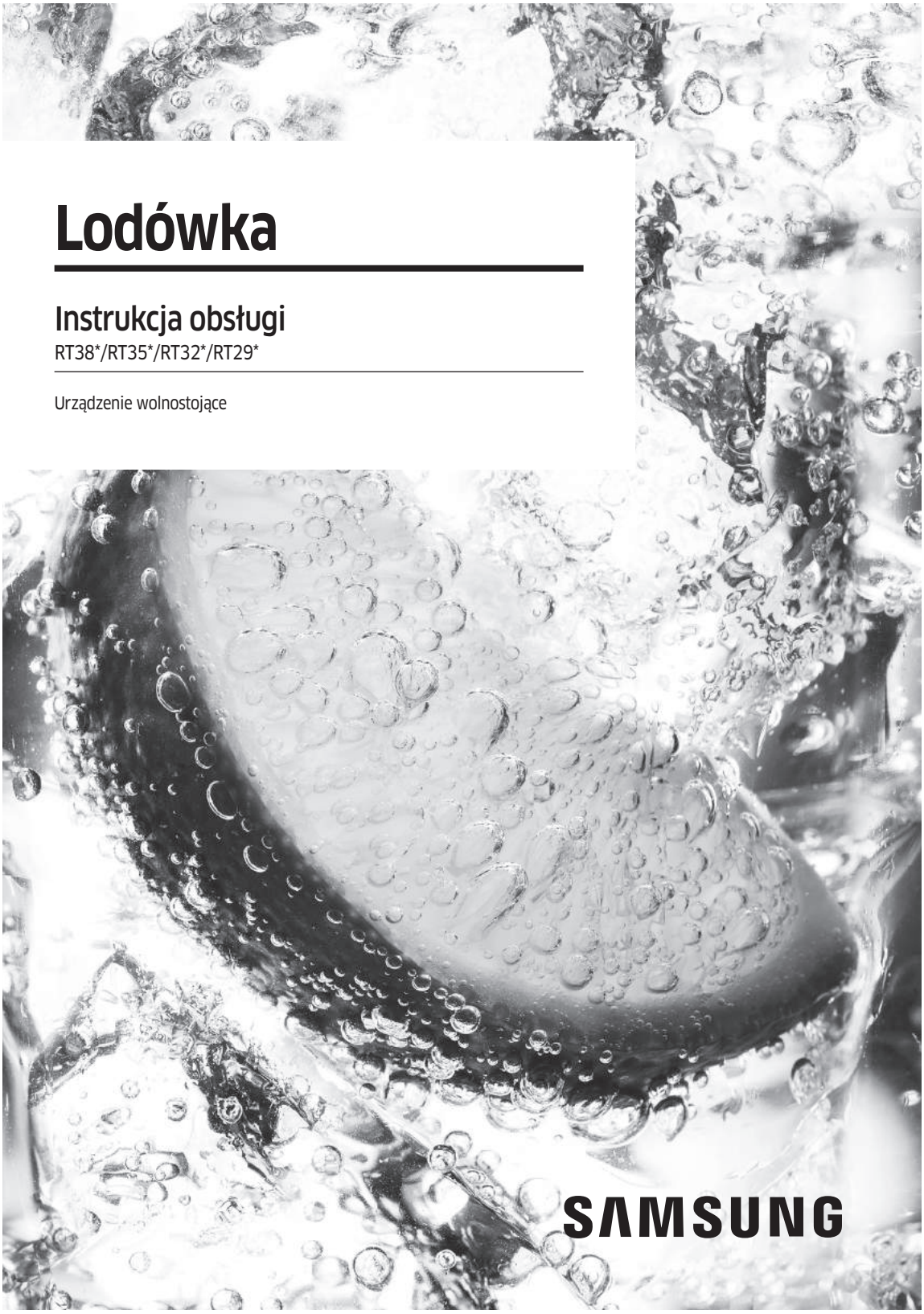
Lodówka

Instrukcja obsługi

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Urządzenie wolnostojące



Untitled-9 1 2016-03-21 11:48:41

Spis treści

Informacje dotyczące bezpieczeństwa 3

Ważne symbole i środki ostrożności: 5
Istotne ostrzeżenia dotyczące transportu i miejsca instalacji urządzenia 6
Krytyczne ostrzeżenia dotyczące instalacji 6
Przestrogi dotyczące instalacji 11
Krytyczne ostrzeżenia dotyczące użytkowania 12
Przestrogi dotyczące użytkowania 18
Przestrogi dotyczące czyszczenia 21
Krytyczne ostrzeżenia dotyczące utylizacji 23
Dodatkowe wskazówki eksploatacyjne 24
Porady dotyczące oszczędzania energii 25
To urządzenie jest przeznaczone do użytku w domach i podobnych miejscach, takich jak: 26
Instrukcje dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego 27

Instalacja 28

Opis lodówki 28
Instalacja krok po kroku 31

Obsługa 36

Panel funkcji 36
Funkcje specjalne 43

Konserwacja 49

Obsługa i konserwacja 49
Czyszczenie 50
Wymiana 50

Rozwiązywanie problemów 51

Informacje ogólne 51

Untitled-9 2 2016-03-21 11:48:41

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z nowej lodówki firmy Samsung prosimy przeczytać dokładnie niniejszy podręcznik, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej i efektywnej obsługi funkcji, które oferuje nowe urządzenie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o niepełnej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej lub mające braki w doświadczeniu i wiedzy, o ile nie są one nadzorowane lub instruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę, która odpowiada za ich bezpieczeństwo.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia i osoby o obniżonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej, bądź też mające niewielkie doświadczenie i wiedzę, o ile nadzorowane są przez osobę odpowiedzialną lub po wcześniejszym przekazaniu przez nią odpowiednich instrukcji w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia, a także informacji o ewentualnych zagrożeniach związanych z obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
- Ostrzeżenia i ważne informacje o bezpieczeństwie zawarte w niniejszej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych warunków ani sytuacji, które mogą mieć miejsce. Odpowiedzialność za ostrożne i rozważne postępowanie z urządzeniem podczas instalacji, konserwacji i obsługi urządzenia spoczywa na użytkowniku.

Untitled-9 3 2016-03-21 11:48:41

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Ponieważ niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona do różnych modeli lodówki, specyfikacja posiadanego modelu może nieznacznie różnić się od przedstawionej w tej instrukcji, a niektóre ostrzeżenia mogą go nie dotyczyć. Z wszelkimi pytaniami lub wątpliwościami należy zgłaszać się do najbliższego punktu serwisowego. Pomoc i informacje dostępne są również na stronie internetowej www.samsung.com.
- Czynnikiem chłodniczym jest R-600a lub R-134a. Należy sprawdzić na tabliczce sprężarki z tyłu urządzenia lub na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz lodówki, jaki czynnik chłodniczy został użyty. Jeśli produkt zawiera łatwopalny gaz (czynnik chłodniczy R-600a), należy skontaktować się z lokalnymi władzami w sprawie jego bezpiecznej utylizacji.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszaniny gazu z powietrzem w razie wystąpienia nieszczelności w obiegu chłodniczym, wielkość pomieszczenia, w którym może znajdować się urządzenie, zależy od ilości stosowanego czynnika chłodniczego.
- Nie wolno włączać urządzenia noszącego oznaki uszkodzenia. W razie wątpliwości należy skontaktować się ze sprzedawcą. Wymagana wielkość pomieszczenia to 1 m^3 na każde 8 g czynnika chłodniczego R-600a wewnątrz urządzenia.
  Ilość czynnika chłodniczego wewnątrz danego urządzenia podano na tabliczce identyfikacyjnej umieszczonej w jego wnętrzu.

Untitled-9 4 2016-03-21 11:48:41

- Czynnik chłodniczy wyciekający z przewodów rurowych może ulec zapłonowi lub spowodować uszkodzenie wzroku. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego z przewodów rurowych należy unikać otwartego ognia w pobliżu urządzenia. Wszystkie przedmioty palne należy odsunąć od lodówki i natychmiast przewietrzyć pomieszczenie.
  - W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub wybuchu.
- Serwisowanie urządzenia jest niebezpieczne dla osób innych niż autoryzowany pracownik punktu serwisowego.

Ważne symbole i środki ostrożności:

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo lub niebezpieczne postępowanie, które może skutkować **poważnymi obrażeniami ciała lub śmiercią**.

⚠ PRZESTROGA

Niebezpieczeństwo lub niebezpieczne postępowanie, które może skutkować **drobnymi obrażeniami ciała lub szkodami materialnymi**.

Przedstawione symbole ostrzegawcze mają zapobiec obrażeniom użytkownika i innych osób.

Należy bezwzględnie stosować się do nich.

Po zapoznaniu się z tą częścią należy ją zachować na przyszłość.

Untitled-9 5 2016-03-21 11:48:41

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Istotne ostrzeżenia dotyczące transportu i miejsca instalacji urządzenia

⚠ OSTRZEŻENIE

- Podczas transportu i instalacji urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodniczego.
  - Czynnik chłodniczy wyciekający z przewodów rurowych może ulec zapłonowi lub spowodować uszkodzenie wzroku. W razie stwierdzenia wycieku należy unikać otwartego ognia lub potencjalnych źródeł zapłonu i przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
  - W tym urządzeniu znajduje się niewielka ilość czynnika chłodniczego, izobutanu (R-600a), który jest naturalnym gazem przyjaznym środowisku, choć łatwopalnym. Przy przewożeniu i instalowaniu urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić żadnych elementów obiegu chłodniczego.

Krytyczne ostrzeżenia dotyczące instalacji

⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie należy instalować lodówki w wilgotnym miejscu ani tam, gdzie urządzenie może mieć kontakt z wodą.
  - Uszkodzona izolacja na elementach elektrycznych może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie należy ustawiać lodówki w miejscu nasłonecznionym ani w pobliżu kuchenek, grzejników bądź innych urządzeń.

Untitled-9 6 2016-03-21 11:48:41

- Nie należy podłączać kilku urządzeń do tej samej listwy zasilającej. Lodówka zawsze powinna być podłączona do dedykowanego jej gniazda elektrycznego o napięciu znamionowym zgodnym z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
  - Pozwala to uzyskać najwyższą wydajność urządzenia i zapobiega przegrzaniu przewodów elektrycznych stwarzającemu ryzyko pożaru.
- Jeśli gniazdo ścienne jest obluzowane, nie należy podłączać do niego wtyczki przewodu zasilającego.
  - Stwarza to ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
- Nie należy używać przewodu zasilającego, na którym znajdują się pęknięcia lub przetarcia wzdłuż jego długości bądź na końcach.
- Nie należy nadmiernie zginać przewodu zasilającego ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.
- Nie należy ciągnąć ani nadmiernie zginać przewodu zasilającego.
- Nie należy skręcać ani zawiązywać przewodu zasilającego.
- Nie należy przewieszać przewodu zasilającego ponad przedmiotem metalowym, umieszczać ciężkiego przedmiotu na przewodzie, wsuwać przewodu pomiędzy przedmioty ani wpychać go w przestrzeń za urządzeniem.
- Przy przesuwaniu lodówki należy uważać, aby nie przycisnąć i nie uszkodzić przewodu zasilającego.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

Untitled-9 7 2016-03-21 11:48:41

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nigdy nie należy odłączać lodówki od gniazda elektrycznego poprzez pociągnięcie za przewód zasilający. Zawsze należy mocno chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją z gniazda elektrycznego.
  - Uszkodzenie przewodu zasilającego może spowodować spięcie, pożar i/lub porażenie prądem.
- W lodówce nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki z palnym propelentem w aerozolu.
- Urządzenia nie należy instalować obok grzejnika lub materiałów palnych.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu, w którym może dochodzić do wycieku gazu.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Przed rozpoczęciem użytkowania lodówka musi być prawidłowo ustawiona i zainstalowana zgodnie z instrukcją zawartą w tym podręczniku.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy podłączyć we właściwej pozycji. Przewód powinien swobodnie zwisać.
  - Podłączenie wtyczki przewodu zasilającego w pozycji odwrotnej może spowodować przecięcie przewodu, a w konsekwencji pożar lub porażenie prądem.
- Należy zwracać uwagę, aby wtyczka przewodu zasilającego nie została przygnieciona lub uszkodzona przez tylną część lodówki.
- Materiały pakunkowe należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
  - Założenie ich przez dziecko na głowę grozi śmiercią wskutek uduszenia.

Untitled-9 8 2016-03-21 11:48:41

- Urządzenie należy ustawić tak, aby wtyczka była dostępna po instalacji.
  - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem ze względu na upływ prądu.
- Nie należy instalować urządzenia w miejscu wilgotnym, zakurzonym lub zanieczyszczonym tłustymi substancjami ani w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i wody (deszcz).
  - Uszkodzona izolacja elementów elektrycznych może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- W razie dostania się kurzu, pyłu lub wody do lodówki należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
  - Istnieje ryzyko pożaru.
- Nie należy stawać na urządzeniu ani umieszczać na nim żadnych przedmiotów (np. prania, zapalonych świec lub papierosów, naczyń, chemikaliów, przedmiotów metalowych itp.).
  - Może to spowodować porażenie prądem, pożar, awarię urządzenia lub obrażenia ciała.
- Przed pierwszym podłączeniem urządzenia należy usunąć całą plastikową folię ochronną.

Untitled-9 9 2016-03-21 11:48:41

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się pierścieniami sprężynującymi służącymi do regulacji drzwi ani zaciskami przewodu doprowadzającego wodę.
  - Połknięcie przez dziecko pierścienia sprężynującego lub zacisku przewodu doprowadzającego wodę grozi śmiercią w wyniku uduszenia. Pierścienie sprężynujące i zaciski przewodu doprowadzającego wodę należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Lodówka musi być bezpiecznie uziemiona.
  - Każdorazowo przed podjęciem próby zbadania awarii lub naprawy dowolnej części urządzenia należy sprawdzić, czy lodówka jest uziemiona. Upływy prądu mogą być przyczyną poważnego porażenia prądem.
- Nigdy nie wolno używać przewodów gazowych, przewodów telefonicznych ani odgromników w charakterze uziemienia.
  - Lodówkę należy uziemić, aby zapobiec utracie energii lub porażeniu prądem w wyniku działania prądu upływu.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, wybuchu lub problemów z urządzeniem.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy mocno wsunąć do gniazda ściennego. Nie należy używać uszkodzonej wtyczki ani przewodu zasilającego bądź nieprawidłowo zamocowanego gniazda ściennego.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Uszkodzony przewód zasilający musi być natychmiast wymieniony przez producenta lub przedstawiciela jego serwisu.

Untitled-9 10 2016-03-21 11:48:41

- Bezpiecznik lodówki może wymieniać tylko wykwalifikowany technik lub serwisant.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub obrażeń ciała.

Przestrogi dotyczące instalacji

⚠ PRZESTROGA

- Wokół lodówki należy pozostawić odpowiednią ilość wolnego miejsca. Urządzenie należy instalować na płaskiej powierzchni.
  - Otwór wentylacyjny w obudowie urządzenia lub konstrukcji montażowej nie może być zasłonięty.
- Po zainstalowaniu urządzenie powinno stać bezczynnie przez 2 godziny, zanim zostanie włączone i umieszczona zostanie w nim żywność.
- Usilnie zalecamy przeprowadzenie instalacji lodówki przez wykwalifikowanego technika lub przedstawiciela firmy serwisowej.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, wybuchu, problemów z urządzeniem lub obrażeń ciała.
- Przeciążenie jednych drzwi może spowodować przewrócenie się lodówki i obrażenia ciała.

Untitled-9 11 2016-03-21 11:48:41

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Krytyczne ostrzeżenia dotyczące użytkowania

⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie należy podłączać wtyczki przewodu zasilającego do gniazda ściennego mokrymi rękami.
  - Może to spowodować porażenie prądem.
- Nie należy przechowywać na urządzeniu żadnych przedmiotów.
  - Przy otwieraniu lub zamykaniu drzwi przedmioty takie mogą spaść, powodując obrażenia ciała i/lub szkody majątkowe.
- Nie należy wkładać dłoni, stóp ani metalowych przedmiotów (takich jak metalowe pałeczki itp.) pod dolną lub za tylną część lodówki.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub uraz.
  - Wszelkie ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy dotykać wewnętrznych ścian zamrażarki ani przechowywanych w niej produktów mokrymi rękami.
  - Może to doprowadzić do odmrożeń.
- Nie należy stawiać na lodówce pojemnika z wodą.
  - Rozlanie wody stwarza ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- W lodówce nie należy przechowywać przedmiotów ani substancji łatwopalnych bądź lotnych (benzen, rozcieńczalnik, propan, alkohol, eter, gaz płynny itd.).
  - Ta lodówka przeznaczona jest wyłącznie do przechowywania żywności.
  - Nieprzestrzeganie tych zaleceń może spowodować pożar lub porażenie prądem.

Untitled-9 12 2016-03-21 11:48:41

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
  - Palce należy trzymać z dala od miejsc, w których może dojść do ich zakleszczenia: przestrzeń pomiędzy drzwiami a obudową jest niewielka. Należy zachować ostrożność w przypadku otwierania drzwi, gdy w pobliżu są dzieci.
- Nie należy pozwalać dzieciom uwieszać się na drzwiach ani półkach montowanych na drzwiach. W przeciwnym razie może dojść do poważnych urazów.
- Nie należy pozwalać dzieciom na wchodzenie do wnętrza lodówki. Może dojść do ich uwięzienia.
- Nie należy wsuwać rąk pod urządzenie.
  - Wszelkie ostre krawędzie mogą spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy przechować w lodówce wyrobów farmaceutycznych, materiałów do badań naukowych ani produktów wrażliwych na temperaturę.
  - W lodówce nie wolno przechowywać produktów wymagających ścisłej kontroli temperatury.
- W lodówce/zamrażarce nie należy umieszczać ani używać urządzeń elektrycznych innych niż zalecane przez producenta.
- W razie wyczucia zapachu substancji farmaceutycznej lub dymu należy natychmiast wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.

Untitled-9 13 2016-03-21 11:48:41

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- W razie dostania się kurzu, pyłu lub wody do lodówki należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
  - Istnieje ryzyko pożaru.
- Nie należy pozwalać dzieciom wchodzić do szuflady.
  - Szuflada może pęknąć i spowodować ześlizgnięcie się.
- Nie należy pozostawiać otwartych drzwi lodówki bez dozoru ani pozwalać dzieciom wchodzić do wnętrza urządzenia.
- Nie należy pozwalać niemowlętom ani starszym dzieciom wchodzić do szuflady.
  - Może to spowodować uraz ciała lub śmierć przez uduszenie wskutek znalezienia się w pułapce.
- Lodówki nie należy przepełniać.
  - Przy otwieraniu drzwi przedmioty mogą spaść, powodując obrażenia ciała i/lub szkody majątkowe.
- Na powierzchni urządzenia nie należy rozpylać materiałów lotnych, takich jak insektycydy.
  - Środki te mogą być szkodliwe dla ludzi, a ponadto mogą stwarzać ryzyko porażenia prądem, pożaru lub problemów z urządzeniem.
- W pobliżu lodówki nie należy stosować ani umieszczać substancji wrażliwych na temperaturę, takich jak łatwopalne aerozole i przedmioty, suchy lód, leki lub chemikalia.

Untitled-9 14 2016-03-21 11:48:41

- Nie wolno stosować suszarki do włosów do osuszania wnętrza lodówki. W lodówce nie należy umieszczać zapalonych świec w celu usunięcia nieprzyjemnych zapachów.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Zbiornik wody i tackę do kostek lodu należy napełniać tylko wodą pitną (mineralną lub oczyszczoną).
  - Nie należy wypełniać zbiornika herbatą, sokiem ani napojami izotonicznymi, ponieważ mogą one uszkodzić lodówkę.
- Nie należy stawać na urządzeniu ani umieszczać na nim żadnych przedmiotów (np. prania, zapalonych świec lub papierosów, naczyń, chemikaliów, przedmiotów metalowych itp.). Może to spowodować porażenie prądem, pożar, awarię urządzenia lub obrażenia ciała. Nie należy stawiać na urządzeniu pojemnika z wodą.
  - Rozlanie wody stwarza ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy stosować urządzeń mechanicznych ani innych sposobów przyspieszenia procesu rozmrażania z wyjątkiem zalecanych przez producenta.
- Należy uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego.
- Nigdy nie należy spoglądać bezpośrednio na lampę LED UV przez dłuższy czas.
  - Może to spowodować problemy ze wzrokiem wynikające z działania promieni ultrafioletowych.

Untitled-9 15 2016-03-21 11:48:41

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy wkładać do lodówki półki górą skierowaną w dół. Może nie zadziałać ogranicznik półki.
  - Może dojść do obrażeń ciała spowodowanych spadającą szklaną półką.
- Palce należy trzymać z dala od miejsc, w których może dojść do ich zakleszczenia: przestrzeń pomiędzy drzwiami a obudową jest niewielka. Należy zachować ostrożność w przypadku otwierania drzwi, gdy w pobliżu są dzieci.
- W razie stwierdzenia wypływu gazu należy unikać otwartego ognia i potencjalnych źródeł zapłonu. Należy przez kilka minut wietrzyć pomieszczenie, w którym pracuje urządzenie.
  - Nie należy dotykać urządzenia ani przewodu zasilającego.
  - Nie należy korzystać z wentylatora.
  - Iskra może spowodować wybuch lub pożar.
- Należy korzystać wyłącznie z lampek LED dostarczonych przez producenta lub przedstawiciela serwisu.
- Butelki należy przechowywać blisko siebie, aby nie upadły.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do przechowywania żywności w warunkach domowych.
- Nie należy podejmować samodzielnie prób naprawy, demontażu lub modyfikacji lodówki.
  - Nieautoryzowane modyfikacje mogą prowadzić do problemów z bezpieczeństwem. Za cofnięcie nieautoryzowanych zmian firma pobiera pełną opłatę pokrywającą koszt części i robocizny.
- Nie wolno używać żadnego innego bezpiecznika (np. z drutu miedzianego, stalowego itd.) poza bezpiecznikiem standardowym.

Untitled-9 16 2016-03-21 11:48:42

- Jeżeli lodówka wymaga naprawy lub ponownej instalacji, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, problemów z urządzeniem lub obrażeń ciała.
- Jeżeli wewnętrzna lub zewnętrzna kontrolka LED nie świeci, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
- Jeżeli z urządzenia wydobywa się zapach spalenizny bądź dym, należy natychmiast odłączyć lodówkę od gniazda elektrycznego i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
  - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Przed wymianą lampek oświetlenia wnętrza lodówki należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
  - W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.
- W razie trudności z wymianą lampki (innej niż kontrolka LED) należy skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung.
- Jeżeli urządzenie jest wyposażone w kontrolki LED, nie należy zdejmować samodzielnie pokrywy kontrolek i demontować oświetlenia.
  - Należy skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung.
- Wtyczkę przewodu zasilającego należy mocno wsunąć do gniazda ściennego.

Untitled-9 17 2016-03-21 11:48:42

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy używać uszkodzonej wtyczki ani przewodu zasilającego bądź nieprawidłowo zamocowanego gniazda ściennego.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

Przestrogi dotyczące użytkowania

⚠ PRZESTROGA

- Nie należy powtórnie zamrażać produktów, które zostały całkowicie rozmrożone. W komorze zamrażarki nie należy przechowywać napojów gazowanych. W zamrażarce nie należy przechowywać butelek ani pojemników szklanych.
  - Po zamarznięciu ich zawartości szkło może pęknąć i spowodować obrażenia ciała.
- Należy używać wyłącznie kostkarki do lodu dostarczonej wraz z lodówką.
- Aby uzyskać najwyższą wydajność produktu, należy przestrzegać niżej podanych instrukcji.
  - Nie należy umieszczać produktów żywnościowych zbyt blisko otworów wentylacyjnych znajdujących się w tylnej części lodówki, gdyż może to zakłócać swobodny obieg powietrza w komorze lodówki.
  - Przed włożeniem produktów żywnościowych do lodówki należy je dokładnie zawinąć lub umieścić w szczelnych pojemnikach.
  - Nie należy wkładać do zamrażarki butelek ze szkła ani napojów gazowanych. Mogą one ulec zamrożeniu i popękać. Popękane pojemniki z napojami mogą spowodować uraz.

Untitled-9 18 2016-03-21 11:48:42

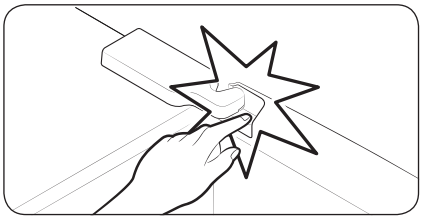
- Należy przestrzegać maksymalnych czasów przechowywania i terminów ważności mrożonek.

- Nie należy wkładać do zamrażarki pojemników ze szkła, w tym butelek, ani napojów gazowanych.
  - Pojemniki mogą zamarznąć i pęknąć, a to może grozić skaleczeniem.
- W komorze zamrażarki nie należy przechowywać napojów gazowanych. W zamrażarce nie należy przechowywać butelek ani pojemników szklanych.
  - Po zamarznięciu ich zawartości szkło może pęknąć i spowodować obrażenia ciała oraz szkody materialne.
- Gwarancja na serwis i modyfikacje
  - Wszelkie zmiany i modyfikacje wykonywane przez stronę trzecią w obrębie niniejszego kompletnego urządzenia nie są objęte gwarancją serwisową firmy Samsung. Firma Samsung nie odpowiada też za problemy z bezpieczeństwem mogące wyniknąć z wprowadzenia modyfikacji przez stronę trzecią.
- Nie należy blokować otworów wentylacyjnych we wnętrzu lodówki.
  - Jeżeli otwory wentylacyjne zostaną zatkane, zwłaszcza torebką foliową, może dojść do nadmiernego schłodzenia lodówki. Jeżeli stan taki trwa zbyt długo, filtr wody może ulec uszkodzeniu i spowodować wyciek wody.
- Należy używać wyłącznie kostkarki do lodu dostarczonej wraz z lodówką.

Untitled-9 19 2016-03-21 11:48:42

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Należy wytrzeć nadmiar wilgoci z wnętrza i pozostawić drzwi otwarte
  - W przeciwnym razie w lodówce może pojawić się pleśń i nieprzyjemny zapach.
- Jeżeli lodówka jest odłączona od zasilania, należy odczekać co najmniej pięć minut przed jej ponownym podłączeniem.
- W razie zamoknięcia lodówki należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego i skontaktować się z punktem serwisowym firmy Samsung Electronics.
- Nie należy wywierać nadmiernej siły na jakiekolwiek powierzchnie szklane ani ich uderzać.
  - Pęknięte lub stłuczone szkło może powodować obrażenia ciała i/lub szkody materialne.
- Zbiornik wody i tackę na kostki lodu należy napełniać tylko wodą pitną (z kranu, mineralną lub oczyszczoną).
  - Nie należy napełniać zbiornika herbatą ani napojami izotonicznymi. Może to doprowadzić do awarii lodówki.



- Należy zwracać uwagę, aby nie przyciąć sobie palców.

Untitled-9 20 2016-03-21 11:48:42

- Kontrolki i lampki w zamrażalniku oraz lodówce mogą być wyłączone, jeżeli drzwi zamrażalnika i lodówki pozostają otwarte przez 2 sekundy lub dłużej.
  - Kontrolki i lampki włączą się ponownie, gdy drzwi zostaną zamknięte i ponownie otwarte.
- Jeżeli lodówka została zalana wodą, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
  - Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.

Przestrogi dotyczące czyszczenia

⚠ PRZESTROGA

- Nie należy rozpylać wody bezpośrednio na wewnętrzne lub zewnętrzne powierzchnie lodówki.
  - Grozi to pożarem lub porażeniem prądem.
- Nie wolno stosować suszarki do włosów do osuszania wnętrza lodówki.
- W lodówce nie należy umieszczać zapalonych świec w celu usunięcia nieprzyjemnych zapachów.
  - Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Nie należy bezpośrednio spryskiwać wyświetlacza środkami czyszczącymi.
  - Litery nadrukowane na wyświetlaczu mogą zostać zmyte.

Untitled-9 21 2016-03-21 11:48:42

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- W razie dostania się do wnętrza urządzenia substancji obcej, takiej jak woda, należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od gniazda elektrycznego i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
  - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Do usuwania substancji obcych lub kurzu ze styków wtyczki przewodu zasilającego należy używać czystej, suchej szmatki. Do tego celu nie należy używać szmatki mokrej lub wilgotnej.
  - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy czyścić urządzenia, rozpylając na nie bezpośrednio wodę.
- Do czyszczenia nie wolno używać benzenu, rozpuszczalnika, odplamiacza, wybielacza (np. Clorox) ani substancji zawierających chlor.
  - Czyszczenie urządzenia wymienionymi substancjami lub preparatami może uszkodzić powierzchnię urządzenia i spowodować pożar.
- Nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do otworu dozownika wody.
  - Może to doprowadzić do obrażeń ciała lub szkód materialnych.
- Przed czyszczeniem lub wykonaniem czynności konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazda ściennego.
  - W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.

Untitled-9 22 2016-03-21 11:48:42

Krytyczne ostrzeżenia dotyczące utylizacji

⚠ OSTRZEŻENIE

- Materiał pakunkowy produktu należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska.
- Przed utylizacją należy sprawdzić, czy żaden z przewodów rurowych z tyłu lodówki nie jest uszkodzony.
- Czynnikiem chłodniczym jest R-600a lub R-134a. Należy sprawdzić na tabliczce sprężarki z tyłu urządzenia lub na tabliczce znamionowej umieszczonej wewnątrz lodówki, jaki czynnik chłodniczy został użyty. Jeśli lodówka zawiera łatwopalny gaz (czynnik chłodniczy R-600a), należy skontaktować się z lokalnymi władzami w sprawie jego bezpiecznej utylizacji.
- W przypadku utylizacji lodówki należy zdjąć drzwi i ich uszczelki oraz zatrzaski, aby małe dzieci lub zwierzęta nie zostały uwięzione wewnątrz. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Jeżeli do dojdzie do uwięzienia, dziecko może się skaleczyć lub udusić.
  - Jeżeli do dojdzie do uwięzienia, dziecko może doznać urazu lub się udusić.
- Jako gaz izolacyjny stosowany jest cyklopentan. Gazy zawarte w materiale izolacyjnym wymagają specjalnej procedury utylizacji. Informacji na temat bezpiecznej dla środowiska utylizacji tego produktu udzielają miejscowe władze.

Untitled-9 23 2016-03-21 11:48:42

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Wszystkie materiały pakunkowe należy trzymać poza zasięgiem dzieci, ponieważ elementy opakowania mogą być dla nich niebezpieczne.
  - Jeżeli dziecko nałoży sobie na głowę worek, może się udusić.

Dodatkowe wskazówki eksploatacyjne

- W razie awarii zasilania należy uzyskać w zakładzie energetycznym informacje o czasie trwania przerwy w zasilaniu.
  - W większości przypadków brak zasilania przez godzinę lub dwie nie wpływa na temperaturę wewnątrz lodówki. Jednak przy wyłączonym zasilaniu należy ograniczyć do minimum otwieranie drzwi.
  - Jeśli brak zasilania potrwa ponad 24 godziny, należy wyjąć i wyrzucić wszystkie zamrożone produkty żywnościowe.
- Lodówka może nie działać prawidłowo (zamrożone produkty mogą się rozmrozić lub temperatura w komorze przeznaczonej na żywność mrożoną może wzrosnąć), jeżeli urządzenie przez dłuższy czas będzie ustawione w miejscu, w którym temperatura otoczenia jest stale niższa niż temperatury, do pracy w których urządzenie zostało zaprojektowane.
- W przypadku pewnych produktów przechowywanie ich w warunkach chłodniczych może niekorzystnie na nie wpłynąć ze względu na ich właściwości.

Untitled-9 24 2016-03-21 11:48:42

- Urządzenie nie wymaga ręcznego odszraniania. Odbywa się ono automatycznie.
- Wzrost temperatury podczas odszraniania jest zgodny z wymogiem ISO. Aby zapobiec nadmiernemu wzrostowi temperatury zamrożonej żywności podczas odszraniania, produkty należy zawinąć w kilka warstw gazety.
- Nie należy powtórnie zamrażać produktów, które zostały całkowicie rozmrożone.
- Temperatura w częściach lub komorach oznaczonych dwiema gwiazdkami (**) jest nieznacznie wyższa niż w innych obszarach zamrażarki.
  Części lub komory oznaczone dwiema gwiazdkami opisano w instrukcji obsługi dostarczonego modelu.

Porady dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie należy instalować w chłodnym, suchym pomieszczeniu o odpowiedniej wentylacji. Urządzenie nie może być wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani znajdować się w pobliżu źródeł ciepła (np. grzejników).
- Nie wolno zasłaniać otworów ani kratek wentylacyjnych urządzenia ze względu na oszczędność energii.
- Przed włożeniem do urządzenia ciepłe posiłki powinny ostygnąć.
- Zamrożoną żywność należy rozmrażać w lodówce. Niska temperatura mrożonek dodatkowo chłodzi produkty znajdujące się w lodówce.

Untitled-9 25 2016-03-21 11:48:42

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Podczas wkładania lub wyjmowania produktów z lodówki nie należy zbyt długo pozostawiać jej otwartej. Im krócej drzwi są otwarte, tym mniej szronu wytworzy się w zamrażarce.
- Zaleca się instalowanie lodówki z zachowaniem odpowiedniego odstępu od ściany z tyłu oraz od mebli po bokach. Pomoże to zredukować zużycie energii i obniży rachunki za prąd.
- Aby zużycie energii było jak najefektywniejsze, wszystkie elementy wyposażenia wnętrza urządzenia, takie jak kosze, szuflady i półki, należy zamontować zgodnie z zaleceniami producenta.

To urządzenie jest przeznaczone do użytku w domach i podobnych miejscach, takich jak:

- kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
- domy wiejskie, pokoje hotelowe, motele i inne obiekty mieszkalne;
- miejsca zakwaterowania;
- firmy cateringowe i podobne miejsca żywienia zbiorowego.

Untitled-9 26 2016-03-21 11:48:42

Instrukcje dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Prawidłowe usuwanie tego produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (dotyczy krajów, w których funkcjonują oddzielne systemy zwrotu).

To oznaczenie na produkcie, akcesoriach lub w publikacjach informuje, że produkt i jego elektroniczne akcesoria (np. ładowarka, zestaw słuchawkowy, kabel USB) nie powinny być wyrzucane po ich zużyciu razem z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Aby nie dopuścić do niekorzystnego wpływu niekontrolowanego usuwania odpadów na środowisko lub zdrowie ludzi, prosimy o oddzielne gromadzenie tego typu odpadów i ich odpowiedzialny recykling w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystywania zasobów.

Użytkownicy tych sprzętów korzystający z nich w warunkach domowych powinni kontaktować się ze sprzedawcą, od którego nabyli dany produkt, lub z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat miejsca i sposobu bezpiecznego składowania i recyklingu tych produktów.

Firmy powinny kontaktować się ze swoimi dostawcami i sprawdzić warunki umowy kupna sprzętu. Ten produkt wraz z elektronicznymi akcesoriami nie powinien być utylizowany razem z innymi odpadami przemysłowymi i komercyjnymi.

Więcej informacji na temat zobowiązań środowiskowych firmy Samsung i szczególnych obowiązków regulacyjnych dotyczących produktów, np. rozporządzenie REACH, znajduje się na stronie: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-9 27 2016-03-21 11:48:42

Instalacja

Należy dokładnie wykonać podane instrukcje, aby prawidłowo zainstalować lodówkę i zapobiec wypadkom podczas jej użytkowania.

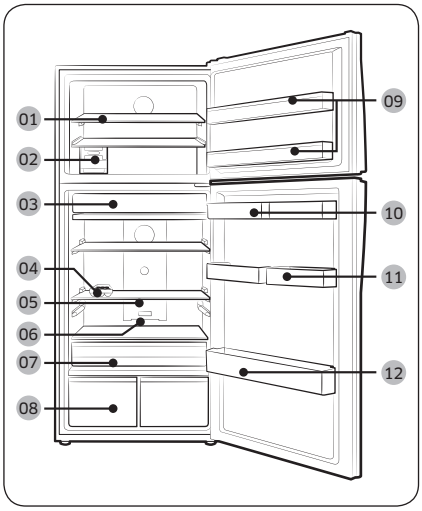
⚠ **OSTRZEŻENIE**

- Lodówka może być używana wyłącznie w sposób zgodny z niniejszą instrukcją obsługi.
- Wszelkie czynności serwisowe muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika.
- Materiał pakunkowy lodówki należy wyrzucać zgodnie z lokalnymi przepisami.

Opis lodówki

UWAGA

Rzeczywisty wygląd i dostarczone elementy urządzenia mogą się różnić w zależności od modelu i kraju.

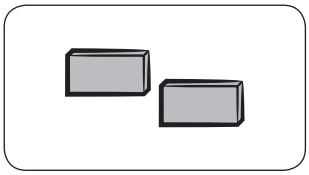


01 Półka zamrażarki*
02 Kostkarka do lodu*
03 Komora na produkty świeże*
04 Pojemnik na jajka
05 Półka wsuwana
06 Pochłaniacz zapachów*
07 Wyjmowany pojemnik na warzywa VEG*
08 Szuflada na warzywa*
09 Osłona zamrażarki
10 Zbiornik wody*
11 Pojemnik uniwersalny*
12 Stojak na butelki

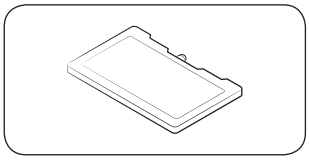
*tylko w określonych modelach

Untitled-9 28 2016-03-21 11:48:42

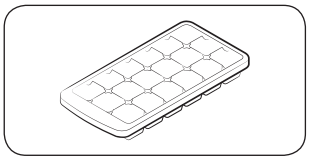
Akcesoria opcjonalne*



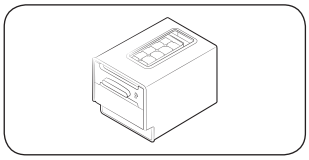
Element dystansujący: Ułatwia utrzymanie zimna w lodówce.



Akumulator zimna: Ułatwia utrzymanie zimna w lodówce.



Tacka na kostki lodu: Używana do wytwarzania kostek lodu.



Kostkarka do lodu Twist: Używana do wytwarzania kostek lodu.

*Posiadana lodówka może nie zawierać akcesoriów opcjonalnych wymienionych powyżej. Ich dostępność zależy od modelu i kraju sprzedaży.

Zapewnianie większej ilości miejsca do przechowywania w komorze zamrażarki

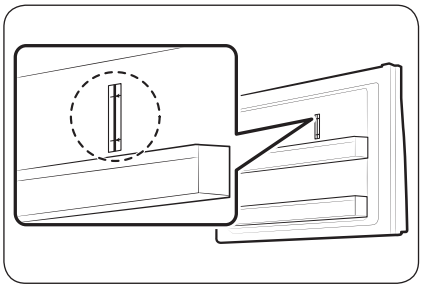
Wyjmij jedno lub kilka akcesoriów opcjonalnych, takich jak półki, kostkarki do lodu, pojemniki do przechowywania lodu i ich wsporniki. Wszystkie wymienione elementy można wyjmować ręcznie, bez użycia narzędzi.

- Akcesoria te nie wpływają na charakterystykę termiczną bądź mechaniczną urządzenia.
- Zadeklarowana pojemność komory zamrażarki jest obliczana z pominięciem akcesoriów opcjonalnych.
- Aby wyjąć obie kostkarki do lodu, wyjmij najpierw prawą (dotyczy modeli Ice Max).
- Aby zapewnić najlepszą wydajność energetyczną, upewnij się, czy wszystkie półki, szuflady i pojemniki znajdują się na swoich oryginalnych pozycjach.

Untitled-9 29 2016-03-21 11:48:43

Instalacja

Wskaźnik limitu załadowania (tylko w określonych modelach)



Lodówka jest wyposażona we wskaźnik limitu załadowania, który znajduje się na górze po prawej stronie komory zamrażarki.

⚠ **PRZESTROGA**

- Nie należy umieszczać ani przechowywać produktów żywnościowych powyżej wskaźnika limitu załadowania. W przeciwnym razie wydajność energetyczna może ulec pogorszeniu.

Untitled-9 30 2016-03-21 11:48:43

Instalacja krok po kroku

KROK 1 Wybór miejsca

Wymogi dotyczące miejsca instalacji:

- wytrzymała, równa powierzchnia bez dywanów i wykładzin, które mogłyby uniemożliwiać wentylację;
- miejsce nienarażone na światło słoneczne;
- odpowiednia ilość miejsca umożliwiająca otwieranie i zamykanie drzwi;
- miejsce oddalone od źródeł ciepła;
- miejsce nieutrudniające czynności konserwacyjnych i naprawczych;
- zakres temperatury: od 10 °C do 43 °C.

Efektywny zakres temperatury

Lodówkę opracowano pod kątem normalnej pracy w zakresie temperatur określonym przez klasę urządzenia.

Klasa	Symbol	Zakres temperatur otoczenia (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Umiarkowany rozszerzony	SN	od +10 do +32	od +10 do +32
Umiarkowany	N	od +16 do +32	od +16 do +32
Subtropikalny	ST	od +16 do +38	od +18 do +38
Tropikalny	T	od +16 do +43	od +18 do +43

UWAGA

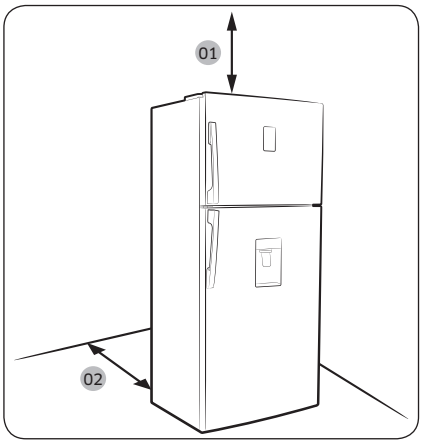
Na wydajność chłodzenia oraz zużycie energii przez lodówkę mogą wpływać temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi oraz miejsce jej instalacji. Zalecamy odpowiednią regulację ustawień temperatury.

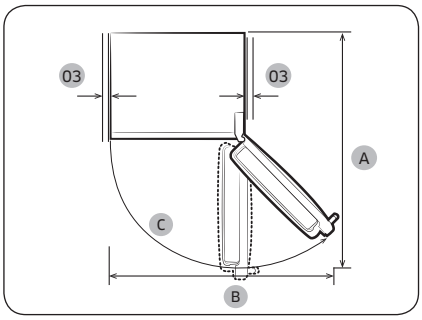
Untitled-9 31 2016-03-21 11:48:43

Instalacja

Wolne miejsce

Na poniższych ilustracjach i w tabeli przedstawiono wymagania w zakresie wolnego miejsca.





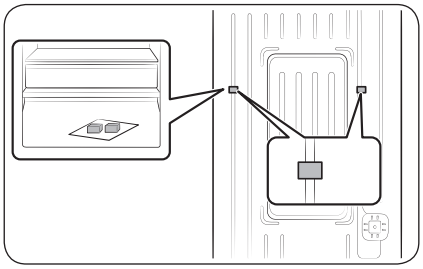
Model	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (tylko szklane drzwi)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (tylko szklane drzwi)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(jednostka: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 co najmniej 50 mm

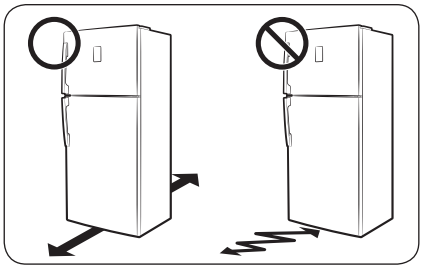
Untitled-9 32 2016-03-21 11:48:43

KROK 2 Odstęp (tylko w określonych modelach)



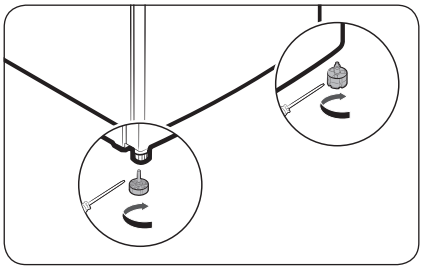
1. Otwórz drzwi i znajdź dostarczone elementy dystansujące (x2).
2. Rozpakuj je i przymocuj do tylnej ściany lodówki, jak pokazano na ilustracji. Pomagają one w utrzymaniu cyrkulacji powietrza wokół tylnej ściany i ograniczają zużycie energii.

KROK 3 Podłoga



- Powierzchnia przeznaczona do ustawienia lodówki musi być wystarczająco wytrzymała, aby stanowić podparcie dla całkowicie wypełnionej lodówki lub masy wynoszącej ok. 90 kg.
- Aby zabezpieczyć podłogę, podłóż duży fragment kartonu pod nóżki lodówki.
- Gdy lodówka znajdzie się w swoim finalnym położeniu, nie przesuwaj jej, chyba że będzie to konieczne ze względu na zabezpieczenie podłogi. Jeżeli musisz to zrobić, na torze przesuwu wyłóż gruby papier lub materiał (np. stary dywan).

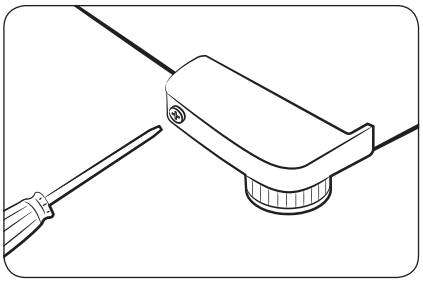
KROK 4 Regulacja nóżek poziomujących



Wypoziomuj lodówkę, przeprowadzając ręczną regulację nóżek poziomujących. Obróć nóżkę poziomującą w prawo, aby ustawić ją w niższej pozycji. Obrót nóżki w lewo powoduje jej uniesienie. Ze względów bezpieczeństwa wyreguluj przednią stronę tak, aby ustawiona była nieco wyżej niż tylna.

Untitled-9 33 2016-03-21 11:48:44

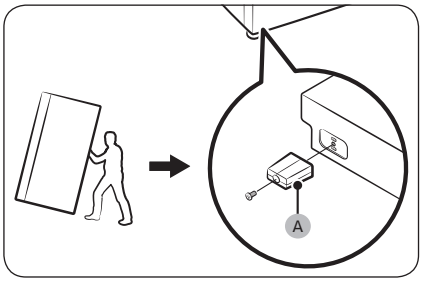
Instalacja



⚠ **PRZESTROGA**

Przed przestawieniem lodówki należy pamiętać o obróceniu nóżek poziomujących w lewo, aby dół lodówki znajdował się na wysokości co najmniej 66 mm od podłogi.

KROK 5 Mocowanie wspornika drzwi (tylko modele ze szklanymi drzwiami)



Aby zapobiec przewróceniu się lub drżeniu lodówki podczas jej działania lub gdy dużo produktów znajduje się na półkach na drzwiach, a półki w jej wnętrzu są puste, należy zgodnie z podanymi instrukcjami zamocować **wspornik drzwi (A)**. Tę czynność powinny wykonywać dwie osoby.

1. Przechyl lodówkę do tyłu, w taki sposób, aby jedna osoba przytrzymywała ją z tyłu.
2. Druga osoba w tym czasie powinna wsunąć **wspornik drzwi (A)** w otwór znajdujący się w dolnej części drzwi.
3. Dokręcić wkręt za pomocą wkrętaka krzyżakowego.

⚠ **PRZESTROGA**

Wykonując tę czynność, należy przez cały czas postępować ostrożnie, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu w wyniku przewrócenia się lub rozbicia lodówki.

Untitled-9 34 2016-03-21 11:48:44

KROK 6 Ustawienia początkowe

Wykonanie poniższych czynności zapewnia pełną funkcjonalność lodówki.

1. Podłącz przewód zasilający lodówki do gniazda ściennego, aby włączyć lodówkę.
2. Otwórz drzwi i sprawdź, czy lampka oświetlająca wnętrze świeci.
3. Ustaw temperaturę na najniższą i poczekaj ok. godzinę. Zamrażarka lekko się schłodzi, a silnik będzie pracować bez zakłóceń.
4. Poczekaj, aż lodówka osiągnie ustawioną temperaturę. Teraz lodówka jest gotowa do użytku.

KROK 7 Końcowa kontrola

Po zakończeniu instalacji upewnij się, czy:

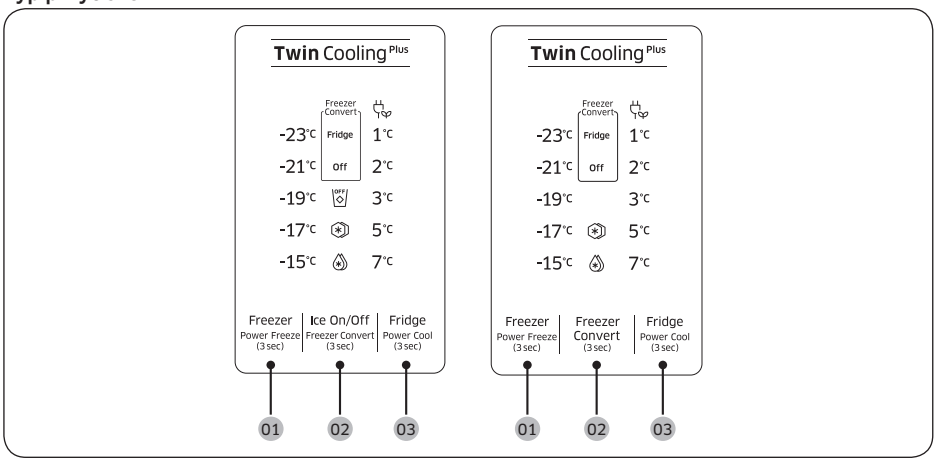
- lodówka jest podłączona do gniazda elektrycznego i prawidłowo uziemiona;
- lodówka jest ustawiona na płaskiej, równej powierzchni i czy zachowana jest odpowiednia odległości od ścian lub szafek;
- lodówka jest wypoziomowana i stoi stabilnie na podłodze;
- drzwi otwierają się i zamykają swobodnie, a lampka oświetlająca wnętrze zapala się automatycznie po otwarciu drzwi.

Untitled-9 35 2016-03-21 11:48:44

Obsługa

Panel funkcji

Typ przycisku



01 Freezer (Power Freeze) (Zamrażarka (Intensywne zamrażanie))

02 Freezer Convert / Ice On/Off (Zmiana trybu pracy zamrażarki / Lód wł./wył.) (tylko w określonych modelach)

03 Fridge (Power Cool) (Lodówka (Intensywne chłodzenie))

Untitled-9 36 2016-03-21 11:48:44

01 Zamrażarka (Intensywne zamrażanie)

Freezer (Zamrażarka)	Przycisk **Freezer (Zamrażarka)** służy do ustawiania temperatury zamrażarki w zakresie od -15 ˚C do -23 ˚C (domyślnie: -19˚C). Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę wartości temperatury w następującej kolejności: -23 ˚C → -15 ˚C → -17 ˚C → -19 ˚C → -21 ˚C → -23 ˚C ⚠ **PRZESTROGA** • Aby zapobiec awarii systemu lub zepsuciu się żywności, nie należy latem (temp. otoczenia powyżej 35 ˚C) ustawiać temperatury -15 ˚C. • W zamrażarce nie należy przechowywać butelek szklanych z płynem w środku. Po zamarznięciu płynu butelki szklane popękają lub rozpadną się.
Power Freeze (Intensywne zamrażanie)	Funkcja Power Freeze (Intensywne zamrażanie) przyśpiesza proces zamrażania przy maksymalnej szybkości obrotów wentylatora. Zamrażarka działa z maksymalną wydajnością przez kilka godzin, po czym powraca do poprzedniej temperatury. • Aby włączyć funkcję Power Freeze (Intensywne zamrażanie), naciśnij i przytrzymaj przycisk **Freezer (Zamrażarka)** przez 3 sekundy. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik (❄), a lodówka przyśpieszy chłodzenie. • Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk **Freezer (Zamrażarka)** przez 3 sekundy. Zamrażarka powróci do poprzedniego ustawienia temperatury. • Aby zamrozić dużą ilość jedzenia, włącz funkcję Power Freeze (Intensywne zamrażanie) na co najmniej 20 godzin przed włożeniem produktów do zamrażarki. • Zamrażarka działa z maksymalną wydajnością przez 50 godzin, po czym powraca do poprzedniej temperatury. **UWAGA** Użycie funkcji Power Freeze (Intensywne zamrażanie) zwiększa zużycie energii. Nie zapomnij o wyłączeniu funkcji i powrocie do poprzedniej temperatury, jeżeli nie zamierzasz dalej korzystać z funkcji intensywnego zamrażania.

Untitled-9 37 2016-03-21 11:48:44

02 Zmiana trybu pracy zamrażarki / Lód wł./wył. (tylko w określonych modelach)

Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki)	Istnieje możliwość używania całej lodówki w trybie Fridge (Lodówka) lub wyłączenia zamrażarki. Aby zmienić domyślny tryb zamrażarki, naciśnij i przytrzymaj przycisk **Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki)** przez 3 sekundy, aby włączyć tryb wyboru. Następnie naciśnij przycisk **Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki)**, aby wybrać żądany tryb. Tryby zmieniają się w następującej kolejności: tryb ustawienia Fridge (Lodówka) → Off (Wył.) → Freezer (Zamrażarka) → Off (Wył.) → Fridge (Lodówka). • W przypadku wyboru trybu Fridge (Lodówka) zaświeci się wskaźnik Fridge (Lodówka). Zostanie wyłączona aktywna funkcja Power Freeze (Intensywne zamrażanie). Ponadto aktywna funkcja Ice On (Lód wł.) zostanie również wyłączona. • W przypadku wyboru opcji Off (Wył.) zaświeci się wskaźnik Off (Wył.). Nastąpi wyłączenie zamrażarki. • W przypadku wyboru trybu ustawienia Freezer (Zamrażarka) zaświecą się odpowiednie wskaźniki temperatury zamrażarki. Domyślną temperaturą zamrażarki jest -19 °C. Zmiany będą ustawione i aktywowane po upływie 10 sekund. Aby ponownie anulować lub zmienić tryb, jeszcze raz naciśnij i przytrzymaj przycisk **Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki)** przez 3 sekundy. Dalej postępuj zgodnie z podanymi wyżej instrukcjami. **UWAGA** • Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku **Freezer convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki)** przez 3 sekundy w trybie Freezer (Zamrażarka) lodówka przechodzi do trybu Fridge (Lodówka). Wówczas można wybrać tryb (tryb wyboru). • Po naciśnięciu i przytrzymaniu przez 3 sekundy przycisku **Freezer convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki)** w innym trybie lodówka przechodzi do trybu wyboru. Możesz wówczas nacisnąć przycisk **Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki)**, aby wybrać inny tryb. • Jeśli dla funkcji chłodzenia lub zamrażania wybrano tryb Off (Wył.), temperatura lodówki lub zamrażarki będzie utrzymywana poniżej 15 °C przy niskim zużyciu prądu, co zapobiega powstawaniu pleśni i nieprzyjemnego zapachu. • Nie można wyłączyć zasilania osobno dla lodówki lub zamrażarki. • Nie należy przechowywać w lodówce żywności ani napojów, jeśli dla funkcji chłodzenia i zamrażania wybrano tryb Off (Wył.). Temperatura 15 °C nie jest wystarczająco niska, aby zapobiec ich zepsuciu.

OSTRZEŻENIE

- W zamrażarce nie należy przechowywać butelek szklanych z płynem w środku. Po anulowaniu funkcji Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki) szklane butelki mogą popękać lub rozpaść się w komorze zamrażarki.
- Pamiętaj, aby przed włączeniem funkcji Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki) wyjąć z zamrażarki zamrożone produkty. Zamrożona żywność rozmrozi się i zepsuje, gdy temperatura wzrośnie (tryb Freezer (Zamrażarka) zostanie zmieniony na tryb Fridge (Lodówka)).

Untitled-9 38 2016-03-21 11:48:44

- Pamiętaj, aby przed wyłączeniem funkcji Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki) wyjąć z zamrażarki schłodzone produkty. Schłodzona żywność może ulec zamrożeniu po tym, jak temperatura spadnie (tryb Fridge (Lodówka) zostanie zmieniony na tryb Freezer (Zamrażarka)).

UWAGA

W przypadku użycia funkcji Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki) usilnie zaleca się użycie plastikowych pojemników do przechowywania żywności, zwłaszcza warzyw.

Ice On/Off (Lód wł./wył.)	(tylko w określonych modelach) Domyślnie lodówka ustawiona jest na produkcję lodu, a odpowiadający tej funkcji wskaźnik świeci. Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij przycisk **Ice On/Off (Lód wł./wył.)**. Zalecamy wyłączenie tej funkcji w następujących przypadkach: • pojemnik na lód jest już wypełniony lodem, • użytkownik chce zaoszczędzić energię, • zbiornik wody jest pusty. **UWAGA** Po naciśnięciu przycisku **Freezer Convert (Zmiana trybu pracy zamrażarki)** w celu wybrania ustawienia Fridge (Lodówka) lub Off (Wył.), lodówka przechodzi do trybu Ice Off (Lód wył.).

03 Lodówka (Intensywne chłodzenie)

Fridge (Lodówka)	Aby ustawić temperaturę lodówki, naciśnij przycisk **Fridge (Lodówka)**, aby wybrać odpowiednie ustawienie. Wartość temperatury można zmieniać w zakresie od 1 °C do 7°C (domyślnie: 3 °C). W przypadku wyboru wartości 1 °C naciśnij przycisk **Fridge (Lodówka)**, aby włączyć wskaźnik trybu wakacji. Nastąpi wyłączenie paska temperatury. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć tryb Vacation (Wakacje). Wyświetli się pasek temperatury wskazujący 7°C. **PRZESTROGA** • Zimą nie należy ustawiać pokrętła sterowania temperaturą na 1 °C. Może to powodować problemy z chłodzeniem. • Latem nie należy ustawiać pokrętła sterowania temperaturą na 5–7 °C. Może to powodować problemy z chłodzeniem.

Untitled-9 39 2016-03-21 11:48:44

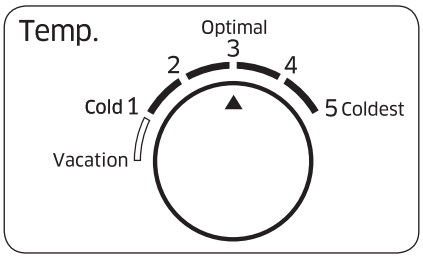
Power Cool (Intensywne chłodzenie)	Funkcja Power Cool (Intensywne chłodzenie) może przyśpieszać chłodzenie przy maksymalnej szybkości obrotów wentylatora. Lodówka działa z maksymalną wydajnością przez kilka godzin, po czym powraca do poprzedniej temperatury. • Aby włączyć funkcję Power Cool (Intensywne chłodzenie), naciśnij i przytrzymaj przycisk **Fridge (Lodówka)** przez 3 sekundy. Zaświeci się odpowiedni wskaźnik (), a lodówka przyśpieszy chłodzenie. • Aby wyłączyć funkcję Power Cool (Intensywne chłodzenie), naciśnij i przytrzymaj przycisk **Fridge (Lodówka)** przez 3 sekundy. Lodówka powróci do poprzedniego ustawienia temperatury. **UWAGA** Użycie funkcji Power Cool (Intensywne chłodzenie) zwiększa zużycie energii. Nie zapomnij o wyłączeniu funkcji i powrocie do poprzedniej temperatury, jeżeli nie zamierzasz dalej korzystać z funkcji intensywnego chłodzenia.
Vacation (Wakacje)	Jeżeli wyjeżdżasz na urlop lub udajesz się w podróż służbową bądź lodówka nie będzie ci potrzebna przez pewien czas, użyj trybu Vacation (Wakacje). • Aby włączyć tryb Vacation (Wakacje), naciśnij przycisk **Fridge (Lodówka)** z wybranym wskaźnikiem ustawienia 1 °C. Wskaźnik trybu wakacji () zaświeci się, natomiast wyświetlacz temperatury lodówki zgaśnie. Temperatura lodówki będzie utrzymywana poniżej 17 °C, ale zamrażarka pozostanie włączona i będzie działać w oparciu o poprzednie ustawienie. • Aby wyłączyć tryb Vacation (Wakacje), ponownie naciśnij przycisk **Fridge (Lodówka)**. Temperatura lodówki powróci do domyślnej wartości 7 °C. **UWAGA** Usilnie zaleca się opróżnienie komory lodówki i sprawdzenie, czy drzwi są zamknięte.

Untitled-9 40 2016-03-21 11:48:45

Typ pokrętła

Lodówka

Aby zapewnić optymalną wydajność urządzenia, zalecamy wybór ustawienia temperatury **Optimal (Optymalna)**.



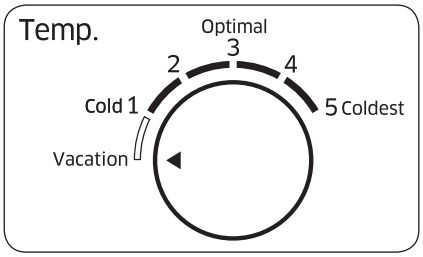
- Aby obniżyć temperaturę w celu intensywnego schłodzenia, ustaw pokrętło sterowania temperaturą na poziom 4–5.
- Aby podnieść temperaturę w celu uzyskania słabszego schładzania, ustaw pokrętło sterowania temperaturą na poziom 1–2.

⚠ **PRZESTROGA**

- Zimą nie należy ustawiać pokrętła sterowania temperaturą na poziom 4–5. Może to powodować problemy z chłodzeniem.
- Latem nie należy ustawiać pokrętła sterowania temperaturą na poziom 1–2. To również może powodować problemy z chłodzeniem.

Wakacje

Jeżeli wyjeżdżasz na urlop lub udajesz się w podróż służbową bądź lodówka nie będzie ci potrzebna przez pewien czas, użyj trybu Vacation (Wakacje).



Aby włączyć tryb Vacation (Wakacje), obróć pokrętło w lodówce do poziomu **Vacation (Wakacje)**. Temperatura lodówki będzie utrzymywana poniżej 17 °C, ale zamrażarka pozostanie włączona i będzie działać w oparciu o poprzednie ustawienie. Tryb Vacation (Wakacje) wyłączy się automatycznie, jeżeli przystąpisz do zmiany temperatury lodówki.

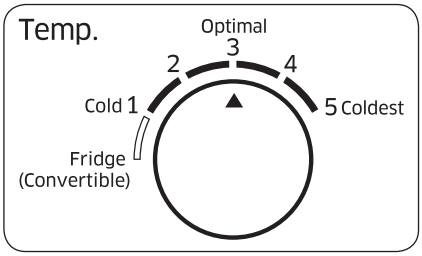
UWAGA

Usilnie zaleca się opróżnienie komory lodówki i sprawdzenie, czy drzwi są zamknięte.

Untitled-9 41 2016-03-21 11:48:45

Obsługa

Zamrażarka



- Aby obniżyć temperaturę w celu intensywnego schłodzenia, ustaw pokrętło sterowania temperaturą na poziom 4–5.
- Aby podnieść temperaturę w celu uzyskania słabszego schładzania, ustaw pokrętło sterowania temperaturą na poziom 1–2.

⚠ **PRZESTROGA**

- Zimą nie należy ustawiać pokrętła sterowania temperaturą na poziom 4–5. Może to powodować problemy z chłodzeniem.
- Latem nie należy ustawiać pokrętła sterowania temperaturą na poziom 1–2. To również może powodować problemy z chłodzeniem.

Lodówka (Zmiana trybu)

Istnieje możliwość korzystania z zamrażarki w trybie Fridge (Lodówka).

Aby włączyć tryb Fridge (Lodówka) dla zamrażarki, obróć pokrętło sterowania temperaturą zamrażarki i wybierz poziom **Fridge (Convertible) (Lodówka (Zmiana trybu))**.

Po zakończeniu konfiguracji temperatura zamrażarki będzie utrzymywana na poziomie ok. 3 °C.

UWAGA

Usilnie zaleca się opróżnienie komory lodówki i sprawdzenie, czy drzwi są zamknięte.

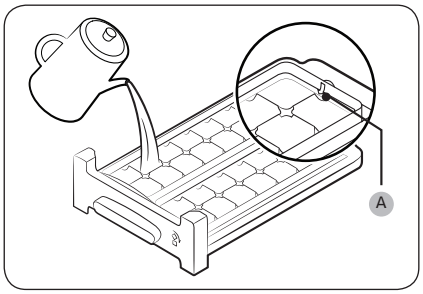
Untitled-9 42 2016-03-21 11:48:45

Funkcje specjalne

Rzeczywisty wygląd i funkcje specjalne lodówki mogą się różnić w zależności od modelu i kraju.

Wytwarzanie lodu (tylko w określonych modelach)

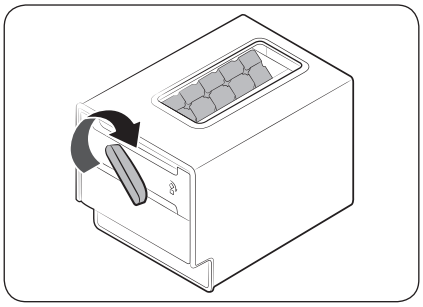
Kostkarka do lodu Twist



1. Otwórz drzwi zamrażarki i wysuń tackę na kostki lodu.
2. Napełnij tackę wodą do **poziomu maksymalnego (A)** zaznaczonego z tyłu po wewnętrznej stronie tacki.
3. Wsuń tackę z powrotem na swoje miejsce.

UWAGA

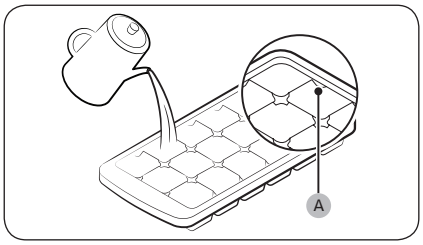
Czas wytwarzania lodu zależy od ustawień temperatury.



UWAGA

- Upewnij się, że pojemnik do przechowywania kostek lodu znajduje się na swoim miejscu pod tacką na kostki lodu.
- Aby wybrać kostki lodu, obróć uchwyt pojemnika w prawo do połowy, co pozwoli urządzeniu wydać połowę kostek lodu do pojemnika. Następnie obróć uchwyt w lewo, aby urządzenie wydało drugą połowę kostek.
- Wyjmij pojemnik, lekko go przekręcając i wyciągając ku przodowi.

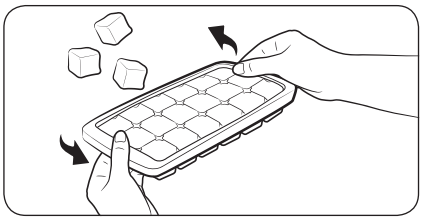
Typ tacki



Aby uzyskać kostki lodu, napełnij tackę wodą do **poziomu maksymalnego (A)** oznaczonego na wewnętrznej tylnej krawędzi tacki.

Untitled-9 43 2016-03-21 11:48:45

Obsługa



Aby opróżnić tackę na kostki lodu, chwyć ją obiema rękami i delikatnie skręć, co spowoduje wypadnięcie kostek.

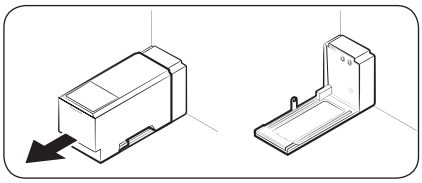
Dozownik wody (tylko w określonych modelach)

Dzięki dozownikowi wody można uzyskać schłodzoną wodę bez otwierania drzwi lodówki.

UWAGA

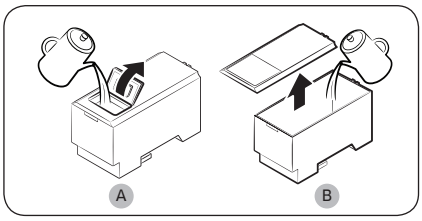
Jeżeli przytrzymasz naciśniętą dźwignię dozownika przez ok. 1 minutę, dozownik przestanie działać. Aby nalać więcej wody, odczekaj kilka sekund i spróbuj ponownie.

Napełnianie zbiornika wody



W przypadku pierwszego użycia wyczyść wnętrze zbiornika wody i dobrze je osusz.

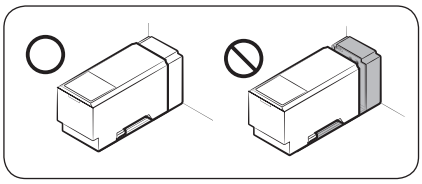
1. Chwyć oba uchwyty z przodu zbiornika i wysuń go, jak pokazano na ilustracji.



2. Otwórz **przednią pokrywkę (A)** lub **całą pokrywę (B)** i wlej do zbiornika wodę (maks. 5 litrów).

PRZESTROGA

Poziom wody nie może przekraczać linii maksymalnego poziomu. W przeciwnym razie dojdzie do przelania się wody.



3. Wstaw zbiornik wody i dopasuj do mechanizmu dozownika. Upewnij się, że przednia strona (z pokrywką przednią) zbiornika jest skierowana ku przodowi.

Untitled-9 44 2016-03-21 11:48:46

⚠ **PRZESTROGA**

- Sprawdź, czy zbiornik wody jest zainstalowany w półce. W przeciwnym razie zbiornik wody może nie działać prawidłowo.
- Nie korzystaj z lodówki bez wstawionego zbiornika wody. Może to obniżyć zdolność chłodzenia urządzenia.
- Zbiornik napełniaj tylko wodą pitną, np. mineralną lub oczyszczoną. Nie wlewaj innych płynów.
- Zachowuj ostrożność, przenosząc zbiornik napełniony wodą. Upuszczenie zbiornika grozi urazem fizycznym.
- Nie próbuj samodzielnie demontować wewnętrznej pompy. Jeżeli wewnętrzna pompa zostanie uszkodzona lub odłączona od zbiornika wody, dozownik nie zadziała.

Pierwsze użycie

- Naciśnij dźwignię dozownika i przytrzymaj ją przez 10 sekund, aby usunąć powietrze z węży systemu doprowadzania wody.
- Wylej pierwsze sześć szklanek wody, aby pozbyć się zanieczyszczeń w systemie doprowadzania wody.

Dozowanie wody

Podstaw szklankę pod wylot wody i delikatnie naciśnij nią dźwignię dozownika.

⚠ **PRZESTROGA**

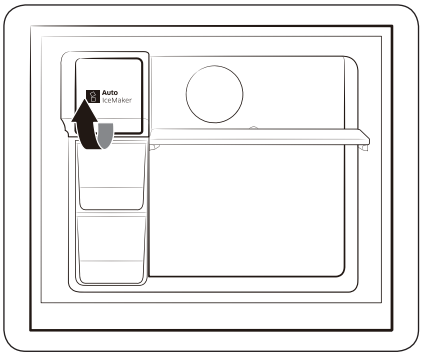
- Upewnij się, że szklanka znajduje się pod wylotem, aby zapobiec rozlewaniu się dozowanej wody.
- Jeżeli nie używasz dozownika wody przez 2–3 dni, woda może mieć nietypowy smak lub zapach. Nie świadczy to o awarii systemu. Wylej pierwsze 1–2 szklanki wody.

Untitled-9 45 2016-03-21 11:48:46

Obsługa

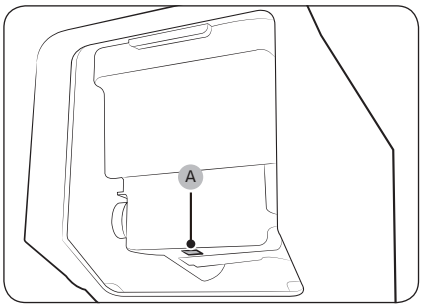
Automatyczna kostkarka do lodu (tylko w określonych modelach)

Pierwsze użycie



- Odczekaj 1–2 dni, aż kostkarka do lodu wytworzy lód.
- Wyrzuć pierwsze 1–2 pojemniki lodu, aby usunąć zanieczyszczenia z systemu doprowadzania wody.
- Gdy górna tacka na kostki lodu jest pełna, użyj dolnej.

Przycisk Test



Jeżeli automatyczna kostkarka do lodu nie wytwarza lodu, wyjmij pojemnik na lód i naciśnij przycisk **Test (A)**, aby sprawdzić, czy kostkarka działa prawidłowo.

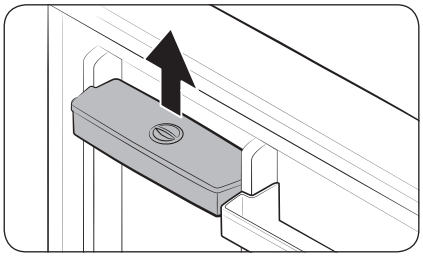
Untitled-9 46 2016-03-21 11:48:46

Dozownik wody

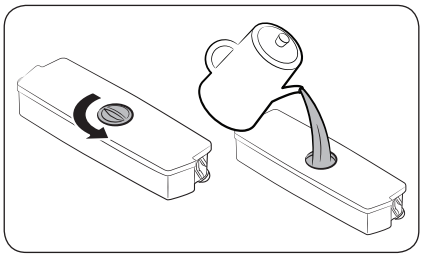
Dzięki dozownikowi wody można uzyskać schłodzoną wodę bez otwierania drzwi lodówki. Przed użyciem zbiornik wody musi być napełniony wodą pitną.

Napełnianie zbiornika wodą pitną

Otwórz drzwi i znajdź zbiornik wody, który znajduje się w obszarze półek na drzwiach.



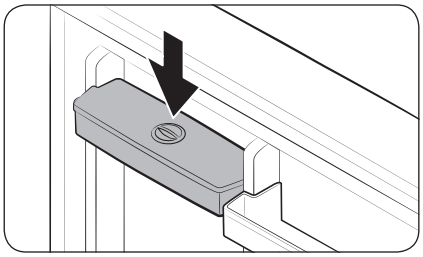
1. Chwyć uchwyty po obu stronach zbiornika wody i unieś go w celu wyjęcia.



2. Napełnij zbiornik wodą pitną, maksymalnie 2,3 litra. W tym celu można zdjąć nakrętkę lub pokrywę i wlać wodę.

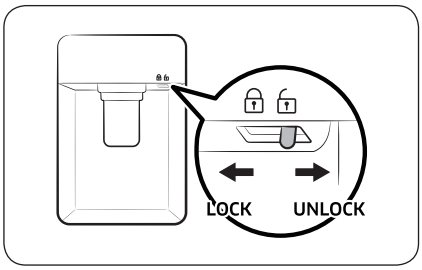
UWAGA

Przed pierwszym użyciem należy umyć zbiornik wody od wewnątrz.



3. Wstaw zbiornik wody i zamknij drzwi. Upewnij się, że wylot wody w zbiorniku znajduje się z przodu.

Untitled-9 47 2016-03-21 11:48:46



4. Trzymając szklankę pod wylotem wody, lekko przyciśnij ją do dźwigni dozownika, aby nalać wodę. Sprawdź, czy zbiornik wody jest odblokowany.

PRZESTROGA

- Dozownik wody jest przeznaczony do wody pitnej. Zbiornik wody napełniaj wyłącznie wodą pitną. Nie nalewaj żadnego innego płynu.
- Zbiornika wody nie napełniaj nadmiernie, ponieważ może to spowodować przelanie się wody.
- Zbiornika wody nie napełniaj, gdy nie został zdjęty i nadal znajduje się na drzwiach.
- Upewnij się, że zbiornik wody jest prawidłowo umieszczony na drzwiach.
- Nie korzystaj z lodówki bez zbiornika wody. Może to obniżyć jej sprawność i skuteczność.
- Aby zapobiec rozlewaniu się wody, upewnij się, że szklanka znajduje się pod dozownikiem.

UWAGA

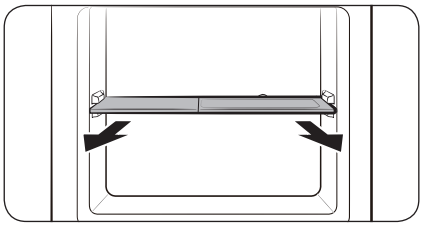
Aby zapewnić większą ilość miejsca, w zbiorniku wody można przechowywać żywność. W takim przypadku należy zdjąć pokrywę zbiornika.

Untitled-9 48 2016-03-21 11:48:46

Konserwacja

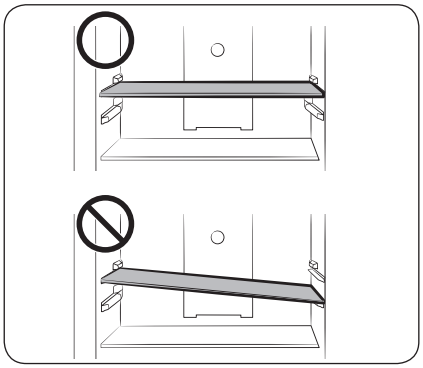
Obsługa i konserwacja

Modele z tacką na kostki lodu



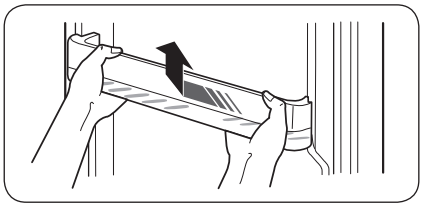
Najpierw wyjmij tackę na kostki lodu, a następnie unieś półkę zamrażarki, aby ją wyjąć.

Półki zamrażarki i lodówki



- Aby wyjąć półkę, najpierw otwórz drzwi na całą szerokość. Pociągnij półkę ku sobie, unieś ją i wyjmij.
- Wstawiając ponownie półkę, sprawdź, czy etykieta z napisem „Front” (Przód) znajduje się z przodu.
- Nie próbuj przechylać półki.

Półki na drzwiach



Lekko unieś półkę na drzwiach i zdejmij ją z drzwi.

⚠ **PRZESTROGA**

Aby zapobiec wypadkom, przed zdjęciem półek z drzwi należy je opróżnić.

Untitled-9 49 2016-03-21 11:48:47

Konserwacja

Czyszczenie

Systematycznie usuwaj kurz lub wodę ze styków wtyczki przewodu zasilającego i punktów styku za pomocą suchej szmatki.

1. Odłącz przewód zasilający lodówki od gniazda elektrycznego.
2. Za pomocą miękkiej, wilgotnej i niestrzępiącej się szmatki lub ręcznika papierowego wyczyść wnętrze i powierzchnie zewnętrzne lodówki.
3. Na koniec suchą szmatką lub ręcznikiem papierowym dokładnie osusz urządzenie.
4. Podłącz przewód zasilający lodówki do gniazda elektrycznego, aby włączyć urządzenie.

UWAGA

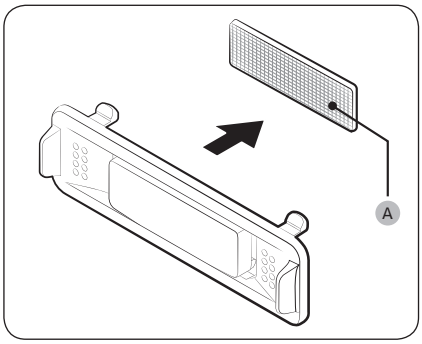
W przypadku wyjęcia do czyszczenia części ruchomych, takich jak półki, informacje zawarte w części Opis lodówki, ułatwią sprawdzenie, czy po wyczyszczeniu są one prawidłowo umieszczane w urządzeniu.

OSTRZEŻENIE

- Do czyszczenia nie należy używać benzenu, rozcieńczalnika, ani detergentów do zastosowań domowych/do czyszczenia samochodów, takich jak np. Clorox™. Mogą one uszkodzić powierzchnię lodówki i spowodować pożar.
- Nie należy rozpylać wody na lodówkę. Może to spowodować porażenie prądem.
- Nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do otworu dozownika wody.

Wymiana

Filtr dezodoryzujący (tylko w określonych modelach)



Trzymając górną i dolną część obudowy filtra, odblokuj ją, aby odsłonić **filtr dezodoryzujący (A)**. Wymień filtr, a następnie ponownie załóż obudowę

Kontrolki

Kontrolki nie są przeznaczone do wymiany przez użytkownika lodówki. Aby wymienić kontrolki lodówki, skontaktuj się z miejscowym punktem serwisowym firmy Samsung.

Untitled-9 50 2016-03-21 11:48:47

Rozwiązywanie problemów

W razie wystąpienia nietypowej sytuacji w trakcie korzystania z lodówki sprawdź najpierw poniższą tabelę i spróbuj zastosować sugerowane rozwiązania problemu.

Informacje ogólne

Objaw	Działanie
Lodówka nie działa w ogóle lub nie chłodzi.	• Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony. • Sprawdź, czy temperatura jest ustawiona właściwie. • Upewnij się, że lodówka stoi z dala od miejsc nasłonecznionych lub źródeł ciepła. W przeciwnym razie może dojść do pogorszenia zdolności urządzenia do chłodzenia. • Sprawdź, czy z tyłu i po bokach lodówki znajduje się wystarczająca ilość wolnego miejsca. W przeciwnym razie może dojść do pogorszenia zdolności urządzenia do chłodzenia. • Zbyt duża ilość produktów żywnościowych może blokować obieg powietrza w lodówce. Aby zapewnić normalną pracę lodówki, nie przechowuj w niej zbyt wiele żywności.
Produkty w lodówce ulegają zamrożeniu.	• Sprawdź, czy pokrętło sterowania temperaturą jest ustawione na najniższą wartość. Jeżeli tak, ustaw temperaturę na wyższą lub optymalną. • Taka sytuacja ma miejsce, gdy temperatura otoczenia jest zbyt niska. Ustaw wyższą temperaturę. • Sprawdź, czy produkty o dużej zawartości wody znajdują się w najchłodniejszym obszarze lodówki lub w pobliżu wentylacji chłodzącej. Jeżeli tak, przenieść żywność na inne półki lodówki.
Z lodówki wydobywają się dźwięki.	• Sprawdź, czy lodówka jest ustawiona na stabilnej, płaskiej powierzchni. • Sprawdź, czy z tyłu i po bokach lodówki znajduje się wystarczająca ilość wolnego miejsca. • Upewnij się, czy w lodówce lub pod nią nie znajdują się zanieczyszczenia lub jakieś przedmioty. • Z wnętrza lodówki może wydobywać się charakterystyczny dźwięk przypominający tykanie. Ma to miejsce, gdy różne części ruchome kurczą się lub rozszerzają. Nie świadczy to o awarii systemu.
Przednie narożniki i boki nagrzewają się i pojawiają się na nich skropliny.	• Aby zapobiec kondensacji, lodówka wyposażona jest w przewody rurowe odporne na ciepło zamontowane w przednich narożnikach. Jeżeli temperatura otoczenia wzrasta, urządzenie może nie działać efektywnie. Nie świadczy to o awarii systemu. • Skropliny mogą tworzyć się na zewnętrznej powierzchni lodówki, jeżeli wilgotne powietrze styka się z chłodną powierzchnią urządzenia.
Kostkarka do lodu nie wytwarza lodu.	• Zanim lodówka zacznie produkować lód, należy odczekać 12 godzin. • Sprawdź, czy kostkarka do lodu nie zatrzymała się podczas produkcji lodu. • Upewnij się, że temperatura w zamrażarce jest ustawiona poniżej 0 °C (lub -5 °C w przypadku wyższej temperatury otoczenia). • Sprawdź, czy w zbiorniku wody znajduje się woda.

Untitled-9 51 2016-03-21 11:48:47

Rozwiązywanie problemów

Objaw	Działanie
Dozownik wody nie działa.	• Sprawdź, czy zbiornik wody nie zamarzł. Jeżeli tak, ustaw wyższą temperaturę w lodówce. • Sprawdź, czy w zbiorniku wody znajduje się woda. • Upewnij się, czy zbiornik wody jest prawidłowo zainstalowany. • Sprawdź, czy filtr wody jest prawidłowo zainstalowany.
Z urządzenia dobiega bulgot.	• Lodówka wydaje taki dźwięk podczas schładzania i jest to zjawisko normalne.
Z wnętrza lodówki wydobywa się nieprzyjemny zapach.	• Sprawdź, czy nie zepsuły się jakieś produkty spożywcze. Zalecamy okresowe czyszczenie lodówki i wyrzucanie zepsutych lub nieświeżych produktów. • Upewnij się, że żywność o intensywnym zapachu jest szczelnie zapakowana.
Na ściankach wewnętrznych tworzy się warstwa szronu.	• Sprawdź, czy jakieś produkty żywnościowe nie blokują otworów wentylacyjnych lodówki. Znaczenie dla prawidłowej wentylacji ma też równe rozmieszczenie produktów. • Sprawdź, czy drzwi są dobrze zamknięte.
Na wewnętrznych ściankach urządzenia lub wokół warzyw tworzą się skropliny.	• Dzieje się tak, gdy produkty żywnościowe o dużej zawartości wody są przechowywane bez przykrycia lub jeżeli drzwi pozostawały otwarte przez dłuższy czas. • Sprawdź, czy produkty są przykryte lub znajdują się w szczelnych pojemnikach.

Untitled-9 52 2016-03-21 11:48:47

Notatki

Notatki

Notatki

SAMSUNG

Kontakt do SAMSUNG

Jeśli masz pytania dotyczące produktów marki Samsung, zapraszamy do kontaktu z naszą infolinią.

Kraj	Centrum obsługi klienta	Witryna internetowa
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

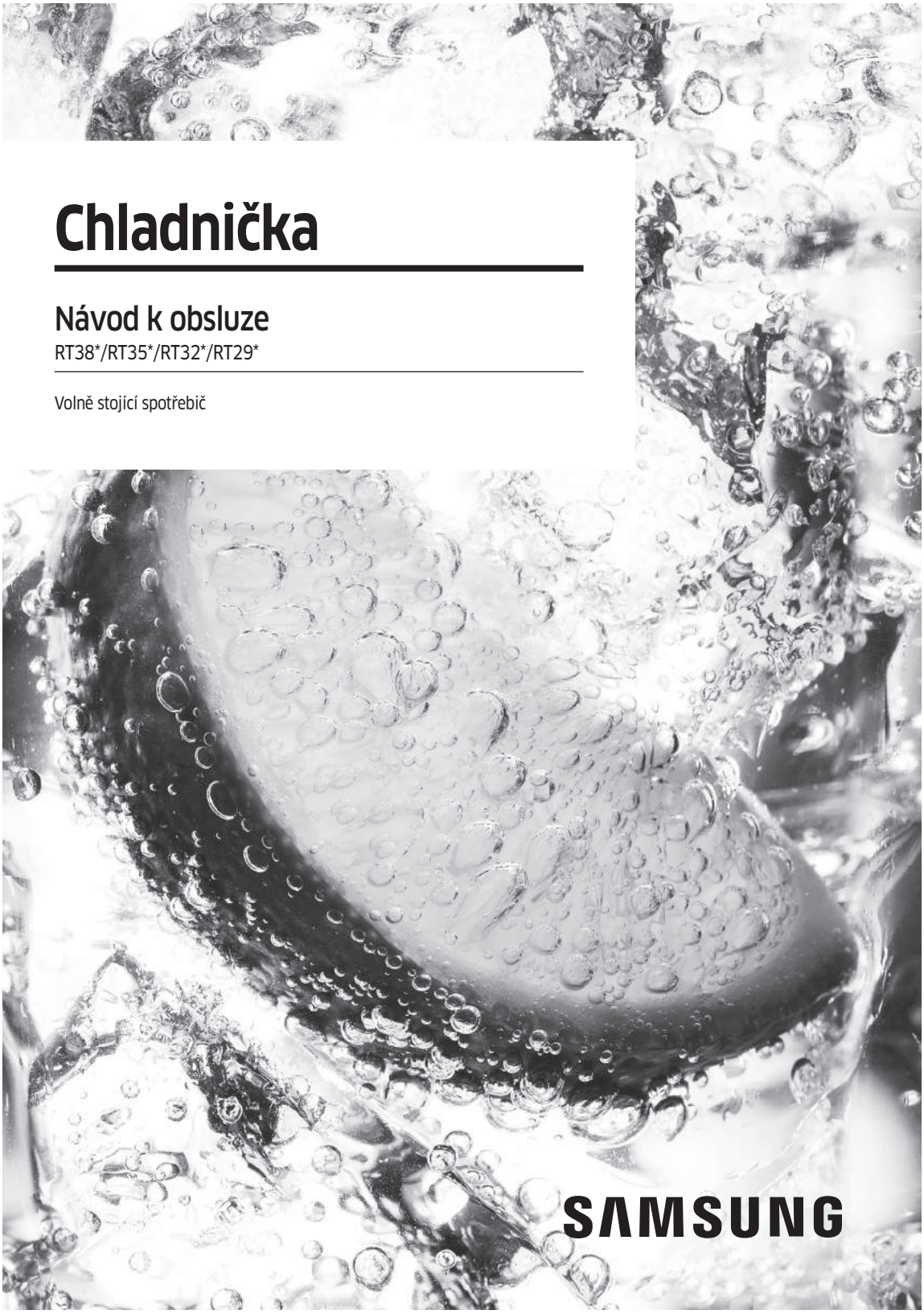
DA68-03377C-01

Chladnička

Návod k obsluze

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Volně stojící spotřebič



Untitled-11 1 2016-03-21 12:05:02

Obsah

Bezpečnostní informace 3

Důležité bezpečnostní symboly a opatření: 5
Důležité výstražné symboly pro transport a umístění 6
Důležité výstrahy vztahující se k instalaci 6
Upozornění vztahující se k instalaci 10
Důležité výstrahy vztahující se k použití 11
Upozornění vztahující se k použití 16
Upozornění vztahující se k čištění 19
Důležité výstrahy vztahující se k likvidaci 20
Další tipy pro správné použití 21
Rady, jak šetřit energii 22
Spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobném prostředí, tedy například 23
Instrukce vztahující se ke směrnici OEEZ 24

Instalace 25

Rychlý přehled 25
Instalace krok za krokem 28

Provoz 33

Ovládací panel 33
Další vlastnosti 40

Údržba 46

Zacházení a péče 46
Úklid 47
Výměna součástí 47

Odstraňování závad 48

Obecné 48

Untitled-11 2 2016-03-21 12:05:02

Bezpečnostní informace

- Před prvním použitím vaší nové chladničky Samsung si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze, abyste věděli, jak bezpečně a efektivně využívat vlastností a funkcí tohoto spotřebiče.
- Tento přístroj není určen k použití dětmi a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nebudou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud nebudou takovouto osobou o používání tohoto přístroje náležitě poučeny.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Výstrahy a důležité bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu nemohou obsáhnout všechny situace, které mohou vzniknout.
  Instalaci, obsluze, údržbě a provozu spotřebiče proto věnujte patřičnou pozornost a řiďte se vlastním úsudkem.
- Níže uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely spotřebičů. Vlastnosti vaší chladničky mohou být odlišné a na chladničku se nemusí vztahovat všechny výstrahy a symboly uvedené v tomto návodu. V případě jakýchkoli dotazů se prosím obraťte na nejbližší servisní centrum nebo vyhledejte potřebné informace online na adrese www.samsung.com.

Untitled-11 3 2016-03-21 12:05:02

Bezpečnostní informace

- Použitým chladivem je R-600a nebo R-134a. Typ chladiva pro vaši chladničku zjistíte na štítku kompresoru spotřebiče nebo na typovém štítku uvnitř chladničky. Pokud výrobek obsahuje hořlavý plyn (chladivo R-600a), požádejte o pokyny k likvidaci příslušný místní úřad ochrany životního prostředí.
- Aby se v případě úniku chladiva z chladicího okruhu nevytvořila hořlavá směs plynu se vzduchem, měla by být velikost prostoru, ve kterém bude chladnička umístěna, zvolena s ohledem na množství použitého chladiva.
- Nikdy nezapínejte spotřebič, který vykazuje známky poškození. V případě nejistoty se obraťte na prodejce. Místnost musí mít minimální objem 1 m^3 na každých 8 g chladiva R-600a použitého v chladicím okruhu. Množství chladiva ve vašem konkrétním spotřebiči je uvedeno na identifikačním štítku uvnitř spotřebiče.
- Unikající chladivo z potrubí může způsobit požár nebo vést k poranění očí. Pokud zjistíte, že z potrubí uniká chladivo, okamžitě prostor vyvětrejte a udržujte od chladničky veškeré zdroje otevřeného ohně a hořlavé předměty.
  - V opačném případě může dojít k požáru nebo výbuchu.
- Pro kohokoliv jiného, než autorizovaného servisního pracovníka, představuje pokus o údržbu tohoto spotřebiče nebezpečí.

Untitled-11 4 2016-03-21 12:05:02

Důležité bezpečnostní symboly a opatření:

⚠ VÝSTRAHA

Rizika nebo nebezpečné postupy, které mohou způsobit **závažné nebo smrtelné zranění**.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Rizika nebo nebezpečné postupy, které mohou způsobit **lehké zranění osob nebo poškození majetku**.

Tyto výstražné symboly upozorňují na možné nebezpečí zranění osob.

Řiďte se jimi prosím.

Po přečtení tuto část uchovejte pro potřeby pozdějšího nahlédnutí.

Untitled-11 5 2016-03-21 12:05:02

Bezpečnostní informace

Důležité výstražné symboly pro transport a umístění

⚠ VÝSTRAHA

- Během transportu a instalace spotřebiče je nutné dbát, aby nedošlo k poškození žádné části okruhu chlazení.
  - Únik chladiva z potrubí může způsobit požár nebo vést k poranění očí. Zjistíte-li únik chladiva, nepřibližujte se s otevřeným ohněm nebo zdrojem vznícení a po několik minut důkladně větrejte vzduch v místnosti, kde je spotřebič umístěn.
  - Tento spotřebič obsahuje malé množství chladiva izobutanu (R-600a). Jedná se o přírodní plyn, který je šetrný k životnímu prostředí, ale je také hořlavý. Během transportu a instalace spotřebiče je nutné dbát, aby nedošlo k poškození žádné části okruhu chlazení.

Důležité výstrahy vztahující se k instalaci

⚠ VÝSTRAHA

- Chladničku chraňte před vlhkostí a neinstalujte na místa, na kterých může přijít do kontaktu s vodou.
  - Poškození izolace elektrických částí může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nevystavujte chladničku přímému slunečnímu záření ani tepelnému sálání ze sporáků, pokojových topných těles nebo jiných spotřebičů.

Untitled-11 6 2016-03-21 12:05:02

- Nezapojujte do prodlužovacího kabelu s více zásuvkami několik spotřebičů současně. Chladnička by vždy měla být zapojena do samostatné zásuvky, jejíž jmenovité napětí odpovídá parametrům na typovém štítku.
  - Takové zapojení zajistí nejlepší výkon a také zabraňuje přetížení elektrických okruhů, které způsobuje přehřívání kabeláže a může být příčinou požáru.
- Nezapojujte přívodní kabel do síťové zásuvky, která je uvolněná.
  - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte přívodní kabel, jenž na kterémkoli místě vykazuje známky poškození nebo opotřebení.
- Přívodní kabel příliš neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Netahejte za elektrický kabel a příliš jej neohýbejte.
- Přívodní kabel nekruťte a neutahujte.
- Nezavěšujte přívodní kabel za kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, neumisťujte jej mezi předměty a neschovávejte kabel v prostoru za spotřebičem.
- Při posunování chladničky dbejte, abyste přívodní kabel nepřiskřípli a nepoškodili.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Chladničku nikdy nevypojujte ze zásuvky taháním za přívodní kabel. Vždy pevně uchyťte zástrčku a plynule ji vytáhněte ze zásuvky.
  - Poškození přívodního kabelu může mít za následek zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.

Untitled-11 7 2016-03-21 12:05:02

Bezpečnostní informace

- Neukládejte do spotřebiče výbušné látky, jako jsou např. spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Neinstalujte tento spotřebič poblíž hořlavých materiálů.
- Neinstalujte tento spotřebič na místě, kde by mohl unikat plyn.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Chladnička musí být před spuštěním umístěna a nainstalována v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Zapojte vidlici přívodního kabelu do zásuvky tak, aby kabel visel směrem dolů.
  - Zapojíte-li vidlici hlavou dolů, může dojít k přerušení vodiče s následkem požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda přívodní kabel není přiskřípnutý nebo poškozený zadní částí chladničky.
- Udržujte balicí materiál mimo dosah dětí.
  - Existuje riziko udušení v případě, že si jej dítě nasadí na hlavu.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zásuvka po dokončení instalace přístupná.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požár.
- Neinstalujte tento spotřebič na vlhkém, mastném ani prašném místě, na místě vystaveném přímému slunečnímu záření a působení vody (dešťové kapky).
  - Poškození izolace elektrických částí může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.

Untitled-11 8 2016-03-21 12:05:02

- Pokud je v chladničce prach nebo voda, odpojte přívodní kabel ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung Electronics.
  - Hrozí nebezpečí požáru.
- Nestavějte se a nepokládejte předměty (prádlo, zapálené svíčky či cigarety, talíře, chemické prostředky, kovové předměty atd.) na spotřebič.
  - Může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s funkcí výrobku nebo zranění.
- Před prvním zapojením spotřebiče do zásuvky je zapotřebí odstranit všechny ochranné plastové fólie.
- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou hrát s pojistnými kroužky určenými pro seřizování dveří nebo se svorkami pro uchycení vodovodní přípojky.
  - V případě vdechnutí nebo spolknutí kroužku či svorky dítětem hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Chladničku je nutné uzemnit.
  - Před prozkoumáváním nebo opravou libovolné části spotřebiče se vždy ujistěte, že je chladnička uzemněna. Případné probíjení spotřebiče může vést k závažným úrazům způsobeným elektrickým proudem.
- Jako uzemnění nikdy nepoužívejte plynová potrubí, telefonní vedení ani jiné možné bleskosvody.
  - Chladničku je třeba uzemnit, aby nedocházelo k probíjení spotřebiče a úrazům způsobeným elektrickým proudem.
  - Toto může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi, nebo k problémům s funkcí výrobku.

Untitled-11 9 2016-03-21 12:05:02

Bezpečnostní informace

- Jemně zastrčte přívodní kabel do zásuvky. Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo elektrický kabel a zkontrolujte upevnění zásuvky.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Pokud je přívodní kabel poškozený, nechejte jej vyměnit výrobcem nebo jeho servisním zástupcem.
- Výměnu pojistky na spotřebiči musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní společnost.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Upozornění vztahující se k instalaci

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Chladničku instalujte na rovný povrch s dostatečně velkým prostorem okolo.
  - Ventilační otvory v plášti nebo konstrukci spotřebiče nesmí být zakryté.
- Po instalaci a zapnutí chladničky vyčkejte 2 hodiny, než do ní začnete vkládat potraviny.
- Důrazně doporučujeme svěřit instalaci chladničky do rukou kvalifikovaného instalatéra nebo společnosti.
  - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi, problémům s funkcí výrobku nebo zranění.
- Přetížení jedněch ze dveří by mohlo vést k pádu chladničky a fyzickému zranění.

Untitled-11 10 2016-03-21 12:05:02

Důležité výstrahy vztahující se k použití

⚠ VÝSTRAHA

- Nezapojujte zástrčku do zásuvky mokrýma rukama.
  - Může vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepokládejte na horní povrch spotřebiče žádné předměty.
  - Při otevírání nebo zavírání dveří by tyto předměty mohly spadnout a způsobit zranění nebo poškození zařízení.
- Nevkládejte ruce, nohy či kovové předměty (např. hůlky) do spodní a zadní části chladničky.
  - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
  - Ostré hrany mohou způsobit poranění.
- Nedotýkejte se vnitřních stěn mrazničky nebo předmětů v mrazničce uložených mokrýma rukama.
  - Mohli byste si způsobit omrzliny.
- Na chladničku nestavte nádoby s vodou.
  - V případě rozlití hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Do chladničky neukládejte těkavé ani hořlavé látky (benzen, ředidla, propan, alkohol, éter, zkapalněný propan butan apod.).
  - Tato chladnička je určena pouze pro skladování potravin.
  - Může vzniknout nebezpečí požáru nebo výbuchu.

Untitled-11 11 2016-03-21 12:05:02

Bezpečnostní informace

- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
  - Nenechávejte prsty ve styčných místech. Vzdálenosti mezi dveřmi a tělem spotřebiče jsou malé. Pokud se v okolí pohybují děti, buďte při otevírání dveří chladničky opatrní.
- Nedovolte dětem věšet se na dveře nebo dveřní přihrádky. Může dojít k vážným zraněním.
- Nedovolte dětem lézt dovnitř spotřebiče. Mohly by uvíznout.
- Nestrkejte ruce do mezery mezi podlahou a spotřebičem.
  - Ostré hrany mohou způsobit poranění.
- V chladničce neuchovávejte farmaceutika, látky určené k výzkumu a předměty a látky citlivé na teplotu.
  - V chladničce nesmí být skladovány výrobky, které vyžadují přesně regulovanou teplotu.
- Nevkládejte do chladničky/mrazničky elektrické spotřebiče a nepoužívejte je uvnitř, pokud k takovému užívání nejsou určeny výrobcem.
- V případě, že ucítíte zápach farmaceutik nebo kouře, okamžitě spotřebič vypojte ze zásuvky a kontaktujte vaše servisní středisko Samsung Electronics.
- Pokud je v chladničce prach nebo voda, odpojte přívodní kabel ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung Electronics.
  - Hrozí nebezpečí požáru.
- Nedovolte dětem stoupat na police.
  - Police by se mohla zlomit.

Untitled-11 12 2016-03-21 12:05:03

- Nenechávejte dveře chladničky otevřené bez dozoru a nedovolte dětem vstupovat do vnitřního prostoru chladničky.
- Nedovolte malým dětem lézt do zásuvky.
  - Hrozí nebezpečí zadušení nebo úrazu v případě uvíznutí v zásuvce.
- Neukládejte do chladničky příliš velké množství potravin.
  - Při otevírání dveří by tyto předměty mohly spadnout a způsobit zranění nebo poškození zařízení.
- Na povrch spotřebiče nestříkejte těkavé látky, jako například insekticidy.
  - Takové látky mohou být zdraví škodlivé a mohou také způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo poškodit výrobek.
- V okolí chladničky nepoužívejte ani neukládejte žádné látky citlivé na teplotu, jako např. hořlavé spreje, předměty, suchý led, léky nebo chemikálie.
- Ve vnitřním prostoru chladničky nepoužívejte vysoušeč vlasů. Nedávejte do chladničky zapálenou svíčku za účelem odstranění nepříjemných pachů.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nádrž na vodu a zásobník ledových kostek plňte pouze pitnou vodou (minerální nebo čištěnou vodou).
  - Nenalévejte do zásobníku čas, džusy nebo iontové nápoje. Hrozí poškození chladničky.

Untitled-11 13 2016-03-21 12:05:03

Bezpečnostní informace

- Nestavějte se a nepokládejte předměty (prádlo, zapálené svíčky či cigarety, talíře, chemické prostředky, kovové předměty atd.) na spotřebič. Může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s funkcí výrobku nebo zranění. Na spotřebič nestavte nádoby s vodou.
  - V případě rozlití hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nepoužívejte mechanická zařízení ani jiné prostředky pro urychlení procesu odmrazování, kromě prostředků doporučených výrobcem.
- Mohlo by dojít k poškození chladicího okruhu.
- Nikdy se po delší dobu nedívejte přímo do UV LED lampy.
  - Ultrafialové paprsky mohou způsobit poškození zraku.
- Nevkládejte police do chladničky vzhůru nohama. Zarážky by poté nemusely fungovat správně.
  - V případě vypadnutí skleněné police hrozí zranění oso.
- Nenechávejte prsty ve styčných místech. Vzdálenosti mezi dveřmi a tělem spotřebiče jsou malé. Pokud se v okolí pohybují děti, buďte při otevírání dveří chladničky opatrní.
- Zjistíte-li úniku plynného chladiva, nepřibližujte se s otevřeným ohněm nebo zdrojem vznícení a po několik minut důkladně větrejte vzduch v místnosti, kde je spotřebič umístěn.
  - Nedotýkejte se spotřebiče ani přívodního kabelu.
  - Nezapínejte ventilátor.
  - Případné zajiskření může způsobit explozi nebo požár.
- Používejte pouze osvětlovací tělesa LED dodávaná výrobcem nebo servisním zástupcem.
- Lahve by měly být skladovány těsně u sebe, aby nemohly vypadnout.

Untitled-11 14 2016-03-21 12:05:03

- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí skladování potravin.
- Nepokoušejte se opravit, rozložit či upravit spotřebič sami od sebe.
  - Neautorizované zásahy mohou způsobit bezpečnostní problémy. V případě opravy neautorizovaného zásahu vám budou naúčtovány náklady za součásti a práci v plné výši.
- Nepoužívejte jiné než standardní pojistky (např. měděné, ocelové dráty atd.).
- Pokud je chladničku zapotřebí opravit, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
  - V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, problémům s funkcí výrobku nebo zranění.
- Jestliže přestane svítit vnitřní nebo vnější LED osvětlení, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
- Pokud ze spotřebiče začne vycházet zápach spáleniny nebo kouř, okamžitě chladničku vypojte ze zásuvky a kontaktujte servisní středisko společnosti Samsung Electronics.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Před výměnou žárovek chladničky nejdříve vypojte spotřebič ze zásuvky.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Pokud vám bude výměna jiného než LED osvětlení působit problémy, kontaktujte servisní středisko Samsung.

Untitled-11 15 2016-03-21 12:05:03

Bezpečnostní informace

- Je-li spotřebič vybaven osvětlením LED, nedemontujte sami kryt osvětlení ani osvětlovací těleso.
  - Obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- Jemně zastrčte přívodní kabel do zásuvky.
- Nepoužívejte poškozenou zástrčku nebo elektrický kabel a zkontrolujte upevnění zásuvky.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Upozornění vztahující se k použití

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Potraviny, které se zcela rozmrazily, neukládejte zpět do mrazničky. Do prostoru mrazáku neukládejte perlivé nebo šumivé nápoje. Do mrazáku neukládejte láhve ani skleněné nádoby.
  - Při zamrznutí obsahu může sklo prasknout a způsobit zranění.
- Používejte pouze výrobník ledu dodávaný k chladničce.
- V rámci zajištění optimálního provozu chladničky:
  - Neumisťujte potraviny do těsné blízkosti ventilačních otvorů v zadní části chladničky, protože by omezily cirkulaci vzduchu uvnitř chladicího prostoru.
  - Potraviny před uložením do chladničky dobře zabalte nebo je uzavřete do vzduchotěsných nádob.
  - Neukládejte do mrazničky skleněné lahve a perlivé nápoje. Mohly by vlivem nízkých teplot prasknout. Poškozené skleněné lahve mohou způsobit poranění.

Untitled-11 16 2016-03-21 12:05:03

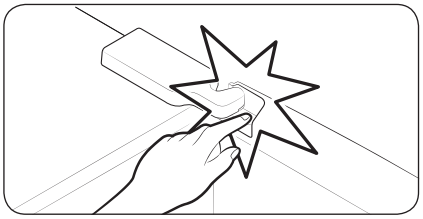
- Dodržujte maximální dobu skladovatelnosti uvedenou na mražených potravinách.

- Neukládejte do mrazničky skleněné nádoby, lahve a perlivé nápoje.
  - Lahev by mohla zamrznout, prasknout a tak způsobit zranění.
- Do prostoru mrazáku neukládejte perlivé nebo šumivé nápoje. Do mrazáku neukládejte láhve ani skleněné nádoby.
  - Při zamrznutí obsahu může sklo prasknout a způsobit zranění nebo poškození zařízení.
- Zákonná záruka a zásahy.
  - Na jakékoli změny a úpravy provedené třetí stranou na tomto spotřebiči se nevztahuje záruka společnosti Samsung a společnost Samsung v takových případech neodpovídá za jakékoli bezpečnostní incidenty nebo škody způsobené těmito úpravami.
- Ujistěte se, že ventilační otvory uvnitř chladničky nic neblokuje.
  - Pokud jsou ventilační otvory zakryté, zejména plastovým sáčkem, může dojít k nepřiměřenému poklesu teploty. Pokud je tato doba ochlazování příliš dlouhá, může dojít k prasknutí vodního filtru a úniku vody.
- Používejte pouze výrobník ledu dodávaný k chladničce.
- Otřete vlhkost uvnitř chladničky a nechte otevřené dveře.
  - V opačném případě může vzniknout zápach a plíseň.
- Po vypojení spotřebiče z elektrické zásuvky vyčkejte alespoň pět minut, než jej opět zapojíte.

Untitled-11 17 2016-03-21 12:05:03

Bezpečnostní informace

- V případě, že dojde ke styku spotřebiče s vodou, vypojte jej ze zásuvky a kontaktujte vaše servisní středisko Samsung Electronics.
- Vyhýbejte se použití nepřiměřené síly při manipulaci se skleněnými povrchy.
  - Rozbité sklo může způsobit zranění nebo škody na majetku.
- Nádrž na vodu a zásobník ledových kostek používejte pouze s pitnou vodou (kohoutkovou, minerální nebo filtrovanou).
  - Neplňte nádrž čajem nebo sportovními nápoji. Mohlo by to vést k poškození chladničky.



- Dejte pozor na případné uvíznutí prstů ve dveřích chladničky.

- Osvětlení v mrazničce a chladničce lze vypnout, pokud jsou dveře otevřeny 2 vteřiny nebo déle.
  - Po zavření a následném otevření dveří se osvětlení opět rozsvítí.
- Pokud dojde k zaplavení chladničky vodou, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
  - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Untitled-11 18 2016-03-21 12:05:03

Upozornění vztahující se k čištění

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Nestříkejte vodu přímo na vnitřní nebo vnější povrch chladničky.
  - Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Ve vnitřním prostoru chladničky nepoužívejte vysoušeč vlasů.
- Nedávejte do chladničky zapálenou svíčku za účelem odstranění nepříjemných pachů.
  - Může tak vzniknout nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nestříkejte čisticí prostředky přímo na displej.
  - Mohly by se setřít nápisy vytištěné na displeji.
- Pokud se do spotřebiče dostane cizorodá tekutina (např. voda), odpojte chladničku ze zásuvky a kontaktujte nejbližší servisní středisko.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Případné nečistoty na vidlici zástrčky přívodního kabelu odstraňte čistým, suchým hadrem. K čištění elektrické zástrčky nikdy nepoužívejte mokrý nebo vlhký hadr.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nečistěte spotřebič přímým stříkáním vody.
- K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani chlór.
  - Tyto látky mohou poškodit povrch spotřebiče a způsobit požár.

Untitled-11 19 2016-03-21 12:05:03

Bezpečnostní informace

- Do otvoru dávkovače nikdy nevkládejte prsty ani žádné předměty.
  - V opačném případě hrozí zranění osob nebo poškození zařízení.
- Před čištěním nebo údržbou odpojte spotřebič ze zásuvky.
  - V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Důležité výstrahy vztahující se k likvidaci

⚠ VÝSTRAHA

- Obalové materiály tohoto výrobku prosím zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- Před odvozem spotřebiče k likvidaci zkontrolujte, zda není poškozeno žádné potrubí ani zařízení na jeho zadní straně.
- Použitým chladivem je R-600a nebo R-134a. Typ chladiva pro vaši chladničku zjistíte na štítku kompresoru spotřebiče nebo na typovém štítku uvnitř chladničky. Pokud chladnička obsahuje hořlavý plyn (chladivo R-600a), požádejte o pokyny k likvidaci příslušný místní úřad ochrany životního prostředí.
- Před odložením výrobku určeného k likvidaci demontujte dveře anebo dveřní těsnění a zámky dveří, aby uvnitř nemohly uvíznout malé děti nebo zvířata. Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát. Děti by mohly uvíznout uvnitř a zranit se nebo se udusit.
  - Děti by mohly uvíznout uvnitř a zranit se nebo se udusit.

Untitled-11 20 2016-03-21 12:05:03

- Součástí izolačního materiálu je cyklopentan. Plyny použité v izolačních materiálech vyžadují speciální postupy likvidace. Postup řádné likvidace tohoto výrobku vám sdělí místní úřad ochrany životního prostředí.
- Uchovávejte veškeré balicí materiály mimo dosah dětí. Mohou pro ně představovat nebezpečí.
  - V případě, že si dítě nasadí přes hlavu sáček nebo jiný balicí materiál, hrozí nebezpečí udušení.

Další tipy pro správné použití

- V případě výpadku elektrické energie kontaktujte energetickou společnost s dotazem, jak dlouho bude výpadek trvat.
  - Většina výpadků elektrické energie netrvá déle než jednu nebo dvě hodiny, což teplotu v mrazničce neovlivní. V době výpadku proudu však omezte otevírání dveří mrazničky na minimum.
  - Pokud by výpadek elektrické energie trval déle než 24 hodin, vyjměte veškeré mražené potraviny.
- Výkon chladničky nemusí být konzistentní (teplota v mrazničce může nepřiměřeně růst a zmrazené potraviny tak mohou začít tát) v případě, že se bude delší dobu nacházet na místě, ve kterém se teploty stále pohybují pod přípustnými hodnotami.
- Některým potravinám uložení do chladničky nesvědčí a může mít negativní dopad na jejich čerstvost.

Untitled-11 21 2016-03-21 12:05:03

Bezpečnostní informace

- Vaše mraznička je vybavena funkcí odmrazování. To znamená, že není nutné ji ručně odmrazovat. Tato činnost bude probíhat automaticky.
- Teplota se během odmrazování zvyšuje podle požadavků norem ISO. Pokud však chcete předejít nežádoucímu zvýšení teploty zmrazených potravin během odmrazování mrazničky, zabalte je do několika vrstev novinového papíru.
- Potraviny, které se zcela rozmrazily, neukládejte zpět do mrazničky.
- V přihrádkách nebo zásuvkách mrazničky, které jsou označeny dvěma hvězdičkami (**), je teplota o něco vyšší než ve zbytku mrazničky.
  Při používání přihrádek se dvěma hvězdičkami se řiďte pokyny uvedenými v návodu k obsluze dodanému k zakoupenému spotřebiči.

Rady, jak šetřit energii

- Spotřebič umístěte do chladné, suché místnosti s přiměřenou ventilací. Zajistěte, aby nebyl vystaven přímému slunečnímu záření a nikdy jej nestavte do blízkosti přímého zdroje tepla (například radiátoru).
- Pro úsporu energie se doporučuje neblokovat ventilační otvory a mřížky.
- Teplé potraviny nechejte před vložením do mrazničky vychladnout.

Untitled-11 22 2016-03-21 12:05:03

- Zmrazené potraviny nechávejte rozmrazit v chladničce. Můžete tak využít nízké teploty zmrazených potravin pro chlazení potravin uložených v chladničce.
- Během vyjímání nebo ukládání potravin do mrazničky nenechávejte dveře příliš dlouho otevřené. Čím kratší dobu budou dveře otevřené, tím méně námrazy se v mrazničce bude vytvářet.
- Chladničku je vhodné instalovat tak, aby po stranách a za zadní stranou byl volný prostor. Tím pomůžete snížit spotřebu energie a také částky na vašich složenkách.
- Optimální spotřeby elektrické energie dosáhnete zachováním vnitřních částí (přihrádek, košů a polic) na pozicích, do kterých byly umístěny výrobcem.

Spotřebič je určen pro použití v domácnostech a podobném prostředí, tedy například

- v zaměstnaneckých kuchyňkách v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích;
- na chatách, případně hosty hotelů, motelů a podobných obytných prostor;
- v soukromých ubytovacích zařízeních typu bed and breakfast;
- v rámci cateringu a podobných aktivit odehrávajících se mimo vlastní prodejnu nebo restauraci.

Untitled-11 23 2016-03-21 12:05:03

Bezpečnostní informace

Instrukce vztahující se ke směrnici OEEZ

Korektní způsob likvidace tohoto produktu (a jiných odpadních elektrických a elektronických zařízeních)

(Platný v zemích s odděleným sběrem odpadu)

Značení na tomto spotřebiči, jeho příslušenství a přiložené literatuře značí, že tento spotřebič a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, sluchátka či USB kabel) by neměly být likvidovány spolu se směsným odpadem. Abyste zabránili případným negativním vlivům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací odpadu, oddělte tyto předměty od ostatních typů odpadu a odpovědně je recyklujte v rámci udržitelného opětovného používání zdrojů.

Domácí uživatelé by měli v případě zájmu o podrobnosti týkající se způsobu a místa korektní recyklace kontaktovat prodejce nebo místní úřady.

Uživatelé v firmách by měli kontaktovat svého dodavatele a ověřit smluvní podmínky nákupní smlouvy. Tento spotřebič a jeho elektronické příslušenství nepatří do směsného odpadu.

Informace o závazku společnosti Samsung chránit životní prostředí ale také regulační povinnosti týkající se konkrétních produktů, např. REACH, naleznete na webové stránce: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-11 24 2016-03-21 12:05:03

Instalace

Tyto instrukce pečlivě čtěte a řiďte se jimi. Jedině tak bude zajištěna správná instalace spotřebiče a jeho bezpečný provoz.

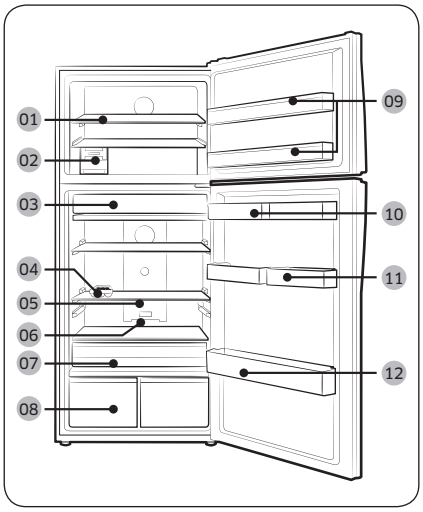
⚠ **VÝSTRAHA**

- Chladničku používejte pouze k účelu, pro který je určena, dle popisu v tomto návodu.
- K provádění servisních úkonů je oprávněn pouze kvalifikovaný technický personál.
- Obalový materiál zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

Rychlý přehled

POZNÁMKA

Skutečný vzhled a součásti chladničky se mohou od obrázku v závislosti na modelu a zemi, ve které se nacházíte, lišit.



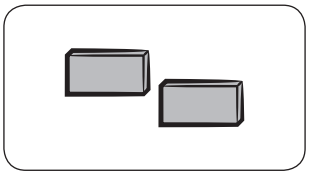
01 Police Fre *
02 Výrobník ledu *
03 Přihrádka na čerstvé potraviny *
04 Přihrádka na vajíčka
05 Posuvná police
06 Osvěžovač *
07 Posuvný box VEG *
08 Zásuvka na zeleninu *
09 Přihrádka v mrazničce
10 Nádrž na vodu *
11 Víceúčelová přihrádka *
12 Police na lahve

* k dispozici pouze u vybraných modelů

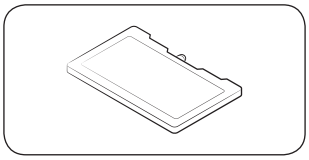
Untitled-11 25 2016-03-21 12:05:03

Instalace

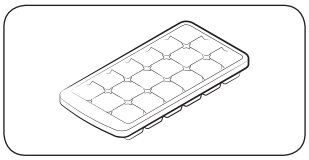
Volitelné příslušenství *



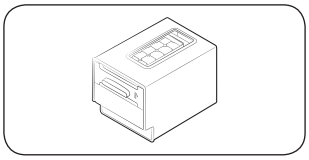
Izolační vložky: Vložky pomáhají udržovat nízkou teplotu chladničky.



Chladicí vložka: Vložky pomáhají udržovat nízkou teplotu chladničky.



Zásobník ledových kostek: Slouží k výrobě ledu.



Otáčecí výrobník ledu: Slouží k výrobě ledu.

* Součástí balení vaší chladničky nemusí být volitelné příslušenství uvedené výše. Poskytování volitelného příslušenství závisí na konkrétním modelu a zemi, ve které se nacházíte.

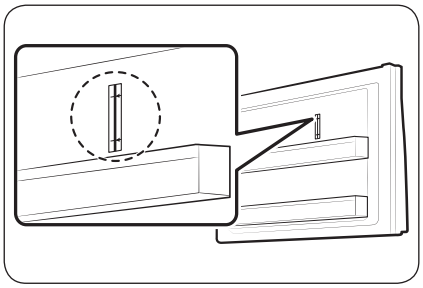
Rozšíření úložné kapacity mrazničky

V rámci rozšíření úložné kapacity mrazničky je možné odstranit libovolný počet volitelného příslušenství, jako jsou chladicí vložky, přihrádky, výrobníky nebo zásobníky ledu, snadno ručně, bez použití nářadí.

- Toto příslušenství nijak neovlivňuje tepelné nebo mechanické vlastnosti spotřebiče.
- Uvedená úložná kapacita mrazničky předpokládá, že se uvnitř žádné z uvedeného příslušenství nenachází.
- Při odstraňování obou výrobníků ledu vyjměte nejdříve ten, který se nachází napravo (pouze u modelů Ice Max).
- Optimální spotřeby elektrické energie dosáhnete zachováním přihrádek, košů a polic na pozicích, do kterých byly umístěny výrobcem.

Untitled-11 26 2016-03-21 12:05:04

Ryska maximální obsazenosti (pouze u vybraných modelů)



Na horní pravé straně mrazničky se nachází ryska maximální obsazenosti.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**

- Jakmile úroveň uložených potravin dosáhne této rysky, nepřidávejte do mrazničky žádné další potraviny. V opačném případě dojde ke zvýšení spotřeby elektrické energie.

Untitled-11 27 2016-03-21 12:05:04

Instalace

Instalace krok za krokem

KROK 1 Vyberte vhodné umístění

Požadavky na umístění:

- Stabilní, vyrovnaný povrch, který nebude blokovat ventilační otvory spotřebiče
- Bez přítomnosti přímého slunečního světla
- S dostatečným prostorem pro otevírání a zavírání dveří
- Daleko od zdrojů tepla
- S dostatečným prostorem pro údržbu a servis
- Přípustný rozsah okolní teploty: od 10 °C do 43 °C

Rozsah teplot pro efektivní výkon

Tato chladnička je navržena pro standardní provoz dle rozsahu teplot určeného klimatickou třídou.

Třída	Symbol	Rozsah okolní teploty (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozšířený teplotní rozsah	SN	+10 až +32	+10 až +32
Mírný pás	N	+16 až +32	+16 až +32
Subtropický pás	ST	+16 až +38	+18 až +38
Tropický pás	T	+16 až +43	+18 až +43

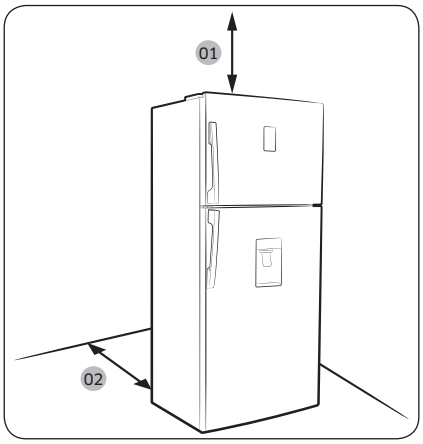
POZNÁMKA

Chladicí výkon a spotřeba elektrické energie chladničky může být ovlivněna okolní teplotou, frekvencí, se kterou se otevírají dveře, a umístěním chladničky. Doporučujeme použití adekvátního nastavení teploty.

Untitled-11 28 2016-03-21 12:05:04

Požadavky na volný prostor

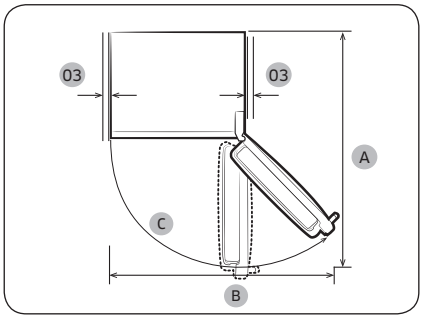
Požadavky na volný prostor v okolí chladničky jsou uvedeny v tabulkách a ilustracích níže.



Model	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (Pouze skleněné dveře)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (Pouze skleněné dveře)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(v milimetrech)

01 100 mm
02 50 mm
03 alespoň 50 mm

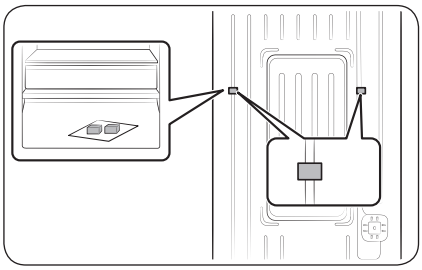


Instalace

Untitled-11 29 2016-03-21 12:05:04

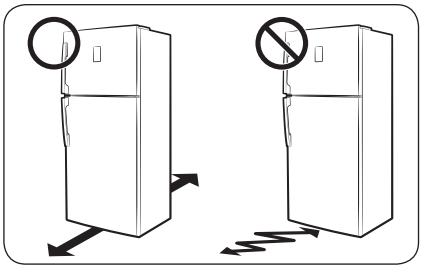
Instalace

KROK 2 Umístění izolačních vložek (k dispozici pouze u vybraných modelů)



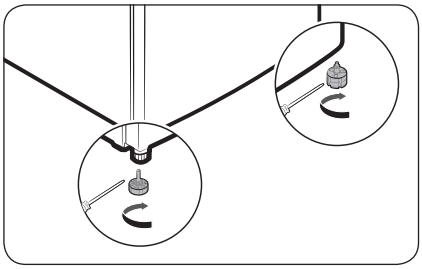
1. Otevřete dveře a vyjměte izolační vložky, které se nacházejí volně v mrazničce (x2).
2. Vybalte je a připevněte na zadní stranu chladničky dle obrázku. Vložky přispívají k lepší ventilaci a snižují tak spotřebu elektrické energie.

KROK 3 Vyrovnání



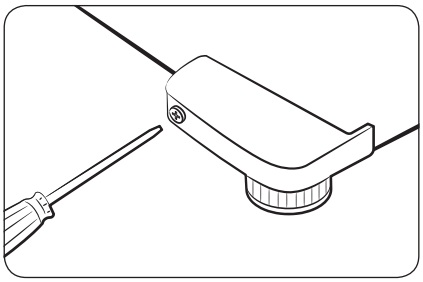
- Povrch, na kterém bude chladnička umístěna, musí snést zátěž plně naložené chladničky, která odpovídá cca 90 kg.
- V rámci ochrany povrchu vložte pod každou z nožiček kus lepenky.
- Po usazení chladničky do požadovaného umístění s ní dále nepohybujte, abyste předešli poškození povrchu podlahy. V případě, že s chladničkou potřebujete dále pohybovat, ji podložte tvrdou lepenkou nebo kusem látky, např. starým kobercem.

KROK 4 Nastavení vyrovnávacích nožek



Vyrovnejte polohu chladničky prostřednictvím vyrovnávacích nožek. Otočením nožek ve směru hodinových ručiček se poloha sníží, zatímco otočením proti směru dojde ke zvýšení polohy. Z bezpečnostních důvodů vyrovnejte polohu chladničky tak, aby byla přední strana nepatrně vyšší než zadní.

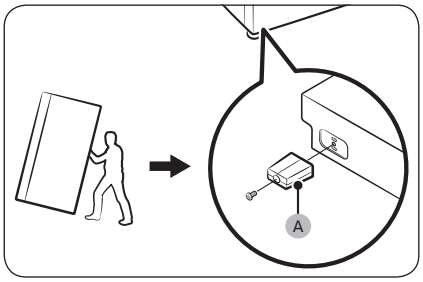
Untitled-11 30 2016-03-21 12:05:04



⚠ **UPOZORNĚNÍ**

Před přemisťováním chladničky upravte polohu pomocí seřizovacích nožek tak, aby zadní strana spotřebiče byla alespoň 66 mm nad podlahou.

KROK 5 Montáž dveřní podpěry (pouze u modelů se skleněnými dveřmi)



Abyste předešli pádu nebo nechtěným vibracím chladničky během provozu nebo v případě, kdy jsou dveřní přihrádky plné, avšak zbytek chladničky prázdný, proveďte dle následujících instrukcí montáž **dveřní podpěry (A)**. K tomuto úkonu jsou zapotřebí dvě osoby.

1. Nakloňte chladničku dozadu. Jedna osoba poté musí chladničku v této poloze držet.
2. Dále vložte **dveřní podpěru (A)** do otvoru ve spodní části dveří.
3. Utáhněte šroub podpěry pomocí šroubováku Phillips.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**

Dbejte v průběhu celého úkonu zvýšené opatrnosti, abyste předešli zranění nebo poškození spotřebiče.

Untitled-11 31 2016-03-21 12:05:05

Instalace

KROK 6 Úvodní nastavení

Po dokončení níže uvedených kroků bude vaše chladnička plně provozuschopná.

1. Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky. Tím dojde k uvedení chladničky do provozu.
2. Otevřete dveře a zkontrolujte, zda vnitřní osvětlení svítí.
3. Nastavte ovládání teploty na nejnižší úroveň a přibližně hodinu vyčkejte. Mraznička lehce zamrzne a motor hladce poběží.
4. Počkejte, dokud teplota v chladničce neklesne na požadovanou úroveň. Poté je chladnička připravena k použití.

KROK 7 Závěrečná kontrola

Po dokončení instalace zkontrolujte:

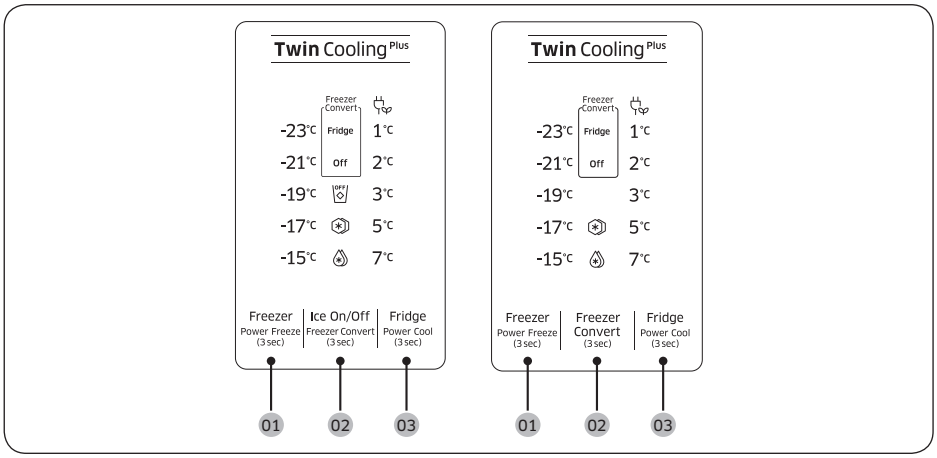
- Zda je chladnička zapojena do elektrické zásuvky s korektním uzemněním.
- Zda se chladnička nachází na rovném povrchu, s adekvátním odstupem od okolních stěn nebo skříní.
- Zda je poloha chladničky vyrovnaná a stabilní.
- Zda je možné dveře chladničky volně otevírat a zavírat a po jejich otevření dojde k rozsvícení vnitřního osvětlení.

Untitled-11 32 2016-03-21 12:05:05

Provoz

Ovládací panel

Tlačítka



01 Tlačítko Freezer (Power Freezer) (Mraznička (Turbomražení))

02 Tlačítko Freezer Convert / Ice On/Off (Režim mrazničky/Vypínač výroby ledu - pouze u vybraných modelů)

03 Tlačítko Fridge (Power Cool) (Chladnička (Turbochlazení))

Untitled-11 33 2016-03-21 12:05:05

Provoz

01 Tlačítko Mraznička (Turbomražení)

Freezer (Mraznička)	Tlačítko **Freezer (Mraznička)** slouží pro nastavení teploty mrazničky v rozsahu od -15 °C do -23 °C (výchozí nastavení: -19 °C). Po každém stisknutí tlačítka se nastavení teploty změní o jeden krok dle následující posloupnosti: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **UPOZORNĚNÍ** • Abyste předešli poruše nebo zkažení uložených potravin, nenastavujte v létě (obecně při teplotách nad 35 °C) teplotu na -15 °C. • Do mrazničky neukládejte skleněné láhve. Při zamrznutí obsahu sklo praskne.
Power Freeze (Turbomražení)	Funkce Power Freeze (Turbomražení) slouží k urychlenému snížení teploty uvnitř mrazničky. Tato funkce zůstane aktivní několik hodin. Poté teplota v mrazničce stoupne na původní úroveň. • Pro aktivaci funkce Power Freeze (Turbomražení) stiskněte a podržte tlačítko **Freezer (Mraznička)** déle než 3 vteřiny. Dojde k rozsvícení příslušného indikátoru (❄) a urychlenému snížení teploty. • Funkci vypnete opětovným stisknutím a podržením tlačítka **Freezer (Mraznička)** déle než 3 vteřiny. Teplota v mrazničce stoupne na původně nastavenou teplotu. • Pokud potřebujete zmrazit větší objem potravin, zapněte funkci Power Freeze (Turbomražení) alespoň 20 hodin před uložením potravin do mrazničky. • Tato funkce zůstane aktivní 50 hodin. Poté teplota v mrazničce stoupne na původní úroveň. **POZNÁMKA** Funkce Power Freeze (Turbomražení) zvyšuje spotřebu elektrické energie. Pokaždé, když funkci již nechcete používat, se ujistěte, že je skutečně vypnutá.

Untitled-11 34 2016-03-21 12:05:05

02 Tlačítko Režim mrazničky/Vypínač výroby ledu (pouze u vybraných modelů)

Freezer Convert (Režim mrazničky)	Pomocí této funkce můžete celý prostor spotřebiče využívat v režimu Fridge (Pouze chladnička) nebo mrazničku zcela vypnout. Pro změnu režimu mrazničky stiskněte a podržte tlačítko **Freezer Convert (Režim mrazničky)** déle než 3 vteřiny. Pro volbu požadovaného režimu stiskněte tlačítko **Freezer Convert (Režim mrazničky)** (Režim mrazničky) krátce. Jednotlivé režimy se mění v následující posloupnosti: Fridge (Pouze chladnička) → Off (Vypnuto) → Freezer (Mraznička) → Off (Vypnuto) → Fridge (Pouze chladnička) setting mode. • Pokud zvolíte režim Fridge (Pouze chladnička) rozsvítí se příslušný indikátor. Pokud je funkce Power Freeze (Turbomražení) aktivní, dojde k jejímu vypnutí. To samé platí pro funkci Ice On (Výroba ledu). • Pokud zvolíte režim Off (Vypnuto) rozsvítí se příslušný indikátor. Mraznička se vypne. • Pokud zvolíte režim Freezer (Mraznička), rozsvítí se indikátor teploty mrazničky, která přejde do standardního režimu. Výchozím nastavením teploty je -19 °C. Veškeré provedené změny se uloží a aktivují po 10 vteřinách. Pro zrušení nebo změnu nastavení režimu opět stiskněte a podržte tlačítko **Freezer Convert (Režim mrazničky)** déle než 3 vteřiny. Poté následujte instrukce výše. **POZNÁMKA** • Pokud v režimu Freezer (Mraznička) stisknete a na 3 sekundy podržíte tlačítko **Freezer convert (Režim mrazničky)**, chladnička se přepne do režimu Fridge (Pouze Chladnička) a vy můžete vybrat režim (režim výběru). • Pokud stisknete a podržíte tlačítko **Freezer Convert (Režim mrazničky)** déle než 3 vteřiny v některém z ostatních režimů, můžete pomocí tlačítka **Freezer Convert (Režim mrazničky)** ihned nastavit požadovaný režim. • V případě, že je chladnička i mraznička v režimu Off (Vypnuto), je uvnitř udržována teplota nižší než 15 °C. Toto opatření, které spotřebovává minimum elektrické energie, zabraňuje růstu plísní • Chladničku ani mrazničku nelze napájet nezávisle. • Pokud je chladnička nebo mraznička v režimu Off (Vypnuto), neukládejte dovnitř žádné nápoje ani potraviny. Teplota 15 °C není dostatečně nízká pro bezpečné uskladnění potravin.

VÝSTRAHA

- Do mrazničky neukládejte skleněné láhve obsahující tekutinu. Během změny režimu pomocí funkce Freezer Convert (Režim mrazničky) by mohly prasknout nebo explodovat.
- Pokud se rozhodnete prostřednictvím funkce Freezer Convert (Režim mrazničky) měnit režim mrazničky, vyjměte z ní všechny zmrazené potraviny. Při zvyšování teploty (během přepínání z režimu Freezer (Mraznička) na režim Fridge (Pouze chladnička)) by se zmrazené potraviny zkazily.
- Při změně režimu mrazničky pomocí funkce Freezer Convert (Režim mrazničky) z ní vyjměte potraviny, které mají být pouze zchlazeny. Během snižování teploty mrazničky (během přepínání z režimu Fridge (Pouze chladnička) na režim Freezer (Mraznička)) by potraviny zamrzly.

Untitled-11 35 2016-03-21 12:05:05

Provoz

POZNÁMKA

Pokud chcete používat funkci Freezer Convert (Režim mrazničky), doporučujeme ukládat potraviny (především zeleninu) do plastových nádob.

Ice On/Off (Vypínač výroby ledu)	(K dispozici pouze u vybraných modelů) Ve výchozím nastavení chladničky je výroba ledu zapnuta. Aktivaci potvrzuje příslušný indikátor. Stisknutím tlačítka **Ice On/Off (Vypínač výroby ledu)** můžete tuto funkci vypnout. Výrobu ledu doporučujeme vypnout v následujících situacích: • Pokud je nádoba na led již plná. • Pokud chcete snížit spotřebu elektrické energie. • Pokud je nádrž na vodu prázdná. **POZNÁMKA** Pokud pomocí tlačítka **Freezer Convert (Režim mrazničky)** nastavíte režim Fridge (Pouze chladnička) nebo Off (Vypnuto), přejde chladnička do režimu Ice Off (Výroba ledu vypnuta).

03 Tlačítko Chladnička (Turbochlazení)

Fridge (Chladnička)	Pokud si přejete změnit nastavení teploty chladničky, stiskněte tlačítko **Fridge (Chladnička)** a nastavte požadovanou teplotu. Teplotu lze nastavit v rozsahu 1 °C až 7 °C (výchozí nastavení: 3 °C). V případě, že je teplota nastavena na 1 °C, stisknutím tlačítka **Fridge (Chladnička)** zapnete režim Vacation (Dovolená). Indikátor nastavení teploty zhasne. Režim Vacation (Dovolená) vypnete opětovným stisknutím příslušného tlačítka. Na indikátoru teploty se zobrazí 7 °C. **UPOZORNĚNÍ** • V zimním období nenastavujte teplotu na 1 °C. Takové nastavení by mohlo vést k potížím s chladicím výkonem. • V letním období nenastavujte teplotu na 5–7 °C. Takové nastavení by mohlo také vést k potížím s chladicím výkonem.
Power Cool (Turbochlazení)	Funkce Power Cool (Turbochlazení) slouží k urychlenému snížení teploty uvnitř chladničky. Tato funkce zůstane aktivní několik hodin. Poté teplota v chladničce stoupne na původní úroveň. • Pro aktivaci funkce Power Cool (Turbochlazení) stiskněte a podržte tlačítko **Fridge (Chladnička)** déle než 3 vteřiny. Dojde k rozsvícení příslušného indikátoru ( ) a urychlenému snížení teploty. • Pro deaktivaci funkce Power Cool (Turbochlazení) opětovně stiskněte a podržte tlačítko **Fridge (Chladnička)** déle než 3 vteřiny. Teplota v chladničce stoupne na původně nastavenou teplotu. **POZNÁMKA** Funkce Power Cool (Turbochlazení) zvyšuje spotřebu elektrické energie. Pokaždé, když funkci již nechcete používat, se ujistěte, že je skutečně vypnutá.

Untitled-11 36 2016-03-21 12:05:05

Vacation (Dovolená)	V případě, že jedete na dovolenou nebo služební cestu, případně když chladničku nepotřebujete používat, použijte režim Vacation (Dovolená). • Pro aktivaci režimu Vacation (Dovolená) stiskněte tlačítko **Fridge (Chladnička)** ve chvíli, kdy je teplota nastavena na 1 °C. Příslušný indikátor ( ) se rozsvítí a ukazatel teploty zhasne. Teplota uvnitř chladničky se bude pohybovat pod 17 °C. Nastavení teploty mrazničky však zůstane nezměněno. • Režim Vacation (Dovolená) vypnete opětovným stisknutím tlačítka **Fridge (Chladnička)**. Teplota chladničky se vrátí zpět na výchozích 7 °C. **POZNÁMKA** Při použití tohoto režimu důrazně doporučujeme vyjmout z chladničky všechny potraviny a ujistit se o důsledném zavření dveří.

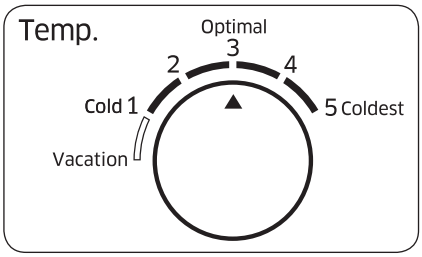
Untitled-11 37 2016-03-21 12:05:05

Provoz

Ovládací kolečko

Chladnička

Pro zajištění nejlepšího výkonu doporučujeme nastavit teplotu na úroveň **Optimal (Optimální)**.



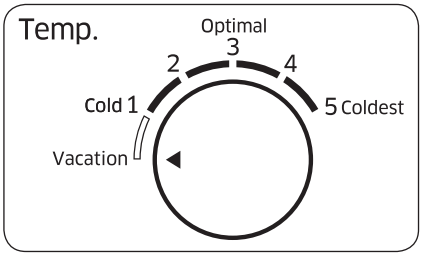
- Pokud si přejete snížit teplotu (zintenzivnit chlazení), otočte ovladač na pozici 4–5.
- Pokud si přejete zvýšit teplotu (snížit intenzitu chlazení), otočte ovladač na pozici 1–2.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**

- Nenastavujte teplotu v zimním období na úroveň 4–5. Takové nastavení by mohlo způsobit potíže s chladicím výkonem.
- Nenastavujte teplotu v letním období na úroveň 1–2. Takové nastavení by rovněž mohlo způsobit potíže s chladicím výkonem.

Dovolená

V případě, že jedete na dovolenou nebo služební cestu, případně když chladničku nepotřebujete používat, použijte režim Vacation (Dovolená).



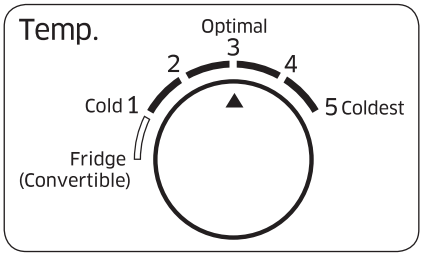
Režim Vacation (Dovolená) aktivujete otočením kolečka do pozice **Vacation (Dovolená)**. Teplota uvnitř chladničky se bude pohybovat pod 17 °C. Nastavení teploty mrazničky však zůstane nezměněno. Režim Vacation (Dovolená) bude automaticky deaktivován v případě, že provedete nastavení některé z teplotních úrovní.

POZNÁMKA

Při použití tohoto režimu důrazně doporučujeme vyjmout z chladničky všechny potraviny a ujistit se o důsledném zavření dveří.

Untitled-11 38 2016-03-21 12:05:06

Mraznička



- Pokud si přejete snížit teplotu (zintenzivnit chlazení), otočte ovladač na pozici 4–5.
- Pokud si přejete zvýšit teplotu (snížit intenzitu chlazení), otočte ovladač na pozici 1–2.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**

- Nenastavujte teplotu v zimním období na úroveň 4–5. Takové nastavení by mohlo způsobit potíže s chladicím výkonem.
- Nenastavujte teplotu v letním období na úroveň 1–2. Takové nastavení by rovněž mohlo způsobit potíže s chladicím výkonem.

Chladnička (režim mrazničky)

V tomto režimu bude mraznička zapnuta v režimu Fridge (Pouze chladnička).

Pokud chcete režim Fridge (Pouze chladnička) zapnout, otočte ovladač teploty na pozici **Fridge (Convertible) (Chladnička (Režim mrazničky))**

Po dokončení nastavení se bude teplota v mrazničce pohybovat okolo 3 °C.

POZNÁMKA

Při použití tohoto režimu důrazně doporučujeme vyjmout z chladničky všechny potraviny a ujistit se o důsledném zavření dveří.

Untitled-11 39 2016-03-21 12:05:06

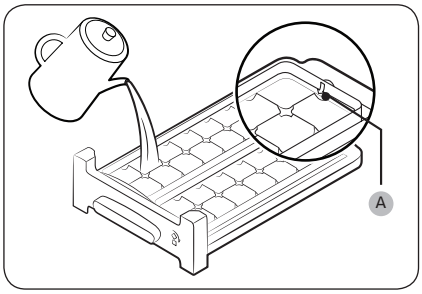
Provoz

Další vlastnosti

Skutečný vzhled a funkcionalita se může od obrázku a popisu v závislosti na modelu a zemi, ve které se nacházíte, lišit.

Výroba ledu (k dispozici pouze u vybraných modelů)

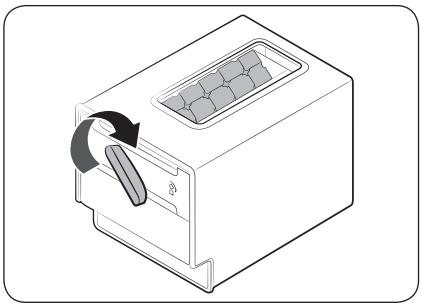
Otáčecí výrobník ledu



1. Otevřete dveře mrazničky a vysuňte zásobník ledu.
2. Naplňte zásobník vodou až do **vyznačené úrovně (A)** na zásobníku.
3. Zasuňte zásobník zpět na své místo.

POZNÁMKA

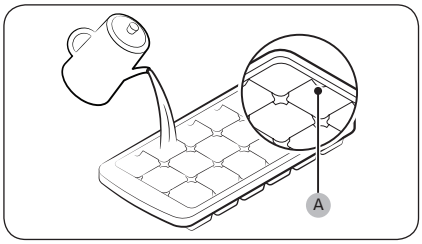
Doba trvání výroby ledu se odvíjí od nastavení teploty.



POZNÁMKA

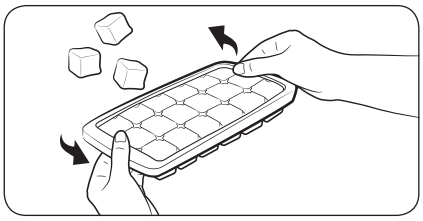
- Ujistěte se, že je koš na led umístěn pod zásobníkem ledu.
- Pro uvolnění hotových kostek ledu otočte rukojetí koše napravo. Dojde k vysypání poloviny ledových kostek do koše. Poté rukojetí otočte nalevo, čímž vysypete do koše i druhou polovinu.
- Koš vytáhnete mírným natočením páčky a vysunutím směrem k sobě.

Forma na ledové kostky



Naplňte formu vodou až do **vyznačené úrovně (A)** na zásobníku.

Untitled-11 40 2016-03-21 12:05:06



Pro uvolnění hotových kostek ledu přidržte formu oběma rukama a lehce kostky vytlačte.

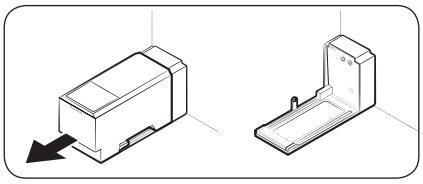
Dávkovač vody (k dispozici pouze u vybraných modelů)

Pomocí dávkovače vody je možné získat chlazenou vodu bez nutnosti otevírat dveře chladničky.

POZNÁMKA

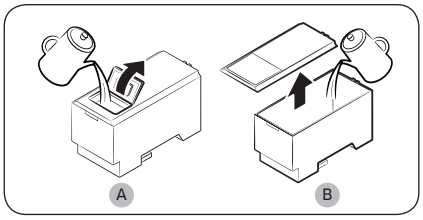
V případě, že budete dávkovat vodu více než 1 minutu v kuse, dojde z provozních důvodů k přerušení toku vody. Pokud potřebujete vodu dále dávkovat, vyčkejte několik vteřin a akci opakujte.

Plnění nádrže na vodu



Před prvním použitím důkladně vyčistěte vnitřek nádrže na vodu a nechte nádrž vyschnout.

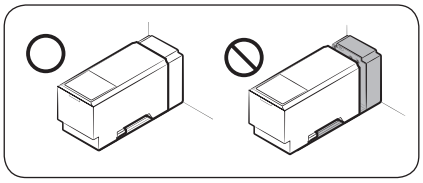
1. Uchopte nádrž na obou stranách a vysuňte dle obrázku.



2. Otevřete **přední záklopku (A)** nebo **celý kryt (B)** a naplňte nádrž maximálně 5 litry vody.

UPOZORNĚNÍ

Dodržujte značení maximální úrovně vody. V opačném případě by voda mohla přetéct.



3. Vložte nádrž na vodu zpět do konstrukce dávkovače. Zkontrolujte, zda přední část nádrže (ta se záklopkou) směřuje čelem k vám.

Untitled-11 41 2016-03-21 12:05:06

Provoz

⚠ **UPOZORNĚNÍ**

- Ujistěte se, že je nádrž pevně vložena do konstrukce dávkovače. V opačném případě nemusí dávkovač fungovat správně.
- Nepoužívejte chladničku bez nádrže na vodu. Mohlo by dojít k potížím s chladicím výkonem.
- Do nádrže patří pouze pitná voda, jako je kohoutková, minerální nebo filtrovaná voda. Nenalévejte do nádrže jinou tekutinu.
- Při manipulaci s naplněnou nádrží dbejte zvýšené opatrnosti. Pokud byste nádrž upustili, mohlo by dojít ke zranění.
- Nepokoušejte se dávkovač vody demontovat. V případě, že by došlo k poškození vnitřního čerpadla nebo jeho odpojení od nádrže na vodu, dávkovač by přestal fungovat.

Před prvním použitím

- Stlačte páčku dávkovače a podržte ji po dobu 10 vteřin. Dojde tak k uvolnění vzduchu z vodovodní přípojky.
- Nadávkujte přibližně šest sklenic vody, které následně vylijte. Tím potrubní systém zbavíte usazených nečistot.

Dávkování vody

Přidržte pod výstupním otvorem dávkovače vody sklenici a mírně jí zatlačte na páčku dávkovače.

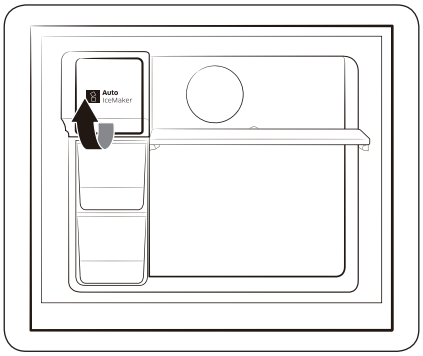
⚠ **UPOZORNĚNÍ**

- Sklenici přidržujte těsně u otvoru dávkovače, aby voda nevystříkla na zem.
- Pokud dávkovač vody nebudete 2–3 dny používat, může mít voda z dávkovače neobvyklou vůni nebo chuť. Takový jev není způsoben závadou spotřebiče. Stačí první 1–2 sklenice vylít.

Untitled-11 42 2016-03-21 12:05:06

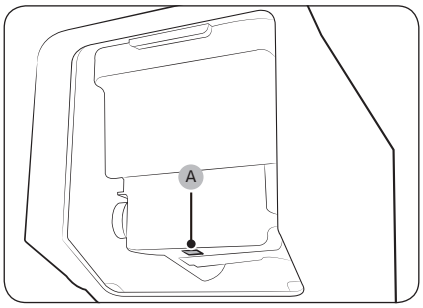
Automatický výrobník ledu (k dispozici pouze u vybraných modelů)

Před prvním použitím



- Ponechejte výrobník ledu v nepřerušovaném provozu 1–2 dny.
- Obsah prvních 1–2 nádob na ledové kostky zahoďte. Tím potrubní systém zbavíte usazených nečistot.
- Jakmile dojde k zaplnění horního zásobníku na led, použijte spodní.

Tlačítko Test



V případě, že výrobník ledu přestane vyrábět led, vysuňte nádobu na led a stiskněte tlačítko **Test (A)**. Tím spustíte kontrolní proces, který ověří, zda výrobník ledu pracuje správně.

Untitled-11 43 2016-03-21 12:05:07

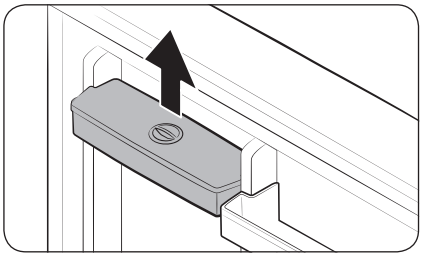
Provoz

Dávkovač vody

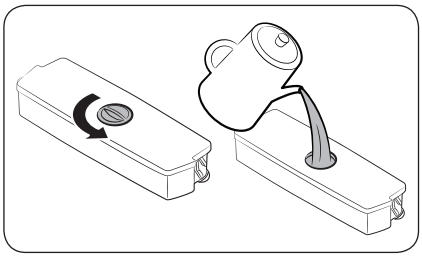
Pomocí dávkovače vody je možné získat vodu bez nutnosti otevírat dveře chladničky. Před použitím dávkovače je zapotřebí naplnit nádrž pitnou vodou.

Plnění nádrže na vodu

Otevřete dveře. Nádrž na vodu se nachází poblíž dveřních přihrádek chladničky.



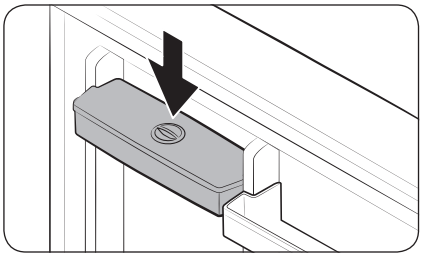
1. Uchopte nádrž na obou stranách a vysuňte.



2. Naplňte nádrž až 2,3 litry pitné vody. Vodu můžete do nádrže nalévat buď otvorem ve víku nebo po odstranění celého víka.

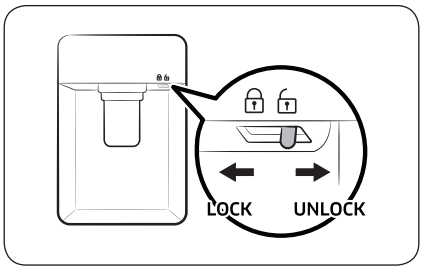
POZNÁMKA

Před prvním použitím nádrž na vodu vypláchněte.



3. Zasuňte nádrž na vodu zpět a zavřete dveře. Zkontrolujte, zda výstupní otvor nádrže na vodu směřuje dopředu.

Untitled-11 44 2016-03-21 12:05:07



4. Přidržte pod výstupním otvorem dávkovače vody sklenici a mírně jí zatlačte na páčku dávkovače. Ujistěte se, že je dávkovač vody odemčen.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**

- Dávkovač vody je určen pro použití s pitnou vodou. Nádrž na vodu naplňujte výhradně pitnou vodou. Nepoužívejte jiné tekutiny.
- Nenalévejte do nádrže příliš mnoho vody. Mohla by přetéct.
- Neplňte nádrž na vodu, aniž byste ji vysunuli ze dveří.
- Ujistěte se, že je nádrž na vodu správně umístěná.
- Nepoužívejte chladničku bez zásobníku na vodu. Mohlo by dojít ke snížení výkonu nebo zvýšení spotřeby elektrické energie.
- Abyste zabránili stříkání vody, ujistěte se, že je sklenice v jedné rovině s páčkou dávkovače.

POZNÁMKA

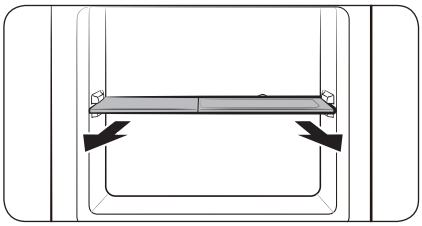
Nádrž na vodu můžete v případě potřeby použít k uskladnění potravin. V takovém případě odstraňte víko nádrže.

Untitled-11 45 2016-03-21 12:05:07

Údržba

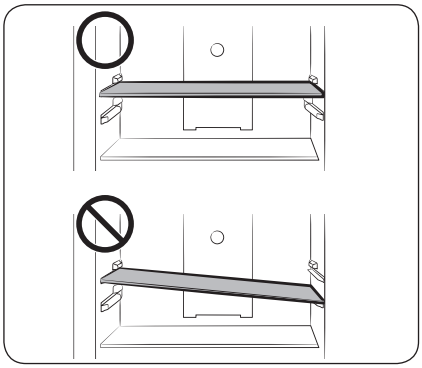
Zacházení a péče

Modely se zásobníkem ledu



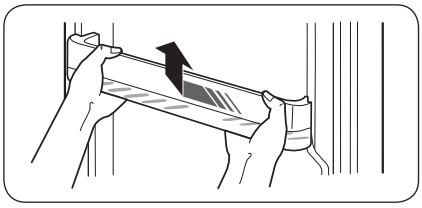
Nejdříve vysuňte zásobník ledu. Poté nadzvedněte a vysuňte přihrádku mrazničky.

Přihrádky v mrazničce a chladničce



- Nejdříve zcela otevřete dveře spotřebiče. Přihrádku nadzvedněte, přitáhněte k sobě a vytáhněte.
- Při zasouvání přihrádky zpět dovnitř se ujistěte, že je označení „Front“ nasměrováno dopředu.
- Nepokoušejte se přihrádku do svého místa usadit nakloněním.

Dveřní přihrádky



Dveřní přihrádku vysunete mírným nadzvednutím.

⚠ **UPOZORNĚNÍ**

Z preventivních důvodů před vysouváním dveřních přihrádek odstraňte jejich obsah.

Untitled-11 46 2016-03-21 12:05:07

Úklid

Pravidelně zbavujte zástrčku a všechny kontaktní body prachu a dalších nečistot.

1. Vypojte chladničku ze zásuvky.
2. Vyčistěte vnitřek a vnějšek chladničky pomocí navlhčeného, měkkého hadru nebo papírového ubrousku.
3. Poté všechny povrchy důkladně vysušte suchým hadrem nebo papírovým ubrouskem.
4. Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky a uveďte chladničku zpět do provozu.

POZNÁMKA

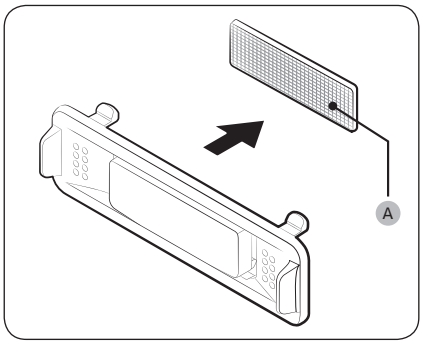
Pokud jste v rámci úklidu vyjmuli některou z vnitřních součástí chladničky (např. přihrádky), vraťte je zpět na své správné místo dle nákresu v kapitole Rychlý přehled.

VÝSTRAHA

- K čištění nepoužívejte benzen, ředidlo ani prostředky na čištění domácnosti/automobilu s obsahem chlóru. Tyto látky mohou poškodit povrch spotřebiče a způsobit požár.
- Nestříkejte vodu přímo na povrch chladničky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Do otvoru dávkovače nikdy nevkládejte prsty ani žádné předměty.

Výměna součástí

Filtr osvěžovače (k dispozici pouze u vybraných modelů)



Přidržte horní a spodní část krytu a sejměte jej. Tím získáte přístup k **filtru osvěžovače (A)**. Filtr vyměňte za nový a opět na něj nasaďte kryt.

Osvětlení

Výměnu osvětlení nemůže provádět koncový uživatel. Pokud potřebujete osvětlení chladničky vyměnit, kontaktujte nejbližší servisní středisko Samsung.

Untitled-11 47 2016-03-21 12:05:07

Odstraňování závad

Pokud zpozorujete neobvyklé chování chladničky, nahlédněte nejdříve do tabulky níže a vyzkoušejte uvedená doporučení.

Obecné

Příznak	Řešení
Chladnička nefunguje/ nechladí.	• Zkontrolujte, zda je správně zapojen přívodní kabel. • Zkontrolujte, zda je teplota správně nastavena. • Ujistěte se, že se chladnička nenachází na přímém slunečním světle nebo u zdroje tepla. Takové situace by mohly negativně ovlivnit chladicí výkon. • Ujistěte se, že se zadní a boční strany chladničky nenacházejí příliš blízko stěn či nábytku. Takové situace by mohly negativně ovlivnit chladicí výkon. • V chladničce se může nacházet příliš mnoho potravin, které brání správné ventilaci chladničky. Aby mohla chladnička správně fungovat, neukládejte dovnitř příliš mnoho potravin.
Potraviny v chladničce mrznou.	• Zkontrolujte, zda není teplota nastavena na nejnižší možnou úroveň. Pokud ano, zvyšte nastavení teploty na vyšší nebo optimální úroveň. • K tomuto jevu dochází, pokud je okolní teplota příliš nízká. Nastavte v chladničce vyšší teplotu. • Zkontrolujte, zda se potraviny z velkým obsahem vody nenacházejí v nejchladnější části chladničky nebo poblíž ventilačních otvorů. Pokud ano, přesuňte takové potraviny jinam.
Chladnička vydává hluk.	• Ujistěte se, že je chladnička umístěna na stabilním, rovném povrchu. • Ujistěte se, že se zadní a boční strany chladničky nenacházejí příliš blízko stěn či nábytku. • Odstraňte případné nečistoty nebo cizí předměty z vnitřku a zespodu chladničky. • Chladnička může vydávat zvuky připomínající praskání, které jsou způsobeny roztahováním a smršťováním vnitřních součástí. Takový jev není způsoben závadou spotřebiče.
Po stranách a v rozích čelní strany spotřebiče se objevuje kondenzace.	• V rámci potlačování tvorby kondenzace se v čelních rozích chladničky nachází potrubí pohlcující teplo. V případě zvýšení okolní teploty nemusí tento systém fungovat správně. Takový jev není způsoben závadou spotřebiče. • Při velmi vlhkém počasí se může na vnějším povrchu spotřebiče vytvářet kondenzace, jelikož vlhký vzduch přichází do kontaktu s chladným povrchem spotřebiče.
Výrobník ledu nevyrábí led.	• Před dávkováním první várky ledu je třeba vyčkat alespoň 12 hodin. • Ujistěte se, že výroba ledu nebyla přerušena. • Ujistěte se, že je teplota mrazničky nastavena pod 0 °C (příp. -5 °C, pokud je okolní teplota vysoká). • Ujistěte se, že je nádrž na vodu naplněná.

Untitled-11 48 2016-03-21 12:05:08

Příznak	Řešení
Dávkovač vody nefunguje správně.	• Zkontrolujte, zda voda v nádrži nezamrzla. Pokud ano, nastavte teplotu v chladničce na vyšší úroveň. • Ujistěte se, že je nádrž na vodu naplněná. • Ujistěte se, že je nádrž na vodu správně umístěná. • Ujistěte se, že je správně vložen vodní filtr.
Z chladničky se ozývá bublání.	• Toto je běžnou součástí chladicího procesu. Nejedná se o závadu.
Z vnitřku chladničky jde cítit zápach.	• Zkontrolujte, zda se nezkazily některé potraviny. Doporučujeme provádět pravidelné čištění vnitřku chladničky a důsledně zbavovat chladničku zkažených potravin. • Zkontrolujte, zda jsou potraviny s výrazným aroma dobře zabaleny.
Na vnitřních stranách spotřebiče se tvoří námraza.	• Zkontrolujte, zda ventilační otvory nejsou blokovány potravinami. Důležité pro správnou ventilaci je rovněž potraviny rovnoměrně rozmístit. • Zkontrolujte, zda se dveře správně dovírají.
Na vnitřních stěnách spotřebiče nebo kolem zeleniny se tvoří kondenzace.	• K tomuto jevu dochází ve chvíli, kdy jsou potraviny s velkým obsahem vody uloženy bez obalu, nebo pokud byly dveře chladničky ponechány dlouho otevřené. • Ujistěte se, že jsou potraviny uloženy v uzavřených obalech.

Untitled-11 49 2016-03-21 12:05:08

SAMSUNG

Kontaktujte SAMSUNG

Pokud máte otázky týkající se výrobků Samsung, kontaktujte středisko Samsung pro péči o zákazníky.

Země	Kontaktní středisko	Webové stránky
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

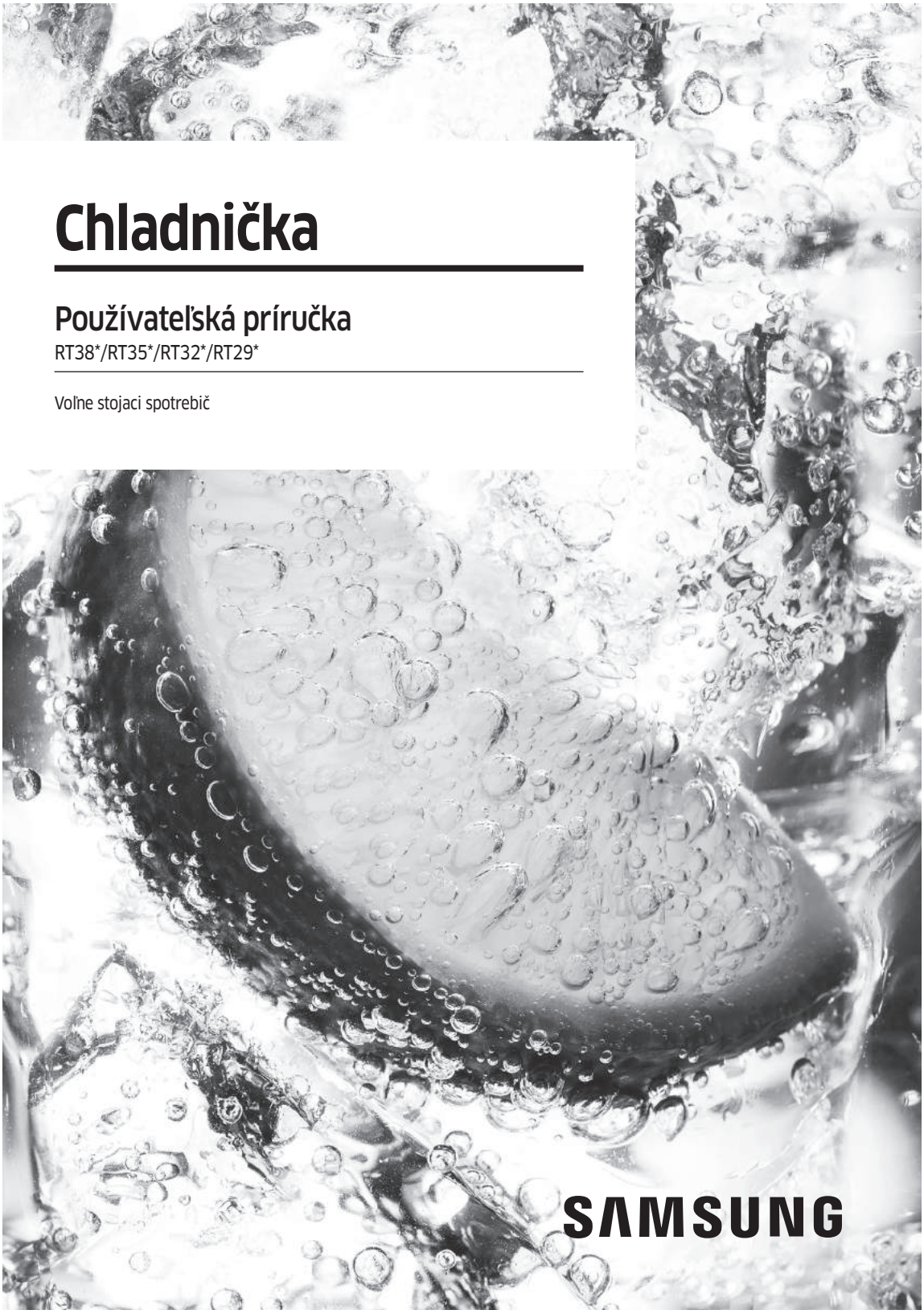
DA68-03377C-01

Chladnička

Používateľská príručka

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Voľne stojaci spotrebič



Obsah

Bezpečnostné informácie 3

Dôležité bezpečnostné symboly a opatrenia: 5
Vážne výstražné symboly týkajúce sa prepravy a miesta inštalácie 6
Dôležité výstrahy týkajúce sa inštalácie 6
Upozornenia týkajúce sa inštalácie 11
Dôležité výstrahy týkajúce sa používania 12
Upozornenia týkajúce sa používania 17
Upozornenia týkajúce sa čistenia 20
Dôležité výstrahy týkajúce sa likvidácie 21
Ďalšie tipy týkajúce sa správneho používania 22
Tipy týkajúce sa úspory energie 23
Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a v podobných oblastiach, ako sú napr.: 24
Pokyny týkajúce sa odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) 25

Inštalácia 26

Prehľad súčastí chladničky 26
Podrobný postup inštalácie 29

Používanie 34

Panel funkcií 34
Špeciálne funkcie 41

Údržba 47

Manipulácia a starostlivosť 47
Čistenie 48
Výmena dielov 48

Riešenie problémov 49

Všeobecné informácie 49

Untitled-13 2 2016-03-21 12:09:50

Bezpečnostné informácie

- Pred začatím používania novej chladničky od spoločnosti Samsung si dôkladne prečítajte túto príručku a uistite sa, že všetky funkcie vášho nového spotrebiča dokážete používať bezpečne a účinne.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, resp. s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak na ne nebude dozerať alebo im neposkytne pokyny týkajúce sa používania spotrebiča osoba zodpovedná za ich bezpečnosť.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu spojené riziká. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nezahŕňajú všetky možné stavy a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť.
  Buďte zodpovední a pri inštalácii, údržbe a prevádzke spotrebiča sa riaďte zdravým úsudkom a postupujte opatrne.
- Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny platia pre viacero modelov, parametre vašej chladničky sa môžu mierne líšiť od tých, ktoré sú popísané v tejto príručke, a nemusia platiť všetky výstražné symboly. Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy, obráťte sa najbližšie servisné stredisko alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na webovej adrese www.samsung.com.

Untitled-13 3 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

- Ako chladivo sa používa látka R-600a alebo R-134a. Informácia o chladive použitom vo vašej chladničke je uvedená na označení kompresora na zadnej strane spotrebiča, prípadne na výkonovom štítku vnútri chladničky. Ak výrobok obsahuje horľavý plyn (chladivo R-600a), obráťte sa na miestne úrady a zistite, ako možno tento výrobok bezpečne zlikvidovať.
- Veľkosť miestnosti, v ktorej môže byť spotrebič umiestnený bez toho, aby sa v prípade úniku chladiva z chladiaceho okruhu vytvorila zápalná zmes plynu a vzduchu, závisí od množstva použitého chladiva.
- Spotrebič nikdy nezapínajte, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia. V prípade pochybností sa obráťte na predajcu. Miestnosť musí mať veľkosť 1 m^3 na každých 8 g chladiva R-600a vnútri spotrebiča.
  Množstvo chladiva vo vašom spotrebiči je uvedené na identifikačnom štítku vnútri spotrebiča.
- Chladivo striekajúce z rúrok sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí. Ak z rúrky uniká chladivo, vyhýbajte sa otvorenému ohňu, z blízkosti chladničky odstráňte všetky horľavé predmety a miestnosť okamžite vyvetrajte.
  - Nedodržanie tohto postupu môže mať za následok požiar alebo výbuch.
- V záujme bezpečnosti by mal servis tohto spotrebiča vykonávať výlučne autorizovaný servisný technik.

Untitled-13 4 2016-03-21 12:09:51

Dôležité bezpečnostné symboly a opatrenia:

⚠ VÝSTRAHA

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **vážne zranenie alebo smrť**.

⚠ POZOR

Riziká alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **menej závažné zranenie alebo škodu na majetku**.

Tieto výstražné symboly sú tu na to, aby vás a ďalšie osoby uchránili pred zraneniami.

Dôsledne ich dodržiavajte.

Po prečítaní si túto časť odložte na bezpečnom mieste na budúce použitie.

Untitled-13 5 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

Vážne výstražné symboly týkajúce sa prepravy a miesta inštalácie

⚠ VÝSTRAHA

- Pri preprave a inštalácii spotrebiča postupujte opatrne a nepoškoďte žiadne časti chladiaceho okruhu.
  - Chladivo unikajúce z potrubia sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí. Ak zistíte únik chladiva, vyhýbajte sa otvorenému ohňu alebo možným zdrojom vznietenia a niekoľko minút vetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
  - Tento spotrebič obsahuje malé množstvo izobutánového chladiva (R-600a). Izobután je zemný plyn s vysokou environmentálnou kompatibilitou, ktorý je však tiež horľavý. Pri preprave a inštalácii spotrebiča postupujte opatrne, aby nedošlo k poškodeniu žiadnej časti chladiaceho okruhu.

Dôležité výstrahy týkajúce sa inštalácie

⚠ VÝSTRAHA

- Chladničku neinštalujte vo vlhkých priestoroch ani v priestoroch, v ktorých by mohla prísť do kontaktu s vodou.
  - Narušená izolácia na elektrických dieloch môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Chladničku nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani teplu zo sporákov, izbových ohrievačov a iných spotrebičov.

Untitled-13 6 2016-03-21 12:09:51

- K jednému predlžovaciemu káblu s viacerými zásuvkami nepripájajte viac spotrebičov. Chladničku vždy zapájajte do samostatnej elektrickej zásuvky s menovitým napätím, ktoré zodpovedá hodnote napätia uvedenej na výkonovom štítku chladničky.
  - Tento spôsob poskytuje najlepší výkon a pomáha chrániť elektrické vedenia domu pred preťažením, pri ktorom dochádza k prehriatiu káblov a ktoré môže spôsobiť požiar.
- Ak je zásuvka v stene uvoľnená, nezapájajte do nej napájaciu zástrčku.
  - Hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nepoužívajte napájací kábel, ktorý je popraskaný alebo odretý pozdĺžne alebo na niektorom z koncov.
- Napájací kábel nadmerne neohýbajte ani naň neukladajte ťažké predmety.
- Neťahajte za napájací kábel ani ho nadmerne neohýbajte.
- Napájací kábel neskrúcajte ani nezauzľujte.
- Napájací kábel nevešajte nad kovové predmety, neklaďte naň ťažké predmety, nevtláčajte ho medzi predmety ani ho nezasúvajte do priestoru za spotrebičom.
- Pri presúvaní chladničky dbajte na to, aby nedošlo k prelomeniu alebo poškodeniu napájacieho kábla.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Untitled-13 7 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

- Pri odpájaní chladničky od elektrickej siete nikdy neťahajte za napájací kábel. Vždy pevne uchopte zástrčku a priamym pohybom ju vytiahnite zo zásuvky.
  - Poškodenie kábla môže viesť k skratu, požiaru a/alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Do tohto spotrebiča nedávajte výbušné látky, napr. spreje s horľavým hnacím plynom.
- Tento spotrebič neinštalujte v blízkosti ohrievačov či horľavého materiálu.
- Spotrebič neinštalujte na miesto, kde by mohlo dôjsť k úniku plynu.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Pred začatím používania je potrebné chladničku správne umiestniť a nainštalovať v súlade s informáciami uvedenými v tejto príručke.
- Napájaciu zástrčku pripojte v správnej polohe s káblom visiacim nadol.
  - Ak napájaciu zástrčku pripojíte opačne, vodič sa môže prerezať a spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že napájacia zástrčka nie je stlačená ani poškodená zadnou časťou chladničky.
- Baliace materiály uschovajte mimo dosahu detí.
  - Ak si dieťa natiahne baliace materiály na hlavu, môže dôjsť k jeho uduseniu.

Untitled-13 8 2016-03-21 12:09:51

- Po inštalácii musí byť spotrebič umiestnený tak, aby bol zabezpečený dobrý prístup k zástrčke.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar spôsobený únikom elektrického prúdu.
- Spotrebič neinštalujte vo vlhkých priestoroch, v priestoroch znečistených olejom alebo prachom ani v priestoroch vystavených priamemu slnečnému žiareniu či vode (dažďové kvapky).
  - Narušená izolácia elektrických dielov môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Ak v chladničke zbadáte prach alebo vodu, vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
  - V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.
- Nestojte na hornej časti spotrebiča a na spotrebič neukladajte žiadne predmety (ako napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riad, chemikálie, kovové predmety atď.).
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, problémom s výrobkom alebo zraneniu.
- Pred prvý zapojením výrobku do elektrickej siete musíte odstrániť všetok ochranný plastový film.

Untitled-13 9 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

- Je potrebné dohliadnuť na to, aby sa deti nehrali s poistnými krúžkami, ktoré sa používajú na nastavovanie dvierok, ani so svorkami na upevňovanie vodovodných rúrok.
  - Ak dieťa prehltne poistný krúžok alebo svorku na upevňovanie vodovodných rúrok, hrozí nebezpečenstvo udusenia. Poistné krúžky a svorky na upevňovanie vodovodných rúrok uschovajte mimo dosahu detí.
- Chladnička musí byť bezpečne uzemnená.
  - Pred začatím vykonávania kontroly alebo opravy ktorejkoľvek časti spotrebiča sa uistite, že chladnička je uzemnená. Úniky energie môžu spôsobiť vážny zásah elektrickým prúdom.
- Na elektrické uzemnenie nikdy nepoužívajte plynové potrubia, telefónne vedenia alebo iné potenciálne bleskozvody.
  - Chladničku je potrebné uzemniť, aby nedochádzalo k únikom energie alebo k zásahom elektrickým prúdom v dôsledku zvodu elektrického prúdu z chladničky.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu alebo problémom s výrobkom.
- Napájaciu zástrčku zapojte pevne do zásuvky v stene. Nepoužívajte poškodené napájacie zástrčky, poškodené napájacie káble ani uvoľnené zásuvky v stene.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Ak je napájací kábel poškodený, okamžite požiadajte výrobcu alebo niektorého zo schválených servisných zástupcov o výmenu.

Untitled-13 10 2016-03-21 12:09:51

- Poistku v chladničke musí vymieňať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo poranenie.

Upozornenia týkajúce sa inštalácie

⚠ POZOR

- Chladničku nainštalujte na rovný povrch a ponechajte okolo nej dostatok voľného priestoru.
  - Vetrací otvor v kryte alebo montážnej konštrukcii spotrebiča udržiavajte čistý a voľne priechodný.
- Po inštalácii a zapnutí počkajte aspoň 2 hodiny, než do spotrebiča vložíte potraviny.
- Inštaláciou chladničky dôrazne odporúčame poveriť kvalifikovaného technika alebo servisnú spoločnosť.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar, výbuch, problémy s výrobkom alebo zranenie.
- Ak do priehradiek v niektorých z dvierok naložíte príliš veľa potravín, môže dôjsť k zraneniu v dôsledku pádu chladničky.

Untitled-13 11 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

Dôležité výstrahy týkajúce sa používania

⚠ VÝSTRAHA

- Napájaciu zástrčku nezapájajte do zásuvky v stene s mokrými rukami.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- Na hornej časti spotrebiča neskladujte predmety.
  - Pri otváraní alebo zatváraní dvierok môžu predmety spadnúť a spôsobiť zranenie alebo materiálnu škodu.
- Do dolnej ani zadnej časti chladničky nestrkajte ruky, chodidlá alebo kovové predmety (ako sú jedálenské paličky atď.).
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo zraneniu.
  - Akékoľvek ostré hrany môžu spôsobiť zranenie.
- Vnútorných stien mrazničky alebo výrobkov uložených v mrazničke sa nedotýkajte mokrými rukami.
  - Mohlo by vám to spôsobiť omrzliny.
- Na chladničku neukladajte nádoby naplnené vodou.
  - Ak sa voda rozleje, môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- V chladničke neskladujte prchavé alebo horľavé predmety alebo látky (benzén, riedidlo, propánový plyn, alkohol, éter, skvapalnený ropný plyn a podobné produkty).
  - Táto chladnička je určená iba na skladovanie potravín.
  - Mohlo by dôjsť k požiaru alebo výbuchu.

Untitled-13 12 2016-03-21 12:09:51

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so spotrebičom.
  - Nestrkajte prsty do miest, v ktorých môže dôjsť k pricviknutiu. Odstupy medzi dvierkami a skriňou sú malé. Ak sa v blízkosti nachádzajú deti, dvierka otvárajte opatrne.
- Nedovoľte deťom vešať sa na dvierka alebo dverové priehradky. Môže dôjsť k vážnemu zraneniu.
- Nedovoľte deťom dostať sa dovnútra chladničky. Mohli by v nej uviaznuť.
- Nestrkajte ruky do spodnej časti pod spotrebičom.
  - Akékoľvek ostré hrany môžu spôsobiť zranenie.
- V chladničke neskladujte farmaceutické výrobky, vedecké materiály ani výrobky citlivé na teplotu.
  - V chladničke sa nesmú skladovať výrobky, ktoré vyžadujú prísnu kontrolu teploty.
- Vnútri chladničky/mrazničky neskladujte ani nepoužívajte elektrické spotrebiče. Výnimku tvoria typy odporúčané výrobcom.
- Ak zacítite zápach liekov alebo dym, okamžite vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
- Ak v chladničke zbadáte prach alebo vodu, vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
  - V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.
- Nedovoľte deťom stúpať na zásuvku.
  - Zásuvka sa môže zlomiť a dieťa môže spadnúť.

Untitled-13 13 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

- Dvierka chladničky nenechávajte otvorené, kým je chladnička bez dozoru, a nedovoľte deťom dostať sa dovnútra chladničky.
- Nedovoľte malým deťom dostať sa dovnútra zásuvky.
  - Môže dôjsť k zraneniu dieťaťa alebo k jeho uviaznutiu a následnému uduseniu.
- Chladničku neprepĺňajte potravinami.
  - Pri otvorení dvierok môže položka vypadnúť von a spôsobiť zranenie alebo materiálnu škodu.
- Na povrch spotrebiča nestriekajte prchavý materiál, ako sú insekticídy.
  - Nielenže je to škodlivé pre ľudí, ale môže to mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, požiar alebo problémy s výrobkom.
- V blízkosti a vnútri chladničky nepoužívajte ani tam neukladajte žiadne látky citlivé na teplotu, ako sú horľavé spreje, horľavé predmety, suchý ľad, lieky alebo chemické látky.
- Na sušenie vnútrajška chladničky nepoužívajte sušič vlasov. Na odstránenie nepríjemných pachov vnútri chladničky nepoužívajte zapálenú sviečku.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Nádrž na vodu, priečinok na ľad a ľadové kocky plňte len pitnou vodou (minerálna alebo filtrovaná voda).
  - Nádrž neplňte čajom, džúsom ani nápojmi pre športovcov, v opačnom prípade hrozí poškodenie chladničky.

Untitled-13 14 2016-03-21 12:09:51

- Nestojte na hornej časti spotrebiča a na spotrebič neukladajte žiadne predmety (ako napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riad, chemikálie, kovové predmety atď.). Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, problémom s výrobkom alebo zraneniu. Na spotrebič neukladajte nádoby naplnené vodou.
  - Ak sa voda rozleje, môže dôjsť k požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom.
- Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky s výnimkou tých, ktoré odporúča výrobca.
- Nepoškoďte chladiaci okruh.
- Nikdy sa nepozerajte priamo do ultrafialového svetla LED po dlhší čas.
  - Ultrafialové lúče môžu nepriaznivo pôsobiť na oči.
- Policu do chladničky nedávajte otočenú horeznačky. Zarážka police nebude plniť svoju funkciu.
  - Môže dôjsť k zraneniu v dôsledku pádu sklenenej poličky.
- Nestrkajte prsty do miest, v ktorých môže dôjsť k pricviknutiu. Odstupy medzi dvierkami a skriňou sú malé. Ak sa v blízkosti nachádzajú deti, dvierka otvárajte opatrne.
- Ak dôjde k úniku plynu, zahaste otvorené plamene a odstráňte možné zdroje vznietenia a niekoľko minút vetrajte miestnosť, v ktorej sa spotrebič nachádza.
  - Nedotýkajte sa spotrebiča ani napájacieho kábla.
  - Nepoužívajte ventilátor.
  - Iskra by mohla mať za následok výbuch alebo požiar.

Untitled-13 15 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

- Používajte iba žiarovky LED dodávané výrobcom alebo jeho servisnými zástupcami.
- Fľaše je potrebné skladovať tesne pri sebe, aby nevypadli.
- Tento výrobok je určený výlučne na skladovanie potravín v domácom prostredí.
- Nepokúšajte sa svojpomocne opravovať alebo demontovať chladničku ani na nej vykonávať úpravy.
  - Neoprávnené úpravy môžu ohroziť bezpečnosť výrobku. V prípade potreby odstránenia neoprávnenej úpravy vám bude účtovaná cena dielov a práce v plnej výške.
- Nepoužívajte žiadny iný typ poistiek (napr. s medeným alebo oceľovým drôtom atď.), než sú štandardné poistky.
- Ak treba chladničku opraviť alebo znova nainštalovať, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy s výrobkom alebo zranenie.
- Ak sa vypáli interiérová alebo exteriérová žiarovka LED, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
- Ak z chladničky vychádza pach spáleniny alebo dym, chladničku okamžite odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
  - Nerešpektovanie tohto upozornenia môže mať za následok vznik elektrických alebo požiarnych rizík.
- Pred výmenou žiaroviek v interiéri chladničky vytiahnite napájaciu zástrčku zo zásuvky.
  - V opačnom prípade hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Ak máte problémy s výmenou svetla iného typu než LED, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

Untitled-13 16 2016-03-21 12:09:51

- Ak je výrobok vybavený žiarovkami LED, nedemontujte svojpomocne kryty žiaroviek ani samotné žiarovky LED.
  - Obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Napájaciu zástrčku zapojte pevne do zásuvky v stene.
- Nepoužívajte poškodené napájacie zástrčky, poškodené napájacie káble ani uvoľnené zásuvky v stene.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Upozornenia týkajúce sa používania

⚠ POZOR

- Ak sa mrazené potraviny úplne rozmrazia, nezmrazujte ich znovu. Do mraziaceho boxu neklaďte sýtené alebo šumivé nápoje. Do mrazničky neklaďte fľaše ani sklenené nádoby.
  - Keď obsah zamrzne, sklo môže prasknúť a spôsobiť zranenie.
- Používajte iba prístroj na výrobu ľadu dodávaný s chladničkou.
- Ak chcete, aby výrobok pracoval čo najlepšie:
  - Potraviny neumiestňujte príliš blízko vetracích otvorov v zadnej časti chladničky, pretože môžu blokovať cirkuláciu vzduchu vnútri chladničky.
  - Pred vložením do chladničky potraviny správne zabaľte alebo ich uložte do vzduchotesných nádob.
  - Do mrazničky nedávajte sklenené fľaše ani sýtené nápoje. Môžu zamrznúť a rozbiť sa. Rozbité nádoby na nápoje môžu spôsobiť zranenie.

Untitled-13 17 2016-03-21 12:09:51

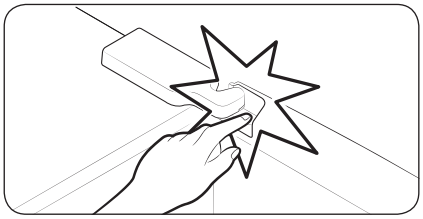
Bezpečnostné informácie

- Dodržujte maximálne doby skladovania a dátumy spotreby mrazených potravín.

- Do mrazničky nedávajte poháre, fľaše ani sýtené nápoje.
  - Nádoba môže zamrznúť a prasknúť, čo môže viesť k zraneniu.
- Do mraziaceho boxu neklaďte sýtené alebo šumivé nápoje. Do mrazničky neklaďte fľaše ani sklenené nádoby.
  - Keď obsah zamrzne, sklo môže prasknúť a spôsobiť zranenie alebo škodu na majetku.
- Servisná záruka a vykonávanie úprav.
  - Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto skompletizovanom spotrebiči treťou stranou nie sú zahrnuté v záruke spoločnosti Samsung a spoločnosť Samsung nie je ani zodpovedná za bezpečnostné problémy, ktoré vzniknú následkom úprav vykonaných treťou stranou.
- Neblokujte vetracie otvory vnútri chladničky.
  - Ak sú vetracie otvory blokované, najmä plastovým vreckom, chladnička môže nadmerne chladiť. Ak chladenie trvá príliš dlho, vodný filter môže prasknúť a spôsobiť únik vody.
- Používajte iba prístroj na výrobu ľadu dodávaný s chladničkou.
- Utrite nadmernú vlhkosť z vnútornej strany a dvierka nechajte otvorené.
  - V opačnom prípade sa môžu tvoriť zápach a pleseň.
- V prípade odpojenia chladničky od elektrickej siete by ste mali pred jej opätovným zapojením do siete počkať aspoň päť minút.

Untitled-13 18 2016-03-21 12:09:51

- Ak chladnička prišla do kontaktu s vodou, vytiahnite napájaciu zástrčku a obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung Electronics.
- Neudierajte do sklenených povrchov a netlačte na ne príliš veľkou silou.
  - Rozbité sklo môže spôsobiť zranenie alebo škodu na majetku.
- Nádrž na vodu, priečinok na ľad a ľadové kocky plňte len pitnou vodou (voda z vodovodu, minerálna voda alebo filtrovaná voda).
  - Nádrž neplňte čajom ani nápojmi pre športovcov. Takéto konanie môže poškodiť chladničku.



- Dávajte pozor, aby sa vaše prsty nezachytili vnútri.

- Žiarovky v mrazničke a chladničke sa môžu vypnúť, ak dvierka mrazničky a chladničky ponecháte otvorené 2 sekundy alebo dlhšie.
  - Žiarovky sa znova rozsvietia po zatvorení a opätovnom otvorení dvierok.
- V prípade zatopenia chladničky sa bezpodmienečne obráťte na najbližšie servisné stredisko.
  - Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.

Untitled-13 19 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

Upozornenia týkajúce sa čistenia

⚠ POZOR

- Vodu nestriekajte priamo dovnútra chladničky ani na jej povrch.
  - Hrozí riziko požiaru alebo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Na sušenie vnútrajška chladničky nepoužívajte sušič vlasov.
- Na odstránenie nepríjemných pachov vnútri chladničky nepoužívajte zapálenú sviečku.
  - Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru.
- Čistiace prostriedky nestriekajte priamo na displej.
  - Tlačené písmená na displeji sa môžu zničiť.
- Ak sa do spotrebiča dostali akékoľvek cudzie látky, napr. voda, odpojte napájaciu zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Z kolíkov zástrčky odstráňte akékoľvek cudzie látky alebo prach pomocou čistej, suchej handričky. Na čistenie zástrčky nepoužívajte mokrú alebo vlhkú handričku.
  - V opačnom prípade hrozí riziko požiaru alebo zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Pri čistení nestriekajte vodu priamo na spotrebič.
- Na čistenie nepoužívajte benzén, riedidlo, bielidlo Clorox ani chlorid.
  - Môžu poškodiť povrch spotrebiča a spôsobiť požiar.

Untitled-13 20 2016-03-21 12:09:51

- Do otvoru dávkovača nikdy nestrkajte prsty ani žiadne predmety.
  - Mohlo by dôjsť k zraneniu alebo materiálnej škode.
- Pred čistením alebo vykonávaním údržby odpojte napájaciu zástrčku spotrebiča od zásuvky v stene.
  - Nedodržanie tohto upozornenia môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.

Dôležité výstrahy týkajúce sa likvidácie

⚠ VÝSTRAHA

- Obalový materiál z tohto výrobku zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu.
- Pred likvidáciou sa uistite, že žiadna z rúrok v zadnej časti chladničky nie je poškodená.
- Ako chladivo sa používa látka R-600a alebo R-134a. Informácia o chladive použitom vo vašej chladničke je uvedená na označení kompresora na zadnej strane spotrebiča, prípadne na výkonovom štítku vnútri chladničky. Ak chladnička obsahuje horľavý plyn (chladivo R-600a), obráťte sa na miestne úrady a zistite, ako možno tento výrobok bezpečne zlikvidovať.
- Pri likvidácii tejto chladničky odstráňte dvierka/tesnenia dvierok a západku dvierok, aby malé deti a zvieratá neuviazli vnútri. Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so spotrebičom. Ak dieťa uviazne vnútri, môže sa zraniť alebo udusiť.
  - Ak dieťa uviazne vnútri, môže sa zraniť alebo udusiť.

Untitled-13 21 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

- V izolácii sa používa cyklopentán. Plyny obsiahnuté v izolačnom materiáli vyžadujú špeciálny postup likvidácie. Obráťte sa na miestne úrady a zistite, ako možno zlikvidovať tento výrobok a neohroziť pritom životné prostredie.
- Všetok obalový materiál odstráňte z dosahu detí. Obalový materiál môže byť pre deti nebezpečný.
  - Ak si dieťa natiahne vrecko na hlavu, môže sa udusiť.

Ďalšie tipy týkajúce sa správneho používania

- V prípade výpadku elektrickej energie zavolajte na miestnu pobočku spoločnosti zodpovednej za dodávky elektrickej energie a opýtajte sa, ako dlho bude výpadok trvať.
  - Výpadky elektrickej energie, ktoré trvajú hodinu alebo dve, neovplyvnia teploty vo vašej chladničke. Dvierka spotrebiča však počas výpadku energie otvárajte čo najmenej.
  - Ak výpadok elektrickej energie trvá dlhšie než 24 hodín, vyberte a zlikvidujte všetky mrazené potraviny.
- Chladnička nemusí fungovať konzistentne (obsah mraziaceho boxu sa môže rozmraziť alebo sa v ňom môže príliš zvýšiť teplota), keď je dlhšiu dobu umiestnená v priestore s teplotou okolitého vzduchu pod hodnotami, pre ktoré bola chladnička navrhnutá.
- Niektoré potraviny nie je dobré skladovať v chladničke, keďže sa vplyvom chladu môžu poškodiť.

Untitled-13 22 2016-03-21 12:09:51

- V spotrebiči sa netvorí námraza, čo znamená, že ho nie je potrebné manuálne odmrazovať. Tento proces sa vykonáva automaticky.
- Zvýšenie teploty počas rozmrazovania je v súlade s požiadavkami noriem ISO. Ak chcete zabrániť príliš veľkému zvýšeniu teploty mrazených potravín počas rozmrazovania spotrebiča, mrazené potraviny zabaľte do niekoľkých vrstiev novinového papiera.
- Ak sa mrazené potraviny úplne rozmrazia, nezmrazujte ich znovu.
- Teplota v dvojhviezdičkovej sekcii (sekciách) alebo boxe (boxoch), ktoré sú označené symbolom dvoch hviezdičiek ((**)), je o niečo vyššia ako v ostatných mraziacich boxoch. Pri používaní dvojhviezdičkovej sekcie (sekcií) alebo boxu (boxov) sa treba riadiť pokynmi ku konkrétnemu zakúpenému modelu.

Tipy týkajúce sa úspory energie

- Spotrebič nainštalujte v chladnej, suchej a dostatočne vetranej miestnosti. Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a nikdy ho neumiestňujte do blízkosti priameho zdroja tepla (napr. radiátora).
- V záujme energetickej účinnosti dbajte na to, aby žiadne vetracie otvory ani mriežky neboli blokované.
- Teplé jedlo nechajte pred vložením do spotrebiča vychladnúť.

Untitled-13 23 2016-03-21 12:09:51

Bezpečnostné informácie

- Mrazené potraviny rozmrazujte v chladničke. Takto môžete využiť nízke teploty mrazených výrobkov na chladenie potravín v chladničke.
- Pri vkladaní alebo vyberaní potravín nenechávajte dvierka chladničky otvorené príliš dlho. Čím kratšie sú dvierka otvorené, tým menej námrazy sa vytvorí v mrazničke.
- Pri inštalácii odporúčame ponechať dostatok voľného priestoru za chladničkou a po jej stranách. Pomôže to znížiť spotrebu elektrickej energie a vaše účty za energiu budú nižšie.
- Na dosiahnutie čo najefektívnejšieho využitia energie ponechajte všetky vnútorné diely, ako sú koše, zásuvky a poličky, na miestach, ktoré pre ne vyhradil výrobca.

Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a v podobných oblastiach, ako sú napr.:

- kuchynky pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a ďalších pracovných prostrediach,
- vidiecke domy, na použitie pre klientov hotelov, motelov a ďalších prostredí obytného charakteru,
- penzióny, ktoré ponúkajú nocľah s raňajkami,
- stravovacie zariadenia, ako aj na podobné účely neobchodného typu.

Untitled-13 24 2016-03-21 12:09:52

Pokyny týkajúce sa odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)

Správna likvidácia tohto výrobku (odpad z elektrických a elektronických zariadení) (platí v krajinách so systémami triedeného zberu odpadu)

Označenie na tomto výrobku, príslušenstve alebo v dokumentácii informuje o tom, že výrobok a jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, kábel USB) by sa po skončení životnosti nemali likvidovať spolu s komunálnym odpadom. V záujme prevencie možných negatívnych dopadov na životné prostredie či ľudské zdravie v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu separujte tieto položky od iných typov odpadu a zodpovedne ich recyklujte – prispejete tým k udržateľnému opätovnému využívaniu materiálových zdrojov.

Podrobné informácie o miestach a spôsoboch ekologickej recyklácie týchto produktov poskytnú súkromným zákazníkom buď predajcovia, u ktorých si tento produkt zakúpili, alebo orgány miestnej samosprávy.

Firemní zákazníci by sa mali obrátiť na svojho dodávateľa a preštudovať si podmienky a ustanovenia uvedené v kúpnej zmluve. Tento výrobok a jeho príslušenstvo nelikvidujte spoločne s iným komerčným odpadom.

Viac informácií o záväzkoch voči životnému prostrediu a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych výrobkov spoločnosti Samsung, napríklad REACH, nájdete na webovej lokalite: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-13 25 2016-03-21 12:09:52

Inštalácia

V záujme zabezpečenia správnej inštalácie a prevencie úrazov sa pred začatím používania chladničky oboznámte s týmito pokynmi a starostlivo ich dodržiavajte.

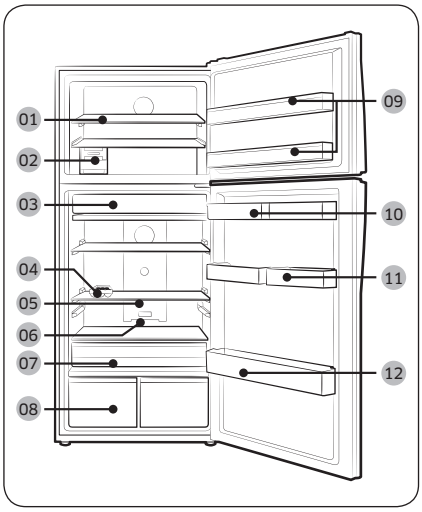
⚠ **VÝSTRAHA**

- Chladničku používajte len na určený účel v súlade s informáciami uvedenými v tejto používateľskej príručke.
- Servisné práce smie vykonávať iba kvalifikovaný technik.
- Obalové materiály výrobku zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Prehľad súčastí chladničky

POZNÁMKA

Skutočný vzhľad a uvedené diely chladničky sa môžu líšiť v závislosti od modelu a krajiny.

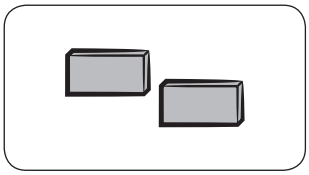


01 Polička mrazničky*
02 Prístroj na výrobu ľadu*
03 Čerstvá zóna*
04 Držiak na vajíčka
05 Posuvná polička
06 Pohlcovač pachov*
07 Posúvateľný box na zeleninu*
08 Zásuvka na zeleninu*
09 Držiak v mrazničke
10 Nádrž na vodu*
11 Viacúčelový úložný kôš*
12 Stojan pre fľašu

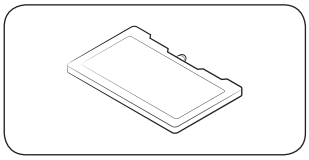
*iba príslušné modely

Untitled-13 26 2016-03-21 12:09:52

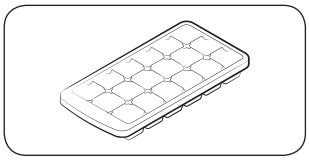
Voliteľné príslušenstvo *



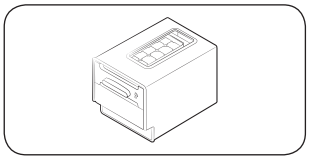
Rozperná vložka: táto súčasť pomáha udržiavať nízku teplotu v chladničke.



Chladiaci balíček: táto súčasť pomáha udržiavať nízku teplotu v chladničke.



Priečinok na ľad: používa sa na výrobu ľadu.



Otočný prístroj na výrobu ľadu: používa sa na výrobu ľadu.

*Vaša chladnička nemusí mať voliteľné príslušenstvo uvedené vyššie. Poskytovanie voliteľného príslušenstva závisí od modelu a krajiny.

Zväčšenie úložného priestoru v mraziacom boxe

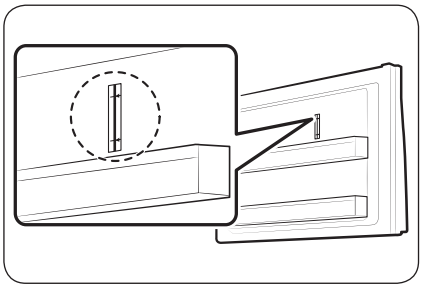
Odstráňte jeden alebo viac typov voliteľného príslušenstva, napr. chladiace balíčky, policu alebo police, otočné prístroje na výrobu ľadu, úložné koše na ľad a ich držiaky – všetky tieto súčasti možno odstrániť ručne bez použitia náradia.

- Toto voliteľné príslušenstvo nemá vplyv na tepelné a mechanické vlastnosti.
- Deklarovaný úložný objem mrazničky je vypočítaný bez použitia tohto voliteľného príslušenstva.
- Ak chcete odstrániť oba prístroje na výrobu ľadu, najskôr vyberte ten, ktorý sa nachádza na pravej strane (platí pre modely Ice Max).
- V záujme zabezpečenia čo najvyššej energetickej účinnosti sa uistite, že všetky poličky, zásuvky a koše sa nachádzajú na svojich pôvodných miestach.

Untitled-13 27 2016-03-21 12:09:52

Inštalácia

Indikátor maximálneho zaťaženia (iba príslušné modely)



Chladnička je vybavená indikátorom maximálneho zaťaženia, ktorý sa nachádza na pravej strane mraziaceho boxu.

⚠ **POZOR**

- Pri ukladaní potravín do spotrebiča neprekračujte hodnotu indikátora maximálneho zaťaženia. V opačnom prípade môžu dôjsť k zníženiu energetickej účinnosti.

Untitled-13 28 2016-03-21 12:09:52

Podrobný postup inštalácie

KROK 1 Výber miesta

Požiadavky na miesto:

- pevný, vodorovný povrch bez koberca alebo podlahovej krytiny, ktoré by mohli blokovať vetranie,
- mimo priameho slnečného žiarenia,
- dostatočný priestor na otváranie a zatváranie dvierok,
- dostatočná vzdialenosť od zdrojov tepla,
- priestor na vykonávanie údržby a servisu,
- rozsah teplôt: od 10 °C do 43 °C.

Rozsah teplôt, pri ktorých je prevádzka účinná

Chladnička je navrhnutá na prevádzku pri rozsahu teplôt, ktorý je definovaný pre danú triedu spotrebičov.

Trieda	Symbol	Rozsah teplôt okolitého prostredia (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Zvýšená mierna	SN	+10 až +32	+10 až +32
Mierna	N	+16 až +32	+16 až +32
Subtropická	ST	+16 až +38	+18 až +38
Tropická	T	+16 až +43	+18 až +43

POZNÁMKA

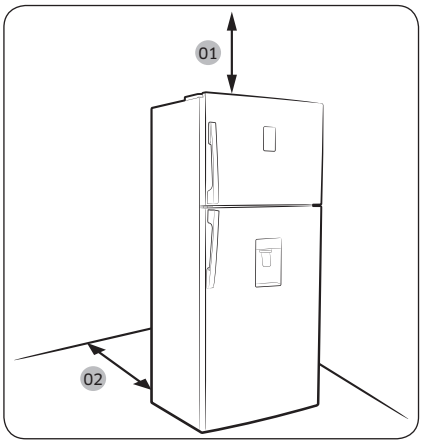
Na chladiaci výkon a spotrebu energie chladničky môžu vplývať teplota okolitého prostredia, častosť otvárania dvierok a umiestnenie chladničky. Nastavenia teploty odporúčame upraviť podľa potreby.

Untitled-13 29 2016-03-21 12:09:52

Inštalácia

Odstupy

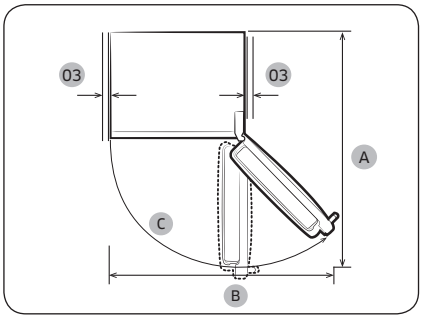
Priestorové požiadavky týkajúce sa inštalácie sú uvedené na obrázkoch a v tabuľke nižšie.



Model	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (iba so sklenenými dvierkami)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (iba so sklenenými dvierkami)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

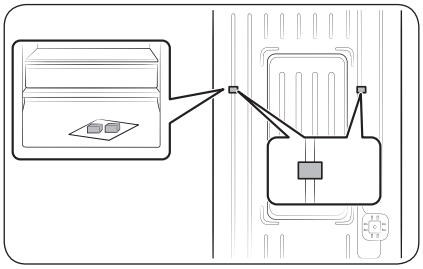
(jednotka: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 minimálne 50 mm



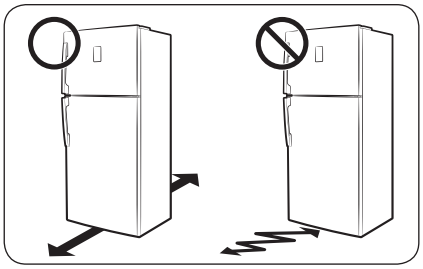
Untitled-13 30 2016-03-21 12:09:53

KROK 2 Použitie rozperných vložiek (iba príslušné modely)



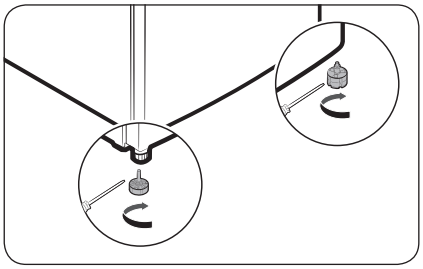
1. Otvorte dvierka a vyhľadajte dodané rozperné vložky (2 ks).
2. Obe rozperné vložky vybaľte a pripevnite ich na zadnú stranu chladničky, ako je to znázornené na obrázku. Pomáhajú odvádzať vzduch smerom k zadnej stene a znižujú spotrebu energie.

KROK 3 Podlaha



- Povrch, na ktorý sa chladnička inštaluje, musí uniesť plne naloženú chladničku, teda približne 90 kg.
- Na ochranu podlahy umiestnite pod každú nožičku chladničky kus kartónu.
- Ak to nie je nevyhnutné, po presunutí chladničky do konečnej polohy ju už viac nepremiestňujte, aby nedošlo k poškodeniu podlahy. Ak sa tomu nemožno vyhnúť, pod spotrebič podložte po celej dĺžke presúvania hrubý papier alebo látku, napr. staré koberce.

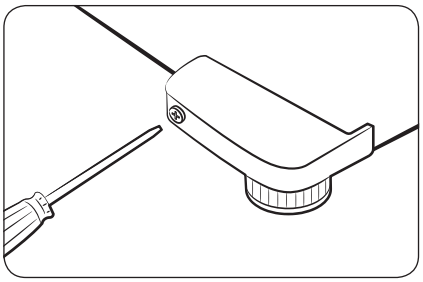
KROK 4 Nastavenie vyrovnávacích nožičiek



Chladničku vyrovnajte ručným upravením vyrovnávacích nožičiek. Otáčaním vyrovnávacích nožičiek v smere pohybu hodinových ručičiek spotrebič spustite nadol, príp. ho zdvihnite nahor otáčaním proti smeru pohybu hodinových ručičiek. Z bezpečnostných dôvodov nastavte polohu tak, aby predná strana bola o čosi vyššie než zadná strana.

Untitled-13 31 2016-03-21 12:09:53

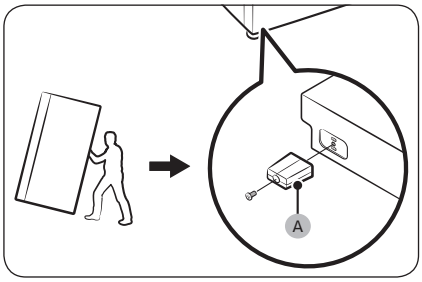
Inštalácia



⚠ **POZOR**

Pred premiestňovaním chladničky nezabudnite otočiť vyrovnávacie nožičky proti smeru pohybu hodinových ručičiek tak, aby sa spodná časť chladničky nachádzala aspoň 66 mm od podlahy.

KROK 5 Montáž podpery na dvierka (iba modely so sklenenými dvierkami)



Aby nedošlo k pádu alebo natriasaniu chladničky počas prevádzky alebo keď je polička v dvierkach plná ale chladnička je prázdna, postupujte podľa týchto pokynov a namontujte **podperu na dvierka (A)**. Túto činnosť musia vykonávať dve osoby.

1. Chladničku nakloňte dozadu a jednu osobu požiadajte, aby držala chladničku zozadu v danej polohe.
2. Druhá osoba zasunie **podperu na dvierka (A)** do otvoru v spodnej časti dvierok.
3. Krížovým skrutkovačom utiahnite skrutku.

⚠ **POZOR**

V záujme prevencie zranenia osôb alebo poškodenia spotrebiča v dôsledku pádu alebo poškriabania postupujte pri tejto činnosti opatrne.

Untitled-13 32 2016-03-21 12:09:53

KROK 6 Počiatočné nastavenia

Po vykonaní nasledujúcich krokov by chladnička mala byť plne funkčná.

1. Zapojením zástrčky napájacieho kábla do elektrickej zásuvky v stene zapnite chladničku.
2. Otvorte dvierka a skontrolujte, či sa rozsvieti vnútorné osvetlenie.
3. Teplotu nastavte na najnižšiu hodnotu a počkajte približne hodinu. Mraznička sa následne mierne vychladí a motorček bude bežať hladko.
4. Počkajte, kým chladnička dosiahne nastavenú teplotu. Chladnička je teraz pripravená na používanie.

KROK 7 Záverečná kontrola

Po dokončení inštalácie sa uistite, že:

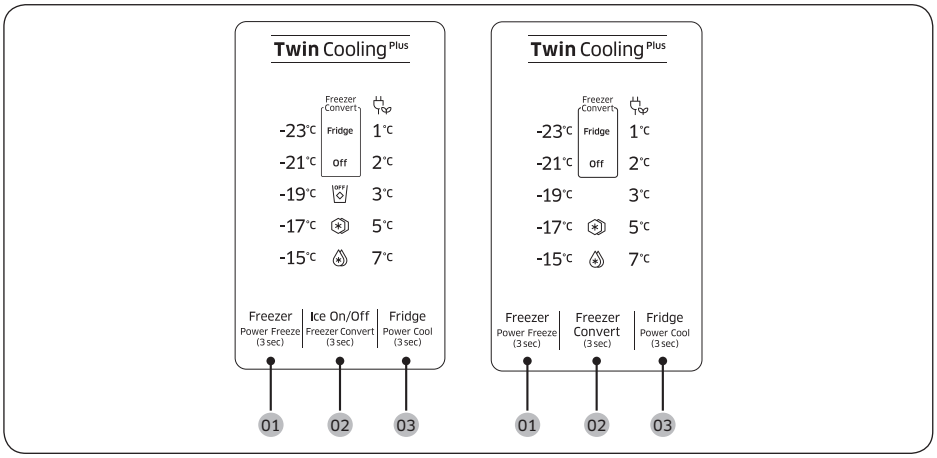
- Chladnička je zapojená do elektrickej zásuvky a správne uzemnená.
- Chladnička je nainštalovaná na plochom, rovnom povrchu a má dostatočný odstup od steny alebo skrine.
- Chladnička je vyrovnaná a pevne spočíva na podlahe.
- Dvierka možno voľne otvárať a zatvárať – po otvorení dvierok sa automaticky rozsvieti vnútorné svetlo.

Untitled-13 33 2016-03-21 12:09:53

Používanie

Panel funkcií

Modely s tlačidlami



01 Freezer (Power Freezer) (Mraznička (Intenzívne mrazenie))

02 Freezer Convert/Ice On/Off (Prestavenie mrazničky/ Zapnutie alebo vypnutie výroby ľadu) (iba príslušné modely)

03 Fridge (Power Cool) (Chladnička (Intenzívne chladenie))

Untitled-13 34 2016-03-21 12:09:53

01 Mraznička (Intenzívne mrazenie)

Freezer (Mraznička)	Tlačidlo **Freezer (Mraznička)** možno použiť na nastavenie teploty v mrazničke na hodnotu od -15 °C do -23 °C (predvolená hodnota: -19 °C). Po každom stlačení tlačidla sa teplota zmení v tomto poradí: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **POZOR** • V záujme prevencie poruchy systému alebo pokazenia potravín nenastavujte v lete teplotu na hodnotu -15 °C (pri teplotách nad 35 °C). • V mrazničke neskladujte sklenené fľaše s tekutinami. Keď tekutina zamrzne, sklenené fľaše prasknú alebo sa rozbijú.
Power Freeze (Intenzívne mrazenie)	Funkcia Power Freeze (Intenzívne mrazenie) zrýchli proces mrazenia pri maximálnych otáčkach ventilátora. Mraznička bude niekoľko hodín bežať na maximálne otáčky a potom sa znova nastaví predchádzajúca teplota. • Funkciu Power Freeze (Intenzívne mrazenie) zapnete stlačením a podržaním tlačidla **Freezer (Mraznička)** po dobu 3 sekúnd. Rozsvieti sa príslušný indikátor ( ) a chladnička zapne režim zrýchleného ochladzovania. • Funkciu vypnete opätovným stlačením a podržaním tlačidla **Freezer (Mraznička)** po dobu 3 sekúnd. Mraznička obnoví predchádzajúce nastavenie teploty. • Ak treba zmraziť veľké množstvo potravín, funkciu Power Freeze (Intenzívne mrazenie) aktivujte minimálne 20 hodín pred vložením potravín do mrazničky. • Mraznička bude 50 hodín bežať na maximálne otáčky a potom sa znova nastaví predchádzajúca teplota. **POZNÁMKA** Použitie funkcie Power Freeze (Intenzívne mrazenie) vedie k zvýšeniu spotreby energie. Ak ju nechcete používať, nezabudnite ju vypnúť, aby sa znova nastavila predchádzajúca teplota.

Untitled-13 35 2016-03-21 12:09:53

Používanie

02 Prestavenie mrazničky/Zapnutie alebo vypnutie výroby ľadu (iba príslušné modely)

Freezer Convert (Prestavenie mrazničky)	Celú chladničku môžete používať v režime Fridge (Chladnička), prípadne môžete mrazničku úplne vypnúť. Ak chcete zmeniť predvolený režim mrazničky, stlačením a podržaním tlačidla **Freezer Convert (Prestavenie mrazničky)** po dobu 3 sekúnd zapnite režim výberu. Následne vyberte požadovaný režim stlačením tlačidla **Freezer Convert (Prestavenie mrazničky)**. Režim sa mení v tomto poradí: režim nastavenia Fridge (Chladnička) → Off (Vyp.) → Freezer (Mraznička) → Off (Vyp.) → Fridge (Chladnička). • Ak vyberiete možnosť Fridge (Chladnička), rozsvieti sa indikátor chladničky. Ak sú zapnuté funkcie Power Freeze (Intenzívne mrazenie) a Ice On (Zapnutie výroby ľadu), obe sa vypnú. • Ak vyberiete možnosť Off (Vyp.), rozsvieti sa indikátor vypnutia. Mraznička sa vypne. • Ak vyberiete režim nastavenia Freezer (Mraznička), rozsvieti sa indikátor teploty v mrazničke a teplotu budete môcť upraviť. Predvolená teplota v mrazničke je -19 °C. Vykonané zmeny sa nastavia a aktivujú po 10 sekundách. Ak chcete znova zmeniť alebo zrušiť režim, opäť stlačte a podržte tlačidlo **Freezer Convert (Prestavenie mrazničky)** po dobu 3 sekúnd. Potom postupujte podľa pokynov uvedených vyššie. **POZNÁMKA** • Ak stlačíte a podržíte tlačidlo **Freezer Convert (Prestavenie mrazničky)** po dobu 3 sekúnd v režime Freezer (Mraznička), chladnička sa prepne do režimu Fridge (Chladnička) a vy budete môcť vybrať režim (režim výberu). • Ak stlačíte a podržíte tlačidlo **Freezer convert (Prestavenie mrazničky)** po dobu 3 sekúnd v niektorom z iných režimov, chladnička sa prepne do režimu výberu, v ktorom môžete stlačením tlačidla **Freezer Convert (Prestavenie mrazničky)** vybrať iný režim. • Keď sú funkcie chladenia alebo mrazenia nastavené na režim Off (Vyp.), v chladničke alebo mrazničke sa udržiava teplota do 15 °C, ktorá zabraňuje tvorbe plesne a zápachu, pričom sa spotrebúva len malé množstvo elektrickej energie. • Chladničku alebo mrazničku nemožno vypnúť zvlášť. • Keď sú funkcie chladenia alebo mrazenia nastavené na režim Off (Vyp.), v chladničke neskladujte potraviny ani nápoje. Teplota 15 °C nie je dostatočne nízka na to, aby zabránila znehodnoteniu.

VÝSTRAHA

- Do mrazničky nedávajte sklenené fľaše s tekutinami. Po vypnutí funkcie Freezer Convert (Prestavenie mrazničky) môžu sklenené fľaše v mrazničke prasknúť alebo sa roztrieštiť.
- Pred zapnutím funkcie Freezer Convert (Prestavenie mrazničky) z mrazničky vyberte mrazené potraviny. Keď sa teplota zvyšuje, mrazené potraviny sa topia a kazia (režim Freezer (Mraznička) sa zmení na režim Fridge (Chladnička)).

Untitled-13 36 2016-03-21 12:09:54

- Pred vypnutím funkcie Freezer Convert (Prestavenie mrazničky) z mrazničky vyberte chladené potraviny. Keď sa teplota zníži, chladené potraviny môžu zamrznúť (režim Fridge (Chladnička) sa zmení na režim Freezer (Mraznička)).

POZNÁMKA

Ak chcete používať funkciu Freezer Convert (Prestavenie mrazničky), potraviny (predovšetkým zeleninu) dôrazne odporúčame skladovať v plastových nádobách.

Ice On/Off (Zapnutie alebo vypnutie výroby ľadu)	(Iba príslušné modely) Chladnička je predvolene nastavená na výrobu ľadu, pričom svieti príslušný indikátor. Túto funkciu možno vypnúť stlačením tlačidla **Ice On/Off (Zapnutie alebo vypnutie výroby ľadu)**. Funkciu odporúčame vypnúť v nasledujúcich prípadoch: • Vedierko na ľad je už plné ľadu. • Chcete znížiť spotrebu energie. • Nádrž na vodu je prázdna. **POZNÁMKA** Ak stlačením tlačidla **Freezer Convert (Prestavenie mrazničky)** vyberiete režim Fridge (Chladnička) alebo Off (Vyp.), chladnička prejde do režimu Ice Off (Vypnutie výroby ľadu).

03 Chladnička (Intenzívne chladenie)

Fridge (Chladnička)	Na nastavenie teploty v chladničke stlačte tlačidlo **Fridge (Chladnička)** a vyberte príslušnú teplotu. Teplotu môžete meniť v rozsahu od 1 °C do 7 °C (predvolená hodnota: 3 °C). Keď je teplota nastavená na hodnotu 1 °C, stlačte tlačidlo **Fridge (Chladnička)** a rozsvieti sa indikátor režimu dovolenky. Ukazovateľ teploty sa vypne. Opätovným stlačením vypnete režim Vacation (Dovolenka). Na ukazovateli teploty sa zobrazuje hodnota 7 °C. **POZOR** • V zime nenastavujte reguláciu teploty na hodnotu 1 °C. Môže to viesť k problémom s chladiacim výkonom. • V lete nenastavujte reguláciu teploty na hodnotu 5 – 7 °C. Takisto to môže viesť k problémom s chladiacim výkonom.

Untitled-13 37 2016-03-21 12:09:54

Používanie

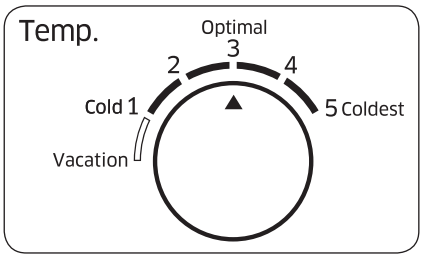
Power Cool (Intenzívne chladenie)	Funkcia Power Cool (Intenzívne chladenie) zrýchli proces chladenia pri maximálnych otáčkach ventilátora. Chladnička bude niekoľko hodín bežať na maximálne otáčky a potom sa znova nastaví predchádzajúca teplota. • Funkciu Power Cool (Intenzívne chladenie) zapnete stlačením a podržaním tlačidla **Fridge (Chladnička)** po dobu 3 sekúnd. Rozsvieti sa príslušný indikátor ( ) a chladnička zapne režim zrýchleného ochladzovania. • Funkciu Power Cool (Intenzívne chladenie) vypnete opätovným stlačením a podržaním tlačidla **Fridge (Chladnička)** po dobu 3 sekúnd. Chladnička obnoví predchádzajúce nastavenie teploty. **POZNÁMKA** Použitie funkcie Power Cool (Intenzívne chladenie) vedie k zvýšeniu spotreby energie. Ak ju nechcete používať, nezabudnite ju vypnúť, aby sa znova nastavila predchádzajúca teplota.
Vacation (Dovolenka)	Ak odchádzate na dovolenku alebo služobnú cestu, prípadne neplánujete používať chladničku dlhší čas, použite režim Vacation (Dovolenka). • Režim Vacation (Dovolenka) zapnete stlačením tlačidla **Fridge (Chladnička)**, keď svieti indikátor 1 °C. Indikátor režimu dovolenky ( ) sa rozsvieti, zatiaľ čo displej teploty v chladničke sa vypne. Teplota v chladničke sa bude udržiavať pod 17 °C, no mraznička zostane zapnutá podľa toho, ktorú možnosť ste nastavili predtým. • Režim Vacation (Dovolenka) vypnete opätovným stlačením tlačidla **Fridge (Chladnička)**. V chladničke sa obnoví predvolená hodnota teploty, teda 7 °C. **POZNÁMKA** Dôrazne odporúčame vyprázdniť chladničku a uistiť sa, že dvierka sú zatvorené.

Untitled-13 38 2016-03-21 12:09:54

Modely s otočným regulátorom

Chladnička

V záujme zabezpečenia optimálneho výkonu odporúčame nastaviť reguláciu teploty na možnosť **Optimal (Optimálne)**.



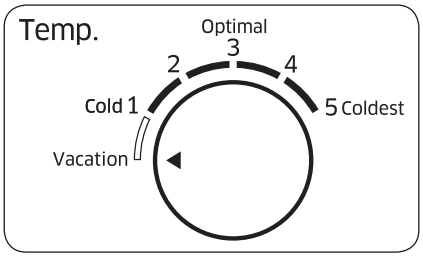
- Ak chcete znížiť teplotu (zintenzívniť chladenie), regulátor teploty nastavte na úroveň 4 – 5.
- Ak chcete zvýšiť teplotu (znížiť intenzitu chladenia), regulátor teploty nastavte na úroveň 1 – 2.

⚠ **POZOR**

- V zime nenastavujte regulátor teploty na úroveň 4 – 5. Môže to viesť k problémom s chladiacim výkonom.
- V lete nenastavujte regulátor teploty na úroveň 1 – 2. Takisto to môže viesť k problémom s chladiacim výkonom.

Dovolenka

Ak odchádzate na dovolenku alebo služobnú cestu, prípadne neplánujete používať chladničku dlhší čas, použite režim Vacation (Dovolenka).



Režim Vacation (Dovolenka) zapnete otočením otočného regulátora chladničky do polohy **Vacation (Dovolenka)**. Teplota v chladničke sa bude udržiavať pod 17 °C, no mraznička zostane zapnutá podľa toho, ktorú možnosť ste nastavili predtým. Režim Vacation (Dovolenka) sa vypne automaticky, keď upravíte teplotu v chladničke.

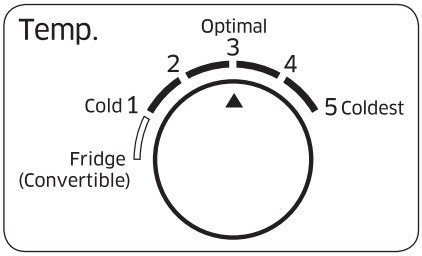
POZNÁMKA

Dôrazne odporúčame vyprázdniť chladničku a uistiť sa, že dvierka sú zatvorené.

Untitled-13 39 2016-03-21 12:09:54

Používanie

Mraznička



- Ak chcete znížiť teplotu (zintenzívniť chladenie), regulátor teploty nastavte na úroveň 4 – 5.
- Ak chcete zvýšiť teplotu (znížiť intenzitu chladenia), regulátor teploty nastavte na úroveň 1 – 2.

⚠ **POZOR**

- V zime nenastavujte regulátor teploty na úroveň 4 – 5. Môže to viesť k problémom s chladiacim výkonom.
- V lete nenastavujte regulátor teploty na úroveň 1 – 2. Takisto to môže viesť k problémom s chladiacim výkonom.

Chladnička (Prestaviteľné)

Mrazničku môžete používať v režime Fridge (Chladnička).
Používanie mrazničky v režime Fridge (Chladnička) zapnete otočením otočného regulátora teploty v mrazničke do polohy **Fridge (Convertible) (Chladnička (Prestaviteľné))**.
Po dokončení nastavenia sa teplota v mrazničke udržiava približne na úrovni 3 °C.

POZNÁMKA

Dôrazne odporúčame vyprázdniť chladničku a uistiť sa, že dvierka sú zatvorené.

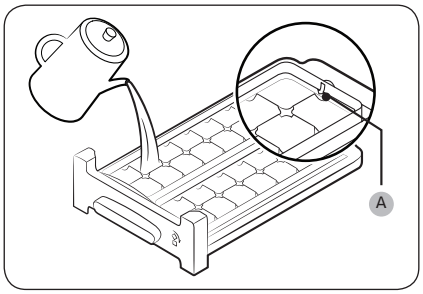
Untitled-13 40 2016-03-21 12:09:54

Špeciálne funkcie

Skutočný vzhľad a špeciálne funkcie vašej chladničky sa môžu líšiť v závislosti od modelu a krajiny.

Výroba ľadu (iba príslušné modely)

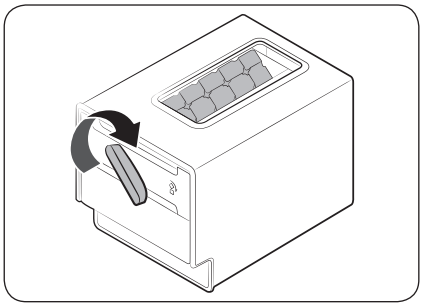
Otočný prístroj na výrobu ľadu



1. Otvorte dvierka mrazničky a vysuňte priečinok na ľad.
2. Priečinok naplňte vodou po značku **maximálnej hladiny (A)**, ktorá sa nachádza na vnútornej zadnej strane priečinka.
3. Priečinok znova zasuňte na miesto.

POZNÁMKA

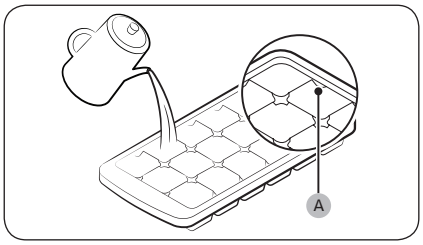
Doba výroby ľadu závisí od nastavení teploty.



POZNÁMKA

- Uistite sa, že úložný kôš na kocky ľadu je na svojom mieste pod priečinkom na ľad.
- Kocky ľadu dávkujte otočením rukoväti koša doprava – do koša vypadne polovica kociek ľadu. Druhá polovica vypadne po otočení rukoväti doľava.
- Vyberte kôš – mierne ho potočte a vytiahnite smerom dopredu.

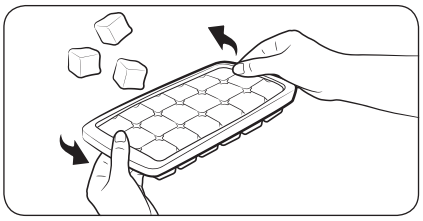
Modely s priečinkom



Ak chcete vyrobiť kocky ľadu, priečinok naplňte vodou po **značku maximálnej hladiny (A)**, ktorá sa nachádza na vnútornej zadnej strane priečinka.

Untitled-13 41 2016-03-21 12:09:54

Používanie



Pri vyprázdňovaní priečinka na ľad postupujte takto: uchopte oba konce priečinka a zľahka ich potočte – kocky ľadu vypadnú.

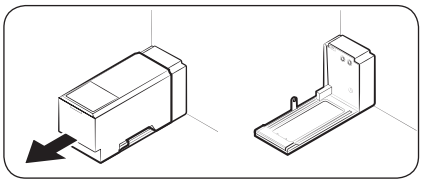
Dávkovač vody (iba príslušné modely)

Dávkovač vody umožňuje dávkovať chladenú vodu bez toho, aby bolo potrebné otvárať dvierka chladničky.

POZNÁMKA

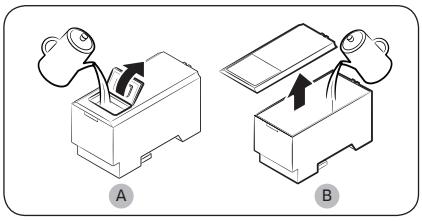
Ak budete stláčať páčku dávkovača približne 1 minútu, dávkovač sa zablokuje a prestane dávkovať vodu. Ak chcete dávkovať viac vody, počkajte niekoľko sekúnd a skúste to znova.

Naplnenie nádrže na vodu



Vnútornú stranu nádrže na vodu pred prvým použitím umyte a dôkladne osušte.

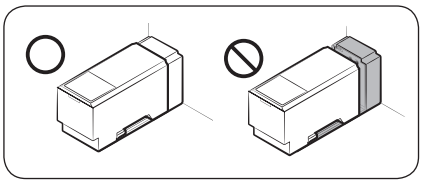
1. Uchopte obe rukoväti v prednej časti nádrže a vytiahnite ju von, ako je to znázornené na obrázku.



2. Otvorte **predné veko (A)** krytu alebo **celý kryt (B)** a do nádrž naplňte max. 5 l vody.

POZOR

Neplňte nad rysku max. úrovne hladiny. Voda pretečie.



3. Nádrž na vodu znova zasuňte dovnútra tak, aby zapadla do mechanizmu dávkovača. Uistite sa, že predná strana (s predným vekom) nádrže smeruje dopredu.

Untitled-13 42 2016-03-21 12:09:55

⚠ **POZOR**

- Uistite sa, že nádrž na vodu zapadla do poličky. V opačnom prípade nemusí nádrž na vodu fungovať správne.
- Chladničku nepoužívajte, ak nie je vložená nádrž na vodu. Môže to viesť k zníženiu chladiaceho výkonu.
- Nádrž plňte len pitnou vodou, napr. minerálnou alebo filtrovanou vodou. Nepoužívajte iné tekutiny.
- Počas manipulácie s naplnenou nádržou dávajte pozor. V prípade pádu nádrže môže dôjsť k zraneniu.
- Nepokúšajte sa svojpomocne rozobrať vnútorné čerpadlo. Ak je vnútorné čerpadlo poškodené alebo odpojené od nádrže na vodu, dávkovač nefunguje.

Prvé použitie

- Na 10 sekúnd stlačte páčku dávkovača, aby z hadíc vodovodnej sústavy unikol vzduch.
- Prvých šesť pohárov vody vylejte – môžu v nich byť nečistoty z vodovodného systému.

Dávkovanie vody

Pod výpust vody položte pohár a jemne ním zatlačte na páčku dávkovača.

⚠ **POZOR**

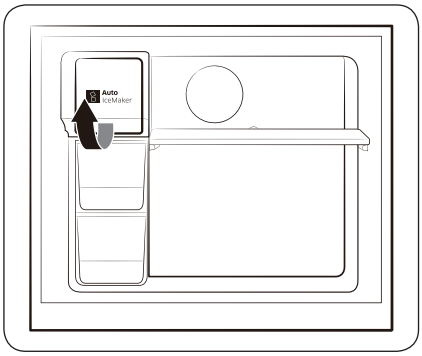
- Pohár musí byť zarovno s dávkovačom, aby nedošlo k rozliatiu dávkovanej vody.
- Ak dávkovač vody nepoužívate 2 – 3 dni, dávkovaná voda môže zvláštne voňať alebo chutiť. Nejde o chybu systému. Prvé poháre vody (1 – 2) vylejte.

Untitled-13 43 2016-03-21 12:09:55

Používanie

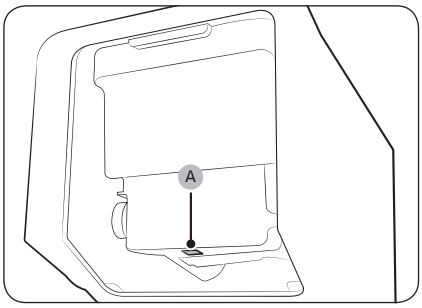
Automatický prístroj na výrobu ľadu (iba príslušné modely)

Prvé použitie



- Prístroj na výrobu ľadu nechajte vyrábať ľad po dobu 1 – 2 dní.
- Prvé vedierka s ľadom (1 – 2) vysypte – môžu v nich byť nečistoty z vodovodného systému.
- Po zaplnení horného priečinka na ľad použite dolný priečinok na ľad.

Testovacie tlačidlo



Ak automatický prístroj na výrobu ľadu nevyrába ľad, vedierko na ľad vyberte von a stlačením tlačidla **Test (A)** skontrolujte, či automatický prístroj na výrobu ľadu funguje správne.

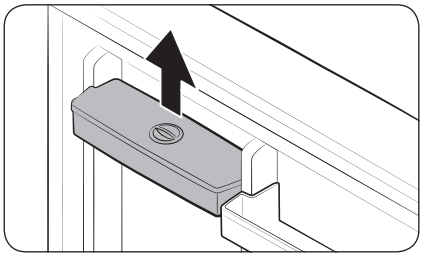
Untitled-13 44 2016-03-21 12:09:55

Dávkovač vody

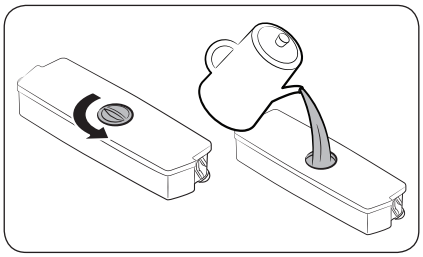
Dávkovač vody umožňuje dávkovať vodu bez toho, aby bolo potrebné otvárať dvierka chladničky. Nádrž na vodu treba pred použitím naplniť pitnou vodou.

Postup pri plnení nádrže na vodu pitnou vodou

Otvorte dvierka a nájdite nádrž na vodu, ktorá sa nachádza v priestore poličky dvierok.



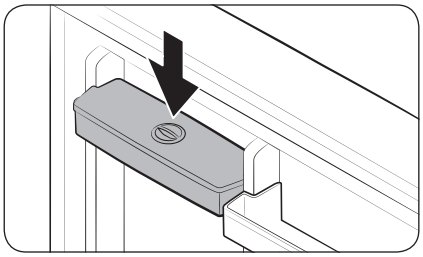
1. Uchopte rukoväti na oboch stranách nádrže na vodu, nádrž zdvihnite a vyberte von.



2. Nádrž na vodu naplňte pitnou vodou (max. 2,3 l). Môžete odstrániť horné veko alebo horný kryt a naliať vodu.

POZNÁMKA

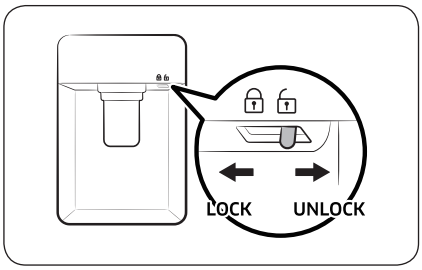
Pred prvým použitím vyčistite vnútrajšok nádrže na vodu.



3. Nádrž na vodu znova zasuňte dovnútra a zavrite dvierka. Uistite sa, že výpust vody nádrže na vodu je otočený dopredu.

Untitled-13 45 2016-03-21 12:09:55

Používanie



4. Pri dávkovaní vody postupujte takto: pod výpust vody dávkovača položte pohár na vodu a jemne zatlačte na páčku dávkovača. Uistite sa, že dávkovač vody je odistený.

POZOR

- Dávkovač vody je navrhnutý na dávkovanie pitnej vody. Nádrž na vodu plňte iba pitnou vodou. Neplňte inými tekutinami.
- Nádrž na vodu neprepĺňajte, aby nedošlo k pretečeniu.
- Nesnažte sa plniť nádrž na vodu bez toho, aby ste ju vybrali z dvierok.
- Uistite sa, že nádrž na vodu správne dosadla na svoje miesto.
- Chladničku nepoužívajte bez nádrže na vodu. Môže to viesť k zníženiu výkonu a účinnosti.
- Uistite sa, že pohár je v rovine s páčkou dávkovača, aby voda nevyšplechla von.

POZNÁMKA

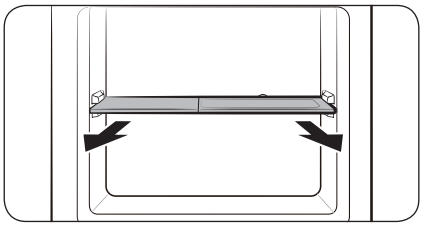
Ak potrebujete viac miesta, potraviny môžete skladovať aj v nádrži na vodu. V tom prípade odstráňte veko nádrže.

Untitled-13 46 2016-03-21 12:09:56

Údržba

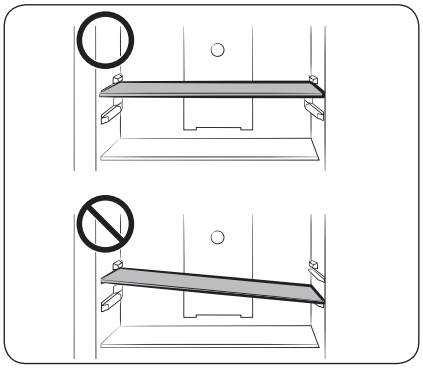
Manipulácia a starostlivosť

Modely s priečinkom na ľad



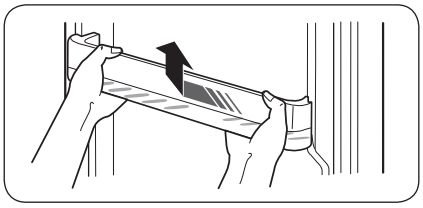
Najskôr vyberte von priečinok na ľad a potom nadvihnite a vyberte poličku mrazničky.

Poličky mrazničky a chladničky



- Ak chcete vybrať poličku, najskôr otvorte dvierka úplne dokorán. Poličku potiahnite dopredu, nadvihnite a následne vytiahnite von.
- Keď poličku dávate späť na miesto, uistite sa, že časť s označením „Front“ (Predná strana) smeruje dopredu.
- Poličku pri zakladaní späť na miesto nenakláňajte.

Kryty na dvierkach



Kryt na dvierkach zľahka nadvihnite a vytiahnite von.

⚠ **POZOR**

Kryty na dvierkach pred odstránením vyprázdnite, aby nedošlo k úrazom.

Untitled-13 47 2016-03-21 12:09:56

Údržba

Čistenie

Suchou handričkou pravidelne čistite koncovky a styčné body napájacej zástrčky od akýchkoľvek cudzích látok, napr. prachu alebo vody.

1. Napájací kábel chladničky odpojte od elektrickej siete.
2. Na čistenie vnútorných a vonkajších povrchov chladničky používajte navlhčenú tkaninu nezanechávajúcu chĺpky alebo papierovú utierku.
3. Po skončení povrchy dôkladne osušte suchou handričkou alebo papierovou utierkou.
4. Zapojením napájacieho kábla do elektrickej zásuvky zapnite chladničku.

POZNÁMKA

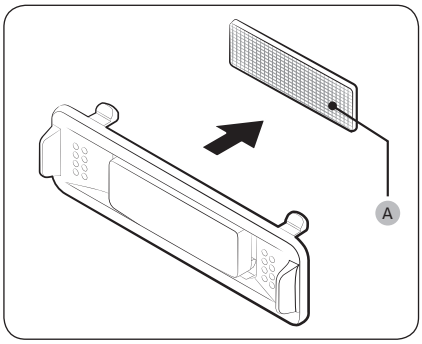
Ak ste pred čistením vybrali von akékoľvek odnímateľné diely, napr. poličky, pozrite si celkový nákres spotrebiča v časti Prehľad súčastí chladničky a uistite sa, že ste všetky súčasti osadili správne na pôvodné miesta.

VÝSTRAHA

- Na čistenie chladničky nepoužívajte benzén, riedidlo ani čistiace prostriedky na autá alebo na použitie v domácnosti, napr. Clorox™. Môžu poškodiť povrch chladničky a spôsobiť požiar.
- Na chladničku nestriekajte vodu. Môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.
- Do otvoru dávkovača nestrkajte prsty ani žiadne predmety.

Výmena dielov

Filter pohlcovača pachov (iba príslušné modely)



Uchopte hornú a dolnú stranu krytu filtra, odistite a otvorte kryt a vyberte von **filter pohlcovača pachov (A)**. Filter vymeňte a kryt znova založte na miesto.

Žiarovky

Servis žiaroviek nesmie vykonávať používateľ. Ak je potrebné vykonať výmenu žiaroviek v chladničke, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.

Untitled-13 48 2016-03-21 12:09:56

Riešenie problémov

V prípade výskytu problémov s chladničkou najskôr skontrolujte nasledujúcu tabuľku a vyskúšajte uvedené rady.

Všeobecné informácie

Príznak	Činnosť
Zariadenie nepracuje alebo nechladí.	• Uistite sa, či je napájací kábel správne zapojený. • Uistite sa, či je správne nastavená regulácia teploty. • Uistite sa, či chladnička nestojí na priamom slnečnom svetle alebo v blízkosti zdroja tepla – ak áno, premiestnite ju. Nedodržanie tohto upozornenia môže viesť k zníženiu chladiaceho výkonu. • Uistite sa, či je medzi chladničkou a zadnou stenou, resp. bočnými stenami skrine dostatočný odstup. Nedodržanie tohto upozornenia môže viesť k zníženiu chladiaceho výkonu. • Príliš veľké množstvo potravín môže blokovať vetranie chladničky. V záujme zabezpečenia správnej prevádzky chladničky nedávajte dovnútra príliš veľa potravín.
Potraviny v chladničke zamŕzajú.	• Skontrolujte, či regulácia teploty nie je nastavená na najnižšiu hodnotu. Ak áno, teplotu nastavte na vyššiu alebo optimálnu hodnotu. • K tomuto javu dochádza v prípade príliš nízkej teploty okolitého prostredia. Teplotu nastavte na vyššiu hodnotu. • Skontrolujte, či sa potraviny s vysokým obsahom vody nenachádzajú v časti chladničky s najnižšou teplotou alebo v blízkosti vetracích otvorov. Ak áno, potraviny premiestnite na iné poličky v chladničke.
Spotrebič vydáva zvuky.	• Uistite sa, či je chladnička nainštalovaná na stabilnom, rovnom povrchu. • Uistite sa, či je medzi chladničkou a zadnou stenou, resp. bočnými stenami skrine dostatočný odstup. • Uistite sa, či sa vnútri chladničky alebo pod ňou nenachádzajú žiadne nečistoty a cudzie predmety. • Zvnútra chladničky sa môže ozývať zvuk podobný tikaniu, ktorý je spôsobený sťahovaním a rozťahovaním rôznych odnímateľných súčastí. Nejde o chybu systému.
Predné rohy a strany sú teplé a zráža sa na nich vlhkosť.	• Ako prevencia proti zrážaniu vlhkosti sú v predných rohoch spotrebiča sú zabudované rúrky odolné voči teplu. V prípade zvýšenia teploty okolitého prostredia toto zariadenie nemusí fungovať účinne. Nejde o chybu systému. • Na vonkajšom povrchu chladničky sa môže zrážať vlhkosť, keď sa vlhký vzduch dostane do kontaktu s chladným povrchom chladničky.
Prístroj na výrobu ľadu nevyrába ľad.	• Chladnička začne vyrábať ľad až po uplynutí 12 hodín. • Uistite sa, či počas výroby ľadu nedošlo k vypnutiu prístroja na výrobu ľadu. • Uistite sa, že teplota mrazničky je nastavená na hodnotu nižšiu než 0 °C (alebo -5 °C, ak je teplota okolitého vzduchu vyššia). • Uistite sa, či je nádrž na vodu naplnená vodou.

Untitled-13 49 2016-03-21 12:09:56

Riešenie problémov

Príznak	Činnosť
Dávkovač vody nefunguje.	• Skontrolujte, či nedošlo k zamrznutiu nádrže na vodu. Ak áno, teplotu v chladničke nastavte na vyššiu hodnotu. • Uistite sa, či je nádrž na vodu naplnená vodou. • Skontrolujte, či je správne nainštalovaná nádrž na vodu. • Skontrolujte, či je správne nainštalovaný filter na vodu.
Spotrebič vydáva bublajúci zvuk.	• Chladnička tento zvuk vydáva počas chladenia – ide o bežný jav.
Zvnútra chladničky sa šíri nepríjemný zápach.	• Skontrolujte, či v nej nie sú pokazené potraviny. Odporúčame pravidelne čistiť chladničku a vyhadzovať všetky pokazené alebo podozrivo vyzerajúce potraviny. • Uistite sa, že potraviny s výraznými vôňami sú zabalené vo vzduchotesných obaloch.
Na vnútorných stenách sa tvorí námraza.	• Uistite sa, že potraviny neblokujú vetracie otvory chladničky. Dôležitú úlohu z hľadiska vetrania zohráva aj rovnomerné rozloženie potravín. • Uistite sa, či sú dvierka poriadne zatvorené.
Na vnútorných stenách alebo v blízkosti zeleniny sa zráža vlhkosť.	• K tomuto javu dochádza, keď sa v chladničke skladujú neprikryté potraviny s vysokým obsahom vody, alebo keď boli dlhšiu dobu otvorené dvierka. • Uistite sa, že potraviny sú prikryté alebo uložené v uzavretých nádobách.

Untitled-13 50 2016-03-21 12:09:56

Poznámky

SAMSUNG

Kontaktujte SAMSUNG

Ak máte akékoľvek otázky alebo komentáre ohľadom produktov Samsung, prosím, kontaktujte zákaznícku podporu spoločnosti SAMSUNG.

Krajina	Kontaktné stredisko	Webová stránka
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

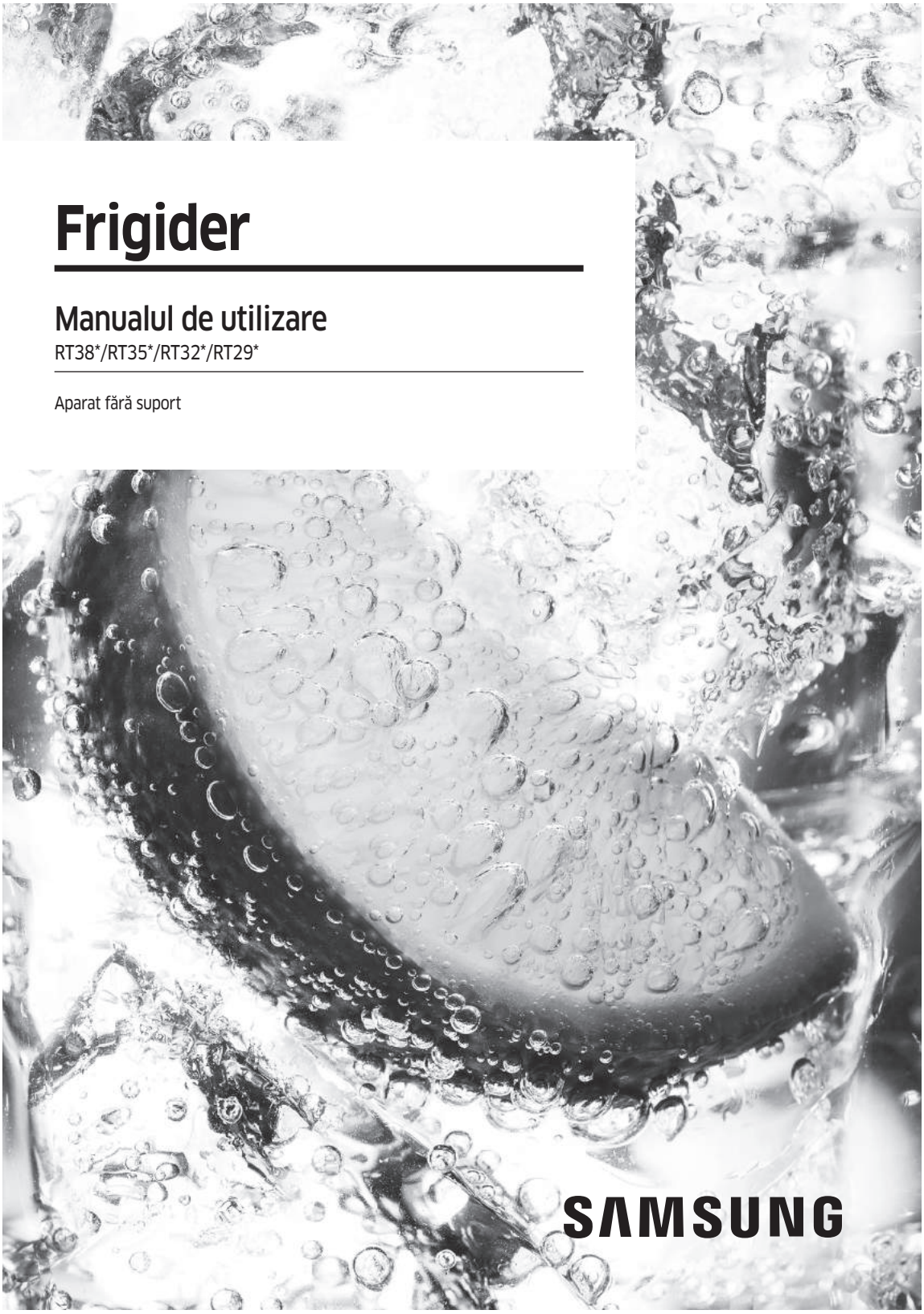
DA68-03377C-01

Frigider

Manualul de utilizare

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Aparat fără suport



Cuprins

Informații privind siguranța 3

Simboluri și precauții importante privind siguranța: 5
Semne de avertizare foarte importante pentru transport și amplasare 5
Avertismente esențiale privind instalarea 6
Atenționări privind instalarea 10
Avertismente esențiale privind utilizarea 10
Atenționări privind utilizarea 15
Atenționări privind curățarea 18
Avertismente esențiale privind casarea 20
Sfaturi suplimentare pentru utilizarea corectă 21
Sfaturi pentru economisirea energiei 22
Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, precum 23
Instrucțiuni despre DEEE 24

Instalarea 25

Prezentarea pe scurt a frigiderului 25
Instalarea pas cu pas 28

Operații 33

Panoul de caracteristici 33
Caracteristici speciale 40

Întreținerea 46

Manipularea și întreținerea 46
Curățarea 47
Înlocuirea 47

Depanarea 48

Instrucțiuni generale 48

Untitled-14 2 2016-03-21 12:11:38

Informații privind siguranța

- Înainte de a utiliza noul dvs. frigider Samsung, vă rugăm să citiți acest manual în detaliu, pentru a vă asigura că știți să utilizați în siguranță și cu eficiență caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dvs. aparat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori cu lipsă de experiență și de cunoștințe dacă li se oferă supervizare sau instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supervizare.
- Avertismentele și instrucțiunile de siguranță importante din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea.
  Este responsabilitatea dvs. să dovediți bun simț, atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea aparatului.
- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la diverse modele, caracteristicile frigiderului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual și este posibil să nu fie valabile toate semnele de avertizare. Dacă aveți întrebări sau preocupări, contactați cel mai apropiat centru de service sau găsiți asistență și informații online, la adresa www.samsung.com.

Untitled-14 3 2016-03-21 12:11:38

Informații privind siguranța

- Se utilizează R-600a sau R-134a ca agent frigorific. Verificați eticheta compresorului din partea din spate a aparatului sau eticheta cu caracteristicile tehnice din interiorul frigiderului pentru a afla ce agent frigorific este utilizat pentru frigiderul dvs. Dacă acest produs conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea locală cu privire la casarea în siguranță a acestui produs.
- Pentru a evita crearea de amestec inflamabil de gaz și aer în cazul în care survine o scurgere în circuitul frigorific, dimensiunea încăperii în care poate fi amplasat aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific utilizat.
- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare. Dacă aveți dubii, consultați-vă cu dealerul dvs. Încăperea trebuie să aibă dimensiunea de 1 m^3 pentru fiecare 8 g de agent frigorific R-600a din aparat. Cantitatea de agent frigorific din aparatul dvs. este prezentată pe plăcuța de identificare din interiorul aparatului.
- Jeturile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor. Când țevile prezintă scurgeri ale agentului frigorific, evitați folosirea flăcării deschise, îndepărtați de produs toate materialele inflamabile și aerisiți imediat încăperea.
  - Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca incendiu sau explozie.
- Este periculos ca orice altă persoană în afara unei persoane de service autorizate să efectueze lucrări de service asupra acestui aparat.

Untitled-14 4 2016-03-21 12:11:39

Simboluri și precauții importante privind siguranța:

⚠ AVERTIZARE

Pericole sau practici neconforme cu siguranța, care pot conduce la **vătămare corporală gravă sau deces**.

⚠ ATENȚIE

Pericole sau practici neconforme cu siguranța, care pot conduce la **vătămare corporală minoră sau pagube ale proprietății**.

Aceste semne de avertizare sunt prezente pentru a preveni vătămarea dvs. și a altor persoane.

Vă rugăm să le respectați cu atenție.

După ce citiți această secțiune, păstrați-o într-un loc sigur, pentru consultare ulterioară.

Semne de avertizare foarte importante pentru transport și amplasare

⚠ AVERTIZARE

- La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.
  - Scurgerile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor. Dacă este detectată o scurgere, evitați flacăra deschisă sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.

Untitled-14 5 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța

- Acest aparat conține o cantitate mică de agent frigorific (R-600a), un gaz natural cu compatibilitate ecologică mare, care este, totuși, și inflamabil. La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.

Avertismente esențiale privind instalarea

⚠ AVERTIZARE

- Nu instalați frigiderul într-o locație umedă sau în care poate veni în contact cu apa.
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu amplasați frigiderul în lumina directă a soarelui și nu-l expuneți la căldură provenită de la sobe, aparate de încălzire a încăperii sau alte aparate.
- Nu conectați mai multe aparate în același prelungitor cu mai multe prize. Frigiderul trebuie conectat întotdeauna în priza sa electrică individuală, care are un voltaj nominal ce corespunde celui de pe plăcuța cu caracteristicile tehnice.
  - Aceasta oferă performanță optimă și, totodată, previne supraîncărcarea circuitelor cu cabluri electrice din casă, care ar putea duce la pericol de incendiu din cauza cablurilor supraîncălzite.
- Dacă priza de perete este desprinsă, nu introduceți ștecherul.
  - Există risc de electrocutare sau incendiu.

Untitled-14 6 2016-03-21 12:11:39

- Nu utilizați un cablu de alimentare care are crăpături sau deteriorări datorate frecării, pe lungime sau la oricare dintre capete.
- Nu îndoiți excesiv cablul de alimentare și nu așezați obiecte grele pe el.
- Nu trageți și nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.
- Nu răsuciți sau înnodați cablul de alimentare.
- Nu agățați cablul de alimentare de un obiect metalic, nu așezați un obiect greu pe cablul de alimentare, nu introduceți cablul de alimentare între obiecte și nu împingeți cablul de alimentare în spațiul din spatele aparatului.
- Când mutați frigiderul, fiți atenți să nu răsuciți sau să nu deteriorați cablul de alimentare.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu deconectați niciodată frigiderul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ștecherul ferm și trageți-l drept din priză.
  - Deteriorarea cablului poate provoca scurtcircuit, incendiu și/sau electrocutare.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, precum spray-uri cu carburant inflamabil.
- Do not install this appliance near a heater or inflammable material.
- Nu instalați aparatul într-un loc în care pot exista scurgeri de gaze.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Înainte de a-l utiliza, acest frigider trebuie amplasat și instalat corect, conform instrucțiunilor din acest manual.

Untitled-14 7 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța

- Conectați ștecherul în poziție corectă, cu cablul atârnând.
  - În cazul în care conectați ștecherul invers, cablul se poate reteza și provoca incendiu sau electrocutare.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este strivit sau deteriorat de partea din spate a frigiderului.
- Nu țineți ambalajul la îndemâna copiilor.
  - Există risc de deces prin sufocare dacă un copil își bagă capul în ambalaje.
- Aparatul trebuie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil după instalare.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu din cauza scurgerilor electrice.
- Nu instalați această aparat într-un mediu umed, uleios sau cu praf, într-un loc expus la lumina directă a soarelui și la apă (ploaie).
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
  - În caz contrar, există risc de incendiu.
- Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat.
  - Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare corporală.
- Trebuie să îndepărtați toată folia de protecție din plastic înainte de a conecta produsul pentru prima dată la priză.

Untitled-14 8 2016-03-21 12:11:39

- Copiii trebuie supervizați pentru a garanta faptul că nu se joacă cu inelele de fixare utilizate pentru reglarea ușii sau cu clemele pentru tubul de apă.
  - Există risc de deces prin sufocare dacă un copil înghite un inel de fixare sau o clemă pentru tubul de apă. Nu lăsați la îndemâna copiilor inelele de fixare și clemele pentru tubul de apă.
- Frigiderul trebuie împământat în siguranță.
  - Asigurați-vă întotdeauna că ați împământat frigiderul înainte de a încerca să investigați sau să reparați orice componentă a aparatului. Scurgerile electrice pot provoca electrocutări grave.
- Nu utilizați niciodată țevi de gaz, cabluri de telefonie sau alte potențiale paratrăsnete ca împământare.
  - Trebuie să împământați frigiderul pentru a preveni scurgerile de energie sau electrocutarea provocată de scurgerile de curent din frigider.
  - Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, explozie sau probleme cu produsul.
- Introduceți ștecherul în priză cu fermitate. Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză desprinsă.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, dispuneți înlocuirea lui imediată de către producător sau de către unul din agenții săi de service.
- Siguranța din frigider trebuie schimbată de un tehnician sau de o companie de service calificată.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare sau vătămare corporală.

Untitled-14 9 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța

Atenționări privind instalarea

⚠ ATENȚIE

- Lăsați spațiu suficient în jurul frigiderului și instalați-l pe o suprafață plană.
  - Mențineți neobstrucționat spațiul de aerisire din locul de instalare a aparatului sau din structura de montare.
- Permiteți aparatului să rămână neutilizat timp de 2 ore înainte de a încărca alimente după instalare și pornire.
- Vă recomandăm cu tărie să dispuneți instalarea frigiderului de către un tehnician sau o companie de service calificată.
  - Nerespectarea acestei indicații poate provoca electrocutare, incendiu, explozie, probleme cu produsul sau vătămare.
- Supraîncărcarea de pe orice ușă a frigiderului poate duce la căderea acestuia, provocând vătămare corporală.

Avertismente esențiale privind utilizarea

⚠ AVERTIZARE

- Nu introduceți ștecherul într-o priză de perete cu mâinile ude.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare.
- Nu așezați obiecte pe aparat.
  - Când deschideți sau închideți ușa, obiectele pot cădea și pot provoca vătămare corporală și/sau pagube materiale.

Untitled-14 10 2016-03-21 12:11:39

- Nu introduceți mâinile, picioarele sau obiecte metalice (precum bețișoare de mâncat etc.) în partea de jos sau din spate a frigiderului.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau vătămare.
  - Toate muchiile ascuțite pot provoca vătămare corporală.
- Nu atingeți pereții interiori ai congelatorului sau produsele depozitate în congelator cu mâinile ude.
  - Aceasta poate provoca degerături.
- Nu puneți recipiente umplute cu apă în frigider.
  - Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu țineți în frigider obiecte sau substanțe volatile ori inflamabile (benzen, diluant, gaz propan, alcool, eter, GPL și alte astfel de produse).
  - Acest frigider este destinat doar depozitării alimentelor.
  - Acest lucru poate provoca incendiu sau explozie.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
  - Nu apropiați degetele de zonele de „prindere”: Spațiile dintre uși și carcasă sunt în mod necesar mici. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă în zonă se află copii.
- Nu lăsați copiii să se agațe de ușă sau de sertare. Poate surveni vătămarea gravă.
- Nu lăsați copiii să intre în frigider. Se pot bloca în interior.
- Nu introduceți mâinile în zona de jos, de sub aparat.
  - Toate muchiile ascuțite pot provoca vătămare corporală.
- Nu depozitați produse farmaceutice, materiale științifice sau produse sensibile la temperatură în frigider.
  - Produsele care necesită controlul strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.

Untitled-14 11 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța

- Nu așezați și nu utilizați aparate electrice în frigider/congelator, decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de producător.
- Dacă simțiți miros de medicamente sau fum, scoateți imediat ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
  - În caz contrar, există risc de incendiu.
- Nu lăsați copiii să se urce pe un sertar.
  - Sertarul se poate rupe, iar ei pot aluneca.
- Nu lăsați deschise ușile frigiderului în timp ce frigiderul este nesupravegheat și nu lăsați copiii să intre în frigider.
- Nu permiteți sugarilor sau copiilor să intre în sertar.
  - Acest lucru poate provoca decesul prin sufocare din cauza captivității sau vătămare corporală.
- Nu umpleți frigiderul cu alimente în mod excesiv.
  - Când deschideți ușa, obiectele pot cădea și pot provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Nu pulverizați materiale volatile, precum insecticid, pe suprafața aparatului.
  - Fiind totodată dăunător pentru oameni, poate provoca și electrocutare, incendiu sau probleme cu produsul.
- Nu utilizați și nu așezați lângă sau în frigider substanțe sensibile la temperatură, precum spray-uri inflamabile, obiecte inflamabile, gheață carbonică, medicamente sau substanțe chimice.

Untitled-14 12 2016-03-21 12:11:39

- Nu utilizați un uscător de păr pentru a usca interiorul frigiderului. Nu așezați o lumânare aprinsă în frigider pentru eliminarea mirosurilor neplăcute.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Umpleți rezervorul de apă, tăvița de gheață și formele pentru gheață numai cu apă potabilă (apă minerală sau apă purificată).
  - Nu umpleți rezervorul de apă cu ceai, suc sau energizant, este posibil să deteriorați frigiderul.
- Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat. Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare corporală. Nu puneți recipiente umplute cu apă în aparat.
  - Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați dispozitive mecanice sau orice alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, în afara celor recomandate de producător.
- Nu deteriorați circuitul frigorific.
- Nu priviți niciodată direct în lampa LED UV un timp îndelungat.
  - Aceasta poate conduce la vătămarea ochilor din cauza razelor ultraviolete.
- Nu introduceți raftul frigiderului cu fața în jos. Este posibil ca opritorul raftului să nu funcționeze.
  - Aceasta poate conduce la vătămare corporală din cauza căderii raftului de sticlă.
- Nu apropiați degetele de zonele de „prindere”: Spațiile dintre uși și carcasă sunt în mod necesar mici. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă în zonă se află copii.

Untitled-14 13 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța

- Dacă este detectată o scurgere de gaz, evitați flacăra deschisă sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.
  - Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare.
  - Nu utilizați un ventilator.
  - O scânteie poate provoca explozie sau incendiu.
- Utilizați doar lămpile LED furnizate de producător sau de agenții săi de service.
- Sticlele trebuie depozitate foarte apropiate una de alta, astfel încât să nu cadă.
- Acest produs este destinat doar depozitării alimentelor dintr-un mediu casnic.
- Nu încercați să reparați, demontați sau modificați frigiderul pe cont propriu.
  - Modificările neautorizate pot provoca probleme de siguranță. Pentru readucerea la starea inițială în cazul unei modificări neautorizate, vom percepe costul integral al pieselor și manoperei.
- Nu utilizați nicio siguranță (precum liță din cupru, oțel etc.) în afară de o siguranță standard.
- Dacă frigiderul dvs. trebuie reparat sau reinstalat, contactați cel mai apropiat centru de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare.
- Când lampa LED interioară sau exterioară nu se mai aprinde, contactați cel mai apropiat centru de service.

Untitled-14 14 2016-03-21 12:11:39

- Dacă frigiderul emite miros de ars sau fum, scoateți frigiderul din priză imediat și contactați centrul dvs. de service Samsung Electronics.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera pericole de electrocutare sau incendiu.
- Scoateți ștecherul din priză înainte de a schimba lămpile din interiorul frigiderului.
  - În caz contrar există risc de electrocutare.
- Dacă întâmpinați dificultăți la schimbarea unui bec fără LED, contactați un centru de service Samsung.
- Dacă produsul este echipat cu lampă LED, nu dezasamblați capacul lămpii și lampa LED pe cont propriu.
  - Contactați un centru de service Samsung.
- Introduceți ștecherul în priză cu fermitate.
- Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză desprinsă.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.

Atenționări privind utilizarea

⚠ ATENȚIE

- Nu recongelați alimentele care s-au dezghețat complet. Nu așezați băuturi carbogazoase sau spumoase în compartimentul congelatorului. Nu puneți sticle sau containere din sticlă în congelator.
  - Când conținutul îngheață, sticla se poate sparge și poate provoca vătămare corporală.
- Utilizați doar dispozitivul de produs gheață furnizat cu frigiderul.

Untitled-14 15 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța

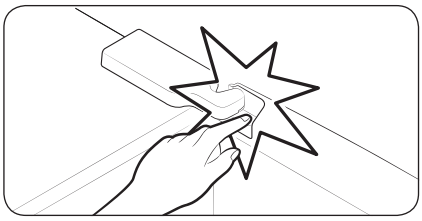
- Pentru a obține performanță optimă de la produs:
  - Nu așezați alimente prea aproape de fantele din partea din spate a frigiderului, deoarece acestea pot împiedica libera circulație a aerului în compartimentul frigiderului.
  - Acoperiți alimentele corespunzător sau așezați-le în containere ermetice înainte de a le pune în frigider.
  - Nu puneți pahare, sticle sau băuturi carbogazoase în congelator. Acestea pot îngheța și se pot sparge. Recipientele sparte de băuturi pot provoca vătămare corporală.
  - Respectați duratele maxime de depozitare și datele de expirare ale bunurilor congelate.
- Nu puneți pahare, sticle sau băuturi carbogazoase în congelator.
  - Containerul poate îngheța și se poate sparge, conducând la vătămare.
- Nu așezați băuturi carbogazoase sau spumoase în compartimentul congelatorului. Nu puneți sticle sau containere din sticlă în congelator.
  - Când conținutul îngheață, sticla se poate sparge și poate provoca vătămare corporală sau pagube ale proprietății.
- Garanția de service și modificarea.
  - Nicio schimbare sau modificare efectuată de un terț asupra acestui aparat complet nu este acoperită de service-ul în garanție Samsung, iar compania Samsung nu este responsabilă pentru problemele de siguranță care rezultă din modificările terților.

Untitled-14 16 2016-03-21 12:11:39

- Nu blocați fantele de aerisire din interiorul frigiderului.
  - Dacă orificiile de aerisire sunt blocate, în special cu o pungă de plastic, frigiderul se poate suprarăci. Dacă o perioadă de răcire durează prea mult, filtrul de apă se poate strica și provoca scurgeri de apă.
- Utilizați doar dispozitivele de produs gheață furnizate cu frigiderul.
- Ștergeți umezeala în exces de pe suprafețele interioare și lăsați ușile deschise.
  - În caz contrar pot apărea mirosuri și mucegai.
- Dacă frigiderul este deconectat de la sursa de alimentare, trebuie să așteptați cel puțin cinci minute înainte de a-l reconecta.
- Dacă frigiderul a fost udat cu apă, scoateți ștecherul și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- Nu loviți și nu aplicați forță excesivă asupra suprafețelor din sticlă.
  - Sticla spartă poate provoca vătămare corporală și/sau pagube ale proprietății.
- Umpleți rezervorul de apă și tăvile de cuburi de gheață doar cu apă potabilă (apă de la robinet, apă minerală sau apă purificată).
  - Nu umpleți rezervorul cu ceai sau energizante. Acest lucru poate deteriora frigiderul.

Untitled-14 17 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța



- Fiți atenți să nu vă prindeți degetele.

- Lămpile din congelator și din frigider se pot stinge dacă ușile congelatorului și frigiderului sunt lăsate deschise timp de 2 secunde sau mai mult.
  - Lămpile se vor reaprinde când ușile sunt închise și deschise din nou.
- Dacă frigiderul este inundat, asigurați-vă că veți contacta cel mai apropiat centru de service.
  - Există risc de electrocutare sau incendiu.

Atenționări privind curățarea

⚠ ATENȚIE

- Nu pulverizați apă direct în interiorul sau exteriorul frigiderului.
  - Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați un uscător de păr pentru a usca interiorul frigiderului.
- Nu așezați o lumânare aprinsă în frigider pentru eliminarea mirosurilor neplăcute.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu pulverizați produse de curățare direct pe afișaj.
  - Literele tipărite de pe afișaj se pot desprinde.

Untitled-14 18 2016-03-21 12:11:39

- Dacă în aparat a pătruns orice substanță străină, precum apă, scoateți ștecherul și contactați cel mai apropiat centru de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.
- Utilizați o cârpă uscată curată pentru a îndepărta corpurile străine sau praful de pe pinii ștecherului. Nu utilizați o cârpă udă sau umedă când curățați ștecherul.
  - În caz contrar există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu curățați aparatul stropindu-l direct cu apă.
- Nu utilizați benzen, diluanți, Clorox sau cloruri pentru curățare.
  - Acestea pot deteriora suprafețele aparatului și pot provoca un incendiu.
- Nu așezați niciodată degetele sau alte obiecte în orificiul distribuitorului.
  - Acest lucru poate provoca vătămare corporală sau pagube materiale.
- Înainte de a-l curăța sau întreține, deconectați aparatul de la priză.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.

Untitled-14 19 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța

Avertismente esențiale privind casarea

⚠ AVERTIZARE

- Casați ambalajul acestui produs într-o manieră ecologică.
- Asigurați-vă că niciuna dintre conductele din spatele frigiderului nu este deteriorată înainte de casare.
- Se utilizează R-600a sau R-134a ca agent frigorific. Verificați eticheta compresorului din partea din spate a aparatului sau eticheta cu caracteristicile tehnice din interiorul frigiderului pentru a afla ce agent frigorific este utilizat pentru frigiderul dvs. Dacă acest frigider conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea locală cu privire la casarea în siguranță a acestui produs.
- Când casați acest frigider, scoateți ușa/garniturile ușii și clanța astfel încât copiii mici sau animalele să nu poată fi prinse în interior. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Dacă sunt prinși înăuntru, copiii se pot răni și există pericol de moarte prin sufocare.
  - Dacă sunt prinși înăuntru, copiii se pot răni și există pericol de moarte prin sufocare.
- În izolație este utilizat ciclopentan. Gazele din materialele izolației necesită o procedură specială de casare. Contactați autoritățile locale cu privire la casarea ecologică în siguranță a acestui produs.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor ambalajele, deoarece acestea pot fi periculoase pentru copii.
  - Dacă un copil își pune o pungă pe cap, se poate sufoca.

Untitled-14 20 2016-03-21 12:11:39

Sfaturi suplimentare pentru utilizarea corectă

- În cazul unei pene de curent, sunați la biroul local al companiei de electricitate și întrebați cât va dura pana.
  - Majoritatea penelor de curent care sunt rezolvate în decurs de o oră sau două nu vor afecta temperaturile frigiderului. Totuși, trebuie să reduceți la minim numărul de deschideri ale ușilor în timp ce curentul este oprit.
  - Dacă pana de curent durează mai mult de 24 de ore, scoateți și aruncați toate alimentele congelate.
- Este posibil ca frigiderul să nu funcționeze consecvent (conținutul congelat se poate dezgheța sau temperaturile pot deveni prea ridicate în compartimentul de alimente congelate) dacă este amplasat o perioadă lungă de timp într-o locație în care temperaturile ambientale sunt în mod constant sub temperaturile pentru care este proiectat aparatul.
- În cazul anumitor alimente, păstrarea la rece poate avea un efect negativ asupra proprietăților acestora.
- Aparatul dvs. nu generează gheață, ceea ce înseamnă că nu este nevoie să dezgheți manual aparatul. Acest lucru se va petrece automat.
- Creșterea temperaturii în cursul dezghețării respectă cerințele ISO. Dacă doriți să preveniți o creștere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în cursul dezghețării aparatului, înveliți alimentele congelate în câteva straturi de ziar.
- Nu recongelați alimentele care s-au dezghețat complet.

Untitled-14 21 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța

- Temperatura secțiunii (secțiunilor) cu două stele sau a compartimentului (compartimentelor) cu simbolul celor două stele (**) este ușor mai ridicată decât în alte compartimente ale congelatorului.
  Secțiunea (secțiunile) sau compartimentul (compartimentele) cu două stele este (sunt) bazate pe instrucțiuni și/sau condiții, așa cum sunt livrate.

Sfaturi pentru economisirea energiei

- Instalați aparatul într-o încăpere rece, uscată, cu aerisire adecvată. Asigurați-vă că nu este expus la lumina directă a soarelui și nu-l așezați niciodată lângă o sursă directă de încălzire (de exemplu radiator).
- Pentru eficiență energetică, este recomandat să nu blocați aerisirile și grilele.
- Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le așeza în aparat.
- Așezați alimentele congelate în frigider pentru a se dezgheța. Astfel puteți utiliza temperaturile joase ale produselor congelate pentru răcirea alimentelor din frigider.
- Nu țineți mult timp deschisă ușa frigiderului când introduceți sau scoateți alimentele. Cu cât este mai scurt timpul în care ușa este deschisă, cu atât mai puțină gheață se va acumula în congelator.

Untitled-14 22 2016-03-21 12:11:39

- Este recomandabil să instalați frigiderul cu spațiu liber în spate și pe laterale. Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie și va menține facturile de curent scăzute.
- Pentru utilizarea cea mai eficientă a energiei, mențineți toate accesoriile interne, precum coșurile, sertarele, rafturile, în poziția specificată de producător.

Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, precum

- zonele de bucătărie ale personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale;
- ferme și clienți ai hotelurilor, motelurilor și în alte medii de tip rezidențial;
- medii de cazare și masă;
- aplicații de catering și similare, fără vânzare cu amănuntul.

Untitled-14 23 2016-03-21 12:11:39

Informații privind siguranța

Instrucțiuni despre DEEE

Casarea corectă a acestui produs (Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice)

(Se aplică în țările cu sisteme de colectare separată)

Marcajul de pe produs, accesorii sau documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (de exemplu încărcătorul, casca, cablul USB) nu trebuie casate împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei de viață a acestuia. Pentru a împiedica posibilele daune aduse mediului sau sănătății prin casarea necontrolată a deșeurilor, separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil pentru a susține reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze fie magazinul de unde au cumpărat acest produs, fie oficiul guvernamental local în legătură cu detalii privind modul de reciclare ecologică în siguranță a acestor articole.

Utilizatorii industriali trebuie să contacteze furnizorul și să verifice termenele și condițiile contractului de vânzare-cumpărare. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie amestecate cu alte deșeuri comerciale în vederea casării.

Pentru informații despre angajamentele privind mediul și obligațiile reglementative privind produsele specifice ale Samsung, ca de exemplu REACH, vizitați: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-14 24 2016-03-21 12:11:40

Instalarea

Respectați cu atenție aceste instrucțiuni pentru a garanta o instalare corectă a acestui frigider și a preveni accidente înainte de a-l utiliza.

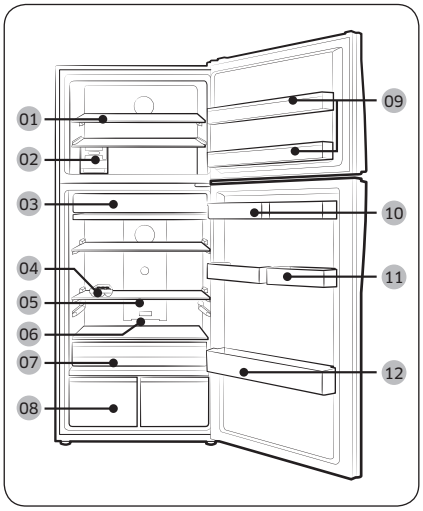
⚠ **AVERTIZARE**

- Utilizați frigiderul exclusiv în scopul care i-a fost destinat, conform descrierii din acest manual.
- Toate operațiile de service trebuie efectuate de un tehnician calificat.
- Casați ambalajul produsului conform reglementărilor locale.

Prezentarea pe scurt a frigiderului

NOTĂ

Imaginea efectivă și componentele furnizate ale frigiderului pot diferi, în funcție de model și de țară.



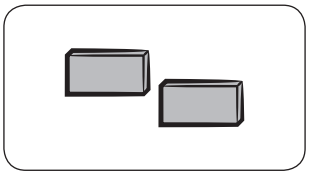
01 Raftul congelatorului *
02 Dispozitivul de produs gheață *
03 Cameră pentru alimente proaspete *
04 Suport de ouă
05 Raft glisant
06 Odorizant *
07 Cutia de legume mobilă *
08 Sertar de legume *
09 Protecția congelatorului
10 Rezervorul de apă *
11 Coș pentru diverse *
12 Suport de sticle

* numai la modelele aplicabile

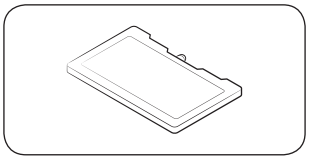
Untitled-14 25 2016-03-21 12:11:40

Instalarea

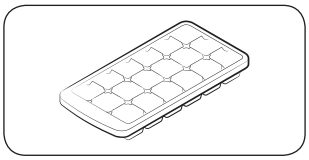
Accesorii opționale *



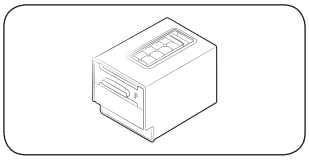
Distanțier: Ajută la menținerea frigiderului rece.



Pachet de răcire: Ajută la menținerea frigiderului rece.



Tavă de gheață: Utilizată pentru producerea gheții.



Dispozitiv de produs gheață cu răsucire: Utilizată pentru producerea gheții.

* Este posibil ca frigiderul dvs. să nu includă accesoriile opționale enumerate mai sus. Furnizarea accesoriilor opționale depinde de model și de țară.

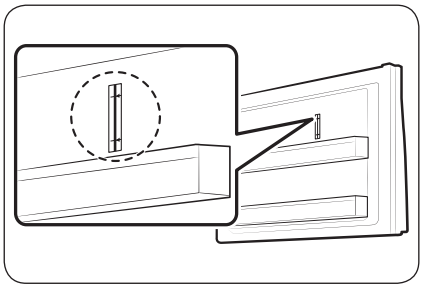
Pentru a garanta mai mult spațiu de depozitare în compartimentul congelatorului

Îndepărtați unul sau mai multe accesorii opționale, precum pungile de răcire, raftul sau rafturile, dispozitivele de produs gheață cu răsucire, compartimentele de depozitare a gheții și suporturile lor - toate pot fi îndepărtate manual, fără niciun instrument.

- Aceste accesorii opționale nu afectează performanța termică și mecanică.
- Un volum de depozitare declarat al congelatorului se bazează pe inexistența acestor accesorii opționale.
- Pentru a îndepărta ambele dispozitive de produs gheața, scoateți-l întâi pe cel din dreapta (se aplică la modelele Ice Max).
- Pentru eficiență energetică optimă, asigurați-vă că toate rafturile, sertarele și coșurile sunt amplasate în poziția lor inițială.

Untitled-14 26 2016-03-21 12:11:40

Indicatorul pentru limita de încărcare (doar la modelele aplicabile)



Frigiderul are un indicator pentru limita de încărcare în partea dreaptă sus a compartimentului congelatorului.

⚠ **ATENȚIE**

- Nu așezați și nu mențineți articole alimentare peste indicatorul pentru limita de încărcare. În caz contrar, eficiența energetică poate fi afectată.

Untitled-14 27 2016-03-21 12:11:40

Instalarea

Instalarea pas cu pas

PASUL 1 Selectați o locație

Cerințe pentru locație:

- Suprafață plană rezistentă, fără covoare sau pardoseală care pot obstrucționa aerisirea
- Departe de lumina directă a soarelui
- Încăpere adecvată pentru deschiderea și închiderea ușii
- Departe de surse de încălzire
- Încăpere pentru operații de întreținere și service
- Interval de temperaturi: între 10 °C și 43 °C

Interval efectiv de temperaturi

Frigiderul este proiectat să funcționeze normal în intervalul de temperaturi specificat de clasa sa nominală.

Clasă	Simbol	Interval de temperatură ambientală (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperată extinsă	SN	de la +10 la +32	de la +10 la +32
Temperată	N	de la +16 la +32	de la +16 la +32
Subtropicală	ST	de la +16 la +38	de la +18 la +38
Tropicală	T	de la +16 la +43	de la +18 la +43

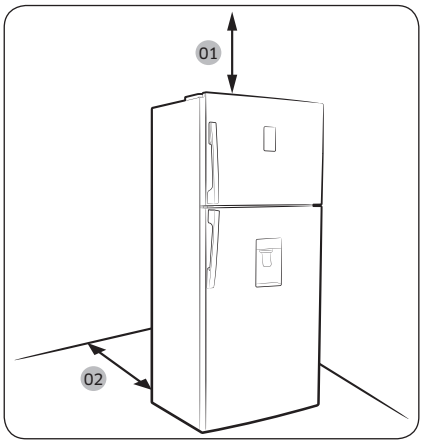
NOTĂ

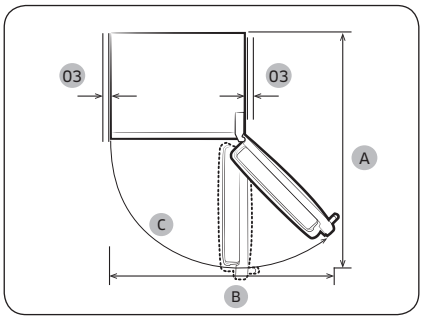
Performanța răcirii și consumul de energie ale frigiderului pot fi afectate de temperatura ambientală, de frecvența deschiderii ușii și de locația frigiderului. Recomandăm reglarea setărilor de temperatură în mod corespunzător.

Untitled-14 28 2016-03-21 12:11:40

Spațiul liber

Pentru cerințele de spațiu în vederea instalării, consultați imaginile și tabelul de mai jos.





Model	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (Doar cu ușă de sticlă)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (Doar cu ușă de sticlă)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

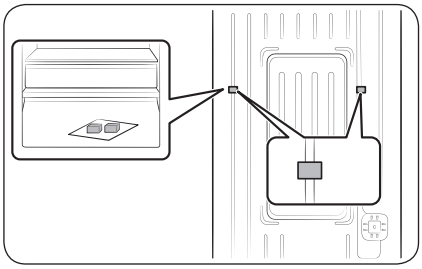
(unitate: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 cel puțin 50 mm

Untitled-14 29 2016-03-21 12:11:41

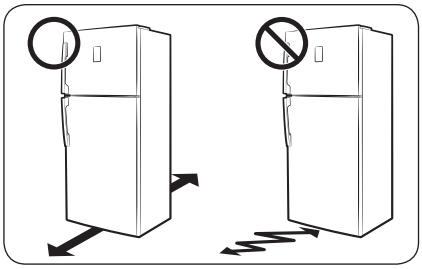
Instalarea

PASUL 2 Distanțarea (numai la modelele aplicabile)



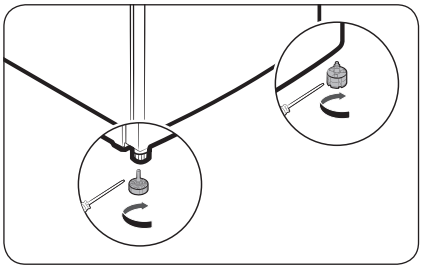
1. Deschideți ușa și găsiți distanțierele furnizate (x2).
2. Despachetați ambele distanțiere și fixați-le în partea din spate a frigiderului, conform ilustrației. Acestea ajută la aerisirea peretelui din spate și la economisirea consumului de energie.

PASUL 3 Podeaua



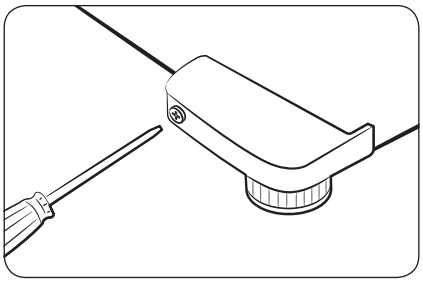
- Suprafața pentru instalarea frigiderului trebuie să susțină un frigider complet încărcat sau aproximativ 90 kg.
- Pentru a proteja podeaua, așezați o bucată mare de carton pe fiecare picior al frigiderului.
- După ce frigiderul este în poziția sa finală, nu-l mutați decât dacă este nevoie pentru protejarea podelei. Dacă trebuie, utilizați o hârtie sau o cârpă groasă, precum vechile covoare, pe

PASUL 4 Reglați picioarele de nivelare



Nivelați frigiderul reglând manual picioarele de nivelare. Rotiți picioarele de nivelare în sens orar pentru a coborî poziția sau rotiți în sens antiorar pentru a ridica. Din motive de siguranță, reglați partea din față puțin mai înaltă decât partea din spate.

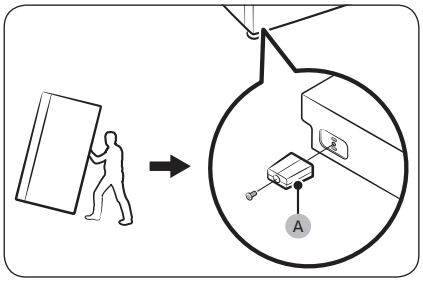
Untitled-14 30 2016-03-21 12:11:41



⚠ **ATENȚIE**

Înainte de a muta frigiderul, asigurați-vă că rotiți picioarele de nivelare în sens antiorar, astfel încât partea de jos a frigiderului să fie la cel puțin 66 mm de podea.

PASUL 5 Fixați suportul pentru ușă (doar la modelele cu ușă din sticlă)



Pentru a preveni căderea sau vibrarea frigiderului în timpul utilizării sau când suportul de pe ușă este plin, dar frigiderul este gol, respectați aceste instrucțiuni pentru a fixa **suportul pentru ușă (A)**. Această operație poate fi efectuată de două persoane.

1. Înclinați frigiderul pe spate, iar o persoană apucă frigiderul din spatele acestuia.
2. Cealaltă persoană inserează **suportul pentru ușă (A)** în orificiul din partea de jos a ușii.
3. Utilizați o șurubelniță Philips pentru a strânge șurubul.

⚠ **ATENȚIE**

Pentru a evita vătămarea corporală sau deteriorarea produsului din cauza căderii sau a zgârierii, fiți atenți pe parcursul întregului proces.

Untitled-14 31 2016-03-21 12:11:41

Instalarea

PASUL 6 Setările inițiale

După ce finalizați următorii pași, frigiderul dvs. ar trebui să fie complet funcțional.

1. Conectați cablul de alimentare la priza de perete pentru a porni frigiderul.
2. Deschideți ușa și verificați dacă se aprinde becul interior.
3. Setați temperatura la temperatura cea mai joasă și așteptați circa o oră. Apoi congelatorul va fi ușor răcit, iar motorul va funcționa lin.
4. Așteptați până când frigiderul atinge temperatura setată. Acum frigiderul este gata de utilizare.

PASUL 7 Verificarea finală

La finalizarea instalării, confirmați că:

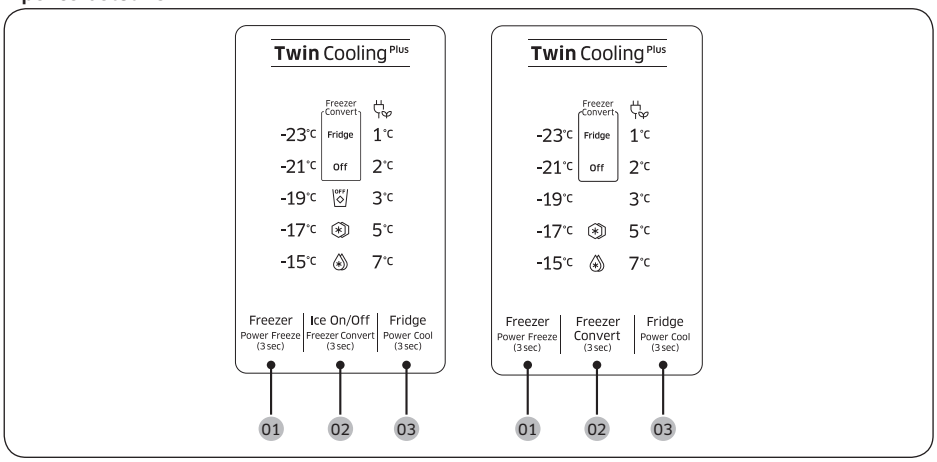
- Frigiderul este conectat la o priză electrică și este împământat corect.
- Frigiderul este instalat pe o suprafață plană, netedă, cu un spațiu liber rezonabil față de perete sau dulap.
- Frigiderul este nivelat și stă ferm pe podea.
- Ușa se deschide și se închide fără probleme, iar becul interior se aprinde automat când deschideți ușa.

Untitled-14 32 2016-03-21 12:11:41

Operații

Panoul de caracteristici

Tipul cu butoane



01 Freezer (Power Freezer) (Congelator (Congelare rapidă))

02 Freezer Convert / Ice On/ Off (Conversie congelator/ Gheață pornită/oprită) (doar la modelele aplicabile)

03 Fridge (Power Cool) (Frigider (Răcire rapidă))

Untitled-14 33 2016-03-21 12:11:41

Operații

01 Congelator (Congelare rapidă)

Freezer (Congelator)	Butonul **Freezer (Congelator)** poate fi utilizat pentru a seta temperatura congelatorului, între -15 °C și -23 °C (valoarea prestabilită: -19 °C). De fiecare dată când apăsați butonul, temperatura se schimbă în această ordine: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **ATENȚIE** • Pentru a preveni defectarea sistemului sau stricarea alimentelor, nu setați temperatura la -15 °C vara (peste 35 °C). • Nu depozitați sticle ce conțin lichide în congelator. Sticlele se vor crăpa sau se vor sparge în bucăți când îngheață lichidul.
Power Freeze (Congelare rapidă)	Caracteristica Power Freeze (Congelare rapidă) accelerează procesul de înghețare la viteza maximă a ventilatorului. Congelatorul funcționează la viteză maximă timp de câteva ore, apoi revine la temperatura anterioară. • Pentru a activa caracteristica Power Freeze (Congelare rapidă), apăsați lung **Freezer (Congelator)**, timp de 3 secunde. Indicatorul corespunzător (❄) se aprinde, iar frigiderul va accelera procesul de răcire. • Pentru a dezactiva caracteristica, apăsați lung din nou **Freezer (Congelator)**, timp de 3 secunde. Congelatorul revine la setarea de temperatură anterioară. • Pentru a congela cantități mari de alimente, activați caracteristica Power Freeze (Congelare rapidă) timp de cel puțin 20 de ore înainte de a așeza alimentele în congelator. • Congelatorul funcționează la viteză maximă timp de 50 de ore, apoi revine la temperatura anterioară. **NOTĂ** Utilizarea caracteristicii Power Freeze (Congelare rapidă) crește consumul de energie. Asigurați-vă că opriți caracteristica și reveniți la temperatura anterioară dacă nu intenționați s-o utilizați.

Untitled-14 34 2016-03-21 12:11:41

02 Conversie congelator / Gheață pornită/oprită (doar la modelele aplicabile)

Freezer Convert (Conversie congelator)	Puteți să utilizați întregul frigider cu modul Fridge (Frigider) sau să dezactivați congelatorul. Pentru a schimba modul prestabilit al congelatorului, apăsați lung **Freezer Convert (Conversie congelator)**, timp de 3 secunde, pentru a intra în modul de selecție. Apoi apăsați **Freezer Convert (Conversie congelator)** pentru a selecta modul dorit. Modul se schimbă în această ordine: Modul de setare Fridge (Frigider) → Off (Oprit) → Freezer (Congelator) → Off (Oprit) → Fridge (Frigider). • Dacă selectați Fridge (Frigider), indicatorul Fridge (Frigider) se aprinde. Caracteristica Power Freeze (Congelare rapidă) va fi dezactivată dacă este activă, iar caracteristica Ice On (Gheață pornită) va fi oprită dacă este activată. • Dacă selectați Off (Oprit), indicatorul Off (Oprit) se aprinde. Congelatorul va fi oprit. • Dacă selectați modul de setare Freezer (Congelator), indicatorii de temperatură ai congelatorului se aprind pentru selecția dvs. Temperatura prestabilită a congelatorului este -19 °C. Modificările dvs. vor fi setate și activate după 10 secunde. Pentru a anula sau a schimba din nou modul, apăsați lung **Freezer Convert (Conversie congelator)**, timp de 3 secunde. Apoi urmați instrucțiunile menționate mai sus. **NOTĂ** • Dacă apăsați și mențineți apăsat **Freezer Convert (Comutare răcitor)** timp de 3 secunde în modul Freezer (Congelator), frigiderul comută modul Fridge (Frigider) și puteți selecta un mod (selectare mod). • Dacă apăsați lung **Freezer Convert (Conversie congelator)** timp de 3 secunde în alte moduri, frigiderul comută la modul de selecție, unde puteți apăsa **Freezer Convert (Conversie congelator)** pentru a selecta alt mod. • Când funcțiile de răcire sau de congelare sunt în modul „Off (Oprit)", temperatura frigiderului sau a congelatorului rămâne sub 15 °C pentru a preveni mucegaiul și mirosurile, cu un consum de energie scăzut • Frigiderul sau congelatorul poate fi oprit independent. • Nu depozitați alimente sau băuturi în frigider când funcțiile de răcire sau înghețare sunt în modul „Off (Oprit)". 15 °C nu este o temperatură suficientă pentru a preveni stricarea.

AVERTIZARE

- Nu introduceți sticle ce conțin lichide în congelator. La anularea caracteristicii Freezer Convert (Conversie congelator), sticlele se pot sparge sau exploda în congelator.
- Asigurați-vă că scoateți alimentele congelate din congelator înainte de a activa caracteristica Freezer Convert (Conversie congelator). Alimentele congelate se topesc și se strică pe măsură ce crește temperatura (modul Freezer (Congelator) comută la modul Fridge (Frigider)).
- Asigurați-vă că scoateți alimentele răcite din congelator înainte de a dezactiva caracteristica Freezer Convert (Conversie congelator). Alimentele răcite se pot congela pe măsură ce scade temperatura (modul Fridge (Frigider) comută la modul Freezer (Congelator)).

Untitled-14 35 2016-03-21 12:11:41

Operații

NOTĂ

Dacă doriți să utilizați caracteristica Freezer Convert (Conversie congelator), recomandăm cu tărie să utilizați recipiente din plastic pentru a depozita alimentele, în special legumele.

Ice On/Off (Gheață pornită/oprită)	(Numai la modelele aplicabile) În mod prestabilit, frigiderul este setat să producă gheață cu indicatorul corespunzător aprins. Pentru a dezactiva această funcție, apăsați **Ice On/Off (Gheață pornită/oprită)** pentru a o dezactiva. Recomandăm dezactivarea funcției în următoarele cazuri: • Recipientul pentru gheață este deja plin de gheață. • Doriți să economisiți energie. • Rezervorul de apă este gol. **NOTĂ** Dacă apăsați **Freezer Convert (Conversie congelator)** pentru a selecta Fridge (Frigider) sau Off (Oprit), frigiderul intră în modul Ice Off (Gheață oprită).

03 Frigider (Răcire rapidă)

Fridge (Frigider)	Pentru a regla temperatura frigiderului, apăsați **Fridge (Frigider)** pentru a selecta temperatura corespunzătoare. Puteți seta temperatura între 1 °C și 7 °C (valoarea prestabilită: 3 °C). Cu temperatura setată la 1 °C, apăsați **Fridge (Frigider)** pentru a activa indicatorul de concediu. Bara de temperatură se stinge. Apăsați din nou pentru a dezactiva modul Vacation (Concediu). Bara de temperatură afișează 7 °C. **ATENȚIE** • Iarna nu setați controlul de temperatură la 1°C. Acest lucru poate provoca probleme de performanță a răcirii. • Vara nu setați controlul de temperatură la 5-7 °C. Acest lucru poate provoca, de asemenea, probleme de performanță a răcirii.
Power Cool (Răcire rapidă)	Caracteristica Power Cool (Răcire rapidă) accelerează procesul de răcire la viteza maximă a ventilatorului. Frigiderul funcționează la viteză maximă timp de câteva ore, apoi revine la temperatura anterioară. • Pentru a activa caracteristica Power Cool (Răcire rapidă), apăsați lung **Fridge (Frigider)**, timp de 3 secunde. Indicatorul corespunzător ( ) se aprinde, iar frigiderul va accelera procesul de răcire. • Pentru a dezactiva caracteristica Power Cool (Răcire rapidă), apăsați lung din nou **Fridge (Frigider)**, timp de 3 secunde. Frigiderul revine la setarea de temperatură anterioară. **NOTĂ** Utilizarea caracteristicii Power Cool (Răcire rapidă) crește consumul de energie. Asigurați-vă că opriți caracteristica și reveniți la temperatura anterioară dacă nu intenționați s-o utilizați.

Untitled-14 36 2016-03-21 12:11:42

Vacation (Concediu)	Dacă plecați în concediu sau într-o călătorie de afaceri ori nu intenționați să utilizați frigiderul pe o perioadă lungă de timp, utilizați modul Vacation (Concediu). • Pentru a activa modul Vacation (Concediu), apăsați **Fridge (Frigider)** cu indicatorul 1 °C selectat. Indicatorul de concediu ( ) se aprinde, iar afișarea temperaturilor frigiderului se vor stinge. Temperatura frigiderului va fi controlată sub 17 °C, dar congelatorul rămâne activ, conform setării anterioare. • Pentru a dezactiva modul Vacation (Concediu), apăsați din nou **Fridge (Frigider)**. Temperatura frigiderului va fi restabilită la valoarea prestabilită, de 7 °C. **NOTĂ** Se recomandă cu tărie să goliți compartimentul frigiderului și să vă asigurați că ușa este închisă.

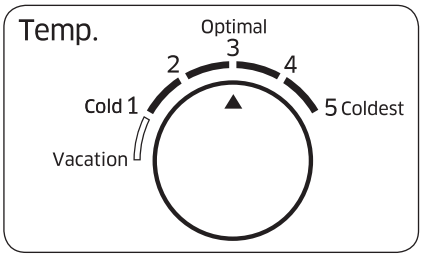
Untitled-14 37 2016-03-21 12:11:42

Operații

Tipul cu disc

Frigider

Pentru a asigura performanță optimă, recomandăm setarea temperaturii la **Optimal (Optimă)**.



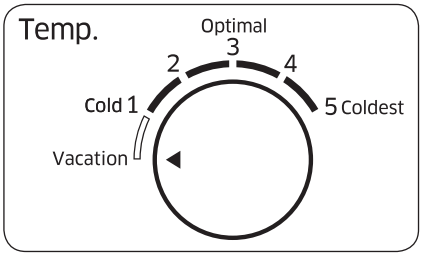
- Pentru a reduce temperatura pentru o răcire puternică, setați controlul de temperatură la nivelul 4-5.
- Pentru a crește temperatura pentru o răcire slabă, setați controlul de temperatură la nivelul 1-2.

ATENȚIE

- Iarna nu setați controlul de temperatură la nivelul 4-5. Acest lucru poate provoca probleme de performanță a răcirii.
- Vara nu setați controlul de temperatură la nivelul 1-2. Acest lucru poate provoca, de asemenea, probleme de performanță a răcirii.

Concediu

Dacă plecați în concediu sau într-o călătorie de afaceri ori nu intenționați să utilizați frigiderul pe o perioadă lungă de timp, utilizați modul Vacation (Concediu).



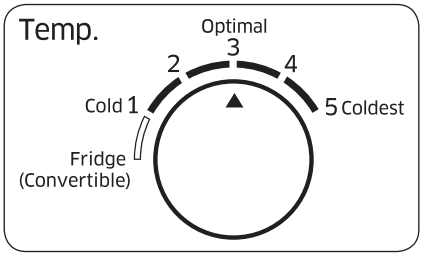
Pentru a activa modul Vacation (Concediu), rotiți discul frigiderului pentru a selecta **Vacation (Concediu)** (nivelul Vacation (Concediu)). Temperatura frigiderului va fi controlată sub 17 °C, dar congelatorul rămâne activ, conform setării anterioare. Modul Vacation (Concediu) va fi dezactivat automat dacă reglați temperatura frigiderului.

NOTĂ

Se recomandă cu tărie să goliți compartimentul frigiderului și să vă asigurați că ușa este închisă.

Untitled-14 38 2016-03-21 12:11:42

Congelator



- Pentru a reduce temperatura pentru o răcire puternică, setați controlul de temperatură la nivelul 4-5.
- Pentru a crește temperatura pentru o răcire slabă, setați controlul de temperatură la nivelul 1-2.

⚠ **ATENȚIE**

- Iarna nu setați controlul de temperatură la nivelul 4-5. Acest lucru poate provoca probleme de performanță a răcirii.
- Vara nu setați controlul de temperatură la nivelul 1-2. Acest lucru poate provoca, de asemenea, probleme de performanță a răcirii.

Frigider (Convertibil)

Utilizați congelatorul în modul Fridge (Frigider).

Pentru a activa modul Fridge (Frigider) pentru congelator, rotiți discul de control al temp. congelatorului la nivelul **Fridge (Convertible) (Frigider (Convertibil))**.

După finalizarea setării, temperatura congelatorului este controlată la circa 3°C.

NOTĂ

Se recomandă cu tărie să goliți compartimentul frigiderului și să vă asigurați că ușa este închisă.

Untitled-14 39 2016-03-21 12:11:42

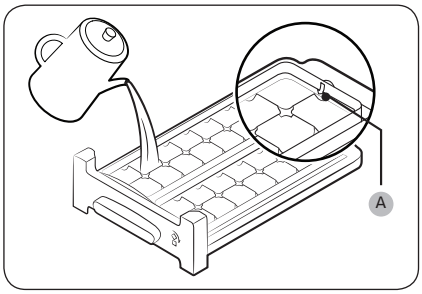
Operații

Caracteristici speciale

Imaginea efectivă și funcțiile speciale ale frigiderului dvs. pot diferi, în funcție de model și de țară.

Producerea gheții (doar la modelele aplicabile)

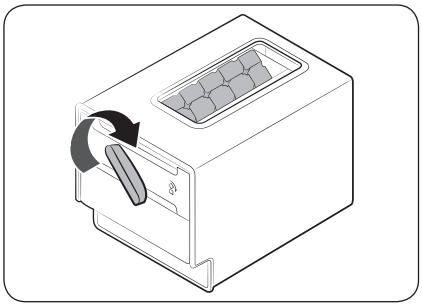
Dispozitivul de produs gheață cu răsucire



1. Deschideți ușa congelatorului și glisați pentru a deschide tava de gheață.
2. Umpleți tava cu apă până la **nivelul maxim (A)** marcat pe partea interioară spate a tăvii.
3. Glisați tava înapoi în poziție.

NOTĂ

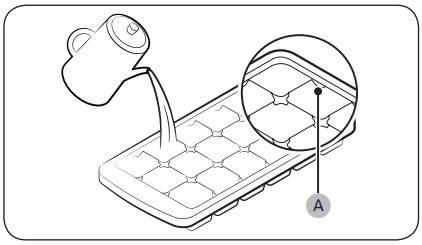
Durata de producere a gheții depinde de setările dvs. de temperatură.



NOTĂ

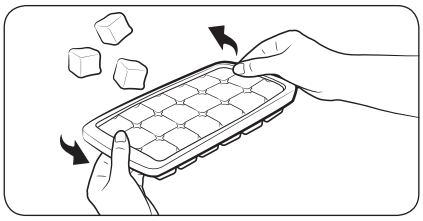
- Asigurați-vă că recipientul de depozitare a cuburilor de gheață este în poziție, sub tava de gheață.
- Pentru a doza cuburi de gheață, rotiți mânerul compartimentului la dreapta, pentru a goli jumătate dintre cuburile de gheață în compartiment. Apoi rotiți-l la stânga pentru a goli cealaltă jumătate.
- Scoateți recipientul răsucind ușor și trăgând în față.

Tipul cu tavă



Pentru a produce cuburi de gheață, umpleți tava cu apă până la **nivelul maxim (A)**, marcat pe partea din spate interioară a tăvii.

Untitled-14 40 2016-03-21 12:11:42



Pentru a goli tava de gheață, apucați ambele capete ale tăvii și răsuciți ușor pentru a scoate cuburile de gheață.

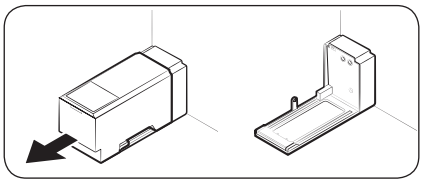
Dozatorul de apă (doar la modelele aplicabile)

Cu ajutorul dozatorului de apă puteți doza apă rece fără a deschide ușa frigiderului.

NOTĂ

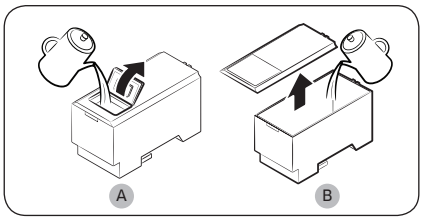
Dacă mențineți împinsă maneta dozatorului timp de circa 1 minut, dozatorul se va opri din funcționare, din motive de performanță. Pentru a doza mai multă apă, așteptați câteva secunde și încercați din nou.

Pentru a umple rezervorul de apă



Pentru prima utilizare, curățați interiorul rezervorului de apă și uscați-l bine.

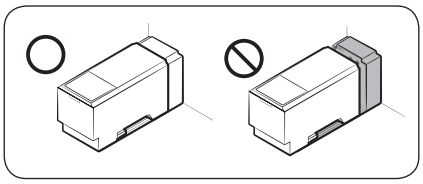
1. Apucați ambele mânere de pe partea din față a rezervorului și scoateți-l prin glisare, conform ilustrației.



2. Deschideți **capacul din față (A)** al capacului sau **întregul capac (B)** și umpleți rezervorul cu max. 5 L de apă.

ATENȚIE

Nu depășiți linia max. Apa se va vărsa.



3. Reintroduceți rezervorul de apă și fixați-l în mecanismul dozatorului. Asigurați-vă că partea din față (cu capacul frontal) a rezervorului este orientată înspre partea din față.

Untitled-14 41 2016-03-21 12:11:43

Operații

⚠ **ATENȚIE**

- Asigurați-vă că rezervorul de apă se fixează în raft. În caz contrar, este posibil ca rezervorul de apă să nu funcționeze corect.
- Nu utilizați frigiderul fără a introduce rezervorul de apă. Acest lucru poate reduce performanța răcirii.
- Umpleți rezervorul doar cu apă potabilă, precum apă minerală sau apă purificată. Nu utilizați alte lichide.
- Mutați cu grijă un rezervor plin. Poate surveni vătămare corporală dacă rezervorul este scăpat.
- Nu încercați să demontați pompa internă pe cont propriu. Dacă pompa internă este deteriorată sau deconectată de la rezervorul de apă, dozatorul nu funcționează.

La prima utilizare

- Împingeți maneta dozatorului timp de 10 secunde pentru a scoate aerul din furtunurile sistemului de alimentare cu apă.
- Aruncați primele șase pahare de apă pentru a îndepărta impuritățile din sistemul de alimentare cu apă.

Pentru a doza apă

Așezați un pahar sub robinetul de apă și împingeți ușor maneta dozatorului cu paharul.

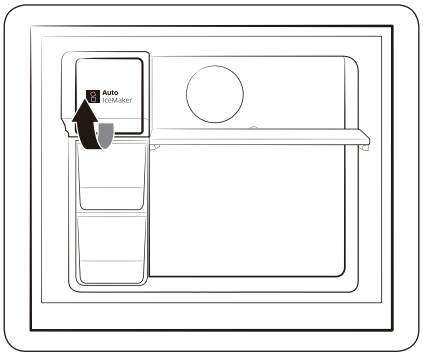
⚠ **ATENȚIE**

- Asigurați-vă că paharul este aliniat cu dozatorul, pentru a preveni vărsarea apei dozate.
- Dacă nu utilizați dozatorul de apă 2-3 zile, apa dozată poate avea un miros sau un gust anormal. Aceasta nu este o defecțiune a sistemului. Aruncați primele 1-2 pahare de apă.

Untitled-14 42 2016-03-21 12:11:43

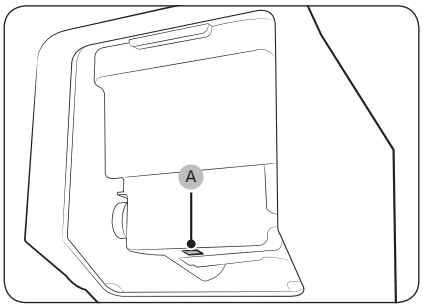
Dispozitivul automat de produs gheață (doar la modelele aplicabile)

La prima utilizare



- Lăsați dispozitivul de produs gheață să producă gheață timp de 1-2 zile.
- Aruncați primele 1-2 recipiente de gheață pentru a îndepărta impuritățile din sistemul de alimentare cu apă.
- Când tava de gheață de sus este plină, utilizați tava de gheață de jos.

Butonul de testare



Dacă dispozitivul automat de produs gheață nu produce gheață, scoateți recipientul pentru gheață și apăsați **Test (A)** pentru a verifica dacă dispozitivul automat de produs gheață funcționează corect.

Untitled-14 43 2016-03-21 12:11:43

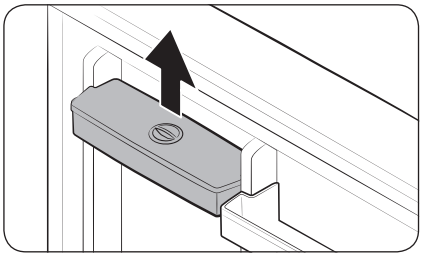
Operații

Dozatorul de apă

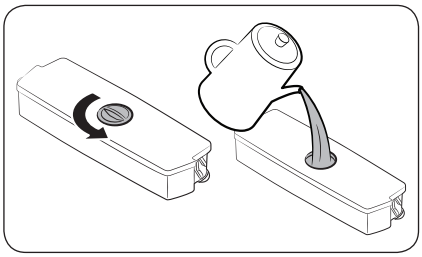
Cu ajutorul dozatorului de apă puteți doza apă fără a deschide ușa frigiderului. Rezervorul de apă trebuie să fie umplut cu apă potabilă înainte de utilizare.

Pentru a umple rezervorul de apă cu apă potabilă

Deschideți ușa și găsiți rezervorul de apă, care se află în zona raftului ușii.



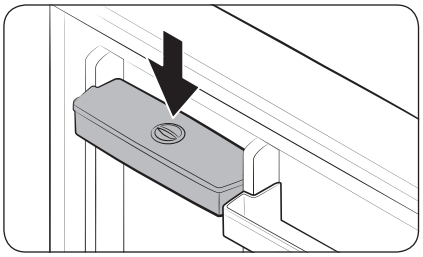
1. Apucați mânerele de pe ambele laturi ale rezervorului de apă și ridicați-l pentru a-l scoate.



2. Umpleți rezervorul de apă cu maxim 2,3 litri de apă potabilă. Puteți să scoateți fie capacul de sus, fie capacul și să turnați apă.

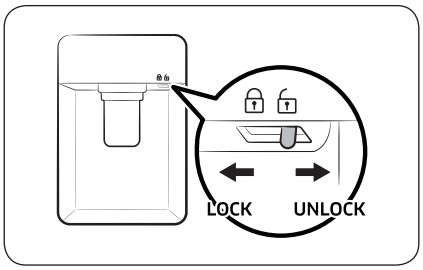
NOTĂ

La prima utilizare, curățați interiorul rezervorului de apă.



3. Reintroduceți rezervorul de apă și închideți ușa. Asigurați-vă că robinetul de apă al rezervorului de apă este îndreptat spre partea din față.

Untitled-14 44 2016-03-21 12:11:43



4. Așezați un pahar de apă sub robinetul de apă al dozatorului și împingeți ușor maneta dozatorului pentru a doza apă. Asigurați-vă că dozatorul de apă este deblocat.

ATENȚIE

- Dozatorul de apă este proiectat pentru a doza apă potabilă. Umpleți rezervorul de apă doar cu apă potabilă. Nu-l umpleți cu alte lichide.
- Nu umpleți excesiv rezervorul de apă, întrucât se poate produce revărsarea.
- Nu încercați să umpleți rezervorul de apă fără a-l scoate din ușă.
- Asigurați-vă că rezervorul de apă este așezat corect.
- Nu folosiți frigiderul fără rezervorul de apă. Acest lucru poate reduce performanța și eficiența.
- Pentru a preveni vărsarea apei, asigurați-vă că paharul este aliniat cu maneta dozatorului.

NOTĂ

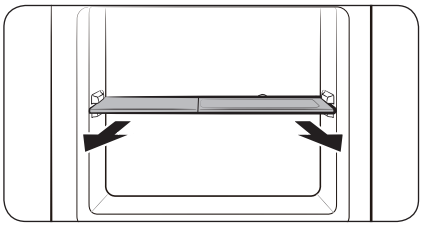
Pentru a crea mai mult spațiu, puteți utiliza rezervorul de apă pentru depozitarea alimentelor. În acest caz, scoateți capacul rezervorului.

Untitled-14 45 2016-03-21 12:11:43

Întreținerea

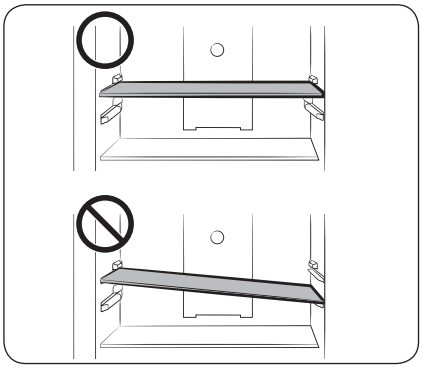
Manipularea și întreținerea

Modele prevăzute cu tavă de gheață



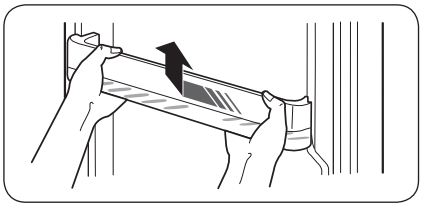
Mai întâi scoateți tava de gheață, apoi ridicați raftul congelatorului pentru a-l scoate.

Rafturile congelatorului și ale frigiderului



- Pentru a scoate un raft, mai întâi deschide ușa complet. Trageți de raft în față, ridicați-l, apoi trageți-l afară.
- Când introduceți raftul, asigurați-vă că eticheta „Front” (Față) a raftului este orientată spre față.
- Nu încercați să înclinați raftul în poziție.

Suporturile de pe ușă



Ridicați ușor și trageți afară suportul de pe ușă.

⚠ **ATENȚIE**

Pentru prevenirea accidentelor, goliți suporturile de pe ușă înainte de scoatere.

Untitled-14 46 2016-03-21 12:11:44

Curățarea

Utilizați în mod regulat o cârpă uscată pentru a îndepărta toate substanțele străine, precum praful sau apa, de pe pinii ștecherului și de pe punctele de contact.

1. Deconectați cablul de alimentare al frigiderului.
2. Utilizați o cârpă moale fără scame sau un prosop de hârtie pentru a curăța interiorul și exteriorul frigiderului.
3. Când terminați, utilizați o cârpă uscată sau un prosop de hârtie pentru a usca bine.
4. Conectați cablul de alimentare la priză pentru a porni frigiderul.

NOTĂ

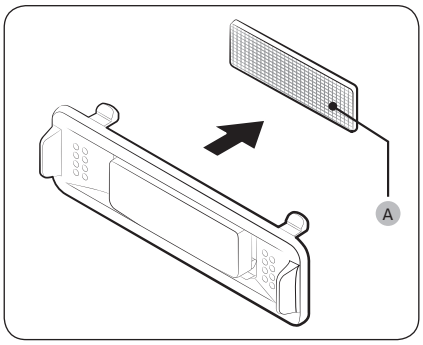
Dacă ați scos toate componentele ce pot fi scoase, precum rafturile, pentru curățare, consultați macheta generală din secțiunea Ce este inclus pentru a vă asigura că le-ați reintrodus corect.

AVERTIZARE

- Nu utilizați benzen, diluant sau detergent casnic/auto precum Clorox™ în scopul curățării. Acestea pot deteriora suprafețele frigiderului și pot provoca incendiu.
- Nu pulverizați apă pe frigider. Aceasta poate provoca electrocutare.
- Nu așezați niciodată degetele sau alte obiecte în orificiul dozatorului.

Înlocuirea

Filtrul odorizantului (doar la modelele aplicabile)



Ținând laturile de sus și de jos ale carcasei filtrului, deblocați carcasa filtrului pentru a ajunge la **filtrul odorizantului (A)**. Înlocuiți filtrul, apoi reintroduceți carcasa.

Lămpile

Lămpile nu pot fi schimbate de utilizator. Pentru înlocuirea lămpilor frigiderului, contactați un centru local de service Samsung.

Untitled-14 47 2016-03-21 12:11:44

Depanarea

Dacă întâmpinați o situație anormală cu frigiderul, mai întâi verificați tabelul de mai jos și încercați sugestiile.

Instrucțiuni generale

Simptom	Acțiune
Nu funcționează sau nu răcește.	• Asigurați-vă că este conectat corect cablul de alimentare. • Asigurați-vă că este setat corect controlul de temperatură. • Asigurați-vă că frigiderul este la distanță de lumina directă a soarelui sau de o sursă de încălzire. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate afecta performanța răcirii. • Asigurați-vă că frigiderul are suficient spațiu față de partea din spate și pereții laterali sau față de dulap. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate afecta performanța răcirii. • Prea multe alimente pot bloca aerisirea frigiderului. Pentru a menține frigiderul în stare normală de funcționare, nu introduceți prea multe alimente.
Alimentele din frigider îngheață.	• Verificați dacă este setat controlul de temperatură la cea mai joasă temperatură. Dacă da, modificați temperatura la una mai ridicată sau la temperatura optimă. • Acest lucru se întâmplă dacă temperatura ambientală este prea mică. Setați temperatura la una mai ridicată. • Verificați dacă alimentele ce conțin multă apă sunt așezate în cea mai rece zonă a frigiderului sau lângă fanta de răcire. Dacă da, mutați alimentele pe alte rafturi din frigider.
Emite zgomote.	• Asigurați-vă că frigiderul este instalat pe o suprafață stabilă, plană. • Asigurați-vă că frigiderul are suficient spațiu față de partea din spate și pereții laterali sau față de dulap. • Asigurați-vă că mențineți frigiderul fără impurități sau obiecte străine în interior sau dedesubt. • Frigiderul poate produce un ticăit din interior când diversele componente ce pot fi scoase se contractă sau se expandează. Aceasta nu este o defecțiune a sistemului.
Colțurile din față și lateralele se încălzesc și formează condens.	• Pentru a preveni formarea condensului, frigiderul are țevi anti-încălzire pe colțurile frontale. Dacă temperatura ambientală crește, este posibil ca acest echipament să nu funcționeze eficient. Aceasta nu este o defecțiune a sistemului. • Condensul se poate forma pe suprafața exterioară a frigiderului dacă aerul umed vine în contact cu suprafața rece a frigiderului.
Dispozitivul de produs gheață nu produce gheață.	• Trebuie să așteptați 12 ore până când frigiderul produce gheață. • Asigurați-vă că dispozitivul de produs gheață nu este oprit în timpul producerii gheții. • Asigurați-vă că congelatorul este setat sub 0°C (sau -5°C în aer ambiental cald). • Asigurați-vă că rezervorul de apă este plin cu apă.

Untitled-14 48 2016-03-21 12:11:44

Simptom	Acțiune
Dozatorul de apă nu funcționează.	• Verificați dacă rezervorul de apă este înghețat. Dacă da, selectați o temperatură mai ridicată a frigiderului. • Asigurați-vă că rezervorul de apă este plin cu apă. • Asigurați-vă că rezervorul de apă este instalat corect. • Asigurați-vă că filtrul de apă este instalat corect.
Emite un sunet ca o bolboroseală.	• Frigiderul emite acest sunet în cursul procesului de răcire, ceea ce este normal.
Un miros neplăcut iese din frigider.	• Verificați dacă există alimente stricate. Vă recomandăm să curățați frigiderul în mod regulat și să scoateți toate articolele alimentare stricate sau suspecte. • Asigurați-vă că alimentele cu miros puternic sunt acoperite ermetic.
Se formează gheață pe pereții interiori.	• Asigurați-vă că alimentele nu blochează fantele frigiderului. De asemenea, este important să aranjați articolele alimentare uniform, pentru aerisire. • Asigurați-vă că ușa este închisă corect.
Se formează condens pe pereții interiori sau pe legume.	• Acest lucru se întâmplă când alimentele care conțin multă apă sunt depozitate neacoperite sau când ușa a fost lăsată deschisă o vreme. • Asigurați-vă că alimentele sunt acoperite sau așezate în containere ermetice.

Untitled-14 49 2016-03-21 12:11:44

SAMSUNG

Contactati Samsung

Daca aveti intrebari sau sugestii legate de produsele Samsung, va rugam sa contactati centrul de asistenta clienti SAMSUNG.

Țară	Centru de contact	Site web
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

DA68-03377C-01

Хладилник

Ръководство за потребителя

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Самостоятелен уред

Съдържание

Информация за безопасност **3**

Важни символи и предпазни мерки за безопасност: 5
Важни предупредителни знаци за транспортиране и мястото на монтаж 5
Критични предупреждения при монтиране 6
Предпазни мерки при монтаж 10
Критични предупреждения при употреба 11
Предпазни мерки при употреба 16
Предпазни мерки при почистване 19
Критични предупреждения при изхвърляне 21
Допълнителни съвети за правилно използване 22
Съвети за пестене на енергия 23
Този уред е предназначен за употреба в домакинството и други близки приложения като например: 24
Инструкции за Електрически отпадъци и електронно оборудване (WEEE) 24

Монтаж **25**

Хладилникът на пръв поглед 25
Монтаж стъпка по стъпка 28

Режим на работа **33**

Панел с функции 33
Специални функции 40

Поддръжка **46**

Работа с уреда и грижи за него 46
Почистване 47
Смяна 47

Отстраняване на неизправности **48**

общи 48

Untitled-15 2 2016-03-21 12:13:16

Информация за безопасност

- Преди да използвате новия хладилник Samsung, моля, прочетете внимателно настоящото ръководство, за да се уверите, че знаете как да работите с характеристиките и функциите, които новия уред безопасно и ефективно предлага.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, освен ако не бъдат наглеждани или не им бъдат дадени указания за използването на уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност.
- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 или повече години и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности, както и от лица без опит и познания, ако те бъдат наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и осъзнават възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката, която трябва да се прави от потребителя, не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- Предупрежденията и важните инструкции за безопасност в настоящото ръководство не обхващат всички възможни условия и ситуации, които могат да възникнат.
  Ваша е отговорността да подхождате разумно, внимателно и с необходимата грижа при инсталирането, поддържането и използването на уреда.
- Тъй като долуизложените инструкции за експлоатация се отнасят за различни модели, характеристиките на вашия хладилник може да се малко по-различни от описаните в ръководството и е възможно някои предупредителни знаци да липсват на уреда. Ако имате някакви въпроси или притеснения, се свържете с най-близкия сервизен център или намерете помощ и информация онлайн на адрес www.samsung.com.

Untitled-15 3 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

- R-600a или R-134a се използва като хладилен агент. Проверете етикета на компресора на гърба на уреда или етикета с енергийния клас вътре в хладилника, за да проверите кой охладителен агент се използва за вашия хладилник. Когато продуктът съдържа запалим газ (охладителен агент R-600a), се свържете с местните компетентни органи във връзка с безопасното изхвърляне на уреда.
- За да се предотврати създаването на запалима газово-въздушна смес, ако се появи теч в охладителната верига, размерът на помещението, в което е разположен уредът, зависи от количеството на използвания охладителен агент.
- Никога не включвайте уред при наличието на каквито и да е признаци за повреда. Ако се съмнявате, консултирайте се с търговеца си. Помещението трябва да е с размер 1 м^3 за всеки 8 г охладителен агент R-600a, наличен в уреда.
  Количеството на охладителния агент в конкретния уред е указано на идентификационната табела от вътрешната му страна.
- Пръскането на охладителен агент от тръбата може да предизвика възпламеняване или да причини нараняване на очите. Когато има изтичане на охладителен агент от тръбата, избягвайте открит огън и преместете далеч от продукта всички запалими предмети, веднага след което проветрите помещението.
  - Ако не го направите, съществува риск от възникване на пожар или експлозия.
- Обслужването на уреда от лице, различно от упълномощен сервизен служител е опасно.

Untitled-15 4 2016-03-21 12:13:17

Важни символи и предпазни мерки за безопасност:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасното или необезопасено използване може да доведе до **тежки телесни повреди или смърт.**

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасното или необезопасено използване може да доведе до **леки телесни повреди или имуществени щети.**

Тези предупредителни знаци присъстват с цел предотвратяване на телесни повреди, свързани както с Вас, така и с други лица.

Моля, следвайте ги внимателно.

След като прочетете този раздел, запазете указанията на сигурно място за бъдеща справка.

Важни предупредителни знаци за транспортиране и мястото на монтаж

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При транспортиране и монтаж на уреда трябва да се внимава, за да се гарантира, че елементите на охладителната верига няма да бъдат повредени.
  - Изтичането на охладителен агент от тръбата може да предизвика възпламеняване или да причини нараняване на очите. Ако се установи изтичане, избягвайте всеки открит пламък или потенциален източник на възпламеняване и проветрете помещението, в което се намира уредът, в продължение на няколко минути.

Untitled-15 5 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

- Този уред съдържа малко количество охладителна течност изобутан (R-600a), естествен газ с висока съвместимост с околната среда, който освен това е запалим. При транспортиране и инсталиране на уреда трябва да се внимава, за да се гарантира, че елементите на охладителната верига няма да бъдат повредени.

Критични предупреждения при монтиране

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не монтирайте хладилника на влажно място или на място, където може да влезе в контакт с вода.
  - Нарушената изолация на електрическите части може да предизвика електрически удар или пожар.
- Не излагайте хладилника на пряка слънчева светлина или на топлина от готварски печки, отоплителни уреди или други.
- Не включвайте няколко уреда в един и същ разклонител. Хладилникът трябва винаги да е включен в отделен електрически контакт, волтажът от който да съвпада с този указан на табелката на хладилника.
  - Това осигурява най-добра производителност на уреда и предотвратява претоварване на домашната електрическа инсталация, което би могло да доведе до опасност от пожар при прегряване на проводници.
- Ако контактът е разхлабен, не включвайте щепсела на уреда.
  - Съществува риск от електрически удар или пожар.
- Не използвайте кабели, които са с напукана или нарушена изолация по дължина или в който и да е край.

Untitled-15 6 2016-03-21 12:13:17

- Не прегъвайте захранващия кабел прекомерно и не поставяйте тежки предмети върху него.
- Не издърпвайте и не огъвайте прекомерно захранващия кабел.
- Не усуквайте и не завързвайте захранващия кабел.
- Не увивайте захранващия кабел около метални обекти, не поставяйте тежки предмети върху него, не го промушвайте между предмети и не го притискайте в пространството зад уреда.
- При преместването на хладилника внимавайте захранващият кабел да не се навие или увреди.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.
- Никога не изключвайте хладилника чрез издърпване на захранващия кабел. Винаги хващайте стабилно кабела и го издърпвайте направо от контакта.
  - Повреда на кабела може да предизвика късо съединение, пожар, и/или електрически удар.
- Не съхранявайте експлозивни вещества, такива като колоидални частици със запалим експлозив в настоящия уред.
- Do not install this appliance near a heater or inflammable material.
- Не монтирайте уреда на място, където може да има теч на газ.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.
- Този хладилник трябва да се позиционира правилно и да се монтира в съответствие с инструкциите в настоящото ръководството, преди да се използва.
- Включете щепсела в правилна позиция, като оставите кабела висящ надолу.
  - Ако включите щепсела наобратно, кабелът може да се прекъсне и да предизвика пожар или токов удар.
- Уверете се, че захранващият щепсел не е премазан или увреден от гърба на хладилника.

Untitled-15 7 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

- Съхранявайте опаковъчните материали далеч от деца.
  - Съществува риск от смърт чрез задушаване, ако деца поставят опакованите материали на главата си.
- Уредът трябва да се постави така, че захранващият кабел да е достъпен след монтажа.
  - Ако не го направите, това може да предизвика електрически удар или пожар в следствие на изтичане на ток.
- Не монтирайте уреда на влажно, мазно или прашно място, на място, изложено на директна слънчева светлина и вода (дъжд).
  - Нарушената изолация на електрическите части може да предизвика токов удар или пожар.
- Ако в хладилника има прах или вода, изключете щепсела на захранващия кабел и се свържете със сервизен център на Samsung Electronics.
  - В противен случай съществува риск от пожар.
- Не стъпвайте върху уреда и не поставяйте върху него предмети (като пране, запалени свещи, запалени цигари, чинии, химикали, метални предмети и др.).
  - Това може да предизвика токов удар, пожар, проблеми с продукта или травма.
- Трябва да отстраните целия защитен пластмасов филм преди първоначално да включите продукта.
- Децата трябва да се наглеждат, за да е сигурно, че не си играят с пружинните (зегерови) пръстени, използвани за регулиране на вратата или скобите на водопроводните тръби.
  - Съществува риск от смърт чрез задушаване, ако дете преглътне пружинен (зегеров) пръстен или скоба на водопроводна тръба. Пазете пружинните (зегерови) пръстени и скобите на водопроводните тръби далеч от деца.

Untitled-15 8 2016-03-21 12:13:17

- Хладилникът трябва да бъде безопасно заземен.
  - Винаги вземайте под внимание факта, че хладилникът е заземен, преди да правите опити да проучвате или поправяте, което и да е част на уреда. Изтичане на ток може да предизвика сериозен електрически шок.
- Никога не използвайте газопроводи, телефонни кабели или други запалими канали с цел заземяване.
  - Трябва да заземите хладилника, за да предотвратите всякакво изтичане на ток или електрически удари, причинени от изтичания от хладилника.
  - Това може да предизвика електрически удар, пожар, експлозия или проблеми с продукта.
- Включете стабилно щепсела на захранващия кабел в контакта. Не използвайте увреден щепсел, захранващ кабел или разхлабен контакт.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.
- Ако захранващият кабел е повреден, го подменете незабавно при производителя или негов обслужващ сервиз.
- Токовият предпазител на хладилника трябва да се подменя от квалифициран специалист или обслужващ сервиз.
  - Ако не се подменя от квалифицирани специалисти, това може да причини електрически удар или телесна повреда.

Untitled-15 9 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

Предпазни мерки при монтаж

⚠ ВНИМАНИЕ

- Осигурете достатъчно пространство около хладилника и го монтирайте на равна повърхност.
  - Не поставяйте прегради пред вентилационния отвор в корпуса на уреда или монтажната конструкция, изчистена от запушвания.
- След монтаж трябва да минат 2 часа, преди да включите уреда и да поставите храна в него.
- Горещо препоръчваме хладилникът да се монтира от квалифицирани специалисти или обслужващ сервиз.
  - Ако не се обърнете към квалифицирани специалисти, рискувате да предизвикате електрически удар, пожар, експлозия, проблеми с продукта или телесна повреда.
- Претоварването на която и да е от вратите може да доведе до падане на хладилника, което да причини телесна повреда.

Untitled-15 10 2016-03-21 12:13:17

Критични предупреждения при употреба

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не включвайте щепсела на захранващия кабел в контакт на стената с влажни ръце.
  - Това може да предизвика електрически удар.
- Не поставяйте предмети върху уреда.
  - Когато отваряте или затваряте вратата, предметите могат да паднат и да предизвикат телесна повреда и/или имуществени щети.
- Не пъхайте ръце, крака или метални обекти (като например пръчици за хранене и др.) в долната или задната част на хладилника.
  - Това може да предизвика електрически удар или нараняване.
  - Всеки остър ръб може да причини телесна повреда.
- Не докосвайте с влажни ръце вътрешните стени на фризера или продукти, които се съхраняват във фризера.
  - Това може да причини измръзване на ръцете.
- Не поставяйте контейнер, който е пълен с вода, върху хладилника.
  - Ако се разлее, съществува риск от електрически удар или пожар.
- Не дръжте избухливи или запалими предмети или вещества (бензол, разредител, пропан, спирт, етер, пропан-бутан и други подобни продукти) в хладилника.
  - Този хладилник е предназначен само за съхранение на хранителни продукти.
  - Това може да доведе до пожар или експлозия.

Untitled-15 11 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

- Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че не играят с уреда.
  - Пазете пръстите си от „места на захващане“. Процепите между врати и шкафове е необходимо да са малки. Внимавайте, когато отваряте вратите и наблизо има деца.
- Не позволявайте на деца да се увисват на вратата или вратата на камерата. Това може да предизвика сериозно нараняване.
- Не позволявайте на деца да влизат в хладилника. Могат да бъдат хванати в капан.
- Не поставяйте ръце в долната част под уреда.
  - Всеки остър ръб може да причини телесна повреда.
- В хладилника не трябва да се съхраняват фармацевтични продукти, чувствителни към ниски температури или материали за научни цели.
  - Продукти, които изискват стриктно регулиране на температурата на съхранение, не трябва да се държат в хладилника.
- Не поставяйте или използвайте електрически уреди вътре в хладилника, освен ако те не са от тип, препоръчан от производителя.
- Ако усетите мирис на лекарство или пушек, изключете незабавно щепсела от контакта и се свържете с вашия сервизен център на Samsung Electronics.
- Ако в хладилника има прах или вода, изключете щепсела на захранващия кабел и се свържете с вашия сервизен център Samsung Electronics.
  - В противен случай съществува риск от пожар.
- Не позволявайте на деца да влизат в чекмеджето.
  - Чекмеджето може да се счупи и да се подхлъзнат.

Untitled-15 12 2016-03-21 12:13:17

- Не оставяйте вратата на хладилника отворена, когато уредът е без надзор, и не позволявайте на деца да влизат във вътрешността му.
- Не позволявайте на бебета или деца да влизат в чекмеджето.
  - Това може да предизвика смърт чрез задушаване от улавянето като в капан или телесна повреда.
- Не претъпквайте хладилника с храна.
  - Когато отваряте вратата, предметите могат да паднат и да предизвикат телесна повреда или имуществени щети.
- Не пръскайте летливи материали, като например инсектициди, върху повърхността на уреда.
  - Освен че е вредно за хората, това може да доведе до електрически удар, пожар или проблеми с продукта.
- Не използвайте и не поставяйте вещества, чувствителни към температурни промени, като например възпламеними спрейове, запалими предмети, сух лед, медицински препарати или химикали, в близост до хладилника.
- Не използвайте сешоар за подсушаване на вътрешността на хладилника. Не поставяйте запалена свещ за премахване на лоши аромати в хладилника.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.
- Пълнете резервоара за вода, тавичката за лед и кубчетата за лед само с питейна вода (минерална вода или пречистена вода).
  - Не пълнете резервоара с чай, сок или спортни напитки, това може да увреди хладилника.

Untitled-15 13 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

- Не стъпвайте върху уреда и не поставяйте върху него предмети (като пране, запалени свещи, запалени цигари, чинии, химикали, метални предмети и др.). Това може да предизвика токов удар, пожар, проблеми с продукта или травма. Не поставяйте контейнер, който е пълен с вода, върху хладилника.
  - Ако се разлее, съществува риск от електрически удар или пожар.
- Не използвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса на размразяване, различни от препоръчаните от производителя.
- Не увреждайте веригата на охладителния агент.
- Никога не гледайте директно продължително към ултравиолетовата светодиодна LED лампа.
  - Това може да доведе до напрягане на очите в резултат на ултравиолетовите лъчи.
- Не поставяйте рафтовете на хладилника наопаки. Спирачката на рафта може да не проработи.
  - Това може да доведе до телесна повреда от евентуално падане на стъкления рафт.
- Пазете пръстите си от „места на захващане“. Процепите между врати и шкафове е необходимо да са малки. Внимавайте, когато отваряте вратите и наблизо има деца.
- Ако се установи изтичане на газ, избягвайте всеки открит пламък или потенциален източник на възпламеняване и проветрете помещението, в което се намира уреда, в продължение на няколко минути.
  - Не докосвайте уреда или захранващия кабел.
  - Не използвайте вентилатор.
  - Произведена искра може да причини експлозия или пожар.

Untitled-15 14 2016-03-21 12:13:17

- Използвайте само светодиодните LED лампи, предоставени от производителя или от търговците на обслужващия сервиз.
- Бутилките следва да се съхраняват плътно една до друга, за да не падат.
- Този продукт е предназначен само за съхранение на храни в домашна обстановка.
- Не опитвайте да поправяте, разглобявате или модифицирате уреда сами.
  - Неразрешените модификации могат да предизвикат проблеми с безопасността. За да възстановим извършена неразрешена модификация, ние ще начислим пълните разходи за части и труд.
- Не използвайте различен токов предпазител (като например медна, стоманена тел или др.) от стандартния.
- Ако хладилникът Ви трябва да бъде поправен или монтиран отново, свържете се с най-близкия сервизен център.
  - Ако не се обърнете към квалифицирани специалисти, рискувате да предизвикате електрически удар, пожар, проблеми с продукта или телесна повреда.
- Ако вътрешната или външната светодиодна LED лампа е изгоряла, се свържете с представител на най-близкия сервизен център.
- Ако хладилникът излъчва миризма на изгоряло или дим, веднага изключете хладилника и се свържете с местен сервизен център на Samsung Electronics.
  - Ако не го направите, има опасност от пожар или електрически удар.
- Издърпайте щепсела от контакта, преди да сменяте вътрешните лампи на хладилника.
  - Иначе рискувате да предизвикате електрически удар.

Untitled-15 15 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

- Ако изпитвате трудност при смяна на лампа без светодиод, свържете се с местен сервизен център на Samsung.
- Ако продуктът е оборудван със светодиодни LED лампи, не разглобявайте сами капака на лампите и самите светодиодни LED лампи.
  - Свържете се със сервизен център на Samsung.
- Включете стабилно щепсела на захранващия кабел в контакта.
- Не използвайте увреден щепсел, захранващ кабел или разхлабен контакт.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.

Предпазни мерки при употреба

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не замразявайте повторно замразени храни, които са били вече напълно размразени. Не поставяйте газирани напитки в отделението на фризера. Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.
  - Когато съдържанието се замрази, стъклото може да се счупи и да причини телесна повреда.
- Използвайте само ледогенератора, предоставен с хладилника.
- За да получите най-добрата производителност от продукта:
  - Не поставяйте храни твърде близо пред вентилационните отвори в задната част на хладилника, тъй като това може да пречи на свободната циркулация на въздуха в корпуса на хладилника.
  - Увивайте храната правилно или я поставяйте в херметически затварящи се съдове, преди да я оставите в хладилника.

Untitled-15 16 2016-03-21 12:13:17

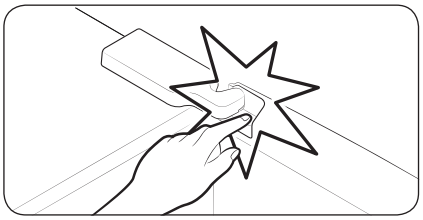
- Не поставяйте стъклени бутилки или газирани напитки във фризера. Могат да замръзнат и да се счупят. Счупените съдове за напитки могат да причинят телесна повреда.
- Съблюдавайте максималния период на съхранение и датите на изтичане на срока на годност на замразените храни.

• Не поставяйте чаши, бутилки или газирани напитки във фризера.
  - Съдът може да замръзне и да се счупи, което може да доведе до телесна повреда.
• Не поставяйте газирани напитки в отделението на фризера. Не поставяйте бутилки или стъклени съдове във фризера.
  - Когато съдържанието се замрази, стъклото може да се счупи и да причини телесна повреда и имуществени щети.
• Гаранция за сервизно обслужване и модифициране
  - Всички промени или модификации, извършени от трето лице по цялостния уред, не се обхващат от гаранцията за сервизно обслужване на Samsung и фирмата не носи отговорност за проблеми с безопасността, настъпили от тези модификации.
• Не блокирайте въздушните отвори вътре в хладилника.
  - Ако въздушните отвори се блокират, особено с пластмасова торба, хладилникът може да се преохлади. Ако периодът на изстудяване трае твърде дълго, водният филтър може да се счупи и да се предизвика теч на вода.
• Използвайте само ледогенератора, предоставен с хладилника.
• Избършете излишната влага от вътрешността и оставете вратите отворени.
  - В противен случай може да се образуват плесен и миризма.
• Ако хладилникът е изключен от електрическото захранване, трябва да изчакате най-малко пет минути, преди отново да го включите.

Untitled-15 17 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

- Ако хладилникът се навлажни от вода, издърпайте щепсела от контакта и се свържете с вашия сервизен център на Samsung Electronics.
- Не удряйте или прилагайте прекалена сила към която и да е стъклена повърхност.
  - Счупеното стъкло може да нанесе телесна повреда и/или имуществени щети.
- Пълнете резервоара за вода и формите за ледени кубчета само с питейна вода (чешмяна вода, минерална вода или пречистена вода).
  - Не пълнете резервоара с чай или със спортни напитки. Това може да повреди хладилника.



- Внимавайте да не приклещите пръстите си.

- Лампите във фризера и хладилника могат да бъдат изключени, ако вратите на фризера и хладилника са оставени отворени за 2 или повече секунди.
  - Лампите ще се включат отново, когато вратите са отново затворени или отворени.
- Ако хладилникът е наводнен се свържете с най-близкия сервизен център.
  - Съществува риск от електрически удар или пожар.

Untitled-15 18 2016-03-21 12:13:17

Предпазни мерки при почистване

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не пръскайте вода директно във вътрешността или външната част на хладилника.
  - Това може да причини пожар или електрически удар.
- Не използвайте сешоар за подсушаване на вътрешността на хладилника.
- Не поставяйте запалена свещ за премахване на лоши аромати в хладилника.
  - Това може да предизвика пожар или електрически удар.
- Не пръскайте почистващи продукти директно върху дисплея.
  - Отпечатаните букви върху дисплея може да се изтрият.
- Ако в уреда навлезе чуждо вещество, например вода, изключете щепсела от електрическия контакт и се свържете с най-близкия сервизен център.
  - Ако не го направите, съществува риск от токов удар или пожар.
- Използвайте чиста, суха кърпа, за да отстраните каквото и да е чуждо вещество или прах от крачетата на захранващия щепсел. Не използвайте влажна или мокра кърпа, когато чистите щепсела.
  - Иначе рискувате да предизвикате пожар или електрически удар.
- Не почиствайте уреда, като пръскате вода директно върху него.
- Не използвайте бензол, разредители, Clorox или хлориди за почистване.
  - Те могат да повредят повърхността на уреда и да причинят пожар.

Untitled-15 19 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

- Никога не пъхайте пръсти и не поставяйте предмети в отвора на диспенсера.
  - Това може да причини телесни повреди или увреждане на имущество.
- Преди да почиствате или да извършвате поддръжка, изключете уреда от контакта.
  - Ако не го направите, съществува риск от токов удар или пожар.

Untitled-15 20 2016-03-21 12:13:17

Критични предупреждения при изхвърляне

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Изхвърляйте опаковъчните материали на продукта по начин, щадящ околната среда.
- Уверявайте се, че тръбите в задната част на хладилника не са увредени, преди да ги изхвърлите.
- R-600a или R-134a се използва като хладилен агент. Проверете етикета на компресора на гърба на уреда или етикета с енергийния клас вътре в хладилника, за да проверите кой охладителен агент се използва за вашия хладилник. Когато продуктът съдържа запалим газ (охладителен агент R-600a), се свържете с местните компетентни органи във връзка с безопасното изхвърляне на продукта.
- При изхвърляне на хладилника, сваляйте вратата/уплътненията на вратата и дръжката й, за да гарантирате, че деца или животни няма да бъдат уловени като в капан вътре. Децата трябва да бъдат наглеждани, за да сте сигурни, че не играят с уреда. Ако заседнат вътре, децата могат да бъдат наранени или да се задушат до смърт.
  - Ако заседнат вътре, децата могат да се наранят и да се задушат до смърт.
- За изолацията е използван циклопентан. Газовете в изолационния материал изискват специална процедура, свързана с изхвърлянето. Свържете се с местните компетентни органи във връзка с безопасното за околната среда изхвърляне на продукта.
- Дръжте всички опаковъчни материали далеч от деца, тъй като те може да са опасни за тяхното здраве.
  - Ако дете постави торба на главата си, то може да се задуши.

Untitled-15 21 2016-03-21 12:13:17

Информация за безопасност

Допълнителни съвети за правилно използване

- При срив на електрическата система се обадете на обслужващата ви електрическа компания и попитайте колко дълго ще продължи.
  - Повечето сривове на електрическата система, отстранени в рамките на час или два, няма да повлияят на температурите в хладилника. Трябва обаче да намалите до минимум броя на отварянията на вратата на уреда, докато той не се захранва с ток.
  - Ако сривът на електрическата система продължи повече от 24 часа, махнете всички замразени хранителни продукти.
- Хладилникът може да не работи постоянно, (замразеното съдържание може да се размрази или температурите да станат прекалено високи в отделението за замразена храна) ако е разположен за продължителен период на място, където температурите на околната среда постоянно са под температурите, за които е проектиран уреда.
- При някои храни замразяването може да има лош ефект за съхранението поради техните свойства.
- Вашият уред има функция за автоматично размразяване, което означава, че няма нужда ръчно да го размразявате. Това ще бъде извършено автоматично.
- Покачването на температурата по време на размразяване съответства на ISO изискванията. Но ако искате да предотвратите прекомерно покачване на температурата на замразените храни по време на размразяване на уреда, увийте замразените храни в няколко слоя вестник.
- Не замразявайте повторно замразени храни, които са били вече напълно размразени.

Untitled-15 22 2016-03-21 12:13:17

- Температурата в отделите с две звездички или онези, на които има поставен символа с две звездички ( ), е малко по-висока от тази в останалите отдели на фризера.
  Местата или отделите с две звездички са подчинени на указанията и/или състоянието, в което са доставени.

Съвети за пестене на енергия

- Монтирайте уреда в хладна и суха стая с подходяща вентилация. Уверете се, че той не е изложен на пряка слънчева светлина, и никога не го поставяйте в близост до пряк източник на топлина (като например радиатор).
- С цел постигане на енергийна ефективност не се препоръчва запушването на никакви отвори и решетки.
- Оставяйте топлата храна да се охлади, преди да я поставите в уреда.
- Оставяйте замразена храна в хладилника, за да се размрази. След това можете да използвате ниските температури на замразените продукти, за да охлаждате храна в хладилника.
- Не оставяйте вратата на хладилника отворена за твърде дълго, когато поставяте или вземате хранителни продукти. Колкото по-кратко време е отворена вратата, толкова по-малко скреж ще имате във фризера.
- Препоръчва се да монтирате хладилника така, че да има луфт отзад и от двете страни. Това ще намали консумацията на енергия и следователно вашите сметки за електроенергия.
- С цел възможно най-ефективна употреба на електроенергия запазете всички вътрешни контейнери от типа на кошници, чекмеджета и рафтове на определените от производителя места.

Untitled-15 23 2016-03-21 12:13:18

Информация за безопасност

Този уред е предназначен за употреба в домакинството и други близки приложения като например:

- кухненски зони, обособени в магазини, офиси и други работни помещения;
- ферми и по поръчка на клиенти в хотели, мотели и други жилищни сгради;
- места за отсядане от тип нощувка със закуска;
- кетъринг и други услуги, които не са свързани с продажби на дребно.

Инструкции за Електрически отпадъци и електронно оборудване (WEEE)

Правилно изхвърляне на настоящия продукт (Електрически отпадъци и електронно оборудване)

(Приложимо за държавите, използващи системи за разделно събиране на отпадъците)

Маркировката на този продукт, аксесоарите или литературата към него указва, че продуктът и неговите електронни аксесоари (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят с други домакински отпадъци. За да се предотвратят възможни щети на околната среда или човешкото здраве от нерегулираното изхвърляне на отпадъците, разделяйте тези предмети от другите видове отпадъци и ги рециклирайте, за да насърчите повторното използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили продукта, или местната правителствена служба за информация относно местата и начините, по които можете да предадете предметите за опазващо околната среда рециклиране.

Бизнес потребителите трябва да се свържат със своя доставчик и да проверят правилата и условията, описани в договора за покупка. Този продукт и неговите електронни аксесоари не трябва да се смесват с други търговски отпадъци за изхвърляне.

За информация относно грижите на Samsung за околната среда и специфичните за продукта нормативни задължения, напр. REACH, посетете: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-15 24 2016-03-21 12:13:18

Монтаж

Следвайте внимателно настоящите инструкции, за да осигурите правилно монтиране на този хладилник и да предотвратите инциденти, преди да го използвате.

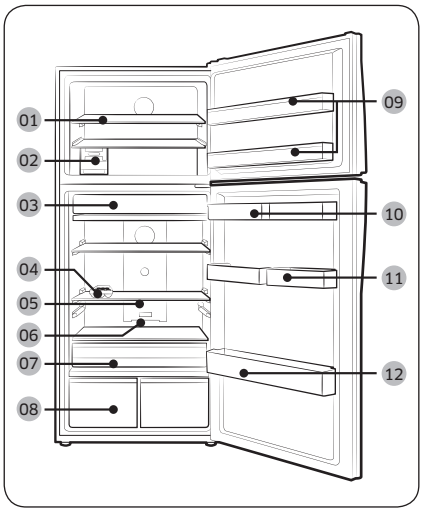
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Използвайте хладилника само по предназначение, както е описано в настоящото ръководство.
- Всяко обслужване трябва да е извършено от квалифициран специалист.
- Изхвърляйте опаковъчните материали по продукта в съответствие с местните разпоредби.

Хладилникът на пръв поглед

БЕЛЕЖКА

Действителното изображение и предоставените съставни части на хладилника могат да се различават, в зависимост от модела и страната.



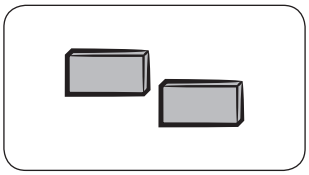
01 рафт фризер*
02 ледогенератор*
03 отделение за освежаване на продукти *
04 форма за яйца
05 Плъзгащ се рафт
06 дезодоратор*
07 подвижна кутия за зеленчуци*
08 чекмедже за зеленчуци
09 система за защита на фризера
10 резервоар за вода*
11 кошница за съхранение на различни типове продукти*
12 форма за бутилки

* само за приложими модели

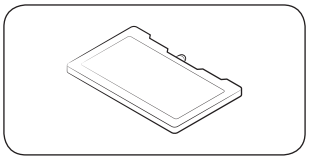
Untitled-15 25 2016-03-21 12:13:18

Монтаж

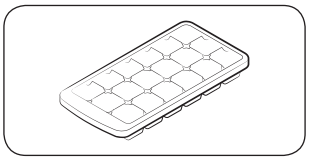
Аксесоари по избор *



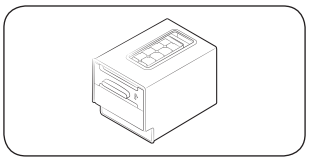
разделител: Това помага за поддържане на охлаждането на хладилника.



охладителен пакет: Това помага за поддържане на охлаждането на хладилника.



форма за лед: Използвана за да произвежда лед.



Ледогенератор със завъртане: Използвана за да произвежда лед.

* Хладилникът Ви може да не включва аксесоари по избор изброени по-горе. Предоставянето на аксесоари по избор зависи от модела и страната.

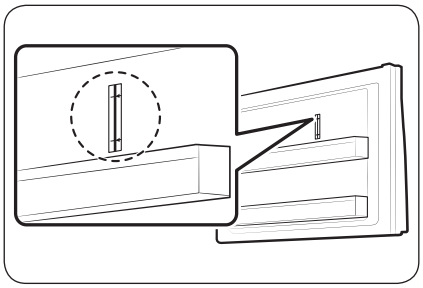
За да осигурите повече пространство в корпуса на фризера

Отстранете един или повече аксесоари, такива като охладителен/ни пакет(и), рафт или рафтове, ледогенератори със завъртане, камери за съхранение на лед и поддържащите им елементи, като всички могат да бъдат отстранени ръчно без инструмент.

- Настоящите аксесоари по избор не оказват влияние върху термичното и механично функциониране.
- Обявеният обем за съхранение на фризера е основан на несъществуването на аксесоарите по избор.
- За да отстраните и двата ледогенератора, първоначално отстранете този от дясната страна (приложимо за модели Ice Max).
- За най-добра енергийна ефективност, се уверете, че всички рафтове, шкафове и кутии са поставени на първоначалното си място.

Untitled-15 26 2016-03-21 12:13:18

Индикатор за пределна граница на товар (само за приложими модели)



Хладилникът има индикатор за пределна граница на товара в горната дясна част на корпуса на фризера.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Не поставяйте или задържайте хранителни продукти над индикатора за пределна граница на товара. Иначе, енергийната ефективност може да бъде повлияна.

Untitled-15 27 2016-03-21 12:13:18

Монтаж

Монтаж стъпка по стъпка

СТЪПКА 1 Изберете местоположение

Изисквания за местоположение:

- Стабилна, равна повърхност без килими или под, който може да възпрепятства вентилацията
- Далеч от директна слънчева светлина
- Подходящо пространство за отваряне и затваряне на вратата
- Далеч от топлинен източник
- Пространство за поддръжка и обслужване
- Температурен обхват: между 10 °C и 43 °C

Ефективен температурен обхват

Хладилникът е проектиран да функционира нормално в температурен обхват, указан от неговия енергиен клас.

Клас	Символ	Обхват на околна температура (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Разширено умерен	SN	+10 до +32	+10 до +32
Умерен	N	+16 до +32	+16 до +32
Субтропичен	ST	+16 до +38	+18 до +38
Тропичен	T	+16 до +43	+18 до +43

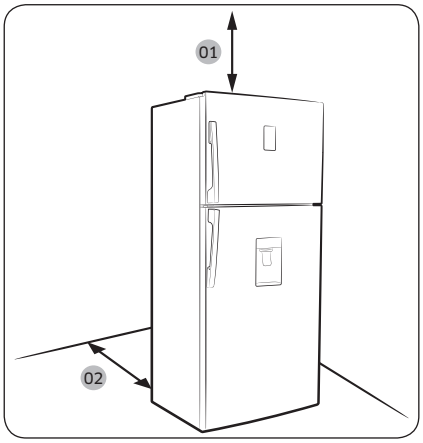
БЕЛЕЖКА

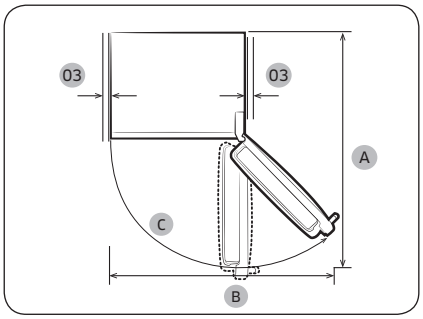
Охлаждащото функциониране и консумирането на енергия на хладилника може да бъде повлияно от температурата на околната среда, честотата на отваряне на вратата и местоположението на хладилника. Препоръчваме регулиране на настройките за температура по предназначение

Untitled-15 28 2016-03-21 12:13:18

Луфт

Вижте изображенията и таблицата по-долу за изисквания за пространство за монтиране.





Модел	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (само за стъклена врата)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (само за стъклена врата)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

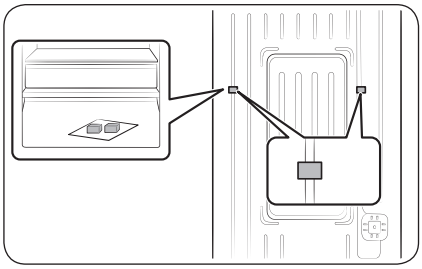
(единица: мм)

01 100 мм
02 50 мм
03 Най-малко 50 мм

Untitled-15 29 2016-03-21 12:13:19

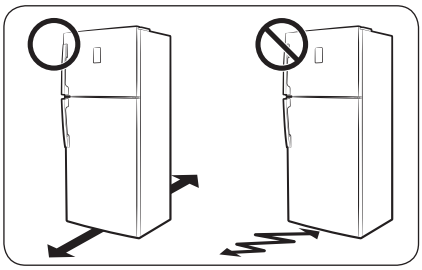
Монтаж

СТЪПКА 2 Разделение (само за приложими модели)



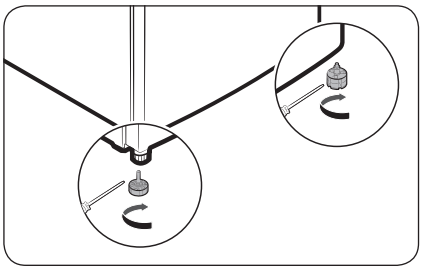
1. Отворете вратата и разположете предоставените разделители (x2).
2. Разопаковайте и двата разделителя и ги закрепете към задната част на хладилника, както е показано. Те помагат за снабдяване с въздух към задната стена и спестяват изразходване не енергия.

СТЪПКА 3 Поставяне на пода



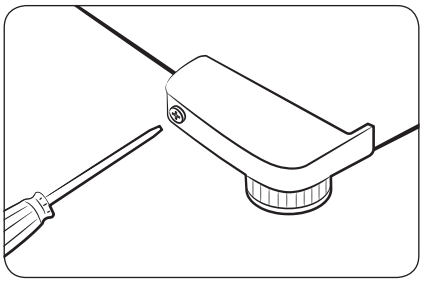
- Повърхността за монтиране на хладилника трябва да издържи напълно зареден хладилник или приблизително 90 кг.
- За да предпазите пода, поставете голямо парче картон на всеки крак на хладилника.
- Веднага щом хладилникът е в крайното си местоположение, не го местете, освен ако не е необходимо да предпазите пода. Ако е необходимо, използвайте дебела хартия или парцал, такъв като стар килим, по време на местенето.

СТЪПКА 4 Регулирайте крачетата за нивелиране



Нивелирайте хладилника чрез ръчно настройване на крачетата за нивелиране. При завъртане крачетата за нивелиране по посока на часовниковата стрелка, корпусът на хладилника променя позицията си по посока надолу или при завъртане обратно на часовниковата стрелка, променя позицията си по посока нагоре. От гледна точка на безопасността, настройте предната част малко по-високо от задната част.

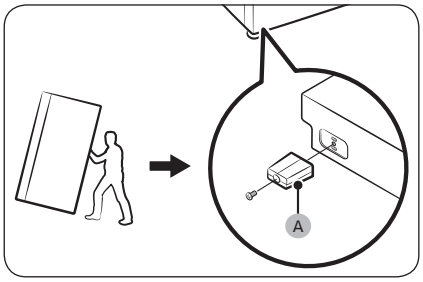
Untitled-15 30 2016-03-21 12:13:19



⚠ **ВНИМАНИЕ**

Преди да преместите хладилника, уверете се, че сте завъртели крачетата за нивелиране обратно на часовниковата стрелка, така че дъното на хладилника да е на най-малко 66 мм от пода.

СТЪПКА 5 Закачете допълнителното отделение за вратата (отнася се само за моделите със стъклена врата)



За да предотвратите падане или разклащане на хладилника, докато е включен или когато опората за вратата е напълнена, но хладилникът е празен, следвайте посочените инструкции, за да закачите **допълнителното отделение за вратата (A)**. Това трябва да се направи от двама души.

1. Наклонете хладилника назад и нека един човек застане отзад, за да поддържа хладилника.
2. Другият човек трябва да постави **допълнителното отделение за вратата (A)** в долния отвор на вратата.
3. Затегнете винта с помощта на отвертка Philips.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

За да избегнете нараняване или повреда следствие падане или надраскване, бъдете внимателни през цялото време.

Untitled-15 31 2016-03-21 12:13:19

Монтаж

СТЪПКА 6 Първоначални настройки

С изпълнението на следните стъпки хладилникът Ви трябва напълно да функционира.

1. Включете захранващия кабел в контакта на стената, за да включите хладилника.
2. Отворете вратата и проверете дали вътрешната лампа свети.
3. Настройте температурата на най-студено и изчакайте един час. След това, фризерът ще се започне да охлажда и моторът ще заработи плавно.
4. Изчакайте, докато хладилникът достигне настроената температура. Сега хладилникът е готов за употреба.

СТЪПКА 7 Последна проверка

Когато монтирането е завършено, потвърдете, че:

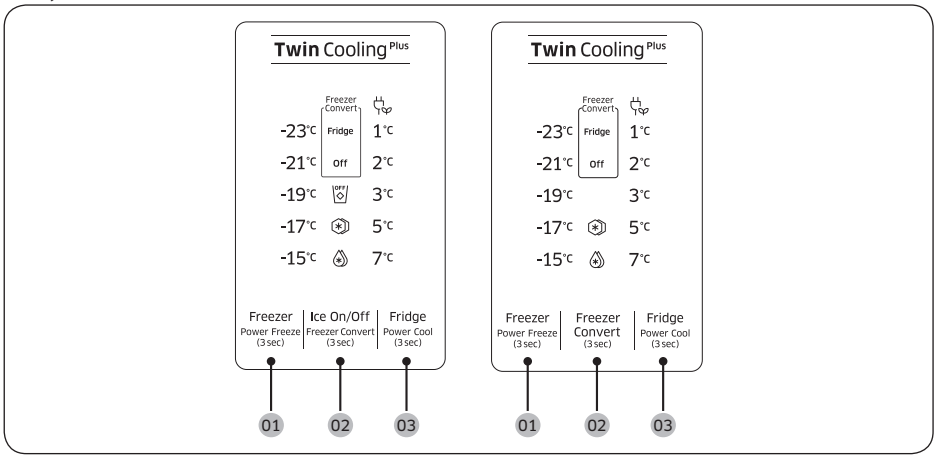
- Хладилникът е включен в електрически контакт и правилно заземен.
- Хладилникът е монтиран на стабилна, равна повърхност с добре премерен луфт между стената и шкафовете.
- Хладилникът е изравнен и стои стабилно на пода.
- Вратата се отваря и затваря свободно, а вътрешната лампа се включва автоматично, когато отваряте вратата.

Untitled-15 32 2016-03-21 12:13:19

Режим на работа

Панел с функции

Тип бутон



01 Freezer (фризер) / Power Freeze (силно замразяване)

02 Freezer Convert (преобразувател на фризера) / Ice On/Off (вкл./изкл. на леда) (само за приложими модели)

03 Fridge (хладилник) / Power Cool (силно охлаждане)

Untitled-15 33 2016-03-21 12:13:19

Режим на работа

01 фризер / захранване на фризера

Freezer (фризер)	Бутонът **Freezer (Фризер)** може да бъде използван за настройване на температурата на фризера между -15 °C и -23 °C (по подразбиране: -19 °C). Всеки път, когато натиснете бутона, температурата се променя в тази последователност: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **ВНИМАНИЕ** • За да предотвратите срив на системата или разваляне на храната, не настройвайте температурата на -15 °C през лятото (над 35 °C). • Не поставяйте стъклени бутилки, съдържащи течност във фризера. Стъклените бутилки ще се пропукат или счупят, когато течността замръзне.
Power Freeze (силно замразяване)	Power Freeze (силно замразяване) ускорява процеса на замразяване на максимална скорост на вентилатора. Фризерът продължава да работи на пълна мощност още няколко часа, след което температурата ще се върне на предишното си ниво. • За да активирате Power Freeze (силно охлаждане), натиснете и задръжте **Freezer (фризер)** за 3 секунди. Съответният индикатор (❄) светва и след това хладилникът ускорява процеса по охлаждане. • За да деактивирате, натиснете и задръжте **Freezer (фризер)** отново за 3 секунди. Температурата на фризера се връща към предишното си ниво. • За да замразите голямо количество храна, задействайте функцията Power Freeze (силно замразяване) поне 20 часа, преди да поставите храна във фризера. • Фризерът продължава да работи с пълна скорост за 50 часа, след което температурата ще се върне на предишното си ниво. **БЕЛЕЖКА** Използването на Power Freeze (силно замразяване) увеличава изразходването на енергия. Уверете се, че сте го изключили и температурата се е върнала на предишното си ниво, ако не възнамерявате да го използвате.

Untitled-15 34 2016-03-21 12:13:19

02 преобразувател на фризера / вкл./изкл. на леда (само за приложими модели)

Freezer Convert (преобразувател на фризера)	Можете да използвате целия хладилник с Fridge (режим на хладилник) или да изключите фризера. За да смените режима на фризера по подразбиране, натиснете и задръжте **Freezer Convert (преобразувател на фризера)** за 3 секунди, за да въведете режима на избиране. След това, натиснете **Freezer Convert (преобразувател на фризера)** , за да изберете желания режим. Режимът се променя в настоящата последователност: Настройване на режим Fridge → Off (Хладилник изкл.) → Freezer → Off (Фризер изкл.) → Fridge (Хладилник). • Ако изберете Fridge (хладилник), се включва индикаторът за Fridge (хладилник). Ако е активно,Power Freeze (силно замразяване) ще се деактивира, а Ice On (включване на лед) ще се изключи, ако е активирано. • Ако изберете Off (Изкл.), се включва индикаторът Off (Изкл.). Фризерът ще бъде изключен. • Ако изберете режима за избиране на Freezer (фризера) , се включват температурните индикатори на фризера при избора ви. Температурата на фризера по подразбиране е -19 °C. Промените ще бъдат настроени и активирани след 10 секунди. За повторен отказ или промяна на режима, натиснете и задръжте повторно **Freezer Convert (преобразувател на фризера)** за 3 секунди. След това, следвайте инструкциите упоменати по-горе. **БЕЛЕЖКА** • Ако натиснете и задържите **Freezer Convert (преобразувател на фризера)** за 3 секунди в режим Freezer (фризера), хладилникът превключва на режим Fridge (хладилник) и можете да изберете режим (избор на режим). • Ако натиснете и задържите **Freezer Convert (преобразувател на фризера)** за 3 секунди в други режими, хладилникът превключва в режим за избиране, където можете да натиснете **Freezer Convert (преобразувател на фризера)** , за да изберете друг режим. • Когато функциите за охлаждане или замразяване са поставени на режим 'Off (Изключен)', температурата на хладилника или фризера остава под 15 °C, за да предотврати образуването на плесен или миризми, работейки при слабо захранване. • Хладилникът или фризерът не може да се захранва самостоятелно. • Не оставяйте храна или напитки в хладилника, когато функциите охлаждане или замразяване са поставени в режим 'Off (Изключен)'. 15 °C не е достатъчно охладен, за да предотврати разваляне.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не поставяйте стъклени бутилки, съдържащи течност във фризера. Когато отменяте Freezer Convert (преобразувател на фризера),стъклените бутилки могат да се счупят или експлодират във фризера.
- Уверете се, че сте отстранили замразените храни от фризера, преди да активирате Freezer Convert (преобразувател на фризера). Замразените храни се разкисват и развалят, когато се покачва температурата (Freezer mode (режимът на фризера) се променя на Fridge mode (режим на хладилника) .
- Уверете се, че сте отстранили охладените храни от фризера, преди да деактивирате Freezer Convert (преобразувател на фризера). Охладените храни могат да замръзнат, ако температурата се понижи (Fridge mode (режимът на хладилника) се променя на Freezer mode (режимът на фризера) .

БЕЛЕЖКА

Ако искате да използвате Freezer Convert (преобразувател на фризера), се препоръчва горещо да използвате пластмасови контейнери за съхранение на храна, особено на зеленчуци.

Untitled-15 35 2016-03-21 12:13:20

Режим на работа

Функция Ice On/ Off (Лед включено/ изключено)	(Само за приложими модели) По подразбиране, хладилникът е настроен да прави лед със съответния включен индикатор. За да деактивирате тази функция, натиснете **Ice On/Off (лед включено/изключено)** , за да я изключите. Препоръчваме деактивиране на функцията при следните случаи: • Формата с лед е вече пълна с лед. • Искате да спестите изразходване на енергия. • Резервоарът за вода е празен. **БЕЛЕЖКА** Ако натиснете **Freezer Convert (Преобразувател на фризера)** , за да изберете Fridge (хладилник) или OFF (ИЗКЛЮЧЕНО), хладилникът въвежда режим Ice Off (Лед изключен) .

03 Хладилник (Захранващ кабел)

Хладилник	За да регулирате температурата на хладилника, натиснете **Fridge (хладилник)** , за да изберете съответната температура. Можете да промените температурата между 1 °C и 7 °C (по подразбиране: 3 °C). При температура настроена на 1 °C, натиснете **Fridge (хладилник)** да включите индикатора за vacation (почивка). Температурната скала се изключва. Натиснете отново, за да деактивирате режима за vacation (почивка) . Температурната скала показва 7 °C. **ВНИМАНИЕ** • През зимата, не настройвайте регулатора на температурата на 1 °C. Това може да причини проблеми с охлаждащата функция. • През лятото, не настройвайте регулатора на температурата на 5-7 °C. Това може да причини проблеми с охлаждащата функция.
Power Cool (силно охлаждане)	Power Cool (силно охлаждане) ускорява процеса на охлаждане на максимална скорост на вентилатора. Хладилникът продължава да работи на пълна мощност още няколко часа, след което температурата ще се върне на предишното си ниво. • За да активирате Power Cool (силно охлаждане)натиснете и задръжте **Fridge (хладилник)** за 3 секунди. Съответният индикатор ( ) светва и след това хладилникът ускорява процеса по охлаждане. • За да деактивирате Power Cool (силно охлаждане), натиснете и задръжте **Fridge (хладилник)** отново за 3 секунди. Температурата на хладилника се връща към предишното си ниво. **БЕЛЕЖКА** Използването на Power Cool (силно охлаждане) увеличава изразходването на енергия. Уверете се, че сте го изключили и температурата се е върнала на предишното си ниво, ако не възнамерявате да го използвате.

Untitled-15 36 2016-03-21 12:13:20

Vacation (почивка)	Ако планирате да сте в почивка, командировка или няма да използвате хладилника за неопределено време, използвайте режима Vacation (почивка). • За да активирате режима Vacation (почивка), натиснете **Fridge (хладилник)** при 1 °C на избрания индикатор. Индикаторът "vacation" (почивка) ( ) се включва, като същевременно дисплеят на температурата на хладилника се изключва. Температурата на хладилника ще бъде регулирана под 17 °C, но фризерът остава активиран по начина, по който е настроен преди. • За да деактивирате режима Vacation (почивка), натиснете отново **Fridge (хладилник)**. Температурата на хладилника ще се възстанови на 7 °C по подразбиране. **БЕЛЕЖКА** Горещо се препоръчва да изпразните корпуса на хладилника и да се уверите, че вратата е затворена.

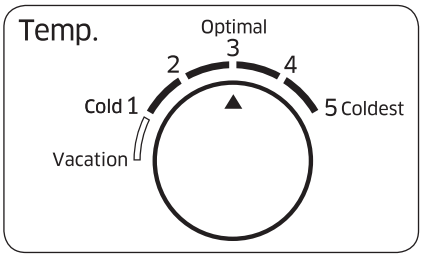
Untitled-15 37 2016-03-21 12:13:20

Режим на работа

Тип циферблат

Хладилник

За да осигурите оптимално функциониране, препоръчваме да настроите температурата на **Optimal (оптимална)**.



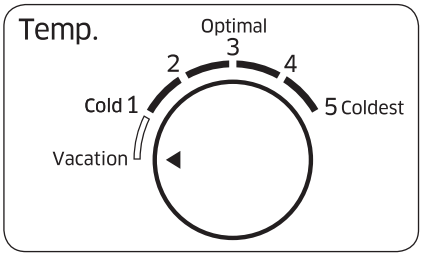
- За да намалите температурата за силно охлаждане, настройте регулатора на температурата на ниво 4-5.
- За да увеличите температурата за слабо охлаждане, настройте регулатора на температурата на ниво 1-2.

ВНИМАНИЕ

- През зимата, не настройвайте регулатора на температурата на ниво 4-5. Това може да причини проблеми с охлаждащата функция.
- През лятото, не настройвайте регулатора на температурата на ниво 1-2. Това също може да причини проблеми с охлаждащата функция.

почивка

Ако планирате да сте в почивка, командировка или няма да използвате хладилника за неопределено време, използвайте режима Vacation (почивка).



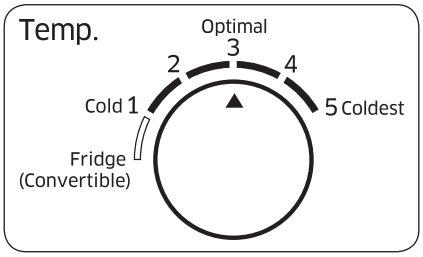
За да активирате режима Vacation (почивка), завъртете диска на хладилника, за да изберете **Vacation (почивка)** (деление почивка). Температурата на хладилника ще бъде регулирана под 17 °C, но фризерът остава активиран по начина, по който е настроен преди. Режимът Vacation (почивка) ще бъде автоматично деактивиран, ако регулирате температурата на хладилника.

БЕЛЕЖКА

Горещо се препоръчва да изпразните корпуса на хладилника и да се уверите, че вратата е затворена.

Untitled-15 38 2016-03-21 12:13:20

фризер



- За да намалите температурата за силно охлаждане, настройте регулатора на температурата на ниво 4-5.
- За да увеличите температурата за слабо охлаждане, настройте регулатора на температурата на ниво 1-2.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

- През зимата, не настройвайте регулатора на температурата на ниво 4-5. Това може да причини проблеми с охлаждащата функция.
- През лятото, не настройвайте регулатора на температурата на ниво 1-2. Това също може да причини проблеми с охлаждащата функция.

хладилник (преобразуване)

Използвате фризера като режим за Fridge (хладилник) .

За да активирате режима Fridge (хладилник) за фризера, включете Freezer Temp. (температурата на фризера). Регулирайте циферблата на степента **Fridge (Convertible) (хладилник (преобразуване))**.

Веднага след като настройката е завършена, температурата на фризера е регулирана на около 3 °C.

БЕЛЕЖКА

Горещо се препоръчва да изпразните корпуса на хладилника и да се уверите, че вратата е затворена.

Untitled-15 39 2016-03-21 12:13:20

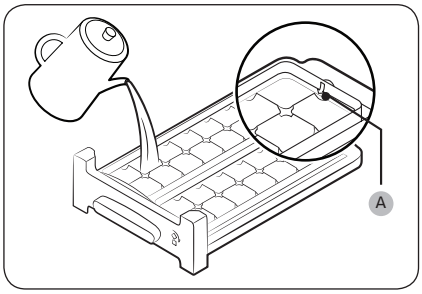
Режим на работа

Специални функции

Действителното изображение и специалните функции на хладилника могат да се различават, в зависимост от модела и страната.

Произвеждане на лед (само за приложими модели)

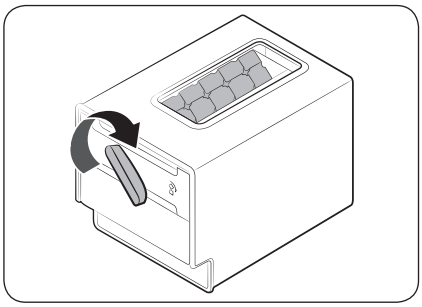
Ледогенератор със завъртане



1. Отворете вратата на фризера и издърпайте като плъзгате, за да отворите формата за лед.
2. Напълнете формата с вода до (A) **максималното ниво** отбелязано на вътрешната задна част на формата.
3. Издърпайте като плъзгате обратно формата на мястото си.

БЕЛЕЖКА

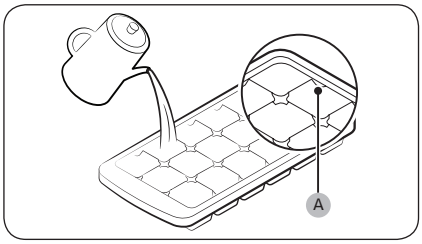
Времето за произвеждане на лед зависи от температурните настройки.



БЕЛЕЖКА

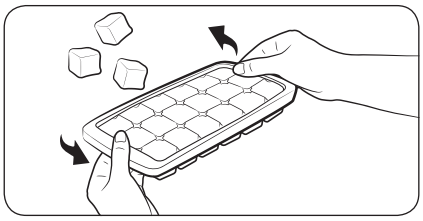
- Уверете се, че камерата за складиране на кубчета лед е на мястото си под формата за лед.
- За да освободите ледените кубчета, завъртете дръжката на камерата надясно, за да се изпразнят половината от ледените кубчета в камерата. След това, я завъртете наляво, за да изпразните другата половина.
- Извадете камерата чрез леко усукване и издърпване на предната част.

Вид форма



За да произведете ледени кубчета, напълнете формата с вода до (A) **максималното ниво**, отбелязано на вътрешната задна част на формата.

Untitled-15 40 2016-03-21 12:13:20



За да изпразните формата за лед, хванете двата края на формата и внимателно усучете, за да отстраните ледените кубчета.

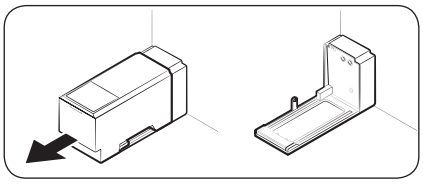
Диспенсер за вода (само за приложими модели)

С диспенсера за вода Вие можете лесно да получавате охладена вода, без да отваряте вратата на хладилника.

БЕЛЕЖКА

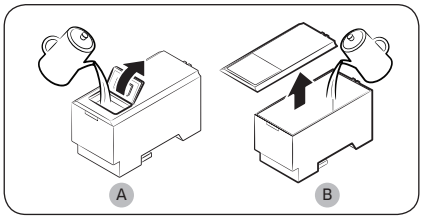
Ако продължавате да натискате лоста на диспенсера за повече от минута, диспенсерът ще спре да работи, поради функционални проблеми. За да получите допълнително вода, изчакайте няколко секунди и опитайте отново.

За да напълните резервоара за вода



При първоначална употреба, почистете вътрешната страна на резервоара за вода и подсушете добре.

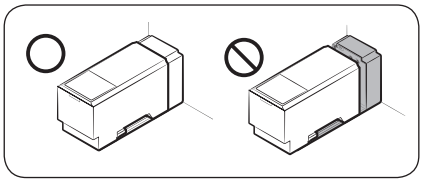
1. Хванете двете ръкохватки на предната част на резервоара и издърпайте като плъзгате, както е показано.



2. Отворете **предното капаче (A)** на капака или **целия капак (B)** и напълнете резервоара с максимум 5 л вода.

ВНИМАНИЕ

Не превишавайте линията за максимално ниво. Водата прелива.



3. Отново поставете резервоара за вода и го приспособете към механизма на диспенсера. Уверете се, че предната част (с предния капак) на резервоара е насочен към предната част.

ВНИМАНИЕ

- Уверете се, че резервоара за вода се побира в рафта. Иначе, резервоарът за вода може да не работи правилно.

Untitled-15 41 2016-03-21 12:13:21

Режим на работа

- Не използвайте хладилника без поставения воден резервоар. Това може да намали охлаждащата функция.
- Напълнете резервоара само с вода за пиене, такава като минерална или пречистена вода. Не използвайте друга течност.
- Вземете предпазни мерки, когато местите пълен резервоар. Може да възникне телесна повреда, ако резервоарът се изпусне.
- Не се опитвайте сами да разглобявате вътрешната помпа. Ако вътрешната помпа е повредена или изключена от резервоара за вода, диспенсерът няма да работи.

При първоначална употреба

- Натиснете лоста на диспенсера за 10 секунди, за да излъчи въздух от маркучите на системата за доставяне на вода.
- Изхвърлете първите шест чаши с вода, за да отстраните нечистоти в системата за доставяне на вода.

За да получите вода

Поставете чаша под отвора за водата и натиснете леко лоста на диспенсера с чашата.

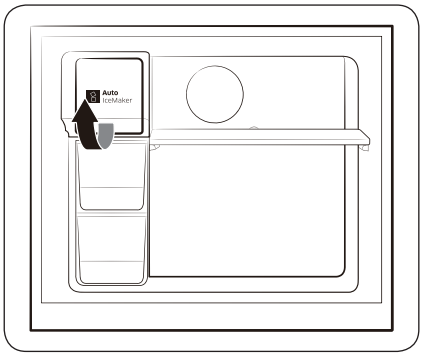
⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Уверете се, че чашата е приравнена с диспенсера, за да се предотврати изтичане на вода.
- Ако не използвате диспенсера за вода за 2-3 дни, получената вода може да има неестествена миризма или вкус. Това не е срив на системата. Изхвърлете първите 1-2 чаши вода.

Untitled-15 42 2016-03-21 12:13:21

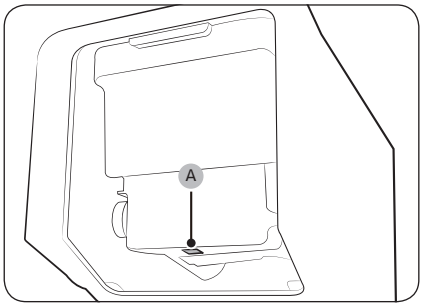
Автоматичен ледогенератор (само за приложими модели)

При първоначална употреба



- Оставете ледогенераторът да произведе лед за 1-2 дни.
- Изхвърлете 1-2 кофи с вода, за да отстраните нечистоти в системата за доставяне на вода.
- Когато горната форма за лед е пълна, използвайте долната форма за лед.

тестов бутон



Ако автоматичният ледогенератор не произвежда лед, отстранете кофата с лед и натиснете **Тестване** (**A**), за да проверите дали ледогенераторът работи правилно.

Untitled-15 43 2016-03-21 12:13:21

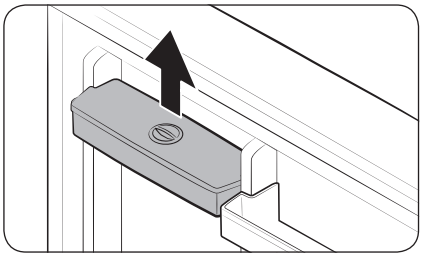
Режим на работа

Диспенсер за вода

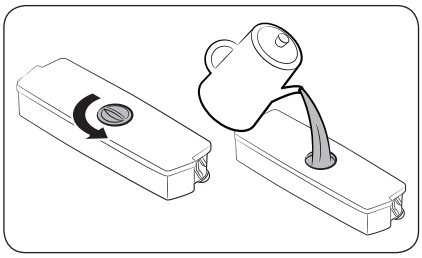
С диспенсера за вода може лесно да получавате охладена вода, без да отваряте вратата на хладилника. Резервоарът за вода трябва да бъде напълнен с питейна вода преди употреба.

За да напълните резервоара за вода с питейна вода

Отворете вратата и разположете резервоара за вода, който е разположен в зоната на вратата на рафта.



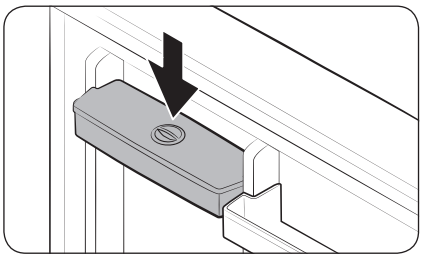
1. Хванете ръкохватките от двете страни на резервоара за вода и повдигнете, за да отстраните.



2. Напълнете резервоара за вода с питейна вода до 2,3 литра. Можете да отстраните или горното капаче, или капака и да налеете вода.

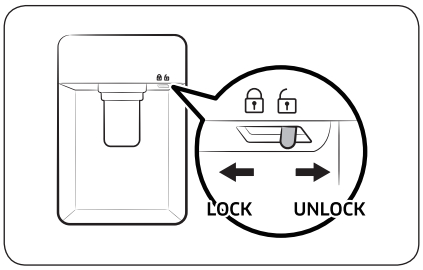
БЕЛЕЖКА

При първоначална употреба, почистете вътрешността на резервоара за вода.



3. Поставете обратно резервоара за вода и затворете вратата. Уверете се, че отвора за вода на резервоара за вода е насочен напред.

Untitled-15 44 2016-03-21 12:13:21



4. Поставете чаша за вода под отвора за водата на диспенсера и натиснете леко лоста на диспенсера, за да получите охладена вода. Уверете се, че диспенсера за вода не е заключен.

ВНИМАНИЕ

- Диспенсерът за вода е проектиран да произвежда питейна вода. Напълнете резервоара само с питейна вода Не пълнете с никакви други течности.
- Не препълвайте резервоара за вода, което може да причини наводнение.
- Не се опитвайте да пълните резервоара за вода, без да сте го отстранили от вратата.
- Уверете се, че резервоара за вода е правилно поставен.
- Не използвайте хладилника без водния резервоар. Това може да намали производителността и ефикасността.
- За да предотвратите изтичане на вода, уверете се, че чашата е на една линия с лоста на диспенсера.

БЕЛЕЖКА

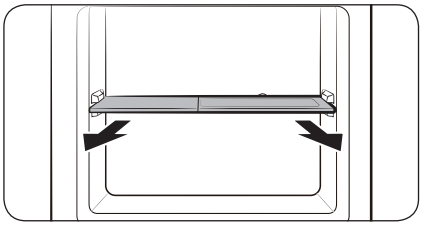
За да освободите повече пространство, можете да използвате резервоара за вода, за да съхранявате храна. В този случай, отстранете капака от резервоара.

Untitled-15 45 2016-03-21 12:13:21

Поддръжка

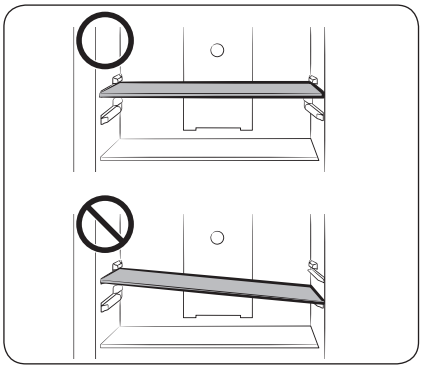
Работа с уреда и грижи за него

Модели с предоставена форма за лед



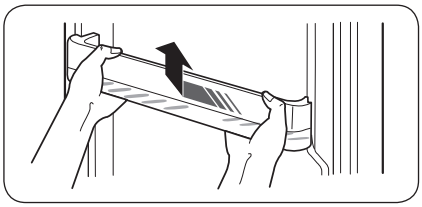
Първоначално, отстранете формата за лед, и после повдигнете рафта на фризера, за да я отстраните.

Фризер и рафтове на фризер



- За да отстраните рафт, първоначално отворете напълно вратата. Дръпнете рафта напред, повдигнете го и след това го издърпайте.
- Когато отново поставяте рафта, уверете се, че етикета “Front” (предна част) на рафта е насочен напред.
- Не се опитвайте да накланяте рафта на мястото си.

Предпазни прегради на вратата.



Леко повдигнете и избутайте преградата на вратата.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

За да предотвратите инциденти, изпразнете предпазните прегради на вратите преди отстраняване.

Untitled-15 46 2016-03-21 12:13:22

Почистване

Редовно използвайте суха кърпа, за да отстранявате чужди частици, такива като прах или вода, от изводите на захранващия кабел и местата за контакт.

1. Изключете захранващия кабел на хладилника.
2. Използвайте мека, навлажнена, немъхната кърпа или хартия, за да почистите вътрешността и външната част на хладилника.
3. Когато приключите, използвайте суха кърпа или хартия да подсушите добре.
4. Включете захранващия кабел на хладилника, за да включите хладилника.

БЕЛЕЖКА

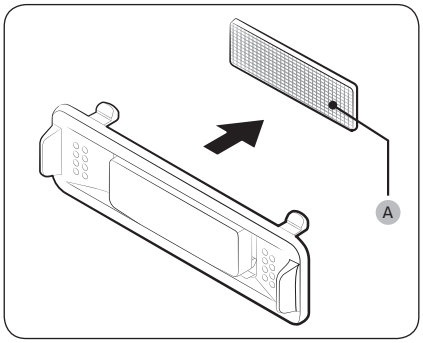
Ако сте отстранили каквито и да е отстраними части, такива като рафтове за почистване, направете справка с общото описание в раздел Какво е включено, за да се уверите, че отново сте ги поставили правилно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не използвайте бензол, разредител или домашен/препарат за дезинфекция на автомобил, такъв като Clorox™ с цел почистване. Те могат да повредят повърхността на хладилника и да причинят пожар.
- Не пръскайте вода върху хладилника. Това може да причини електрически удар.
- Никога не пъхайте пръсти или други предмети в отвора на диспенсера.

Смяна

филтър на дезодоратор (само за приложими модели)



Докато държите горната и долната част на обвивката на филтъра, отключете обвивката на филтъра, за да се покаже (A) **филтъра на дезодоратора**. Сменете филтъра и отново поставете обвивката.

Лампи

Лампите не са за обслужване от потребителя. За да смените лампите на хладилника се свържете с местен сервизен център на Samsung.

Untitled-15 47 2016-03-21 12:13:22

Отстраняване на неизправности

Ако се натъкнете на неестествена ситуация с хладилника, първоначално проверете таблицата по-долу и опитайте предложенията.

общи

Симптом	Действие
Не работи или охлажда.	• Уверете се, че захранващия кабел е правилно включен. • Уверете се, че регулатора за температура е правилно настроен. • Уверете се, че държите хладилника далеч от директна слънчева светлина или топлинен източник. Ако не направите това, може да повлияе на охлаждащата функция. • Уверете се, че хладилника има достатъчно пространство от задните до предните страни и шкафовете. Ако не направите това, може да повлияе на охлаждащата функция. • Прекалено много храна може да запуши вентилацията в хладилника. За да поддържате хладилника да функционира нормално, вътре не слагайте прекалено много храна.
Храната във фризера замръзва.	• Проверете дали регулатора на температурата е настроен на най-ниска температура. Ако е така, променете температурата на по-висока или оптимална. • Това се случва, ако температурата на околната среда е прекалено ниска. Настройте на по-висока температура. • Проверете дали храна, съдържаща високо количество вода е сложена в най-студената зона на хладилника или близо до охлаждащия отвор. Ако това се случи, преместете храната на другите рафтове в хладилника.
Излъчва шумове.	• Уверете се, че хладилникът е инсталирана на стабилна, равна повърхност. • Уверете се, че хладилника има достатъчно пространство от задните до предните страни и шкафовете. • Уверете се, че предпазвате хладилника от нечистоти или чужди предмети вътре и отдолу. • Хладилникът може да възпроизведе тиктакащ звук отвътре, който възниква, когато различни отстраними части се свиват или разширяват. Това не е срив на системата.
Предните ръбове и страни стават топли и образуват конденз.	• За да предотвратите образуване на конденз, хладилникът има топлоустойчива тръба в предните ръбове. Ако температурата на околната среда се повиши, настоящото оборудване може да не работи ефективно. Това не е срив на системата. • Конденз може да се образува на външната повърхност на хладилника, когато влагата във въздуха влезе в контакт с охладената повърхност на хладилника.
Ледогенераторът не произвежда лед.	• Трябва да изчакате 12 часа, докато хладилникът произведе лед. • Уверете се, че ледогенератора не е спрян, докато произвежда лед. • Уверете се, че фризера е настроен под 0 °C (или -5 °C при топъл въздух на околната среда). • Уверете се, че резервоара за вода е напълнен с вода.

Untitled-15 48 2016-03-21 12:13:22

Симптом	Действие
Диспенсерът за вода не работи.	• Проверете дали резервоара за вода е замръзнал. Ако е така, изберете по-висока температура на хладилника. • Уверете се, че резервоара за вода е напълнен с вода. • Уверете се, че резервоара за вода е правилно монтиран. • Уверете се, че филтъра за вода е правилно монтиран.
Произвежда кипящ звук.	• Хладилникът прави този звук по време на охлаждащия процес, което е нормално.
Лоша миризма идва от вътрешността на хладилника.	• Проверете за развалена храна. Препоръчваме редовно почистване на хладилника и отстраняване на развалени или подозрителни продукти. • Уверете се, че силно миризливата храна е херметично опакована.
Образува се скреж на вътрешните стени.	• Уверете се, че храна не запушва отворите на хладилника. Освен това, е важно да подреждате хранителните продукти равномерно за вентилация. • Уверете се, че вратата е правилно затворена.
Образува се конденз на вътрешните стени или около зеленчуци.	• Това се случва, когато храна, съдържаща високо количество вода е съхранена непокрита или вратата е оставена за малко отворена. • Уверете се, че храната е покрита или поставена в запечатани контейнери.

Untitled-15 49 2016-03-21 12:13:22

SAMSUNG

Свържете се с САМСУНГ Глобално

Ако имате въпроси или коментари относно продуктите на Самсунг, моля да се свържете с центъра за обслужване на клиенти на САМСУНГ.

Държава	Център за контакт	Уеб сайт
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

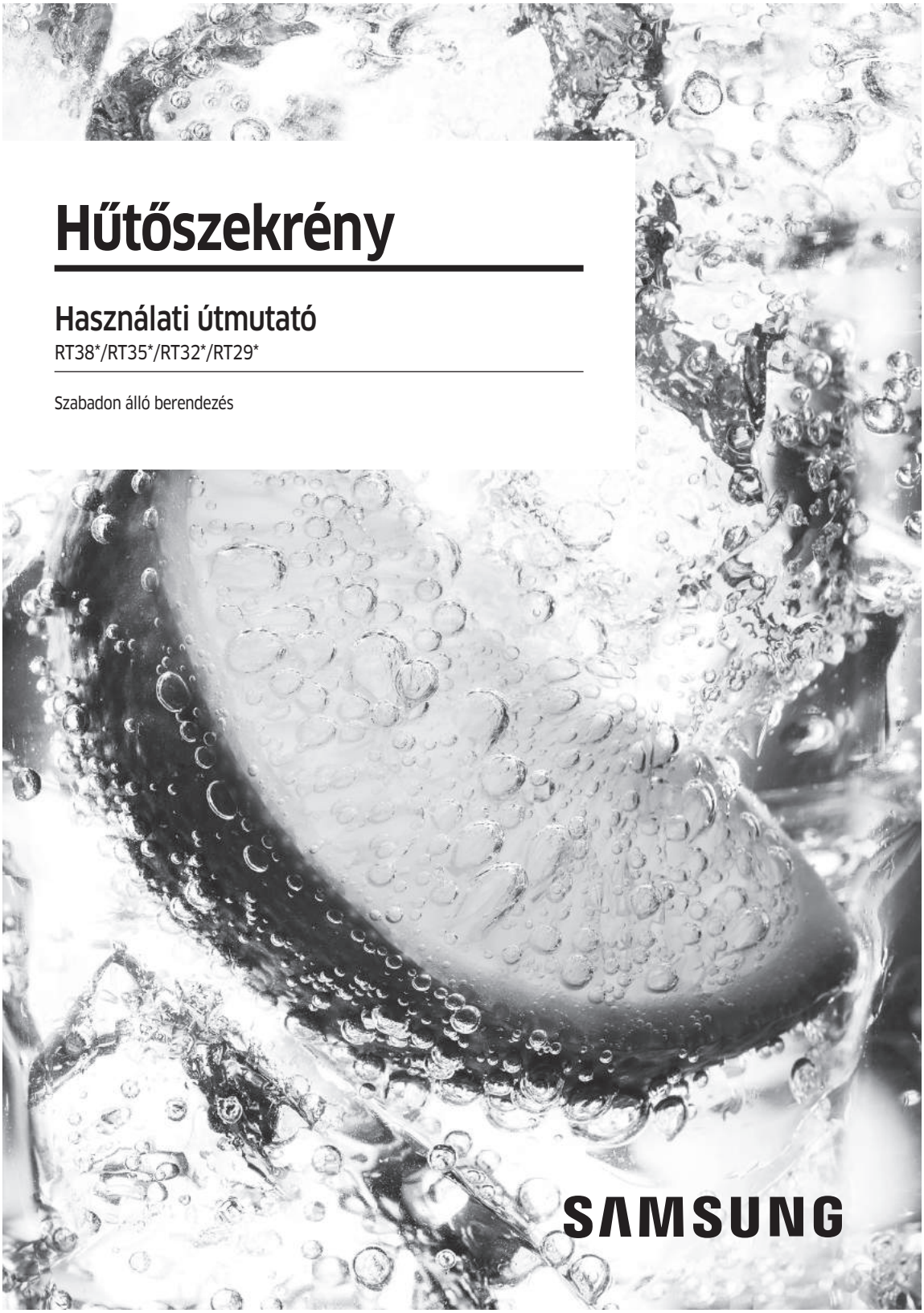
DA68-03377C-01

Hűtőszekrény

Használati útmutató

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Szabadon álló berendezés



Tartalom

Biztonsági tudnivalók 3

Fontos biztonsági szimbólumok és figyelmeztetések: 5
A szállításra és az elhelyezésre vonatkozó veszélyjelzések 6
A telepítéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések 6
Az üzembe helyezéssel kapcsolatos óvintézkedések 10
A használattal kapcsolatos fontos figyelmeztetések 11
A használattal kapcsolatos óvintézkedések 16
A tisztítással kapcsolatos óvintézkedések 19
A selejtezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések 20
További tippek a megfelelő használathoz 21
Energiatakarékossági tippek 23
A berendezést otthoni és ahhoz hasonló használati körülményekre szánták, mint például 24
WEEE utasítások 24

Üzembe helyezés 25

A hűtőszekrény áttekintése 25
Üzembe helyezés lépésről lépésre 28

Műveletek 33

Funkció panel 33
Speciális funkciók 40

Karbantartás 46

Kezelés és ápolás 46
Tisztítás 47
Csere 47

Hibaelhárítás 48

Általános tudnivalók 48

Untitled-17 2 2016-03-21 12:16:53

Biztonsági tudnivalók

- Új Samsung hűtőszekrénye használatba vétele előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, hogy megtudhassa, miként használhatja biztonságosan és hatékonyan új berendezése szolgáltatásait és funkcióit.
- A berendezést nem használhatja olyan személy (például gyermek), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, illetve aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve ha a biztonságáért felelős személy felügyelete mellett használja a berendezést, és ez a személy elmagyarázza neki annak használatát.
- A berendezést 8 éves vagy idősebb gyermekek, illetve korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, továbbá megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy olyan eligazítás után használhatják, amely magában foglalja a biztonságos használat módját és a lehetséges kockázatok megértését. A berendezéssel nem játszhatnak gyermekek. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- A jelen használati útmutatóban szereplő figyelmeztetések és fontos biztonsági utasítások nem terjednek ki minden, potenciálisan előforduló körülményre és helyzetre. Az Ön felelőssége, hogy a berendezés üzembe helyezésekor, karbantartásakor és üzemeltetésekor a józan észnek megfelelően, elővigyázatossággal és gondossággal járjon el.

Untitled-17 3 2016-03-21 12:16:53

Biztonsági tudnivalók

- Mivel a jelen használati útmutató több modellre vonatkozik, az Ön hűtőszekrényének jellemzői némileg eltérhetnek az útmutatóban leírtaktól, és előfordulhat, hogy nem minden itt ismertetett figyelmeztető jelzés vonatkozik rá. Amennyiben kérdése lenne vagy problémába ütközne, lépjen kapcsolatba a legközelebbi szakszervizzel, vagy kérjen segítséget és tájékozódjon online, a www.samsung.com weboldalon.
- A berendezés R-600a vagy R-134a hűtőközeget tartalmaz. A berendezés hátoldalán található kompresszor címkéjén vagy a hűtőszekrény belsejében lévő teljesítménytáblán ellenőrizze, hogy milyen hűtőközeg van a hűtőrendszerben. Ha berendezése gyúlékony gázt (R-600a hűtőközeget) tartalmaz, a berendezés biztonságos ártalmatlanításával kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.
- Annak érdekében, hogy egy esetleges hűtőköri szivárgás esetén ne alakuljon ki gyúlékony gáz-levegő keverék, a berendezés elhelyezésére alkalmas helyiség méretét a hűtőközeg mennyisége szerint kell megválasztani.
- Soha ne kapcsoljon be olyan berendezést, amelyen a sérülés valamilyen jele látható. Ha ezzel kapcsolatosan kétségei vannak, forduljon a viszonteladóhoz. A helyiség minimális méretét úgy kell meghatározni, hogy a berendezésben lévő R-600a közeg minden 8 grammjára 1 m^3 légtér álljon a rendelkezésére.
  Az adott hűtőszekrényben lévő hűtőközeg mennyisége a berendezés belsejében lévő azonosító tábláról olvasható le.

Untitled-17 4 2016-03-21 12:16:53

- A csőrendszerből kispriccelő hűtőközeg gyulladásveszélyt jelent, illetve szemsérülést okozhat. Ha a csővezetékekből hűtőközeg szivárog, kerülje a nyílt láng használatát, a berendezés közeléből távolítson el minden gyúlékony anyagot, és azonnal szellőztesse ki a helyiséget.
  - Ellenkező esetben tűz- és robbanásveszély alakulhat ki.
- Veszélyes, ha nem a hivatalos szakszerviz alkalmazottja szervizeli a berendezést.

Fontos biztonsági szimbólumok és figyelmeztetések:

⚠ FIGYELEM!

Veszélyforrások vagy nem biztonságos műveletek, amelyek **súlyos személyi sérülést vagy halált** okozhatnak.

⚠ VIGYÁZAT!

Veszélyforrások vagy nem biztonságos műveletek, amelyek **könnyebb személyi sérülést vagy anyagi kárt** okozhatnak.

Ezek a figyelmeztető jelzések a sérülések elkerülése érdekében állnak itt.

Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat.

Ennek a résznek az áttanulmányozása után tegye biztonságos helyre ezt a dokumentumot arra az esetre, ha később szüksége lenne rá.

Untitled-17 5 2016-03-21 12:16:53

Biztonsági tudnivalók

A szállításra és az elhelyezésre vonatkozó veszélyjelzések

⚠ FIGYELEM!

- A berendezés szállításakor és üzembe helyezésekor ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör egyik része se sérüljön meg.
  - A csővezetékrendszerből szivárgó hűtőközeg gyulladásveszélyt jelent, illetve szemsérülést okozhat. Ha szivárgást észlel, kerülje a nyílt láng használatát vagy az egyéb potenciális tűzforrást, és szellőztesse ki alaposan azt a helyiséget, ahol a berendezés áll.
  - A berendezés kis mennyiségű izobután (R-600a) hűtőközeget tartalmaz, ez természetes gáz, amely magas szintű környezeti kompatibilitással rendelkezik, mindazonáltal szintén éghető. A berendezés szállításakor és üzembe helyezésekor ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör egyik része se sérüljön meg.

A telepítéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések

⚠ FIGYELEM!

- Ne állítsa a hűtőszekrényt nedves környezetbe vagy olyan helyre, ahol vízzel érintkezhet.
  - Az elektromos részegységek sérült szigetelése áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne tegye ki a hűtőszekrényt közvetlen napsugárzásnak vagy kályhák, fűtőtestek, illetve egyéb hőforrások melegítő hatásának.

Untitled-17 6 2016-03-21 12:16:53

- Ne csatlakoztasson több berendezést elosztóval ugyanahhoz az elektromos aljzathoz. A hűtőszekrényt minden esetben egy erre a célra kijelölt, önálló elektromos fali csatlakozóaljzatba kell csatlakoztatni, amelynek elektromos feszültsége megfelel a berendezés adattábláján feltüntetett értékeknek.
  - Ez biztosítja a legjobb teljesítményt, ugyanakkor megakadályozza, hogy az épületben túlmelegedjenek az elektromos vezetékek, ami tűzveszélyt jelenthet.
- Ne csatlakoztassa a berendezés tápcsatlakozóját meglazult fali aljzathoz.
  - Áramütés, illetve tűz keletkezésének veszélye áll fenn.
- Ne használjon olyan tápkábelt, amelynek valamely része kirepedezett vagy kikopott.
- Ne hajlítsa meg túlzott mértékben a tápkábelt, illetve ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- Ne húzza, és ne hajlítsa meg túlzott mértékben a tápkábelt.
- Ne csavarja meg és ne csomózza össze a tápkábelt.
- Ne hurkolja a tápkábelt fémtárgy köré, ne tegyen nehéz tárgyat a tápkábelre, ne szorítsa be tárgyak közé, és ne nyomja be a berendezés mögötti helyre.
- A hűtőszekrény mozgatásakor vigyázzon, hogy ne tolja rá a berendezést a tápkábelre, illetve ne sértse meg azt.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Soha ne a tápkábelnél fogva húzza ki a hűtőszekrényt. Ragadja meg erősen a dugaszt, és egyenesen húzza ki a konnektorból.
  - A tápkábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.

Untitled-17 7 2016-03-21 12:16:53

Biztonsági tudnivalók

- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat – például gyúlékony hajtóanyagú aeroszolos palackokat – a berendezésben.
- Ne használja a berendezést hőforrás vagy gyúlékony anyag közelében.
- Ne használja a berendezést olyan helyen, ahol gázszivárgás fordulhat elő.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Használat előtt a hűtőszekrényt megfelelően, az útmutatóban foglaltak szerint kell elhelyezni és beüzemelni.
- A tápcsatlakozót megfelelő helyzetben, lefelé lógó kábellel csatlakoztassa.
  - Ha a csatlakozót fordítva (fejjel lefelé) dugja be, a kábel elnyíródhat, ami tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a hűtőszekrény hátsó része ne nyomja össze, illetve ne sértse meg a tápcsatlakozót.
- A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől elzártan.
  - Ha a gyermek a tasakot, zacskót a fejére húzza, az fulladásos halál kockázatával jár.
- A berendezést úgy kell elhelyezni, hogy az elektromos csatlakozó az üzembe helyezést követően is hozzáférhető legyen.
  - Ennek elmulasztása áramszivárgás miatti áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne használja a berendezést párás, olajos vagy poros helyiségben, illetve olyan helyen, ahol közvetlen napsugárzásnak vagy víznek (esőnek) lehet kitéve.
  - Az elektromos részegységek sérült szigetelése áramütést vagy tüzet okozhat.

Untitled-17 8 2016-03-21 12:16:53

- Ha a hűtőszekrénybe por vagy víz kerül, húzza ki a tápcsatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szakszervizével.
  - Egyébként tűzveszély áll fenn.
- Ne álljon a berendezés tetejére, és ne helyezzen rá tárgyakat (például mosatlan ruhát, égő gyertyákat, égő cigarettát, tálakat, vegyszereket, fémtárgyakat stb.).
  - Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz veszélye, illetve meghibásodhat a készülék, vagy személyi sérülés történhet.
- A berendezés első áram alá helyezése előtt távolítsa el az összes műanyag védőfóliát.
- Gyermekek csak felügyelet mellett tartózkodhatnak a berendezés környékén, nehogy játékszernek tekintsék az ajtó beállítására szolgáló Seeger-gyűrűket vagy a vízcsőkapcsokat.
  - Fennáll a fulladásos halál veszélye, ha a gyermek lenyel egy Seeger-gyűrűt vagy vízcsőkapcsot. Tartsa olyan helyen a Seeger-gyűrűket és vízcsőkapcsokat, ahol gyermekek nem férhetnek hozzájuk.
- A hűtőszekrényt biztonságosan földelni kell.
  - Mindig győződjön meg arról, hogy a hűtőszekrény földelve van, mielőtt bármely részén ellenőrzésbe vagy javításba kezd. A kóboráramok súlyos áramütést okozhatnak.
- Védőföldelésre soha ne használjon gázcsövet, telefonkábelt vagy egyéb olyan dolgot, amely villámhárítóként működhet.
  - A hűtőszekrényt azért kell földelni, hogy kóboráram keletkezése esetén megakadályozza az áramütést.

Untitled-17 9 2016-03-21 12:16:53

Biztonsági tudnivalók

- Ez áramütést, tüzet, robbanást vagy a berendezés meghibásodását okozhatja.

- A tápcsatlakozót határozottan csatlakoztassa a fali aljzatba. Ne használjon sérült tápcsatlakozót, sérült tápkábelt vagy meglazult fali aljzatot.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ha a tápkábel sérült, haladéktalanul cseréltesse ki a gyártóval vagy annak szakszervizével.
- A hűtőszekrény biztosítékát csak szakképzett szerelő vagy szervizvállalat cserélheti ki.
  - Ellenkező esetben fennáll az áramütés vagy a személyi sérülés veszélye.

Az üzembe helyezéssel kapcsolatos óvintézkedések

⚠ VIGYÁZAT!

- Hagyjon elegendő helyet a hűtőszekrény körül, és helyezze sík felületre.
  - Gondoskodjon róla, hogy a berendezés burkolatának vagy tartószerkezetének szellőzőnyílásait semmi ne takarja el.
- Az üzembe helyezést követően 2 órán keresztül hagyja állni a berendezést, mielőtt bekapcsolná.
- Nyomatékosan javasoljuk, hogy a hűtőszekrény beüzemelését bízza képzett szakemberre vagy szervizvállalatra.
  - Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz vagy robbanás veszélye, meghibásodhat a készülék, illetve személyi sérülés történhet.

Untitled-17 10 2016-03-21 12:16:53

- Az ajtók túlterhelése a hűtőszekrény felborulását eredményezheti, ami fizikai sérülést okozhat.

A használattal kapcsolatos fontos figyelmeztetések

⚠ FIGYELEM!

- A tápcsatlakozót ne dugja be nedves kézzel a fali aljzatba.
  - Ez áramütést okozhat.
- Ne tároljon semmit a berendezés tetején.
  - Az ajtó kinyitásakor vagy becsukásakor a berendezés tetején elhelyezett tárgyak leeshetnek, ami személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.
- Ne nyúljon a kezével, lábával vagy fémtárgyakkal (fém evőpálcikával stb.) a hűtőszekrény alsó vagy hátsó részébe.
  - Ez áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
  - Az éles szélek személyi sérülést okozhatnak.
- Nedves kézzel ne érintse meg a fagyasztó belső falfelületét vagy a fagyasztóban tárolt termékeket.
  - Ez fagyási sérüléseket okozhat.
- Ne helyezzen vízzel teli edényt a hűtőszekrényre.
  - A folyadék kiömlése tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne tartson illékony vagy gyúlékony anyagokat vagy tárgyakat (benzint, hígítót, propángázt, alkoholt, étert, LP-gázt és más hasonló terméket) a hűtőszekrényben.
  - Ez a hűtőszekrény kizárólag élelmiszer tárolására használható.
  - Ez tüzet vagy robbanást okozhat.

Untitled-17 11 2016-03-21 12:16:53

Biztonsági tudnivalók

- Gyermekek csak felügyelet mellett használják a berendezést, nehogy játékszernek tekintsék.
  - Vigyázzon, nehogy „becsípje” az ujját. Az ajtók és a szekrény közötti rések szükségszerűen keskenyek. Ha gyerekek is tartózkodnak a berendezés közelében, mindig óvatosan nyissa ki az ajtót.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek rácsimpaszkodjanak az ajtóra vagy annak rekeszeire. Ez súlyos személyi sérüléssel járhat.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek bemásszanak a hűtőszekrénybe. Beszorulva csapdába eshetnek.
- Ne nyúljon be a berendezés alatti alsó területre.
  - Az éles szélek személyi sérülést okozhatnak.
- Ne tároljon a hűtőszekrényben gyógyszereket, tudományos célú anyagokat, illetve hőérzékeny anyagokat.
  - Nem tárolhatók a hűtőszekrényben olyan termékek, amelyek szigorú hőmérséklet-szabályozást igényelnek.
- Ne helyezzen el, illetve ne használjon elektromos készülékeket a hűtőszekrény/fagyasztó belsejében, kivéve ha azok a gyártó által ajánlott típusúak.
- Ha gyógyszer- vagy füstszag érezhető, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi Samsung Electronics szakszervizzel.
- Ha a hűtőszekrénybe por vagy víz kerül, húzza ki a tápcsatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szakszervizével.
  - Egyébként tűzveszély áll fenn.
- Ne hagyja, hogy a gyermek rálépjen a fiókra.
  - A fiók letörhet és a gyermek elcsúszhat.

Untitled-17 12 2016-03-21 12:16:53

- A felügyelet nélkül hagyott hűtőszekrény ajtajait soha ne hagyja nyitva, valamint ne hagyja, hogy a gyerekek bemásszanak a hűtőszekrénybe.
- Ne hagyja, hogy a gyerekek bemásszanak a fiókokba.
  - Ha az ajtó becsukódik, a bent rekedt gyerekek megfulladhatnak vagy megsérülhetnek.
- Ne töltse túl a hűtőszekrényt élelmiszerrel.
  - Az ajtó kinyitásakor kieshet valami belőle, ami személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- Ne permetezzen illékony anyagokat (pl. rovarölő szereket) a berendezés felületére.
  - Azonkívül, hogy ez egészségügyi kockázatokat jelent, áramütést vagy tüzet is okozhat, illetve működési problémákhoz vezethet.
- A hűtőszekrény közelében vagy benne ne használjon vagy helyezzen el hőmérsékletre érzékeny anyagokat (pl. gyúlékony spray-ket, gyúlékony anyagokat, szárazjeget, gyógyszert vagy vegyszert).
- Ne használjon hajszárítót a hűtőszekrény belsejének kiszárítására. Ne helyezzen égő gyertyát a hűtőszekrénybe a kellemetlen szagok megszüntetésére.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- A víztartályt, a jégtálcát és a jégkockatartót kizárólag ivóvízzel (ásványvízzel vagy szűrt vízzel) töltse fel.
  - Ne öntsön a tartályba teát, gyümölcslevet vagy sportitalt, ez károsíthatja a hűtőszekrényt.

Untitled-17 13 2016-03-21 12:16:53

Biztonsági tudnivalók

- Ne álljon a berendezés tetejére, és ne helyezzen rá tárgyakat (például mosatlan ruhát, égő gyertyákat, égő cigarettát, tálakat, vegyszereket, fémtárgyakat stb.). Ellenkező esetben fennáll az áramütés, tűz veszélye, illetve meghibásodhat a készülék, vagy személyi sérülés történhet. Ne helyezzen vízzel teli edényt a berendezésre.
  - A folyadék kiömlése tüzet vagy áramütést okozhat.
- A leolvasztási folyamathoz ne használjon mechanikus eszközöket, illetve – a gyártó által javasolt módszereken kívül – más módon se siettesse a leolvasztási folyamatot.
- Ügyeljen a hűtőkör épségére.
- Soha ne nézzen hosszú ideig közvetlenül az UV LED-lámpába.
  - Ez az ultraibolya sugárzás miatt megviselheti a szemét.
- Ne helyezze be a hűtőszekrény polcait a felső oldalukkal lefelé. A polcok ütközői nem fognak működni.
  - Ez az üvegpolc leesése miatt személyi sérülést okozhat.
- Vigyázzon, nehogy „becsípje” az ujját. Az ajtók és a szekrény közötti rések szükségszerűen keskenyek. Ha gyerekek is tartózkodnak a berendezés közelében, mindig óvatosan nyissa ki az ajtót.
- Ha gázszivárgást észlel, kerülje a nyílt láng használatát vagy az egyéb potenciális tűzforrást, és szellőztesse ki alaposan azt a helyiséget, ahol a berendezés áll.
  - Ne érjen se a berendezéshez, se a tápkábelhez.
  - Ne használjon ventilátort a szellőztetéshez.
  - Egyetlen szikra is robbanást vagy tüzet okozhat.
- Kizárólag a gyártó vagy a szakszerviz által biztosított LED-fényforrásokat használjon.

Untitled-17 14 2016-03-21 12:16:53

- A palackokat szorosan egymás mellett kell tárolni, hogy ne essenek ki.
- Ez a termék kizárólag élelmiszerek háztartási környezetben történő tárolására szolgál.
- Ne kísérelje meg a hűtőszekrény saját kezűleg történő javítását, szétszerelését vagy átalakítását.
  - Az illetéktelen módosítások biztonsági problémákat okozhatnak. Az illetéktelen módosítások visszaállításáért felszámítjuk az alkatrészek árát és a javítás teljes költségét.
- Ne használjon a szabványostól eltérő biztosítékot (rézhuzal, acélhuzal stb.).
- Ha a hűtőszekrény javításra vagy ismételt beüzemelésre szorul, forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
  - Ellenkező esetben fennáll az áramütés vagy tűz veszélye, meghibásodhat a készülék, illetve személyi sérülés történhet.
- Ha kiég a belső vagy a külső LED-fényforrás, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szakszervizzel.
- Ha a hűtőszekrény égett szagot vagy füstöt bocsát ki, húzza ki azonnal, és forduljon a Samsung Electronics szakszervizéhez.
  - Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Húzza ki a tápcsatlakozót, mielőtt kicseréli a hűtőszekrény belső világításának izzóját.
  - Ha nem így jár el, áramütést szenvedhet.
- Amennyiben egy nem LED izzó cseréjekor nehézségbe ütközik, lépjen kapcsolatba a Samsung szakszervizével.

Untitled-17 15 2016-03-21 12:16:54

Biztonsági tudnivalók

- Ha a termék LED-világítással rendelkezik, ne távolítsa el saját kezűleg a lámpaburkolatot és a LED-fényforrást.
  - Forduljon a legközelebbi Samsung szakszervizhez.
- A tápcsatlakozót határozottan csatlakoztassa a fali aljzatba.
- Ne használjon sérült tápcsatlakozót, sérült tápkábelt vagy meglazult fali aljzatot.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.

A használattal kapcsolatos óvintézkedések

⚠ VIGYÁZAT!

- A már teljesen felolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra. Ne tegyen szénsavas vagy pezsgő italokat a fagyasztóba. Ne tegyen üvegpalackokat vagy üvegedényeket a fagyasztóba.
  - Ha a tartalmuk megfagy, az üveg eltörhet, ami személyi sérülést okozhat.
- Kizárólag a hűtőszekrényhez mellékelt jégkészítőt használja.
- Annak érdekében, hogy a berendezés a legjobb hatásfokkal működjön:
  - Ne helyezzen élelmiszert túl közel a hűtőszekrény hátsó részén lévő szellőzőnyílásokhoz, mivel ez megakadályozhatja a szabad levegőkeringést a hűtőszekrény belső terében.
  - A hűtőszekrénybe helyezés előtt az élelmiszereket megfelelően csomagolja be, vagy tegye azokat légmentesen záró dobozokba.

Untitled-17 16 2016-03-21 12:16:54

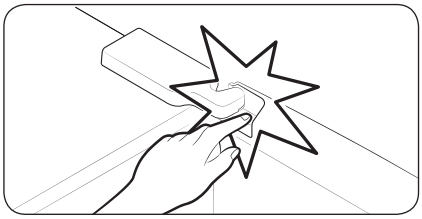
- Ne helyezzen üvegpalackot vagy szénsavas italokat a fagyasztóba. Megfagyhatnak és széttörhetnek. A törött italtartók sérülést okozhatnak.
- Tartsa be a fagyasztott élelmiszerek maximális tárolási időkorlátait, és ügyeljen a lejárati időkre.

• Ne helyezzen poharakat, üvegeket vagy szénsavas italokat a fagyasztóba.
  - A tárolóedény megfagyhat és eltörhet, ami sérülést okozhat.
• Ne tegyen szénsavas vagy pezsgő italokat a fagyasztóba. Ne tegyen üvegpalackokat vagy üvegedényeket a fagyasztóba.
  - Ha a tartalmuk megfagy, az üveg eltörhet, ami személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
• Garancia és átalakítások.
  - A Samsung által nyújtott garancia nem terjed ki külső fél által végzett átalakításokra, továbbá a Samsung elhárít minden felelősséget a külső fél által végzett átalakításokból eredő biztonsági problémákkal vagy károkkal kapcsolatban.
• Ne takarja el a hűtőszekrény belsejében található szellőzőnyílásokat.
  - Ha a szellőzőnyílások eltömődnek (különösen a műanyag zacskók hajlamosak eltakarni ezeket), a hűtőszekrény túlhűtése következhet be. Ha ez a túlhűtési periódus túl hosszú ideig tart, a vízszűrő elrepedhet, és ez vízszivárgáshoz vezethet.
• Kizárólag a hűtőszekrényhez mellékelt jégkészítőt használja.

Untitled-17 17 2016-03-21 12:16:54

Biztonsági tudnivalók

- Törölje ki a nedvességet a hűtő belsejéből, és hagyja az ajtajait nyitva.
  - Ellenkező esetben a hűtőben kellemetlen szag és penész képződhet.
- Ha a hűtőszekrényt kihúzza a konnektorból, várjon legalább öt percig, mielőtt újra bedugná.
- Ha a hűtőszekrény vizes lett, húzza ki a tápcsatlakozót, és vegye fel a kapcsolatot a Samsung Electronics szakszervizével.
- Óvja az üvegfelületeket az erős ütődésektől és más túlzott erőhatásoktól.
  - A törött üveg személyi sérülést és/vagy anyagi kárt okozhat.
- A víztartályt és a jégkockatartót kizárólag ivóvízzel (csapvízzel, ásványvízzel vagy szűrt vízzel) töltse fel.
  - Ne öntsön a tartályba teát vagy sportitalt. Ez károsíthatja a hűtőszekrényt.



- Ügyeljen rá, hogy ne csípje oda az ujjait.

- A fagyasztó és a hűtőszekrény lámpái kikapcsolhatnak, ha a fagyasztó vagy a hűtőszekrény ajtaja legalább 2 másodpercig nyitva marad.
  - A lámpa újra bekapcsol, ha az ajtót becsukja, majd ismét kinyitja.

Untitled-17 18 2016-03-21 12:16:54

- Ha a hűtőszekrényt elöntötte a víz, forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
  - Áramütés, illetve tűz keletkezésének veszélye áll fenn.

A tisztítással kapcsolatos óvintézkedések

⚠ VIGYÁZAT!

- Ne permetezzen vizet közvetlenül a hűtőszekrénybe vagy a hűtőszekrényre.
  - Ellenkező esetben tűz vagy áramütés következhet be.
- Ne használjon hajszárítót a hűtőszekrény belsejének kiszárítására.
- Ne helyezzen égő gyertyát a hűtőszekrénybe a kellemetlen szagok megszüntetésére.
  - Ez tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne permetezzen tisztítószereket közvetlenül a kijelzőre.
  - Ez feloldhatja a kijelzőre nyomtatott betűket.
- Ha bármilyen idegen anyag (pl. víz) került a berendezésbe, húzza ki a tápkábelt, és forduljon a legközelebbi szakszervizhez.
  - Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.
- Távolítson el tiszta, száraz ruhával minden idegen anyagot vagy port az elektromos csatlakozó villájáról. Ne használjon nedves vagy vizes ruhát a csatlakozó tisztítására.
  - Ha nem így jár el, az tüzet vagy áramütést okozhat.
- Ne tisztítsa a berendezést víz közvetlen rápermetezésével.

Untitled-17 19 2016-03-21 12:16:54

Biztonsági tudnivalók

- A tisztításhoz ne használjon benzint, hígítót, hipót vagy klórt.
  - Ezek a vegyszerek károsíthatják a berendezés felületét, és tüzet okozhatnak.
- Soha ne nyúljon be az ujjával az adagolónyílásba, illetve ne dugjon bele semmit.
  - Ez személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- Tisztítás vagy karbantartás előtt húzza ki a berendezés tápcsatlakozóját a konnektorból.
  - Ennek elmulasztása áramütést vagy tüzet okozhat.

A selejtezéssel kapcsolatos fontos figyelmeztetések

⚠ FIGYELEM!

- Kérjük, a berendezés csomagolóanyagát környezetbarát módon helyezze a hulladékba.
- A hűtőszekrény hulladékként való lerakása előtt győződjön meg arról, hogy a berendezés hátoldalán lévő csövek közül egyik sem sérült.
- A berendezés R-600a vagy R-134a hűtőközeget tartalmaz. A berendezés hátoldalán található kompresszor címkéjén vagy a hűtőszekrény belsejében lévő teljesítménytáblán ellenőrizze, hogy milyen hűtőközeg van a hűtőrendszerben. Ha hűtőszekrénye gyúlékony gázt (R-600a hűtőközeget) tartalmaz, a berendezés biztonságos ártalmatlanításával kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.

Untitled-17 20 2016-03-21 12:16:54

- A hűtőszekrény selejtezésekor mindig távolítsa el az ajtót/ajtótömítéseket és az ajtóreteszelést, nehogy kisgyermekek vagy állatok szoruljanak a hűtőszekrény belsejébe. Gyermekek csak felügyelet mellett használják a berendezést, nehogy játékszernek tekintsék. A gyerekek beszorulva sérüléseket szenvedhetnek, vagy fulladásos haláleset következhet be.
  - Ha egy gyerek beszorul, sérüléseket szenvedhet, vagy fulladásos haláleset következhet be.
- A szigetelés ciklopentánt tartalmaz. A szigetelőanyagban lévő gázok speciális ártalmatlanítási eljárást igényelnek. Az ilyen termékek környezetvédelmi szempontból biztonságos ártalmatlanítása érdekében vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.
- A csomagolóanyagokat tartsa gyermekektől elzártan, mert veszélyesek lehetnek rájuk nézve.
  - Ha a gyermek egy zacskót húz a fejére, megfulladhat tőle.

További tippek a megfelelő használathoz

- Áramkimaradás esetén hívja fel az áramszolgáltató vállalat helyi irodáját, és érdeklődjön arról, meddig fog tartani az áramszünet.
  - A rövid, egy-két órás áramszünetek nem befolyásolják a hűtőszekrény belső terének hőmérsékletét. Ennek ellenére áramkimaradás idején csak a legszükségesebb esetben nyissa ki az ajtót.

Untitled-17 21 2016-03-21 12:16:54

Biztonsági tudnivalók

- Ha az áramszünet 24 óránál tovább tart, vegye ki és dobja ki az összes fagyasztott ételt.

- A hűtőszekrény esetleg nem fog tudni egyenletesen működni (a fagyasztott áru kiolvadhat vagy a fagyasztóban a hőmérséklet megemelkedhet), ha hosszabb ideig olyan helyen áll, ahol a környezeti levegő hőmérséklete folyamatosan alacsonyabb annál, mint amire a berendezést tervezték.
- Egyes élelmiszerek eltarthatóságára a tulajdonságaiktól függően a hűtés kedvezőtlen hatással lehet.
- Az Ön által vásárolt hűtőszekrény jegesedésmentes, ami azt jelenti, hogy a berendezés manuális jégmentesítésére nincs szükség, mivel ez automatikusan történik.
- A jégmentesítés ideje alatti hőmérséklet-emelkedés nem haladja meg az ISO követelményrendszer határértékeit. Ha meg akarja akadályozni, hogy a lefagyasztott élelmiszer hőmérséklete a jégmentesítés ideje alatt túlzottan megemelkedjen, csomagolja be a fagyasztott élelmiszert több réteg újságpapírba.
- A már teljesen felolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra.
- A két csillagjellel (**) jelölt tárhely(ek)ben vagy rekesz(ek) ben kissé magasabb a hőmérséklet, mint a fagyasztó többi részében.
  A kétcsillagos tárhely(ek) vagy rekesz(ek) helye az utasítások és/vagy szállítási feltételek szerint változhat.

Untitled-17 22 2016-03-21 12:16:54

Energiatakarékossági tippek

- A berendezést hűvös, száraz, megfelelő szellőzéssel rendelkező helyiségben használja. Gondoskodjon arról, hogy a berendezést ne érje közvetlen napsugárzás, és soha ne tegye ki közvetlen hősugárzásnak (pl. radiátor).
- A megfelelő energiahatékonyság érdekében ne takarja le a szellőzőnyílásokat és az egyéb rácsos nyílásokat.
- A meleg ételeket a hűtőszekrénybe helyezésük előtt hagyja kihűlni.
- A fagyasztott élelmiszereket a hűtőrészben olvassza fel. Ily módon a fagyasztott élelmiszer alacsony hőmérsékletét a hűtőszekrényben tárolt élelmiszer hűtésére használhatja fel.
- Amikor élelmiszert vesz ki a hűtőszekrényből vagy tesz be oda, ne hagyja túl sokáig nyitva az ajtaját. Minél rövidebb ideig tartja nyitva az ajtót, annál kevesebb jég képződik a fagyasztóban.
- A hűtőszekrény üzembe helyezésekor ajánlott helyet hagyni a hátlapja, az oldalai és a fal között. Ezzel csökkenthető az energiafogyasztás, így alacsonyabb lesz az áramszámlája.
- Az energia lehető leghatékonyabb felhasználása érdekében hagyja az eredeti helyükön a kosarakat, fiókokat és polcokat.

Untitled-17 23 2016-03-21 12:16:54

Biztonsági tudnivalók

A berendezést otthoni és ahhoz hasonló használati körülményekre szánták, mint például

- boltok, irodák és más munkahelyek személyzeti konyháiba;
- tanyaházakba és vendégek általi használatra szállodákba, motelekbe és más szálláshelyekre;
- panziókba;
- étkeztetéssel foglalkozó helyekre és hasonló, nem kereskedelmi felhasználásokra.

WEEE utasítások

A termék megfelelő hulladékkezelése (elektronikus és elektromos berendezés elhelyezése hulladékként)

(Külön visszavételi rendszert működtető országok esetén érvényes.)

Ez a jelölés a terméken, tartozékokon vagy a dokumentációban azt jelenti, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőt, fejhallgatót, USB-kábelt) élettartamuk lejártakor nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. A környezet vagy az emberi egészség szabálytalan hulladékelhelyezésből eredő esetleges károsodásának megelőzése érdekében kérjük, különítse el ezeket az anyagokat a más típusú hulladéktól, és gondoskodjon azok felelős újrahasznosításáról, támogatva az anyagi erőforrások fenntartható újrahasznosítását.

A háztartási felhasználók lépjenek kapcsolatba azzal a kiskereskedővel, ahol a terméket vásárolták, vagy a helyi önkormányzattal, és érdeklődjenek afelől, hogy hol és hogyan helyezhetik el ezeket az anyagokat a környezetbarát újrahasznosítást szem előtt tartva.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a beszállítójukkal, és nézzék át a vásárlási szerződés feltételeit és kikötéseit. Ezt a terméket és elektronikus tartozékait nem szabad más ipari hulladékkal együtt elhelyezni.

A Samsung környezetvédelem iránti elkötelezettségével és termékspecifikus jogszabályi kötelezettségeivel (pl.: REACH) kapcsolatban látogasson el a samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html weboldalra

Untitled-17 24 2016-03-21 12:16:54

Üzembe helyezés

Kövesse figyelmesen ezeket az utasításokat a hűtőszekrény megfelelő beüzemelése érdekében, továbbá azért, hogy ne történhessen baleset a használatba vétele előtt.

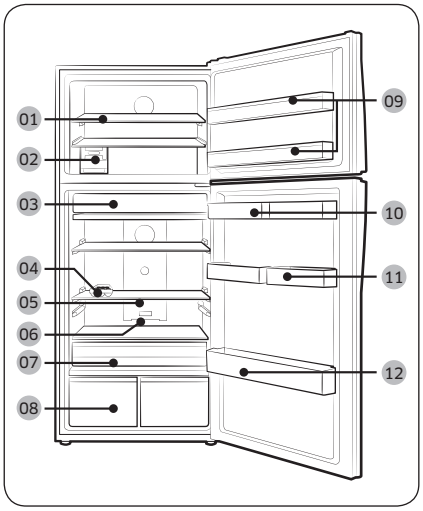
⚠ **FIGYELEM!**

- A hűtőszekrényt kizárólag a rendeltetése szerint használja a használati útmutató alapján.
- Minden szervizelést szakemberrel végeztessen el.
- A termék csomagolóanyagát a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

A hűtőszekrény áttekintése

MEGJEGYZÉS

A hűtőszekrény kinézete és részegységeinek köre a modelltől és az országtól függően eltérő lehet.



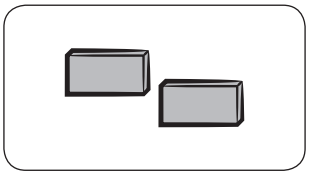
01 Szabad polc *
02 Jégkészítő *
03 Friss rekesz *
04 Tojástartó
05 Kihúzható polc
06 Illatosító *
07 Áthelyezhető zöldségtároló doboz *
08 Zöldségtároló fiók *
09 Fagyasztó-ajtórekesz
10 Víztartály *
11 Többcélú tárolókosár *
12 Palacktartó

* csak adott modelleknél

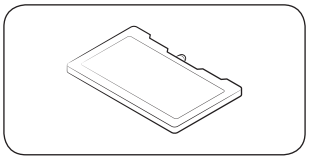
Untitled-17 25 2016-03-21 12:16:54

Üzembe helyezés

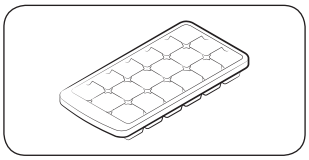
Opcionális tartozékok *



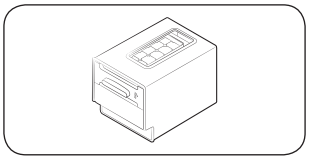
Távtartó: Ez segít a hűtőszekrényt hűvösen tartani.



Hűtődoboz: Ez segít a hűtőszekrényt hűvösen tartani.



Jégtálca: Jégkészítéshez használható



Forgatható jégkockakészítő: Jégkészítéshez használható

* Az Ön hűtőszekrénye nem feltétlenül tartalmazza a felsorolt opcionális tartozékokat. Az opcionális tartozékok megléte a modelltől és az országtól függ.

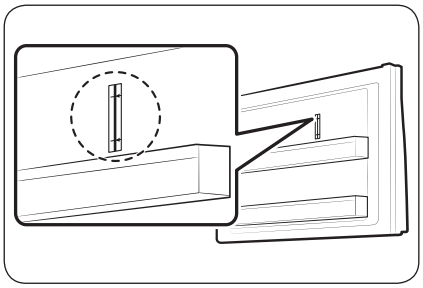
Több hely biztosítása tárolásra a mélyhűtő rekeszben

Távolítson el egy vagy több opcionális tartozékot, például jégakkut, polcot, forgatható jégkockakészítőt, jégkockatartót és azok tartóelemeit, melyek mindegyike szerszám nélkül, kézzel eltávolítható.

- Ezek az opcionális tartozékok nem befolyásolják a hő- és mechanikai teljesítményt.
- A fagyasztó jelzett űrtartalma az opcionális tartozékok nélkül értendő.
- Mindkét jégkészítő eltávolításához először távolítsa el a jobb oldalit (Ice Max modellek esetében).
- A leginkább energiahatékony működés akkor érhető el, ha az összes polc, fiók és kosár az eredeti helyén van.

Untitled-17 26 2016-03-21 12:16:55

Rakodási szint jelzőcsíkja (csak adott modelleknél)



A hűtőszekrény mélyhűtő rekeszének jobb oldalán felül rakodási szint jelzőcsík látható.

⚠ **VIGYÁZAT!**

- Ne legyen élelmiszer a rakodási szint jelzőcsíkja felett. Ellenkező esetben az energiahatékonyság csökkenhet.

Untitled-17 27 2016-03-21 12:16:55

Üzembe helyezés

Üzembe helyezés lépésről lépésre

1. LÉPÉS A hűtőszekrény helyének kiválasztása

A felállítás helyével szemben támasztott követelmények:

- Szilárd, vízszintes felület, a szellőzést akadályozó szőnyeg vagy egyéb padlóburkolat nélkül
- Közvetlen napfénytől mentes
- Kellő hely az ajtó nyitásához és csukásához
- Hőforrástól távol
- Kellően nagy hely karbantartáshoz, szervizeléshez
- Hőmérséklet-tartomány: 10 °C és 43 °C között

Ideális üzemihőmérséklet-tartomány

A hűtőszekrény úgy lett kialakítva, hogy a besorolásának megfelelő hőmérséklet-tartományban működjön megfelelően.

Kategória	Szimbólum	Környezeti hőmérséklet tartománya (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Bővített hőmérséklet-tartomány	SN	+10 és +32 között	+10 és +32 között
Mérsékelt égövön	N	+16 és +32 között	+16 és +32 között
Szubtrópusi égövön	ST	+16 és +38 között	+18 és +38 között
Forró égövön	T	+16 és +43 között	+18 és +43 között

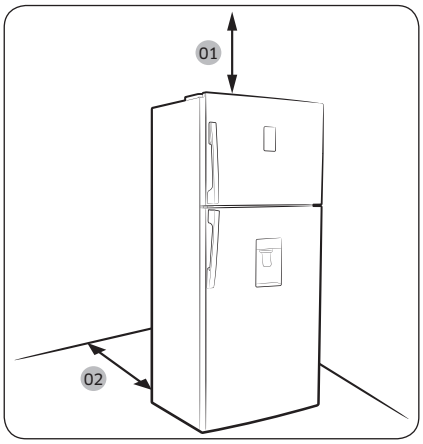
MEGJEGYZÉS

A hűtési teljesítményt és az energiafogyasztást befolyásolhatja a környezeti hőmérséklet, az ajtónyitások gyakorisága, valamint a hűtőszekrény elhelyezése. Javasoljuk, hogy működtesse a megfelelő hőmérséklet beállításával.

Untitled-17 28 2016-03-21 12:16:55

Szabad tér a hűtőszekrény körül

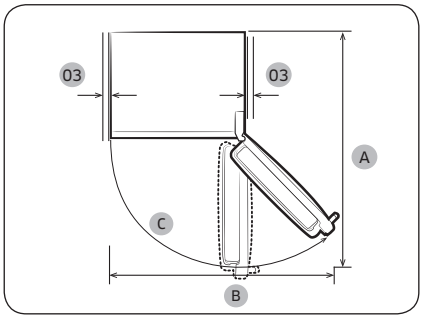
A telepítés helyigényével kapcsolatban lásd az alábbi képeket és táblázatot.



Modell	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (csak üvegajtó esetén)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (csak üvegajtó esetén)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(mértékegység: mm)

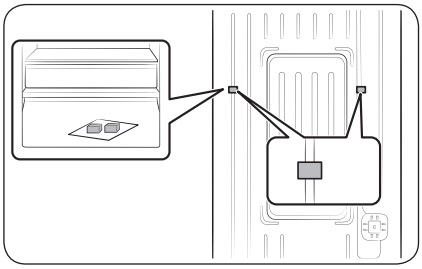
01 100 mm
02 50 mm
03 legalább 50 mm



Untitled-17 29 2016-03-21 12:16:55

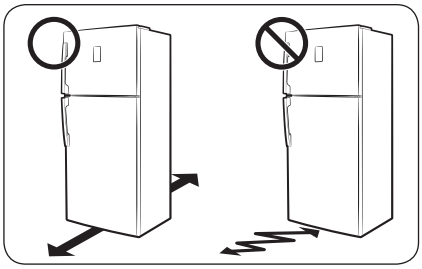
Üzembe helyezés

2. LÉPÉS Távtartók elhelyezése (csak adott modelleknél)



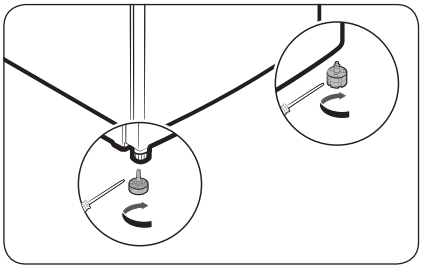
1. Nyissa ki az ajtót, és keresse meg a mellékelt távtartókat (2 db).
2. Csomagolja ki mindkét távtartót, és rögzítse azokat a hűtőszekrény hátuljára az ábra szerint. A távtartók segítik a levegő áramlását a hátsó falnál, és ezzel csökkentik az áramfogyasztást.

3. LÉPÉS Padló



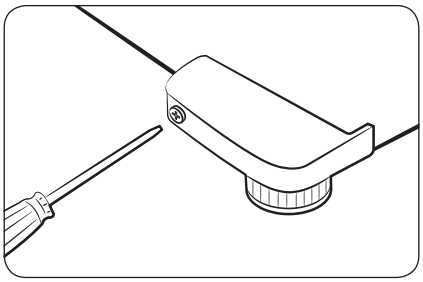
- A telepítés helyén a felületnek el kell bírnia a teljesen feltöltött hűtőszekrényt, melynek súlya nagyjából 90 kg.
- A padló védelme érdekében tegyen a hűtőszekrény lábai alá egy-egy nagyobb kartonlapot.
- Ha a hűtőszekrény a végső helyére került, a padló védelme érdekében csak akkor mozdítsa el, ha szükséges. Ha el kell mozdítania, az elmozdítási útja mentén tegyen le egy vastag papírt vagy anyagdarabot, például régi szőnyeget.

4. LÉPÉS A szintező lábak beállítása



Szintezze ki a hűtőszekrényt a szintező lábak kézzel történő beállításával. Forgassa el a szintező lábakat jobbra a leengedéshez, ill. balra az emeléshez. Biztonsági okokból állítsa a hűtőszekrény elejét egy kicsit magasabbra.

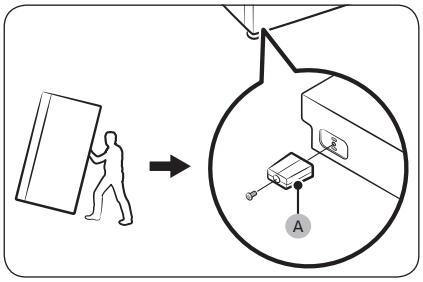
Untitled-17 30 2016-03-21 12:16:55



⚠ **VIGYÁZAT!**

A hűtőszekrény elmozdítása előtt a szintező lábakat balra elforgatva emelje el a hűtőszekrény alját legalább 66 mm-re a padlótól.

5. LÉPÉS Szerelje fel az ajtótámaszt (csak üvegajtós modelleknél)



Annak megakadályozására, hogy a hűtőszekrény üzem közben, esetleg üres hűtőtérrel, de teljesen rakott ajtórekesszel eldőljön vagy rázkódjon, szerelje fel az **ajtótámaszt (A)** az alábbi utasítások alapján. A munkát két személy végezze.

1. Billentse hátra a hűtőszekrényt, és az egyik személy tartsa meg azt hátulról.
2. A másik személy illessze be az **ajtótámaszt (A)** az ajtón alul található nyílásba.
3. Húzza meg csillagcsavarhúzóval a csavart.

⚠ **VIGYÁZAT!**

A leesés, karcolás okozta személyi sérülés vagy termékkárosodás elkerülése érdekében tanúsítson fokozott körültekintést a teljes eljárás alatt.

Untitled-17 31 2016-03-21 12:16:55

Üzembe helyezés

6. LÉPÉS Kezdeti beállítások

Az alábbi lépéseket végrehajtva hűtőszekrénye teljes mértékben használhatóvá válik.

1. Dugja be a tápkábelt a konnektorba a hűtőszekrény bekapcsolásához.
2. Nyissa ki az ajtót, és ellenőrizze, hogy a belső világítás bekapcsol-e.
3. Állítsa a hőmérsékletet a leghidegebb értékre, és várjon kb. egy órát. Ezután a fagyasztó fagyasztani kezd, és a motor egyenletesen jár.
4. Várja meg, amíg a hűtőszekrény belső tere eléri a beállított hőmérsékletet. A hűtőszekrény ezzel készen áll a használatra.

7. LÉPÉS Végső ellenőrzés

Ha az üzembe helyezés befejeződött, ellenőrizze a következőket:

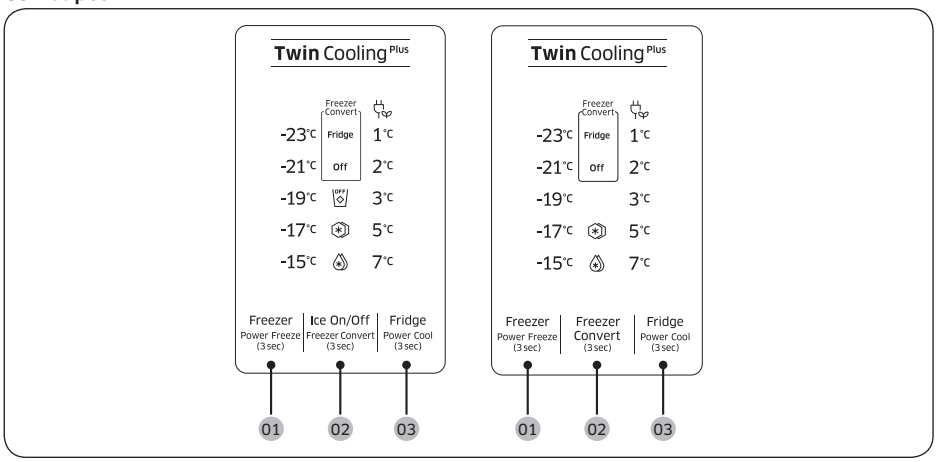
- A hűtőszekrény be van dugva a konnektorba, és megfelelően földelve van.
- A hűtőszekrény sík, vízszintes felületen áll, kellő távolságra a faltól vagy a szekrénytől.
- A hűtőszekrény ki van szintezve, és szilárdan áll a padlón.
- Az ajtó akadálymentesen nyílik és csukódik, a belső világítása pedig az ajtó kinyitására automatikusan bekapcsol.

Untitled-17 32 2016-03-21 12:16:56

Műveletek

Funkció panel

Gombtípus



01 Freezer (Power Freeze) (Fagyasztó (Gyorsfagyasztás))

02 Freezer Convert / Ice On/Off (Fagyasztóátalakítás/Jégkészítés be/ki – csak adott modelleknél)

03 Fridge (Power Cool) (Hűtés (Gyorshűtés))

Untitled-17 33 2016-03-21 12:16:56

Műveletek

01 Fagyasztó (Gyorsfagyasztás)

Freezer (Fagyasztó)	A **Freezer (Fagyasztó)** gombbal lehet beállítani a fagyasztási hőmérsékletet –15 °C és –23 °C között (alap beállítás: -19 °C). A gomb minden megnyomására a hőmérséklet az alábbi sorrendben változik: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **VIGYÁZAT!** • A rendszer meghibásodását vagy az élelmiszer megromlását megelőzendő ne állítsa a hőmérsékletet -15 °C-ra nyáron (35 °C fölött). • A fagyasztóban ne tároljon üvegpalackba töltött italokat. Az üvegpalack megrepedhet vagy darabokra törhet, amikor a folyadék megfagy.
Power Freeze (Gyorsfagyasztás)	A Power Freeze (Gyors fagyasztás) a ventilátor legnagyobb fordulatszámára gyorsítja fel a fagyasztási folyamatot. A fagyasztó több órán keresztül teljes sebességgel működik, majd visszaáll az előző hőmérsékletre. • A Power Freeze (Gyors fagyasztás) funkció bekapcsolásához nyomja le a **Freezer (Fagyasztó)** gombot 3 másodpercig. Ennek hatására felgyullad a megfelelő visszajelző (❄), és a hűtőgép felgyorsítja a hűtési folyamatot. • A kikapcsoláshoz nyomja meg újra, és tartsa 3 másodpercig lenyomva a **Freezer (Fagyasztó)** gombot. A fagyasztó visszatér a korábbi hőmérséklet-beállításra. • Nagyobb mennyiségű élelmiszer fagyasztásához kapcsolja be a Power Freeze (Gyors fagyasztás) funkciót legalább 20 órával az élelmiszer fagyasztóba helyezése előtt. • A fagyasztó 50 órán keresztül teljes sebességgel működik, majd visszaáll az előző hőmérsékletre. **MEGJEGYZÉS** A Power Freeze (Gyors fagyasztás) használata növeli a villamosenergia-fogyasztást Ha nem szándékozik használni, feltétlenül kapcsolja ki, és állítsa vissza az előző hőmérsékletet.

Untitled-17 34 2016-03-21 12:16:56

02 Fagyasztó átalakítás / Jégkészítés be/ki (csak adott modelleknél)

Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás)	Használhatja az egész hűtőszekrényt Fridge (Hűtés) üzemmódban, de ki is kapcsolhatja a fagyasztót. A fagyasztó alapértelmezett üzemmódjának megváltoztatásához a **Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás)** gombot 3 másodpercig nyomva tartva lépjen be a kiválasztási módba. Ezután a kívánt üzemmód kiválasztásához nyomja meg a **Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás)** gombot. Az üzemmód az alábbi sorrendben módosul a gomb megnyomására: Fridge (Hűtés) → Off (Ki) → Freezer (Fagyasztó) → Off (Ki) → Fridge (Hűtés) üzemmód. • A Fridge (Hűtő) üzemmódot kiválasztva világítani kezd a Fridge (Hűtő) visszajelző. A Power Freeze (Gyors fagyasztás) funkció kikapcsol, ha be volt kapcsolva, és a kikapcsol az Ice On (Jégkészítés) funkció, ha korábban engedélyezve volt. • Az Off (Ki) lehetőséget kiválasztva az Off (Ki) kijelző felgyullad. A fagyasztó kikapcsol. • A Freezer (Fagyasztó) beállítást választva a fagyasztó hőmérséklet-kijelzője bekapcsol a beállításhoz. A fagyasztó alapértelmezett hőmérséklete -19 °C. A módosítások 10 másodperc elteltével lépnek életbe. A visszavonáshoz vagy az üzemmód ismételt módosításához nyomja meg újra a **Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás)** gombot 3 másodpercre, ezután kövesse a fenti utasításokat. **MEGJEGYZÉS** • Ha Freezer (Fagyasztó) üzemmódban 3 másodpercig nyomva tartja a **Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás)** gombot, a hűtőszekrény Fridge (Hűtő) üzemmódba kapcsol, és lehetőség nyílik az üzemmódváltásra (kiválasztási mód). • Ha más üzemmódokban tartja nyomva 3 másodpercig a **Freezer convert (Fagyasztó átalakítás)** gombot, a hűtőszekrény kiválasztási módba kapcsol, ahol a **Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás)** gombot megnyomva más üzemmódra válthat. • A hűtés vagy fagyasztás kikapcsolt (Off (Ki)) állapotában a berendezés a hűtőtér vagy a fagyasztó hőmérsékletét kis áramfogyasztás mellett 15 °C alatt tartja, hogy meggátolja a kiolvadást és a szagokat. • A hűtés vagy a fagyasztás egymástól függetlenül nem kapcsolható ki. • Ne tároljon élelmiszert vagy italt a hűtőszekrényben, a hűtési vagy fagyasztási funkció kikapcsolt (Off (Ki)) állapotában. 15 °C nem elég hűvös ahhoz, hogy megakadályozza a megromlást.

FIGYELEM!

- A fagyasztóba ne tegyen üvegpalackba töltött italokat. A Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás) funkció törlésének hatására az üvegpalackok eltörhetnek vagy felrobbanhatnak a fagyasztóban.
- A Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás) engedélyezése előtt vegye ki a fagyasztott élelmiszereket a fagyasztóból. A hőmérséklet emelkedésének hatására a fagyasztott élelmiszerek felolvadnak és megromlanak (a Freezer (Fagyasztó) mód Fridge (Hűtés) módra vált).

Untitled-17 35 2016-03-21 12:16:56

- A Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás) engedélyezése előtt vegye ki a hűtött élelmiszereket a fagyasztóból. A hőmérséklet csökkenésének hatására a hűtött élelmiszerek megfagynak (a Fridge (Hűtés) mód Freezer (Fagyasztó) módra vált).

MEGJEGYZÉS

Ha a Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás) funkciót kívánja alkalmazni, feltétlenül használjon műanyag tárolódobozokat az élelmiszerekhez, kiváltképpen a zöldségekhez.

Ice On/Off (Jégkészítés be/ki)	(csak adott modelleknél) A hűtőszekrény alapértelmezés szerint be van állítva jégkészítésre, közben a megfelelő visszajelző is világít. A funkció kikapcsolásához nyomja meg az **Ice On/Off (Jégkészítés be/ki)** gombot. Javasoljuk, hogy a következő esetekben kapcsolja ki a funkciót: • A jegesvödör megtelt jéggel. • Csökkenteni szeretné az áramfogyasztást. • A víztartály üres. **MEGJEGYZÉS** Ha a **Freezer Convert (Fagyasztó átalakítás)** gombot megnyomva kiválasztja a Fridge (Hűtő) vagy az Off (Ki) lehetőséget, a hűtőszekrény Ice Off (Jégkészítés ki) üzemmódba lép.

03 Hűtő (gyorshűtés)

Fridge (Hűtő)	A hűtési hőmérséklet módosításához nyomja meg a **Fridge (Hűtő)** gombot, és válassza ki a megfelelő hőmérsékletet. A hőmérséklet 1 °C és 7 °C között állítható be (alapértelmezett beállítás: 3 °C). A hűtőszekrényt 1 °C hőmérsékletre beállítva és a **Fridge (Hűtő)** gombot megnyomva világítani kezd a nyaralás visszajelző. A hőmérséklet-sáv kikapcsol. Nyomja meg újra a Vacation (Nyaralás) mód kikapcsolásához. A hőmérséklet-sávon 7 °C jelenik meg. **VIGYÁZAT!** • Télen ne állítsa a hőmérséklet-szabályozót 1 °C-ra. Ez problémákat okozhat a hűtési teljesítményben. • Nyáron ne állítsa a hőmérséklet-szabályozót 5–7 °C-ra. Ez szintén problémákat okozhat a hűtési teljesítményben.

Untitled-17 36 2016-03-21 12:16:56

Power Cool (Gyorshűtés)	A Power Cool (Gyors hűtés) a ventilátor legnagyobb fordulatszámára gyorsítja fel a hűtési folyamatot. A hűtőszekrény több órán keresztül teljes sebességgel működik, majd visszaáll az előző hőmérsékletre. • A Power Cool (Gyors hűtés) funkció bekapcsolásához tartsa lenyomva a **Fridge (Hűtés)** gombot 3 másodpercig. Ennek hatására felgyullad a megfelelő visszajelző (), és a hűtőgép felgyorsítja a hűtési folyamatot. • A Power Cool (Gyors hűtés) funkció kikapcsolásához nyomja meg újra, és 3 másodpercig tartsa lenyomva a **Fridge (Hűtő)** gombot. A hűtőszekrény visszatér a korábbi hőmérséklet-beállításra. **MEGJEGYZÉS** A Power Cool (Gyors hűtés) használata növeli a villamosenergia-fogyasztást Ha nem szándékozik használni, feltétlenül kapcsolja ki, és állítsa vissza az előző hőmérsékletet.
Vacation (Nyaralás)	Ha nyaralni megy, netán üzleti útra indul, vagy csak hosszú ideig nem használja a hűtőszekrényt, nyomja meg a Vacation (Nyaralás) gombot. • A Vacation (Nyaralás) üzemmód bekapcsolásához nyomja meg a **Fridge (Hűtő)** gombot 1 °C jelzett hőfok mellett. A nyaralás üzemmód kijelzője () bekapcsol, a hűtőszekrény hőmérséklet-kijelzője pedig kikapcsol. A hűtési hőmérsékletet a szabályzó 17 °C alá állítja be, de a fagyasztó a korábbi beállításnak megfelelően bekapcsolva marad. • A Vacation (Nyaralás) mód aktiválásához nyomja meg újra a **Fridge (Hűtés)** gombot. A belső tér hőmérséklete visszaáll az alapértelmezett 7 °C-ra. **MEGJEGYZÉS** Nyomatékosan javasoljuk, hogy ürítse ki a hűtőszekrényt, és feltétlenül csukja be az ajtaját.

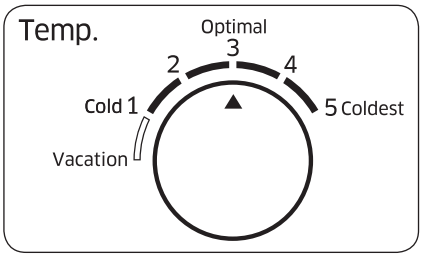
Untitled-17 37 2016-03-21 12:16:56

Műveletek

Tárcsás kivitel

Hűtő

Az optimális teljesítményhez állítsa a hőmérsékletet **Optimal (Optimális)** értékre.



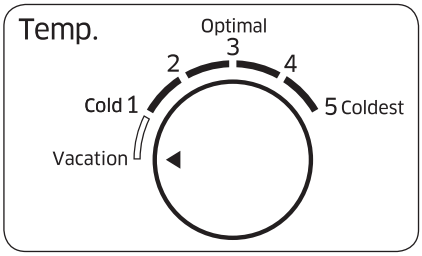
- Az erőteljes hűtés érdekében a hőmérséklet csökkentéséhez állítsa a hőmérséklet-szabályozót a 4–5 szinthez.
- Az enyhébb hűtés érdekében a hőmérséklet növeléséhez állítsa a hőmérséklet-szabályozót az 1–2 szinthez.

⚠ **VIGYÁZAT!**

- Télen ne állítsa a hőmérséklet-szabályozót a 4–5 szintre. Ez problémákat okozhat a hűtési teljesítményben.
- Nyáron ne állítsa a hőmérséklet-szabályozót az 1–2 szintre. Ez szintén problémákat okozhat a hűtési teljesítményben.

Nyaralás

Ha nyaralni megy, netán üzleti útra indul, vagy csak hosszú ideig nem használja a hűtőszekrényt, nyomja meg a Vacation (Nyaralás) gombot.



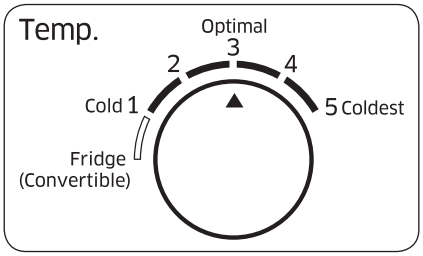
A Vacation (Nyaralás) üzemmód bekapcsolásához fordítsa el a tárcsát a **Vacation (Nyaralás)** üzemmód kiválasztásához (nyaralási szint). A hűtési hőmérsékletet a szabályzó 17 °C alá állítja be, de a fagyasztó a korábbi beállításnak megfelelően bekapcsolva marad. A Vacation (Nyaralás) automatikusan kikapcsol a hűtési hőmérséklet állításának hatására.

MEGJEGYZÉS

Nyomatékosan javasoljuk, hogy ürítse ki a hűtőszekrényt, és feltétlenül csukja be az ajtaját.

Untitled-17 38 2016-03-21 12:16:56

Fagyasztó



- Az erőteljes hűtés érdekében a hőmérséklet csökkentéséhez állítsa a hőmérséklet-szabályozót a 4–5 szinthez.
- Az enyhébb hűtés érdekében a hőmérséklet növeléséhez állítsa a hőmérséklet-szabályozót az 1–2 szinthez.

⚠ **VIGYÁZAT!**

- Télen ne állítsa a hőmérséklet-szabályozót a 4–5 szintre. Ez problémákat okozhat a hűtési teljesítményben.
- Nyáron ne állítsa a hőmérséklet-szabályozót az 1–2 szintre. Ez szintén problémákat okozhat a hűtési teljesítményben.

Hűtő (átalakítható)

Ön Fridge (Hűtés) módban használja a fagyasztót.

A fagyasztó Fridge (Hűtő) üzemmódjának használatához fordítsa a Fagyasztó hőm. szabályozótárcsát a **Fridge (Convertible) (Hűtő (átalakítható))** szinthez.

Ha elvégezte a beállítást, a fagyasztó hőmérséklete nagyjából 3 °C-ra áll be.

MEGJEGYZÉS

Nyomatékosan javasoljuk, hogy ürítse ki a hűtőszekrényt, és feltétlenül csukja be az ajtaját.

Untitled-17 39 2016-03-21 12:16:56

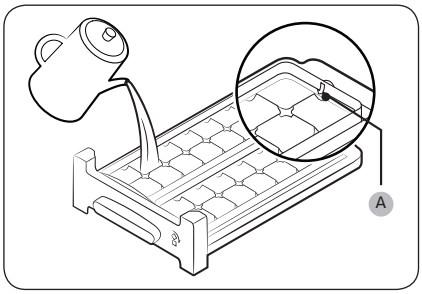
Műveletek

Speciális funkciók

A hűtőszekrény kinézete és speciális funkciói a modelltől és az országtól függően eltérőek lehetnek.

Jégkészítés (csak adott modelleknél)

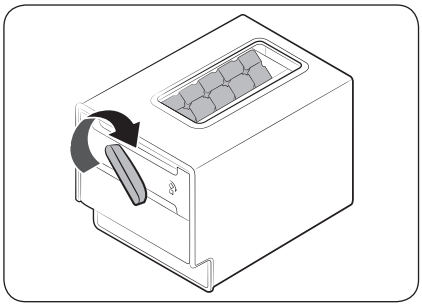
Forgatható jégkockakészítő



1. Nyissa ki a fagyasztó ajtaját, és húzza ki a jégtálcát.
2. Töltse fel a tálcát vízzel a **maximum szint (A)** jelzéséig, ami a tálca hátsó falán belül látható.
3. Csúsztassa vissza a tálcát a helyére.

MEGJEGYZÉS

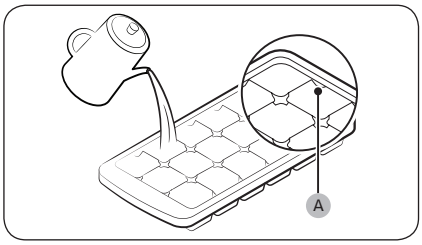
A jégkészítési idő a hőmérséklet-beállítástól függ.



MEGJEGYZÉS

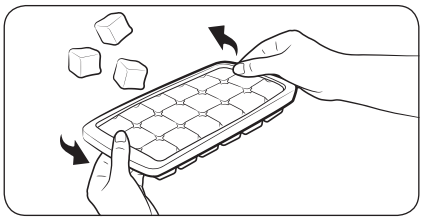
- Ellenőrizze, hogy a jégkockatároló vödör a jégtálca alatt a helyén van-e.
- Jégkocka-adagoláshoz fordítsa el jobbra a vödör fogantyúját, ekkor a jégkockák fele a vödörbe ürül. Fordítsa el ezután balra a kart a másik fél adag kiürítéséhez.
- Kissé megmozgatva, előre húzva vegye ki a vödröt.

Tálcás kivitel



Jégkészítéshez töltse meg a tálcát vízzel a tálca belső részén hátul látható **maximum szintig (A)**.

Untitled-17 40 2016-03-21 12:16:57



A kiürítéséhez fogja meg a jégtálca mindkét végét, és finoman megcsavargatva öntse ki a jégkockákat.

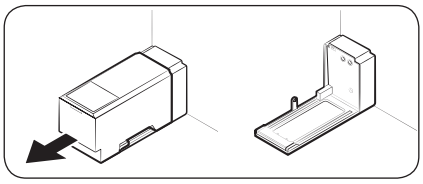
Vízadagoló (csak adott modelleknél)

A vízadagolóval könnyen juthat hideg vízhez anélkül, hogy kinyitná a hűtőszekrény ajtaját.

MEGJEGYZÉS

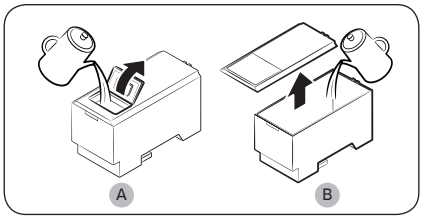
Ha a vízadagoló karját nagyjából 1 percnél hosszabban nyomva tartja, akkor a vízadagolás leáll, hogy ne csökkenjen a hűtés teljesítménye. Ha több vizet szeretne, várjon néhány másodpercig, és próbálja újra.

A víztartály feltöltése



Ha első alkalommal használja, tisztítsa le a víztartály belső felületét, majd alaposan szárítsa meg.

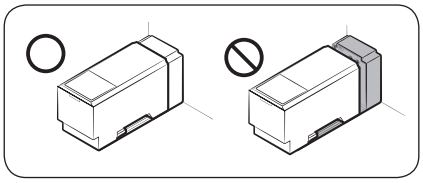
1. Ragadja meg a tartályt az elején a két erre a célra kialakított résznél, és húzza ki az ábrán látható módon.



2. Nyissa fel a burkolat **elején található fedelet (A)** vagy a **teljes burkolatot (B)**, és töltsön a tartályba maximum 5 liter vizet.

VIGYÁZAT!

Ne töltse a maximális szintjelzés fölé. A víz kifolyhat.



3. Tegye vissza a víztartályt, és illessze be az adagoló mechanizmusba. Ügyeljen rá, hogy a tartály eleje (az elején található fedél) előre nézzen.

Untitled-17 41 2016-03-21 12:16:57

Műveletek

⚠ **VIGYÁZAT!**

- Ellenőrizze, hogy a víztartályt megfelelően behelyezte-e a polcba. Ha nincs így, a víztartály esetleg nem fog megfelelően működni.
- Ne használja a hűtőszekrényt a víztartály nélkül. Ez ronthatja a hűtési teljesítményt.
- A tartályt kizárólag ivóvízzel – például ásványvízzel vagy tisztított vízzel – töltse fel. Ne használjon más folyadékot.
- A feltöltött tartályt óvatosan mozgassa. A tartály fizikai sérülést okozhat, ha leejti.
- Ne kísérelje meg a belső szivattyú szétszerelését. Ha a belső szivattyú megsérül vagy leválik a víztartályról, a vízadagoló nem fog működni.

Első használat

- Tartsa lenyomva az adagoló karját 10 másodpercig, hogy a vízellátó rendszer tömlőiből távozhasson a levegő.
- Az első hat pohár vizet öntse ki, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket a vízellátó rendszerből.

Vízadagolás

Helyezzen egy poharat a vízadagoló nyílás alá, és nyomja finoman a poharat az adagoló karjához.

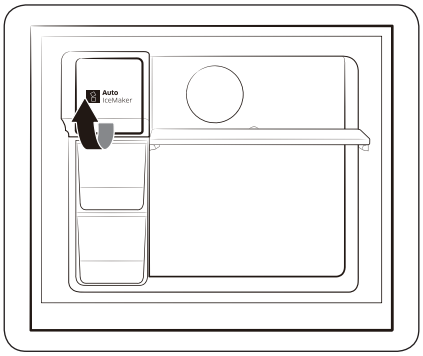
⚠ **VIGYÁZAT!**

- A kiadagolt víz kiloccsanásának elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a pohár egy vonalban legyen az adagolóval.
- Ha 2–3 napig nem használja a vízadagolót, a kiadagolt víznek furcsa szaga vagy íze lehet. Ez nem a rendszer hibája. Öntse ki az első 1–2 pohár vizet.

Untitled-17 42 2016-03-21 12:16:57

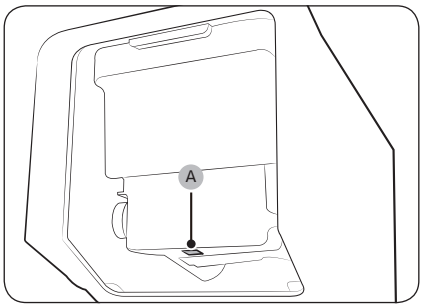
Automatikus jégkészítő (csak adott modelleknél)

Első használat



- Hagyjon a jégkészítő egységnek 1–2 napot a fagyasztásra.
- Az első 1–2 vödör jeget öntse ki, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket a vízellátó rendszerből.
- Ha a felső jégtálca megtelt, használja az alsó jégtálcát.

Teszt gomb



Ha az automatikus jégkészítő nem készít jeget, vegye ki a jegesvödröt, és a **Teszt (A)** gombot megnyomva ellenőrizze, hogy az automatikus jégkészítő megfelelően működik-e.

Műveletek

Untitled-17 43 2016-03-21 12:16:57

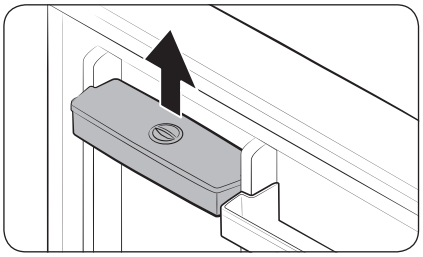
Műveletek

Vízadagoló

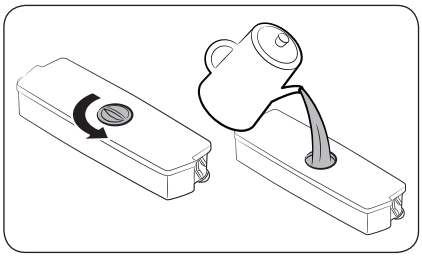
A vízadagolóval könnyen tud vizet adagolni anélkül, hogy kinyitná a hűtőgép ajtaját. Használat előtt töltse fel a tartályt ivóvízzel.

A tartály feltöltése ivóvízzel

Nyissa ki az ajtót



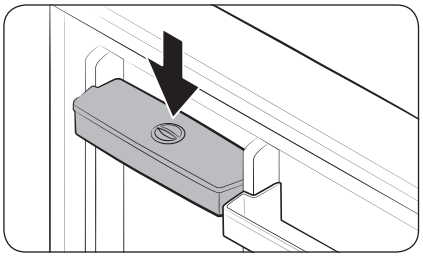
1. Fogja meg a víztartály fogantyúit a két oldalon, és felemelve vegye ki a tartályt.



2. Töltse fel a víztartályt legfeljebb 2,3 liter ivóvízzel. Távolítsa el vagy a felső sapkát, vagy a fedelet, és öntse be a vizet.

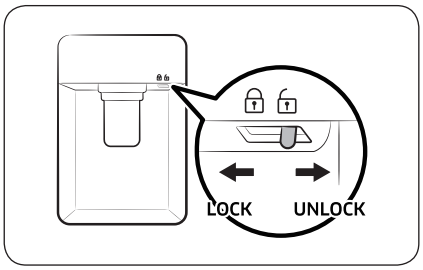
MEGJEGYZÉS

Első használat előtt tisztítsa meg belülről a víztartályt.



3. Helyezze vissza a víztartályt, és zárja be az ajtót. Ellenőrizze, hogy a víztartály vízkivezető nyílása előrefelé néz-e.

Untitled-17 44 2016-03-21 12:16:58



4. Helyezzen egy vizespoharat az adagoló vízkivezetése alá, és nyomja meg az adagolókart a víz adagolásához. Ellenőrizze, hogy a vízadagoló zárva van-e.

⚠ **VIGYÁZAT!**

- A vízadagoló ivóvíz adagolására készült. A tartályt ezért csak ivóvízzel szabad feltölteni. Más folyadékot ne töltsön bele.
- Ne töltsön annyi vizet a tartályba, hogy túlfolyjon.
- Ne próbálja meg úgy megtölteni a víztartályt, hogy nem távolítja el az ajtótól.
- Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e tömítve.
- Ne használja a hűtőszekrényt a víztartály nélkül. Az ugyanis csökkentené a berendezés teljesítményét és a hatékonyságát.
- A víz kifröccsenésének megelőzésére helyezze a poharat az adagolóval egy szintre.

MEGJEGYZÉS

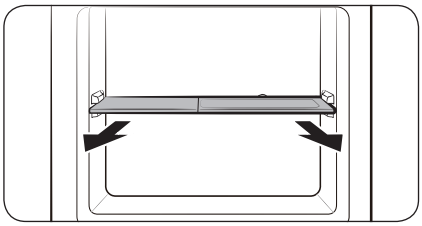
Ha több tárolóhelyre van szüksége, a víztartályt használhatja élelmiszerek tárolására is. Ebben az esetben távolítsa el a tartály fedelét.

Untitled-17 45 2016-03-21 12:16:58

Karbantartás

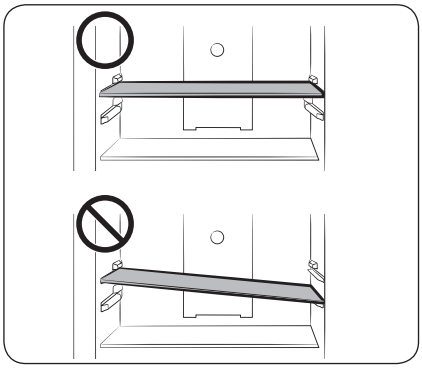
Kezelés és ápolás

Jégtálcás modellek



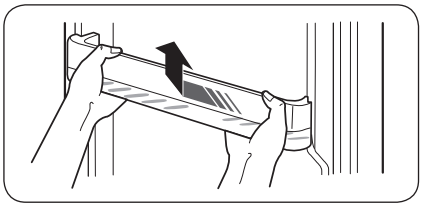
Először vegye ki a jégtálcát, majd emelje fel a fagyasztó polcot az eltávolításához.

Fagyasztó és hűtőszekrény polcok



- Polc eltávolításához először nyissa ki teljesen az ajtót. Húzza előre a polcot, emelje fel, majd húzza ki.
- Visszahelyezésnél ügyeljen arra, hogy a polc elején található „Front” (Eleje) felirat nézzen előre.
- Ne próbálja bebillenteni a polcot a helyére.

Ajtórekeszek



Emelje fel kissé, és húzza ki az ajtón lévő rekeszt.

⚠ **VIGYÁZAT!**

A balesetek megelőzése érdekében ürítse ki az ajtórekeszeket, mielőtt eltávolítja azokat.

Untitled-17 46 2016-03-21 12:16:58

Tisztítás

Rendszeresen törölje le a tápcsatlakozó érintkezőiről és érintkezési pontjairól az idegen anyagokat – például a port és a vizet – egy száraz ruhával.

1. Húzza ki a hűtőszekrény tápkábelét.
2. A hűtőszekrény belsejének és külsejének tisztításához használjon megnedvesített, nem bolyhosodó, puha törlőkendőt vagy papírtörlőt.
3. Ha elkészült, száraz ruhával vagy papírtörlővel törölje szárazra.
4. Dugja be a hűtőszekrény tápkábelét a hűtőszekrény bekapcsolásához.

MEGJEGYZÉS

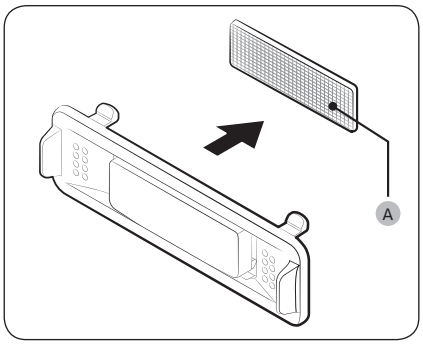
Ha kivehető elemeket – például polcot – távolított el a tisztításhoz, a részegységeket bemutató fejezetben található általános elrendezés segít azok megfelelő visszahelyezésében.

FIGYELEM!

- Ne használjon tisztítási célokra benzint, hígítót vagy háztartási/autóápoló tisztítószert, például Clorox™ folyadékot. Ezek a vegyszerek károsíthatják a hűtőszekrény felületét, és tüzet okozhatnak.
- Ne permetezzen vizet a hűtőszekrényre. Ez elektromos áramütést okozhat.
- Ne nyúljon be az ujjával az adagolónyílásba, illetve ne dugjon bele semmit.

Csere

Illatosító szűrő (csak adott modelleknél)



A szűrőház felső és alsó szélét megragadva válassza le a szűrőházat, hogy szabaddá váljon az **illatosító szűrő (A)**. Cserélje ki a szűrőt, majd tegye vissza a házát.

Izzók

A lámpák izzói a felhasználó által nem cserélhetők. Ha izzót kell cserélni a hűtőszekrényben, forduljon a legközelebbi Samsung szervizközponthoz.

Untitled-17 47 2016-03-21 12:16:58

Hibaelhárítás

Ha a hűtőszekrénnyel kapcsolatban rendellenességet tapasztal, először ellenőrizze az alábbi táblázatot, és próbálja ki a javaslatokat.

Általános tudnivalók

Hibajelenség	Teendő
Nem működik vagy nem hűt.	• Ellenőrizze, hogy a tápkábel megfelelően csatlakozik-e. • Ellenőrizze, hogy helyesen van-e beállítva a hőmérséklet. • A hűtőszekrényt ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy hőforrás hatásának. Ennek elmulasztása hatással lehet a hűtési teljesítményre. • Gondoskodjon róla, hogy a hűtőszekrény kellő távolságra legyen a hátsó és oldalsó falaktól vagy szekrénytől. Ennek elmulasztása hatással lehet a hűtési teljesítményre. • A túl sok élelmiszer gátolhatja a hűtőszekrényen belül a szellőzést. A megfelelő működése érdekében ne helyezzen el túl sok élelmiszert a hűtőszekrényben.
Az élelmiszerek a hűtőben megfagynak.	• Ellenőrizze, hogy nem állította-e a leghidegebbre a hőmérsékletet. Ha igen, állítsa magasabbra vagy optimálisra. • Olyankor is ez történhet, ha a környezeti hőmérséklet túl alacsony. Állítsa magasabbra a hőmérsékletet. • Ellenőrizze, hogy nem tett-e nagy víztartalmú élelmiszert a hűtő leghidegebb részére vagy a hűtő szellőzőnyílás közelébe. Ha igen, helyezze át az élelmiszert másik polcra a hűtőben.
Zajokat bocsát ki.	• Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény stabil, sík felületen áll-e. • Gondoskodjon róla, hogy a hűtőszekrény kellő távolságra legyen a hátsó és oldalsó falaktól vagy szekrénytől. • Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön a hűtőszekrénybe vagy az alá szennyeződés vagy idegen tárgy. • A hűtőszekrény belsejéből pattogó hang hallatszódhat, amit a kivehető alkatrészek hőtágulása (összehúzódása) okoz. Ez nem a rendszer hibája.
Az elülső sarkok és a berendezés oldalai melegek, és páralecsapódás tapasztalható.	• Hőálló csövek vannak beszerelve a hűtőszekrény elülső sarkaiba, amelyek megakadályozzák a páralecsapódást. Amikor a környezeti hőmérséklet emelkedik, ez nem mindig hatékony. Ez nem a rendszer hibája. • Páralecsapódás keletkezhet a hűtőszekrény külső felületén, amikor a levegő nedvessége érintkezésbe kerül a berendezés hideg felületével.
A jégkészítő nem készít jeget.	• Legalább 12 órát várni kell, hogy a hűtőszekrény jeget készítsen. • Ellenőrizze, hogy a jégkészítő nem állt-e le jégkészítés közben. • Győződjön meg róla, hogy a fagyasztó hőmérséklete 0 °C-nál (vagy meleg környezeti levegő esetén -5 °C-nál) alacsonyabb értékre van beállítva. • Ellenőrizze, hogy a víztartály fel lett-e töltve vízzel.

Untitled-17 48 2016-03-21 12:16:58

Hibajelenség	Teendő
A vízadagoló nem működik.	• Ellenőrizze, hogy nem fagyott-e le a víztartály. Ha lefagyott, állítsa magasabbra a hűtési hőmérsékletet. • Ellenőrizze, hogy a víztartály fel lett-e töltve vízzel. • Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően lett-e behelyezve. • Ellenőrizze, hogy a vízszűrő megfelelően lett-e behelyezve.
Buborékoló hangot hallat.	• A hűtőszekrény a hűtés során ilyen hangot hallat, ami nem rendellenesség.
Kellemetlen szag érződik a hűtőszekrényből.	• Ellenőrizze, hogy nincs-e megromlott élelmiszer a hűtőtérben. Javasoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa ki a hűtőszekrényt, és távolítson el belőle minden megromlott vagy gyanús ételt. • Ügyeljen az erős szagú ételek légmentes csomagolására.
A belső falakon jég keletkezik.	• Ellenőrizze, nem akadályozza-e élelmiszer a hűtőszekrényben a légjárást. A megfelelő szellőzés érdekében szintén fontos, hogy az ételt egyenletesen helyezze el. • Ellenőrizze az ajtó megfelelő záródását.
Páralecsapódás keletkezik a belső falakon vagy a zöldségek körül.	• Ez olyankor fordul elő, ha nagy víztartalmú élelmiszert tárol lefedetlenül, vagy az ajtó nyitva maradt egy ideig. • Tárolja az élelmiszert lefedve vagy légmentesen záródó edényekben.

Untitled-17 49 2016-03-21 12:16:58

SAMSUNG

Kapcsolatfelvétel: SAMSUNG WORLD WIDE

Bármilyen észrevétele, vagy kérdése van Samsung termékekkel kapcsolatban, forduljon a SAMSUNG ügyfélszolgálathoz

Ország	Elérhetőségek	Weboldal
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

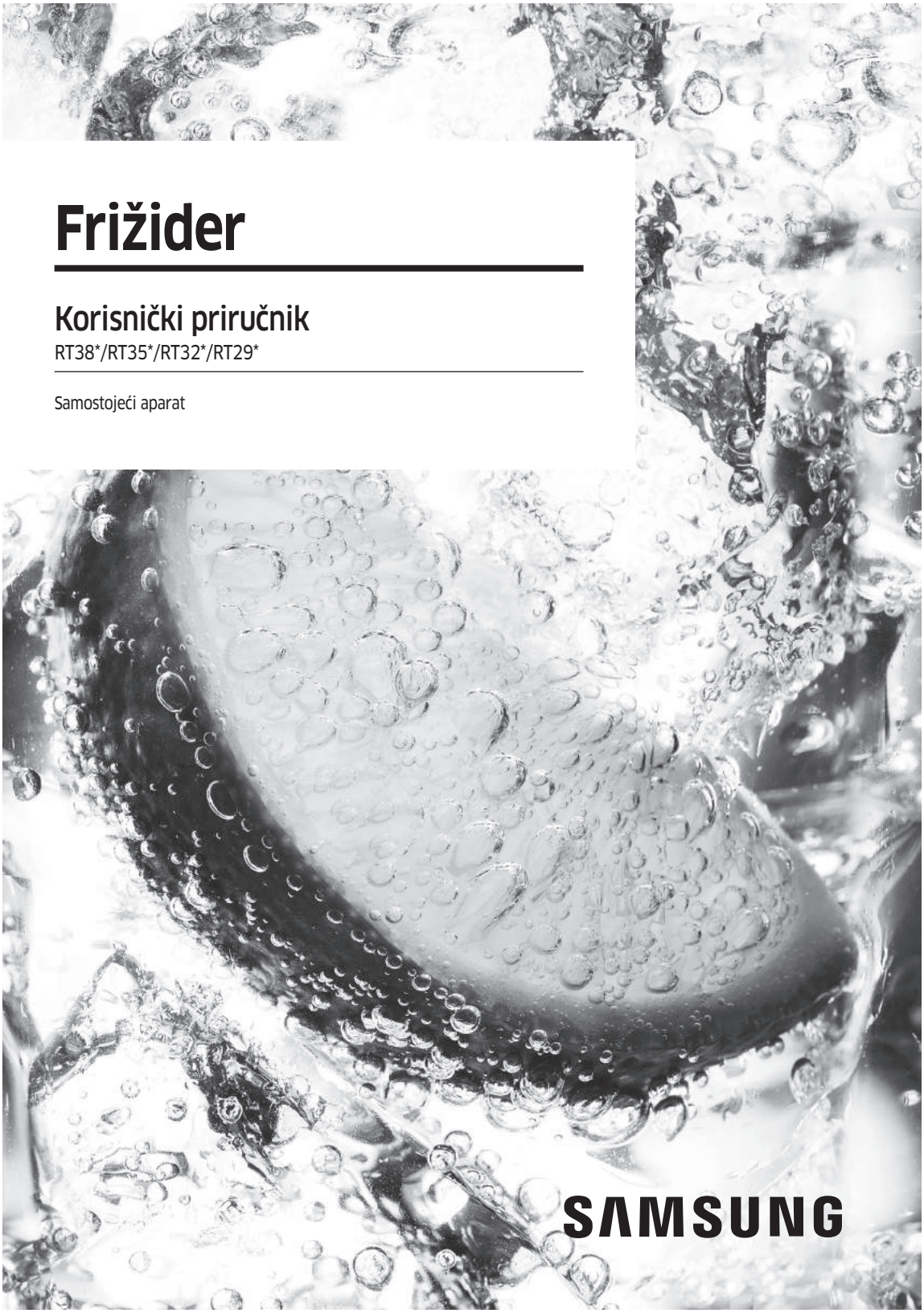
DA68-03377C-01

Frižider

Korisnički priručnik

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Samostojeći aparat



Untitled-19 1 2016-03-21 12:20:10

Sadržaj

Bezbednosne informacije 3

Važni bezbednosni simboli i predostrožnosti: 5
Znakovi ozbiljnog upozorenja za transport i mesto 6
Kritilčna upozorenja za ugradnju 6
Mjere predostrožnosti za ugradnju 10
Stroga upozorenja za korisnike 11
Mjere predostrožnosti za upotrebu 16
Mere predostrožnosti prilikom čišćenja 18
Kritilčna upozorenja za odlaganje 20
Dodatni saveti za pravilnu upotrebu 21
Saveti za uštedu energije 22
Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene kao što su 23
Uputstva u vezi WEEE (otpadna električna i elektronska oprema) 23

Instalacija 24

Brzi pregled frižidera 24
Instalacija korak po korak 27

Radnje 32

Funkcijski panel 32
Specijalne funkcije 39

Održavanje 45

Rukovanje i nega 45
Čišćenje 46
Zamena 46

Rešavanje problema 47

Opšte 47

Untitled-19 2 2016-03-21 12:20:10

Bezbednosne informacije

- Pre upotrebe novog Samsung frižidera, molimo da pažljivo pročitate ovo uputstvo kako bi sigurno i efikasno koristili karakteristike i funkcije koje nudi vaš novi aparat.
- Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva decu) sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima, niti osoba koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje, osim u slučaju da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Upozorenja i važne sigurnosna uputstva u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uslove i situacije koje se mogu pojaviti.
  Vaša je odgovornost da koristite zdrav razum, opreznost, i brigu prilikom ugradnje, održavanja i rukovanja svojim aparatom.

Untitled-19 3 2016-03-21 12:20:10

Bezbednosne informacije

- Pošto ova sledeća uputstva za korišćenje pokrivaju različite modele, karakteristike vašeg frižidera se možda neznatno razlikuju od opisanih u ovom priručniku te se ne mogu primeniti svi znakovi upozorenja. Ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica, obratite se najbližem servisnom centru ili nađite pomoć i informacije na mreži na www.samsung.com.
- R-600a ili R-134a se koriste kao sredstvo za hlađenje. Proverite oznaku kompresora na zadnjem delu aparata ili na nalepnici u frižideru da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem frižideru. Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (Sredstvo za hlađenje R-600a), obratite se lokalnim vlastima u vezi sa bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Da bi se izbeglo stvaranje zapaljive smese gasa i vazduha ukoliko dođe do curenja u rashladnom kolu, veličina prostorije u kojoj se nalazi aparat zavisi i od korišćene količine sredstva za hlađenje.
- Nikada nemojte pokrenuti aparat koji pokazuje bilo kakve znake oštećenja. Ako ste u nedoumici, konsultujte svog prodavca. Prostorija mora imati 1 m^3 veličine za svakih 8 g sredstva za hlađenje R-600a unutar aparata.
  Količina sredstva za hlađenje u vašem konkretnom aparatu prikazana je na identifikacionoj ploči u unutrašnjem delu aparata.

Untitled-19 4 2016-03-21 12:20:10

- Može se desiti da se sredstvo za hlađenje koje curi iz cevi zapali ili prouzrokuje povredu oka. Kada sredstvo za hlađenje curi iz cevi, izbegavajte otvoreni plamen i pomerite sve što je zapaljivo dalje od proizvoda i provetrite prostoriju neodložno.
  - U suprotnom, može doći do požara ili eksplozije.
- Opasno je za sve osim za ovlašćeno servisno lice da servisira ovaj uređaj.

Važni bezbednosni simboli i predostrožnosti:

⚠ UPOZORENJE

Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **teške povrede ili smrti.**

⚠ OPREZ

Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **manje povrede ili materijalne štete.**

Ovi znakovi upozorenja služe tome da spreče povredu vas samih ili drugih.

Pažljivo ih sledite.

Nakon čitanja ovog odeljka, čuvajte ga na bezbednom mestu za buduću upotrebu.

Untitled-19 5 2016-03-21 12:20:10

Bezbednosne informacije

Znakovi ozbiljnog upozorenja za transport i mesto

⚠ UPOZORENJE

- Prilikom transporta ili ugradnje ovog aparata, treba voditi računa o tome da se osigura da u rashladnom kolu nijedan deo nije oštećen.
  - Curenje sredstva za hlađenje iz cevovoda može da se zapali ili da izazove povredu oka. Ako se otkrije curenje, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.
  - Ovaj aparat sadrži malu količinu sredstva za hlađenje izobutana (R-600a), prirodni gas sa visokom kompatibilnošću prema životnoj sredini koji je, međutim, takođe zapaljiv. Prilikom transporta i ugradnje uređaja, treba voditi računa o tome da se proveri da nije oštećen neki deo rashladnog kola.

Kritilčna upozorenja za ugradnju

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte ugraditi frižider na vlažnom mestu ili na mestu gde može doći u kontakt sa vodom.
  - Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Nemojte postaviti frižider na direktnu sunčevu svetlost i nemojte ga izložiti toploti šporeta, sobnih grejalica ili drugih aparata.

Untitled-19 6 2016-03-21 12:20:10

- Nemojte priključiti nekoliko aparata u isti višestruki panel za napajanje. Frižider treba uvek da bude utaknut u sopstvenu zidnu utičnicu, koja ima nazivni napon koji odgovara naponu navedenom na nazivnoj pločici frižidera.
  - Ovo omogućava najbolje performanse i sprečava preopterećenje kućne električne instalacije, što bi moglo izazvati požar zbog pregrejanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte koristiti kabl za napajanje na kojem postoje pukotine ili koji je istrošen uzdužno ili na jednom od krajeva.
- Nemojte preterano savijati kabl, niti stavljati na njega teške predmete.
- Nemojte vući ili preterano savijati kabl za napajanje.
- Nemojte uvrtati ili vezivati kabl za napajanje.
- Nemojte prebacivati kabl za napajanje preko nekog metalnog predmeta, ubacivati kabl za napajanje između predmeta, ili gurati kabl za napajanje u prostor iza aparata.
- Prilikom premeštanja frižidera, pazite da ga ne kotrljate preko kabla za napajanje i da ne oštetite kabl.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte nikad isključiti frižider povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i ravno ga izvucite iz utičnice.
  - Oštećenje kabla može izazvati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- U aparat ne stavljajte eksplozivne predmete kao što su aerosol konzerve sa zapaljivim pogonskim gasom.

Untitled-19 7 2016-03-21 12:20:10

Bezbednosne informacije

- Nemojte instalirati ovaj aparat blizu svoje grejalice, zapaljivog materijala.
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj na mestu gde može da dođe do curenja gasa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Pre korišćenja ovaj frižider mora biti pravilno ugrađen i postavljen u skladu sa uputstvom u ovom priručniku.
- Priključite utikač u pravilnom položaju tako da kabl visi nadole.
  - Ako priključite utikač naopačke, žice mogu da se odseku i da izazovu požar ili električni udar.
- Pobrinite se da utikač ne bude zgnječen ili oštećen od strane zadnje strane frižidera.
- Čuvajte ambalažu van domašaja dece.
  - Postoji rizik od smrti putem gušenja ako deca stave ambalažu na glavu.
- Aparat mora da bude postavljen tako da utičnica bude dostupna nakon ugradnje.
  - Ako propustite tako da postupite to može dovesti do strujnog udara ili požara usled oštećenja električne izolacije.
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj u okruženju u kojem je prisutna vlaga, masnoća ili prašina, kao ni na mestu koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti i vodi (kapi kiše).
  - Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Ako ima prašine ili vode u frižideru, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara.

Untitled-19 8 2016-03-21 12:20:10

- Nemojte stajati na vrhu uređaja ili stavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, posuđe, hemijska sredstva, metalni predmeti, itd.) na ovaj uređaj.
  - To može dovesti do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede.
- Pre prvog uključenja proizvoda, morate ukloniti svu zaštitnu plastičnu oblogu.
- Morate paziti na decu kako se ne bi igrala prstenastim osiguračima za podešavanje vrata ili žabicama cevčice za vodu.
  - Postoji opasnost od gušenja ako dete proguta prstenasti osigurač ili žabicu cevčice za vodu. Držite prstenaste osigurače i žabice cevčice za vodu van domašaja dece.
- Frižider mora da bude sigurno uzemljen.
  - Uvek vodite računa da ste uzemljili frižider pre ispitivanja ili popravke bilo kog dela aparata. Propuštanje struje može izazvati ozbiljan strujni udar.
- Nikada nemojte koristiti gasne cevi, telefonske linije ili druge potencijalne gromobrane kao uzemljenje.
  - Morate uzemljiti frižider da biste sprečili svaki gubitak struje ili strujni udar koji je izazvan trenutnim curenjem iz frižidera.
  - To može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, ili problema sa proizvodom.
- Stavite čvrsto utikač u utičnicu. Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili labavu utičnicu.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, treba odmah da ga zameni proizvođač ili jedan od njegovih servisera.

Untitled-19 9 2016-03-21 12:20:10

Bezbednosne informacije

- Osigurač u frižideru mora zameni kvalifikovani tehničar ili servis.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili povrede.

Mjere predostrožnosti za ugradnju

⚠ OPREZ

- Obezbedite zadovoljavajući prostor oko frižidera i postavite ga na ravnu površinu.
  - U ventilacionom prostopru u kućištu ili montažnoj konstrukciji aparata ne sme biti začepljenja, bilo na kućištu aparata.
- Nakon instalacije i uključivanja pustite da aparat stoji 2 sata pre nego što u njega stavite hranu.
- Preporučujemo da vam instalaciju frižidera obavi kvalifikovani tehničar ili servisna kompanija.
  - Propust da se to uradi može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, problema sa proizvodom ili povrede.
- Preopterećenost vrata može da obori frižider i prouzrokuje fizičku povredu.

Untitled-19 10 2016-03-21 12:20:10

Stroga upozorenja za korisnike

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte gurati utikač mokrim rukama u utičnicu.
  - Može doći do strujnog udara.
- Nemojte čuvati predmete na gornjoj strani aparata.
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti i izazvati povrede i/ili materijalnu štetu.
- Nemojte stavljati ruke, noge ili metalne predmete (kao što su štapići, itd.) u dno ili u zadnji deo frižidera.
  - To može dovesti do strujnog udara ili povrede.
  - Bilo koja oštra ivica može prouzrokovati povrede.
- Nemojte dodirivati vlažnim rukama unutrašnje zidove zamrzivača ili proizvode koji se nalaze u zamrzivaču.
  - Ovo može dovesti do promrzlina.
- Nemojte stavljati spremnik napunjen vodom na frižider.
  - Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte držati predmete ili supstance koje isparavaju ili su zapaljive (benzen, razređivač, propan gas, alkohol, etar, LP gas i ostale takve proizvode itd.) u frižideru.
  - Ovaj frižider je namenjen samo za skladištenje hrane.
  - To može da dovede do požara ili eksplozije.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
  - Držite prste van područja "tačke prignječenja". Zazori između vrata i ormana su nužno mali. Pažljivo otvarajte vrata dok se u blizini nalaze deca.
- Nemojte dozvoliti deci da se vešaju na vrata. Može doći do ozbiljne povrede.

Untitled-19 11 2016-03-21 12:20:10

Bezbednosne informacije

- Nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider. Mogu ostati zarobljeni unutra.
- Nemojte stavljati ruke ispod aparata.
  - Bilo koja oštra ivica može prouzrokovati povrede.
- Nemojte držati u frižideru farmaceutske proizvode, naučne materijale ili druge proizvode koji su osetljivi na niske temperature.
  - Nije dozvoljeno držati u frižideru proizvode koji zahtevaju strogu kontrolu temperature.
- Nemojte stavljati ili koristiti električne aparate u frižideru/zamrzivaču, osim ako je u pitanju vrsta koju preporučuje proizvođač.
- Ako mirišete lek ili dim izvucite odmah utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Ako u frižideru ima prašine ili vode, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara.
- Nemojte dozvoliti deci da gaze na fioku.
  - Fioka može da pukne i deca mogu da padnu.
- Nemojte ostavljati otvorena vrata od frižidera, dok je frižider bez nadzora i nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider.
- Nemojte dozvoliti bebama ili deci da uđu u fioku.
  - To može dovesti do smrti od gušenja usled zaglavljivanja ili povrede.
- Ne pretrpavajte frižider benzenom,
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti i izazvati povrede ili materijalnu štetu.

Untitled-19 12 2016-03-21 12:20:10

- Na površinu aparata nemojte prskati isparljive materijale kao što su insekticidi.
  - Kao što su štetni za ljude, oni takođe mogu da dovedu do strujnog udara, požara ili problema sa proizvodom.
- Nemojte koristiti niti stavljati blizu ili u frižider bilo kakve supstance osetljive na temperaturu, kao što su zapaljivi sprejevi, zapaljivi predmeti, suvi led, lekovi ili hemikalije.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje u unutrašnjosti frižidera. Nemojte staviti u frižider zapaljenu sveću za uklanjanje loših mirisa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Punite rezervoar za vodu, korito za led, vodene kocke isključivo pijaćom vodom (mineralna voda ili prečišćena voda).
  - Nemojte sipati čaj, sok ili sportska pića, to može da ošteti frižider.
- Nemojte stajati na vrhu uređaja ili stavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, posuđe, hemijska sredstva, metalni predmeti, itd.) na ovaj uređaj. To može dovesti do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede. Nemojte stavljati posude napunjene vodom na aparat.
  - Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili bilo koje drugo sredstvo da se ubrza proces odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti rashladno kolo.

Untitled-19 13 2016-03-21 12:20:10

Bezbednosne informacije

- Nikada nemojte direktno gledati u UV LED sijalicu u dužem vremenskom periodu.
  - Ovo može prouzrokovati oštećenje oka usled ultraljubičastih zraka.
- Nemojte policu frižidera ubaciti naopako. Graničnik police možda neće funkcionisati.
  - To može izazvati telesnu povredu usled pada staklene police.
- Držite prste van područja "tačke prignječenja". Zazori između vrata i ormana su nužno mali. Pažljivo otvarajte vrata dok se u blizini nalaze deca.
- Ako se otkrije curenje gasa, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.
  - Nemojte dodirivati aparat ili kabl za napajanje.
  - Nemojte koristiti ventilator za ventilaciju.
  - Varnica može da dovede do eksplozije ili požara.
- Koristite samo LED lampe koje je obezbedio proizvođač ili njegov serviser.
- Boce treba čuvati tesno zajedno kako ne bi ispale.
- Ovaj proizvod je namenjen samo za čuvanje hrane u domaćinstvu.
- Nemojte pokušavati da sami popravite, rastavite ili modifikujete frižider.
  - Neovlašćene modifikacije mogu da prouzrokuju bezbednosne probleme. Za vraćanje neovlašćene modifikacije, mi ćemo promeniti kompletne troškove delova i rada.
- Nemojte koristiti bilo koji osigurač (kao što su bakarni, čelični, žičani, itd.) osim standardnog osigurača.

Untitled-19 14 2016-03-21 12:20:10

- Ako frižider treba popraviti ili ponovo instalirati, kontaktirajte najbliži servisni centar.
  - Ako propustite tako da postupite, to može dovesti do strujnog udara, požara, problemi sa proizvodom ili povrede.
- Ako se unutrašnja ili spoljna LED lampa ne uključuje, obratite se najbližem servisu.
- Ukoliko frižider stvara miris sagorevanja ili dim, odmah izvucite utikač frižidera i obratite se najbližem Samsung Electronics servisnom centru.
  - Ako ne postupite tako, to može dovesti do opasnosti od struje ili vatre.
- Izvucite utikač iz utičnice pre zamene unutrašnjih lampi frižidera.
  - U suprotnom, postoji opasnost od strujnog udara.
- Ako imate problema pri zameni lampe koja nije LED, obratite se Samsung servisnom centru.
- Ako je proizvod opremljen LED lampama, nemojte sami rastavljati poklopce lampe i LED lampe.
  - Obratite se Samsung servisnom centru.
- Stavite čvrsto utikač u utičnicu.
- Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili labavu utičnicu.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.

Untitled-19 15 2016-03-21 12:20:10

Bezbednosne informacije

Mjere predostrožnosti za upotrebu

⚠ OPREZ

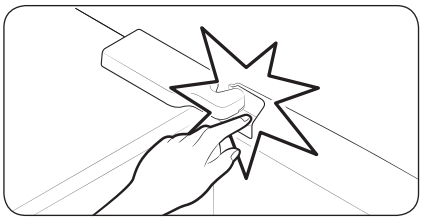
- Nemojte ponovo zamrzavati smrznutu hranu koja je potpuno otopljena. Nemojte stavljati gazirana pića u odeljak zamrzivača. Nemojte stavljati staklene boce ili posude u zamrzivač.
  - Prilikom zamrzavanja sadržaja staklo može da se slomi i izazove povredu.
- Koristite samo ledomat koji ste dobili uz frižider.
- Da biste dobili najbolje performanse od proizvoda:
  - Nemojte stavljati hranu preblizu ventilacionih otvora koji se nalaze na zadnjoj strani uređaja pošto to može ometati slobodan protok vazduha u odeljku frižidera.
  - Umotajte propisno hranu ili je stavite u hermetički zatvorenu posudu pre stavljanja u frižider.
  - Nemojte postavljati staklo ili flaše ili gazirana pića u zamrzivač. Mogu se zamrznuti i pući. Polomljena ambalaža za piće može izazvati povredu.
  - Obratite pažnju na maksimalno vreme skladištenja i na rok upotrebe zamrznute proizvode.
- Nemojte postavljati staklo ili flaše ili gazirana pića u zamrzivač.
  - Posuda može da se zamrzne i pukne, i ovo može da kao rezultat da povredu.
- Nemojte stavljati gazirana pića u odeljak zamrzivača. Nemojte stavljati staklene boce ili posude u zamrzivač.
  - Prilikom zamrzavanja sadržaja staklo može da se slomi i izazove povredu ili materijalnu štetu.

Untitled-19 16 2016-03-21 12:20:10

- Servisna garancija i prepravke.
  - Bilo koje promene ili modifikacije koje obavlja neko drugi na ovom izrađenom aparatu, nisu pokrivene Samsung garantnim servisom, niti je Samsung odgovoran za bezbednosna pitanja koje nastaju usled modifikacija nekoga drugog.
- Nemojte blokirati otvore za vazduh unutar frižidera.
  - Ako su otvori za vazduh blokirani, a posebno sa plastičnom kesom, frižider može da se prekomerno rashladi. Ako ovaj period hlađenja traje predugo, filter za vodu može da pukne i izazove curenje vode.
- Koristite samo ledomat koji ste dobili uz frižider.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i vrata ostavite otvorena.
  - U suprotnom, može da dođe do pojave neprijatnih mirisa.
- Ako je frižider isključen iz napajanja, trebalo bi da sačekate najmanje pet minuta pre ponovnog uključenja.
- Kada se frižider nakvasi vodom, izvucite kabl i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Nemojte udarati ili primeniti preteranu silu na bilo koju staklenu površinu.
  - Slomljeno staklo može dovesti do povrede i/ili materijalne štete.
- Posudu za vodu i fioke za kockice leda punite isključivo pitkom vodom (voda sa česme, mineralna voda ili prečišćena voda).
  - Nemojte puniti rezervoar čajem ili sportskim pićem. Oni mogu da oštete frižider.

Untitled-19 17 2016-03-21 12:20:10

Bezbednosne informacije



- Pazite da ne priklještite prste.

- Lampice u zamrzivaču i frižideru se mogu isključiti ako su vrata zamrzivača ili frižidera otvorena 2 sekunde ili duže.
  - Lampice će se ponovo uključiti kada se vrata zatvore i ponovo otvore.
- Ako je frižider poplavljen, obavezno zovite najbliži servisni centar.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.

Mere predostrožnosti prilikom čišćenja

⚠ OPREZ

- Ne prskajte vodu direktno na unutarnje ili vanjske delove frižidera.
  - Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje u unutrašnjosti frižidera.
- Nemojte staviti u frižider zapaljenu sveću za uklanjanje loših mirisa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte raspršivati proizvode za čišćenje direktno na displej.
  - Štampana slova mogu da se odvoje sa ekrana.

Untitled-19 18 2016-03-21 12:20:11

- Ako strana supstanca kao što je voda uđe u aparat, isključite napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Za uklanjanje strane materije ili prašine sa priključaka utikača, koristite čistu, suvu krpu. Kada čistite utikač nemojte koristiti vlažnu ili mokru krpu.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte čistiti aparat direktnim raspršivanjem vode na njega.
- Nemojte da koristite benzen, razređivač, Clorox sredstva ili hlorid za čišćenje.
  - Ovi proizvodi mogu da oštete površinu uređaja i da izazovu požar.
- Nikada ne stavljajte prste ili druge predmete u rupu dozera.
  - To može dovesti do povrede ili materijalne štete.
- Pre nego što očistite ili izvedete održavanje, isključite aparat iz zidne utičnice.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.

Untitled-19 19 2016-03-21 12:20:11

Bezbednosne informacije

Kritilčna upozorenja za odlaganje

⚠ UPOZORENJE

- Odložite ambalažu za ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način.
- Pre odlaganja uverite se da nijedna cev sa zadnje strane frižidera nije oštećena.
- R-600a ili R-134a se koriste kao sredstvo za hlađenje. Proverite oznaku kompresora na zadnjem delu aparata ili na nalepnici u frižideru da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem frižideru. Ako ovaj frižider sadrži zapaljivi gas (Sredstvo za hlađenje R-600a), obratite se lokalnim vlastima u vezi sa bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Prilikom odlaganja ovog frižidera, uklonite vrata/zaptivku na vratima, bravu na vratima, tako da mala deca ili životinje ne mogu da budu zarobljena unutra. Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem. Ukoliko je zarobljeno unutra, dete može da se povredi ili uguši do smrti.
  - Ako se desi da se nađe unutra, dete može da se povredi i uguši do smrti.
- Kao izolacija koristi se ciklopentan. Gasovi u izolacionom materijalu zahtevaju posebnu proceduru za odlaganje. Obratite se lokalnim vlastima u vezi sa ekološki bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Čuvajte svu ambalažu van domašaja dece, pošto ambalaža može da bude opasna za decu.
  - Ako dete stavi kesu preko glave, moglo bi se ugušiti.

Untitled-19 20 2016-03-21 12:20:11

Dodatni saveti za pravilnu upotrebu

- U slučaju kvara na snabdevanju struje, pozovite lokalnu kancelariju svoje elektroprivrede i pitajte koliko će dugo to trajati.
  - Većina kvarova na snabdevanju struje koja su otklonjena za sat ili dva, neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, treba da smanjite otvaranje vrata na minimum dok je napajanje isključeno.
  - Ukoliko kvar na snabdevanju struje traje duže od 24 sata, izvadite i bacite svu zamrznutu hranu.
- Frižider možda neće moći da funkcioniše dosledno (sadržaj se može odmrznuti ili temperatura može postati previsoka u odeljku za zamrznutu hranu) ako se duže vreme nalazi na mestu na kojem je temperatura okoline stalno niža od temperatura za koje je aparat za projektovan.
- U slučaju određenih vrsta hrane, njeno hlađenje može da ima loše dejstvo na očuvanje usled njenih svojstava.
- Vaš aparat se ne ledi, što znači da nema potrebe ručnim odleđivanjem aparata. To se vrši automatski.
- Porast temperature tokom odmrzavanja može da bude u skladu sa ISO zahtevima. Međutim, ako želite da sprečite nepotrebni rast temperature zamrznute hrane dok se aparat odleđujet, umotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.
- Nemojte ponovo zamrzavati smrznutu hranu koja je potpuno otopljena.
- Temperatura u odeljcima ili pregradama sa simbolom dve zvezdice (**) neznatno je viša u odnosu na druge pregrade zamrzivača.

Untitled-19 21 2016-03-21 12:20:11

Bezbednosne informacije

Pregrade (odeljci) sa dve zvezdice temelje se na uputstvima i/ili stanju prilikom isporuke.

Saveti za uštedu energije

- Postavite aparat u hladnu, suvu prostoriju sa adekvatnom ventilacijom. Vodite računa da ne bude izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikada ga nemojte staviti blizu direktnog izvora toplote (radijatora, na primer).
- Za energetsku efikasnost se preporučuje da ne treba blokirati ventilacione otvore ili rešetke.
- Pustite da se topla hrana ohladi pre nego što je stavite u aparat.
- Stavite zamrznutu hranu u frižider da bi se odmrzla. Možete da koristite nisku temperaturu zamrznutih proizvoda da biste ohladili hranu u frižideru.
- Nemojte da držite vrata frižidera predugo otvorena prilikom stavljanja ili vađenja hrane iz frižidera. Što kraće držite vrata otvorenim, manje je nakupljanje leda unutar zamrzivača.
- Preporučljivo je da postavite frižider tako da ima prazan prostor sa zadnje strane i bočno. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.
- Za najefikasniju upotrebu energije, držite sve unutrašnje delove kao što su korpe, fijoke, police na mestu kako ste dobili od proizvođača.

Untitled-19 22 2016-03-21 12:20:11

Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene kao što su

- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarije i druge radne sredine;
- kuće na farmama i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
- objekti gde se pruža noćenje s doručkom;
- ketering i slične primene koje nisu povezane s prodajom.

Uputstva u vezi WEEE (otpadna električna i elektronska oprema)

Pravilno odlaganje ovog proizvoda (otpadna električna i elektronska oprema)
(Primenjivo u zemljama sa odvojenim sistemima sakupljanja otpada)

Ova oznaka na proizvodu, opremi ili literaturi ukazuje na to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi trebalo da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva na kraju njihovog radnog veka. Da biste sprečili moguću štetu po okolinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, odvojte ove proizvode od ostalog otpada i reciklirajte ih odgovorno da biste promovisali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba ili da se obratite maloprodajnom objektu u kome su kupili ovaj proizvod, ili njihovoj lokalnoj vladinoj kancelariji, za detalje o tome gde i kako mogu da preuzmu ove predmete za recikliranje.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Informacije o naporima kompanije Samsung da doprinese očuvanju životne sredine i o specifičnim zakonskim obavezama u pogledu proizvoda, npr. Direktivi o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i restrikcijama hemikalija (REACH), potražite na sledećoj adresi: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-19 23 2016-03-21 12:20:11

Instalacija

Pažljivo sledite ova uputstva pre upotrebe kako bi obezbedili pravilnu instalaciju ovog frižidera i kako bi sprečili nezgode.

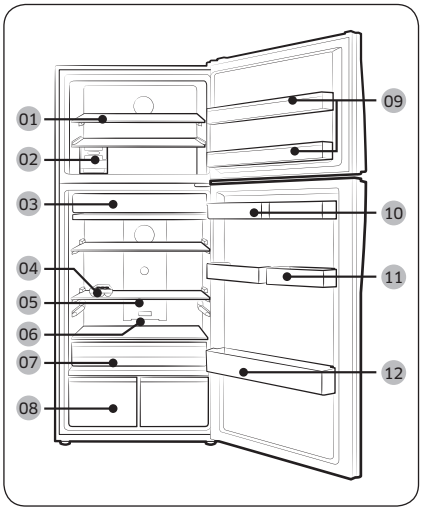
⚠ **UPOZORENJE**

- Koristite ovaj frižider samo u predviđenu svrhu kao što je opisano u ovom priručniku.
- Bilo kakvo servisiranje mora izvršiti kvalifikovani tehničar.
- Odložite ambalažu proizvoda u skladu sa lokalnim propisima.

Brzi pregled frižidera

NAPOMENA

Konkretan izgled i isporučeni delovi frižidera se mogu razlikovati, u zavisnosti od modela i države.

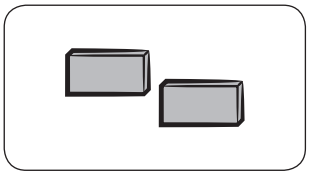


01 Polica zamrzivača *
02 Ledomat *
03 Prostor svežine *
04 Držač za jaja
05 Klizna polica
06 Osveživač *
07 Pokretna VEG kutija *
08 Vegetable Drawer *
09 Zaštita zamrzivača
10 Posuda za vodu *
11 Višenamenska korpa *
12 Držač za boce

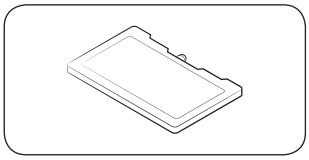
- samo odabrani modeli

Untitled-19 24 2016-03-21 12:20:11

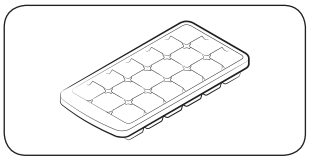
Opcioni dodaci *



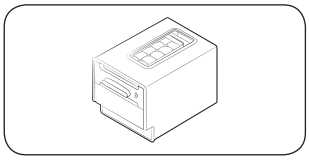
Fiksator: Ovo održava hladnoću frižidera.



Rashladni paket: Ovo održava hladnoću frižidera.



Fioka za led: Koristi se za pravljenje leda.



Okretni ledolomat: Koristi se za pravljenje leda.

* Vaš frižider možda ne sadrži opcione dodatke prikazane iznad. Isporuka opcionih dodataka zavisi od modela i države.

Kako bi se obezbedilo više prostora u zamrzivaču

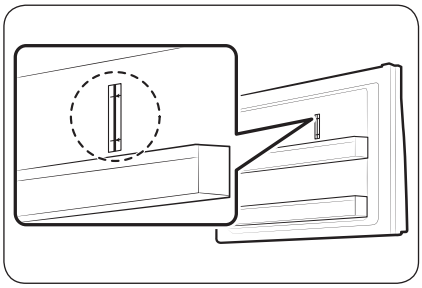
Uklonite jedan ili više opcionih dodataka koji se svi mogu ukloniti ručno bez alata, kao što su rashladni paket(i), polica ili police, okretni ledomat(e), posude za led i njihovi nosači.

- Ovi opcioni dodaci ne utiču na temperaturni i mehanički učinak.
- Navedena zapremina zamrzivača ne podrazumeva postojanje ovih opcionih dodataka.
- Kako biste uklonili oba ledomata, uklonite prvo desni (primenjivo na modelima Ice Max).
- Za najbolju energetsku efikasnost, vodite računa da su sve police, fioke i korpe na svojim originalnim pozicijama.

Untitled-19 25 2016-03-21 12:20:11

Instalacija

Indikator granice opterećenja (samo kod modela na kojima se primenjuje)



Frižider poseduje indikator granice opterećenja na gornjoj desnoj strani komore zamrzivača.

⚠ **OPREZ**

- Nemojte stavljati ili čuvati namirnice iznad granice opterećenja. To može imati uticaj na energetsku efikasnost.

Untitled-19 26 2016-03-21 12:20:11

Instalacija korak po korak

KORAK 1 Odaberite mesto

Uslovi za mesto:

- Čvrsta, ravna površina bez tepiha ili podova koji mogu ometati ventilaciju
- Dalje od direktnog sunca
- Odgovarajući prostor za otvaranje i zatvaranje vrata
- Dalje od izvora toplote
- Prostor za održavanje i servisiranje
- Temperaturni opseg: između 10 °C i 43 °C

Efektivni temperaturni opseg

Frižider je dizajniran za normalan rad u temperaturnom opsegu naznačenom njegovom klasom.

Klasa	Simbol	Opseg temperature okoline (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Prošireno umerena	SN	+10 do +32	+10 do +32
Umerena	N	+16 do +32	+16 do +32
Suptropska	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropska	T	+16 do +43	+18 do +43

NAPOMENA

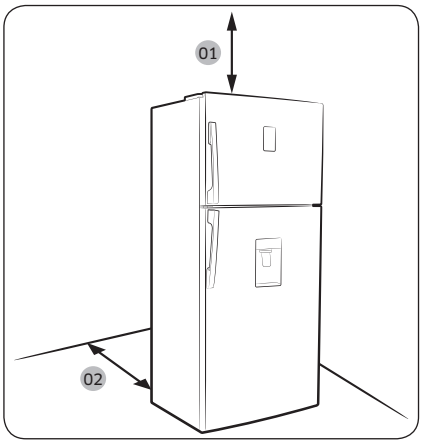
Na rashladni učinak i potrošnju energije frižidera može uticati temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i lokacija frižidera. Preporučujemo da prikladno prilagodite temperaturna podešavanja.

Untitled-19 27 2016-03-21 12:20:12

Instalacija

Prazan prostor

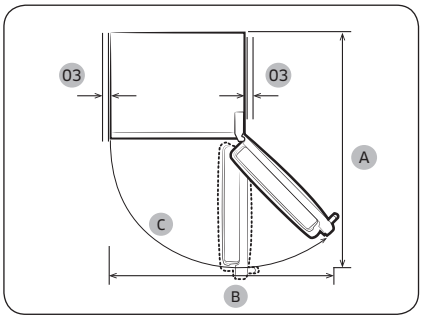
Za potreban prostor za instalaciju pogledajte slike i tabelu ispod.



Model	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (Glass Door Only (Samo staklena vrata)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (Glass Door Only (Samo staklena vrata)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

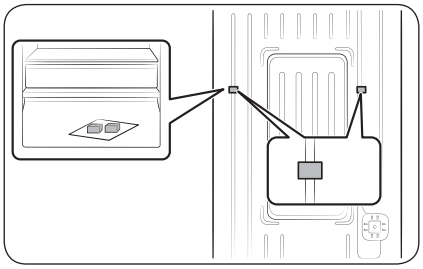
(jedinica: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 najmanje 50 mm



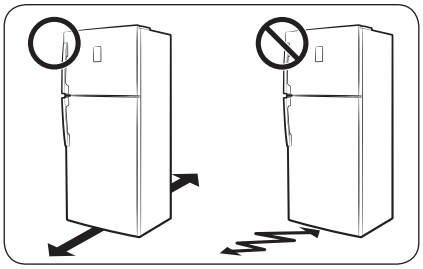
Untitled-19 28 2016-03-21 12:20:12

KORAK 2 Razmak (samo kod modela na kojima se primenjuje)



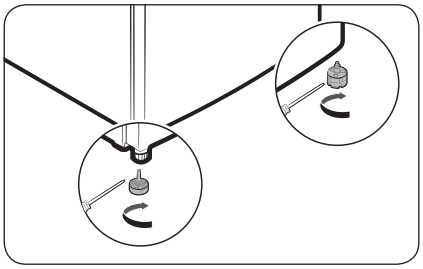
1. Otvorite vrata i pronađite isporučene odstojnike (x2).
2. Raspakujte oba odstojnika i pričvrstite ih za zadnju stranu frižidera kako je prikazano. Oni pomažu kod ventilacije zadnjeg zida i smanjuju potrošnju energije.

KORAK 3 Podovi



- Površina za instalaciju mora podržati potpuno napunjen frižider ili približno 90 kg.
- Kako biste zaštitili pod, stavite veliko parče kartona ispod svake noge frižidera.
- Jednom kada ste postavili frižider na mesto, nemojte ga pomerati osim ako je neophodno zbog zaštite poda. Ako je potrebno, duž staze pomeranja upotrebite debeo papir ili tkaninu kao što je stari tepih.

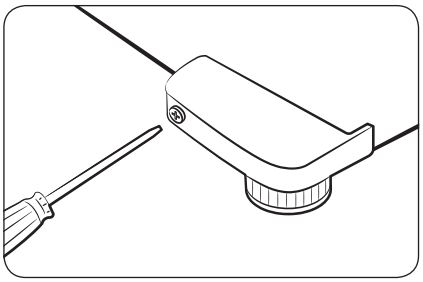
KORAK 4 Podešavanje stopa za nivelaciju



Niveli šite frižider ručnim pode šavanjem no žica. Za postavljanje u niži položaj okrenite stope za nivelaciju u pravcu kazaljke a za viši položaj suprotno od kazaljke. Iz bezbednosnih razloga, postavite prednju stranu malo više nego zadnju stranu.

Untitled-19 29 2016-03-21 12:20:12

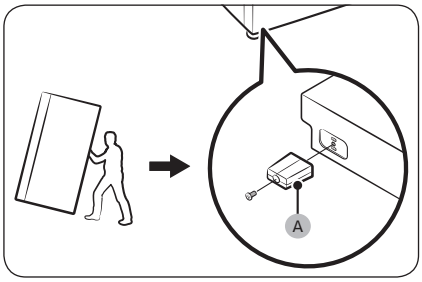
Instalacija



⚠ **OPREZ**

Pre pomeranja frižidera, vodite računa da okrenete stope za nivelaciju suprotno od kazaljke, tako da je dno frižidera najmanje 66 mm od poda.

KORAK 5 Namestite potporu za vrata (samo modeli staklenih vrata)



Da biste sprečili da frižider padne ili da se trese dok radi ili kada je pregrada u vratima sasvim puna ali je frižider prazan, pratite ova uputstva za postavljanje **potpore za vrata (A)**. Ovaj posao treba da rade dve osobe.

1. Nagnite frižider unazad, i neka jedna osoba drži frižider sa zadnje strane.
2. Druga osoba ubacuje **potporu za vrata (A)** u otvor na dnu vrata.
3. Koristite Philips odvijčae da biste pričvrstili zavrtanj.

⚠ **OPREZ**

Da biste izbegli povredu ili oštećenje proizvoda usled pada ili ogrebotine, tokom celog postupka budite maksimalno oprezni.

Untitled-19 30 2016-03-21 12:20:12

KORAK 6 Početne postavke

Po završetku sledećih koraka, frižider bi trebalo da bude u potpunosti funkcionalan.

1. Utaknite kabl napajanja u zidnu utičnicu kako bi uključili frižider.
2. Otvorite vrata i proverite da li se uključuje unutrašnja lampica.
3. Podesite najnižu temperaturu i sačekajte oko jedan sat. Tada će se zamrzivač će se blago rashladiti, a motor će glatko raditi.
4. Sačekajte dok frižider ne dosegne podešenu temperaturu. Sada je frižider spreman za upotrebu.

KORAK 7 Poslednja provera

Kada je instalacija završena, proverite da li je:

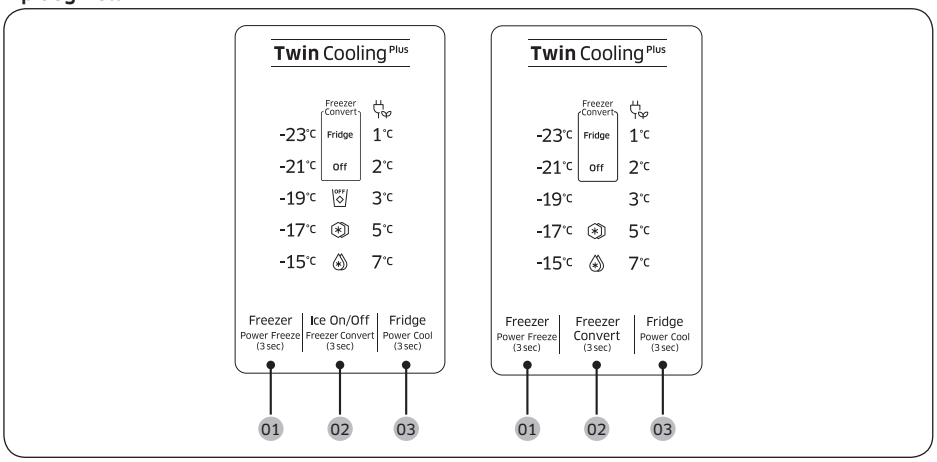
- Frižider uključen u električnu utičnicu i pravilno uzemljen.
- Frižider postavljen na ravnu površinu uz odgovarajuću udaljenost od zida ili kuhinjskog ormara.
- Frižider nivelisan i stoji čvrsto na podu.
- Da se vrata otvaraju i zatvaraju slobodno i da se unutrašnja lampica automatski uključuje kada otvorite vrata.

Untitled-19 31 2016-03-21 12:20:12

Radnje

Funkcijski panel

Tip dugmeta



01 Freezer (Power Freeze) (Zamrzivač (Brzo zamrzavanje))

02 Freezer Convert / Ice On/ Off (Konverzija zamrzivača / Ledolomat uključen/ isključen) (samo za određene modele)

03 Fridge (Power Cool) (Frižider (Brzo hlađenje))

Untitled-19 32 2016-03-21 12:20:12

01 Zamrzivač (Brzo zamrzavanje)

Freezer (Zamrzivač)	Taster **Freezer (Zamrzivač)** se može koristiti da podesi temperaturu zamrzivača između -15 °C i -23 °C (podrazumevano: -19 °C). Svaki put kad pritisnete taster, temperatura se menja po sledećem redosledu: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **OPREZ** • Kako bi sprečili otkaz sistema ili kvarenje namirnica, nemojte podesiti temperaturu na -15 °C leti (iznad 35 °C). • Nemojte stavljati pune staklene boce u zamrzivač. Staklene boce će pući ili se razleteti u komade kada se tečnost zamrzne.
Power Freeze (Brzo zamrzavanje)	Power Freeze (Brzo zamrzavanje) ubrzava proces zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač neprekidno radi pri punoj brzini nekoliko časova a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. • Kako bi aktivirali Power Freeze (Brzo zamrzavanje), pritisnite i držite taster **Freezer (Zamrzivač)** u trajanju od 3 sekunde. Zasvetleće odgovarajući indikator ( ) a frižider će za vas ubrzati proces hlađenja. • Kako bi ga deaktivirali, pritisnite i držite taster **Freezer (Zamrzivač)** ponovo u trajanju od 3 sekunde. Zamrzivač se vraća na prethodno podešavanje temperature. • Ako želite da zamrznete veliku količinu namirnica, aktivirajte funkciju Power Freeze (Brzo zamrzavanje) najmanje 20 časova pre stavljanja namirnica u zamrzivač. • Zamrzivač neprekidno radi pri punoj brzini 50 časova a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. **NAPOMENA** Upotreba funkcije Power Freeze (Brzo zamrzavanje) povećava potrošnju energije. Vodite računa da je isključite i vratite se na prethodnu temperaturu ako ne nameravate da je koristite.

Untitled-19 33 2016-03-21 12:20:13

02 Konverzija zamrzivača / Led uključeno/isključeno (samo kod modela kod kojih se primenjuje)

Freezer Convert (Konverzija zamrzivača)	Čitav frižider možete koristiti u režimu Fridge (Frižider), drugim rečima isključiti zamrzivač. Da promenite podrazumevani režim zamrzivača, pritisnite i držite **Freezer Convert (Konverzija zamrzivača)** u trajanju od 3 sekunde kako bi ušli u režim izbora. Zatim, pritisnite **Freezer Convert (Konverzija zamrzivača)** kako bi izabrali željeni režim. Režim se menja po sledećem rasporedu: Fridge (Frižider) → Off (Isključeno) → Freezer (Zamrzivač) → Off (Isključeno) → Fridge (Frižider) režim postavke. • Ako izaberete Fridge (Frižider), uključuje se Frižider indikator. Funkcija Power Freeze (Brzo zamrzavanje) će se deaktivirati ako je aktivna i Ice On (Pravljenje leda) će se isključiti ako je omogućena. • Ako izaberete Off (Isključen), uključuje se indikator isključivanja. Zamrzivač će se isključiti. • Ako izaberete režim podešavanja Freezer (Zamsrzivača), uključuje se indikator temperature zamrzivača, kako biste je podesili. Podrazumevana temperatura zamrzivača je -19 °C. Vaše promene će biti podešene i aktivirane nakon 10 sekundi. Kako bi otkazali ili ponovo promenili režim, pritisnite i držite ponovo **Freezer Convert (Konverzija zamrzivača)** u trajanju od 3 sekunde. Zatim, pratite prethodno spomenuta uputstva. **NAPOMENA** • Ako pritisnete i 3 sekunde držite dugme **Freezer convert (Konverzija zamrzivača)** u režimu Freezer (Zamrzivač), frižider će preći u režim Fridge (Frižider), pa ćete moći da izaberete režim (režim biranja). • Ako u drugim režimima pritisnete i držite **Freezer convert (Konverzija zamrzivača)** u trajanju od 3 sekunde, frižider se prebacuje u režim izbora gde možete pritisnuti **Freezer Convert (Konverzija zamrzivača)** kako bi izabrali drugi režim. • Kada su funkcije hlađenja ili zamrzavanja postavljene na režim 'Off (Isključeno)', temperatura frižidera ili zamrzivača ostaje ispod 15 °C da bi se sprečili plesan i neprijatni mirisi, korišćenjem slabe struje • Frižider i zamrzivač ne mogu da se isključe nezavisno. • Nemojte čuvati hranu ili piće u frižideru kada su funkcije hlađenja ili zamrzavanja postavljene na režim 'Off (Isključeno)'. 15 °C nije dovoljno hladno da se spreči kvarenje.

UPOZORENJE

- Nemojte stavljati pune staklene boce u zamrzivač. Kada otkažete fukciju Freezer Convert (Konverzija zamrzivača), staklene boce mogu pući ili eksplodirati unutar zamrzivača.
- Vodite računa da izvadite zamrznute namirnice iz zamrzivača, pre nego što omogućite funkciju Freezer Convert (Konverzija zamrzivača). Zamrznute namirnice se otapaju i kvare sa porastom temperature (režim Freezer (Zamrzivač) se menja u režim Fridge (Frižider)).
- Vodite računa da izvadite rashlađene namirnice iz zamrzivača, pre nego što onemogućite funkciju Freezer Convert (Konverzija zamrzivača). Rashlađene namirnice se mogu zamrznuti sa opadanjem temperature (režim Fridge (Frižider) se menja u režim Freezer (Zamrzivač)).

Untitled-19 34 2016-03-21 12:20:13

NAPOMENA

Ako želite da koristite funkciju Freezer Convert (Konverzija zamrzivača), preporučljiva je upotreba plastičnih posuda za čuvanje namirnica, posebno povrća.

Ice On/Off (Led uključeno/ isključeno)	(Samo odabrani modeli) Podrazumevano, frižider je podešen da pravi led, uz uključen odgovarajući indikator. Kako bi onemogućili ovu funkciju, pritisnite **Ice On/Off (Led uključeno/ isključeno)** da bi je isključili. Preporučujemo da isključite funkciju u sledećim slučajevima: • Kofa za led je već puna. • Želite da smanjite potrošnju energije. • Posuda za vodu je prazna. **NAPOMENA** Ako pritisnete **Freezer Convert (Konverzija zamrzivača)** kako bi izabrali Fridge (Frižider) ili Off (Isključeno), frižider ulazi u režim Ice Off (Led isključen).

03 Frižider (Brzo hlađenje)

Fridge (Frižider)	Kako bi podesili temperaturu frižidera, pritisnite **Fridge (Frižider)** da podesite odgovarajuću temperaturu. Možete da podesite temperaturu između 1 °C i 7 °C (podrazumevano: 3 °C). Uz temperaturu podešenu na 1 °C, pritisnite **Fridge (Frižider)** da uključite indikator odmora. Skala temperature se isključuje. Pritisnite ponovo da bi deaktivirali režim Vacation (Odmor). Skala temperature prikazuje 7 °C. **OPREZ** • U toku zime, nemojte podesiti temperaturu na 1 °C. Ovo može izazvati probleme sa učinkom hlađenja. • U toku leta, nemojte podesiti temperaturu na 5-7 °C. Ovo takođe može izazvati probleme sa učinkom hlađenja.
Power Cool (Brzo hlađenje)	Power Cool (Brzo hlađenje) ubrzava proces hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Frižider neprekidno radi pri punoj brzini nekoliko časova a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. • Kako bi aktivirali Power Cool (Brzo hlađenje), pritisnite i držite **Fridge (Frižider)** u trajanju od 3 sekunde. Zasvetleće odgovarajući indikator ( ) a frižider će za vas ubrzati proces hlađenja. • Kako bi deaktivirali Power Cool (Brzo hlađenje), pritisnite i držite **Fridge (Frižider)** ponovo u trajanju od 3 sekunde. Frižider se vraća na prethodno podešavanje temperature. **NAPOMENA** Upotreba funkcije Power Cool (Brzo hlađenje) povećava potrošnju energije. Vodite računa da je isključite i vratite se na prethodnu temperaturu ako ne nameravate da je koristite.

Untitled-19 35 2016-03-21 12:20:13

Radnje

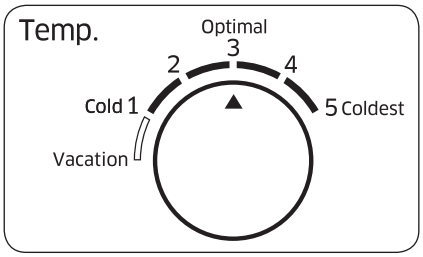
Vacation (Odmor)	Ako idete na odmor ili poslovni put, ili ne nameravate da koristite frižider u dužem vremenskom periodu, upotrebite režim Vacation (Odmor). • Kako bi aktivirali režim Vacation (Odmor), pritisnite **Fridge (Frižider)** pri izboru indikatora od 1 °C. Uključuje se indikator odmora ( ) dok će se displej temperature frižidera isključiti. Temperatura frižidera će se kontrolisati ispod 17 °C ali će zamrzivač ostati aktivan kako je ranije podešen. • Da deaktivirate režim Vacation (Odmor), pritisnite ponovo taster Fridge (Frižider). Temperatura frižidera će se vratiti na podrazumevanih 7 °C. **NAPOMENA** Preporučljivo je isprazniti komoru frižidera i vodite računa da su vrata zatvorena.

Untitled-19 36 2016-03-21 12:20:13

Tip sa biračem

Frižider

Kako bi obezbedili optimalan učinak, preporučujemo da temperaturu podesite na **Optimal (Optimalno)**.



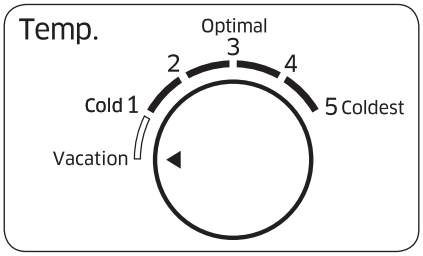
- Kako bi smanjili temperaturu radi snažnog hlađenja, podesite kontrolu temperature na nivo 4-5.
- Kako bi povećali temperaturu radi slabijeg hlađenja, podesite kontrolu temperature na nivo 1-2.

⚠ **OPREZ**

- Preko zime, nemojte podesiti kontrolu temperature na nivo 4-5. Ovo može izazvati probleme sa učinkom hlađenja.
- Preko leta, nemojte podesiti kontrolu temperature na nivo 1-2. Ovo takođe može izazvati probleme sa učinkom hlađenja.

Odmor

Ako idete na odmor ili poslovni put, ili ne nameravate da koristite frižider u dužem vremenskom periodu, upotrebite režim Vacation (Odmor).



Kako bi aktivirali režim Vacation (Odmor), okrenite birač frižidera na **Vacation (Odmor)** (nivo). Temperatura frižidera će se kontrolisati ispod 17 °C ali će zamrzivač ostati aktivan kako je ranije podešen. Režim Vacation (Odmor) će se automatski deaktivirati kad budete podešavali temperaturu frižidera.

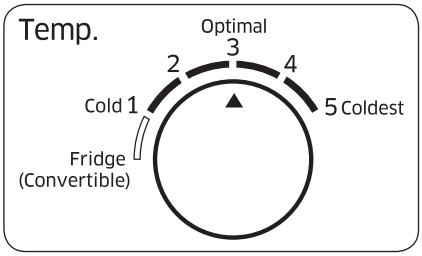
NAPOMENA

Preporučljivo je isprazniti komoru frižidera i vodite računa da su vrata zatvorena.

Untitled-19 37 2016-03-21 12:20:13

Radnje

Zamrzivač



- Kako bi smanjili temperaturu radi snažnog hlađenja, podesite kontrolu temperature na nivo 4-5.
- Kako bi povećali temperaturu radi slabijeg hlađenja, podesite kontrolu temperature na nivo 1-2.

⚠ **OPREZ**

- Preko zime, nemojte podesiti kontrolu temperature na nivo 4-5. Ovo može izazvati probleme sa učinkom hlađenja.
- Preko leta, nemojte podesiti kontrolu temperature na nivo 1-2. Ovo takođe može izazvati probleme sa učinkom hlađenja.

Frižider (promenljivo)

Koristite zamrzivač u režimu Fridge (Frižider).

Kako bi na zamrzivaču omogućili režim Fridge (Frižider), okrenite kontrolni birač temperature na poziciju **Fridge (Convertible) (Frižider (promenljivo))** .

Kada je podešavanje završeno, temperatura zamrzivača se kontroliše na oko 3 °C.

NAPOMENA

Preporučljivo je isprazniti komoru frižidera i vodite računa da su vrata zatvorena.

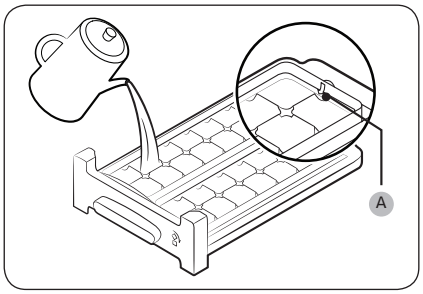
Untitled-19 38 2016-03-21 12:20:13

Specijalne funkcije

Konkretan izgled i specijalne funkcije frižidera se mogu razlikovati, u zavisnosti od modela i države.

Pravljenje leda (samo kod modela kod kojih se primenjuje)

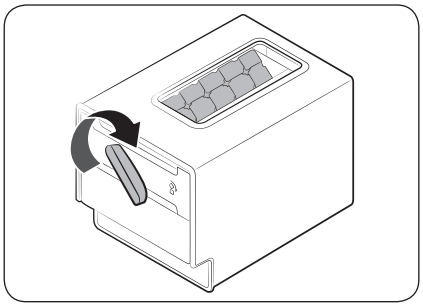
Okretni ledomat



1. Otvorite vrata zamrzivača i izvucite fioku za led.
2. Napunite fioku vodom do **maksimalnog nivoa (A)** označenog sa unutrašnje strane zadnjeg zida fioke.
3. Vratite fioku nazad na mesto.

NAPOMENA

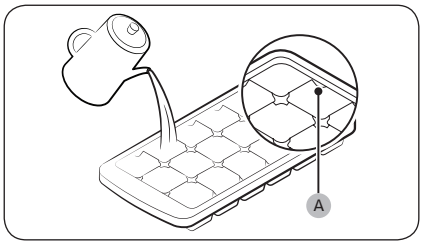
Vreme pravljenja leda zavisi od vaših podešavanja temperature.



NAPOMENA

- Vodite računa da se posuda za kockice leda nalazi na svom mestu ispod fioke za led.
- Kako bi izbacili kockice leda, okrenite ručicu posude nadesno da ispraznite polovinu kockica leda u posudu. Zatim je okrenite nalevo da ispraznite drugu polovinu.
- Izvadite posudu blagim uvrtanjem i izvlačenjem sa prednje strane.

Tip sa fiokom

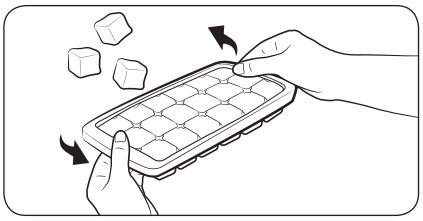


Kako bi napravili kockice leda,napunite fioku vodom do **maksimalni nivo (A)** označenog sa unutrašnje strane zadnjeg zida fioke.

Radnje

Untitled-19 39 2016-03-21 12:20:14

Radnje



Kako bi ispraznili fioku za led, držite oba kraja fioke i blago je uvrnite da uklonite kockice leda.

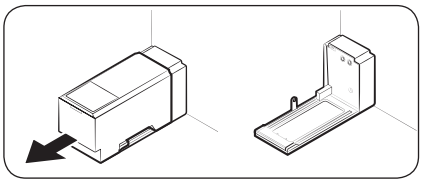
Dozer za vodu (samo kod modela kod kojih se primenjuje)

Uz dozer za vodu možete ispuštati rahlađenu vodu bez otvaranja vrata frižidera.

NAPOMENA

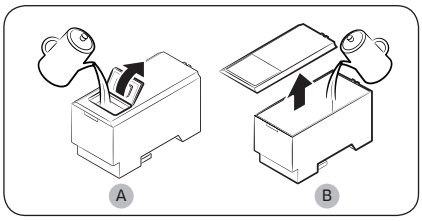
Ako neprekidno pritiskate polugu dozera oko 1 minut, dozer će prestati da funkcioniše usled problema sa učinkom. Kako bi ispustili još vode, sačekajte nekoliko sekundi i pokušajte ponovo.

Da napunite posudu za vodu



Pri prvoj upotrebi, očistite unutrašnjost posude za vodu i dobro je osušite.

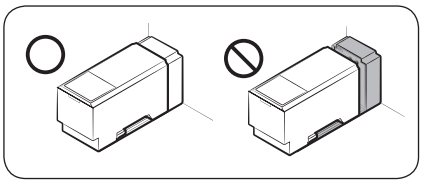
1. Držite oba rukohvata sa prednje strane posude i izvucite je kako je prikazano.



2. Otvorite **prednji kapak (A)** poklopca ili **čitav poklopac (B)** i napunite posudu sa maksimalno 5 L vode.

OPREZ

Nemojte prekoračiti liniju koja označava maksimalni nivo. Voda će se preliti.



3. Vratite posudu za vodu i smestite je u mehanizam dozera. Vodite računa da prednja strana (sa prednjim kapkom) posude bude okrenuta prema napred.

Untitled-19 40 2016-03-21 12:20:14

⚠ **OPREZ**

- Vodite računa da je posuda za vodu odgovarajuće smeštena u nosač. Inače, posuda za vodu možda neće raditi ispravno.
- Nemojte koristiti frižider bez ubačene posude za vodu. Ovo može smanjiti učinak hlađenja.
- Posudu punite isključivo pitkom vodom kao što je mineralna ili prečišćena voda. Nemojte koristiti druge tečnosti.
- Budite pažljivi kod pomerate napunjenu posudu. Ako ispustite posudu može doći do telesne povrede.
- Nemojte pokušavati da sami demontirate unutrašnju pumpu. Ako je unutrašnja pumpa oštećena ili odvojena od posude za vodu, dozer ne funkcioniše.

Pri prvoj upotrebi

- Pritisnite polugu dozera u trajanju od 10 sekundi kako bi izbacili vazduh iz creva sistema za napajanje vodom.
- Odbacite prvih šest čaša vode kako bi uklonili nečistoće iz sistema napajanja vodom.

Ispuštanje vode

Stavite čašu ispod otvora za vodu i čašom nežno pritisnite polugu dozera.

⚠ **OPREZ**

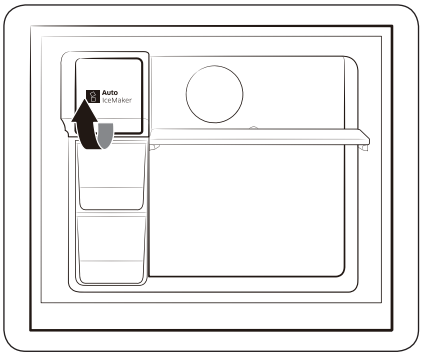
- Vodite računa da čaša bude u ravni sa dozerom kako voda iz dozera ne bi prskala.
- Ako dozer za vodu ne koristite 2-3 dana, ispuštena voda može imati neobičan miris ili ukus. Ovo nije greška sistema. Odbacite prve 1-2 čaše vode.

Untitled-19 41 2016-03-21 12:20:14

Radnje

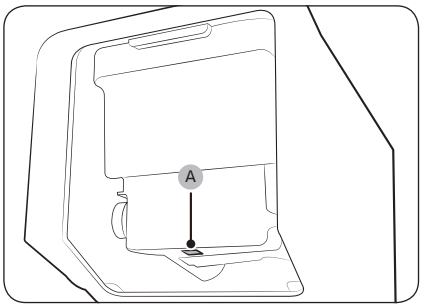
Automatski ledomat (samo kod modela kod kojih se primenjuje)

Pri prvoj upotrebi



- Dozvolite ledomatu da pravi led 1-2 dana.
- Odbacite prvih 1-2 kofe za led kako bi uklonili nečistoće iz sistema napajanja vodom.
- Kada se gornja fioka za led napuni, koristite donju fioku za led.

Dugme Test



Ako automatski ledomat ne pravi led, uklonite kofu za led i pritisnite **Test (A)** kako bi proverili da li automatski ledomat radi ispravno.

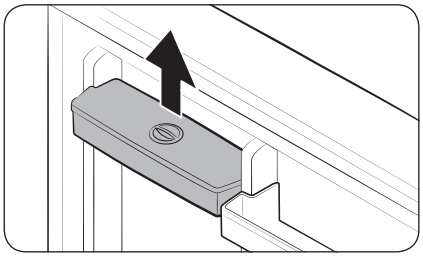
Untitled-19 42 2016-03-21 12:20:14

Dozator vode

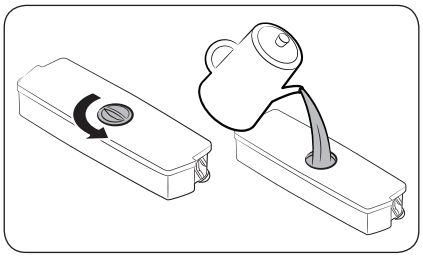
Uz dozator vode možete ispuštati rahlađenu vodu bez otvaranja vrata frižidera. Pre upotrebe, posuda za vodu se mora napuniti pijaćom vodom.

Za punjenje posude za vodu pijaćom vodom.

Otvorite vrata i pronađite posudu za vodu koja je smeštena u prostoru polica u vratima.



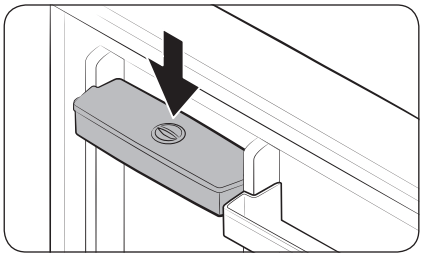
1. Držite rukohvate sa obe strane posude za vodu i podignite je kako bi je izvadili.



2. Napunite rezervoar za vodu pijaćom voda sa najviše 2,3 litra. Možete ukloniti gornji kapak ili poklopac i sipati vodu.

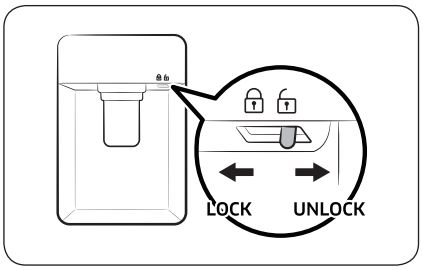
NAPOMENA

Pre prve upotrebe, očistite unutrašnjost posude za vodu.



3. Ponovo postavite posudu za vodu i zatvorite vrata. Vodite računa da je otvor za vodu okrenut prema napred.

Untitled-19 43 2016-03-21 12:20:14



4. Stavite čašu ispod otvora za vodu na dozeru i nežno potisnite polugu dozera kako bi ispustili vodu. Vodite računa da je dozer otključan.

⚠ **OPREZ**

- Dozer za vodu je dizajniran za ispuštanje pijaće vode. Posudu za vodu punite isključivo pijaćom vodom. Nemojte koristiti druge tečnosti.
- Nemojte previše napuniti posudu za vodu, to će dovesti do prelivanja.
- Nemojte pokušati da napunite posudu za vodu a da je niste izvadili iz vrata.
- Vodite računa da je posuda za vodu pravilno postavljena.
- Nemojte koristiti frižider bez ubačene posude za vodu. Ovo može umanjiti učinak i efikasnost.
- Kako bi sprečili ispadanje vode iz čaše, vodite računa da čaša bude u ravni sa polugom dozera.

NAPOMENA

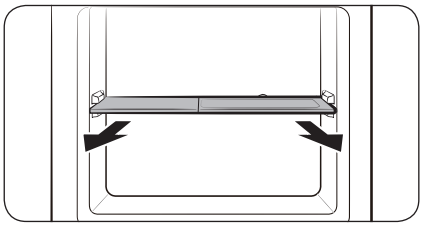
Kako bi dobili još prostora, posudu za vodu možete koristiti za čuvanje namirnica. U tom slučaju, uklonite poklopac posude.

Untitled-19 44 2016-03-21 12:20:15

Održavanje

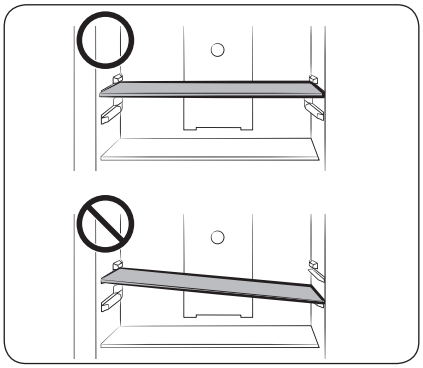
Rukovanje i nega

Modeli sa fiokama za led



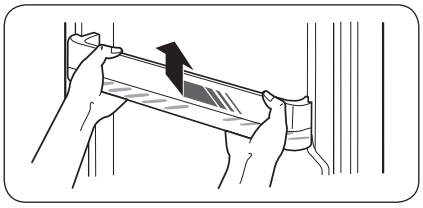
Prvo uklonite fioku za led a zatim izdignite policu zamrzivača kako bi je uklonili.

Police zamrzivača i frižidera



- Kako bi uklonili policu, prvo potpuno otvorite vrata. Povucite policu, izdignite je, a zatim je izvucite napolje.
- Kada vraćate policu, vodite računa da oznaka “Front” (napred) bude sa prednje strane.
- Nemojte pokušati da iskosite policu prilikom postavljanja.

Štitnici za vrata



Blago izdignite izvucite štitnik vrata.

⚠ **OPREZ**

Kako bi sprečili nezgode, pre uklanjanja ispraznite držače u vratima.

Untitled-19 45 2016-03-21 12:20:15

Održavanje

Čišćenje

Pomoću suve krpe, redovno uklanjajte strane materije kao što su prašina ili voda sa priključaka i kontaktnih tačaka utikača.

1. Isključite kabl frižidera.
2. Za čišćenje unutrašnjosti i spoljašnjosti frižidera koristite papirne ubruse ilivlažnu meku krpu koja ne ostavlja vlakna.
3. Kada ste završili, dobro ga prosušite pomoću suve krpe ili papirnih ubrusa.
4. Utaknite kabl napajanja frižidera kako bi ga uključili.

NAPOMENA

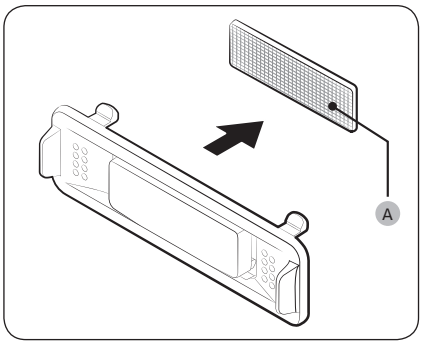
Ako ste zbog čišćenja uklonili neke skidajuće delove kao što su police, proverite ukupan raspored u poglavlju Šta je uključeno, kako bi bili sigurni da ste sve pravilno vratili na mesto.

UPOZORENJE

- U svrhu čišćenja nemojte koristiti benzol, razređivač ili kućni/za automobil deterdžent kao što je Clorox™. Ovi proizvodi mogu da oštete površinu frižidera i da izazovu požar.
- Ne prskajte vodu na frižider. Ovo može izazvati strujni udar.
- Ne stavljajte prste ili druge predmete u rupu dozera.

Zamena

Filter osveživača (samo kod modela kod kojih se primenjuje)



Dok držite gornju i donju stranu kućišta filtera, oslobodite kućište filtera kako bi otkrili **filter osveživača (A)**. Zamenite filter a zatim vratite kućište.

Lampice

Lamice nije moguće korisnički servisirati. Da biste zamenili lampice frižidera, obratite se lokalnom Samsung servisnom centru.

Untitled-19 46 2016-03-21 12:20:15

Rešavanje problema

Ako naiđete na nepravilnu situaciju u vezi frižidera, prvo proverite tabelu ispod i isprobajte predloženo.

Opšte

Simptom	Rešenje
Ne radi ili ne hladi.	• Proverite da li je kabl napajanja pravilno priključen. • Proverite da li je kontrola temperature ispravno podešena. • Vodite računa da frižider držite podalje od direktnog sunca ili izvora toplote. Ako ne uradite tako, to može imati uticaj na učinak hlađenja. • Vodite računa da je frižider dovoljno udaljen bočno i sa zadnje strane od zida ili kuhinjskog ormara. Ako ne uradite tako, to može imati uticaj na učinak hlađenja. • Previše namirnica može blokirati ventilaciju frižidera. Kako bi održali normalan rad frižidera, nemojte stavljati previše namirnica unutra.
Namirnice u frižideru zamrzavaju.	• Proverite da li je kontrola temperature postavljena na najnižu temperaturu. Ako je tako, promenite temperaturu na višu ili optimalnu. • Ovo se dešava kada je temperatura okoline suviše niska. Podesite višu temperaturu. • Proverite da li je hrana koja poseduje veliku sadržaj vode stavljena u najhladniji deo frižidera ili blizu rashladnog otvora. Ako je ovo u pitanju, pomerite namirnice na druge police u frižideru.
Proizvodi buku.	• Proverite da li je frižider postavljen na stabilnu, ravnu površinu. • Vodite računa da je frižider dovoljno udaljen bočno i sa zadnje strane od zida ili kuhinjskog ormara. • Vodite računa da unutar frižidera ili ispod njega nema nečistoća ili stranih tela. • Frižider može proizvoditi kuckavi zvuk iz unutrašnjosti, koji se dešava kada se različiti skidajući delovi skupljaju ili šire. Ovo nije greška sistema.
Prednji uglovi i stranice se zagrevaju i formira se kondenzacija.	• Radi sprečavanja kondenzacije, frižider poseduje cevovod otporan na toplotu u prednjim uglovima. Ako temperatura okoline poraste, ova oprema možda neće efikasno raditi. Ovo nije greška sistema. • Kondenzacija se može formirati na spoljašnjoj površini frižidera ako vlažan vazduh dođe u kontakt sa hladnom površinom frižidera.
Ledomat ne proizvodi led.	• Morate sačekati 12 sati dok frižider ne počne da proizvodi led. • Vodite računa da ledomat nije zaustavljen u toku proizvodnje leda. • Vodite računa da zamrzivač bude podešen ispod 0 °C (ili -5 °C pri toplom vazduhu okoline). • Vodite računa da je posuda za vodu napunjena vodom.
Dozer za vodu ne funkcioniše.	• Proverite da li je posuda za vodu zamrznuta. Ako jeste, odaberite višu temperaturu frižidera. • Vodite računa da je posuda za vodu napunjena vodom. • Vodite računa da je posuda za vodu pravilno postavljena. • Vodite računa da je filter za vodu pravilno postavljen.

Untitled-19 47 2016-03-21 12:20:15

Rešavanje problema

Simptom	Rešenje
Proizvodi zvuk ključanja.	• Frižider proizvodi ovaj zvuk tokom procesa hlađenja, što je normalno.
Iz unutrašnjosti frižidera dolazi neprijatan miris.	• Proverite da li ima pokvarene hrane. Preporučujemo redovno čišćenje frižidera i uklanjanje pokvarenih ili sumnjivih namirnica. • Vodite računa da hrana sa snažnim mirisom bude hermetički umotana.
Na unutrašnjim zidovima se formira led.	• Vodite računa da namirnice ne blokiraju otvore frižidera. Takođe je važno rasporediti namirnice ravnomerno zbog ventilacije. • Vodite računa da su vrata pravilno zatvorena.
Na unutrašnjim zidovima ili oko povrća se formira kondenzacija.	• Ovo se dešava kada se namirnice koja imaju visok sadržaj vode drže nepokrivene ili su vrata bila otvorena duže vreme. • Vodite računa da se namirnice pokriju ili stave u zatvorene posude.

Untitled-19 48 2016-03-21 12:20:15

Beleška

SAMSUNG

Kontaktirajte Samsung

Ukoliko imate pitanja ili komentare vezane za Samsung proizvode, molimo Vas kontaktirajte Samsung korisnički centar

Zemlja	Kontaktni centar	Veb lokacija
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

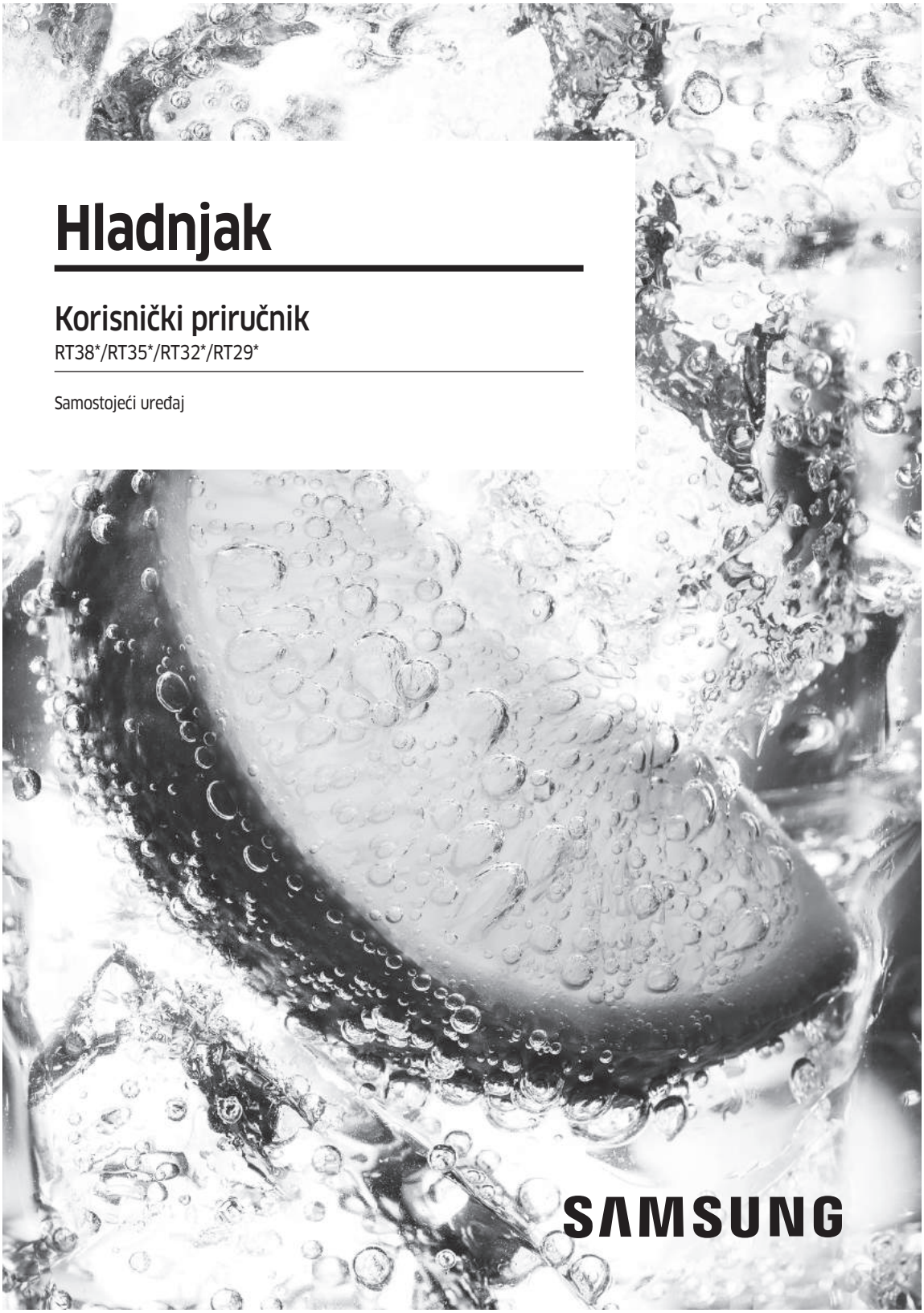
DA68-03377C-01

Hladnjak

Korisnički priručnik

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Samostojeći uređaj



Untitled-20 1 2016-03-21 12:21:54

Sadržaj

Sigurnosne informacije 3

Važni sigurnosni simboli i mjere opreza: 5
Znakovi ozbiljnog upozorenja o prijevozu i mjestu postavljanja 6
Ključna upozorenja za instaliranje 6
Oprez pri instaliranju 10
Ključna upozorenja za uporabu 11
Oprez pri uporabi 16
Oprez pri čišćenju 18
Ključna upozorenja za odlaganje 20
Dodatni savjeti za pravilnu upotrebu 21
Savjeti za štednju energije 22
Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi u kućanstvu i za slične primjene kao što su 23
Upute za WEEE (Otpadna električna i elektronička oprema) 23

Postavljanje 24

Brzi pregled hladnjaka 24
Koraci za postavljanje 27

Operacije 32

Ploča sa značajkama 32
Posebne značajke 39

Održavanje 45

Rukovanje i briga 45
Čišćenje 46
Zamjena 46

Rješavanje problema 47

Općenito 47

Untitled-20 2 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije

- Prije nego počnete upotrebljavati vaš novog hladnjak Samsung, podrobno pročitajte ovaj priručnik kako biste sigurno i učinkovito znali rukovati značajkama i funkcijama koje nudi vaš novi uređaj.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili onima s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih nadgleda ili im je upute o upotrebi dala osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te neiskusne osobe i osobe s nedostatkom znanja ako su pod nadzorom ili su prethodno upoznate s uputama o sigurnoj upotrebi uređaja i ako razumiju moguće opasnosti kojima se izlažu. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora.
- Upozorenja i važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne obuhvaćaju sve moguće uvjete i situacije koje se mogu dogoditi.
  Primjena zdravog razuma, opreza i pažnje tijekom postavljanja, održavanja i rukovanja uređajem isključivo su vaša odgovornost.
- S obzirom na to da upute za upotrebu u nastavku obuhvaćaju različite modele, značajke vašeg hladnjaka mogu se malo razlikovati od onih koje su opisane u ovom priručniku, a neki znakovi upozorenja možda neće biti primjenjivi. Ako imate bilo kakva pitanja ili ste zabrinuti, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na mreži na: www.samsung.com.

Untitled-20 3 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije

- Upotrebljava se rashladno sredstvo R-600a ili R-134a. Pogledajte oznaku kompresora na stražnjoj strani uređaja ili oznaku unutar hladnjaka kako biste vidjeli koje se rashladno sredstvo upotrebljava u vašem hladnjaku. Ako proizvod sadržava zapaljivi plin (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim vlastima radi sigurnog odlaganja proizvoda.
- Kako bi se u slučaju istjecanja iz kruga hlađenja izbjeglo stvaranje zapaljive smjese plina i zraka, veličina prostorije u koju se uređaj može postaviti povezana je s količinom upotrijebljenog rashladnog sredstva.
- Nikada nemojte pokretati uređaj ako na njemu otkrijete bilo kakve znakove oštećenja. Ako niste sigurni, savjetujte se s distributerom. Prostorija mora imati volumen od najmanje 1 m^3 za svakih 8 g rashladnog sredstva R-600a u sustavu uređaja.
  Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju navedena je na identifikacijskoj pločici unutar uređaja.
- Rashladno sredstvo koje istječe iz cijevi može se zapaliti ili prouzročiti ozljedu oka. Kada rashladno sredstvo istječe iz cijevi, izbjegavajte otvoreni plamen i udaljite od proizvoda sve zapaljivo te odmah prozračite prostoriju.
  - U suprotnom može doći do požara ili eksplozije.
- Servisiranje uređaja opasno je za bilo koga osim ovlaštenog servisera.

Untitled-20 4 2016-03-21 12:21:54

Važni sigurnosni simboli i mjere opreza:

⚠ UPOZORENJE

Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **teške tjelesne ozljede ili smrt**.

⚠ OPREZ

Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **lakše tjelesne ozljede ili oštećenje imovine**.

Ovi znakovi upozorenja postavljeni su kako bi se spriječilo da se ozlijedite vi i drugi.

Slijedite ih pozorno.

Nakon čitanja ovog odjeljka, čuvajte ga na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

Untitled-20 5 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije

Znakovi ozbiljnog upozorenja o prijevozu i mjestu postavljanja

⚠ UPOZORENJE

- Pri prijevozu i postavljanju uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga rashladnog sredstva.
  - Istjecanje rashladnog sredstva iz cijevi može ga zapaliti i prouzročiti ozljede oka. U slučaju da otkrijete istjecanje, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te nekoliko minuta prozračujte prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.
  - Ovaj uređaj sadržava malu količinu rashladnog sredstva izobutana ((R-600a)), prirodnog plina koji je vrlo kompatibilan s okolišem, ali je i zapaljiv. Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga hlađenja.

Ključna upozorenja za instaliranje

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte postavljati hladnjak na vlažnu lokaciju ili na mjesto na kojem može doći u dodir s vodom.
  - Dotrajala izolacija na električnim dijelovima može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ne izlažite ovaj hladnjak izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vrućini štednjaka, grijalica i drugih uređaja.

Untitled-20 6 2016-03-21 12:21:54

- Ne uključujte više uređaja u isti produžni kabel. Hladnjak uvijek treba biti uključen u zasebnu strujnu utičnicu čiji napon odgovara onome na pločici na hladnjaku.
  - To omogućuje najbolju izvedbu te sprječava preopterećenje kućnih instalacija što može prouzročiti požar zbog pregrijanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte upotrebljavati kabel za napajanje s vidljivim napuknućima ili oštećenjima na tijelu ili krajevima.
- Nemojte pretjerano savijati kabel za napajanje ili na njega stavljati teške predmete.
- Nemojte povlačiti ili pretjerano savijati kabel za napajanje.
- Nemojte uvijati ili vezati kabel za napajanje.
- Nemojte vješati kabel za napajanje na metalne predmete, stavljati na njega teške predmete, umetati ga između predmeta ili ga gurati u prostor iza uređaja.
- Pri premještanju hladnjaka pripazite da se kabel za napajanje ne zaokrene ili ošteti.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Nemojte nikada iskopčavati hladnjak tako da vučete kabel za napajanje. Uvijek čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga ravno iz utičnice.
  - Oštećenje kabela može dovesti do kratkog spoja, požara i/ili strujnog udara.
- U ovaj uređaj nemojte pohranjivati eksplozivne predmete poput limenki aerosola sa zapaljivim propelantom.
- Ne postavljajte uređaj u blizini grijalice ili zapaljivog materijala.

Untitled-20 7 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije

- Nemojte postavljati uređaj na mjesto gdje može istjecati plin.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Prije upotrebe hladnjak treba pravilno postaviti i instalirati na mjesto koje je u skladu s uputama u priručniku.
- Priključite utikač u ispravan položaj tako da kabel visi prema dolje.
  - Ako utikač priključite naopako, može doći do prekida vodiča, što može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Pazite da se utikač ne prignječi ili ošteti stražnjom stranom hladnjaka.
- Ambalažu držite izvan dohvata djece.
  - Postoji mogućnost da se djeca uguše materijalom za pakiranje ako ga stave na glavu.
- Uređaj bi trebao biti postavljen tako da strujni kabel bude dostupan nakon postavljanja.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara zbog gubitka energije.
- Uređaj nemojte postavljati na vlažno, masno ili prašnjavo mjesto ili na mjesto izloženo izravnom sunčevom svjetlu ili vodi (kapi kiše).
  - Dotrajala izolacija ili električni dijelovi mogu prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, iskopčajte ga i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara.

Untitled-20 8 2016-03-21 12:21:54

- Nemojte stajati na uređaj ili na njega stavljati predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.).
  - To može prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede.
- Prije nego što prvi put ukopčate uređaj, morate ukloniti cjelokupnu zaštitnu plastičnu foliju.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju zateznim prstenovima za prilagodbu vrata ili vodilicama cijevi za vodu.
  - Postoji rizik od smrti ako dijete proguta zatezni prsten ili vodilicu cijevi za vodu. Zatezne prstene i vodilice cijevi za vodu držite podalje od djece.
- Hladnjak mora biti sigurno uzemljen.
  - Prije nego što pokušate pregledati ili popraviti neki od dijelova uređaja, uvijek provjerite je li hladnjak uzemljen. Propuštanje električne energije može izazvati teški strujni udar.
- Nikada se kao električnim uzemljenjem ne koristite plinskim cijevima, telefonskim žicama ili drugim predmetima koji mogu privlačiti munje.
  - Hladnjak morate uzemljiti kako biste spriječili propuštanje električne energije ili strujne udare prouzročene propuštanjem struje iz hladnjaka.
  - To može rezultirati strujnim udarom, požarom, eksplozijom ili problemima s proizvodom.
- Čvrsto ukopčajte utikač u zidnu utičnicu. Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, oštećeni kabel za napajanje ili labavu zidnu utičnicu.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.

Untitled-20 9 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije

- Ako je kabel napajanja oštećen, odmah se obratite proizvođaču ili servisnom zastupniku proizvođača radi zamjene kabela.
- Izmjenu osigurača na hladnjaku mora vršiti kvalificirani tehničar ili tvrtka za servisiranje.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili tjelesnih ozljeda.

Oprez pri instaliranju

⚠ OPREZ

- Ostavite dovoljno prostora okolo hladnjaka i postavite ga na ravnu površinu.
  - Ventilacijski prostor na kućištu uređaja ili montažnoj konstrukciji mora biti bez prepreka.
- Ostavite uređaj da stoji 2 sata nakon postavljanja i uključivanja prije stavljanja hrane.
- Preporučujemo da kvalificirani tehničar ili servis obavi instaliranje hladnjaka.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljede.
- Hladnjak zbog preopterećenja jednih vrata može pasti i prouzročiti tjelesnu ozljedu.

Untitled-20 10 2016-03-21 12:21:54

Ključna upozorenja za uporabu

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte umetati utikač u zidnu utičnicu mokrim rukama.
  - To može prouzročiti strujni udar.
- Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
  - Kad otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti te tako dovesti do ozljede i/ili materijalne štete.
- Ne stavljajte ruke, noge ili metalne predmete (poput štapića itd.) u dno ili stražnji dio hladnjaka.
  - To može prouzročiti strujni udar ili ozljedu.
  - Bilo kakvi oštri rubovi mogu prouzročiti tjelesnu ozljedu.
- Nemojte mokrim rukama dodirivati unutarnje stjenke zamrzivača ni proizvode pohranjene u zamrzivaču.
  - To može prouzročiti ozebline.
- U hladnjak nemojte stavljati spremnike punjene vodom.
  - U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- U hladnjaku nemojte držati hlapljive ili zapaljive predmete ili tvari (benzen, razrjeđivač, plin propan, alkohol, eter, LP plin i druge slične proizvode).
  - Ovaj je hladnjak namijenjen isključivo čuvanju hrane.
  - To može prouzročiti požar ili eksploziju.
- Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
  - Držite prste podalje od mjesta u kojima se mogu prikliještiti prsti. Razmaci između vrata i ormarića su mali. Budite pažljivi pri otvaranju vrata ako su djeca u blizini.

Untitled-20 11 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije

- Djeci nemojte dopuštati da se vješaju o vrata ili o odjeljke na vratima. Može doći do ozbiljne ozljede.
- Nemojte dopuštati djeci da ulaze u hladnjak. Mogli bi se naći u zamci.
- Nemojte gurati ruke u donje područje ispod uređaja.
  - Bilo kakvi oštri rubovi mogu prouzročiti tjelesnu ozljedu.
- U hladnjak nemojte stavljati farmaceutske proizvode, znanstvene materijale ili proizvode osjetljive na temperaturu.
  - U hladnjak se ne smiju spremati proizvodi kojima je potrebna stroga kontrola temperature.
- U hladnjak/zamrzivač nemojte postavljati niti u njemu upotrebljavati električne uređaje, osim ako je riječ o vrsti uređaja koju preporučuje proizvođač.
- Ako osjetite miris lijekova ili dima, odmah iskopčajte utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.
- Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, iskopčajte utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara.
- Nemojte djeci dopuštati da stoje na poklopcu ladice.
  - Ladica bi mogla puknuti, a djeca skliznuti.
- Nemojte ostavljati vrata hladnjaka otvorena dok je hladnjak bez nadzora i ne dopuštajte djeci da ulaze u hladnjak.
- Ne dopuštajte bebama ili maloj djeci ulazak u ladicu.
  - To može prouzročiti smrt gušenjem ili ozljedu.
- Nemojte hladnjak pretjerano puniti hranom.
  - Pri otvaranju vrata proizvodi mogu ispasti i prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje imovine.

Untitled-20 12 2016-03-21 12:21:54

- Na površinu uređaja nemojte prskati hlapljive tvari, poput insekticida.
  - Osim što je štetan za ljude, može prouzročiti strujni udar, požar ili probleme s proizvodom.
- U blizini hladnjaka ili u hladnjaku nemojte upotrebljavati ili postavljati bilo kakve tvari osjetljive na temperaturu kao što su zapaljivi raspršivači, zapaljivi predmeti, suhi led, lijekovi ili kemikalije.
- Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti sušilom za kosu. U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati upaljenu svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Spremnik za vodu, posudicu za led i kockice leda punite isključivo pitkom vodom (mineralnom vodom ili pročišćenom vodom).
  - Ne punite spremnik čajem, sokom ili sportskim napitcima, to može oštetiti hladnjak.
- Nemojte stajati na uređaj ili na njega stavljati predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.). To može prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede. Na uređaj nemojte stavljati spremnik napunjen vodom.
  - U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte upotrebljavati mehaničke naprave ili bilo koja druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.

Untitled-20 13 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije

- Nikada nemojte dulje vrijeme izravno gledati u UV LED lampicu.
  - To može rezultirati naprezanjem očiju zbog ultraljubičastih zraka.
- Ne postavljajte policu zamrzivača naopako. Graničnik police možda neće raditi.
  - Može prouzročiti ozljedu zbog pada staklene police.
- Držite prste podalje od mjesta u kojima se mogu prikliještiti prsti. Razmaci između vrata i ormarića su mali. Budite pažljivi pri otvaranju vrata ako su djeca u blizini.
- U slučaju da otkrijete istjecanje plina, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi tijekom nekoliko minuta.
  - Ne dirajte uređaj ni kabel za napajanje.
  - Nemojte upotrebljavati ventilator.
  - Iskrenje može prouzročiti eksploziju ili požar.
- Koristite se samo LED žaruljama koje isporučuje proizvođač ili servisni zastupnik proizvođača.
- Boce trebaju biti spremljene jedna do druge kako ne bi ispale.
- Ovaj je proizvod namijenjen samo spremanju hrane u domaćinstvu.
- Nemojte pokušavati sami popraviti, rastaviti ili izmjenjivati hladnjak.
  - Neovlaštene modifikacije mogu prouzročiti sigurnosne probleme. Za poništavanje neovlaštene modifikacije naplatit ćemo punu cijenu dijelova i rada.
- Nemojte upotrebljavati osigurače (poput bakrene, čelične žice itd.) koji nisu standardni.

Untitled-20 14 2016-03-21 12:21:54

- Ako vaš hladnjak treba popraviti ili ponovno instalirati, nazovite najbliži servisni centar.
  - U protivnom može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljede.
- Kada se vanjska ili unutarnja LED lampica ugase, nazovite najbliži servisni centar.
- Ako hladnjak počne ispuštati dim ili miris paljevine, odmah ga iskopčajte i nazovite servisni centar tvrtke Samsung Electronics.
  - U suprotnom može doći do opasnosti od strujnog udara ili požara.
- Prije zamjene unutarnjih lampica u hladnjaku isključite utikač iz utičnice.
  - U protivnom postoji rizik od strujnog udara.
- Ako ste prilikom zamjene non-LED lampica naišli na teškoće, nazovite servisni centar tvrtke Samsung.
- Ako je proizvod opremljen LED lampicama, nemojte sami rastavljati poklopac lampice i LED lampicu.
  - Obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
- Čvrsto ukopčajte utikač u zidnu utičnicu.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, oštećeni kabel za napajanje ili labavu zidnu utičnicu.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.

Untitled-20 15 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije

Oprez pri uporabi

⚠ OPREZ

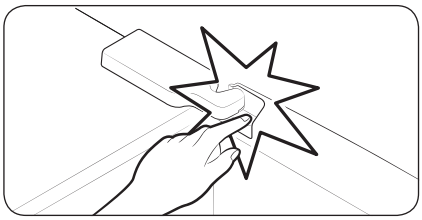
- Zamrznutu hranu koja se u potpunosti odledila nemojte ponovno zamrzavati. Ne stavljajte gazirana ili pjenušava pića u odjeljak zamrzivača. Nemojte odlagati boce ili staklene posude u zamrzivač.
  - Kad se sadržaj zamrzne, staklo se može razbiti i dovesti do tjelesne ozljede.
- Koristite se samo ledomatom koji je isporučen s hladnjakom.
- Kako biste osigurali najbolju izvedbu proizvoda:
  - Nemojte ostavljati hranu preblizu otvora za ventilaciju na stražnjoj strani uređaja, jer to ometa slobodni protok zraka u odjeljku hladnjaka.
  - Prije odlaganja u hladnjak, hranu pravilno zamotajte ili je stavite u hermetički zatvorene spremnike.
  - Ne stavljajte staklene boce ili gazirana pića u zamrzivač. Mogli bi se zamrznuti i puknuti. Puknuta ambalaža može uzrokovati ozljede.
  - Obratite pozornost na maksimalno vrijeme pohranjivanja i rokove valjanosti zamrznutih proizvoda.
- Ne stavljajte staklo, boce ili gazirana pića u zamrzivač.
  - Posuda se može zamrznuti i puknuti, a to može prouzročiti ozljedu.
- Ne stavljajte gazirana ili pjenušava pića u odjeljak zamrzivača. Nemojte odlagati boce ili staklene posude u zamrzivač.
  - Kad se sadržaj zamrzne, staklo može puknuti i prouzročiti tjelesnu ozljedu i oštećenje imovine.

Untitled-20 16 2016-03-21 12:21:54

- Servisno jamstvo i modifikacije.
  - Bilo kakve izmjene ili modifikacije koje treća strana izvrši na ovom gotovom uređaju nisu obuhvaćene servisnim jamstvom tvrtke Samsung niti je tvrtka Samsung odgovorna za sigurnosne probleme i oštećenja koja nastanu zbog modifikacija treće strane.
- Nemojte blokirati zračne otvore unutar hladnjaka.
  - Ako su otvori za zrak blokirani, osobito plastičnom vrećicom, hladnjak se može previše rashladiti. Ako razdoblje hlađenja traje predugo, može puknuti filtar za vodu i prouzročiti istjecanje vode.
- Koristite se samo ledomatom koji je isporučen s hladnjakom.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorena.
  - U suprotnom se može razviti neugodan miris i plijesan.
- Ako ste hladnjak iskopčali iz napajanja, prije ponovnog priključivanja pričekajte najmanje pet minuta.
- Ako se hladnjak smoči vodom, iskopčajte utikač napajanja i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.
- Nemojte udarati staklene površine ili primjenjivati na njima pretjeranu silu.
  - Slomljeno staklo može prouzročiti tjelesnu ozljedu i/ili oštećenja imovine.
- Napunite spremnik za vodu i podloške za kockice leda samo pitkom vodom (voda iz slavine, mineralna voda ili pročišćena voda).
  - Spremnik nemojte puniti čajem ili sportskim napitcima. To može oštetiti hladnjak.

Untitled-20 17 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije



- Pripazite da ne uhvatite prste.

- Lampice u hladnjaku i zamrzivaču mogu se isključiti ako vrata zamrzivača i hladnjaka ostanu otvorena 2 sekunde ili dulje.
  - Lampice će se ponovno uključiti kad se vrata zatvore i ponovno otvore.
- Ako hladnjak preplavi voda, obavezno nazovite najbliži servisni centar.
  - Postoji rizik od strujnog udara ili požara.

Oprez pri čišćenju

⚠ OPREZ

- Nemojte prskati vodu izravno na površine u hladnjaku ili na površine na hladnjaku.
  - Postoji rizik od požara ili strujnog udara.
- Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti sušilom za kosu.
- U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati upaljenu svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Proizvode za čišćenje nemojte prskati izravno na zaslon.
  - Tiskana slova na zaslonu mogu se isprati.

Untitled-20 18 2016-03-21 12:21:54

- Ako je strana tvar poput vode dospjela u uređaj, iskopčajte strujni utikač i nazovite najbliži servisni centar.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Čistom, suhom krpom uklonite bilo kakvo strano tijelo ili prašinu s kontakata utikača. Nemojte upotrebljavati mokru ili navlaženu krpu kad čistite utikač.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Uređaj nemojte čistiti tako da na njega izravno prskate vodu.
- Za čišćenje nemojte upotrebljavati benzen, razrjeđivač, Clorox ni klor.
  - To može oštetiti površinu uređaja i prouzročiti požar.
- Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u otvor dozatora.
  - To može prouzročiti ozljedu ili materijalnu štetu.
- Prije čišćenje ili održavanja iskopčajte uređaj iz zidne utičnice.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.

Untitled-20 19 2016-03-21 12:21:54

Sigurnosne informacije

Ključna upozorenja za odlaganje

⚠ UPOZORENJE

- Ambalažu ovog proizvoda odložite na ekološki prihvatljiv način.
- Prije odlaganja provjerite jesu li cijevi sa stražnje strane hladnjaka oštećene.
- Upotrebljava se rashladno sredstvo R-600a ili R-134a. Pogledajte oznaku kompresora na stražnjoj strani uređaja ili oznaku unutar hladnjaka kako biste vidjeli koje se rashladno sredstvo upotrebljava u vašem hladnjaku. Ako ovaj hladnjak sadržava zapaljivi plin (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim vlastima radi sigurnog odlaganja ovog proizvoda.
- Pri odlaganju ovog hladnjaka uklonite vrata/brtve vrata i zasun vrata kako mala djeca ili životinje ne bi mogle ostati zarobljene unutra. Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. Ostane li zarobljeno unutra, dijete se može ozlijediti ili ugušiti.
  - Ostane li zarobljeno unutra, dijete se može ozlijediti ili ugušiti.
- Izolacija je od ciklopentana. Plinovi u izolacijskom materijalu zahtijevaju posebni postupak odlaganja. Obratite se lokalnim vlastima radi odlaganja proizvoda na ekološki siguran način.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dosega djece, jer ona može biti opasna za djecu.
  - Dijete se može ugušiti ako na glavu stavi vrećicu.

Untitled-20 20 2016-03-21 12:21:55

Dodatni savjeti za pravilnu upotrebu

- U slučaju nestanka električne energije nazovite ured lokalne tvrtke za elektrodistribuciju i raspitajte se o trajanju.
  - Većina slučajeva nestanaka električne energije riješi se u roku od jednog ili dva sata što ne utječe na temperature u hladnjaku. Ipak, tijekom razdoblja nestanka električne energije treba ograničiti broj otvaranja vrata hladnjaka.
  - Ako nestanak električne energije potraje dulje od 24 sata, izvadite i bacite svu zamrznutu hranu.
- Hladnjak možda neće stalno raditi (zamrznuta hrana može se otopiti ili u odjeljku za zamrznutu hranu temperatura može postati previsoka) ako se na dulje vrijeme nalazi na mjestu s temperaturom zraka okoline koja je trajno ispod temperature za koju je uređaj namijenjen.
- U slučaju određene hrane, držanje te u hladnjaku može imati loš učinak na očuvanje svježine zbog svojstava hrane.
- Uređaj se ne zaleđuje, što znači da nema potrebe ručno ga odleđivati. To se odvija automatski.
- Povećanje temperature tijekom odleđivanja u skladu je s ISO standardima. Ako želite spriječiti nepotrebni porast temperature zamrznute hrane tijekom odleđivanja uređaja, zamotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.
- Zamrznutu hranu koja se u potpunosti odledila nemojte ponovno zamrzavati.

Untitled-20 21 2016-03-21 12:21:55

Sigurnosne informacije

- Temperatura odjeljka (odjeljaka) s dvije zvjezdice ili pretinca (pretinaca) sa simbolom dviju zvjezdica (**) malo je viša od temperature ostalih pretinca (pretinaca) zamrzivača.
  Odjeljak (odjeljci) ili pretinac (pretinci) sa simbolom dviju zvjezdica podliježe (podliježu) uputama i/ili uvjetima koji su primjenjivi pri isporuci.

Savjeti za štednju energije

- Uređaj postavite u hladnu, suhu prostoriju s odgovarajućom ventilacijom. Uređaj ne smije biti izravno izložen sunčevoj svjetlosti i nikad ga ne postavljajte u blizini izravnog izvora topline (na primjer, radijatora).
- Radi energetske učinkovitosti preporučuje se da se ne blokiraju ventilacijski otvori i rešetke.
- Prije stavljanja tople hrane u uređaj pričekajte da se ohladi.
- Zamrznutu hranu stavite na otapanje u hladnjak. Niska temperatura zamrznute hrane tada može rashlađivati proizvode u hladnjaku.
- Pri stavljanju ili vađenju hrane vrata hladnjaka nemojte predugo držati otvorena. Što su vrata kraće otvorena, manje će se leda stvarati u zamrzivaču.
- Preporučuje se postavljanje hladnjaka s odmakom straga i sa strane. Time ćete smanjiti potrošnju energije i račun za struju.
- Radi najučinkovitije upotrebe energije držite sve unutarnje dijelove poput košara, ladica i polica, u položaju u kojem su bili pri isporuci proizvođača.

Untitled-20 22 2016-03-21 12:21:55

Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi u kućanstvu i za slične primjene kao što su

- kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
- farme, klijentima hotela, motela i drugih vrsta smještajnih kapaciteta;
- prenoćišta s noćenjem i doručkom;
- posluživanje hrane i slične neprodajne primjene.

Upute za WEEE (Otpadna električna i elektronička oprema)

Ispravno odlaganje ovog proizvoda (Otpadna električna i elektronička oprema)
(Vrijedi u zemljama sa sustavima zasebnog prikupljanja otpada)

Ova oznaka na proizvodu, opremi ili dokumentaciji označava da se proizvod i pripadajuća elektronička oprema na kraju svojeg radnog vijeka (npr. punjač, slušalice, USB kabel) ne smiju odlagati zajedno s drugim otpadom iz domaćinstava. Kako biste spriječili štetni utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi uslijed nekontroliranog odlaganja otpada, proizvod odvojite od drugih vrsta otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih sirovina.

Korisnici u domaćinstvima trebaju kontaktirati trgovca od kojeg su kupili ovaj proizvod ili lokalne vlasti u vezi s detaljima o mjestu i načinu ekološki sigurnog recikliranja ovih predmeta.

Poslovni korisnici trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete ugovora o kupnji. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smiju se miješati s drugim gospodarskim otpadom.

Informacije o obvezama tvrtke Samsung u pogledu okoliša i regulatornih obveza specifičnih za proizvod npr. REACH, posjetite stranicu: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-20 23 2016-03-21 12:21:55

Postavljanje

Pažljivo pratite ove upute kako biste osigurali pravilno postavljanje ovog hladnjaka te spriječili nesretne slučajeve prije početka upotrebe.

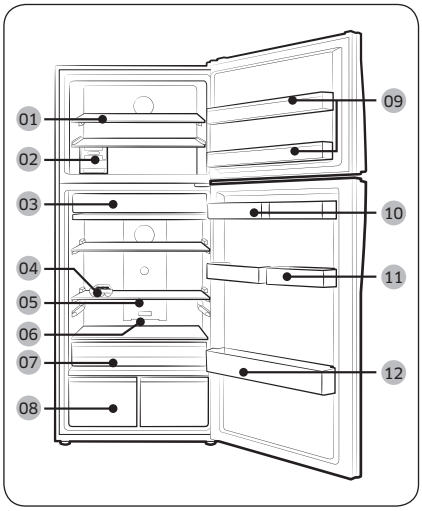
⚠ **UPOZORENJE**

- Koristite se ovim hladnjakom samo u namijenjene svrhe opisane u ovom priručniku s uputama.
- Bilo kakvo servisiranje mora obaviti kvalificirani tehničar.
- Odložite ambalažu u skladu s lokalnim propisima.

Brzi pregled hladnjaka

NAPOMENA

Aktualni prikaz i priloženi dijelovi komponenti hladnjaka mogu se razlikovati ovisno o modelu i državi.

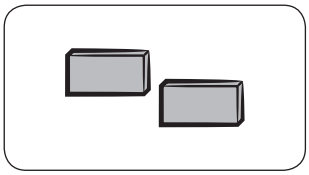


01 Polica Fre *
02 Ledomat *
03 Komora za svježe namirnice *
04 Štitnik za jaja
05 Klizna polica
06 Deodorant *
07 Pomična VEG kutija *
08 Ladica za povrće *
09 Štitnik zamrzivača
10 Spremnik za vodu *
11 Višenamjenska košara *
12 Štitnik za boce

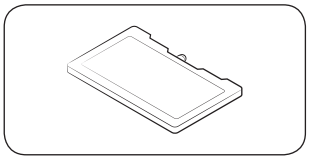
* samo kod određenih modela

Untitled-20 24 2016-03-21 12:21:55

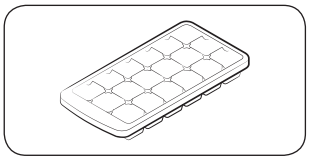
Opcijski dodaci *



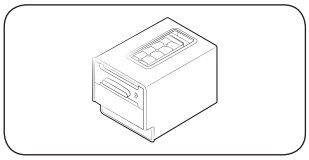
Odstojnik: Olakšava održavanje hladnoće u hladnjaku.



Rashladni paket: Olakšava održavanje hladnoće u hladnjaku.



Posudica za led: upotrebljava se za pravljenje leda.



Okretna posuda za led: upotrebljava se za pravljenje leda.

* Vaš hladnjak možda ne uključuje opcijske dodatke koji su navedeni iznad. Dostupnost opcijskih dodataka ovisi o modelu i državi.

Više prostora za pohranu u odjeljku zamrzivača

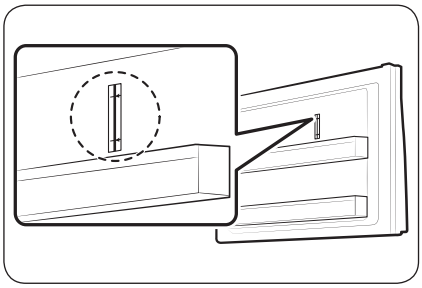
Uklonite jedan ili više opcijskih dodataka poput rashladnih paketa, pojedinačnih polica ili više polica, ledomata, spremnika za led i njihovih držača koji se svi mogu ukloniti ručno bez alata.

- Opcijski dodaci ne utječu na termičke i mehaničke performanse.
- Deklarirani obujam pohrane zamrzivača odnosi se na obujam bez tih opcijskih dodataka.
- Želite li ukloniti obadva ledomata, najprije uklonite onaj desni (važi za modele Ice Max).
- Za najbolju energetsku učinkovitost, pobrinite se da su sve police, ladice i košare na svojim izvornim položajima.

Untitled-20 25 2016-03-21 12:21:55

Postavljanje

Indikator granične napunjenosti (samo kod određenih modela)



Ovaj hladnjak ima indikator granične napunjenosti na gornjoj desnoj strani odjeljka zamrzivača.

⚠ **OPREZ**

- Nemojte u hladnjak stavljati ili držati hranu iznad indikatora granične napunjenosti. U suprotnom, to može utjecati na energetsku učinkovitost.

Untitled-20 26 2016-03-21 12:21:55

Koraci za postavljanje

KORAK 1 Izaberite mjesto

Zahtjevi za mjesto:

- čvrsta, ravna površina bez podne obloge koja bi mogla zapriječiti ventilaciju
- udaljeno od izravnog sunčevog svjetla
- s dovoljno prostora za otvaranje i zatvaranje vrata
- udaljeno od izvora topline
- prostor za održavanje i servisiranje
- temperaturni raspon: između 10 °C i 43 °C

Učinkoviti temperaturni raspon

Hladnjak je namijenjen za uobičajeni rad na temperaturnom rasponu koji naveden na oznaci razreda hladnjaka.

Razred	Simbol	Raspon sobne temperature (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Prošireni umjereni	SN	+10 do +32	+10 do +32
Umjereni	N	+16 do +32	+16 do +32
Suptropski	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropski	T	+16 do +43	+18 do +43

NAPOMENA

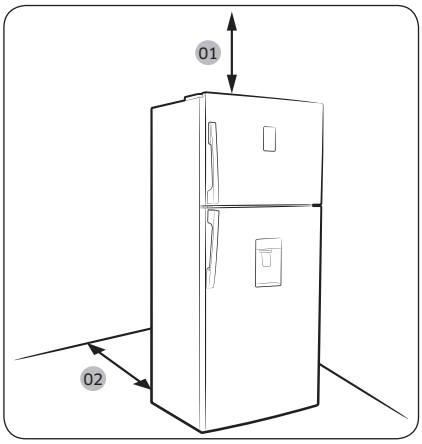
Na performanse hlađenja i potrošnju električne energije mogu utjecati temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i mjesto na kojemu se hladnjak nalazi. Preporučujemo podešavanje postavki temperature prema potrebi.

Untitled-20 27 2016-03-21 12:21:56

Postavljanje

Razmak

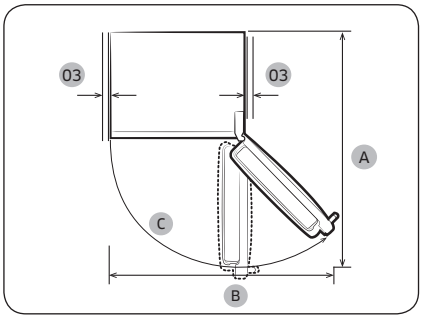
Ispod pogledajte slike i tablice kako biste saznali prostorne zahtjeve za postavljanje.



Model	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (Samo staklena vrata)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (Samo staklena vrata)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

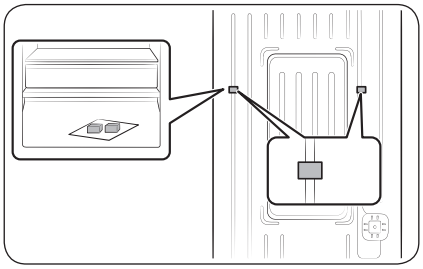
(jedinica: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 najmanje 50 mm



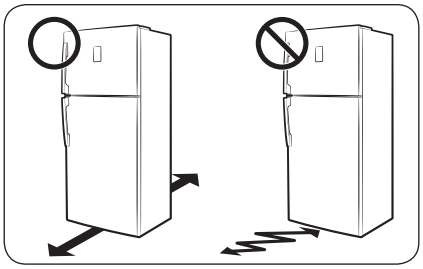
Untitled-20 28 2016-03-21 12:21:56

KORAK 2 Razmak (samo kod određenih modela)



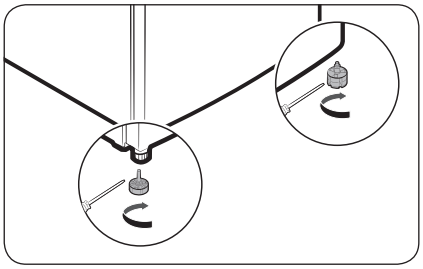
1. Otvorite vrata i pronađite priložene odstojnike (x2).
2. Raspakirajte obadva odstojnika te ih pričvrstite straga na hladnjak kako je prikazano. Oni olakšavaju ventiliranje stražnjeg zida te smanjuju potrošnju električne energije.

KORAK 3 Pod



- Površina za postavljanje mora izdržati težinu punog hladnjaka ili približno 90 kg.
- Kako biste zaštitili pod, stavite veći komad kartona pod svaku nogicu hladnjaka.
- Nakon što hladnjak postavite u konačni položaj, kako biste zaštitili pod, nemojte pomicati hladnjak bez prijeke potrebe. Ako morate, postavite debeli papir ili krpu poput stare prostirke na putanju pomicanja.

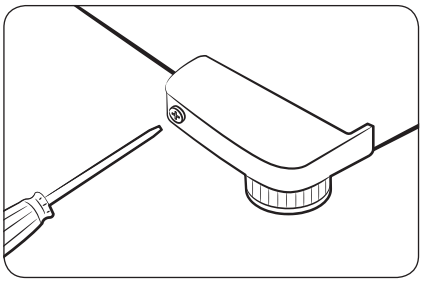
KORAK 4 Podesite nivelirajuće nogice



Nivelirajte hladnjak ručno podešavajući nivelirajuće nogice. Želite li spustiti hladnjak, okrećite nivelirajuće nogice u smjeru kazaljke na satu, a za podizanje hladnjaka okrećite nivelirajuće nogice suprotno od smjera kazaljke na satu. Iz razloga sigurnosti, podesite hladnjak tako da prednja strana bude nešto viša od stražnje.

Untitled-20 29 2016-03-21 12:21:56

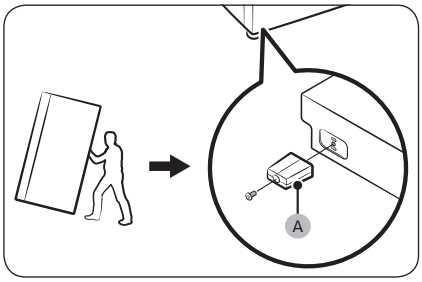
Postavljanje



⚠ **OPREZ**

Prije pomicanja hladnjaka, pobrinite se da nivelirajuće nogice okrenete u smjeru suprotnom od kazaljke na satu tako da dno hladnjaka bude najmanje 66 mm od poda.

KORAK 5 Postavite potporu za vrata (samo modeli sa staklenim vratima)



Kako biste spriječili padanje ili drhtanje hladnjaka dok radi ili dok su vrata potpuno popunjena, ali je hladnjak prazan, slijedite ove upute za postavljanje **potpore za vrata (A)**. Ovo moraju obaviti dvije osobe.

1. Nagnite hladnjak unatrag te neka jedna osoba pridrži hladnjak sa stražnje strane.
2. Druga osoba neka umetne **potporu za vrata (A)** u donji otvor vrata.
3. Za stezanje vijka upotrijebite odvijač tvrtke Philips.

⚠ **OPREZ**

Kako biste izbjegli ozljede ili oštećenje proizvoda uslijed pada ili zarezivanja, budite oprezni tijekom ovog postupka.

Untitled-20 30 2016-03-21 12:21:56

KORAK 6 Početne postavke

Kada dovršite sljedeće korake, hladnjak će biti u potpunosti funkcionalan.

1. Ukopčajte utikač u zidnu utičnicu kako biste uključili hladnjak.
2. Otvorite vrata i provjerite uključuje li se unutarnje svjetlo.
3. Kontrolu temperature postavite na najnižu temperaturu i pričekajte oko sat vremena. Nakon toga zamrzivač će biti lagano ohlađen, a motor će raditi glatko.
4. Pričekajte da hladnjak dosegne postavljenu temperaturu. Sada je hladnjak spreman za upotrebu.

KORAK 7 Konačna provjera

Kad dovršite postavljanje potvrdite sljedeće:

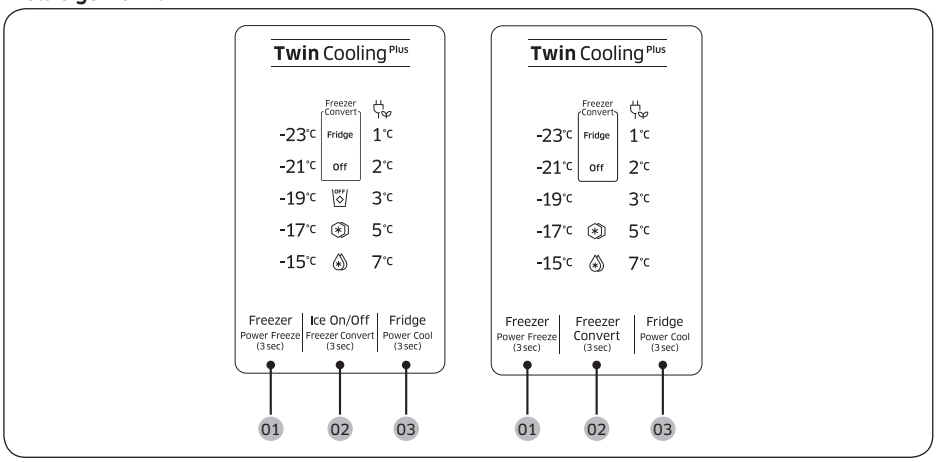
- Hladnjak je ukopčan u električnu utičnicu i propisno uzemljen.
- Hladnjak je postavljen na ravnu, niveliranu površinu s pristojnim razmakom od zida ili ormarića.
- Hladnjak je niveliran i stoji čvrsto na podu.
- Vrata se slobodno otvaraju i zatvaraju, a unutarnje svjetlo automatski se uključuje kad otvorite vrata.

Untitled-20 31 2016-03-21 12:21:56

Operacije

Ploča sa značajkama

Vrsta s gumbima



01 Freezer (Power Freeze) (Zamrzivač (brzo zamrzavanje))

02 Freezer Convert / Ice On/Off (Promjena načina rada hladnjaka / Hlađenje uključeno/isključeno) (samo primjenjivi modeli)

03 Fridge (Power Cool) (Hladnjak (brzo hlađenje))

Untitled-20 32 2016-03-21 12:21:56

01 Zamrzivač (brzo zamrzavanje)

Freezer (Zamrzivač)	Gumb **Freezer (Zamrzivač)** može se upotrebljavati za postavljanje temperature zamrzivača između -15 °C i -23 °C (zadano: -19 °C). Svaki put kad pritisnete gumb, temperatura se mijenja u sljedećem poretku: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **OPREZ** • Kako biste spriječili kvar sustava ili kvarenje hrane, nemojte ljeti (iznad 35 °C) postavljati temperaturu na -15 °C. • Nemojte u zamrzivač pohranjivati staklene boce s tekućinom. Staklene boce će napuknuti ili će se razbiti u komadiće kad se tekućina zaledi.
Power Freeze (Brzo zamrzavanje)	Power Freeze (Brzo zamrzavanje) ubrzava postupak zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač nastavlja raditi u punoj brzini nekoliko sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. • Kako biste aktivirali Power Freeze (Brzo zamrzavanje), pritisnite i držite **Freezer (Zamrzivač)** na 3 sekunde. Pali se odgovarajući indikator (❄), a hladnjak će ubrzati postupak hlađenja prema vašoj želji. • Želite li deaktivirati, ponovno pritisnite i držite **Freezer (Zamrzivač)** na 3 sekunde. Zamrzivač se vraća na prethodnu postavku temperature. • Želite li zamrznuti velike količine namirnica, aktivirajte Power Freeze (Brzo zamrzavanje) najmanje 20 sati prije spremanja namirnica u zamrzivač. • Zamrzivač nastavlja raditi u punoj brzini 50 sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. **NAPOMENA** Upotreba načina rada Power Freeze (Brzo zamrzavanje) povećava potrošnju električne energije. Ako ga ne namjeravate upotrijebiti, pobrinite se da je isključen i da se vratio na prethodnu temperaturu.

Untitled-20 33 2016-03-21 12:21:57

02 Promjena načina rada zamrzivača / Ledomat uključen/isključen (samo kod određenih modela)

Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača)	Možete čitavi hladnjak upotrebljavati u načinu rada Fridge (Hladnjak) ili isključiti zamrzivač. Želite li promijeniti zadani način rada zamrzivača, pritisnite i držite gumb **Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača)** na 3 sekunde i uđite u način rada odabira. Zatim pritisnite gumb **Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača)** kako biste odabrali željeni način rada. Način rada mijenja se u sljedećem poretku: Način rada Fridge (Hladnjak) → Off (Isključeno) → Freezer (Zamrzivač) → Off (Isključeno) → Fridge (Hladnjak). • Ako odaberete Fridge (Hladnjak), uključuje se indikator Fridge (Hladnjak). Power Freeze (Brzo zamrzavanje) će se deaktivirati ako je aktivno, a Ice On (Ledomat uključen) će se isključiti ako je omogućeno. • Ako odaberete Off (Isključeno), uključuje se indikator Off (Isključeno). Zamrzivač će se isključiti. • Ako odaberete način rada postavljanja Freezer (Zamrzivač), indikatori temperature zamrzivača uključuju se prema vašem odabiru. Zadana temperatura zamrzivača je -19 °C. Promjene će se postaviti i aktivirati nakon 10 sekundi. Želite li poništiti ili opet promijeniti način rada, opet pritisnite i držite gumb **Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača)** na 3 sekunde. Zatim pratite upute kao što je prethodno navedeno. **NAPOMENA** • Ako pritisnete i držite gumb **Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača)** na 3 sekunde u načinu rada Freezer (Zamrzivač), hladnjak prelazi u način rada Fridge (Hladnjak) i sada možete odabrati način rada (način rada odabira). • Ako u drugim načinima rada pritisnete i držite gumb **Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača)** na 3 sekunde, hladnjak prelazi u način rada odabira u kojemu možete pritisnuti gumb **Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača)** kako biste odabrali drugi način rada. • Kada su funkcije hlađenja ili zamrzavanja u načinu rada 'Off (Isključeno), temperature hladnjaka ili zamrzivača ostaje niža od 15 °C kako bi se spriječila pojava plijesni ili neugodnih mirisa, uz uporabu niske razine struje • Hladnjak ili zamrzivač ne možete zasebno isključiti. • Hrani ili piće nemojte spremati u hladnjak kada su funkcije hlađenja ili zamrtzavanja u načinu rada 'Off (Isklučeno) '. 15 °C nije dovoljno hladno kako bi se spriječilo kvarenje.

UPOZORENJE

- Nemojte u zamrzivač stavljati staklene boce s tekućinom. Kad poništavate Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača), staklene boce mogu puknuti ili se razbiti u zamrzivaču.
- Pobrinite se da prije omogućivanja gumba Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača)uklonite zamrznutu hranu iz zamrzivača. Kako temperatura raste, zamrznuta se hrana topi i kvari (način rada (Freezer (Zamrzivač) mijenja se u način rada Fridge (Hladnjak)).

Untitled-20 34 2016-03-21 12:21:57

- Pobrinite se da ohlađenu hranu uklonite iz zamrzivača prije onemogućivanja gumba Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača). Kako temperatura pada, ohlađena se hrana može zamrznuti (način radaFridge (Hladnjak) mijenja se u način rada Freezer (Zamrzivač)).

NAPOMENA

Ako želite upotrebljavati Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača), preporučujemo da se za pohranjivanje hrane, posebice povrća, koristite plastičnim posudama.

Ice Maker Off (Ledomat isključen)	(samo kod određenih modela) Hladnjak je prema zadanim postavkama postavljen na pravljenje leda s uključenim odgovarajućim indikatorom. Želite li onemogućiti ovu funkciju, pritisnite gumb **Ice On/Off (Ledomat uključen/isključen)** kako biste je isključili. Preporučujemo onemogućivanja ove funkcije u sljedećim slučajevima: • Posuda za led već je puna leda. • Želite smanjiti potrošnju električne energije. • Spremnik za vodu je prazan. **NAPOMENA** Ako pritisnete gumb **Freezer Convert (Promjena načina rada zamrzivača)** kako biste odabrali Fridge (Hladnjak) ili Off (Isključeno), hladnjak ulazi u način rada Ice Off (Ledomat isključen).

03 Hladnjak (Brzo hlađenje)

Fridge (Hladnjak)	Kako biste podesili temperaturu hladnjaka, pritisnite gumb **Fridge (Hladnjak)** i odaberite odgovarajuću temperaturu. Temperaturu možete promijeniti u rasponu između 1 °C i 7 °C (zadano: 3 °C). Dok je temperatura postavljena na 1 °C, pritisnite **Fridge (Hladnjak)** kako biste uključili indikator načina rada Odmor. Isključuje se traka temperature. Pritisnite opet da deaktivirate način rada Vacation (Odmor) . Traka temperature prikazuje 7 °C. **OPREZ** • Nemojte zimi postavljati kontrolu temperature na 1 °C. To može uzrokovati probleme s hlađenjem. • Nemojte ljeti postavljati kontrolu temperature na 5-7 °C. To također može uzrokovati probleme s hlađenjem.

Untitled-20 35 2016-03-21 12:21:57

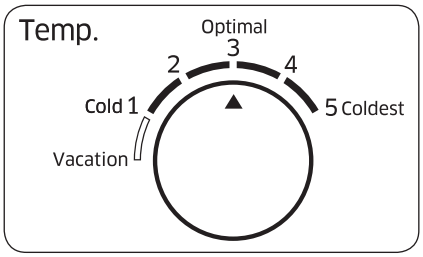
Power Cool (Brzo hlađenje)	Power Cool (Brzo hlađenje) ubrzava postupak hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Hladnjak nastavlja raditi u punoj brzini nekoliko sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. • Kako biste aktivirali Power Cool (Brzo hlađenje), pritisnite i držite gumb **Fridge (Hladnjak)** na 3 sekunde. Pali se odgovarajući indikator ( ), a hladnjak će ubrzati postupak hlađenja prema vašoj želji. • Kako biste deaktivirali Power Cool (Brzo hlađenje), opet pritisnite i držite gumb **Fridge (Hladnjak)** na 3 sekunde. Hladnjak se vraća na prethodnu postavku temperature. **NAPOMENA** Upotreba načina rada Power Cool (Brzo hlađenje) povećava potrošnju električne energije. Ako ga ne namjeravate upotrijebiti, pobrinite se da je isključen i da se vratio na prethodnu temperaturu.
Vacation (odmor)	Ako idete na odmor ili poslovno putovanje ili ne namjeravate upotrebljavati hladnjak neko vrijeme, upotrijebite način rada Vacation (Odmor). • Kako biste aktivirali način rada Vacation (Odmor), pritisnite gumb **Fridge (Hladnjak)** s izabranim indikatorom 1 °C. Uključuje se indikator za odmor ( ), dok se zaslon s temperaturama hladnjaka isključuje. Temperatura hladnjaka će se kontrolirati ispod 17 °C, ali zamrzivač ostaje aktivan kao što je prethodno postavljeno. • Kako biste deaktivirali način rada Vacation (Odmor), opet pritisnite **Fridge (Hladnjak)**. Temperatura hladnjaka vratit će se na zadanih 7 °C. **NAPOMENA** Preporučujemo da ispraznite odjeljak hladnjaka i da vrata budu zatvorena.

Untitled-20 36 2016-03-21 12:21:57

Vrsta s biračem

Hladnjak

Kako biste osigurali optimalnu izvedbu, preporučujemo da temperaturu postavite na **Optimal (Optimalno)**.



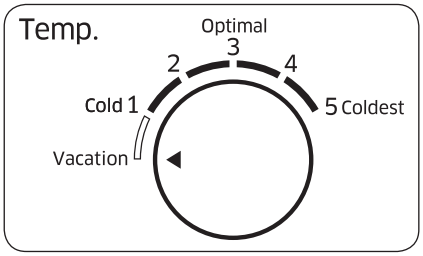
- Želite li sniziti temperaturu za jako hlađenje, postavite kontrolu temperature na razinu 4-5.
- Želite li povisiti temperature za slabo hlađenje, postavite kontrolu temperature na razinu 1-2.

⚠ **OPREZ**

- Nemojte zimi postavljati kontrolu temperature na razinu 4-5. To bi moglo uzrokovati probleme s hlađenjem.
- Nemojte ljeti postavljati kontrolu temperature na razinu 1-2. To bi također moglo uzrokovati probleme s hlađenjem.

Odmor

Ako idete na odmor ili poslovno putovanje ili ne namjeravate upotrebljavati hladnjak neko vrijeme, upotrijebite način rada Vacation (Odmor).



Želite li aktivirati način rada Vacation (Odmor), okrenite birač hladnjaka i izaberite **Vacation (Odmor)** (razina odmora). Temperatura hladnjaka će se kontrolirati ispod 17 °C, ali zamrzivač ostaje aktivan kao što je prethodno postavljeno. Način rada Vacation (Odmor) automatski će se deaktivirati ako podesite temperaturu hladnjaka.

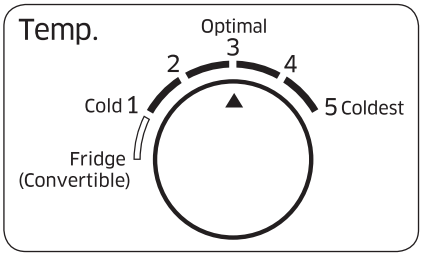
NAPOMENA

Preporučujemo da ispraznite odjeljak hladnjaka i da vrata budu zatvorena.

Untitled-20 37 2016-03-21 12:21:57

Operacije

Zamrzivač



- Želite li sniziti temperaturu za jako hlađenje, postavite kontrolu temperature na razinu 4-5.
- Želite li povisiti temperature za slabo hlađenje, postavite kontrolu temperature na razinu 1-2.

⚠ **OPREZ**

- Nemojte zimi postavljati kontrolu temperature na razinu 4-5. To bi moglo uzrokovati probleme s hlađenjem.
- Nemojte ljeti postavljati kontrolu temperature na razinu 1-2. To bi također moglo uzrokovati probleme s hlađenjem.

Hladnjak (Promjenjivi načina rada)

Koristite se zamrzivačem kao načinom rada Fridge (Hladnjak).
Kako biste na zamrzivaču omogućili način rada Fridge (Hladnjak), okrenite birač Freezer Temp. Control (Kontrola temperature zamrzivača) na razinu **Fridge (Convertible) (Hladnjak (Promjenjivi način rada))**.
Kad dovršite postavljanje, temperatura zamrzivača kontrolira se do oko 3 °C.

NAPOMENA

Preporučujemo da ispraznite odjeljak hladnjaka i da vrata budu zatvorena.

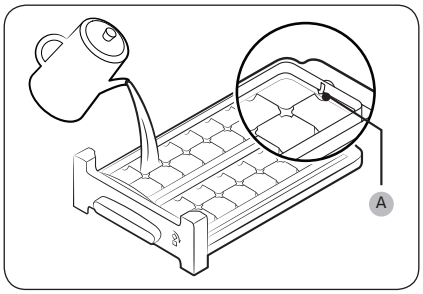
Untitled-20 38 2016-03-21 12:21:57

Posebne značajke

Aktualni prikaz i posebne značajke vašeg hladnjaka mogu se razlikovati ovisno o modelu i državi.

Ledomat (samo kod određenih modela)

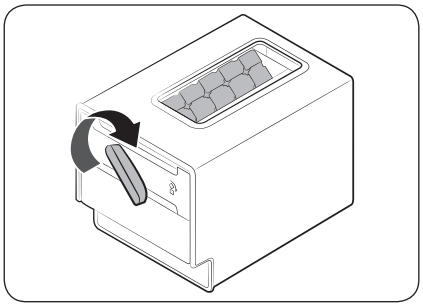
Fleksibilni ledomat



1. Otvorite vrata zamrzivača i izvucite posudicu za led.
2. Napunite posudicu vodom do **maksimalne razine (A)** označene na unutarnjem stražnjem dijelu posudice.
3. Posudicu vratite natrag na položaj.

NAPOMENA

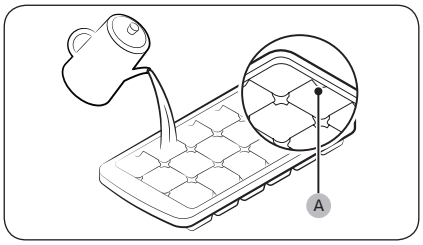
Vrijeme pravljenja leda ovisi o postavkama temperature.



NAPOMENA

- Provjerite je li posuda za kockice leda na mjestu ispod posudice za led.
- Da dozirate kockice leda, okrenite ručku spremnika udesno kako biste ispraznili polovinu kockica leda u spremnik. Zatim ručku okrenite ulijevo da ispraznite drugu polovinu.
- Izvadite spremnik tako što ćete ga blago saviti i povući naprijed.

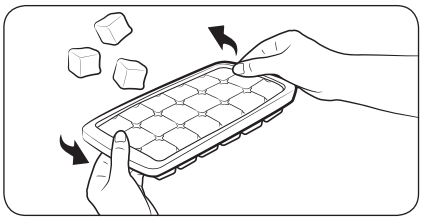
Vrsta s posudicom



Kako biste napravili kockice leda, napunite posudicu vodom do **maksimalne razine (A)** označene na unutarnjem stražnjem dijelu posudice.

Untitled-20 39 2016-03-21 12:21:58

Operacije



Želite li isprazniti posudicu za led, primite obadva kraja posudice te je blago savijte i izvadite kockice.

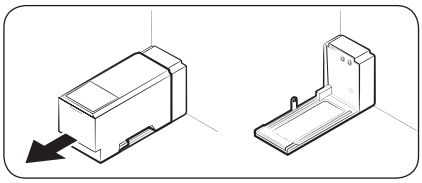
Dozator za vodu (samo kod određenih modela)

S pomoću dozatora za vodu možete jednostavno dozirati rashlađenu vodu bez otvaranja vrata hladnjaka.

NAPOMENA

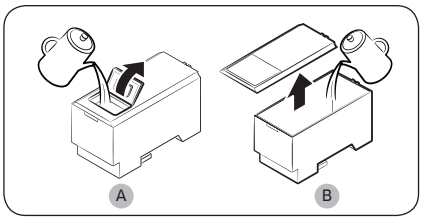
Ako nastavite pritiskati ručicu dozatora otprilike 1 minutu, dozator će prestati raditi zbog problema s funkcioniranjem. Kako biste dalje dozirali vodu, pričekajte nekoliko sekundi i pokušajte ponovno.

Punjenje spremnika za vodu



Prije prve upotrebe očistite unutrašnjost spremnika i dobro posušite.

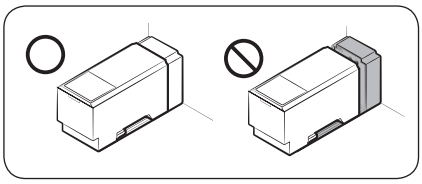
1. Prihvatite rukom obadva hvatišta na prednjoj strani spremnika i izvucite ga kao što je prikazano.



2. Otvorite prednji **poklopac (A)** pokrova ili **cjelokupni pokrov (B)** te napunite spremnik s najviše 5 l vode.

OPREZ

Nemojte premašiti maksimalnu crtu. Voda se prelijeva.



3. Ponovno umetnite spremnik za vodu i ubacite ga u mehanizam dozatora. Neka prednja strana (s prednjim poklopcem) spremnika bude okrenuta prema naprijed.

OPREZ

- Ubacite spremnik za vodu u policu. U suprotnom spremnik za vodu neće raditi ispravno.

Untitled-20 40 2016-03-21 12:21:58

- Nemojte se koristiti hladnjakom bez ubačenog spremnika za vodu. To bi moglo dovesti do slabijeg hlađenja.
- Spremnik punite samo pitkom vodom kao što je mineralna ili pročišćena voda. Nemojte upotrebljavati druge tekućine.
- Budite pažljivi kad pomičete napunjeni spremnik. Ako ispustite spremnik, moglo bi doći do tjelesne ozljede.
- Nemojte pokušavati sami rastaviti unutarnju crpku. Ako je unutarnja crpka oštećena ili odvojena od spremnika za vodu, dozator ne radi.

Prije prve upotrebe

- Pritisnite ručicu dozatora na 10 sekundi da ispustite zrak iz crijeva dovoda za vodu.
- Bacite prvih šest čaša vode kako biste uklonili nečistoće iz dovoda za vodu.

Doziranje vode

Stavite čašu ispod otvora za vodu i lagano pritisnite ručicu dozatora čašom.

⚠ **OPREZ**

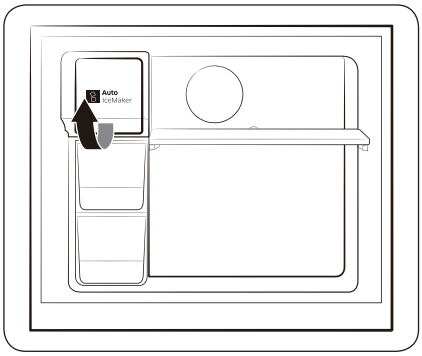
- Pazite da čaša bude u ravnini s dozatorom kako biste izbjegli prelijevanje dozirane vode.
- Ako se ne koristite dozatorom 2-3 dana, voda iz dozatora može imati neobičan miris ili okus. Ne radi se o kvaru u sustavu. Bacite prve 1-2 čaše vode.

Untitled-20 41 2016-03-21 12:21:58

Operacije

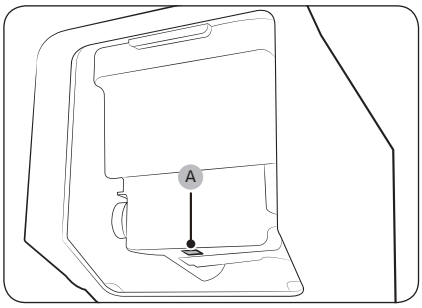
Automatski ledomat (samo kod određenih modela)

Prije prve upotrebe



- Neka ledomat pravi led 1-2 dana.
- Bacite prve 1-2 posude leda kako biste uklonili nečistoće iz dovoda za vodu.
- Kad je gornja posudica puna, upotrijebite donju posudicu.

Testni gumb



Ako automatski ledomat ne pravi led, uklonite posudu za led i pritisnite gumb **Test (A)** da provjerite radi li automatski ledomat ispravno.

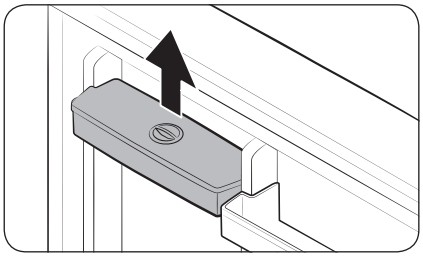
Untitled-20 42 2016-03-21 12:21:58

Dozator za vodu

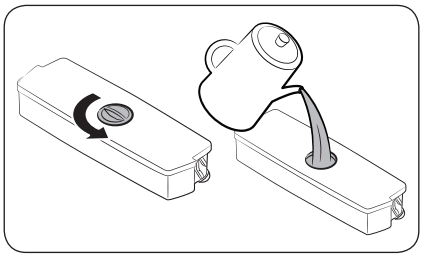
S pomoću dozatora za vodu možete jednostavno dozirati vodu bez otvaranja vrata hladnjaka. Spremnik za vodu se prije upotrebe smije napuniti samo pitkom vodom.

Punjenje spremnika za vodu pitkom vodom

Otvorite vrata i pronađite spremnik za vodu koji je smješten u području police na vratima.



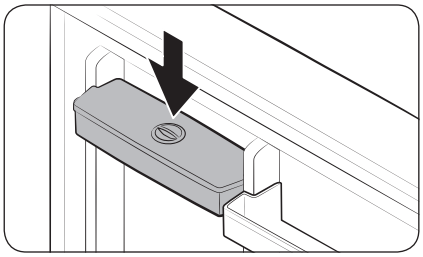
1. Držite hvatišta s obje strane spremnika za vodu i podignite ga kako biste ga uklonili.



2. Spremnik za vodu napunite pitkom voodm do 2,3 litra. Možete ukloniti gornji poklopac ili poklopac i natočiti vodu.

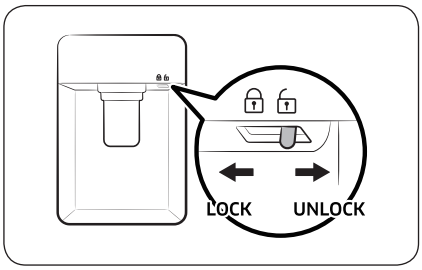
NAPOMENA

Prije prve upotrebe očistite unutrašnjost spremnika za vodu.



3. Ponovno umetnite spremnik za vodu i zatvorite vrata. Pobrinite se da otvor za vodu spremnika za vodu bude okrenut prema naprijed.

Untitled-20 43 2016-03-21 12:21:58



4. Stavite čašu za vodu ispod otvora za vodu na dozatoru i lagano pritisnite ručicu dozatora kako biste natočili vodu. Pobrinite se da dozator za vodu bude otključan.

OPREZ

- Dozator za vodu osmišljen je za točenje pitke vode. Spremnik za vodu punite samo pitkom vodom. Nemojte puniti drugim tekućinama.
- Nemojte pretjerano napuniti spremnik za vodu, jer to dovodi do prelijevanja.
- Nemojte pokušavati napuniti spremnik za vodu ako ga niste izvadili iz vrata.
- Pobrinite se da je spremnik za vodu propisno uglavljen.
- Nemojte se koristiti hladnjakom bez spremnika za vodu. Time se može smanjiti izvedba i učinkovitost.
- Kako biste spriječili odskakivanje vode, pobrinite se da čaša bude u ravnini s ručicom dozatora.

NAPOMENA

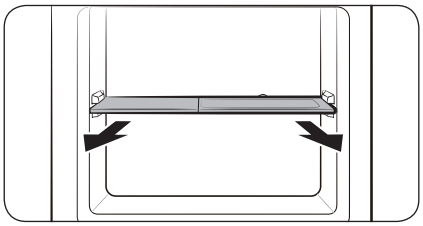
Kako biste osigurali više prostora, možete se koristiti spremnikom za vodu kako biste spremili hranu. U tom slučaju uklonite poklopac sa spremnika.

Untitled-20 44 2016-03-21 12:21:59

Održavanje

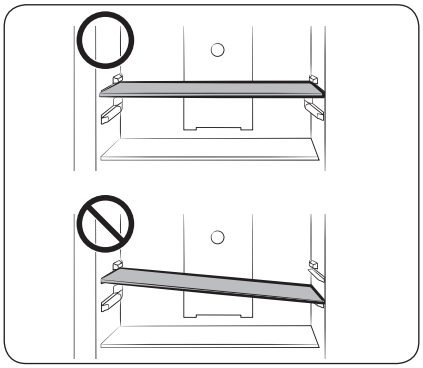
Rukovanje i briga

Modeli opremljeni posudicama za led



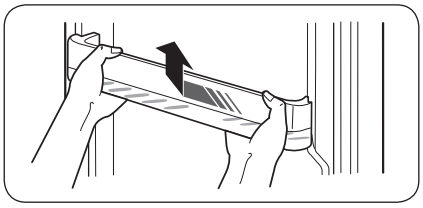
Najprije izvadite posudicu, a zatim podignite policu zamrzivača kako biste je uklonili.

Police zamrzivača i hladnjaka



- Želite li ukloniti policu, najprije potpuno otvorite vrata. Povucite policu naprijed, podignite je, a zatim izvucite.
- Kad ponovno umećete policu, pobrinite se da oznaka “Front” (Sprijeda) bude okrenuta naprijed.
- Nemojte pokušavati pod kutom postaviti policu na položaj.

Nosači na vratima



Malo podignite i izvucite štitnik za vrata.

⚠ **OPREZ**

Kako biste spriječili nesretne slučajeve, prije uklanjanja vrata ispraznite štitnike.

Untitled-20 45 2016-03-21 12:21:59

Održavanje

Čišćenje

Redovito upotrebljavajte suhu krpu za uklanjanje stranih tvari poput prašine ili vode s priključaka utikača napajanja i kontaktnih točaka.

1. Iskopčajte kabel za napajanje hladnjaka.
2. Hladnjak čistite iznutra i izvana vlažnom mekom krpom bez dlačica ili papirnim ručnikom.
3. Kad ste gotovi, dobro posušite suhom krpom ili papirnim ručnikom.
4. Ukopčajte kabel napajanja u zidnu utičnicu kako biste uključili hladnjak.

NAPOMENA

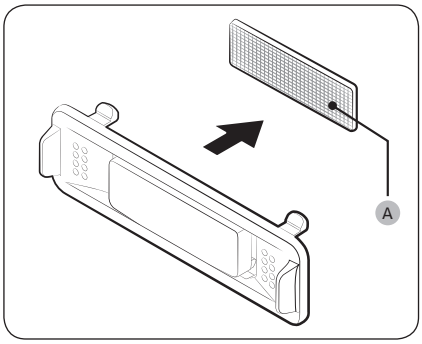
Ako ste zbog čišćenja uklonili neke uklonjive dijelove poput polica, pogledajte ukupni raspored u odjeljku Što je uključeno kako biste bili sigurni da ste ih pravilno vratili.

UPOZORENJE

- Nemojte za čišćenje upotrebljavati benzen, razrjeđivač ili deterdžent za kuću/automobil kao što je Clorox™. Oni mogu oštetiti površinu hladnjaka i prouzročiti požar.
- Ne raspršujte vodu po hladnjaku. To bi moglo uzrokovati strujni udar.
- Nemojte stavljati prste ili druge predmete u otvor dozatora.

Zamjena

Filtar deodoranta (samo kod određenih modela)



Dok držite gornju i donju stranu kućišta filtra, oslobodite **filtar deodoranta (A)**iz kućišta. Zamijenite filtar, a zatim ponovno umetnite kućište.

Svjetla

Korisnik ne može popraviti svjetla. Kako biste zamijenili svjetla hladnjaka, kontaktirajte lokalnu službu za korisnike tvrtke Samsung.

Untitled-20 46 2016-03-21 12:21:59

Rješavanje problema

Ako primijetite da se nešto neobično događa s hladnjakom, najprije provjerite sljedeću tablicu i iskušajte prijedloge.

Općenito

Simptom	Radnja
Ne radi ili ne hladi.	• Pobrinite se da je kabel napajanja ispravno povezan. • Pobrinite se da je kontrola temperature ispravno postavljena. • Hladnjak držite podalje od izravnog sunčevog svjetla ili izvora topline. U suprotnom, to bi moglo utjecati na hlađenje. • Pobrinite se da je hladnjak dovoljno odmaknut od stražnjeg zida, bočnih zidova ili ormarića. U suprotnom, to bi moglo utjecati na hlađenje. • Prevelika količina namirnica može blokirati ventilaciju hladnjaka. Da bi hladnjak uobičajeno radio, nemojte unutra stavljati previše namirnica.
Hrana se u hladnjaku zamrzava.	• Provjerite je li kontrola temperature postavljena na najnižu temperaturu. Ako jeste, promijenite temperaturu na višu ili optimalnu. • Ovo se događa ako je temperatura okoline previše niska. Temperaturu postavite na višu. • Provjerite je li hrana s visokim sadržajem vode stavljena u najhladnije područje hladnjaka ili pored otvora za hlađenje. Ako je to slučaj, pomaknite hranu na druge police u hladnjaku.
Stvara buku.	• Pobrinite se da je hladnjak postavljen na stabilnu, ravnu površinu. • Pobrinite se da je hladnjak dovoljno odmaknut od stražnjeg zida, bočnih zidova ili ormarića. • Pobrinite se da hladnjak bude bez nečistoća ili stranih objekata unutra ili ispod hladnjaka. • Iz hladnjaka se može čuti zvuk kucanja, a to se događa kad se razni uklonjivi dijelovi skupljaju ili šire. Ne radi se o kvaru u sustavu.
Prednji kutovi i stranice se zagrijavaju i stvaraju kondenzaciju.	• Kako bi se spriječilo stvaranje kondenzacije, hladnjak na prednjim kutovima ima cijevi s izolacijom. Ako temperatura okoline poraste, ova oprema možda neće učinkovito raditi. Ne radi se o kvaru u sustavu. • Kondenzacija se može stvarati na vanjskoj površini hladnjaka ako vlažni zrak dolazi u kontakt s hladnom površinom hladnjaka.
Ledomat ne pravi led.	• Morate pričekati 12 sati dok hladnjak ne počne praviti led. • Pobrinite se da ne zaustavljate ledomat dok pravi led. • Pobrinite se da je zamrzivač postavljen ispod 0 °C (ili -5 °C u toploj okolini). • Pobrinite se da je spremnik za vodu napunjen vodom.
Dozator vode ne radi.	• Provjerite je li spremnik za vodu zamrznut. Ako jeste, odaberite višu temperaturu hladnjaka. • Pobrinite se da je spremnik za vodu napunjen vodom. • Pobrinite se da je spremnik za vodu propisno postavljen. • Pobrinite se da je filtar za vodu propisno postavljen.

Untitled-20 47 2016-03-21 12:21:59

Rješavanje problema

Simptom	Radnja
Proizvodi zvuk vrenja.	• Hladnjak proizvodi ovakav zvuk tijekom procesa hlađenja, što je uobičajeno.
Iz hladnjaka se širi zadah.	• Provjerite ima li pokvarene hrane. Preporučujemo redovito čišćenje hladnjaka i uklanjanje pokvarene ili sumnjive hrane. • Hranu s jakim mirisom dobro zamotajte.
Na unutarnjim zidovima stvara se led.	• Pobrinite se da namirnice ne blokiraju ventilacijske otvore hladnjaka. Također je važno ravnomjerno rasporediti hranu radi ventiliranja. • Pobrinite se da su vrata ispravno zatvorena.
Kondenzacija se stvara na unutarnjim zidovima ili po površu.	• Ovo se događa kad se namirnice koje sadržavaju veliku količinu vode pohranjuju nezaštićene ili su vrata neko vrijeme bila otvorena. • Pobrinite se da je hrana zaštićena ili stavljena u zatvorene spremnike.

Untitled-20 48 2016-03-21 12:21:59

Bilješke

SAMSUNG

Kontaktirajte Samsung

Ukoliko imate pitanje ili komentar vezan uz Samsung proizvod, molimo da kontaktirate Samsung korisničku podršku.

Država	Kontaktni centar	Mrežno mjesto
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

DA68-03377C-01

Frigoriferi

Manuali i përdorimit

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Pajisje kolonë

Untitled-22 1 2016-03-21 12:25:24

Përmbajtja

Informacione sigurie 3

Masat paraprake dhe simbolet e rëndësishme të sigurisë: 5
Shenja të rënda paralajmërimi për transportin dhe vendin 6
Paralajmërime shumë të rëndësishme për montimin 6
Kujdesi gjatë montimit 10
Paralajmërime shumë të rëndësishme për përdorimin 11
Kujdes gjatë përdorimit 16
Kujdes gjatë pastrimit 19
Paralajmërime shumë të rëndësishme për hedhjen 20
Këshilla të tjera për përdorimin e duhur 21
Këshilla për Kursimin e Energjisë 23
Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në përdorime shtëpie dhe përdorime të ngjashme si 24
Udhëzimet për pajisjet e përdorura elektrike dhe elektronike 24

Montimi 25

Frigoriferi në një vështrim 25
Montimi hap pas hapi 28

Përdorimet 33

Paneli i veçorive 33
Veçoritë speciale 40

Mirëmbajtja 46

Manovrimi dhe kujdesi 46
Specifikimet 47
Ndërrimi 47

Zgjidhja e problemeve 48

Të përgjithshme 48

Untitled-22 2 2016-03-21 12:25:24

Informacione sigurie

- Para se të përdorni frigoriferin tuaj të ri Samsung, lexoni plotësisht këtë manual për t'u siguruar që të dini si të përdorni veçoritë dhe funksionet që ofron pajisja juaj me efikasitet dhe në mënyrë të sigurt.
- Kjo pajisje nuk është projektuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndjeshmërie ose mendore, apo ata që nuk kanë përvojë dhe njohuri, përveçse nëse janë të monitoruar ose janë të udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Kjo aparaturë mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të pakësuara fizike, të ndjesisë ose mendore ose mungesë të përvojës dhe njohurisë nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparaturën. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet bërë nga fëmijë pa mbikëqyrje.
- Paralajmërimet dhe Informacionet e Rëndësishme të Sigurisë në këtë manual nuk mbulojnë të gjithë kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin.
  Është përgjegjësia juaj që të përdorni gjykim të shëndoshë, të tregoni vëmendje dhe kujdes kur instaloni, mirëmbani dhe përdorni pajisjen tuaj.

Untitled-22 3 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

- Për shkak se udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e frigoriferit tuaj mund të ndryshojnë disi nga ato të përshkruara në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat e paralajmërimit mund të jenë të zbatueshme. Nëse keni pyetje ose shqetësime, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacione në internet në www.samsung.com.
- R-600a ose R-134a përdoret si një ftohës. Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë cili ftohës është përdorur për frigoriferin tuaj. Kur ky produkt përmban gazra të ndezshëm (Ftohës R-600a), kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt të këtij produkti.
- Me qëllim që të shmanget krijimi i përzierjes të gazrave të djeshëm nëse ndodh një rrjedhje në qarkun ftohës, përmasa e dhomës në të cilën mund të vendoset pajisja varet nga sasia e ftohësit që përdoret.
- Asnjëherë mos e ndizni pajisjen nëse ka shenja dëmtimi. Nëse nuk jeni të sigurt, konsultohuni me shitësin. Dhoma duhet të jetë 1 m^3 për çdo 8 g të ftohësit R-600a që ndodhet brenda pajisjes.
  Sasia e ftohësit në pajisjen tuaj të veçantë tregohet në pllakën e identifikimit brenda pajisjes.

Untitled-22 4 2016-03-21 12:25:25

- Rrjedhja e ftohësit nga tubat mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy. Kur ka rrjedhje të ftohësit nga tubi, shmangni flakët e hapura dhe largoni çdo gjë të djegshme nga produkti dhe ajroseni menjëherë dhomën.
  - Në të kundërt mund të shkaktohet zjarr ose shpërthim.
- Bërja e shërbimeve në këtë pajisje është e rrezikshme për këdo përveç një Personi Shërbimi të Autorizuar.

Masat paraprake dhe simbolet e rëndësishme të sigurisë:

⚠ PARALAJMËRIM

Rreziqet ose praktikat e pasigurta mund të shkaktojnë **lëndime të rënda personale ose vdekje**.

⚠ KUJDES

Rreziqet ose praktikat e pasigurta mund të shkaktojnë **lëndime të lehta personale ose dëmtime të pronës**.

Këto shenja paralajmërimi janë këtu për të parandaluar lëndimet ndaj jush dhe të tjerëve.

Ju lutemi ndiqni me kujdes.

Pasi të keni lexuar këtë pjesë, mbajeni në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen.

Untitled-22 5 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

Shenja të rënda paralajmërimi për transportin dhe vendin

⚠ PARALAJMËRIM

- Kur transportoni dhe instaloni pajisjen, duhet të tregohet kujdes për tu siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.
  - Rrjedhja e ftohësit nga tubi i punimit mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy. Nëse zbulohet një rrjedhje, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajrosni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.
  - Kjo pajisje përmban një sasi të vogël ftohësi isobutan (R-600a), një gaz natyror me përputhshmëri të lartë me mjedisin, i cili sidoqoftë është i djegshëm. Kur transportoni dhe montoni pajisjen, duhet të tregoni kujdes për t'u siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.

Paralajmërime shumë të rëndësishme për montimin

⚠ PARALAJMËRIM

- Mos e instaloni frigoriferin në një vend me lagështi ose aty ku mund të bjerë në kontakt me ujin.
  - Prishja e izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e vendosni këtë frigorifer nën dritën direkte të diellit ose ta ekspozoni ndaj nxehtësisë së sobave, ngrohëseve të dhomës ose pajisjeve të tjera.

Untitled-22 6 2016-03-21 12:25:25

- Mos vendosni në prizë disa pajisje në të njëjtin zgjatues me shumë priza. Frigoriferi duhet të vendoset gjithmonë në prizën e vet individuale, e cila ka një normë voltazhi që përputhet me voltazhin e renditur në etiketën e specifikimeve të frigoriferit.
  - Kjo siguron performancën më të mirë dhe parandalon gjithashtu mbingarkesën e qarqeve elektrike në shtëpi, të cilat mund të shkaktojnë rrezik zjarri nga mbi nxehja e kabllove.
- Nëse priza në mur është e lirë, mos e vendosni prizën e korrentit.
  - Ekziston rreziku i goditjeve elektrike ose zjarrit.
- Mos përdorni një kabllo që ka dëmtime, çarjeje ose gërryerje, në gjatësinë e tij ose në fund.
- Mos e përkulni shumë kordonin elektrik apo të vendosni artikuj të rëndë mbi të.
- Mos e tërhiqni ose përkulni fort kabullin e korrentit.
- Mos e përdridhni ose lidhni kordonin elektrik.
- Mos e lidhni kordonin elektrik mbi një objekt metalik, të vendosni objekt të rëndë mbi kordonin elektrik, ta futni kordonin elektrik midis objekteve ose të shtyni kordonin elektrik në hapësirën prapa pajisjes.
- Kur lëvizni frigoriferin, bëni kujdes të mos e rrotulloni ose të dëmtoni kordonin elektrik.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e hiqni asnjëherë frigoriferin nga priza duke tërhequr kordonin elektrik. Kapni gjithmonë fort spinën dhe tërhiqeni drejt nga priza.
  - Dëmtimi i kordonit mund të shkaktojë një qark të shkurtër, zjarr dhe/ose goditje elektrike të përdoruesit.

Untitled-22 7 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

- Mos ruani substanca shpërthyese, si kuti aerosoli me gaz të djegshëm, në këtë pajisje.
- Mos e montoni këtë pajisje afër një ngrohëseje ose materiali të djegshëm.
- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend ku mund të rrjedhë gazi.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Ky frigorifer duhet të vendoset dhe të montohet në mënyrën e duhur në përputhje me udhëzimet në këtë manualin para se të përdoret.
- Lidheni prizën elektrike në pozicionin e duhur me kabllon e varur poshtë.
  - Nëse e lidhni prizën elektrike mbrapsht, kablloja mund të pritet dhe të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.
- Sigurohuni që spina elektrike të mos shtypet ose dëmtohet nga pjesa e pasme e frigoriferit.
- Mbajini materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve.
  - Ekziston rreziku i vdekjes nga mbytja në rast se një fëmijë i vendos materialet e paketimit në kokë.
- Pajisja duhet të vendoset në një pozicion që spina të jetë e lehtë të kapet pas instalimit.
  - Mos bërja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr për shkak të korrentit.
- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend të lagësht, me vaj ose me pluhur, në një vend të ekspozuar nga drita direkte e diellit dhe uji (pikat e shiut).
  - Prishja e izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Untitled-22 8 2016-03-21 12:25:25

- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.
- Mos hipni mbi pajisje ose mos vendosni objekte (si për shembull rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, lëndë kimike, objekte metalike, etj.) mbi pajisje.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.
- Duhet të hiqni të gjitha plastikat mbrojtëse para se ta vendosni produktin për herë të parë në prizë.
- Fëmijët duhet të monitorohen për të siguruar që të mos luajnë me unazat kapëse që përdoren për rregullimin e derës ose me kapëset e tubit të ujit.
  - Ekziston rreziku i vdekjes nga mbytja në rast se një fëmijë gëlltit një unazë kapëse ose kapësen e tubit të ujit. Mbajini unazat kapëse dhe kapëset e tubit të ujit larg fëmijëve.
- Frigoriferi duhet të ketë një tokëzim të sigurt.
  - Sigurohuni gjithmonë që të keni realizuar tokëzimin e frigoriferit para se të përpiqeni të kontrolloni ose të riparoni ndonjë pjesë të pajisjes. Shkarkimet elektrike mund të shkaktojnë goditje elektrike serioze.
- Mos përdorni asnjëherë tuba gazi, linja telefoni ose shufra të tjera që mund të tërheqin rrufetë për tokëzimin elektrik.
  - Duhet ta tokëzoni frigoriferin për të parandaluar çdo rrjedhjeje të rrymës ose goditje elektrike të shkaktuara nga rrjedhja e rrymës prej frigoriferit.
  - Kjo mund të shkaktojë një goditje elektrike, zjarr, shpërthim ose probleme me produktin.

Untitled-22 9 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

- Vendoseni fort spinën e korrentit në prizë. Mos përdorni një spinë elektrike të dëmtuar, një kordon elektrik të dëmtuar ose një prizë të liruar në mur.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ndërrojeni menjëherë nga prodhuesi ose agjencitë e tij të shërbimit.
- Siguresa në frigorifer duhet të ndërrohet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim personal.

Kujdesi gjatë montimit

⚠ KUJDES

- Lejoni që të ketë një hapësirë të mjaftueshme rreth frigoriferit dhe montojeni atë në një sipërfaqe të sheshtë.
  - Mbajini të lira nga pengesat hapësirat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën e montimit.
- Lëreni pajisjen të rrijë për 2 orë para se të futni ushqimet pas instalimit dhe ndezjes.
- Ne rekomandojmë shumë që të merrni një teknik të kualifikuar ose një kompani shërbimi për montimin e frigoriferit.
  - Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, shpërthime, probleme me produktin ose lëndime.
- Mbingarkesa në njërën derë mund ta rrëzojë frigoriferin duke shkaktuar dëmtime fizike.

Untitled-22 10 2016-03-21 12:25:25

Paralajmërime shumë të rëndësishme për përdorimin

⚠ PARALAJMËRIM

- Mos e futni spinën elektrike në prizën në mur me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.
- Mos vendosni sende sipër pajisjes.
  - Kur e hapni ose mbyllni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim të vetes tuaj dhe/ose dëmtime materiale.
- Mos i futni duart, këmbët ose objekte metalike (si p.sh. shkopinj, etj.) në fund ose prapa frigoriferit.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
  - Çdo majë e mprehtë mund të shkaktojë lëndime personale.
- Mos i prekni muret e brendshëm të ngrirësit ose produktet e vendosura në ngrirës me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë kafshim ngrirjeje.
- Mos vendosni një enë të mbushur me ujë në frigorifer.
  - Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Mos i mbani objektet ose substancat e avullueshme ose të djegshme (benzinë, hollues, gaz propan, alkool, eter, gaz LPG dhe produkte të tjera të tilla etj.) në frigorifer.
  - Ky frigorifer është vetëm për të ruajtur ushqim.
  - Kjo mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.

Untitled-22 11 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

- Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
  - Mbajini gishtat larg vendeve ku mund të "pickoheni". Hapësirat midis dyerve dhe kabinetit janë mjaft të vogla. Bëni kujdes kur hapni dyert nëse fëmijët janë pranë jush.
- Mos i lini fëmijët të varen në derë ose koshat e derës. Mund të shkaktohen lëndime serioze.
- Mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer. Mund të bllokohen aty.
- Mos i futni duart në zonën poshtë nën pajisje.
  - Çdo majë e mprehtë mund të shkaktojë lëndime personale.
- Mos ruani produkte farmaceutike, materiale shkencore ose produkte të ndjeshme ndaj temperaturës në frigorifer.
  - Produktet që kërkojnë kontrolle të rrepta të temperaturës nuk duhet të vendosen në frigorifer.
- Mos vendosni ose përdorni pajisje elektrike brenda frigoriferit/ngrirësit, përveçse nëse janë të një lloji të rekomanduar nga prodhuesi.
- Nëse ndjeni aroma farmaceutike ose tym, hiqeni menjëherë spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.
- Mos i lini fëmijët të shkelin mbi sirtar.
  - Sirtari mund të thyhet dhe të bëjë që fëmijët të rrëshqasin.

Untitled-22 12 2016-03-21 12:25:25

- Mos i lini dyert e frigoriferit të hapura ndërsa frigoriferi nuk është në punë dhe mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer.
- Mos i lini bebet ose fëmijët që të shkojnë brenda në sirtar.
  - Kjo mund të shkaktojë vdekje nga mbytja prej bllokimit ose lëndim personal.
- Mos e mbushni frigoriferin më shumë seç duhet me ushqime.
  - Kur hapni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim të vetes tuaj ose dëmtime materiale.
- Mos spërkatni materiale të avullueshme si insekticide mbi sipërfaqen e pajisjes.
  - Përveçse janë të dëmshme për njerëzit, ato mund të shkaktojnë goditje elektrike, zjarr ose probleme me produktin.
- Mos përdorni ose vendosni substanca të ndjeshme ndaj temperaturës si për shembull spërkatësit e djegshëm, objekte të djegshme, akull, dioksid karboni të ngurtë, ilaçe ose lëndë kimike pranë ose brenda frigoriferit.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të frigoriferit. Mos vendosni një qiri të ndezur në frigorifer për të hequr erën e keqe.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mbusheni depozitën e ujit, tabakanë e akullit dhe kubat e ujit vetëm me ujë të pijshëm (ujë mineral ose ujë të filtruar).
  - Mos e mbushni depozitën me çaj, lëngje ose pije sportive, pasi kjo mund ta dëmtojë frigoriferin.

Untitled-22 13 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

- Mos hipni mbi pajisje ose mos vendosni objekte (si për shembull rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, lëndë kimike, objekte metalike, etj.) mbi pajisje. Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime. Mos vendosni një enë të mbushur me ujë mbi frigorifer.
  - Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e ngrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- Mos shikoni drejtpërdrejt te llamba LED UV për periudha të gjata kohe.
  - Kjo mund të shkaktojë lodhje të syve për shkak të rrezeve ultravioletë.
- Mos e futni raftin e frigoriferit të kthyer përmbys. Bllokuesi i raftit nuk mund të funksionojë.
  - Kjo mund të shkaktojë lëndime personale për shkak të rënies së raftit të xhamit.
- Mbajini gishtat larg vendeve ku mund të "pickoheni". Hapësirat midis dyerve dhe kabinetit janë mjaft të vogla. Bëni kujdes kur hapni dyert nëse fëmijët janë pranë jush.
- Nëse zbulohet rrjedhje gazi, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajrosni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.
  - Mos e prekni pajisjen ose kordonin elektrik.
  - Mos përdorni ventilator ajrimi.
  - Një shkëndijë mund të shkaktojë shpërthim ose zjarr.
- Përdorni vetëm llambat LED të ofruara nga prodhuesi ose agjencitë e tij të shërbimit.

Untitled-22 14 2016-03-21 12:25:25

- Shishet duhet të vendosen pranë njëra tjetrës në mënyrë që të mos bien.
- Ky produkt është bërë vetëm për ruajtjen e ushqimit në një ambient shtëpiak.
- Mos u mundoni ta riparoni, çmontoni ose modifikoni vetë frigoriferin.
  - Modifikimet e paautorizuara mund të shkaktojnë probleme sigurie. Për të kthyer mbrapsht një modifikim të paautorizuar, ne do t'ju tarifojmë për pjesët dhe punën.
- Mos përdorni asnjë lloj sigurese (si për shembull bakër, tel çeliku, etj.) përveç siguresave standarde.
- Nëse frigoriferi duhet të riparohet ose montohet përsëri, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.
- Nëse llamba e brendshme ose e jashtme LED është djegur, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
- Nëse frigoriferi lëshon një aromë si të djegur ose tym, hiqeni menjëherë frigoriferin nga priza dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë rrezik goditjesh elektrike ose zjarri.
- Hiqeni spinën elektrike nga priza para se të ndërroni llambat e frigoriferit.
  - Përndryshe ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Nëse keni vështirësi me ndërrimin e dritës jo LED, kontaktoni me një qendër shërbimi të Samsung.

Untitled-22 15 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

- Nëse produkti është i pajisur me llamba LED, mos i çmontoni vetë Kapakët e llambave dhe llambat LED.
  - Kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung.
- Vendoseni fort spinën e korrentit në prizë.
- Mos përdorni një spinë elektrike të dëmtuar, kordonë elektrikë të dëmtuar ose prizë muri të liruar.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Kujdes gjatë përdorimit

⚠ KUJDES

- Mos i ngrini përsëri ushqimet e ngrira që kanë shkrirë plotësisht. Mos vendosni pije të karbonizuara ose shkumëzuese në dhomën e ngrirësit. Mos vendosni shishe ose enë prej qelqi në ngrirës.
  - Kur përmbajtja e tyre të ngrijë, qelqi mund të thyhet dhe të shkaktojë lëndime personale.
- Përdorni vetëm bërësin e akullit që është dhënë me frigoriferin.
- Për të arritur performancën më të mirë nga produkti:
  - Mos vendosni ushqime shumë afër me vrimat e ventilimit në pjesën e pasme të pajisjes, pasi kjo mund të pengojë qarkullimin e lirë të ajrit në ndarjen e frigoriferit.
  - Mbështilleni ushqimin mirë ose vendoseni në enë të izoluara nga ajri para se t'i vendosni në frigorifer.
  - Mos vendosni pije me gaz, në gotë ose në shishe brenda në ngrirës. Ato mund të ngrijnë dhe të thyhen. Enët e thyera të pijeve mund të shkaktojnë lëndime personale.

Untitled-22 16 2016-03-21 12:25:25

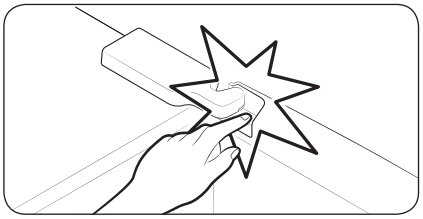
- Vini re numrin maksimal të herëve për ruajtjen e ushqimeve të ngrira dhe datat e tyre të skadimit.

- Mos vendosni pije me gaz, në gotë ose në shishe brenda në ngrirës.
  - Ena mund të ngrijë dhe të çahet, dhe kjo mund të shkaktojë lëndime.
- Mos vendosni pije të karbonizuara ose shkumëzuese në dhomën e ngrirësit. Mos vendosni shishe ose enë prej qelqi në ngrirës.
  - Kur përmbajtja e tyre të ngrijë, qelqi mund të thyhet dhe të shkaktojë lëndim personal dhe dëmtim të pronës.
- Garancia e shërbimit dhe modifikimi.
  - Çdo ndryshim ose modifikim i kryer nga një palë e tretë mbi këtë pajisje të plotë nuk mbulohet nga shërbimi i garancisë së Samsung dhe Samsung nuk është përgjegjës për problemet e sigurisë që mund të shkaktohen nga modifikimet e palëve të treta.
- Mos i bllokoni vrimat e ajrimit brenda frigoriferit.
  - Nëse vrimat e ajrimit bllokohen, sidomos me një qese plastike, frigoriferi mund të ftohet së tepërmi. Nëse periudha e ftohjes zgjat shumë, filtri i ujit mund të çahet dhe të shkaktojë rrjedhje të ujit.
- Përdorni vetëm bërësin e akullit që është dhënë me frigoriferin.
- Fshijeni lagështinë e tepërt nga brenda dhe lërini dyert të hapura.
  - Përndryshe mund të krijohet erë dhe lagështi.
- Nëse frigoriferi është shkëputur nga burimi i energjisë elektrike, duhet të prisni të paktën pesë minuta para se ta vendosni përsëri në prizë.

Untitled-22 17 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

- Kur frigoriferi laget nga uji, hiqni spinën nga priza elektrike dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
- Mos goditni apo ushtroni forcë të madhe mbi një sipërfaqe xhami.
  - Qelqi i thyer mund të shkaktojë dëmtim personal dhe/ose dëmtim të pronës.
- Mbusheni depozitën e ujit dhe tabakatë e kubave të akullit vetëm me ujë të pijshëm (ujë nga rubineti i çezmës, ujë mineral ose ujë të pastruar).
  - Mos e mbushni depozitën me çaj ose me pije sportive. Kjo mund ta dëmtojë frigoriferin.



- Tregoni kujdes që të mos kapni gishtat.

- Llambat në ngrirës dhe në frigorifer mund të fiken nëse dyert e ngrirësit dhe frigoriferit lihen të hapura për 2 sekonda ose më shumë.
  - Llambat do të ndizet përsëri kur dyert mbyllen dhe hapen përsëri.
- Nëse frigoriferi është mbushur me ujë, sigurohuni që të kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Ekziston rreziku i goditjeve elektrike ose zjarrit.

Untitled-22 18 2016-03-21 12:25:25

Kujdes gjatë pastrimit

⚠ KUJDES

- Mos spërkatni ujë direkt mbi sipërfaqen e brendshme ose të jashtme të frigoriferit.
  - Ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të frigoriferit.
- Mos vendosni qiri të ndezur në frigorifer për të hequr erën e keqe.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos spërkatni produkte pastrimi direkt mbi ekran.
  - Letrat e printuara mbi ekran mund të hiqen.
- Nëse ndonjë substancë e huaj si uji ka hyrë në pajisje, hiqeni spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Përdorni një copë të pastër dhe të thatë për të hequr substancat e huaja ose pluhurin nga kunjat e spinës elektrike. Mos përdorni një copë të njomë ose të lagësht kur pastroni spinën.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos e pastroni pajisjen duke spërkatur ujë drejtpërdrejt mbi të.
- Mos përdorni benzinë, hollues, Clorox ose klorur për ta pastruar.
  - Ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes dhe mund të shkaktojnë zjarr.

Untitled-22 19 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

- Asnjëherë mos i vendosni gishtat ose objektet e tjera në vrimën e aparatit.
  - Kjo mund të shkaktojë lëndime personale ose dëmtime materiale.
- Para se ta pastroni dhe të kryeni procesin e mirëmbajtjes, hiqeni spinën e pajisjes nga priza në mur.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Paralajmërime shumë të rëndësishme për hedhjen

⚠ PARALAJMËRIM

- Hidheni materialin e paketimit nga ky produkt në një mënyrë të përshtatshme për mjedisin.
- Sigurohuni që asnjë nga tubat prapa frigoriferit të mos jetë dëmtuar para se ta hidhni atë.
- R-600a ose R-134a përdoret si një ftohës. Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë cili ftohës është përdorur për frigoriferin tuaj. Nëse ky frigorifer përmban gazra të djegshëm (ftohës R-600a), kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt të këtij produkti.

Untitled-22 20 2016-03-21 12:25:25

- Kur ta hidhni këtë frigorifer, hiqni derën/izolimet e derës dhe shulin e derës në mënyrë që fëmijët ose kafshët e vogla të mos bllokohen brenda. Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen. Nëse bllokohen brenda, fëmijët mund të lëndohen ose të mbyten duke shkaktuar vdekjen.
  - Nëse bllokohen brenda, fëmijët mund të lëndohen ose të mbyten për vdekje.
- Ciklopetani është përdorur në izolimin e pajisjes. Gazrat në materialin e izolimit kërkojnë një procedurë të veçantë për hedhjen. Ju lutemi kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt mjedisore të këtij produkti.
- Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve pasi materialet e paketimit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët.
  - Nëse një fëmijë vendos një qese mbi kokë, ai mund të mbytet.

Këshilla të tjera për përdorimin e duhur

- Në raste të ndërprerjes të energjisë, telefononi në zyrën lokale të kompanisë së shërbimit të energjisë elektrike dhe pyesni sa do të zgjasë defekti.
  - Shumica e ndërprerjeve të energjisë që rregullohen brenda një ose dy orësh nuk ndikojnë në temperaturat e frigoriferit tuaj. Sidoqoftë, duhet të minimizoni numrin e hapjeve të derës kur energjia është e fikur.
  - Nëse ndërprerja zgjat më shumë se 24 orë, hiqini dhe hidhini të gjitha ushqimet e ngrira.

Untitled-22 21 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

- Frigoriferi mund të mos funksionojë në mënyrë uniforme (përmbajtjet e ngrira mund të shkrijnë ose temperaturat mund të bëhen shumë të larta në ndarjen e ushqimeve të ngrira) nëse ai qëndron për një periudhë të gjatë në një vend ku temperaturat e ajrit të ambientit janë vazhdimisht nën temperaturat për të cilat është projektuar pajisja.
- Në rast të ushqimeve të veçanta, mbajtja e tyre në frigorifer mund të ndikojë keq te ruajtja e tyre për shkak të karakteristikave të tyre.
- Pajisja juaj nuk krijon akull, që do të thotë se nuk ka nevojë që ta shkrini manualisht pajisjen. Kjo do të kryhet automatikisht.
- Rritja e temperaturës gjatë shkrirjes përputhet me kërkesat e ISO-s. Nëse dëshironi të parandaloni një rritje të tepruar në temperaturën e ushqimeve të ngrira gjatë shkrirjes të pajisjes, mbështillini ushqimet e ngrira me disa shtresa gazetash.
- Mos i ngrini përsëri ushqimet e ngrira që kanë shkrirë plotësisht.
- Temperatura e pjesës (pjesëve) ose ndarjes (ndarjeve) me dy yje që kanë simbolin me dy yje (**) është pak më e lartë se ndarja (ndarjet) tjetër e ngrirësit.
  Pjesa (pjesët) me dy yje ose ndarja (ndarjet) bazohet (bazohen) në udhëzimet dhe/ose gjendjen siç është dërguar.

Untitled-22 22 2016-03-21 12:25:25

Këshilla për Kursimin e Energjisë

- Instaloni pajisjen në një dhomë të freskët, të thatë me ajrosjen e duhur. Sigurohuni të që mos jetë e ekspozuar nën dritën direkte të diellit dhe mos e vendosni asnjëherë pranë një burimi të drejtpërdrejtë nxehtësie (për shembull, radiator).
- Rekomandohet për efikasitet energjie që të mos bllokohet asnjë vrimë dhe grilë ajrimi.
- Lëreni ushqimin e ngrohtë që të ftohet para se ta vendosni në pajisje.
- Vendoseni ushqimin e ngrirë në frigorifer që të shkrijë. Mund të përdorni temperaturat e ulëta të produkteve të ngrira për të ftohur ushqimin në frigorifer.
- Mos e mbani derën e frigoriferit të hapur për shumë kohë kur vendosni ushqime ose kur i nxirrni ushqimet jashtë. Sa më e shkurtër koha e hapjes së derës, aq më pak akull do të formohet në ngrirës.
- Rekomandohet që frigoriferi të montohet me një hapësirë në anë dhe prapa. Kjo do të ulë konsumin e energjisë dhe do të mbajë më poshtë faturat tuaja të energjisë.
- Për përdorimin më të efektshëm të energjisë, ju lutemi mbajini të gjitha mjetet e brendshme si koshat, sirtarët, raftet në vendin e tyre siç janë dhënë nga prodhuesi.

Untitled-22 23 2016-03-21 12:25:25

Informacione sigurie

Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në përdorime shtëpie dhe përdorime të ngjashme si

- hapësirat e stafeve të kuzhinës në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi ferme dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi
- ambiente të tipit për fjetje dhe ngrënie mëngjesi;
- furnizime ushqimi dhe aplikime të tjera jo shitëse.

Udhëzimet për pajisjet e përdorura elektrike dhe elektronike

Hedhja e përshtatshme për këtë produkt (pajisje të përdorura elektrike dhe elektronike - WEEE)

(Të disponueshme në shtetet me sisteme të veçanta grumbullimi)

Ky shënim mbi produkt, aksesor ose botim tregon që produkti dhe aksesorët e tij elektronikë (p.sh. karikues, kufje, kabllo USB) nuk duhet të hidhen së bashku me mbeturinat e zakonshme shtëpiake kur të ketë mbaruar cikli i tyre i jetës. Për të parandaluar dëmtimet e mundshme në mjedis ose shëndetin e njeriut nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ju lutemi vendosni këto artikuj veç nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini ato me përgjegjësi për të ndihmuar në ripërdorimin e burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiakë duhet të kontaktojnë shitësin ku blenë këtë produkt ose zyrën më të afërt qeveritare për të dhëna se ku dhe si duhet t'i çojnë këto artikuj për riciklim të sigurt për mjedisin.

Përdoruesit e biznesit duhet të kontaktojnë furnitorin e tyre dhe të shqyrtojnë rregullat dhe kushtet e kontratës të blerjes. Ky produkt dhe aksesorët e tij elektronikë nuk duhet të përzihen me mbeturinat e tjera tregtare për hedhje.

Për informacion mbi zotimet mjedisore të "Samsung" dhe detyrimet rregullatore specifike për produktin, p.sh. "REACH", vizitoni: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-22 24 2016-03-21 12:25:26

Montimi

Ndiqni me kujdes këto udhëzime për të siguruar montimin e saktë të këtij frigoriferi dhe për të parandaluar aksidentet para përdorimit të tij.

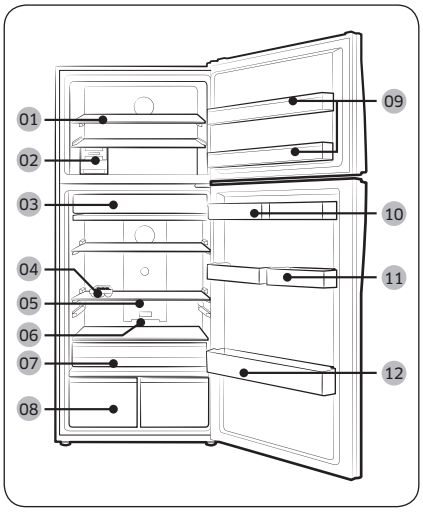
⚠ **PARALAJMËRIM**

- Përdoreni frigoriferin vetëm për qëllimin për të cilin është prodhuar siç përshkruhet në këtë manual.
- Çdo shërbim duhet të kryhet nga një teknik i kualifikuar.
- Hidhini materialet e paketimit të produktit në përputhje me rregulloret lokale.

Frigoriferi në një vështrim

SHËNIM

Imazhi aktual dhe pjesët përbërëse të paraqitura të frigoriferit mund të ndryshojnë, në varësi të modelit dhe të shtetit.



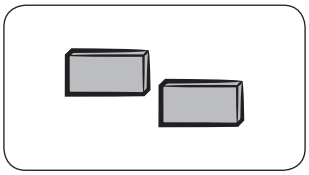
01 Rafti i ngrirësit *
02 Prodhuesi i akullit *
03 Dhoma e freskët *
04 Mbajtësja e vezëve
05 Rafti me shinë
06 Deodoranti *
07 Kutia e lëvizshme e perimeve *
08 Sirtari i perimeve *
09 Mbrojtësja e ngrirësit
10 Depozita e ujit *
11 Shporta e ruajtjes për shumë produkte *
12 Mbajtësja e shisheve

* vetëm modelet përkatëse

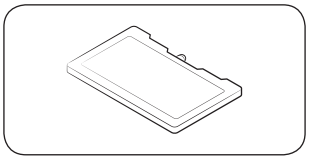
Untitled-22 25 2016-03-21 12:25:26

Montimi

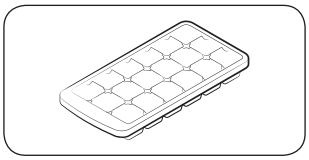
Aksesorët opsionalë *



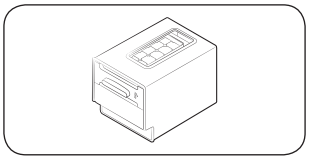
Distancatori: Kjo ndihmon në freskimin e frigoriferit.



Pakoja e freskisë: Kjo ndihmon në freskimin e frigoriferit.



Tabakaja e akullit: Përdoret për të bërë akull.



Prodhuesi i akullit me rrotullim: Përdoret për të bërë akull.

* Frigoriferi juaj mund të mos i përfshijë aksesorët opsionalë të renditur më sipër. Ofrimi i aksesorëve opsionalë varet nga modeli dhe shteti.

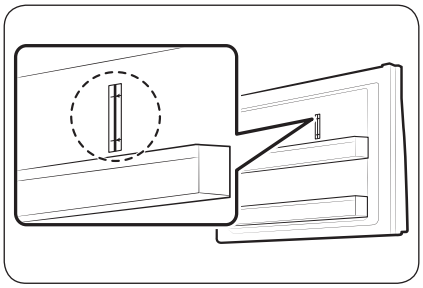
Për të siguruar më shumë hapësirë për ruajtjen në ndarjen e ngrirësit.

Hiqni një ose më shumë aksesorë opsionalë si pakoja(t) freskuese, rafti ose raftet, prodhuesi(t) i akullit me rrotullim, koshat e ruajtjes së akullit dhe mbështetëset përkatëse, të cilat mund të hiqen të gjitha në mënyrë manuale pa asnjë mjet tjetër.

- Këta aksesorë opsionalë nuk ndikojnë në rendimentin termik dhe mekanik.
- Vëllimi i deklaruar i ruajtjes për ngrirësin bazohet në mungesën e këtyre aksesorëve opsionalë.
- Për t'i hequr të dy prodhuesit e akullit, hiqni prodhuesin në të djathtë në fillim (për modelet me Ice Max (Akulli në maksimum)).
- Për efikasitetin më të mirë të energjisë, sigurohuni që të gjitha raftet, sirtarët dhe shportat të jenë vendosur në pozicionin e tyre origjinal.

Untitled-22 26 2016-03-21 12:25:26

Treguesi i kufirit të ngarkesës (vetëm modelet përkatëse)



Frigoriferi ka një tregues të kufirit të ngarkesës në anën e djathtë sipër në ndarjen e ngrirësit.

⚠ **KUJDES**

- Mos vendosni ose ruani ushqime mbi treguesin e kufirit të ngarkesës. Në rast të kundërt kjo mund të ketë ndikim tek efikasiteti i energjisë.

Untitled-22 27 2016-03-21 12:25:26

Montimi

Montimi hap pas hapi

HAPI 1 Zgjidhni një vend

Kërkesat për vendin:

- Një sipërfaqe e qëndrueshme dhe e sheshtë, pa tapete ose mbulesa të dyshemesë që mund të bllokojnë ventilimin.
- Larg nga drita direkte e diellit
- Hapësirë e përshtatshme për hapjen dhe mbylljen e derës
- Larg nga burimet e nxehtësisë
- Hapësirë për mirëmbajtjen dhe shërbimin
- Diapazoni i temperaturës: nga 10 °C deri në 43 °C

Diapazoni i temperaturës efektive

Frigoriferi është projektuar të funksionojë normalisht në diapazonin e temperaturës të specifikuar nga klasifikimi i kategorisë së tij.

Kategoria	Simbol	Intervali i Temperaturës të Ambientit (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperim i Zgjatur	SN	+10 deri në +32	+10 deri në +32
Temperim	N	+16 deri në +32	+16 deri në +32
Nëntropikale	NT	+16 deri në +38	+18 deri në +38
Tropikale	T	+16 deri në +43	+18 deri në +43

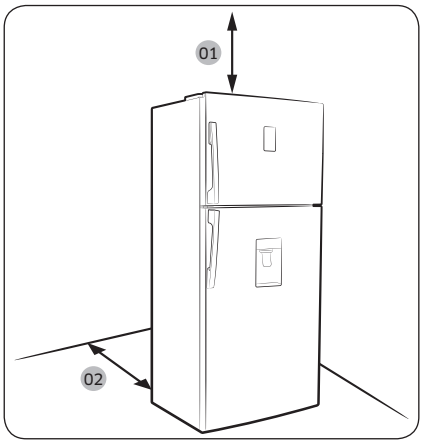
SHËNIM

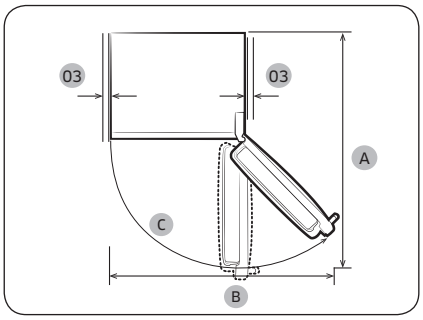
Rendimenti në ftohje dhe konsumi i energjisë së frigoriferit mund të ndikohet nga temperatura e ambientit, shpeshtësia e hapjes së derës dhe vendndodhja e frigoriferit. Ne rekomandojmë t'i rregulloni parametrat e temperaturës si duhet.

Untitled-22 28 2016-03-21 12:25:26

Hapësira e lirë

Shikoni figurat dhe tabelën më poshtë për kërkesat për hapësirën gjatë montimit.





Modeli	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (Vetëm dera e xhamit)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (Vetëm dera e xhamit)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(njësia: mm)

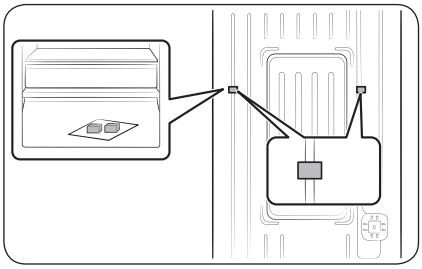
01 100 mm
02 50 mm
03 të paktën 50 mm

Montimi

Untitled-22 29 2016-03-21 12:25:27

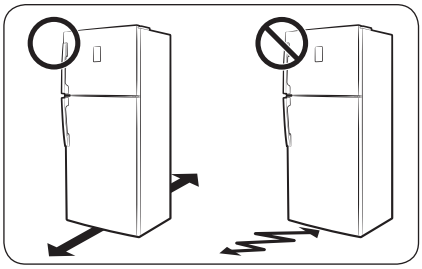
Montimi

HAPI 2 Hapësira (vetëm modelet përkatëse)



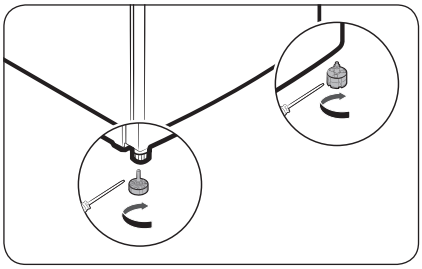
1. Hapni derën dhe vendosni distancatorët e përfshirë (x2).
2. Hiqni distancatorët nga paketimi dhe vendosini në pjesën e pasme të frigoriferit si në figurë. Ata ndihmojnë për ventilimin e ajrit në faqen e pasme dhe për të kursyer në konsumin e energjisë.

HAPI 3 Vendosja mbi dysheme



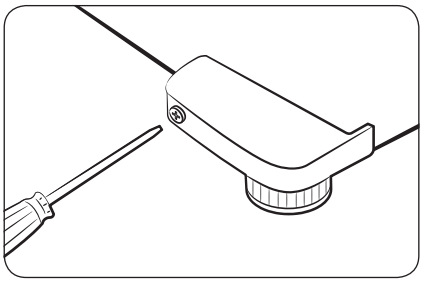
- Sipërfaqja për montimin e frigoriferit duhet të mbajë një frigorifer të mbushur plot, ose afro 90 kg.
- Për të mbrojtur dyshemenë, vendosni një copë të madhe kartoni në çdo këmbë të frigoriferit.
- Kur frigoriferi të jetë në pozicionin e tij përfundimtar, mos e lëvizni atë nëse nuk është e domosdoshme, për të mbrojtur dyshemenë. Në rast se duhet ta lëvizni, përdorni një letër ose një rrobë të trashë, si p.sh. tapete të vjetra, gjatë lëvizjes së tij.

HAPI 4 Rregulloni këmbën niveluese



Nivelojeni frigoriferin duke rregulluar manualisht këmbën niveluese. Rrotullojeni këmbën niveluese në drejtim orar për ta ulur pozicionin e tij ose në drejtim antiorar për ta ngritur. Për arsye sigurie, rregullojeni që ana e përparme të jetë pak më lart se ana e pasme.

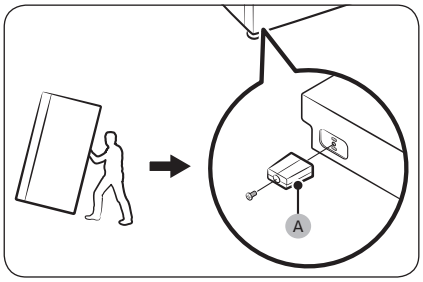
Untitled-22 30 2016-03-21 12:25:27



⚠ **KUJDES**

Para se ta lëvizni frigoriferin, sigurohuni që ta rrotulloni këmbën niveluese në drejtim antiorar që pjesa e poshtme e frigoriferit të jetë të paktën 66 mm nga dyshemeja.

HAPI 5 Vendosni mbështetësen e derës (vetëm modelet me derë xhami)



Për të parandaluar rrëzimin ose dridhjen e frigoriferit gjatë punës ose kur mbrojtësja e derës është e ngarkuar plot por frigoriferi është bosh, ndiqni këto udhëzime për të vendosur **mbështetësen e derës (A)**. Ky proces pune duhet të kryhet nga dy persona.

1. Anojeni frigoriferin prapa dhe një person duhet ta mbajë frigoriferin nga prapa.
2. Personi tjetër duhet të futë **mbështetësen e derës (A)** në vrimën poshtë derës.
3. Përdorni një kaçavidë kryq për të shtrënguar vidhën.

⚠ **KUJDES**

Për të shmangur lëndimet personale ose dëmtimin e produktit nga rrëzimi ose gërvishtjet, tregoni kujdes gjatë të gjithë procesit.

Untitled-22 31 2016-03-21 12:25:27

Montimi

HAPI 6 Parametrat fillestare

Me realizimin e hapave të mëposhtëm, frigoriferi juaj duhet të jetë plotësisht funksional.

1. Vini kordonin elektrik në prizën e murit për ta ndezur frigoriferin.
2. Hapni derën dhe kontrolloni nëse drita e brendshme do të ndizet.
3. Caktojeni temperaturën në temperaturën më të ftohtë dhe prisni për rreth një orë. Më pas, ngrirësi do të ftohet pak dhe motori do të punojë ëmbël.
4. Prisni deri sa frigoriferi të arrijë temperaturën e caktuar. Tani frigoriferi është gati për përdorim.

HAPI 7 Kontrolli përfundimtar

Kur të përfundoni me montimin, konfirmoni që:

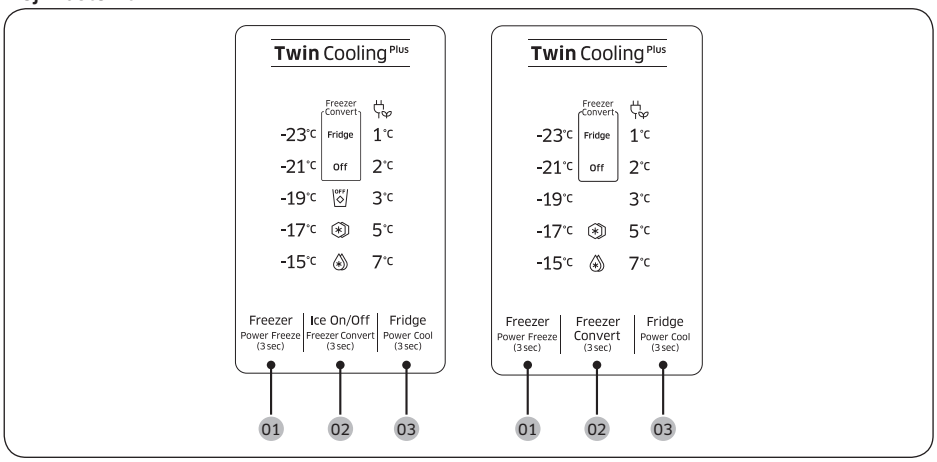
- Frigoriferi është i lidhur me një prizë elektrike dhe me tokëzim të përshtatshëm.
- Frigoriferi është montuar në një sipërfaqe të sheshtë në nivel, me një hapësirë të pranueshme nga muri ose kabineti.
- Frigoriferi është në nivel dhe i mbështetur mirë në dysheme.
- Dera hapet dhe mbyllet lirshëm dhe drita e brendshme ndizet automatikisht kur hapni derën.

Untitled-22 32 2016-03-21 12:25:27

Përdorimet

Paneli i veçorive

Lloji i butonit



01 Freezer (Power Freeze) (Ngrirësi (Ngrirja me fuqi))

02 Freezer Convert / Ice On/ Off (Konvertimi i ngrirësit/ Akulli aktiv/joaktiv) (vetëm modelet përkatëse)

03 Fridge (Power Cool) (Frigoriferi (Ftohja me fuqi))

Untitled-22 33 2016-03-21 12:25:27

Përdorimet

01 Ngrirësi (Ngrirja me fuqi)

Freezer (Ngrirësi)	Butoni **Freezer (Ngrirësi)** mund të përdoret për të caktuar temperaturën e ngrirësit nga -15 °C deri në -23 °C (paracaktimi: -19 °C). Sa herë që shtypni butonin, temperatura ndryshon në këtë sekuencë: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **KUJDES** • Për të parandaluar defekte të sistemit ose prishjen e ushqimeve, mos e caktoni temperaturën në -15 °C në verë (mbi 35 °C). • Mos mbani shishe qelqi me lëngje në ngrirës. Shishet e qelqit do të çahen dhe do të thyhen në copa kur të ngrijnë lëngjet.
Power Freeze (Ngrirja me fuqi)	Power Freeze (Ngrirja me fuqi) shpejton procesin e ngrirjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit. Ngrirësi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për disa orë dhe më pas kthehet te temperatura e mëparshme. • Për të aktivizuar Power Freeze (Ngrirja me fuqi), mbani të shtypur **Freezer (Ngrirësi)** për 3 sekonda. Treguesi përkatës (❄) do të ndizet dhe frigoriferi do të shpejtojë procesin e ftohjes për ju. • Për ta çaktivizuar, mbani të shtypur përsëri **Freezer (Ngrirësi)** për 3 sekonda. Ngrirësi do të kthehet te parametri i mëparshëm i temperaturës. • Për të ngrirë sasi të mëdha ushqimesh, aktivizoni Power Freeze (Ngrirja me fuqi) për të paktën 20 orë para se të vendosni ushqime në ngrirës. • Ngrirësi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për 50 orë dhe më pas kthehet te temperatura e mëparshme. **SHËNIM** Përdorimi i Power Freeze (Ngrirja me fuqi) rrit konsumin e energjisë. Sigurohuni që ta çaktivizoni dhe ta ktheni te temperatura e mëparshme nëse nuk planifikoni ta përdorni atë.

Untitled-22 34 2016-03-21 12:25:27

02 Konvertimi i ngrirësit / Aktivizimi/çaktivizimi i akullit (vetëm modelet përkatëse)

Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit)	Mund ta përdorni të gjithë frigoriferin me modalitetin Fridge (Frigoriferi) ose të çaktivizoni ngrirësin. Për të ndryshuar modalitetin e paracaktuar të ngrirësit, mbani të shtypur për 3 sekonda te **Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit) (Konvertimi i ngrirësit)** për të hyrë te modaliteti i zgjedhjes. Më pas shtypni **Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit)** për të zgjedhur modalitetin e dëshiruar. Modaliteti do të ndryshojë në këtë sekuencë: modaliteti i parametrit të Fridge (Frigoriferi) → Off (Joaktiv) → Freezer (Ngrirësi) → Off (Joaktiv) → Fridge (Frigoriferi) . • Nëse zgjidhni Fridge (Frigoriferi), treguesi Fridge do të aktivizohet. Power Freeze (Ngrirja me fuqi) do të çaktivizohet nëse është aktive dhe Ice On (Akulli aktiv) do të çaktivizohet nëse është aktiv. • Nëse zgjidhni Off (Joaktiv), treguesi Off (Joaktiv) do të aktivizohet. Ngrirësi do të çaktivizohet. • Nëse zgjidhni modalitetin e parametrit Freezer (Ngrirësi), do të aktivizohen treguesit e temperaturës së ngrirësit për zgjedhjen tuaj. Temperatura e paracaktuar e ngrirësit është -19 °C. Ndryshimet tuaja do të vendosen dhe do të aktivizohen pas 10 sekondash. Për ta anuluar ose për ta ndryshuar përsëri modalitetin, mbani të shtypur përsëri **Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit)** për 3 sekonda. Më pas ndiqni udhëzimet e përmendura më sipër. **SHËNIM** • Nëse e shtypni dhe e mbani **Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit)** për 3 sekonda në modalitet Freezer (Ngrirësi), frigoriferi kalon në modalitet Fridge (Frigorifer) dhe mund të zgjidhni një modalitet (modaliteti i zgjedhjes). • Nëse mbani të shtypur te **Freezer convert (Konvertimi i ngrirësit)** për 3 sekonda në modalitetet e tjera, frigoriferi kalon te modaliteti i zgjedhjes ku mund të shtypni **Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit)** për të zgjedhur një modalitet tjetër. • Kur funksionet e ftohjes ose ngrirjes janë në modalitetin Off (Joaktiv), temperatura e frigoriferit ose ngrirësit qëndron nën 15 °C për të parandaluar krijimin e mykut ose aromave, duke përdorur një nivel të ulët të energjisë elektrike • Frigoriferi ose ngrirësi nuk mund të punojnë të pavarur në lidhje me furnizimin me energji. • Mos ruani ushqime ose pije në frigoriferi kur funksionet e ftohjes ose ngrirjes janë në modalitetin Off (Joaktiv). 15 °C nuk është e ftohtë sa duhet për të parandaluar prishjen e ushqimeve.

PARALAJMËRIM

- Mos vendosni shishe qelqi me lëngje në ngrirës. Kur të anuloni Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit), shishet e qelqit mund të thyhen ose të shpërthejnë në ngrirës.
- Sigurohuni që t'i hiqni ushqimet e ngrira nga ngrirësi para se të aktivizoni Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit). Ushqimet e ngrira do të shkrihen dhe do të prishen me rritjen e temperaturës (modaliteti Freezer (Ngrirësi) ndryshon në modalitetin e Fridge (Frigoriferi)).

Untitled-22 35 2016-03-21 12:25:28

Përdorimet

- Sigurohuni që t'i hiqni ushqimet e freskëta nga ngrirësi para se të çaktivizoni Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit). Ushqimet e freskëta mund të ngrijnë me uljen e temperaturës (modaliteti Fridge (Frigoriferi) ndryshon në modalitetin Freezer (Ngrirësi)).

SHËNIM

Nëse dëshironi të përdorni Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit), rekomandohet shumë që të përdorni enë plastike për ruajtjen e ushqimeve, sidomos për perimet.

Ice On/Off (Akulli aktiv/joaktiv)	(Vetëm modelet përkatëse) Si paracaktim, frigoriferi është caktuar që të prodhojë akull me treguesin përkatës të aktivizuar. Për ta çaktivizuar këtë funksion, shtypni **Ice On/Off (Akulli aktiv/joaktiv)** për ta fikur atë. Ne rekomandojmë ta çaktivizoni këtë funksion në rastet e mëposhtme: • Shporta e akullit është tashmë plot me akull. • Dëshironi të kurseni për konsumin e energjisë. • Depozita e ujit është bosh. **SHËNIM** Nëse shtypni **Freezer Convert (Konvertimi i ngrirësit)** për të zgjedhur Fridge (Frigoriferi) ose Off (Joaktiv), frigoriferi do të kalojë në modalitetin Ice Off (Akulli joaktiv).

03 Frigoriferi (Ftohja me fuqi)

Fridge (Frigoriferi)	Për të rregulluar temperaturën e frigoriferit, shtypni **Fridge (Frigoriferi)** për të zgjedhur temperaturën përkatëse. Mund ta ndryshoni temperaturën nga 1 °C deri në 7 °C (e paracaktuar: 3 °C). Kur temperatura është caktuar në 1 °C, shtypni **Fridge (Frigoriferi)** për të aktivizuar treguesin e pushimeve. Shiriti i temperaturës do të çaktivizohet. Shtypeni përsëri për ta çaktivizuar modalitetin Vacation (Pushime). Shiriti i temperaturës do të shfaqë 7 °C. **KUJDES** • Në dimër, mos e caktoni kontrollin e temperaturës në 1 °C. Kjo mund të shkaktojë probleme me rendimentin e ftohjes. • Në verë, mos e caktoni kontrollin e temperaturës në 5-7 °C. Kjo mund të shkaktojë probleme me rendimentin e ftohjes.

Untitled-22 36 2016-03-21 12:25:28

Power Cool (Ftohja me fuqi)	Power Cool (Ftohja me fuqi) e shpejton procesin e ftohjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit. Frigoriferi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për disa orë dhe më pas kthehet te temperatura e mëparshme. • Për të aktivizuar Power Cool (Ftohja me fuqi), mbani të shtypur për 3 sekonda te **Fridge (Frigoriferi)**. Treguesi përkatës ( ) do të ndizet dhe frigoriferi do të shpejtojë procesin e ftohjes për ju. • Për të çaktivizuar Power Cool (Ftohja me fuqi), mbani të shtypur përsëri për 3 sekonda te **Fridge (Frigoriferi)**. Frigoriferi do të kthehet te parametri i mëparshëm i temperaturës. **SHËNIM** Përdorimi i Power Cool (Ftohja me fuqi) rrit konsumin e energjisë. Sigurohuni që ta çaktivizoni dhe ta ktheni te temperatura e mëparshme nëse nuk planifikoni ta përdorni atë.
Vacation (Pushime)	Nëse po shkoni me pushime ose në ndonjë udhëtim biznesi, apo nuk planifikoni ta përdorni frigoriferin për një kohë të gjatë, përdorni modalitetin Vacation (Pushime). • Për të aktivizuar modalitetin Vacation (Pushime), shtypni **Fridge (Frigoriferi)** kur keni zgjedhur treguesin 1 °C. Treguesi i pushimeve ( ) do të aktivizohet, ndërsa ekrani i temperaturave të frigoriferit do të çaktivizohet. Temperatura e frigoriferit do të mbahet në kontroll nën 17 °C, por ngrirësi do të qëndrojë aktiv siç e keni caktuar më parë. • Për ta çaktivizuar modalitetin Vacation (Pushime), shtypni përsëri te **Fridge (Frigoriferi)**. Temperatura e frigoriferit do të rikthehet te paracaktimi 7 °C. **SHËNIM** Rekomandohet shumë që ta boshatisni ndarjen e frigoriferit dhe të siguroheni që dera e tij të jetë e mbyllur.

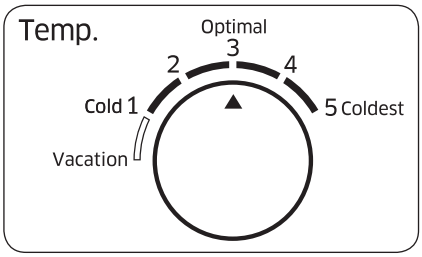
Untitled-22 37 2016-03-21 12:25:28

Përdorimet

Lloji i çelësit

Frigoriferi

Për të siguruar një rendiment optimal, ne rekomandojmë ta caktoni temperaturën në **Optimal (Optimale)**.



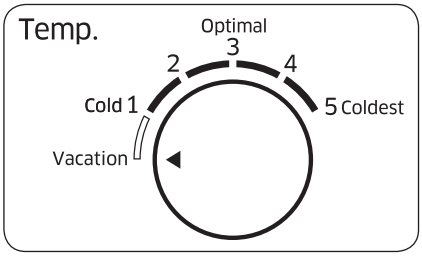
- Për ta ulur temperaturën për një ftohje më të madh, caktojeni kontrollin e temperaturës në nivelin 4-5.
- Për ta rritur temperaturën për një ftohje më të vogël, caktojeni kontrollin e temperaturës në nivelin 1-2.

⚠ **KUJDES**

- Në dimër, mos e caktoni kontrollin e temperaturës në nivelin 4-5. Kjo mund të shkaktojë probleme me rendimentin e ftohjes.
- Në verë, mos e caktoni kontrollin e temperaturës në nivelin 1-2. Kjo mund të shkaktojë po ashtu probleme me rendimentin e ftohjes.

Pushime

Nëse po shkoni me pushime ose në ndonjë udhëtim biznesi, apo nuk planifikoni ta përdorni frigoriferin për një kohë të gjatë, përdorni modalitetin Vacation (Pushime).



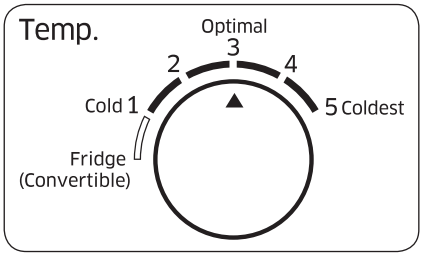
Për të aktivizuar modalitetin Vacation (Pushime), rrotulloni çelësin e frigoriferit për të zgjedhur **Vacation (Pushime)** (niveli i pushimeve). Temperatura e frigoriferit do të mbahet në kontroll nën 17 °C, por ngrirësi do të qëndrojë aktiv siç e keni caktuar më parë. Modaliteti Vacation (Pushime) do të çaktivizohet automatikisht nëse rregulloni temperaturën e frigoriferit.

SHËNIM

Rekomandohet shumë që ta boshatisni ndarjen e frigoriferit dhe të siguroheni që dera e tij të jetë e mbyllur.

Untitled-22 38 2016-03-21 12:25:28

Ngrirësi



- Për ta ulur temperaturën për një ftohje më të madh, caktojeni kontrollin e temperaturës në nivelin 4-5.
- Për ta rritur temperaturën për një ftohje më të vogël, caktojeni kontrollin e temperaturës në nivelin 1-2.

⚠ **KUJDES**

- Në dimër, mos e caktoni kontrollin e temperaturës në nivelin 4-5. Kjo mund të shkaktojë probleme me rendimentin e ftohjes.
- Në verë, mos e caktoni kontrollin e temperaturës në nivelin 1-2. Kjo mund të shkaktojë po ashtu probleme me rendimentin e ftohjes.

Frigoriferi (i konvertueshëm)

Mund ta përdorni ngrirësin në modalitetin Fridge (Frigoriferi).

Për të aktivizuar modalitetin Fridge (Frigoriferi) për ngrirësin, rrotulloni çelësin Kontrolli i temperaturës së ngrirësit te niveli **Fridge (Convertible) (Frigoriferi (i konvertueshëm))**.

Pas përfundimit të konfigurimit, temperatura e ngrirësit është nën kontroll në rreth 3 °C.

SHËNIM

Rekomandohet shumë që ta boshatisni ndarjen e frigoriferit dhe të siguroheni që dera e tij të jetë e mbyllur.

Untitled-22 39 2016-03-21 12:25:28

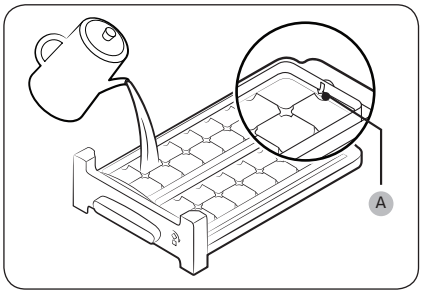
Përdorimet

Veçoritë speciale

Imazhi aktual dhe funksionet e veçanta të frigoriferit mund të ndryshojnë, në varësi të modelit dhe të shtetit.

Prodhimi i akullit (vetëm modelet përkatëse)

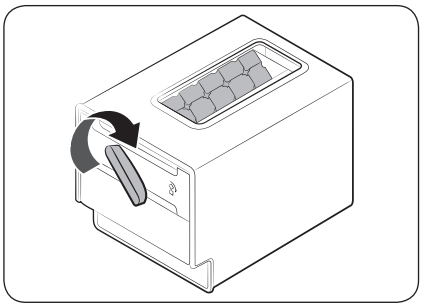
Prodhuesi i akullit me rrotullim



1. Hapni derën e ngrirësit dhe hapni tabakanë e akullit me rrëshqitje.
2. Mbusheni tabakanë me ujë deri në **niveli maksimal (A)** të shënuar në pjesën e brendshme prapa të tabakasë.
3. Rrëshqiteni tabakanë për ta vendosur përsëri në vend.

SHËNIM

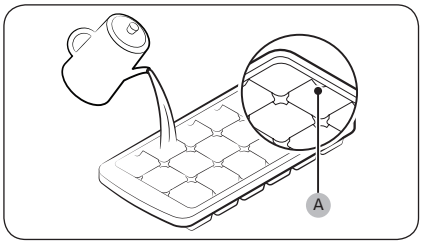
Koha për prodhimin e akullit varet nga parametrat e temperaturës.



SHËNIM

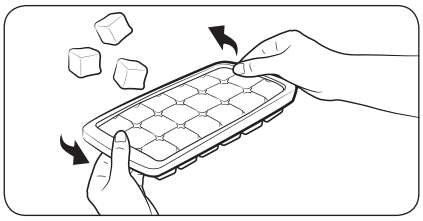
- Sigurohuni që koshi mbajtës i kubave të akullit të jetë në vendin e tij nën tabakanë e akullit.
- Për të nxjerrë kubat e akullit, rrotulloni dorezën e koshit në të djathtë për të hedhur gjysmën e kubave të akullit në kosh. Më pas rrotullojeni në të majtë për të boshatisur gjysmën tjetër.
- Nxirreni koshin duke e rrotulluar lehtë dhe duke e tërhequr përpara.

Lloji i tabakasë



Për të bërë kuba akulli, mbusheni tabakanë me ujë deri në **nivelin maksimal (A)** të shënuar në pjesën e brendshme prapa të tabakasë.

Untitled-22 40 2016-03-21 12:25:28



Për ta boshatisur tabakanë e akullit, mbani të dy skajet e tabakasë dhe rrotullojeni lehtë për të hequr kubat e akullit.

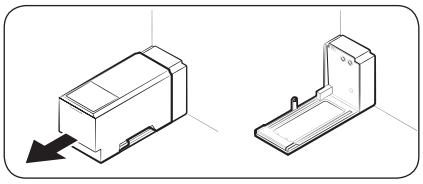
Aparati i ujit (vetëm modelet përkatëse)

Me aparatin e ujit, mund të merrni ujë të ftohtë pa e hapur derën e frigoriferit.

SHËNIM

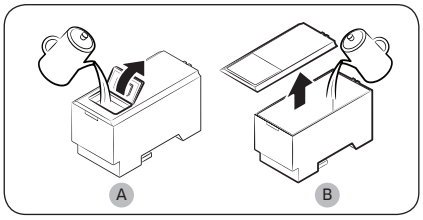
Nëse vazhdoni ta shtypni levën e aparatit për rreth 1 minutë, aparati do të ndalojë funksionimin për arsye të cilësisë së funksionimit. Për të nxjerrë përsëri ujë, prisni disa sekonda dhe provoni përsëri.

Për të mbushur depozitën e ujit



Për përdorimin për herë të parë, pastroni anën e brendshme të depozitës së ujit dhe thajeni mirë atë.

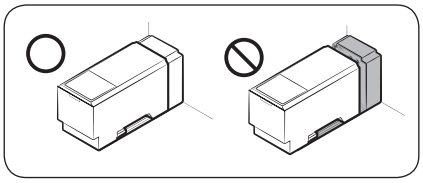
1. Mbani të dy dorezat në pjesën përpara të depozitës dhe nxirreni duke e rrëshqitur si në figurë.



2. Hapni **kapakun e përparmë (A)** të kapakut ose **të gjithë kapakun (B)** dhe mbusheni depozitën me maksimumi 5 litra ujë.

KUJDES

Mos e kaloni vijën maksimale. Uji do të derdhet.



3. Futeni përsëri depozitën e ujit dhe vendoseni në mekanizmin e aparatit. Sigurohuni që ana e përparme (me kapakun përpara) e depozitës të jetë e kthyer përpara.

Untitled-22 41 2016-03-21 12:25:29

Përdorimet

⚠ **KUJDES**

- Sigurohuni që depozita e ujit të përshtatet në raft. Në rast të kundërt, depozita e ujit mund të mos funksionojë si duhet.
- Mos e përdorni frigoriferin pa e futur depozitën e ujit. Kjo mund të ulë rendimentin e ftohjes.
- Mbusheni depozitën vetëm me ujë të pijshëm, si p.sh. ujë mineral ose ujë të pastruar. Mos përdorni lëngje të tjera.
- Tregoni kujdes kur e lëvizni depozitën e mbushur. Mund të shkaktohen lëndime fizike në rast se depozita bie.
- Mos u përpiqni ta çmontoni vetë pompën e brendshme. Nëse pompa e brendshme dëmtohet ose shkëputet nga depozita e ujit, aparati nuk do të funksionojë.

Për përdorimin për herë të parë

- Shtypeni levën e aparatit për 10 sekonda për të nxjerrë ajrin nga tubat e sistemit të furnizimit me ujë.
- Hidhni gjashtë gotat e para me ujë për ta larguar papastërtitë në sistemin e furnizimit me ujë.

Për të nxjerrë ujë

Vendosni një gotë nën daljen e ujit dhe shtyni lehtë levën e aparatit me gotë.

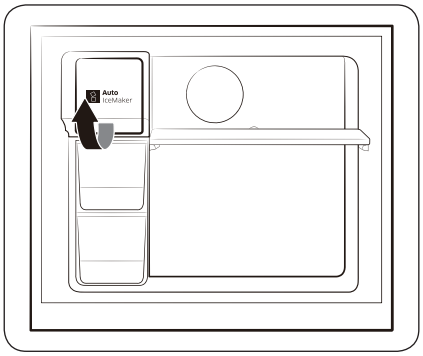
⚠ **KUJDES**

- Sigurohuni që gota të jetë në drejtimin e aparatit për të parandaluar derdhjen e ujit jashtë.
- Nëse nuk e përdorni aparatin e ujit për 2-3 ditë, uji i nxjerrë mund të ketë një aromë ose shije të pazakontë. Ky nuk është një defekt i sistemit. Hidhini 1-2 gotat e para me ujë.

Untitled-22 42 2016-03-21 12:25:29

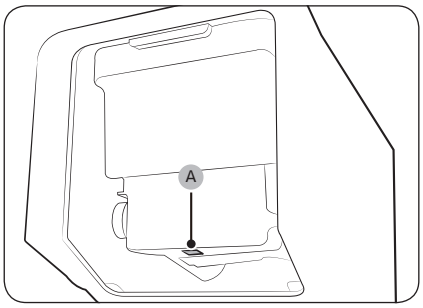
Prodhuesi automatik i akullit (vetëm modelet përkatëse)

Për përdorimin për herë të parë



- Lëreni prodhuesin e akullit të prodhojë akull për 1-2 ditë.
- Hidhini 1-2 shportat e para me akull për ta larguar papastërtitë në sistemin e furnizimit me ujë.
- Kur tabakaja e sipërme e akullit është e mbushur plot, përdorni tabakanë e poshtme të akullit.

Butoni i testimit



Nëse prodhuesi automatik i akullit nuk prodhon akull, hiqeni shportën e akullit dhe shtypni te **Test (A)** për të kontrolluar nëse prodhuesi automatik i akullit funksionon si duhet.

Untitled-22 43 2016-03-21 12:25:29

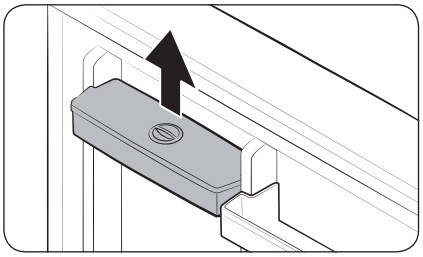
Përdorimet

Aparati i ujit

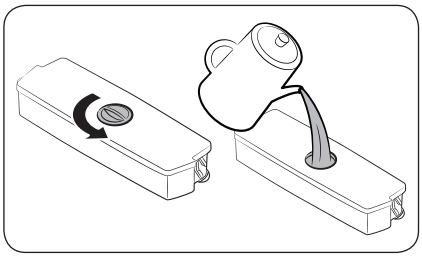
Me aparatin e ujit, mund të merrni ujë pa e hapur derën e frigoriferit. Depozita e ujit duhet të jetë e mbushur me ujë të pijshëm para përdorimit.

Për ta mbushur depozitën e ujit me ujë të pijshëm

Hapni derën dhe gjeni depozitën e ujit që ndodhet në zonën e raftit të derës.



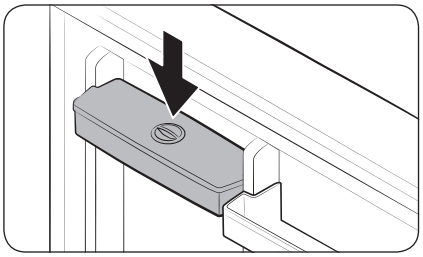
1. Mbani dorezat në të dy anët e depozitës së ujit dhe ngrijeni lart për ta hequr.



2. Mbusheni depozitën e ujit me ujë të pijshëm deri në 2,3 litra. Mund të hiqni kapakun e sipërm ose kapakun dhe të nxirrni ujë.

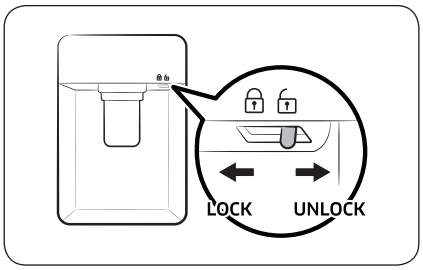
SHËNIM

Për përdorimin për herë të parë, pastroni pjesën e brendshme të depozitës së ujit.



3. Futeni përsëri depozitën e ujit dhe mbylleni derën. Sigurohuni që dalja e ujit e depozitës së ujit të jetë e drejtuar përpara.

Untitled-22 44 2016-03-21 12:25:29



4. Vendosni një gotë uji nën daljen e ujit të aparatit dhe shtyjeni lehtë levën e aparatit për të nxjerrë ujë. Sigurohuni që aparati i ujit të mos jetë e bllokuar.

⚠ **KUJDES**

- Aparati i ujit është i projektuar për nxjerrjen e ujit të pijshëm. Mbusheni depozitën e ujit vetëm me ujë të pijshëm. Mos e mbushni me lëngje të tjera.
- Mos e mbushni tepër depozitën e ujit, pasi kjo shkakton derdhjen e saj.
- Mos u përpiqni ta mbushni depozitën e ujit pa e hequr nga dera.
- Sigurohu që depozita e ujit të jetë vendosur si duhet.
- Mos e përdorni frigoriferin pa depozitën e ujit. Kjo mund të ulë nivelin e rendimentit dhe të efikasitetit.
- Për të parandaluar spërkatjen me ujë, sigurohuni që gota të jetë në linjë me levën e aparatit.

SHËNIM

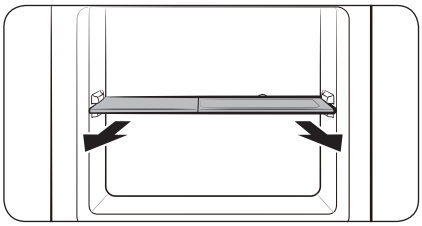
Për të siguruar më shumë hapësirë, mund ta përdorni depozitën e ujit për të mbajtur ushqime. Në një rast të tillë, hiqeni kapakun e depozitës.

Untitled-22 45 2016-03-21 12:25:30

Mirëmbajtja

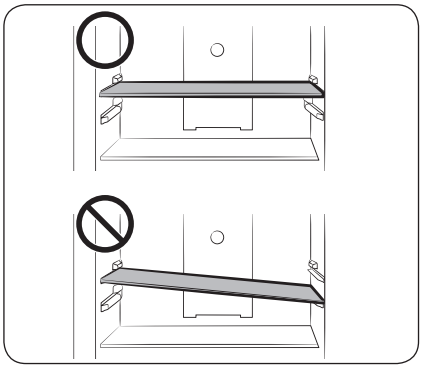
Manovrimi dhe kujdesi

Modelet me tabakanë e akullit



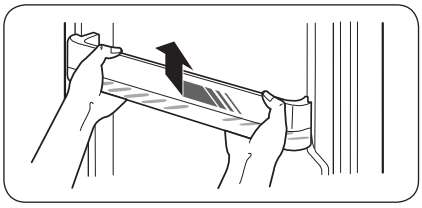
Në fillim hiqni tabakanë e akullit dhe më pas ngrini lart raftin e ngrirësit për ta hequr.

Raftet e ngrirësit dhe të frigoriferit



- Për të hequr një raft, në fillim hapni plotësisht derën. Tërhiqeni përpara raftin, ngrijeni lart dhe më pas nxirreni.
- Kur ta futni përsëri raftin, sigurohuni që etiketa “Front” (Përpara) e raftit të jetë e drejtuar përpara.
- Mos u përpiqni ta anoni raftin për ta vendosur në vend.

Mbrojtëset e derës



Ngrijeni pak lart dhe hiqeni mbrojtësen e derës.

⚠ **KUJDES**

Për të parandaluar aksidentet, boshatisni mbajtëset e derës para se ta hiqni atë.

Untitled-22 46 2016-03-21 12:25:30

Specifikimet

Përdorni rregullisht një rrobë të thatë për të hequr të gjitha substancat e huaja, si pluhurat ose uji, nga terminalet e spinës elektrike dhe pikat e kontaktit.

1. Hiqeni nga priza kordonin elektrik të frigoriferit.
2. Përdorni një rrobë të butë pa push ose letra kuzhine të njomura për të pastruar pjesën e brendshme dhe të jashtme të frigoriferit.
3. Kur të përfundoni, përdorni një rrobë të thatë ose letër kuzhine për ta tharë mirë.
4. Vini kordonin elektrik të frigoriferit në prizë për ta ndezur frigoriferin.

SHËNIM

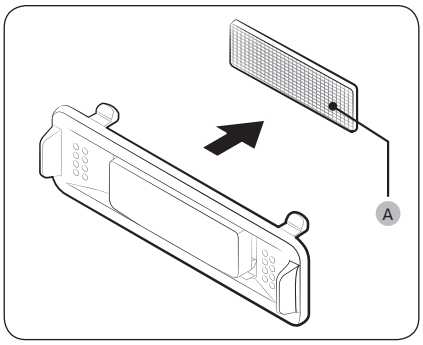
Nëse keni hequr ndonjë pjesë të lëvizshme si raftet për t'i pastruar, referojuni strukturës së përgjithshme në pjesën Çfarë përfshihet për t'u siguruar që i keni futur përsëri si duhet.

PARALAJMËRIM

- Mos përdorni benzen, hollues ose detergjentë shtëpie/makine si Clorox™ për pastrim. Ata mund të dëmtojnë sipërfaqen e frigoriferit dhe mund të shkaktojnë zjarr.
- Mos spërkatni ujë mbi frigorifer. Kjo mund të shkaktojë një goditje elektrike.
- Mos i vendosni gishtat ose objekte të tjera në vrimën e aparatit të ujit.

Ndërrimi

Filtri i deodorantit (vetëm modelet përkatëse)



ndërkohë që mbani anët e sipërme dhe të poshtme të kasës së filtrit, zhbllokojeni kasën e filtrit për të shfaqur **filtrin e deodorantit (A)**. Ndërrojeni filtrin dhe më pas futeni përsëri kasën e tij.

Llambat

Riparimi i llambave nuk mund të kryhet nga përdoruesi. Për ndërrimin e llambave të frigoriferit, kontaktoni me një qendër shërbimi lokale të Samsung.

Untitled-22 47 2016-03-21 12:25:30

Zgjidhja e problemeve

Nëse gjendeni në një situatë të pazakontë me frigoriferin tuaj, në fillim kontrolloni tabelën më poshtë dhe provoni sugjerimet.

Të përgjithshme

Simptoma	Veprimi
Nuk funksionon ose nuk ftoh.	• Sigurohuni që kordoni elektrik të jetë lidhur si duhet. • Sigurohuni që kontrolli i temperaturës të jetë caktuar si duhet. • Sigurohuni që ta mbani frigoriferin larg nga drita direkte e diellit ose burimet e nxehtësisë. Mosrespektimi i kësaj mund të ndikojë në rendimentin e ftohjes. • Sigurohuni që frigoriferi të ketë hapësirë të mjaftueshme nga faqet e pasme ose anësore ose nga kabineti. Mosrespektimi i kësaj mund të ndikojë në rendimentin e ftohjes. • Ushqimet e tepërta mund të bllokojnë ventilimin e frigoriferit. Për ta mbajtur frigoriferin në funksionim normal, mos vendosni shumë ushqime brenda.
Ushqimet në frigorifer ngrijnë.	• Kontrolloni nëse kontrolli i temperaturës është caktuar në temperaturën më të ulët. Nëse po, ndryshoni temperaturën në optimale ose më të lartë. • Kjo ndodh kur temperatura e ambientit është shumë e ulët. Caktojeni temperaturën më lart. • Kontrolloni nëse ushqimet me përqindje të lartë uji janë vendosur në zonën më të ftohtë të frigoriferit ose pranë vrimës së ajrimit të ftohjes. Nëse ndodh kjo, lëvizini ushqimet në rafte të tjera në frigorifer.
Lëshon zhurma.	• Sigurohuni që frigoriferi të jetë montuar në një sipërfaqe të qëndrueshme dhe të sheshtë. • Sigurohuni që frigoriferi të ketë hapësirë të mjaftueshme nga faqet e pasme ose anësore ose nga kabineti. • Sigurohuni që ta mbani frigoriferin të pastër nga papastërtitë ose objektet e huaja brenda ose poshtë tij. • Frigoriferi mund të lëshojë një tingull kërcitës nga brenda, gjë që ndodh kur pjesë të ndryshme të lëvizshme tkurren ose zgjerohen. Ky nuk është një defekt i sistemit.
Cepat përpara dhe anët bëhen të ngrohta dhe krijohet kondensim.	• Për të parandaluar krijimin e kondensimit, frigoriferi ka një tubacion kundër nxehtësisë në cepat përpara. Nëse temperatura e ambientit rritet, kjo pajisje mund të mos funksionojë me efektivitet. Ky nuk është një defekt i sistemit. • Në sipërfaqen e jashtme të frigoriferit mund të krijohet kondensim nëse ajri i lagësht bie në kontakt me sipërfaqen e freskët të frigoriferit.

Untitled-22 48 2016-03-21 12:25:30

Simptoma	Veprimi
Prodhuesi i akullit nuk bën akull.	• Duhet të prisni për 12 orë deri sa frigoriferi të prodhojë akull. • Sigurohuni që prodhuesi i akullit të mos ndalohet gjatë prodhimit të akullit. • Sigurohuni që ngrirësi të jetë caktuar nën 0 °C (ose -5 °C në ambient me ajër të ngrohtë). • Sigurohuni që depozita e ujit të jetë mbushur me ujë.
Aparati i ujit nuk funksionon.	• Kontrolloni nëse depozita e ujit ka ngrirë. Nëse po, zgjidhni një temperaturë më të lartë të frigoriferit. • Sigurohuni që depozita e ujit të jetë mbushur me ujë. • Sigurohuni që depozita e ujit të jetë montuar si duhet. • Sigurohuni që filtri i ujit të jetë montuar si duhet.
Lëshon një tingull si gurgullimë	• Frigoriferi e bën këtë tingull gjatë procesit të ftohjes, gjë që është normale.
Nga brenda frigoriferit vjen një erë e keqe.	• Kontrolloni për ushqime të prishura. Ne rekomandojmë ta pastroni rregullisht frigoriferin dhe të hiqni të gjitha ushqimet e prishura ose të dyshimta. • Sigurohuni që ushqimet me aroma të forta të jenë mbështjellë dhe të izoluara mirë.
Në faqet e brendshme formohet akull	• Sigurohuni që ushqimet të mos bllokojnë vrimat e ajrimit të frigoriferit. Është e rëndësishme po ashtu që t'i sistemoni ushqimet njëtrajtësisht për arsye ventilimi. • Sigurohuni që dera të jetë mbyllur si duhet.
Në faqet e brendshme ose rreth perimeve krijohet kondensim.	• Kjo ndodh kur ushqimet me përqindje të lartë uji ruhen të pambuluara, ose kur dera është lënë e hapur për një farë kohe. • Sigurohuni që ushqimet të jenë mbuluar ose të jenë vendosur në enë të izoluara.

Untitled-22 49 2016-03-21 12:25:30

SAMSUNG

Kontaktoni me SAMSUNG WORLD WIDE

Nëse keni pyetje ose komente në lidhje me produktet Samsung, ju lutemi kontaktoni me qendrën e SAMSUNG për kujdesin ndaj klientit.

Shteti	Qendra e kontaktit	Faqja e internetit
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

DA68-03377C-01

Фрижидер

Упатство за употреба

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Самостоечки уред

Содржина

Содржина

Безбедносни информации 3

Важни симболи за безбедност и мерки на претпазливост: 5
Сериозни предупредувачки симболи за транспорт и локација 6
Критични знаци на предупредување при инсталација 6
Опомени при инсталација 10
Критични знаци на предупредување при употреба 11
Опомени при употреба 16
Опомени при чистење 19
Важни предупредувачки симболи при отстранување во отпад 20
Дополнителни совети за правилна употреба 21
Совети за штедење енергија 22
Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и за слични намени како на пример 23
Упатства за WEEE 24

Инсталирање 25

Фрижидерот на дланка 25
Инсталирање чекор по чекор 28

Операции 33

Панел со функции 33
Специјални функции 40

Одржување 46

Ракување и одржување 46
Чистење 47
Замена 47

Отстранување на проблеми 48

Општо 48

Untitled-24 2 2016-03-21 12:28:55

Безбедносни информации

- Пред да го користите новиот Samsung фрижидер, целосно прочитајте го упатството за да се осигурате дека сте запознаени со тоа како безбедно и ефективно да ракувате со карактеристиките и функциите на новиот уред.
- Овој уред не е наменет да го користат лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорски или ментални способности или лица без искуство и знаење, освен ако се под надзор и имаат добиено упатства за користење на уредот од страна на лицето коешто е одговорно за нивната безбедност.
- Уредот може да го користат деца постари од 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се дадени упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку им се објаснат можните опасности. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат и да го одржуваат уредот без надзор.
- Предупредувањата и важните безбедносни совети во ова упатство не ги покриваат сите можни услови и ситуации до коишто може да дојде.
  Ваша одговорност е да применувате здрав разум, внимание и грижливост при инсталирање, одржување и ракување со уредот.

Untitled-24 3 2016-03-21 12:28:55

Безбедносни информации

- Поради тоа што следните упатства за ракување опфаќаат повеќе модели, карактеристиките на фрижидерот може малку да се разликуваат од оние опишани во ова упатство и може да не важат сите предупредувачките симболи. Доколку имате прашања или недоумници, обратете се во најблискиот сервисен центар или побарајте помош и информации на интернет на www.samsung.com.
- R-600a or R-134a is used as a refrigerant. Проверете ја етикетата на задниот дел од уредот или етикетата со ознаката на типот во внатрешноста на фрижидерот за да видите кое разладно средство се користи во вашиот фрижидер. Ако овој производ содржи запалив гас (разладно средство R-600a), информирајте се кај локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.
- За да избегнете создавање на запалива мешавина од гас и воздух во случај на појава на протекување во колото на разладното средство, големината на просторијата во којашто апаратот може да биде поставен зависи од икористеното количество на разладно средство.
- Никогаш не го вклучувајте уредот доколку постојат знаци на оштетување. Доколку не сте сигурни, консултирајте се со продавачот. Просторијата мора да има 1 m^3 површина за секои 8 g R-600a разладно средство во уредот. Количеството на разладно средство во вашиот апарат е прикажано на плочката за идентификација во внатрешноста на апаратот.

Untitled-24 4 2016-03-21 12:28:55

- Разладното средство што протекува од цевките може да се запали или да предизвика повреда на очите. Кога разладното средство тече од цевката, избегнувајте отворен пламен, поместете ги запаливите работи подалеку од производот и веднаш проветерете ја просторијата.
  - Во спротивно, може да дојде до пожар или експлозија.
- Опасно е уредот да го сервисира кое било друго лице освен овластено лице за сервисирање.

Важни симболи за безбедност и мерки на претпазливост:

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасности или небезбедни начини на ракување коишто може да доведат до **тешка телесна повреда или смрт**.

⚠ ОПОМЕНА

Опасности или небезбедни начини на ракување коишто може да доведат до **полесна телесна повреда или оштетување на имотот**.

Овие знаци на предупредување знаци служат за спречување на лична повреда, како и повреда на другите.

Следете ги внимателно.

Откако ќе го прочитате овој дел, чувајте го на безбедно место за подоцнежна употреба.

Untitled-24 5 2016-03-21 12:28:55

Безбедносни информации

Сериозни предупредувачки симболи за транспорт и локација

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Кога го транспортирате и инсталирате апаратот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.
  - Разладното средство што протекува од цевководот може да се запали или да предизвика повреда на очите. Ако се открие истекување, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто се наоѓа апаратот.
  - Уредот содржи мало количество на разладно средство изобутан (R-600a), природен гас со висока еколошка компатибилност, но многу запалив. Кога го транспортирате и инсталирате апаратот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.

Критични знаци на предупредување при инсталација

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не инсталирајте го фрижидерот на влажно место или на место каде што може да дојде во контакт со вода.
  - Оштетената изолација на деловите на електричната инсталација може да предизвика струен удар или пожар.
- Не ставајте го фрижидерот на директна сончева светлина и не изложувајте го на топлина од печки, греалки и други апарати.

Untitled-24 6 2016-03-21 12:28:55

- Не вклучувајте неколку апарати на истиот кабел со повеќе приклучоци. Фрижидерот секогаш треба да е вклучен во посебен електричен приклучок со напон еднаков на напонот на типската плочка на фрижидерот.
  - На ваков начин се добиваат најдобри перформанси, а се спречува и преоптоварување на куќната инсталација, што може да доведе до опасност од пожар поради прегреани жици.
- Ако ѕидниот приклучок е лабав, не вклучувајте ја приклучницата.
  - Постои опасност од струен удар или пожар.
- Не употребувајте кабел којшто е напукнат или изабен по должината или на краевите.
- Не виткајте го премногу струјниот кабел и не ставајте тешки предмети врз него.
- Не влечете го струјниот кабел и не виткајте го премногу.
- Не вртете го и не врзувајте го струјниот кабел.
- Не закачувајте го струјниот кабел преку метален предмет, не ставајте тешки предмети врз него, не вметнувајте го помеѓу предмети и не туркајте го во просторот зад уредот.
- Кога го поместувате фрижидерот, внимавајте да не поминувате преку кабелот и да не го оштетите.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Никогаш не исклучувајте го фрижидерот со влечење на струјниот кабел. Секогаш добро земете ја приклучницата и извлечете ја од приклучокот.
  - Со оштетувањето на кабелот може да дојде до краток спој, пожар и/или струен удар.
- Не чувајте експлозивни супстанции како на пример лименки со аеросол со запаливо гориво во уредот.

Untitled-24 7 2016-03-21 12:28:55

Безбедносни информации

- Не инсталирајте го овој уред во близина на греалка или незапалив материјал.
- Не инсталирајте го уредот на локација на којашто може да дојде до протекување на гас.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Пред да се користи, овој фрижидер мора прописно да биде поставен и инсталиран во согласност со упатството.
- Приклучете ја приклучницата во правилна положба, така што кабелот ќе виси надолу.
  - Ако ја приклучите приклучницата наопаку, жицата може да се откачи и да предизвика пожар или струен удар.
- Погрижете се приклучницата да не е смачкана или оштетена со задната страна на фрижидерот.
- Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата.
  - Постои смртна опасност од задушување ако детето го стави материјалот од пакувањето на главата.
- Уредот мора да се постави на тој начин што приклучницата ќе биде достапна и по инсталацијата.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар или пожар поради протекување на струјата.
- Не инсталирајте го уредот на влажна, маслена или правлива локација или на локација изложена на директно сонце и вода (капки дожд).
  - Оштетената изолација на деловите на електричната инсталација може да предизвика струен удар или пожар.
- Ако во фрижидерот има прав или вода, извлечете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар.

Untitled-24 8 2016-03-21 12:28:55

- Не качувајте се врз уредот и не ставајте предмети врз него (алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети, итн.).
  - Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.
- Треба да ја отстраните целата заштитна пластична обвивка пред да го приклучите производот за прв пат.
- Децата треба да бидат под надзор за да бидете сигурни дека не си играат со сигурносните прстени коишто се користат за приспособување на вратата или со штипките за цевките за вода.
  - Постои смртна опасност од задушување ако детето проголта сигурносен прстен или штипка за цевка за вода. Држете ги сигурносните прстени и штипките за цевки за вода надвор од дофат на деца.
- Фрижидерот мора да биде заземјен од безбедносни причини.
  - Секогаш проверете дали сте го заземјиле фрижидерот пред да се обидете да прегледувате или поправатее кој било дел од уредот. Истекувањата на струја може да предизвикаат сериозен електричен удар.
- Никогаш не употребувајте гасни цевки, телефонски линии или други потенцијални електрични спроводници за заземјување.
  - Мора да го заземјите фрижидерот за да спречите губиток на струја или струјни удари предизвикани од протекување на струја од фрижидерот.
  - Тоа може да доведе до струен удар, пожар, експлозија или проблеми со производот.

Untitled-24 9 2016-03-21 12:28:55

Безбедносни информации

- Цврсто вметнете ја приклучницата во ѕидниот приклучок. Не употребувајте оштетена приклучница, оштетен кабел или лабав ѕиден приклучок.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Ако струјниот кабел е оштетен, веднаш повикајте ги производителот или еден од претставниците на сервисниот центар да го заменат.
- Осигурувачот на фрижидерот мора да го заменат квалификуван техничар или сервисна компанија.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар или телесна повреда.

Опомени при инсталација

⚠ ОПОМЕНА

- Оставете доволно простор околу фрижидерот и инсталирајте го на рамна површина.
  - Не дозволувајте да се затнат отворите за вентилација во оградениот дел на уредот или во монтажната конструкција.
- Оставете го уредот да стои 2 часа пред да ставате храна по инсталацијата и вклучувањето.
- Препорачуваме квалификуван техничар или сервисна компанија да го инсталира фрижидерот.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреда.
- Со прекумерно товарење на вратите, фрижидерот може да падне и да дојде до физичка повреда.

Untitled-24 10 2016-03-21 12:28:55

Критични знаци на предупредување при употреба

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не вклучувајте ја приклучницата во ѕиден приклучок со влажни раце.
  - На тој начин може да дојде до струен удар.
- Не чувајте предмети на горната страна на уредот.
  - Кога ја отворате или затворате вратата, предметите може да паднат и да предизвикаат телесна повреда и/или материјална штета.
- Не ставајте раце, стапала или метални предмети (како стапчиња за јадење) во долниот или задниот дел од фрижидерот.
  - Тоа може да доведе до струен удар или повреда.
  - Острите рабови може да предизвикаат телесни повреди.
- Не допирајте ги со влажни раце внатрешните ѕидови на замрзнувачот или производите што се чуваат во него.
  - Ова може да предизвика смрзнатини.
- Не ставајте садови полни со вода на уредот.
  - Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
- Не чувајте испарливи или запаливи предмети или супстанции (бензол, разредувач, пропан гас, алкохол, етер, ЛП гас и други слични производи) во фрижидерот.
  - Овој фрижидер е наменет само за чување храна.
  - На тој начин може да доведе до пожар или експлозија.
- Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.
  - Држете ги прстите подалеку од областите на „штипнување“. Празниот простор помеѓу вратите и кабинетот е обично мал. Внимавајте при отворање на вратите кога децата се во близина.

Untitled-24 11 2016-03-21 12:28:55

Безбедносни информации

- Не дозволувајте им на децата да се нишаат на вратата или на преградите на вратата. Може да дојде до сериозна повреда.
- Не дозволувајте им на децата да влегуваат во фрижидерот. Може да се заглават внатре.
- Не ставајте ги рацете на дното под уредот.
  - Острите рабови може да предизвикаат телесна повреда.
- Не чувајте фармацевтски производи, научни материјали или други производи чувствителни на температура во фрижидерот.
  - Производи за коишто е потребна строга контрола на температурата не смеат да се чуваат во фрижидерот.
- Не ставајте и не користете електрични апарати во внатрешноста на фрижидерот/замрзнувачот, освен ако тоа не го препорачува производителот.
- Ако почувствувате фармацевтска миризба или чад, веднаш извлечете го кабелот и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
- Ако во фрижидерот има прав или вода, извлечете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар.
- Не дозволувајте им на децата да ја згазнуваат фиоката.
  - Фиоката може да се скрши и да се лизнат.
- Не оставајте ги вратите на фрижидерот отворени додека никој не го надгледува и не дозволувајте им на децата да влегуваат во фрижидерот.
- Не дозволувајте им на бебињата или на децата да влегуваат во фиоката.
  - Тоа може да доведе до смрт од задушување поради заклучување или до телесна повреда.

Untitled-24 12 2016-03-21 12:28:55

- Не преполнувајте го фрижидерот со храна.
  - Кога ја отворате или затворате вратата, предметите може да паднат и да предизвикаат телесна повреда или материјална штета.
- Не распркувајте испарливи материи, како инсектициди, на површината на уредот.
  - Освен тоа што е штетно за луѓето, може да доведе и до струен удар, пожар или проблеми со производот.
- Не користете и не ставајте супстанци чувствителни на температура, како што се запаливи спрејови, запаливи предмети, сув мраз, лекови или хемикалии во близина на или во фрижидерот.
- Не користете фен за коса за да ја исушите внатрешноста на фрижидерот. Не ставајте запалена свеќа во фрижидерот за отстранување на непријатните миризби.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Полнете ги резервоарот за вода, чинијата за мраз и коцките вода само со вода за пиење (минерална вода или прочистена вода).
  - Не полнете го резервоарот со чај, сок или спортски пијалаци, затоа што може да го оштетите фрижидерот.
- Не качувајте се врз уредот и не ставајте предмети врз него (алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети, итн.). Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда. Не ставајте садови полни со вода на уредот.
  - Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
- Не употребувајте механички направи или други средства за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние коишто се препорачани од производителот.

Untitled-24 13 2016-03-21 12:28:55

Безбедносни информации

- Не оштетувајте го разладното коло.
- Никогаш не гледајте директно во ултравиолетовата ЛЕД ламба подолг временски период.
  - На овој начин може да дојде до надразнување на очите како резултат на ултравиолетовите зраци.
- Не поставувајте ја наопаку полицата на фрижидерот. Стопирачот за полица може да не работи.
  - Може да дојде до телесна повреда како резултат на паѓање на стаклото на полицата.
- Држете ги прстите подалеку од областите на „штипнување“. Празниот простор помеѓу вратите и кабинетот е обично мал. Внимавајте при отворање на вратите кога децата се во близина.
- Ако се забележи истекување на гас, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто е поставен уредот.
  - Не допирајте ги уредот или струјниот кабел.
  - Не користете вентилатор.
  - Искра може да доведе до експлозија или пожар.
- Користете ги само ЛЕД ламбите од производителот или претставниците на сервисниот центар.
- Шишињата треба да се чуваат блиску едно до друго, така што нема да паднат.
- Овој производ е наменет само за чување храна во домашни услови.

Untitled-24 14 2016-03-21 12:28:55

- Не обидувајте се самите да го поправате, демонтирате или менувате фрижидерот.
  - Неовластените промени може да додведат до безбедносни проблеми. Ќе ви биде наплатена целосна сума за деловите и услугата за поправка на промените направени неовластено.
- Не користете други осигурувачи (како бакарна, челична жица итн.) освен стандардните осигурувачи.
- Ако е потребно да го поправите или повторно да го инсталирате фрижидерот, контактирајте со наблискиот сервисен центар.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.
- Ако се исклучиле и внатрешната и надворешната ЛЕД ламба, контактирајте со најблискиот сервисен центар.
- Ако од фрижидерот се забележува мирис на горење или чад, веднаш исклучете го фрижидерот и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, може да дојде до опасност од струен удар или пожар.
- Извлечете го кабелот од приклучокот пред да ја промените внатрешната светилка на фрижидерот.
  - Во спротивно, постои опасност од струен удар.
- Ако имате текоштии при заменување на светло коешто не е ЛЕД, контактирајте со сервисниот центар на Samsung.
- Ако производот е опремен со ЛЕД ламба, не демонтирајте ги капаците на ламбата или ЛЕД ламбата.
  - Контактирајте со најблискиот сервисен центар.
- Цврсто вметнете ја приклучницата во ѕидниот приклучок.

Untitled-24 15 2016-03-21 12:28:55

Безбедносни информации

- Не употребувајте оштетена приклучница, оштетен кабел или лабав ѕиден приклучок.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.

Опомени при употреба

⚠ ОПОМЕНА

- Не замрзнувајте ја повторно замрзнатата храна којашто е целосно одмрзната. Не ставајте газирани пијалаци во комората на замрзнувачот. Не ставајте шишиња или стаклени садови во замрзнувачот.
  - Кога содржината во нив ќе замрзне, стаклото може да пукне и да предизвика телесна повреда.
- Користете го само апаратот за правење мраз испорачан со фрижидерот.
- За да постигнете најдобри перформанси на производот:
  - Не ставајте ја храната блиску пред отворите за вентилација на задниот дел од уредот, затоа што тоа може да го попречи слободното струење на воздухот во фрижидерот.
  - Правилно завиткајте ја храната или ставете ја во херметички затворени садови пред да ја ставите во фрижидерот.
  - Не ставајте чаши, шишиња или газирани пијалаци во замрзнувачот. Може да замрзнат и да се скршат. Скршените садови на пијалоци може да предизвикаат повреда.
  - Придржувајте се кон роковите на чување и роковите на траење на замрзнатите производи.

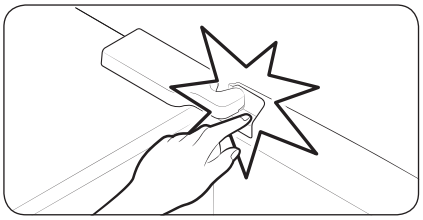
Untitled-24 16 2016-03-21 12:28:55

- Не ставајте чаши, шишиња или газирани пијалоци во замрзнувачот.
  - Садот може да замрзне и да се скрши и може да дојде до повреда.
- Не ставајте газирани пијалаци во комората на замрзнувачот. Не ставајте шишиња или стаклени садови во замрзнувачот.
  - Кога содржината во нив ќе замрзне, стаклото може да пукне и да предизвика телесна повреда или материјална штета.
- Гаранција за услуга и модификација.
  - Промените или модификациите направени од трето лице на овој завршен уред не се опфатени со гаранцијата на Samsung, ниту Samsung сноси одговорност за безбедносните проблеми и штетите настанати како резултат на модификациите направени од трето лице.
- Не блокирајте ги отворите за вентилација во фрижидерот.
  - Ако отворите за воздух се затворат, особено со пластична кеса, фрижидерот може премногу да се излади. Ако овој период на ладење трае предолго, филтерот за вода може да се скрши и може да предизвика истекување на водата.
- Користете го само апаратот за правење мраз испорачан со фрижидерот.
- Избришете го вишокот на влага во внатрешноста и оставете ги вратите отворени.
  - Во спротивно може да дојде до појава на непријатен мирис.
- Ако фрижидерот се исклучи од напојувањето, треба да почекате најмалку пет минути пред повторно да го вклучите.

Untitled-24 17 2016-03-21 12:28:55

Безбедносни информации

- Ако фрижидерот се навлажни со вода, извлечете ја приклучницата и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
- Не ударајте го и не нанесувајте прекумерна сила на стаклените површини.
  - Скршеното стакло може доведе до телесна повреда и/или материјална штета.
- Наполнете го резервоарот со вода и чинијата за мраз со вода за пиење (вода од славина, минерална вода или прочистена вода).
  - Не полнете го резервоарот со чај или спортски пијалаци. Во спротивно, може да дојде до оштетување на фрижидерот.



- Внимавајте да не ги фатите прстите.

- Ламбичките во замрзнувачот и фрижидерот може да се исклучат ако вратите на замрзнувачот и фрижидерот се остават отворени во траење од 2 секунди или подолго.
  - Ламбичките повторно ќе се вклучат кога ќе ги затворите вратите и повторно ќе ги отворите.
- Ако фрижидерот е поплавен, контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Постои ризик од струен удар или пожар.

Untitled-24 18 2016-03-21 12:28:56

Опомени при чистење

⚠ ОПОМЕНА

- Не прскајте вода директно на од внатрешната или надворешната страна на фрижидерот.
  - Постои опасност од пожар или струен удар.
- Не користете фен за коса за да ја исушите внатрешноста на фрижидерот.
- Не ставајте запалена свеќа во фрижидерот за отстранување на непријатните мириси.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Не прскајте со средства за чистење директно на екранот.
  - Печатените букви на екранот може да отпаднат.
- Доколку туѓа материја, како на пример вода, навлезе во уредот, исклучете го струјниот кабел и контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.
- Користете чиста, сува крпа за отстранување на туѓи тела или прашина од иглите на приклучокот. Не користете влажна или навлажнета крпа при чистење на приклучницата.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар или струен удар.
- Не го чистете уредот со директно прскање на вода врз него.
- Не користете бензен, разредувач, Clorox средства или хлориди за чистење.
  - Тие може да ја оштетат површината на апаратот и да предизвикаат пожар.
- Никогаш не ставајте прсти или други предмети во отворот на диспензерот.
  - Тоа може да предизвика телесна повреда или материјална штета.

Untitled-24 19 2016-03-21 12:28:56

Безбедносни информации

- Пред да почнете со чистење или одржување, исклучете го уредот од ѕидниот приклучок.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.

Важни предупредувачки симболи при отстранување во отпад

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Отстранете го материјалот од амбалажата за овој производ на еколошки начин.
- Пред да го отстраните фрижидерот во отпад, проверете дали се оштетени цевките на задната страна.
- Како разладно средство се користат R-600a или R-134a. Проверете ја етикетата на задниот дел од уредот или етикетата со ознаката на типот во внатрешноста на фрижидерот за да видите кое разладно средство се користи во вашиот фрижидер. Ако овој фрижидер содржи запалив гас (разладно средство R-600a), информирајте се кај локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.
- При отстранување на фрижидерот, отстранете ги вратите/бравите и рачките на вратите за малите деца и животните да не можат да се заклучат внатре. Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот. Ако се заклучат внатре, децата може да се повредат или да се задушат до смрт.
  - Ако се заклучат внатре, децата може да се повредат или да се задушат до смрт.

Untitled-24 20 2016-03-21 12:28:56

- Се користи циклопентан во изолацијата. За гасовите на изолацијата е потребна специјална процедура за отстранување. Информирајте се кај локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.
- Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата, бидејќи тие може да бидат опасни за децата.
  - Ако детето стави торба над главата, детето може да се задуши.

Дополнителни совети за правилна употреба

- Во случај на прекин на електричната енергија, прашајте во локалната канцеларија на претпријатието за снабдување со електрична енергија колку долго ќе трае прекинот.
  - Повеќето прекини на електрична енергија коишто се отстрануваат во рок од еден или два часа не влијаат на температурите во фрижидерот. Меѓутоа, за тоа време треба да го сведете отворањето на вратата на минимум.
  - Ако прекинот во снабдувањето со струја трае подолго од 24 часа, извадете ја и фрлете ја сета замрзната храна.
- Фрижидерот може да не работи постојано (замрзнатите производи може да започнат да се одмрзнуваат или температурите може да станат премногу топли во преградата за замрзната храна) ако за подолго време се постави на место со постојано пониски температури од температурите за коишто е направен уредот.
- Во случај на одредена храна, ако ја чувате во фрижидер може да има негативни последици за зачувување на храната поради нејзините состојки.

Untitled-24 21 2016-03-21 12:28:56

Безбедносни информации

- Уредот не фаќа мраз, што значи дека нема потреба од рачно одмрзнување. Тоа се прави автоматски.
- Порастот на температурата во текот на одмрзнувањето е во согласност со условите на ISO. Меѓутоа, ако сакате да спречите несоодветно покачување на температурата на замрзнатата храна при одмрзнување на уредот, завиткајте ја замрзнатата храна во неколку слоја весници.
- Не замрзнувајте ја повторно замрзнатата храна којашто е целосно одмрзната.
- Температурата во одделот(е) или преградата(е) што го има симболот две ѕвездички (**) е малку повисока од температурата во другата преграда/другите прегради од замрзнувачот.
  Одделот(е) или преградата(е) со две ѕвездички е(се) засновани на упаствата и/или условите при кои се доставени.

Совети за штедење енергија

- Монтирајте го апаратот во сува и добро проветрена просторија со соодветна вентилација. Погрижете се да не биде изложен на директна сончева светлина и никогаш не ставајте го покрај директен извор на топлина (радијатор, на пример).
- Се препорачува да не ги блокирате отворите или решетките за вентилација за енергетска ефикасност.
- Секогаш оставете ја топлата храна да се излади пред да ја ставите во уредот.

Untitled-24 22 2016-03-21 12:28:56

- Ставајте ја замрзнатата храна да се одмрзнува во фрижидерот. Со тоа ја користите ниската температура на замрзнатата храна за ладење на храната во фрижидерот.
- Не држете ги вратите на фрижидерот отворени премногу долго кога ја ставате или вадите храната. Колку пократко е отворена вратата, толку помалку ќе има натрупување на мраз во замрзнувачот.
- Се препорачува да го инсталирате фрижидерот со растојание од задниот дел и страните. Со тоа ќе ја намалите потрошувачката на електрична енергија и ќе ги намалите сметките за електрична енергија.
- За најефективна употреба на енергија, чувајте ги сите внатрешни делови како на пр. корпи, фиоки, полици во положба предвидена од производителот.

Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и за слични намени како на пример

- кујнски простории за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини;
- куќи на фарми и од страна на клиенти во хотели, мотели и други станбени објекти;
- средини од типот ноќевање со појадок;
- примена во угостителството и во други објекти во коишто не се врши малопродажба.

Untitled-24 23 2016-03-21 12:28:56

Безбедносни информации

Упатства за WEEE

Правилно отстранување на производот (Отпадна електрична и електронска опрема) (Важи во земјите со поделени системи за собирање на отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата укажува на тоа дека, на крајот од својот работен век, производот и неговиот електронски прибор (на пр. полнач, слушалки со микрофон, USB-кабел) не треба да се отстрануваат со останатиот отпад од домаќинството. За да се спречи евентуална штета за животната средина или човековото здравје од неконтролирано отстранување на отпадот, треба да ги одвојувате овие предмети од останатите видови отпад и да ги рециклирате на одговорен начин, со што ќе промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси.

Корисниците во домаќинствата треба да контактираат или со продавачот, каде што го купиле производот, или со локалните органи, за да добијат податоци за тоа, каде и кога можат да ги однесат овие предмети на еколошки безбедно рециклирање.

Деловните корисници треба да се обратат кај продавачот и да ги проверат условите од купопродажниот договор. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се меша со другиот комерцијален отпад за отстранување.

За повеќе информации во врска со еколошките цели на компанијата Samsung и нејзините регулаторни обврски специфични за производите, на пр. REACH, посетете ја веб-страницата: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-24 24 2016-03-21 12:28:56

Инсталирање

Пред да го користите, внимателно следете ги овие упаства за правилно да го инсталирате фрижидерот и за да спречите несреќи.

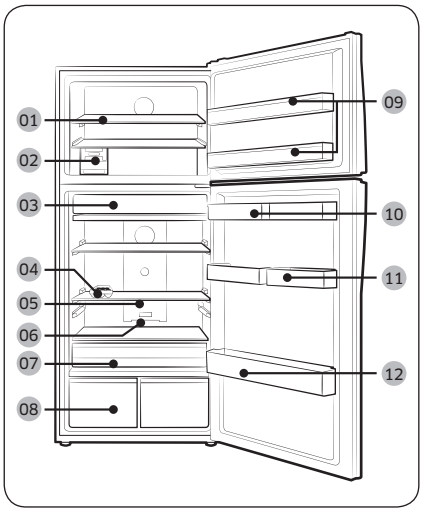
⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- Користете го фрижидерот само за намената опишана во ова упатство.
- Сервирањето мора да го изврши квалификуван техничар.
- Отстранете го материјалот од паквуањето на производот во согласност со локалните регулативи.

Фрижидерот на дланка

ЗАБЕЛЕШКА

Реалната слика и обезбедените компоненти на фрижидерот може да се разликуваат во зависност од моделот и земјата.



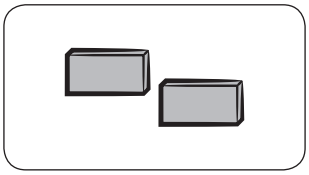
01 Shelf Fre *
02 Уред за правење мраз *
03 Свежа просторија *
04 Преграда за јајца
05 Полица на лизгање
06 Отстранувач на мирис *
07 Подвижна VEG кутија *
08 Фиока за зеленчук *
09 Преграда за замрзнувачот
10 Вода од резервоар *
11 Корпа за повеќенаменско складирање *
12 Преграда за шишиња

* само применливи модели

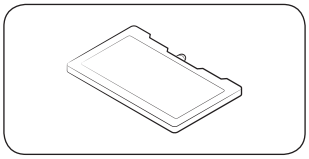
Untitled-24 25 2016-03-21 12:28:56

Инсталирање

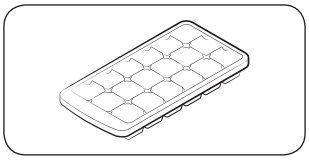
Опционални дополнителни делови *



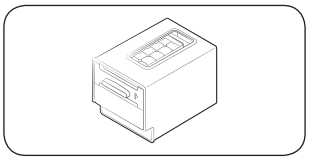
Разделувач: Со ова фрижидерот се одржува ладен.



Апарат за ладење: Со ова фрижидерот се одржува ладен.



Чинија за мраз: Се користи за правење мраз.



Ротирачки апарат за правење на мраз: Се користи за правење мраз.

* Можно е фрижидерот да не ги вклучува опционалните дополнителни делови опишани погоре. Обезбедувањето на опционалните дополнителни делови зависи од моделот и земјата.

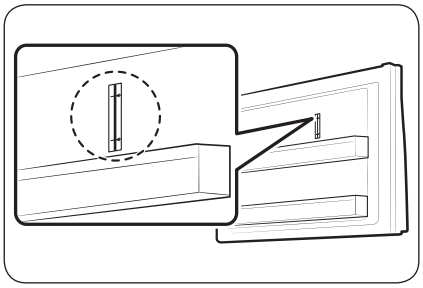
За да обезбедите повеќе простор за складирање во преградата на замрзнувачот

Отстранете еден или повеќе опционални дополнителни делови, како на пример пакувањата за ладење, полицата или полиците, ротирачкиот апарат за правење на мраз, корпите за складирање на мраз и нивните подлоги, може рачно да ги остраните сите без алатки.

- Овие опционални дополнителни делови не влијаат на термалните и механичките карактеристики.
- Објавениот волумен за сладирање во замрзнувачот се заснова на непостоењето на овие опционални дополнителни делови.
- За да ги остраните двата апарати за правење на мраз, првин отстранете го оној од десната страна (применливо за моделите за максимален мраз).
- За најдобра енергетска ефективност погрижете се дека сите полици, фиоки и корпи се поставени на нивната првобитна положба.

Untitled-24 26 2016-03-21 12:28:56

Показател за ограничување на полнење (само за применливи модели)



Фрижидерот има показател за ограничување на полнење на горната десна страна од преградата на замрзнувачот.

⚠ **ОПОМЕНА**

- Не ставајте и не чувајте храна над ограничувањето на полнење на показателот. Во спротивно, тоа може да влијае на енергетската ефективност.

Untitled-24 27 2016-03-21 12:28:57

Инсталирање

Инсталирање чекор по чекор

ЧЕКОР 1 Изберете место

Барања за место:

- Цврста, рамна површина без тепих или под којшто може да ја спречи вентилацијата
- Подалеку од директна сончева светлина
- Соодветна просторија за отворање и затворање на вратата
- Подалеку од извор на топлина
- Просторија за одржување и сервисирање
- Опсег на температура: од 10 °C до 43 °C

Опсег на ефективна температура

Фрижидерот е направен да работи нормално во опсегот на температура наведена со температурната класа.

Класа	Симбол	Опсег на собна температура (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Проширена умерена	SN	+10 до +32	+10 до +32
Умерена	N	+16 до +32	+16 до +32
Суптропска	ST	+16 до +38	+18 до +38
Тропска	T	+16 до +43	+18 до +43

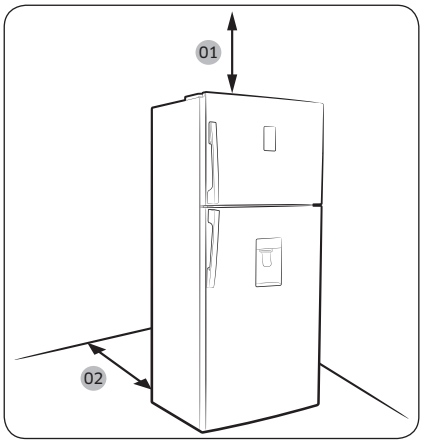
ЗАБЕЛЕШКА

На функцијата за ладење и потрошувачка на енергија на фрижидерот може да влијаат температурата во просторијата, фреквенцијата на отворање на вратите и локацијата на фрижидерот. Препорачуваме да ги приспособите нагодувањата на температурата како што е соодветно.

Untitled-24 28 2016-03-21 12:28:57

Растојание

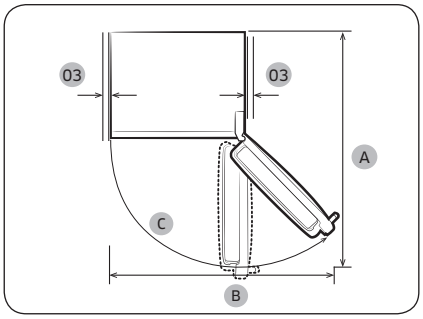
Погледнете ги сликите и табелата подолу во врска со барања за место за инсталација.



Модел	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (Само стаклена врата)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (Само стаклена врата)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(единица: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 најмалку 50 mm

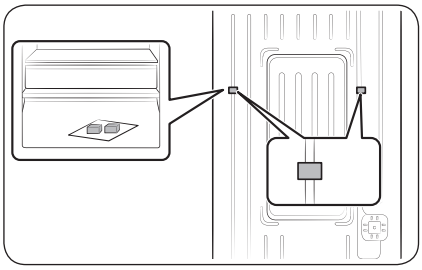


Инсталирање

Untitled-24 29 2016-03-21 12:28:57

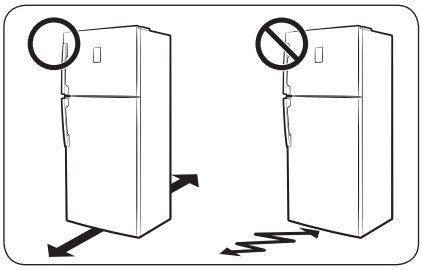
Инсталирање

ЧЕКОР 2 * Растојание (само применливи модели)



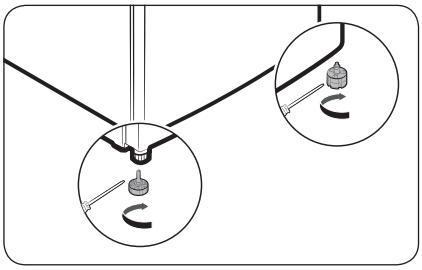
1. Отворете ја вратата и лоцирајте ги обезбедените разделувачи (x2).
2. Одмотајте ги двата разделувачи и прицврстете ги на задната страна на фрижидерот како што е прикажано. Тие ќе овозможат вентилирање на воздухот на задната страна и ќе се намали потрошувачката на енергија.

ЧЕКОР 3 Подна покривка



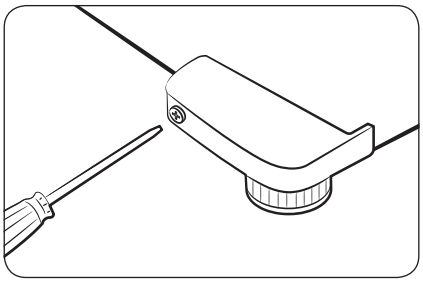
- Површината за инсталирање на фрижидерот мора да ја издржи тежината на целосно наполнет фрижидер или околу 90 kg.
- За да го заштитите подот, поставете големо парче картон на секоја ногалка на фрижидерот.
- Кога фрижидерот ќе биде во конечната позиција, не поместувајте го освен ако тоа не е потребно за заштита на подот. Ако е потребно, употребете дебела хартија или крпа како на пример стари теписи низ патеката на движење.

ЧЕКОР 4 Приспособете ја ногалката за нивелирање



Нивелирајте го фрижидерот со рачно приспособување на ногалката за нивелирање. Свртете ја ногалката за нивелирање во насока на движење на стрелките на часовникот за да ја спуштите позицијата или свртете ја во насока спротивна на движење на стрелките на часовникот за да ја подигнете. Од безбедносни причини, приспособете ја предната страна малку повисоко од задната страна.

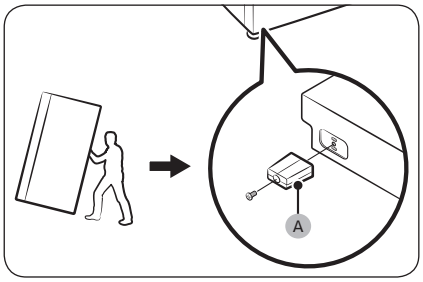
Untitled-24 30 2016-03-21 12:28:57



⚠ **ОПОМЕНА**

Пред да го поместите фрижидерот, свртете ја рачката за ногалата за нивелирање во насока на движење на стрелките на часовникот така што дното на фрижидерот ќе биде оддалечено најмалку 66 mm од подот.

ЧЕКОР 5 Прикачете ја потпората за вратата (само моделите со стаклена врата)



За да спречите паѓање или тресење на ладилникот додека работи или кога преградата на вратата е наполнета целосно, но фрижидерот е празен, следете ги упатствата за прикачување на **потпората за вратата (A)**. Оваа работа мора да ја извршат двајца.

1. Навалете го ладилникот наназад, а еден од вас нека го држи ладилникот од задната страна.
2. Другиот треба да ја внесе **потпората за вратата (A)** во долниот отвор од вратата.
3. Користете Филипсов одвртувач (крстач) за да ја прицврстите завртката.

⚠ **ОПОМЕНА**

За да избегнете телесна повреда или оштетување на производот од паѓање или гребење, бидете внимателни во текот на целиот процес.

Untitled-24 31 2016-03-21 12:28:57

Инсталирање

ЧЕКОР 6 Почетни поставувања

Со комплетирање на следните чекори, фрижидерот треба да биде целосно подготвен за работа.

1. Вклучете го струјниот кабел во ѕидниот приклучок за да го вклучите фрижидерот.
2. Отворете ја вратата и проверете дали свети внатрешното светло.
3. Поставете го температурата на најниска и почекајте околу еден час. Потоа, замрзнувачот малку ќе се излади, а моторот ќе работи рамномерно.
4. Почекајте додека фрижидерот не ја постигне нагодената температура. Сега фрижидерот е подготовен за работа.

ЧЕКОР 7 Финална проверка

Кога ќе завршите со инсталирањето, проверете дали:

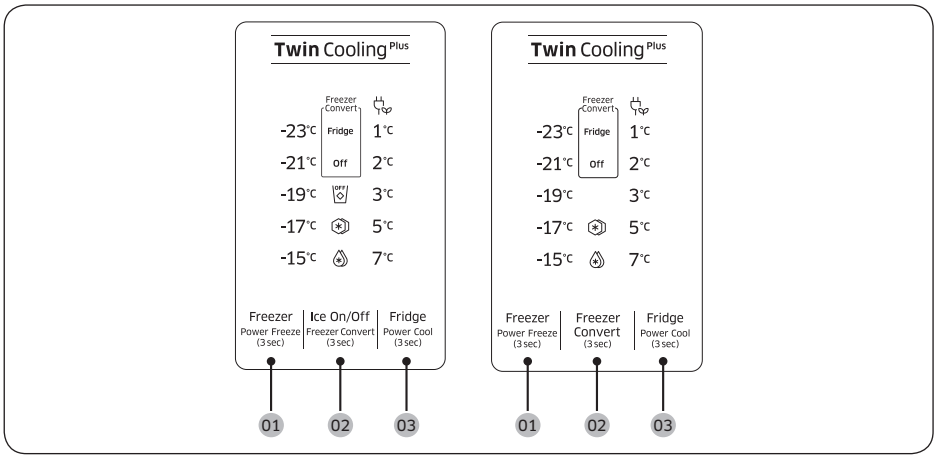
- Фрижидерот е вклучен во електричен приклучок и е правилно заземјен.
- Фрижидерот е инсталиран на рамна, нивелирана провршина со соодветна оддалеченост од ѕидот или кабинетот.
- Фрижидерот е нивелиран и е добро поставен на подот.
- Вратата лесно се отвора и затвора и внатрешното светло автоматски се вклучува кога вратата се отвора.

Untitled-24 32 2016-03-21 12:28:57

Операции

Панел со функции

Тип на копче



01 Freezer (Power Freezer) (Замрзнувач (Брзо замрзнување))

02 Freezer Convert / Ice On/Off (Конвертирање на замрзнувач / Вклучи/Исклучи мраз) (само кај одредени модели)

03 Fridge (Power Cool) (Фрижидер (Брзо ладење))

Untitled-24 33 2016-03-21 12:28:58

Операции

01 Замрзнувач (Брзо замрзнување)

Freezer (Замрзнувач)	Копчето **Freezer (Замрзнувач)** може да се користи за нагодување на температурата на замрзнувачот од -15 °C до -23 °C (стандардно: -19 °C). Секој пат кога ќе го притиснете копчето, температурата се менува во овој редослед: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **ОПОМЕНА** • За да се спречи дефект на системот или расипување на храната не нагодувајте ја температурата на -15 °C во лето (над 35 °C). • Не складирајте стаклени шишиња коишто содржат течности во замрзнувачот. Стаклените шишиња ќе напукнат или ќе се скршат на парчиња кога течноста ќе замрзне.
Power Freeze (Засилено замрзнување)	Со Power Freeze (Засилено замрзнување) се забрзува процесот на замрзнување со максимална брзина на вентилаторот. Замрзнувачот продолжува да работи со полна брзина во траење од неколку часа и потоа се враќа на претходната температура. • За да го активирате Power Freeze (Засилено замрзнување), притиснете и задржете го **Freezer (Замрзнувач)** во траење од 3 секунди. Соодветниот показател ( ) ќе светне и фрижидерот ќе го забрза процесот на ладење. • За да го деактивирате, притиснете и задржете го **Freezer (Замрзнувач)** во траење од 3 секунди. Замрзнувачот се враќа на нагодувањето за претходна температура. • За да замрзнете големи количества на храна, активирајте го Power Freeze (Засилено замрснување) во траење од најмалку 20 часа пред да ставите храна во замрзнувачот. • Замрзнувачот продолжува да работи со полна брзина во траење од 50 часа и потоа се враќа на претходната температура. **ЗАБЕЛЕШКА** Со користење на Power Freeze (Засилено замрзнување) се зголемува потрошувачката на енергија. Погрижете се да ја исклучите оваа опција и да ја вратите претходната температура ако немате намера да ја користите.

Untitled-24 34 2016-03-21 12:28:58

02 Конвертирање на замрзнувач / Вклучи/Исклучи мраз (само одредени модели)

Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач)	Може да го користите целиот фрижидер со режимот Fridge (Фрижидер) или да го исклучите замрзнувачот. За да го измените стандардниот режим за замрзнување, притиснете и задржете го **Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач)** во траење од 3 секунди за да го внесете режимот за избирање. Потоа, притиснете на **Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач)**, за да го изберете саканиот режим. Режимот се менува во оваа секвенца: Fridge (Фрижидер) → Off (Исклучено) → Freezer (Замрзнувач) → Off (Исклучено) → Fridge (Фрижидер) режим на поставување. • Ако изберете Fridge (Фрижидер), индикаторот Fridge (Фрижидер) свети. Power Freeze (Засилено замрзнување) ќе биде деактивирано ако е активно, а Ice On (Активирај мраз) ќе се исклучи ако е активирано. • Ако изберете Off (Исклучи), показателот Off (Исклучи) свети. Замрзнувачот ќе се исклучи. • Ако го изберете режимот за нагодување Freezer (Замрзнувач), индикаторите за температурата на замрзнувачот се вклучуваат за избирање. Стандардната температура на замрзнувачот е -19 °C. Промените ќе бидат нагодени и активирани по 10 секунди. За повторно да го откажете или да го промените режимот, притиснете и задржете го **Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач)** во траење од 3 секунди. Потоа, следете ги упаствата како што е споменато погоре. **ЗАБЕЛЕШКА** • Ако го притиснете и задржите копчето **Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач)** 3 секунди кога фрижидерот е во режимот Freezer (Замрзнувач), тогаш фрижидерот ќе премине во режимот Fridge (Фрижидер) и ќе можете да изберете режим (режим за избирање). • Ако го притиснете и го задржите **Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач)** во траење од 3 секунди во други режими, фрижидерот поминува во режим за избирање во којшто може да притиснете на **Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач)** и да изберете различен режим. • Кога функциите за ладење во фрижидер или замрзнување се во режим Off (Исклучено), температурата на фрижидерот или замрзнувачот останува под 15 °C за да се спречи создавање мувла или непријатен мирис, при што потрошувачката на ел. енергија е мала. • Фрижидерот или замрзнувачот не може да се исклучат од штекер независно еден од друг. • Не чувајте храна или пијалаци во ладилникот кога функциите за ладење во фрижидер или замрзнување се во режимот Off (Исклучено). Температурата од 15 °C не е доволно ниска за да се спречи расипување.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не складирајте стаклени шишиња коишто содржат течности во замрзнувачот. Кога го откажувате Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач), стаклените шишиња може да се скршат или да пукнат во замрзнувачот.
- Погрижете се да ја отстраните замрзнатата храна од замрзнувачот пред да го активирате Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач). Смрзната храна се топи и се расипува како што се зголемува температурата (режимот Freezer (Замрзнувач) преминува во Fridge (Фрижидер)).

Untitled-24 35 2016-03-21 12:28:58

Операции

- Погрижете се да ја отстраните изладената храна од замрзнувачот пред да го деактивирате Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач). Изладената храна може да замрзне како што се намалува температурата (режимот Fridge (Фрижидер) поминува во режим Freezer (Замрзнувач)).

ЗАБЕЛЕШКА

Ако сакате да го користите Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач), препорачуваме да користите пластични садови за зачувување на храна, особено зеленчук.

Ice On/Off (Вклучи/исклучи мраз)	(Само соодветни модели) Стандардно, фрижидерот е нагоден да прави мраз со вклучен соодветен показател. За да ја декативирате оваа функција, притиснете на **Ice On/Off (Вклучи/исклучи мраз)** за да ја исклучите. Препорачуваме да ја декативирате оваа функција во следниве случаи: • Кофата за мраз е веќе полна со мраз. • Сакате да ја намалите потрошувачката на енергија. • Резервоарот со вода е презен. **ЗАБЕЛЕШКА** Ако притиснете на **Freezer Convert (Конвертирање на замрзнувач)** за да изберете Fridge (Фрижидер) или Off (Исклучи), фрижидерот поминува во режимот Ice Off (Исклучи мраз).

03 Фрижидер (Засилено ладење)

Fridge (Фрижидер)	За да ја приспособите температурата на фрижидерот, притиснете на **Fridge (Фрижидер)** за да ја изберете соодветната температура. Може да ја менувате температурата помеѓу 1 °C и 7 °C (стандардно: 3 °C). Кога ќе ја поставите температурата на 1 °C, притиснете на **Fridge (Фрижидер)**, за да го вклучите показателот за одмор. Лентата за температура се исклучува. Повторно притиснете го за да го деактивирате режимот Vacation (Одмор). Лентата за температура покажува 7 °C. **ОПОМЕНА** • Во зимен период, не нагодувајте ја температурата на 1 °C. На овој начин може да дојде до проблеми со функцијата за ладење. • Во летен период, не нагодувајте ја температурата на 5-7 °C. На овој начин може да дојде до проблеми со функцијата за ладење.

Untitled-24 36 2016-03-21 12:28:58

Power Cool (Засилено ладење)	Со Power Cool (Засилено ладење) се забрзува процесот на ладење со максимална брзина на вентилаторот. Фрижидерот продолжува да работи со полна брзина во траење од неколку часа и потоа се враќа на претходната температура. • За да го активирате Power Cool (Засилено ладење), притиснете и задржете го **Fridge (Фрижидер)** во траење од 3 секунди. Соодветниот показател ( ) ќе светне и фрижидерот ќе го забрза процесот на ладење. • За да го деактивирате Power Cool (Засилено ладење), притиснете и задржете го **Fridge (Фрижидер)** во траење од 3 секунди. Фрижидерот се враќа на нагодувањето за претходна температура. **ЗАБЕЛЕШКА** Со користење на Power Cool (Засилено ладење) се зголемува потрошувачката на енергија. Погрижете се ја исклучите и да ја вратите претходната температура ако немате намера да ја користите.
Vacation (Одмор)	Ако заминувате на одмор или на службено патување или немате намера да го користите фрижидерот подолг период, користете го режимот Vacation (Одмор). • За да го активирате режимот Vacation (Одмор) притиснете на **Fridge (Фрижидер)** со избран показател за 1 °C. Показателот за одмор ( ) се вклучува, а приказот на температурите на фрижидерот се исклучува. Температурата на фрижидерот ќе биде контролирана под 17 °C, но замрзнувачот останува активен како што е претходно нагоден. • За да го декативирате режимот Vacation (Одмор), повторно притиснете на **Fridge (Фрижидер)** . Температурата на фрижидерот ќе биде вратена на стандардните 7 °C. **ЗАБЕЛЕШКА** Се препорачува да ги испразните преградите на фрижидерот и да се погрижите дека вратата е затворена.

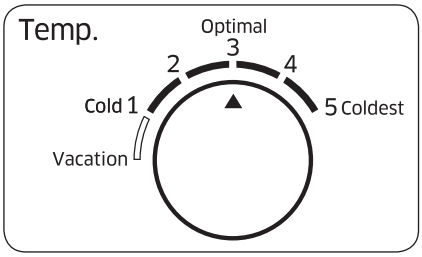
Untitled-24 37 2016-03-21 12:28:58

Операции

Тип тастатура

Фрижидер

За оптимални резултати препорачуваме да ја нагодите температурата на **Optimal (Оптимална)**.



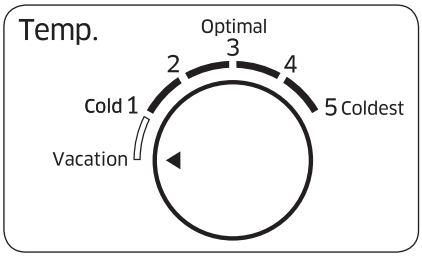
- За да ја намалите температурата за силно ладење, нагодете ја температурата на ниво 4-5.
- За да ја зголемите температурата за слабо ладење, нагодете ја температурата на ниво 1-2.

ОПОМЕНА

- Во зима, не нагодувајте ја температурата на ниво 4-5. Ова може да доведе до проблеми со функцијата за ладење.
- Во лето, не нагодувајте ја температурата на ниво 1-2. И ова може да доведе до проблеми со функцијата за ладење.

Одмор

Ако заминувате на одмор или на службено патување или немате намера да го користите фрижидерот подолг период, користете го режимот Vacation (Одмор).



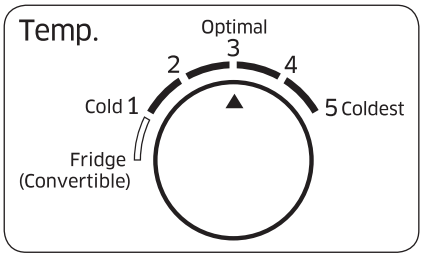
За да го активирате режимот Vacation (Одмор), сврете го копчето на фрижидерот за да го изберете **Vacation (Одмор)** (ниво на одмор). Температурата на фрижидерот ќе биде контролирана под 17°C, но замрзнувачот останува активен како што е претходно нагоден. Режимот Vacation (Одмор) автоматски ќе биде деактивиран ако ја приспособите температурата на фрижидерот.

ЗАБЕЛЕШКА

Се препорачува да ги испразните преградите на фрижидерот и да се погрижите дека вратата е затворена.

Untitled-24 38 2016-03-21 12:28:58

Замрзнувач



- За да ја намалите температурата за силно ладење, нагодете ја температурата на ниво 4-5.
- За да ја зголемите температурата за слабо ладење, нагодете ја температурата на ниво 1-2.

⚠ **ОПОМЕНА**

- Во зима, не нагодувајте ја температурата на ниво 4-5. Ова може да доведе до проблеми со функцијата за ладење.
- Во лето, не нагодувајте ја температурата на ниво 1-2. И ова може да доведе до проблеми со функцијата за ладење.

Фрижидер (Конвертибилен)

Може да го користите замрзнувачот како режим Fridge (Фрижидер).

За да го активирате режимот Fridge (Фрижидер) за замрзнувачот, свретете го копчето Freezer Temp. на ниво **Fridge (Convertible) (Фрижидер (конвертибилно))**..

Откако ќе завршите со нагодувањето, температурата на замрзнувачот се одржува на околу 3 °C.

ЗАБЕЛЕШКА

Се препорачува да ги испразните преградите на фрижидерот и да се погрижите дека вратата е затворена.

Untitled-24 39 2016-03-21 12:28:58

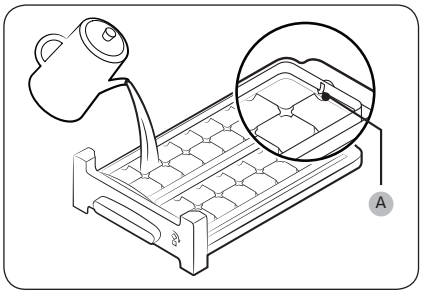
Операции

Специјални функции

Реалната слика и специјалните функции на фрижидерот може да се разликуваат во зависност од моделот и земјата.

Правење на мраз (само применливи модели)

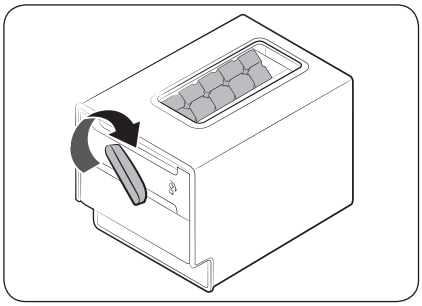
Ротирачки апарат за правење на мраз



1. Отворете ја вратата на замрзнувачот и извлечете ја чинијата за мраз.
2. Наполнете ја чинијата со вода до **максимално ниво (A)** означено на внатрешниот заден дел на чинијата.
3. Вметнете ја чинијата назад на место.

ЗАБЕЛЕШКА

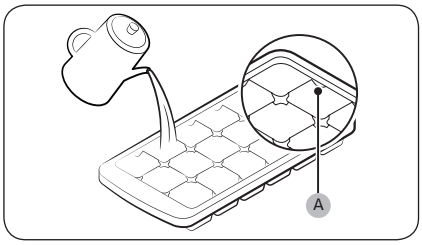
Времето за правење на мраз зависи од нагодувањата за температура.



ЗАБЕЛЕШКА

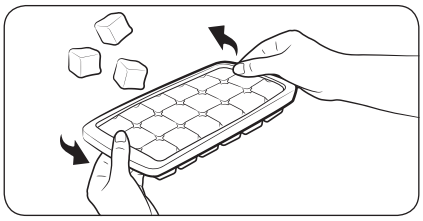
- Погрижете се дека кофата за складирање на коцките мраз се наоѓа под чинијата за мраз.
- За да направите коцки мраз, свртете ја рачката на кофата надесно за да ги испразните половина од коцките мраз во кофата. Потоа, свртете ја налево за да ја испразните другата половина.
- Извлечете ја кофата така што малку ќе ја завртите и ќе ја повлечете нанапред.

Тип на чинија



За да направите коцки мраз, наполнете ја чинијата со вода до **максимално ниво (A)** означено на внатрешниот заден дел на чинијата.

Untitled-24 40 2016-03-21 12:28:59



За да ја испразните чинијата за мраз, држете ги двата краја на чинијата и полека завртете за да ги извадите коцките мраз.

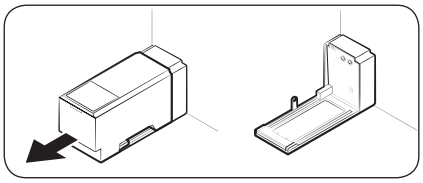
Диспензер за вода (само применливи модели)

Со диспензерот за вода може да имате изладена вода без да ја отворите вратата на фрижидерот.

ЗАБЕЛЕШКА

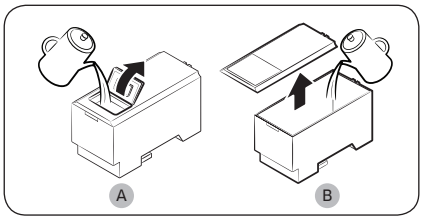
Ако продолжите да ја повлекувате рачката за диспензер во траење од 1 минута, диспензерот ќе престане да работи заради грешки во работење. За да добиете повеќе вода, почекајте неколку секунди и обидете се повторно.

За да го наполните резервоарот за вода



При прва употреба, исчистете ја внатрешната страна на резервоарот со вода и убаво исушете го.

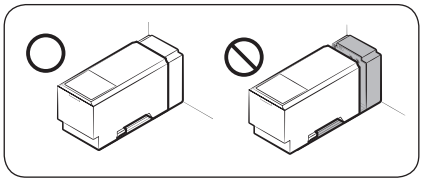
1. Цврсто фатете ги рачките на предната страна на резервоарот и извлечете како што е прикажано.



2. Отворете го **преден капак (A)** од поклопецот или **целиот поклопец (B)** и наполнете го резервоарот за вода со максимално 5 литри вода.

ОПОМЕНА

Не надминувајте ја максималната линија. Водата протекува.



3. Повторно вметнете го резервоарот за вода и поставете го во механизмот на диспензерот. Погрижете се предната страна (со предниот капак) на резервоарот да е насочена нанапред.

Операции

Untitled-24 41 2016-03-21 12:28:59

Операции

⚠ **ОПОМЕНА**

- Погрижете се резервоарот за вода да може да биде поставен на полицата. Во спротивно, резервоарот за вода може да не работи правилно.
- Не користете го фрижидерот без да го вметнете резервоарот за вода. Ова може да ја намали функцијата за ладење.
- Наполнете го резервоарот само со вода за пиење како на пример минерална или прочистена вода. Не користтете други течности.
- Внимателно поместувајте го наполнетиот резервоар. Може да дојде до физичка повреда ако го испуштите резервоарот.
- Не обидувајте се да ја демонтирате внатрешната пумпа. Ако ја оштетите внатрешната пумпа или ја исклучите од резервоарот за вода, диспензерот нема да работи.

За прва употреба

- Повлечете ја рачката на диспензерот во траење од 10 секунди за да се емитира воздух од цревата за системот за довод на вода.
- Фрлете ги првите шест чаши вода за да ги отстраните нечистотиите во системот за довод на вода.

За да добиете вода

Ставете чаша под истекот за вода и нежно турнете ја рачката на диспензерот за вода со чашата.

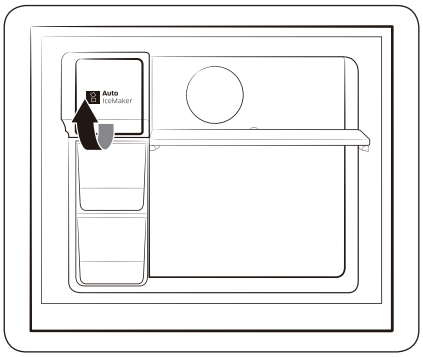
⚠ **ОПОМЕНА**

- Проверете дали чашата е паралелна со диспензерот за да се спречи истекување на водата.
- Ако не го користите диспензерот за вода за 2-3 дена, добиената вода може да има чуден мирис и вкус. Ова не значи дека системот е дефектен. Фрлете ги првите 1-2 чаши вода.

Untitled-24 42 2016-03-21 12:28:59

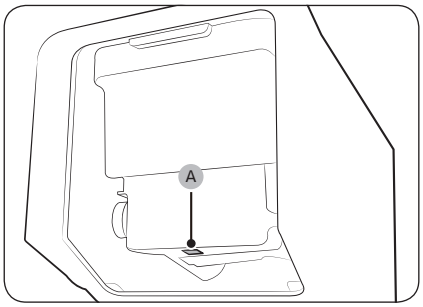
Автоматски апарат за правење на мраз (само применливи модели)

За прва употреба



- Нека апаратот за правење на мраз прави мраз 1-2 дена.
- Фрлете ги првите 1-2 кофи мраз за да ги отстраните нечистотиите во системот за довод на вода.
- Кога горната чинија за мраз ќе се наполни, користете ја долната чинија за мраз.

Копче Тестирање



Ако автоматскиот апарат за правење на мраз не прави мраз, отстрантете ја кофата за мраз и притиснете на **Тест (A)** за да проверите дали автоматскиот апарат за правење на мраз работи правилно.

Операции

Untitled-24 43 2016-03-21 12:28:59

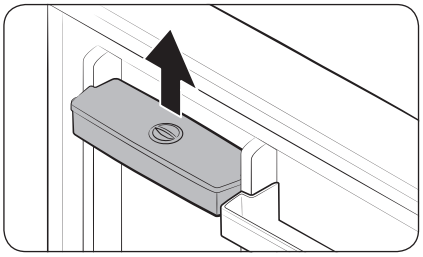
Операции

Диспензер за вода

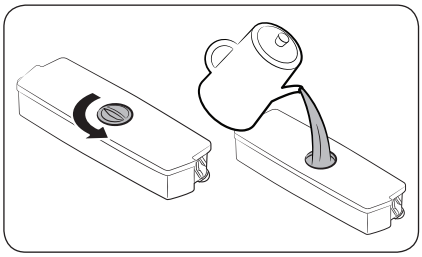
Со диспензерот за вода може да наточите вода без да ја отворите вратата на фрижидерот. Резервоарот за вода мора да се наполни со вода за пиење пред употреба.

За да го наполните резервоарот за вода со вода за пиење

Отворете ја вратата и лоцирајте го резервоарот за вода што се наоѓа во делот на полицата на вратата.



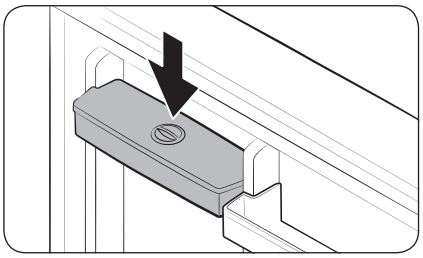
1. Фатете ги рачките на двете страни од резервоарот со вода и подигнете ги за да го извадите.



2. Наполнете го резервоарот за вода со вода за пиење до 2,3 литри. Може да го извадите или горното капаче или капакот и да турите вода.

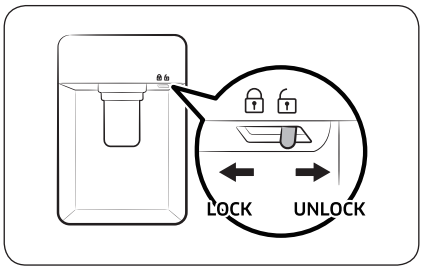
ЗАБЕЛЕШКА

При првата употреба, исчистете ја внатрешноста на резервоарот за вода.



3. Ставете го повторно резервоарот за вода и затворете ја вратата. Погрижете се истекот за вода на резервоарот за вода да биде завртен нанапред.

Untitled-24 44 2016-03-21 12:29:00



4. Ставете чаша завода под истекот за вода и нежно турнете ја рачката на диспензерот за да наточите вода. Погрижете се резервоарот за вода да биде отклучен.

⚠ **ОПОМЕНА**

- Резервоарот за вода е наменет за точење вода за пиење. Полнете го резервоарот за вода само со вода за пиење. Не полнете го со други течности.
- Не преполнувајте го резервоарот за вода, бидејќи може да предизвикате претекување.
- Не обидувајте се да го наполните резервоарот за вода без да го извадите од вратата.
- Погрижете се резервоарот за вода да биде правилно поставен.
- Не користете го фрижидерот без резервоарот за вода. Така може да се намали ефективноста и ефикасноста.
- За да спречите истекување на водата, погрижете се чашата да биде порамнета со рачката на диспензерот.

ЗАБЕЛЕШКА

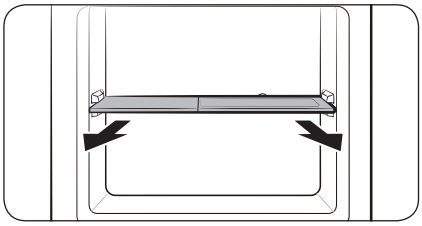
За да обезбедите повеќе простор, може да го користите резервоарот за вода за чување храна. Во тој случај, отстранете го капакот од резервоарот.

Untitled-24 45 2016-03-21 12:29:00

Одржување

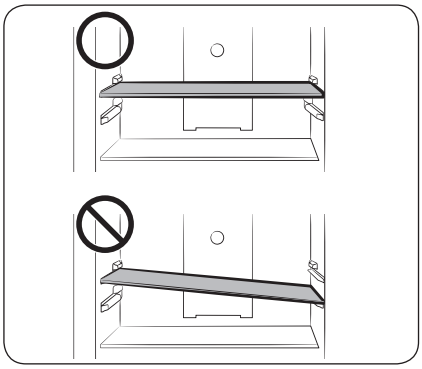
Ракување и одржување

Обезбедени модели на чинии за мраз



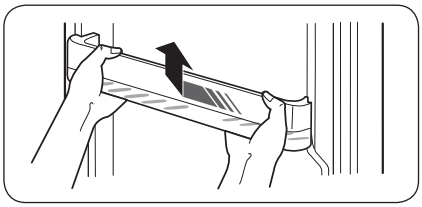
Првин отстранете ја чинијата за мраз и подигнете ја полицата на замрзнувачот за да го отстраните.

Полици на замрзнувач и фрижидер



- За да отстраните полица, првин целосно отворете ја вратата. Повлечете ја полицата напред, подигнете ја и извлечете ја.
- При повторно вметнување на полица, погрижете се ознаката за „Предна страна“ на полицата да биде насочена напред.
- Не обидувајте се да ја навалувате полицата за да ја поставите.

Прегради на врата



Малку подигнете и извлечете го заштитникот на вратата.

⚠ **ОПОМЕНА**

За да не дојде до несреќи, испразнете ги преградите на вратата пред да ги отстраните.

Untitled-24 46 2016-03-21 12:29:00

Чистење

Редовно користете сува крпа за да ги отстраните сите туѓи супстанции, како на пример прашина или вода од терминалите на приклучницата и точките за контакт.

1. Исклучете го струјниот кабел од фрижидерот.
2. Со навлажнета, мека, памучна крпа или хартиена крпа исчистете ја внатрешноста и надворешноста на фрижидерот.
3. Кога ќе завршите, исушете добро со сува крпа или хартиена крпа.
4. Вклучете го струјниот кабел на фрижидерот за да го вклучите фрижидерот.

ЗАБЕЛЕШКА

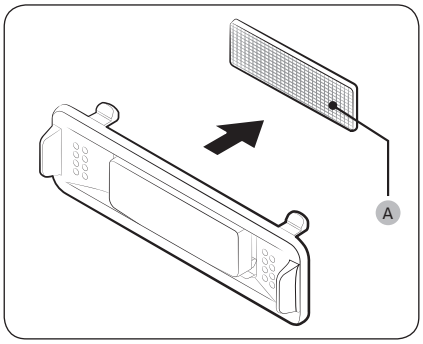
Ако сте ги отстраниле отстранливите делови како на пример полиците за да ги исчистите, погледнете го целосниот приказ во делот „Што е вклучено" за да бидете сигурни дека правилно ги вметнувате.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не користете бензол, разредувач, детергент за автомобили/дом како на пример Clorox™ за чистење на фрижидерот. Тие може да ја оштетат површината на фрижидерот и да предизвикаат пожар.
- Не прскајте вода директно на фрижидерот. Ова може да доведе до струен удар.
- Не ставајте прсти или други предмети во отворот на диспензерот.

Замена

Филтер за отстранување на мириси (само применливи модели)



Кога го држите горниот дел и долниот дел од кутијата за филтер, отклучете ја кутијата за филтер за да го видите **филтер за отстранување на мириси (A)**. Заменете го филтерот и потоа повторно вметнете ја кутијата.

Ламби

Корисникот не може да ги сервисира ламбите. За да ги замените ламбите на фрижидерот, контактирајте со сервисниот центар на Samsung.

Untitled-24 47 2016-03-21 12:29:00

Отстранување на проблеми

Ако наидете на необични ситуации со фрижидерот, првин разгледајте ја табелата подолу и обидете се да ги примените предлозите.

Општо

Симптом	Решение
Не работи или не лади.	• Погрижете се струјниот кабел да биде правилно поврзан. • Погрижете се контролирањето на температурата да биде правилно нагодено. • Погрижете се да го чувате фрижидерот подалеку од директна сончева светлина или извор на топлина. Во спротивно, тоа може да влијае на фунцијата за ладење. • Погрижете се фрижидерот да има доволно простор од задната страна и страничните ѕидови или од кабинетот. Во спротивно, тоа може да влијае на фунцијата за ладење. • Преголемото количество на храна може да ја блокира вентилацијата на фрижидерот. За фрижидерот да работи нормално, не ставајте премногу храна внатре.
Храната во фрижидерот замрзнува.	• Проверете дали контролирањето на температурата е нагодена на најниската температура. Ако тоа е случај, променете ја температурата на повисока или оптимална. • Ова се случува ако температурата во просторијата е премногу ниска. Поставете ја температурата на повисока. • Проверете дали храната којашто содржи висок процент на вода е ставена во најладниот дел од фрижидерот или во близина на вентилацијата за ладење. Ако се случи ова, поместете ја храната на други полици во фрижидерот.
Прави звуци.	• Погрижете се фрижидерот да биде инсталиран на стабилна, рамна површина. • Погрижете се фрижидерот да има доволно простор од задната страна и страничните ѕидови или од кабинетот. • Погрижете се да го држите фрижидерот подалеку од нечистотии или туѓи предмети во внатрешноста или под фрижидерот. • Од внатрешноста на фрижидерот се слуша звук на отчукување што настанува кога различни отстранливи делови дојдат во контакт или се прошират. Ова не значи дека системот е дефектен.
Предните агли и страните станале топли и настанала кондензација.	• За да спречите формирање на кондензација, фрижидерот има цевки отпорни на топлина во предните агли. Ако температурата во просторијата се зголеми, опремата може да не работи ефективно. Ова не значи дека системот е дефектен. • Може да дојде до кондензација на надворешната површина на фрижидерот ако влажен воздух дојде во контакт со ладната површина на фрижидерот.

Untitled-24 48 2016-03-21 12:29:00

Симптом	Решение
Апаратот за правење на мраз не прави мраз.	• Мора да почекате 12 часа додека фрижидерот не започне да прави мраз. • Погрижете се апаратот за правење на мраз да не е исклучен при правење мраз. • Погрижете се замрзнувачот да е нагоден под 0 °C (или -5 °C во топол воздух во просторијата). • Погрижете се резервоарот за вода да може да биде наполнет со вода.
Диспензерот за вода не функционира.	• Проверете дали е замрзнат резервоарот за вода. Ако е, изберете повисока температура на фрижидерот. • Погрижете се резервоарот за вода да може да биде наполнет со вода. • Погрижете се резервоарот за вода да биде правилно инсталиран. • Погрижете се филтерот за вода да биде правилно инсталиран.
Прави звук на меурчиња.	• Фрижидерот го создава овој звук за време на процесот на ладење и е нормално.
Лош мирис доаѓа од внатрешноста на фрижидерот.	• Проверете да не има расипана храна. Препорачуваме редовно да го чистите фрижидерот и да ја отстраните сета расипана храна или храната за којашто се сомневате дека е расипана. • Погрижете се храната со јак мирис да биде херметички завиткана.
Се формира мраз на внатрешните ѕидови.	• Погрижете се храната да не ја блокира вентилацијата на фрижидерот. За вентилацијата е важно и да ја распределите храната рамномерно. • Погрижете се дека вратите правилно се затвораат.
Доаѓа до кондензација на внатрешните ѕидови или околу зеленчукот.	• Ова се случува кога храната којшто содржи голем процент на вода се чува непокриена или кога вратата е оставена отворена подолг период. • Погрижете се храната да биде покриена или ставена во покриен сад.

Untitled-24 49 2016-03-21 12:29:00

SAMSUNG

Kontaktirajte Samsung

Ukoliko imate pitanja ili komentare vezane za Samsung proizvode, molimo Vas kontaktirajte Samsung korisnički centar

Земја	Центар за контакт	Веб-локација
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

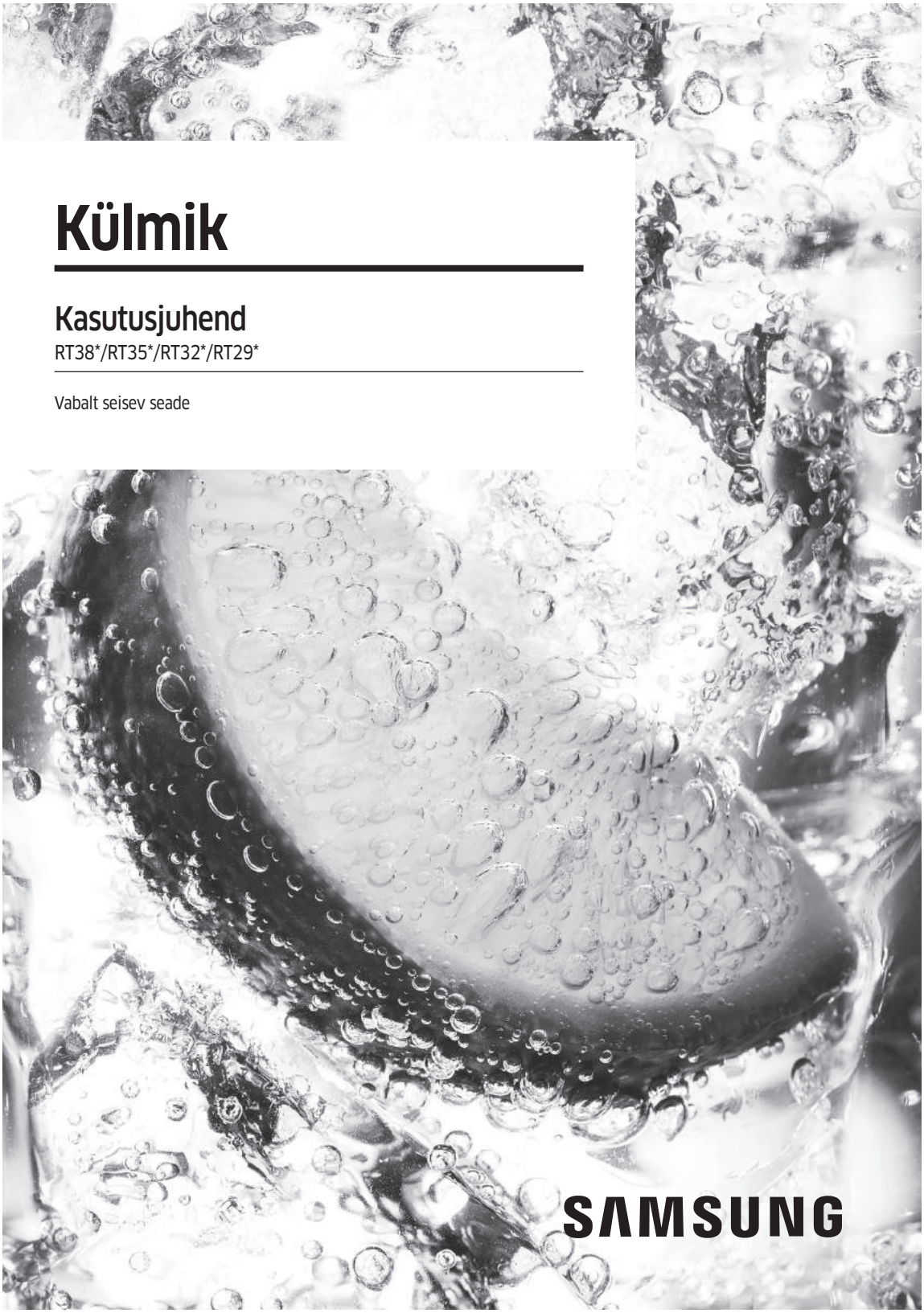
DA68-03377C-01

Külmik

Kasutusjuhend

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Vabalt seisev seade



Sisukord

Ohutusteave 3

Oluliselt ohutussümbolid ning ettevaatusabinõud 5
Nõuanded transportimise ning asukohavaliku jaoks 6
Olulised nõuanded paigaldamiseks 6
Ettevaatusabinõud paigaldamisel 10
Olulised nõuanded kasutamiseks 11
Ettevaatusabinõud kasutamisel 16
Ettevaatusabinõud puhastamisel 18
Olulised nõuanded kõrvaldamiseks 20
Täiendavad nõuanded õigesti kasutamiseks 21
Energiasäästu nõuanded 22
Nimetatud seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes ja sarnastes kohtades, nt 23
Juhised elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta 23

Paigaldamine 24

Külmiku ülevaade 24
Paigaldamise etapid 27

Funktsioonid 32

Seadme paneel 32
Erifunktsioonid 39

Hooldus 45

Käsitsemine ja hooldus 45
Puhastamine 46
Välja vahetamine 46

Tõrkeotsing 47

Üldine 47

Untitled-26 2 2016-03-21 12:32:59

Ohutusteave

- Enne uue Samsungi külmiku kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend põhjalikult läbi, et teaksite, kuidas uue seadme funktsioone ohutult ja tõhusalt kasutada.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks väheste füüsiliste, motoorsete või vaimsete võimetega, samuti väheste kogemuste ja teadmistega inimestele (sealhulgas lastele), kui nende ohutuse eest vastutav isik ei jälgi neid või ei ole neid seadme kasutamise osas juhendanud.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning inimesed, kel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, või väheste kogemuste ning teadmistega isikud, kui neile on antud juhiseid toote turvalise kasutamise kohta ja nad saavad aru kaasnevatest ohtudest. See seade ei ole mõeldud lastele mängimiseks. Lapsed ei tohi seadet ilma täiskasvanu juhendamiseta puhastada ja hooldada.
- Selles juhendis leiduvad hoiatused ning olulised ohutusalased juhised ei kata kõiki esineda võivad tingimusi ning olukordi.
  Teie ülesandeks on kasutada külmiku paigaldamisel, hooldamisel ning kasutamisel tervet mõistust, olla ettevaatlik ning hoolikas.
- Kuna järgmised kasutusjuhised hõlmavad erinevaid mudeleid, võivad teie külmiku näitajad erineda käesolevas juhendis esitatutest ning kõik hoiatusmärgid ei pruugi asjakohased olla. Kui teil on küsimusi või probleeme, pöörduge oma lähima teeninduskeskuse poole või otsige abi ning teavet internetist, aadressilt www.samsung.com.

Untitled-26 3 2016-03-21 12:32:59

Ohutusteave

- Külmutusvedelikuna kasutatakse vedelikku R-600a või R-134a. Kontrollige külmiku tagaküljel olevat kompressori silti või külmikus olevat tüübiplaati, millel on näidatud külmikus kasutatava külmutusvahendi tüüp. Kui see toode sisaldab tuleohtlikku gaasi (külmutusvedelik R-600a), võtke külmiku ohutu kõrvaldamise kohta teabe saamiseks ühendust kohaliku omavalitsusega.
- Külmutusvedeliku torustiku lekkimisel tekkiva tuleohtliku gaasi ja õhu segu tekkimise vältimine sõltub seadme asukoharuumi suurusest ja kasutatava külmutusvedeliku hulgast.
- Ärge lülitage väliste kahjustustega külmikut sisse. Kahtluse korral konsulteerige oma edasimüüjaga. Ruumi valikul tuleks arvestada 1 m^3 ruumi iga 8 grammi seadmes leiduva R-600a külmutusvedeliku kohta.
  Konkreetses külmikus sisalduva külmutusvedeliku hulk on avaldatud külmiku tüübiplaadil.
- Torudest lekkiv külmutusvedelik võib süttida või põhjustada silmavigastusi. Kui külmutusvedelik lekib torust, vältige lahtisi leeke, viige tuleohtlikud esemed tootest eemale ning õhutage kohe ruumi.
  - Vastasel juhul võib tagajärjeks olla tulekahju või plahvatus.
- Nimetatud seadet võivad hooldada ainult volitatud hooldustöötajad.

Untitled-26 4 2016-03-21 12:32:59

Oluliselt ohutussümbolid ning ettevaatusabinõud

⚠ HOIATUS

Ohud ning ohtlikud teguviisid, mis võivad põhjustada **tõsiseid tervisekahjustusi või surma**.

⚠ ETTEVAATUST

Ohud ning ohtlikud teguviisid, mis võivad põhjustada **tervisekahjustusi või varalist kahju**.

Need hoiatusmärgid aitavad teil enda ning teiste vigastamist vältida.

Järgige neid tähelepanelikult.

Hoidke juhendit pärast läbilugemist hilisemaks kasutamiseks kindlas kohas.

Untitled-26 5 2016-03-21 12:33:00

Ohutusteave

Nõuanded transportimise ning asukohavaliku jaoks

⚠ HOIATUS

- Seadme transportimisel ning paigaldamisel tuleb hoolikalt vältida külmutusvedeliku torustiku osade vigastamist.
  - Torustikust lekkiv külmutusvahend võib süttida või silmi kahjustada. Kui avastate lekke, vältige lahtisi leeke või muid süttimist põhjustavaid tegureid ning õhutage seadme asukohaks olevat ruumi mitme minuti vältel.
  - Külmik sisaldab väikest kogust isobutaanipõhist külmutusvahendit (R-600a), mis on looduslikult leiduv keskkonnale ohutu, kuid samas kergesti süttiv gaas. Seadme transportimisel ning paigaldamisel tuleb hoolikalt vältida külmutusvedeliku torustiku osade vigastamist.

Olulised nõuanded paigaldamiseks

⚠ HOIATUS

- Ärge paigaldage külmikut niiskesse kohta või asukohta, kus see võib veega kokku puutuda.
  - Voolu all olevate osade kahjustunud isolatsioon võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge paigaldage külmikut otsese päikesevalguse kätte ega ahjudest, küttesüsteemidest või muudest seadmetest kiirguva kuumuse mõjualasse.

Untitled-26 6 2016-03-21 12:33:00

- Ärge ühendage mitut seadet sama harupistikuga. Külmik peab olema alati ühendatud eraldi seinakontakti, mille nimipinge vastab külmiku tüübiplaadil näidatule.
  - See tagab parima töö ning ennetab ka maja elektrijuhtmestiku ülekoormamist, mis võib juhtmete ülekuumenemise tõttu tuleohtu tekitada.
- Ärge ühendage pistikut seinakontakti, mis ei ole kindlalt fikseeritud.
  - Vastasel juhul eksisteerib tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge kasutage toitejuhet, mille otstes või mujal leidub pragusid või hõõrdumisjälgi.
- Ärge painutage toitejuhet ülemäära ega asetage sellele raskeid esemeid.
- Ärge tõmmake toitejuhet või painutage seda liigselt.
- Ärge väänake või siduge toitejuhet sõlme.
- Ärge riputage toitejuhet metallist esemele, paigutage toitejuhtmele raskeid esemeid, sisestage toitejuhet esemete vahele või suruge toitejuhet külmiku taga asuvasse ruumi.
- Külmiku liigutamisel vältige hoolikalt selle toitejuhtmest üle veeretamist või juhtme vigastamist.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Ärge kunagi eemaldage külmikut vooluvõrgust seda juhtmest tõmmates. Hoidke alati tugevalt pistikust ning tõmmake see seinakontaktist otsesuunas välja.
  - Juhtme vigastamine võib põhjustada lühise, tulekahju ja/või elektrilöögi.
- Ärge hoidke seadmes plahvatusohtlikke aineid, näiteks tuleohtliku propellandiga aerosoolmahuteid.
- Ärge paigaldage nimetatud külmikut kütteseadme või kergsüttiva materjale lähedale.

Untitled-26 7 2016-03-21 12:33:00

Ohutusteave

- Ärge paigaldage seda seadet asukohta, kus võib esineda gaasilekkeid.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Külmik tuleb enne kasutamist vastavalt juhistele korrektselt sobivasse asukohta paigaldada.
- Ühendage pistik õiges asendis pistikupesasse, nii et juhe ripub allapoole.
  - Kui ühendate pistiku tagurpidi, võib juhe katki minna ning põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Veenduge, et külmiku tagumine paneel ei muljuks ega vigastaks pistikut.
- Hoidke pakkematerjalid pärast toote lahtipakkimist laste käeulatusest väljas.
  - Lapsed võivad nende pähe tõmbamise tagajärjel lämbuda.
- Külmiku paigaldamisel tuleb arvestada, et pistikule avaneks pärast paigaldamist juurdepääs.
  - Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöök või vooluleketest tingitud tulekahju.
- Ärge paigaldage seda seadet niiskesse, õlisesse või tolmusesse asukohta ega asukohta, mis on otsese päikesevalguse või vee (vihmapiiskade) mõjualas.
  - Voolu all olevate osade kahjustunud isolatsioon võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Kui külmikus on tolmu või vett, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul esineb tulekahju oht.

Untitled-26 8 2016-03-21 12:33:00

- Ärge seiske seadme peal või asetage sinna esemeid (nt pesu, süüdatud küünlad, süüdatud sigaretid, nõud, kemikaalid, metallesemed jne).
  - See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, toote häireid või kehavigastusi.
- Eemaldage kõik kaitsekiled enne toote esmakordset ühendamist toitevõrku.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks lukustusrõngastega, mida kasutatakse ukse reguleerimiseks, või veetoru klambritega.
  - Lapsed võivad lukustusrõnga või veetoru klambri allaneelamise tagajärjel lämbuda. Hoidke lukustusrõngad ja veetoru klambrid lastele kättesaamatus kohas.
- Külmik tuleb ohutult maandada.
  - Veenduge, et olete külmiku maandanud enne, kui püüate seadme mis tahes osa uurida või parandada. Voolulekked võivad põhjustada tõsist elektrilööki.
- Ärge kunagi kasutage elektri maandamiseks gaasitorusid, telefoniliine ega muid potentsiaalselt äikese poolt tabatavaid objekte.
  - Voolulekete või nendest tekitatud elektrilöökide vältimiseks peate külmiku maandama.
  - See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse või toote häireid.
- Ühendage pistik kindlalt seinakontakti. Ärge kasutage vigastatud toitepistikut, vigastatud toitejuhet või lahtist seinakontakti.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Untitled-26 9 2016-03-21 12:33:00

Ohutusteave

- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see koheselt tootja või hooldusteenuse pakkuja poolt välja vahetada.
- Külmiku kaitse tuleb vahetada kvalifitseeritud tehniku või teenindusettevõte poolt.
  - Vastasel juhul võite saada elektrilöögi või kehavigastuse.

Ettevaatusabinõud paigaldamisel

⚠ ETTEVAATUST

- Paigaldage külmik tasasele pinnale ning jätke selle ümber piisavalt ruumi.
  - Tagage õhu juurdepääs seadme keres või armatuuris olevatele ventilatsiooniavadele.
- Laske külmikul 2 tundi pärast paigaldamist ja sisselülitamist ning enne toiduainete külmikusse asetamist seista.
- Soovitame tungivalt, et külmiku paigaldaks kvalifitseeritud tehnik või teenindusettevõte.
  - Selle nõuande mittejärgimine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, plahvatuse, toote häireid või kehavigastusi.
- Mis tahes ukse liigse koormuse tõttu võib külmik ümber kukkuda ning põhjustada kahjustusi.

Untitled-26 10 2016-03-21 12:33:00

Olulised nõuanded kasutamiseks

⚠ HOIATUS

- Ärge sisestage toitejuhet seinakontakti märgade kätega.
  - Selle tagajärjeks võib olla elektrilöök.
- Ärge hoidke külmiku peal esemeid.
  - Ukse sulgemisel või avamisel võivad need esemed kukkuda ning põhjustada kehavigastusi ja/või materiaalset kahju.
- Ärge pange käsi, jalgu või metallist esemeid (näiteks söögipulkasid jne) külmiku alla või taha.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või kehavigastusi.
  - Teravad servad võivad kehavigastusi põhjustada.
- Ärge puudutage märgade kätega sügavkülmiku siseseinu või sügavkülmikus hoitavaid tooteid.
  - See võib põhjustada külmakahjustusi.
- Ärge asetage külmikule veega täidetud esemeid.
  - Nende ümberminemise korral võib tekkida tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge hoidke lenduvaid või tuleohtlikke esemeid või aineid (benseeni, vedeldit, propaani, alkoholi, eetrit, vedelat propaani ja muid selliseid aineid) külmikus.
  - See külmik on mõeldud ainult toiduainetele.
  - See võib põhjustada tulekahju või plahvatuse.
- Lastel peab olema järelevaataja, kes tagab, et seadmega ei mängita.
  - Hoidke näpud kõikvõimalikest vahedest väljas. Uste ja ruumi vahelised vahekaugused on jäetud meelega väikesteks. Olge laste läheduses uste avamisel ettevaatlik.

Untitled-26 11 2016-03-21 12:33:00

Ohutusteave

- Ärge lubage lastel ukse või ukse korvide küljes rippuda. Nad võivad saada tõsiseid vigastusi.
- Ärge laske lastel külmikusse siseneda. Nad võivad sinna kinni jääda.
- Ärge pange oma käsi seadme all olevasse tühimikku.
  - Teravad servad võivad kehavigastusi põhjustada.
- Ärge hoidke külmikus farmaatsiatooteid, teaduslikke materjale või muid temperatuuri suhtes tundlikke tooteid.
  - Tooteid, mis vajavad täpset temperatuurirežiimi, ei tohiks külmikus hoida.
- Ärge asetage külmikusse/sügavkülmikusse elektriseadmeid ega kasutage neid seal, välja arvatud juhul, kui need on tootja poolt soovitatud tüüpi.
- Kui tunnete ravimite või suitsu lõhna, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
- Kui külmikus on tolmu või vett, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul esineb tulekahju oht.
- Ärge lubage lastel sahtlile astuda.
  - Sahtel võib puruneda ning lapsed võivad libastuda.
- Ärge jätke järelvalveta külmiku uksi lahti ega lubage lastel külmikusse siseneda.
- Ärge laske väikelastel või lastel külmiku sahtlisse pugeda.
  - Ukse sulgumisel võib see põhjustada lämbumissurma või kehavigastusi.
- Ärge pange külmikusse liiga palju toitu.
  - Ukse avamisel võib mõni ese välja kukkuda ning tekitada kehavigastusi või materiaalset kahju.

Untitled-26 12 2016-03-21 12:33:00

- Ärge pihustage külmiku pinnale lenduvaid materjale nagu putukamürke.
  - Esiteks, need on inimestele kahjulikud, ja teiseks, need võivad põhjustada elektrilöögi, tulekahju või külmiku rikkeid.
- Ärge kasutage või pange temperatuuri suhtes tundlikke aineid nagu tuleohtlikke spreisid, tuleohtlikke esemeid, kuiva jääd, ravimeid või kemikaale külmikusse või selle lähedusse.
- Ärge kasutage külmiku sisemuse kuivatamiseks fööni. Ärge asetage halva lõhna eemaldamiseks külmikusse süüdatud küünalt.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Täitke veepaak, jääalus ja jääkuubikute valmistamisalus ainult joogiveega (mineraalvee või puhastatud veega).
  - Ärge täitke paaki tee, mahla või spordijoogiga, see võib külmikut kahjustada.
- Ärge seiske seadme peal või asetage sinna esemeid (nt pesu, süüdatud küünlad, süüdatud sigaretid, nõud, kemikaalid, metallesemed jne). See võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, toote häireid või kehavigastusi. Ärge asetage seadmele veega täidetud esemeid.
  - Nende ümberminemise korral võib tekkida tulekahju või elektrilöögi oht.
- Kasutage sulatamise kiirendamiseks vaid tootja poolt soovitatud mehaanilisi seadmeid või meetodeid.
- Ärge vigastage külmutusvedeliku torustikku.
- Ärge kunagi vaadake UV LED-lampi pika perioodi vältel.
  - Selle tulemus võib olla ultraviolettkiirtest tingitud silmade kurnamine.

Untitled-26 13 2016-03-21 12:33:00

Ohutusteave

- Ärge asetage külmiku riiulit tagurpidi. Sellisel juhul riiuli piiraja ei tööta.
  - See võib põhjustada kehavigastusi, kuna klaasriiulid võivad kukkuda.
- Hoidke näpud kõikvõimalikest vahedest väljas. Uste ja ruumi vahelised vahekaugused on jäetud meelega väikesteks. Olge laste läheduses uste avamisel ettevaatlik.
- Kui avastate lekke, siis vältige lahtisi leeke või muid süttimist tekitada võivaid tegureid ning õhutage seadme asukoharuumi mitme minuti vältel.
  - Külmikut ega toitejuhet ei tohi puudutada.
  - Ärge kasutage ventileerimiseks tiivikut.
  - Säde võib põhjustada plahvatuse või tulekahju.
- Kasutage ainult tootja või hooldusteenuse pakkujate poolt pakutavaid LED-lampe.
- Pudelid tuleks nende väljakukkumise vältimiseks paigutada tihedalt üksteise kõrvale.
- See külmik on mõeldud ainult toidu säilitamiseks koduses keskkonnas.
- Ärge üritage külmikut ise parandada, lahti võtta või täiustada.
  - Volitamata modifitseerimine võib põhjustada ohutusprobleeme. Volitamata modifitseerimise parandamiseks esitame arve osade ja tehtud töö eest.
- Ärge kasutage muid kaitsmeid (näiteks vasest, terastraadist jne) peale standardkaitsete.
- Kui külmik vajab parandamist või uuesti paigaldamist, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
  - Selle nõuande mittejärgimine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju, toote häireid või kehavigastusi.

Untitled-26 14 2016-03-21 12:33:00

- Kui külmiku sisemine või väline LED-lamp on läbi põlenud, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
- Kui külmikust tuleb põlemislõhna või suitsu, eemaldage külmiku pistik koheselt pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul võib esineda elektrilöögi või tulekahju oht.
- Tõmmake toitejuhe pistikupesast välja enne külmiku valgustuspirnide vahetamist.
  - Vastasel juhul esineb elektrilöögi oht.
- Kui teil on raskusi mitte-LED-lambi vahetamisega, võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.
- Kui seade on varustatud LED-lampidega, ärge eemaldage lampide katteid või LED-lampe ise.
  - Pöörduge Samsungi teeninduskeskusse.
- Ühendage pistik kindlalt seinakontakti.
- Ärge kasutage vigastatud toitejuhet või lahtist seinakontakti.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Untitled-26 15 2016-03-21 12:33:00

Ohutusteave

Ettevaatusabinõud kasutamisel

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge sügavkülmutage uuesti täielikult sulanud toiduaineid. Ärge asetage karboniseeritud või kihisevaid jooke sügavkülmikusse. Ärge asetage pudeleid või klaasist mahuteid sügavkülmikusse.
  - Kui nende sisu külmub, võib klaas puruneda ning põhjustada kehavigastusi.
- Kasutage ainult külmikuga kaasas olevat jäävalmistajat.
- Toote parima töö tagamiseks:
  - ärge asetage toitu liiga lähedale õhuavadele külmiku tagaosas, kuna see võib takistada õhu vaba liikumist külmikus;
  - pakendage toit korralikult või pange see enne külmikusse asetamist õhukindlatesse karpidesse;
  - ärge asetage klaasi või pudeleid või karboniseeritud jooke sügavkülmikusse. Need võivad külmuda ja puruneda. Katkised joogipudelid võivad põhjustada vigastusi;
  - palun jälgige külmutatud toodete maksimaalset säilitusaega.
- Ärge asetage klaasi või pudeleid või karboniseeritud jooke sügavkülmikusse.
  - Mahuti võib külmuda ja puruneda, see võib põhjustada vigastusi.

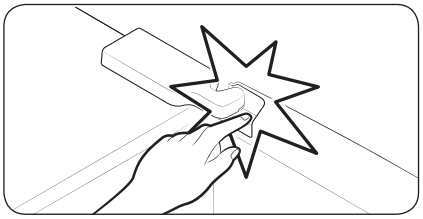
Untitled-26 16 2016-03-21 12:33:00

- Ärge asetage karboniseeritud või kihisevaid jooke sügavkülmikusse. Ärge asetage pudeleid või klaasist mahuteid sügavkülmikusse.
  - Kui anuma sisu külmub, võib klaas puruneda ning põhjustada tervisekahjustusi ning varalist kahju.
- Garantiiteenus ja modifikatsioonid.
  - Kolmandate isikute tehtud antud seadmele muudatused või modifikatsioonid ei ole kaetud Samsungi garantiiteenusega, samuti ei ole Samsung vastutav ohutusega seotud probleemide eest, mis tulenevad kolmandate isikute tehtud modifikatsioonidest.
- Ärge blokeerige külmiku õhuavasid.
  - Kui õhuavad on blokeeritud (eriti plastikkotiga), võib külmik üle jahutada. Kui jahutusperiood kestab liiga kaua, võib veefilter puruneda ja põhjustada vee lekke.
- Kasutage ainult külmikuga kaasas olevat jäävalmistajat.
- Pühkige külmiku seest ära üleliigne niiskus ning jätke uksed lahti.
  - Vastasel juhul võib külmikusse tekkida halb lõhn ja hallitus.
- Kui ühendate külmiku vooluvõrgust lahti, peaksite enne selle uuesti vooluvõrku ühendamist vähemalt viis minutit ootama.
- Kui vesi on sattunud külmikusse, eemaldage toitejuhe pistikupesast ning võtke ühendust Samsung Electronicsi teeninduskeskusega.
- Ärge avaldage mis tahes klaasi pinnale tugevat survet või liigset jõudu.
  - Purunenud klaas võib põhjustada kehavigastusi ja/või varalist kahju.

Untitled-26 17 2016-03-21 12:33:00

Ohutusteave

- Täitke veepaak ja jääkuubikute valmistamisalus ainult joogiveega (kraanivee, mineraalvee või puhastatud veega).
  - Ärge täitke paaki tee või spordijoogiga. See võib külmikut kahjustada.



- Olge ettevaatlik, et teie sõrmed ei jääks elementide vahele.

- Sügavkülmiku ja külmiku valgustuspirnid võib välja lülitada, kui sügavkülmiku ja külmiku uksed on avatud 2 sekundit või kauem.
  - Valgustuspirnid lülitatakse sisse, kui uksed suletakse ja avatakse uuesti.
- Kui külmik ujutatakse üle, võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul eksisteerib tulekahju või elektrilöögi oht.

Ettevaatusabinõud puhastamisel

⚠ ETTEVAATUST

- Ärge pihustage vett otse külmiku sise- või välispinnale.
  - Tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge kasutage külmiku sisemuse kuivatamiseks fööni.
- Ärge asetage külmikusse süüdatud küünalt halva lõhna eemaldamiseks.
  - See võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Untitled-26 18 2016-03-21 12:33:00

- Ärge pihustage puhastusvahendeid otse ekraanipaneelile.
  - Ekraanil olevad trükitud tähed võivad maha kuluda.
- Kui seadmesse on sattunud mis tahes võõraine, nt vesi, eemaldage pistik pistikupesast ning võtke ühendust lähima teeninduskeskusega.
  - Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöök või tulekahju.
- Kasutage toitepistiku harudelt mis tahes võõrkehade või tolmu eemaldamiseks puhast ja kuiva lappi. Ärge kasutage pistiku puhastamiseks märga või niisket lappi.
  - Vastasel juhul esineb tulekahju või elektrilöögi oht.
- Ärge puhastage seadet, pihustades sellele vett.
- Ärge kasutage puhastamiseks benseeni, vedeldit, Cloroxit ega kloriide.
  - Need võivad kahjustada seadme pinda ning põhjustada tulekahju.
- Ärge pange sõrmi või esemeid jää väljutusavasse.
  - See võib põhjustada kehavigastusi või varalist kahju.
- Enne seadme puhastamist või hooldamist eemaldage see pistikupesast.
  - Vastasel juhul võib tagajärjeks olla elektrilöök või tulekahju.

Untitled-26 19 2016-03-21 12:33:00

Ohutusteave

Olulised nõuanded kõrvaldamiseks

⚠ HOIATUS

- Kõrvaldage selle külmiku pakkematerjal keskkonnasõbralikul viisil.
- Veenduge enne külmiku kasutuselt kõrvaldamist, et ükski külmiku tagaküljel olevatest torudest ei oleks vigastatud.
- Külmutusvedelikuna kasutatakse vedelikku R-600a või R-134a. Kontrollige külmiku tagaküljel olevat kompressori silti või külmikus olevat tüübiplaati, millel on näidatud külmikus kasutatava külmutusvahendi tüüp. Kui see külmik sisaldab tuleohtlikku gaasi (külmutusvedelik R-600a), võtke külmiku ohutu kõrvaldamise kohta teabe saamiseks ühendust kohaliku omavalitsusega.
- Selle külmiku kasutuselt kõrvaldamisel eemaldage uksed/uksetihendid ning uksesulgurid, et välistada väikelaste või loomade sügavkülmikusse lõksu jäämist. Lastel peab olema järelevaataja, kes tagab, et seadmega ei mängita. Külmikusse lõksu jäämisel võib laps saada kehavigastusi või surnuks lämbuda.
  - Külmikusse lõksu jäämisel võib laps saada kehavigastusi ja surnuks lämbuda.
- Isolatsioonis kasutatakse tsüklopentaani. Isolatsioonimaterjalis sisalduvad gaasid tuleb utiliseerida erimeetodiga. Lisateabe saamiseks külmiku keskkonnasõbraliku utiliseerimise kohta võtke ühendust vastava asutusega.
- Hoidke pakkematerjal laste käeulatusest väljas, kuna pakend võib osutuda lastele ohtlikuks.
  - Lapsed võivad koti pähe tõmbamise tagajärjel lämbuda.

Untitled-26 20 2016-03-21 12:33:00

Täiendavad nõuanded õigesti kasutamiseks

- Elektrikatkestuse korral helistage oma elektriteenuse pakkujale ning küsige, kaua katkestus kestab.
  - Enamik voolukatkestusi, mis parandatakse tunni või kahe jooksul, ei mõjuta teie külmikus valitsevat temperatuuri. Peaksite siiski voolukatkestuse ajal võimaluse korral vältima külmiku uste avamist.
  - Kui voolukatkestus kestab üle 24 tunni, eemaldage ning visake ära sügavkülmutatud toit.
- Külmik ei pruugi ühtlaselt töötada (külmutatud sisu võib üles sulada või temperatuur võib külmutatud toiduainete kambris liiga kõrgeks tõusta), kui see on pikemat aega seadmele ette nähtud temperatuurivahemikust külmemas keskkonnas.
- Teatud toiduainete külmutamine võib nende omaduste tõttu säilitamist halvasti mõjutada.
- Külmik on jäätumisvaba ja seega puudub vajadus külmiku käsitsi sulatamiseks. See teostatakse automaatselt.
- Temperatuuri tõus sulatamise ajal vastab ISO nõuetele. Kui soovite ennetada külmutatud toidu temperatuuri tõusu seadme sulatamisel, mähkige külmutatud toit mitme ajalehekihi sisse.
- Ärge sügavkülmutage uuesti täielikult sulanud toiduaineid.
- Kahe tärniga sektsiooni(de)s või kahe tärniga märgistatud kambri(te)s (**) on temperatuur veidi kõrgem sügavkülmiku teistest kambritest.
  Kahetärnilis(t)e osa(de) või kambri(te) asukoht (asukohad) sõltub (sõltuvad) tootest, seega vt tarnitud osade juhiseid ja/või tingimusi.

Untitled-26 21 2016-03-21 12:33:00

Ohutusteave

Energiasäästu nõuanded

- Paigaldage külmik jahedasse kuiva ruumi, millel on piisav ventilatsioon. Kindlustage, et külmik oleks kaitstud otsese päikesekiirguse eest ning ärge paigaldage külmikut kunagi soojusallika (näiteks radiaatori) vahetusse lähedusse.
- Energiakasutamise tõhustamiseks ärge blokeerige mis tahes ventilatsiooniava või -võret.
- Laske soojal toidul enne külmikusse panemist jahtuda.
- Pange külmutatud toiduained külmikusse sulama. Seeläbi saate kasutada ära külmutatud toiduainete madalaid temperatuure külmikus oleva toidu jahutamiseks.
- Ärge hoidke toiduainete külmikusse panemisel ja väljavõtmisel ust liiga kaua lahti. Mida vähem ust lahti hoitakse, seda vähem jääd külmikus moodustub.
- Külmik soovitatakse paigaldada nii, et taga ja külgedel on liikumisruumi. See aitab energiakulu vähendada ja teie elektriarved väiksemana hoida.
- Kõige tõhusamaks energia kasutamiseks hoidke kõik sisetarvikud, nt korvid, sahtlid ja riiulid asendis, nagu tootja need tarnis.

Untitled-26 22 2016-03-21 12:33:00

Nimetatud seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamistes ja sarnastes kohtades, nt

- poodide, kontorite ja muude töökeskkondade personali köögiruumides;
- taludes ning hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades klientide poolt;
- kodumajutustüüpi keskkondades;
- toitlustamise ja sarnastes mittejaemüügi rakendustes.

Juhised elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta

Seadme nõuetekohane kõrvaldamine (elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed) (Kohaldatav riikides, kus on eraldi kogumispunktid)

Nimetatud märgis tootel, tarvikutel või kasutusjuhendil tähendab, et toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid (nt laadijat, peakomplekti, USB-kaablit) ei tohi kõrvaldada koos muude majapidamisjäätmetega seadmete kasutusea lõppemisel. Jäätmete reguleerimata kõrvaldamisest tingitud mis tahes keskkonna ja inimeste tervise kahjustuste vältimiseks eraldage nimetatud esemed muudes jäätmetest ning võtke need ringlusse, et edendada materjalide jätkusuutlikku taaskasutamist.

Kodusel kasutamisel võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt nimetatud toote ostsite, või kohaliku omavalitsusega, et saada teavet, kus ja kuidas võetakse nimetatud esemed keskkonnaohutult ringlusse.

Ettevõtluses kasutamisel võtke ühendust oma tarnijaga ning kontrollige ostulepingu tingimusi. Nimetatud toodet ja selle elektroonilisi tarvikuid ei tohi kõrvaldada koos muude tööstusjäätmetega.

Lisateabe saamiseks Samsungi keskkonnaalaste kohustuste ja õigusaktidest tulenevate tootespetsiifiliste kohustuste kohta (nt REACH) külastage veebilehte samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-26 23 2016-03-21 12:33:01

Paigaldamine

Järgige toodud juhised hoolikalt, et tagada külmiku nõuetekohane paigaldamine ja ennetada õnnetusjuhtumeid enne selle kasutamist.

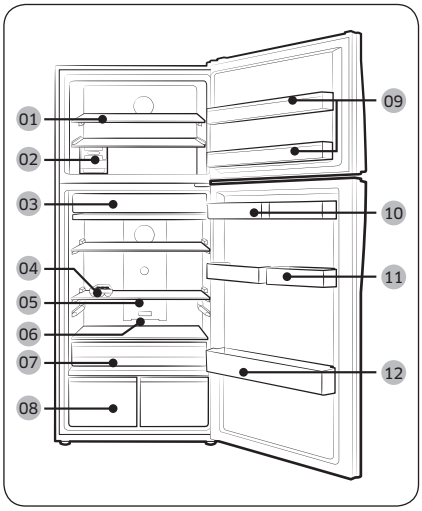
⚠ **HOIATUS**

- Kasutage külmikut ainult sihtotstarbeliselt ning selles kasutusjuhendis kirjeldatud viisil.
- Mis tahes hooldust teostab kvalifitseeritud tehnik.
- Kõrvaldage toote pakkematerjal vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Külmiku ülevaade

MÄRKUS

Külmiku tegelik välimus ja elementide nimekiri võivad erineda sõltuvalt mudelist ja riigist.

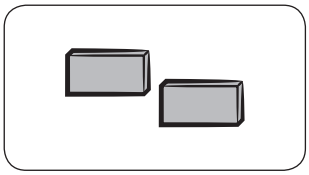


01 Sügavkülmiku riiul *
02 Jäävalmistaja *
03 Värskete toiduainete sektsioon *
04 Munarest
05 Liugriiul
06 Lõhna eemaldaja *
07 Liigutatav köögiviljade kast *
08 Köögiviljade sahtel *
09 Sügavkülmiku uksesahtel
10 Veepaak *
11 Mitmeotstarbeline hoiukorv *
12 Pudelitasku

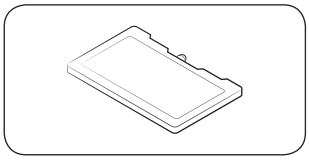
* ainult teatud mudelitel

Untitled-26 24 2016-03-21 12:33:01

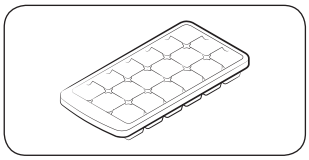
Valikulised lisatarvikud *



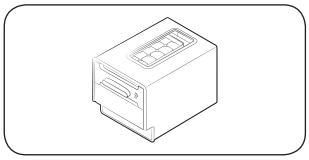
Vahehoidik: aitab külmiku külmana hoida.



Jahutuspakk: aitab külmiku külmana hoida.



Jääkuubikute valmistamisalus: kasutatakse jääkuubikute valmistamiseks.



Pööratav jäävalmistaja: kasutatakse jääkuubikute valmistamiseks.

* Teie külmik ei pruugi hõlmata eespool nimetatud valikulisi lisatarvikuid. Valikulised lisatarvikud sõltuvad mudelist ja riigist.

Lisaruumi saamine sügavkülmiku sektsioonis

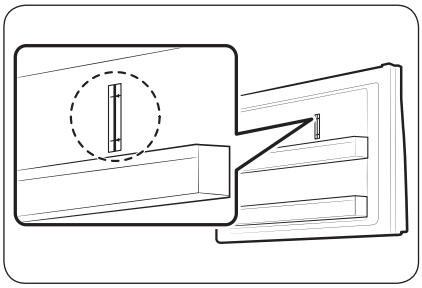
Eemaldage üks või mitu valikulist lisatarvikut, näiteks jahutuspakid, riiul või riiulid, pööratav(ad) jäävalmistaja(d), jääkuubikute korvid ja nende toed, ühesõnaga kõik, mille võib eemaldada käsitsi tööriistu kasutamata.

- Nimetatud valikulised lisatarvikud ei mõjuta termilisi ja mehaanilisi omadusi.
- Sügavkülmiku mahutavus on kirja pandud, arvestades et nimetatud valikulised lisatarvikud on eemaldatud.
- Selleks et eemaldada mõlemad jäävalmistajad, eemaldage kõigepealt parempoolne jäävalmistaja (kehtib ainult Ice Max mudelite puhul).
- Parima energiatõhususe saavutamiseks veenduge, et kõik riiulid, sahtlid ja korvid nende algsetel kohtadel.

Untitled-26 25 2016-03-21 12:33:01

Paigaldamine

Täitmispiiri näidik (ainult teatud mudelitel)



Külmiku sügavkülmiku sektsiooni paremal pool ülemises osas asub täitmispiiri näidik.

⚠ **ETTEVAATUST**

- Ärge asetage sügavkülmikusse või hoidke seal toiduainete sellist kogust, mis ületab täitmispiiri näidiku. Vastasel juhul võib see energiatõhusust mõjutada.

Untitled-26 26 2016-03-21 12:33:01

Paigaldamise etapid

ETAPP 1 Koha valimine

Paigalduskoha nõuded

- Tugev, tasane pind vaibata või põrandakatteta, mis võib ventilatsiooni takistada.
- Asub otsesest päikesevalgusest eemal.
- Piisavalt ruumi ukse avamiseks ja sulgemiseks.
- Asub soojusallikast eemal.
- Piisavalt ruumi hooldus- ja parandustöödeks.
- Temperatuurivahemik: 10 °C kuni 43 °C.

Tõhus temperatuurivahemik

Külmik on mõeldud kasutamiseks temperatuuridel, mis on määratud temperatuuriklassiga.

Klass	Sümbol	Toatemperatuuri vahemik (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Laiendatud temperatuurivahemik	SN	+10 kuni +32	+10 kuni +32
Temperatuur	N	+16 kuni +32	+16 kuni +32
Subtroopiline	ST	+16 kuni +38	+18 kuni +38
Troopiline	T	+16 kuni +43	+18 kuni +43

MÄRKUS

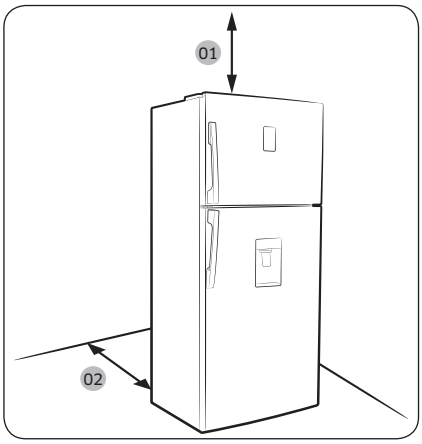
Külmiku jahutusvõimet ja energia tarbimist võivad mõjutada ümbritsev temperatuur, ukse avamissagedus ja külmiku asukoht. Soovitame reguleerida temperatuur vastavalt vajadusele.

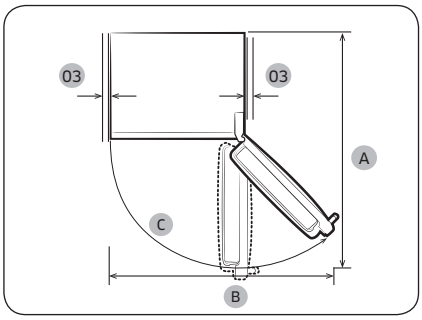
Untitled-26 27 2016-03-21 12:33:01

Paigaldamine

Liikumisruum

Vt allpool toodud pilte ja tabelit paigaldamiseks vajaliku ruumi jaoks.





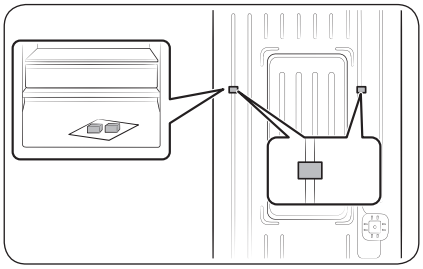
Mudel	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (ainult klaasuks)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (ainult klaasuks)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(ühik: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 vähemalt 50 mm

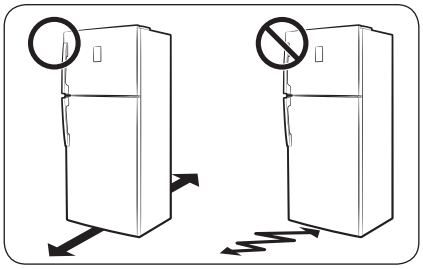
Untitled-26 28 2016-03-21 12:33:01

ETAPP 2 Vahe (ainult teatud mudelitel)



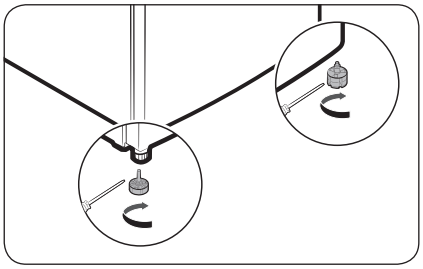
1. Avage uks ning leidke üles kaasas olevad vahehoidikud (2 tk).
2. Võtke vahehoidikud pakenditest välja ning kinnitage need külmiku tagaosa külge, nagu pildil näidatud. Need aitavad viia õhku tagumisele küljele ning säästa energiat.

ETAPP 3 Põrand



- Põrand, millele külmik paigaldatakse, peab kandma täielikult täidetud külmikut või ligikaudu 90 kg.
- Asetage põranda kaitsmiseks suur papitükk külmiku iga jala alla.
- Kui külmik on lõplikus asendis, ärge liigutage seda, kui põranda kaitsmine pole just vajalik. Kui aga soovite põrandat kaitsta, pange liigutamisteele paks paber või riie, näiteks vana vaip.

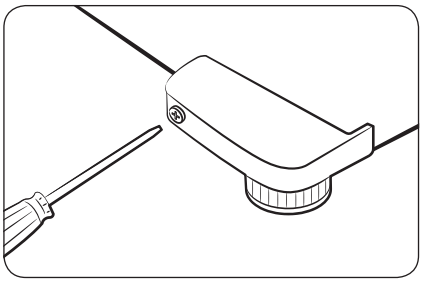
ETAPP 4 Reguleerimisjalgade reguleerimine



Loodige külmik, reguleerige reguleerimisjalgu käsitsi. Pöörake reguleerimisjalgu päripäeva külmiku alandamiseks või vastupäeva külmiku tõstmiseks. Reguleerige esikülg ohutuse eesmärgil veidi kõrgemale kui tagumine külg.

Untitled-26 29 2016-03-21 12:33:02

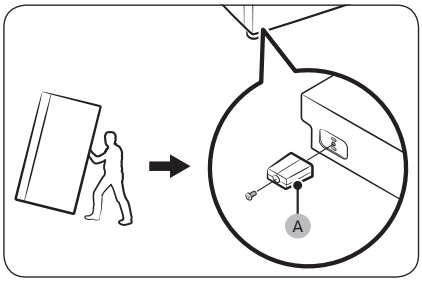
Paigaldamine



⚠ **ETTEVAATUST**

Enne külmiku liigutamist veenduge, et keerate reguleerimisjalgu vastupäeva nii, et külmiku põhi on põrandast vähemalt 66 mm kaugusel.

ETAPP 5 Uksetoe ühendamine (ainult klaasuksega mudelitel)



Selleks et külmik ei kukuks ümber või ei kõiguks, kui seda kasutatakse või kui uksesahtel on täidetud, ent külmik on tühi, järgige järgmiseid juhiseid, et ühendada **uksetugi (A)**. Selle jaoks on vaja kaht inimest.

1. Kallutage külmikut tahapoole; üks inimene peab külmikut tagant kinni hoidma.
2. Teine sisestab **uksetoe (A)** ukse alumisse avasse.
3. Kasutage ristpeaga kruvikeerajat kruvi kinni keeramiseks.

⚠ **ETTEVAATUST**

Selleks et vältida kehavigastusi või toote kahjustamist selle kukkumisel või kriimustamisel, olge kogu protsessi vältel ettevaatlik.

Untitled-26 30 2016-03-21 12:33:02

ETAPP 6 Algsed seadistused

Järgmiste etappide sooritamise järel peaks külmik olema täielikult kasutusvalmis.

1. Ühendage toitejuhe seinakontakti ning lülitage külmik sisse.
2. Avage uks ning kontrollige, kas valgustuspirn hakkab põlema.
3. Määrake kõige külmem temperatuur ja oodake tund. Siis valitseb külmikus valitseb külm temperatuur ja mootor töötab sujuvalt.
4. Oodake kuni külmikus saavutatakse määratud temperatuur. Nüüd on külmik kasutamiseks valmis.

ETAPP 7 Viimane kontroll

Kui paigaldamine on lõppenud, veenduge, et:

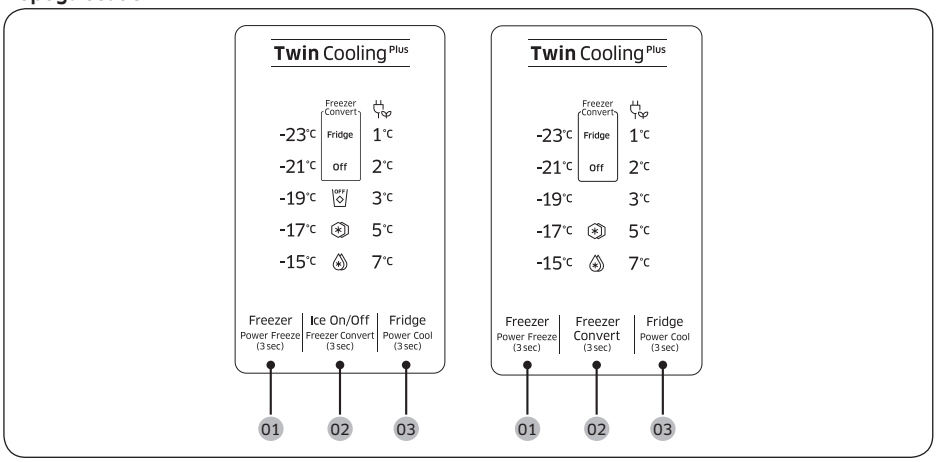
- külmik on ühendatud toitevõrku ning nõuetekohaselt maandatud,
- külmik on paigaldatud tasasele pinnale ning asub seinast või kapist mõistlikul kaugusel,
- külmik on loodis ning ei kõigu,
- uks avaneb ja sulgub takistusteta, valgustuspirn süttib automaatselt ukse avamisel.

Untitled-26 31 2016-03-21 12:33:02

Funktsioonid

Seadme paneel

Nupuga seade



01 Freezer (Power Freeze) (Sügavkülmik (Kiirkülmutus))

02 Freezer Convert / Ice On/Off (Sügavkülmiku muutmine / Jäävalmistaja sisse/välja lülitamine) (ainult teatud mudelitel)

03 Fridge (Power Cool) (Külmik (Kiirjahutus))

Untitled-26 32 2016-03-21 12:33:02

01 Sügavkülmik (Kiirkülmutus)

Freezer (Sügavkülmik)	Nuppu **Freezer (Sügavkülmik)** saab kasutada sügavkülmiku temperatuuri määramiseks vahemikus -15 °C kuni -23 °C (vaiketemperatuur: -19 °C). Iga kord, kui nuppu vajutate, muutub temperatuur järgmises järjekorras: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **ETTEVAATUST** • Süsteemi rikke või toiduainete riknemise ennetamiseks ärge seadke temperatuur suvel (rohkem kui 35 °C) väärtusele -15 °C. • Ärge hoidke vedelikke sisaldavad klaaspudeleid sügavkülmikus. Klaaspudelid mõranevad või purunevad, kui vedelik külmub.
Power Freeze (Kiirkülmutus)	Funktsioon Power Freeze (Kiirkülmutus) kiirendab külmutamisprotsessi maksimaalsele kiirusele. Sügavkülmik töötab täisvõimsusel mitu tundi ning seejärel taastub eelnev temperatuur. • Funktsiooni Power Freeze (Kiirkülmutus) aktiveerimiseks hoidke nuppu **Freezer (Sügavkülmik)** all 3 sekundit. Vastav näidik (❄) süttib ning külmik kiirendab jahutamisprotsessi. • Funktsiooni inaktiveerimiseks hoidke nuppu **Freezer (Sügavkülmik)** uuesti all 3 sekundit. Sügavkülmiku eelnev temperatuur taastub. • Suurte toiduaine koguste külmutamiseks aktiveerige funktsioon Power Freeze (Kiirkülmutus) vähemalt 20 tundi enne toiduainete asetamist sügavkülmikusse. • Sügavkülmik töötab täisvõimsusel 50 tundi ning seejärel taastub eelnev temperatuur. **MÄRKUS** Funktsiooni Power Freeze (Kiirkülmutus) kasutamine suurendab energia tarbimist. Veenduge, et lülitate selle välja ja eelnev temperatuur taastub, kui te ei soovi seda kasutada.

Untitled-26 33 2016-03-21 12:33:02

Funktsioonid

02 Sügavkülmiku muutmine / Jäävalmistaja sisse/välja lülitamine (ainult teatud mudelitel)

Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine)	Võite kasutada kogu külmikut Fridge (Külmik) režiimis või lülitada sügavkülmiku välja. Freezer (Külmik) vaikerežiimi muutmiseks hoidke nuppu **Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine)** all 3 sekundit valimisrežiimi sisenemiseks. Seejärel vajutage nuppu **Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine)** soovitud režiimi valimiseks. Režiim muudetakse järgmiselt: Fridge (Külmik) → Off (Väljas) → Freezer (Sügavkülmik) → Off (Väljas) → Fridge (Külmik)seadistamise režiim. • Kui valite Fridge (Külmik), süttib külmiku näidik. Power Freeze (Kiirkülmutus) inaktiveeritakse, kui see on aktiveeritud, ning Ice On (Jäävalmistaja sisselülitamine) lülitatakse välja, kui see on aktiveeritud. • Kui valite Off (Väljas), süttib väljalülitamist tähistav näidik. Sügavkülmik lülitatakse välja. • Kui valite Freezer (Külmik) seadistamise režiimi, süttivad valimiseks sügavkülmiku temperatuurinäidikud. Sügavkülmiku vaiketemperatuur on -19 °C. Muudatused seadistatakse ja aktiveeritakse 10 sekundi pärast. Režiimi tühistamiseks või uuesti muutmiseks hoidke nuppu **Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine)** uuesti all 3 sekundit. Seejärel järgige eespool toodud juhiseid. **MÄRKUS** • Kui hoiate nuppu **Freezer Convert (Muuda sügavkülmiku režiimi)** režiimis Freezer (Sügavkülmik) 3 sekundit vajutatuna, lülitub külmik režiimi Fridge (Külmik) ja saate valida režiimi (valikurežiim). • Kui hoiate nuppu **Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine)** all 3 sekundit muudes režiimides, lülitub külmik valimisrežiimile, kus saate vajutada nuppu **Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine)** erineva režiimi valimiseks. • Kui külmiku või sügavkülmiku funktsioonid on 'Off (Väljas) režiimis', jääb külmiku või sügavkülmiku temperatuur allapoole temperatuuri 15 °C, et ennetada hallituse ja halbade lõhnade teket, kasutades vähe elektrit. • Külmikut ega sügavkülmikut ei saa eraldi välja lülitada. • Ärge hoidke külmikus toiduaineid või jooke, kui külmiku või sügavkülmiku funktsioonid on 'Off (Väljas) režiimis'. 15 °C pole piisav toiduainete ja jookide riknemise vältimiseks.

HOIATUS

- Ärge asetage vedelikke sisaldavad klaaspudeleid sügavkülmikusse. Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine) funktsiooni tühistamisel võivad sügavkülmikus olevad klaaspudelid puruneda või lõhkeda.
- Eemaldage külmutatud toiduained sügavkülmikust enne funktsiooni Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine) aktiveerimist. Külmutatud toiduained sulavad ja riknevad temperatuuri tõusmisel (Freezer (Sügavkülmik) režiimi muutmisel Fridge (Külmik) režiimiks).
- Eemaldage jahutatud toiduained sügavkülmikust enne funktsiooni Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine) inaktiveerimist. Jahutatud toiduained võivad temperatuuri alanemisel külmuda (Fridge (Külmik) režiimi muutmisel Freezer (Sügavkülmik) režiimiks).

Untitled-26 34 2016-03-21 12:33:02

MÄRKUS

Kui soovite Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine) funktsiooni kasutada, soovitame toiduainete, eriti juurviljade, hoiustamiseks kasutada plastanumaid.

Ice On/Off (Jäävalmistaja sisse/välja lülitamine)	(ainult teatud mudelitel) Külmik on vaikimisi seadistatud jää valmistamiseks ning vastav näidik on süttinud. Nimetatud funktsiooni inaktiveerimiseks vajutage nuppu **Ice On/Off (Jäävalmistaja sisse/välja lülitamine)**. Soovitame funktsioon inaktiveerida järgmistel juhtudel: • jääkorv on jääd täis, • soovite energiat säästa, • veepaak on tühi. **MÄRKUS** Kui vajutate nuppu **Freezer Convert (Sügavkülmiku muutmine)**, et valida Fridge (Külmik) või Off (Väljas), siseneb külmik Ice Off (Jäävalmistaja välja lülitamine) režiimi.

03 Külmik (Kiirjahutus)

Fridge (Külmik)	Külmiku temperatuuri reguleerimiseks vajutage nuppu **Fridge (Külmik)** vastava temperatuuri valimiseks. Saate muuta temperatuuri vahemikus 1 °C ja 7 °C (vaiketemperatuur: 3 °C). Kui temperatuur on seatud väärtusele 1 °C, vajutage nuppu **Fridge (Külmik)**, et Vacation (Puhkamine) näidik sisse lülitada. Temperatuuririba lülitub välja. Vajutage uuesti režiimi Vacation (Puhkamine) inaktiveerimiseks. Temperatuuriribal kuvatakse väärtus 7 °C. **ETTEVAATUST** • Ärge seadke temperatuur talvel väärtusele 1 °C. See võib jahutusvõimet häirida. • Ärge seadke temperatuur talvel väärtusele 5–7 °C. See võib samuti jahutusvõimet häirida.
Power Cool (Kiirjahutus)	Funktsioon Power Cool (Kiirjahutus) kiirendab jahutamisprotsessi maksimaalsele kiirusele. Külmik töötab täisvõimsusel mitu tundi ning seejärel taastub eelnev temperatuur. • Funktsiooni Power Cool (Kiirjahutus) aktiveerimiseks hoidke nuppu **Fridge (Külmik)** all 3 sekundit. Vastav näidik ( ) süttib ning külmik kiirendab jahutamisprotsessi. • Funktsiooni Power Cool (Kiirjahutus) inaktiveerimiseks hoidke nuppu **Fridge (Külmik)** uuesti all 3 sekundit. Külmiku eelnev temperatuur taastub. **MÄRKUS** Power Cool (Kiirjahutus) režiimi kasutamine suurendab energia tarbimist. Veenduge, et lülitate selle välja ja eelnev temperatuur taastub, kui te ei soovi seda kasutada.

Untitled-26 35 2016-03-21 12:33:03

Funktsioonid

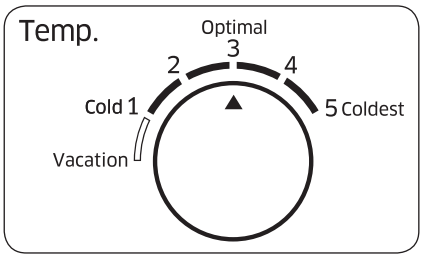
Vacation (Puhkamine)	Kui lähete puhkusele või ärireisile või teil pole vaja külmikut pikka aega kasutada, kasutage režiimi Vacation (Puhkamine). • Vacation (Puhkamine) režiimi aktiveerimiseks vajutage nuppu **Fridge (Külmik)**, kui näidikul on valitud väärtus 1 °C. Vacation (Puhkamine) näidik (🔌) süttib ning külmiku temperatuurikuvar lülitub välja. Külmiku temperatuur on madalam kui 17 °C, ent sügavkülmik töötab edasi, nagu eelnevalt määratud. • Vacation (Puhkamine) režiimi inaktiveerimiseks vajutage uuesti nuppu **Fridge (Külmik)**. Külmiku temperatuur taastub vaikeväärtusele 7 °C. **MÄRKUS** Soovitame tungivalt külmiku sektsioon tühjendada ja veenduda, et uks on suletud.

Untitled-26 36 2016-03-21 12:33:03

Reguleerimiskettaga seade

Külmik

Optimaalse funktsioneerimise tagamiseks soovitame seadistada temperatuur tasemele **Optimal (Optimaalne)**.



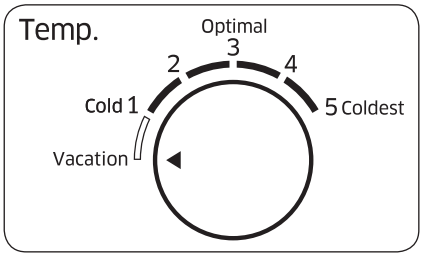
- Temperatuuri vähendamiseks tugeva jahutamise eesmärgil määrake temperatuurikontroll tasemele 4–5.
- Temperatuuri tõstmiseks nõrga jahutamise eesmärgil määrake temperatuurikontroll tasemele 1–2.

⚠ **ETTEVAATUST**

- Ärge seadke talvel temperatuurikontrolli tasemele 4–5. See võib jahutusvõimet häirida.
- Ärge seadke suvel temperatuurikontrolli tasemele 1–2. See võib samuti jahutusvõimet häirida.

Puhkamine

Kui lähete puhkusele või ärireisile või teil pole vaja külmikut pikka aega kasutada, kasutage režiimi Vacation (Puhkamine).



Vacation (Puhkamine) režiimi aktiveerimiseks keerake külmiku reguleerimisketast, et valida **Vacation (Puhkamine)**. Külmiku temperatuur on madalam kui 17 °C, ent sügavkülmik töötab edasi, nagu eelnevalt määratud. Vacation (Puhkamine) režiim inaktiveeritakse automaatselt, kui reguleerite külmiku temperatuuri.

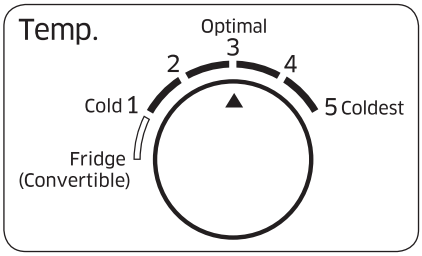
MÄRKUS

Soovitame tungivalt külmiku sektsioon tühjendada ja veenduda, et uks on suletud.

Untitled-26 37 2016-03-21 12:33:03

Funktsioonid

Sügavkülmik



- Temperatuuri vähendamiseks tugeva jahutamise eesmärgil määrake temperatuurikontroll tasemele 4–5.
- Temperatuuri tõstmiseks nõrga jahutamise eesmärgil määrake temperatuurikontroll tasemele 1–2.

⚠ **ETTEVAATUST**

- Ärge seadke talvel temperatuurikontrolli tasemele 4–5. See võib jahutusvõimet häirida.
- Ärge seadke suvel temperatuurikontrolli tasemele 1–2. See võib samuti jahutusvõimet häirida.

Külmik (muudetav)

Kasutate külmikut Fridge (Külmik) režiimis.

Selleks et sügavkülmik Fridge (Külmik) režiimile lülitada, keerake sügavkülmiku temperatuuri kontrolli reguleerimisketas tasemele **Fridge (Convertible) (Külmik (muudetav))**.

Kui seadistamine on lõppenud, hoitakse sügavkülmikus temperatuuri ligikaudu 3 °C.

MÄRKUS

Soovitame tungivalt külmiku sektsioon tühjendada ja veenduda, et uks on suletud.

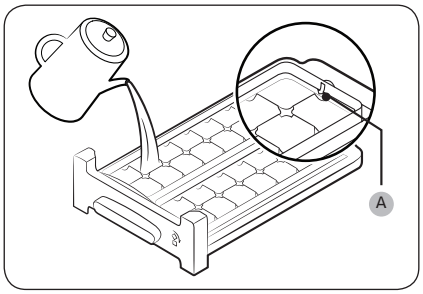
Untitled-26 38 2016-03-21 12:33:03

Erifunktsioonid

Külmiku tegelik välimus ja spetsiaalsed funktsioonid võivad erineda sõltuvalt mudelist ja riigist.

Jää valmistamine (ainult teatud mudelitel)

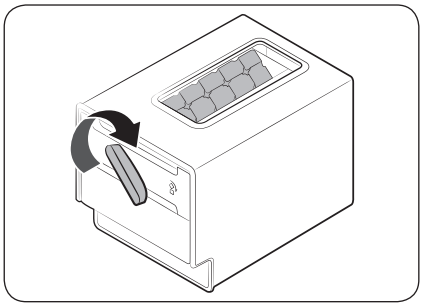
Pööratav jäävalmistaja



1. Avage sügavkülmiku uks ning tõmmake jääkuubikute valmistamisalus välja.
2. Täitke alus veega kuni aluse siseküljel märgitud **maksimaalse tasemeni (A)**.
3. Lükake alus tagasi.

MÄRKUS

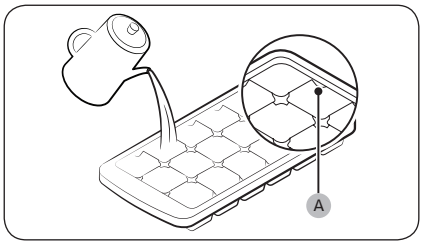
Jää valmistamise aeg sõltub temperatuuriseadistustest.



MÄRKUS

- Veenduge, et jääkuubikute korv on asetatud jääaluse alla.
- Jääkuubikute väljutamiseks keerake korvi käepidet paremale, et pooled jääkuubikud korvi viia. Seejärel pöörake seda vasakule ülejäänud jääkuubikute korvi viimiseks.
- Võtke korv välja, keerates seda veidi ja tõmmates ettepoole.

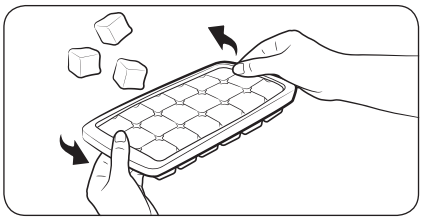
Aluse tüüp



Jääkuubikute valmistamiseks täitke alus veega kuni aluse siseküljel märgitud **maksimaalse tasemeni (A)**.

Untitled-26 39 2016-03-21 12:33:03

Funktsioonid



Aluse tühjendamiseks hoidke mõlema käega alusest ning väänake seda ettevaatlikult jääkuubikute eemaldamiseks.

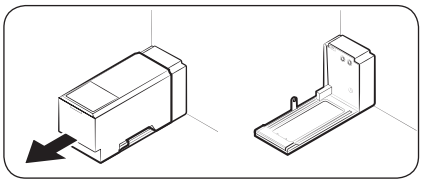
Veekraan (ainult teatud mudelitel)

Saate jahutatud vett veekraanist külmiku ust avamata.

MÄRKUS

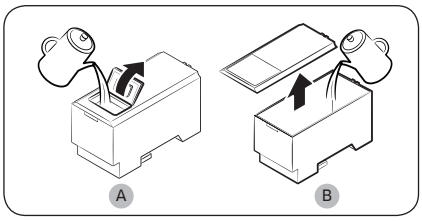
Kui vajutate kraani kangi järjest ligikaudu 1 minuti vältel, lõpetab kraan töötamise. Vee väljutamiseks oodake paar sekundit ja proovige uuesti.

Veepaagi täitmine



Puhastage esmakordsel kasutamisel veepaagi siseküljed ning kuivatage hoolikalt.

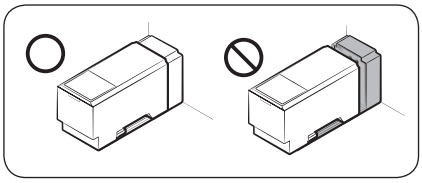
1. Hoidke paagi esiosas asuvatest käepidemetest ning tõmmake see välja, nagu pildil kujutatud.



2. Avage katte **esikaas (A)** või **kogu kate (B)** ning täitke paak maksimaalselt 5 l veega.

ETTEVAATUST

Ärge ulatage maksimaalse taseme joont. Vesi voolab üle.



3. Sisestage veepaak tagasi mehhanismi. Veenduge, et paagi esikülg (esikaanega) on eespool.

ETTEVAATUST

- Veenduge, et veepaak mahub riiulile. Vastasel juhul ei pruugi veepaak korrektselt toimida.

Untitled-26 40 2016-03-21 12:33:04

- Ärge kasutage külmikut veepaaki sisestamata. See võib jahutusvõimet vähendada.
- Täitke paak ainult joogiveega, näiteks mineraalvee või puhastatud veega. Ärge kasutage muud vedelikku.
- Olge täidetud paagi liigutamisel ettevaatlik. Paagi mahapillamine võib tekitada füüsilisi vigastusi.
- Ärge üritage sisepumpa ise lahti võtta. Veepaak ei toimi, kui sisepump on kahjustatud või veepaagist lahti ühendatud.

Esmakordne kasutamine

- Vajutage kraani kangi 10 sekundit, et õhk veevarustussüsteemi voolikutest eemaldada.
- Kallake esimesed kuus klaasi vett ära, et eemaldada veevarustussüsteemi mustus.

Vee väljutamine

Asetage klaas veekraani alla ning vajutage klaasiga õrnalt veekraani kangi.

⚠ **ETTEVAATUST**

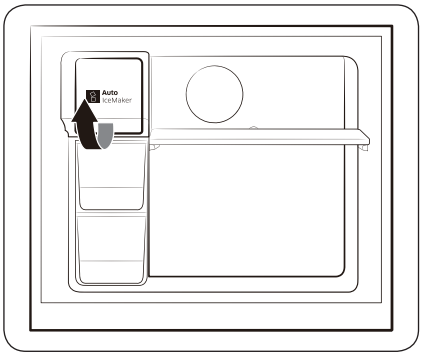
- Veenduge, et klaas on kraaniga joondatud, et ennetada vee välja pritsimist.
- Kui veekraani ei kasutata 2–3 päeva, võib väljutatud veel olla ebatavaline lõhn või maitse. Tegu pole süsteemi rikkega. Kallake esimesed 1–2 klaasi vett ära.

Untitled-26 41 2016-03-21 12:33:04

Funktsioonid

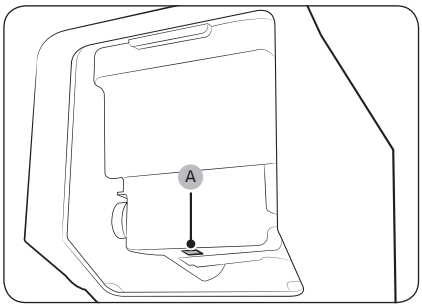
Automaatne jäävalmistaja (ainult teatud mudelitel)

Esmakordne kasutamine



- Laske jäävalmistajal 1–2 päeva jääd valmistada.
- Kallake esimesed 1–2 korvi jääd ära, et eemaldada veevarustussüsteemi mustus.
- Kui ülemine alus on täis, kasutage alumist alust.

Testimisnupp



Kui automaatne jäävalmistaja ei valmista jääd, eemaldage jäävalmistaja korv ning vajutage nuppu **Testimine (A)**, et kontrollida, kas automaatne jäävalmistaja toimib korralikult.

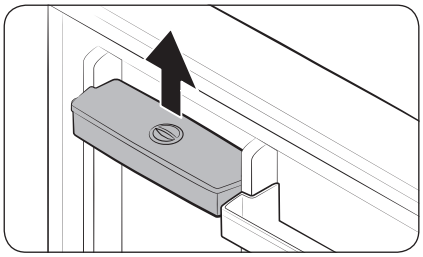
Untitled-26 42 2016-03-21 12:33:04

Veekraan

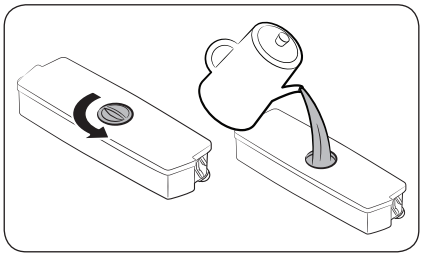
Saate vett veekraanist külmiku ust avamata. Veepaak tuleb enne kasutamist joogiveega täita.

Veepaagi täitmine kraaniveega

Avage uks ning leidke veepaak, mis asub ukseriiuli piirkonnas.



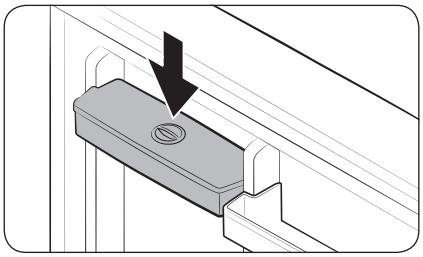
1. Hoidke veepaagi külgedel asuvatest käepidemetest ning tõstke üles eemaldamiseks.



2. Täitke veepaak joogiveega kuni 2,3 liitrit. Võite eemaldada kas pealmise kaane või katte ning valada vee sisse.

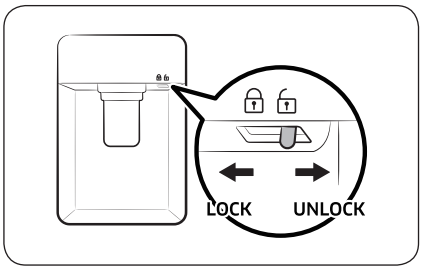
MÄRKUS

Esmakordsel kasutamisel puhastage veepaagi sisemus.



3. Paigutage veepaak tagasi ning sulgege uks. Veenduge, et veepaagi veekraan on suunatud ettepoole.

Untitled-26 43 2016-03-21 12:33:04



4. Asetage klaas veekraani alla ning vajutage klaasiga õrnalt veekraani kangi vee väljutamiseks. Veenduge, et veekraan on lukustamata.

⚠ **ETTEVAATUST**

- Veekraan on mõeldud joogivee väljutamiseks. Täitke veepaak ainult joogiveega. Ärge täitke veepaaki muude vedelikega.
- Ärge lisage veepaaki liiga palju vett, kuna vesi võib üle ääre voolata.
- Veepaagi täitmiseks tuleb see kindlasti ukse küljest eemaldada.
- Veenduge, et veepaak on õigesti paigutatud.
- Ärge kasutage külmikut veepaagita. See võib vähendada toimimist ja tõhusust.
- Selleks et ennetada vee välja pritsimist, veenduge, et klaas on veekraani kangiga joondatud.

MÄRKUS

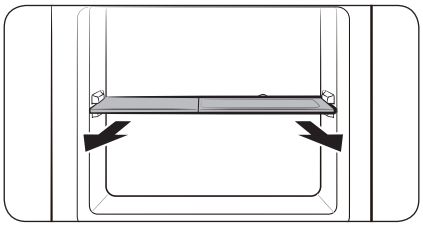
Võite kasutada veepaaki lisaruumi saamiseks toiduainete hoiustamisel. Sellisel juhul eemaldage paagi kaas.

Untitled-26 44 2016-03-21 12:33:04

Hooldus

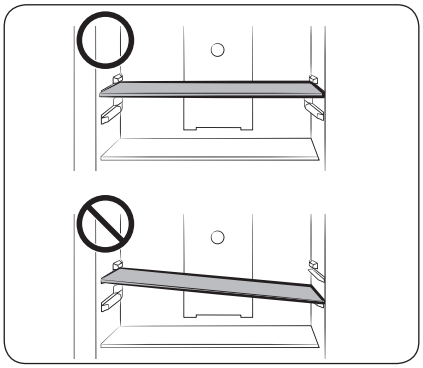
Käsitsemine ja hooldus

Jääkuubikute valmistamisalusega mudelid



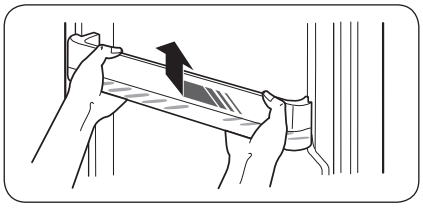
Eemaldage esmalt jääkuubikute valmistamisalus, seejärel tõstke sügavkülmiku riiul üles selle eemaldamiseks.

Sügavkülmiku ja külmiku riiulid



- Avage uks täielikult riiuli eemaldamiseks. Tõmmake riiulit enda poole, tõstke see üles ja tõmmake välja.
- Riiuli tagasipanekul veenduge, et riiuli silt "Front" (Esikülg) asub eespool.
- Ärge püüdke riiulit õigele kohale kallutada.

Uksesahtlid



Tõstke veidi üles ja tõmmake uksesahtel välja.

⚠ **ETTEVAATUST**

Õnnetuste ennetamiseks tühjendage uksesahtlid enne nende eemaldamist.

Untitled-26 45 2016-03-21 12:33:05

Hooldus

Puhastamine

Eemaldage pistiku klemmidelt ja kontaktpunktidelt regulaarselt kõik võõrained, nt tolm või vesi, kasutades kuiva lappi.

1. Eemaldage külmik toitevõrgust.
2. Kasutage niisutatud pehmet kiuvaba lappi või majapidamispaberit külmiku sisemuse ja välispinna puhastamiseks.
3. Pärast puhastamist kuivatage hoolikalt, kasutades kuiva lappi või majapidamispaberit.
4. Ühendage külmiku toitejuhe seinakontakti, et külmik sisse lülitada.

MÄRKUS

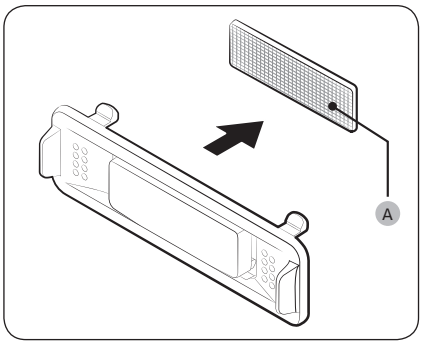
Kui olete puhastamiseks eemaldanud mis tahes eemaldatavad osad, näiteks riiulid, vaadake peatükist "Külmiku ülevaade" üldist paigutust, et veenduda, et panete osad õigesti tagasi.

HOIATUS

- Ärge kasutage puhastamiseks benseeni, vedeldit või kodu/auto puhastusvahendit, näiteks Clorox™-it. Need võivad kahjustada külmiku pinda ning põhjustada tulekahju.
- Ärge pihustage külmikule vett. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge pange sõrmi või esemeid jää väljutusavasse.

Välja vahetamine

Lõhna eemaldaja filter (ainult teatud mudelitel)



Hoidke filtri korpuse pealmisest ja alumisest küljest ning võtke filtri korpus lahti, et **lõhna eemaldaja filter (A)** eemaldada. Vahetage filter välja ning sisestage korpus tagasi.

Valgustuspirnid

Valgustuspirne ei tohi ise vahetada. Külmiku valgustuspirnide vahetamiseks võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.

Untitled-26 46 2016-03-21 12:33:05

Tõrkeotsing

Külmikuga seotud ebatavalise probleemi tekkimisel vaadake kõigepealt allpool toodud tabelit ning järgige juhiseid.

Üldine

Probleem	Toiming
Ei toimi või ei jahuta.	• Veenduge, et toitejuhe on õigesti ühendatud. • Veenduge, et temperatuur on õigesti seadistatud. • Veenduge, et külmik asub eemal otsesest päikesevalgusest või soojusallikast. Vastasel juhul võib jahutusvõime olla häiritud. • Veenduge, et külmik on tagumisest seinast ja külgseintest või kapist piisaval kaugusel. Vastasel juhul võib jahutusvõime olla häiritud. • Liiga palju toitu võib takistada külmiku ventilatsiooni. Külmiku tavapäraseks toimimiseks ärge pange külmikusse liiga palju toitu.
Külmikus olev toit külmub.	• Kontrollige, kas temperatuur on reguleeritud madalaimale temperatuurile. Kui jah, reguleerige temperatuur kõrgemale või optimaalsele väärtusele. • Nii juhtub, kui ümbritsev temperatuur on liiga madal. Reguleerige temperatuur kõrgemale väärtusele. • Kontrollige, kas toiduaine, mis sisaldab suures koguses vett, on asetatud külmiku kõige külmemasse osasse või jahutusava lähedale. Kui jah, paigutage toiduaine külmiku muule riiulile.
Kostavad helid.	• Veenduge, et külmik on paigaldatud stabiilsele, tasasele pinnale. • Veenduge, et külmik on tagumisest seinast ja külgseintest või kapist piisaval kaugusel. • Veenduge, et külmikus või selle all pole võõrkehi. • Külmikust võib kosta tiksuv heli; see juhtub, kui erinevad eemaldatavad osad tõmbuvad kokku või paisuvad. Tegu pole süsteemi rikkega.
Esinurgad ja küljed on soojad ning tekib kondensatsioon.	• Kondensatsiooni tekkimise vältimiseks on külmik esinurkades kuumuskindlad torud. Ümbritseva temperatuuri suurenemisel ei pruugi seade tõhusalt töötada. Tegu pole süsteemi rikkega. • Külmiku välispinnal võib kondensatsioon tekkida siis, kui niiske õhk puutub kokku külmiku jaheda pinnaga.
Jäävalmistaja ei valmista jääd.	• Peate ootama 12 tundi enne, kui külmik jääd valmistab. • Veenduge, et jäävalmistaja töö pole jää valmistamise ajal peatatud. • Veenduge, et sügavkülmiku temperatuur on väiksem kui 0 °C (või -5 °C sooja ümbritseva õhu puhul). • Veenduge, et veepaak on veega täidetud.
Veekraan ei tööta.	• Kontrollige, kas veepaak on külmunud. Kui jah, valige külmiku kõrgem temperatuur. • Veenduge, et veepaak on veega täidetud. • Veenduge, et veepaak on õigesti paigaldatud. • Veenduge, et veefilter on õigesti paigaldatud.
Kostab mullitav heli.	• Külmik teeb sellist häält jahutusprotsessi ajal, see on tavapärane.

Untitled-26 47 2016-03-21 12:33:05

Tõrkeotsing

Probleem	Toiming
Külmikust tuleb halba lõhna.	• Kontrollige, et külmikus ei oleks riknenud toitu. Soovitame külmikut regulaarselt puhastada ja visata mis tahes riknenud toiduained ära. • Veenduge, et tugeva lõhnaga toiduained on õhukindlalt pakendatud.
Siseseintel tekib härmatis.	• Veenduge, et toit ei blokeeri külmiku ventilatsiooniavasid. Ventilatsiooni seisukohalt on samuti oluline toiduained ühtlaselt paigutada. • Veenduge, et uks on korralikult suletud.
Siseseintel või köögiviljade ümber tekib kondensatsioon.	• See juhtub, kui toiduained, mis sisaldavad suures koguses vett, pole kaetud või kui uks on mõneks ajaks lahti jäetud. • Veenduge, et toiduained on kaetud või pange need suletud anumatesse.

Untitled-26 48 2016-03-21 12:33:05

Meelespea

SAMSUNG

Võtke ühendust SAMSUNG WORLD WIDE

Kui Teil on küsimusi või kommentaare Samsungi toodete kohta, siis pöörduge palun SAMSUNGI klienditoe poole.

Riik	Teeninduskeskus	Veebileht
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

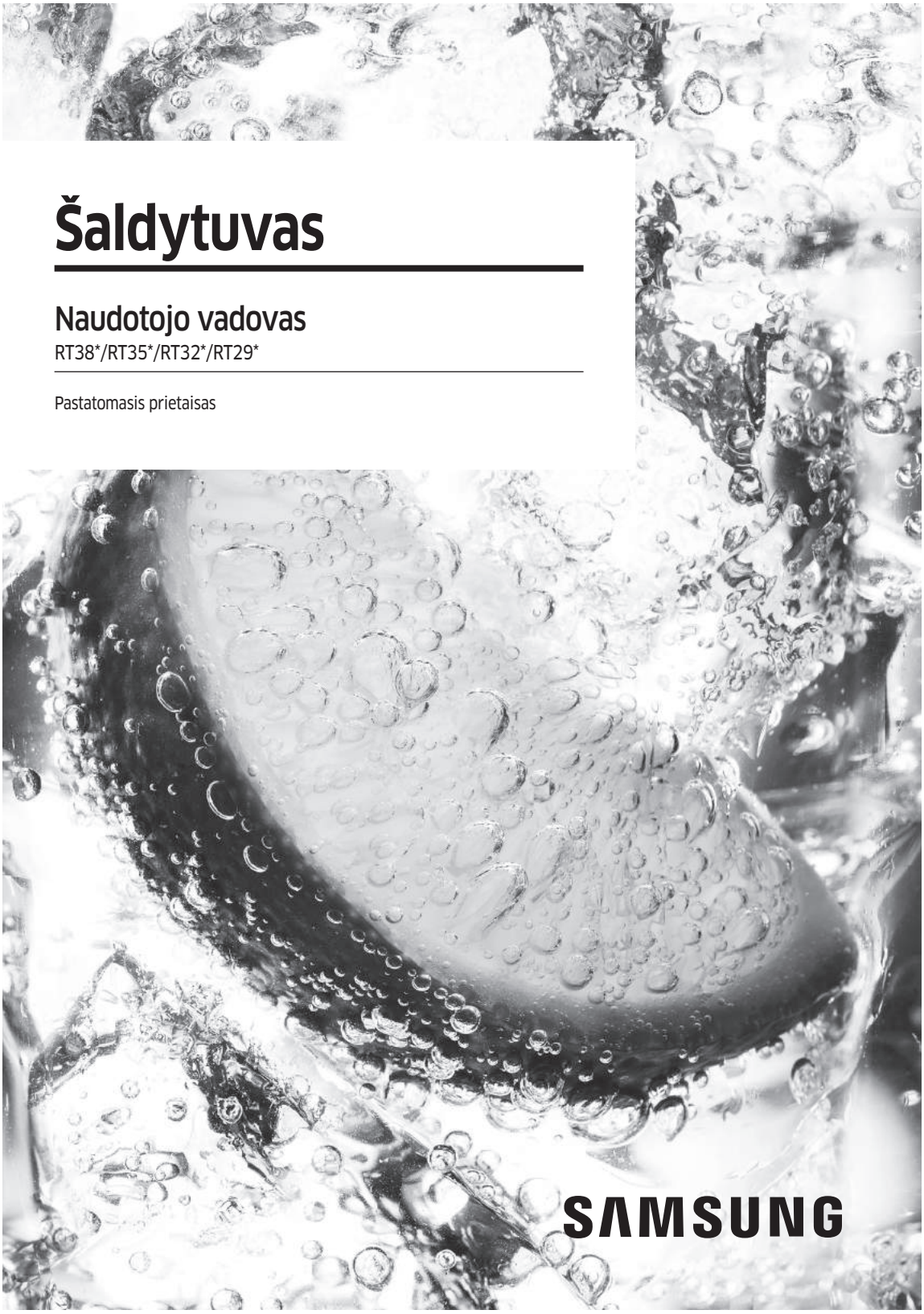
DA68-03377C-01

Šaldytuvas

Naudotojo vadovas

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Pastatomasis prietaisas



Turinys

Saugos informacija 3

Svarbūs saugos ženklai ir atsargumo priemonės 5
Griežto įspėjimo ženklai, naudojami gabenant ir eksploatavimo vietoje 6
Svarbiausi montavimo įspėjimai 6
Instaliavimo perspėjimo ženklai 10
Svarbiausi naudojimo įspėjimai 11
Naudojimo įspėjimai 15
Valymo įspėjimai 18
Svarbiausi utilizavimo įspėjimai 20
Papildomi patarimai, kaip saugiai naudotis šaldytuvu 21
Energijos taupymo rekomendacijos 22
Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pavyzdžiui: 23
Nurodymai dėl EEĮA 23

Montavimas 24

Šaldytuvo apžvalga 24
Nuosekli montavimo eiga 27

Veikimas 32

Funkcijų skydelis 32
Specialiosios funkcijos 39

Priežiūra 45

Naudojimas ir priežiūra 45
Valymas 46
Keitimas 46

Gedimų paieška ir šalinimas 47

Bendroji informacija 47

Untitled-28 2 2016-03-21 12:37:09

Saugos informacija

- Prieš naudodami šaldytuvą „Samsung“ atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą, kad būtų užtikrinta, jog žinote, kaip valdyti savo naujojo prietaiso savybes ir funkcijas saugiai ir veiksmingai.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, neturintiems patirties ir žinių, kaip naudotis, išskyrus atvejus, kai jie prižiūrimi arba už šį prietaisą atsakingas asmuo suteikė jiems saugos informacijos.
- Naudoti šį prietaisą vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, gali tik prižiūrimi arba tik tuo atveju, jeigu jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie suprato gresiančius pavojus. Draudžiama vaikams žaisti su prietaisu. Draudžiama neprižiūrimiems vaikams atlikti valymo ir priežiūros darbus.
- Įspėjimai ir svarbios saugumo instrukcijos šiame vadove neapima visų galimų sąlygų ir situacijų. Montuodami, techniškai prižiūrėdami ir eksploatuodami šį prietaisą turite vadovautis bendrąja nuovoka.
- Šios naudojimo instrukcijos apima įvairius modelius, todėl įsigyto šaldytuvo charakteristikos gali šiek tiek skirtis nuo aprašytų šiame vadove ir gali būti taikomi ne visi įspėjamieji ženklai. Jei kyla klausimų arba neaiškumų, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą arba atsakymų ieškokite svetainėje www.samsung.com.

Untitled-28 3 2016-03-21 12:37:09

Saugos informacija

- R-600a arba R-134a naudojamas kaip šaldomoji medžiaga. Patikrinkite prietaiso užpakalinėje dalyje esančią kompresoriaus etiketę arba šaldytuvo viduje esančią techninių parametrų etiketę, kad sužinotumėte, kokia šaldomoji medžiaga naudojama. Jei šiame gaminyje yra degiųjų dujų (šaldomoji medžiaga R-600a) dėl saugaus šio gaminio šalinimo kreipkitės į vietines įstaigas.
- Kad įvykus nuotėkiui iš šaldomosios medžiagos kontūro nesusidarytų degaus oro ir dujų mišinio, reikia užtikrinti pakankamą patalpos dydžio ir prietaise naudojamos šaldomosios medžiagos kiekio santykį.
- Nemėginkite jungti prietaiso, jei pastebėjote gedimo požymių. Jei kyla abejonių, kreipkitės į pardavėją. 8 g šaldomosios medžiagos R-600a patalpos dydis turi būti 1 m^3.
  Šaldomosios medžiagos kiekis nurodytas identifikavimo lentelėje, esančioje prietaiso viduje.
- Iš vamzdelių ištekėjusi šaldomoji medžiaga gali užsiliepsnoti ar pažeisti akis. Jei iš vamzdelių teka šaldomoji medžiaga, venkite atviros ugnies, nuo prietaiso patraukite visus degius objektus ir nedelsdami išvėdinkite patalpą.
  - Antraip galimas gaisras arba sprogimas.
- Atlikti šio prietaiso techninės priežiūros darbus ne įgaliotiems meistrams yra pavojinga.

Untitled-28 4 2016-03-21 12:37:09

Svarbūs saugos ženklai ir atsargumo priemonės

⚠ ĮSPĖJIMAS

Pavojai arba nesaugi eksploatacija gali baigtis **sunkiomis traumomis ar net mirtimi**.

⚠ DĖMESIO

Pavojai arba nesaugi eksploatacija gali baigtis **lengvomis traumomis arba gali būti sugadintas turtas**.

Šie įspėjamieji ženklai apsaugo nuo traumų jus ir kitus asmenis.

Atidžiai jais vadovaukitės.

Kai perskaitysite, šį vadovą, o ypač šį skyrių, laikykite ateičiai, nes vėliau gali prireikti paskaityti.

Untitled-28 5 2016-03-21 12:37:09

Saugos informacija

Griežto įspėjimo ženklai, naudojami gabenant ir eksploatavimo vietoje

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Gabenant ir montuojant šį prietaisą reikia dirbti atsargiai, kad nenukentėtų šaldomosios medžiagos kontūro dalys.
  - Iš vamzdelio ištekėjusi šaldomoji medžiaga gali užsiliepsnoti ar pažeisti akis. Jei pastebėjote nuotėkį, nenaudokite atviros liepsnos ar potencialių ugnies šaltinių ir keletą minučių vėdinkite kambarį, kuriame pastatytas prietaisas.
  - Šio prietaiso sudėtyje yra nedidelis šaldomosios medžiagos izobutano (R-600a) kiekis; šios gamtinės dujos nekenkia aplinkai, tačiau yra degios. Pervežant ir montuojant prietaisą, būtina užtikrinti, kad nebūtų pažeistos šaldomosios medžiagos kontūro dalys.

Svarbiausi montavimo įspėjimai

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Nemontuokite šaldytuvo drėgnoje vietoje ar ten, kur ant jo galėtų patekti vandens.
  - Dėl pažeistos elektros detalių izoliacijos gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nestatykite šaldytuvo tiesioginėje saulės šviesoje arba prie šilumos šaltinių, patalpos šildytuvų ar kitų prietaisų.

Untitled-28 6 2016-03-21 12:37:09

- Nejunkite kelių prietaisų į vieną šakotuvą. Šaldytuvas turi būti įjungtas į atskirą elektros lizdą, kurio įtampa atitinka įtampą, nurodytą šaldytuvo techninių duomenų lentelėje.
  - Taip užtikrinamas didžiausias veiksmingumas ir neperkraunamos namo elektros grandinės, kurios dėl perkaitusių laidų galėtų kelti gaisro pavojų.
- Jei elektros lizdas sienoje netvirtai laikosi, nekiškite į jį maitinimo kištuko.
  - Kyla elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nenaudokite elektros laido, jei jis įtrūkęs ar nusidėvėjęs per visą ilgį arba kuriame nors gale.
- Nelenkite maitinimo laido ir nedėkite ant jo sunkių daiktų.
- Netraukite ir smarkiai nelenkite maitinimo laido.
- Nesusukite ir neriškite maitinimo laido.
- Nekabinkite maitinimo laido ant metalinių daiktų, nedėkite ant jo sunkių daiktų, nesprauskite jo tarp daiktų ir neužkiškite jo už prietaiso.
- Perkeldami šaldytuvą būkite atsargūs, kad jo nenuverstumėte arba nepažeistumėte elektros laido.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Niekada nebandykite ištraukti šaldytuvo kištuko laikydami už maitinimo laido. Visada suimkite kištuką ir traukite jį tiesiai iš kištukinio sieninio lizdo.
  - Pažeistas laidas gali sukelti trumpąjį grandinės jungimą, gaisrą ir (arba) elektros iškrovą.
- Nelaikykite šiame prietaise sprogiųjų medžiagų, tokių kaip aerozolių flakonai su degiu propelentu.
- Nemontuokite šio prietaiso šalia šildytuvo ar degios medžiagos.

Untitled-28 7 2016-03-21 12:37:09

Saugos informacija

- Nemontuokite prietaiso ten, kur gali nutekėti dujų.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Prieš pradedant naudoti, šaldytuvą būtina tinkamai pastatyti ir sumontuoti pagal šiame vadove pateiktus nurodymus.
- Prijunkite maitinimo kištuką tinkamai, kad laidas eitų žemyn.
  - Jei kištuką į lizdą kišate laidu aukštyn, laidas gali būti nukirstas ir sukelti gaisrą arba elektros smūgį.
- Žiūrėkite, kad maitinimo kištuko nesuspaustumėte ir nepažeistumėte užpakaline šaldytuvo dalimi.
- Padėkite visas pakavimo medžiagas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
  - Vaikui, užsimovusiam ant galvos pakuotės medžiagas, kyla mirtinas pavojus uždusti.
- Prietaisą reikia pastatyti taip, kad sumontavus būtų galima pasiekti kištuką.
  - Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro dėl elektros srovės nuotėkio.
- Nemontuokite šio prietaiso drėgnoje, tepaluotoje ar dulkėtoje vietoje arba ten, kur patenka tiesioginės saulės šviesos ar vandens (lietaus lašų).
  - Dėl pažeistos elektros detalių izoliacijos gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Jei šaldytuve yra dulkių ar vandens, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
  - Priešingu atveju kyla gaisro pavojus.

Untitled-28 8 2016-03-21 12:37:09

- Nelipkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo jokių daiktų (pavyzdžiui, skalbinių, uždegtų žvakių, neužgesintų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių daiktų ir pan.).
  - Taip išvengsite elektros smūgio, gaisro, gaminio gedimų ar traumų.
- Prieš pirmą kartą jungdami gaminį į elektros tinklą, turite pašalinti nuo jo visą apsauginę plastikinę plėvelę.
- Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su tvirtinimo žiedais, skirtais durims sureguliuoti, arba vandens vamzdžių kabėmis.
  - Vaikui, nurijusiam tvirtinimo žiedą arba vandens vamzdžių kabę, kyla mirtinas pavojus uždusti. Tvirtinimo žiedus ir vandens vamzdžių kabes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Šaldytuvą būtina saugiai įžeminti.
  - Prieš bandydami apžiūrėti arba remontuoti bet kurią prietaiso dalį, visada įsitikinkite, kad šaldytuvą įžeminote. Srovės nuotėkis gali sukelti sunkų elektros smūgį.
- Elektros įžeminimo reikmėms jokiu būdu nenaudokite dujų vamzdžio, telefono linijų ar kitų galimų žaibolaidžių.
  - Šaldytuvą reikia įžeminti, kad ant laidžių jo dalių neatsirastų įtampos arba kad nekiltų pavojaus patirti elektros smūgį susidarius srovės nuotėkiui iš šaldytuvo.
  - Antraip gali kilti elektros smūgio, gaisro, sprogimo ar gaminio gedimų pavojus.

Untitled-28 9 2016-03-21 12:37:09

Saugos informacija

- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą. Nenaudokite pažeistų maitinimo kištukų, pažeistų maitinimo laidų ar nepritvirtintų elektros lizdų.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Jei pažeistas maitinimo laidas, pasirūpinkite, kad jį tuoj pat pakeistų gamintojas ar vienas iš jo techninės priežiūros specialistų.
- Šaldytuvo saugiklius privalo keisti kvalifikuotas specialistas arba techninės priežiūros darbus atliekanti bendrovė.
  - Taip išvengsite elektros smūgio ar traumų.

Instaliavimo perspėjimo ženklai

⚠ DĖMESIO

- Apie šaldytuvą palikite pakankamai vietos ir montuokite jį ant plokščio paviršiaus.
  - Pasirūpinkite, kad ventiliacijos tarpas prietaiso korpuse arba tvirtinimo konstrukcijoje būtų neuždengtas.
- Prieš dėdami maisto produktus sumontuotą ir įjungtą prietaisą palikite dviem valandoms pastovėti.
- Primygtinai rekomenduojame, kad šaldytuvą montuotų kvalifikuotas specialistas arba priežiūros bendrovė.
  - Antraip galimas elektros smūgis, gaisras, sprogimas, gedimas ar trauma.
- Per daug apkrovus vienas duris šaldytuvas gali nuvirsti ir sužaloti.

Untitled-28 10 2016-03-21 12:37:09

Svarbiausi naudojimo įspėjimai

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Nejunkite maitinimo kištuko į lizdą sienoje drėgnomis rankomis.
  - Galite patirti elektros smūgį.
- Nedėkite jokių daiktų ant prietaiso viršaus.
  - Atidarant ar uždarant duris iš šaldiklio gali iškristi įvairių maisto produktų, galinčių sukelti traumą ir (arba) padaryti materialinės žalos.
- Nekiškite rankų, kojų ar metalinių daiktų (pavyzdžiui, valgomųjų lazdelių) į šaldytuvo apačioje arba užpakalinėje dalyje esančias ertmes.
  - Galite patirti elektros smūgį arba susižeisti.
  - Galite susižeisti į bet kurias aštrias briaunas.
- Nelieskite šaldiklio sienelių ar šaldiklyje laikomų produktų drėgnomis rankomis.
  - Galite nušalti rankas.
- Ant šaldytuvo nedėkite vandens pripildytos taros.
  - Jei jis išsilies, kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Nelaikykite lakiųjų ar degiųjų medžiagų (benzeno, skiediklių, propano dujų, alkoholio, eterio, suskystintųjų dujų ir panašių produktų) ar daiktų šaldytuve.
  - Šis šaldytuvas skirtas tik maistui laikyti.
  - Gali kilti gaisras arba sprogimas.
- Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu.
  - Saugokite pirštus nuo siaurų plyšių. Tarpai tarp durų ir korpuso turi būti siauri. Būkite atsargūs, kai atidarote duris šalia būnant vaikams.

Untitled-28 11 2016-03-21 12:37:09

Saugos informacija

- Neleiskite vaikams kabintis ant durų ar duryse esančių talpyklų. Jie gali sunkiai susižeisti.
- Neleiskite vaikams lįsti į šaldytuvą. Jie gali užstrigti.
- Nekiškite rankų po įrenginiu.
  - Galite susižeisti į bet kurias aštrias briaunas.
- Nelaikykite šaldytuve jokių farmacinių produktų, mokslinių tyrimų medžiagų ar kitų žemai temperatūrai jautrių produktų.
  - Šaldytuve negalima laikyti produktų, kuriems taikomi griežti temperatūros reikalavimai.
- Nedėkite į šaldytuvą / šaldiklį ir nenaudokite jame elektros prietaisų, išskyrus rekomenduojamus gamintojo.
- Užuodę vaistų ar dūmų kvapą, nedelsdami ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
- Jei šaldytuve yra dulkių ar vandens, ištraukite maitinimo kištuką ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centrą.
  - Priešingu atveju kyla gaisro pavojus.
- Neleiskite vaikams lipti ant stalčiaus.
  - Stalčius gali sulūžti ir jie gali paslysti.
- Jei paliekate šaldytuvą be priežiūros, uždarykite duris ir neleiskite lįsti į šaldytuvą vaikams.
- Neleiskite kūdikiams ar vaikams lipti į stalčių.
  - Įstrigę jie gali uždusti arba susižeisti.
- Šaldytuvo neperkraukite maistu.
  - Kai atidarote dureles, iš šaldytuvo vidaus gali iškristi maisto ir sužeisti jus ir (arba) būti pažeistas pats.

Untitled-28 12 2016-03-21 12:37:09

- Nepurkškite lakiųjų medžiagų, pavyzdžiui, insekticidų, ant prietaiso.
  - Jos ne tik kenkia žmonėms, bet ir gali sukelti elektros smūgį, gaisrą ir gali sugadinti gaminį.
- Nenaudokite ir nedėkite šalia šaldytuvo arba į jį medžiagų, kurias veikia temperatūra, tokių kaip degiosios dujos, degūs daiktai, sausasis ledas, vaistai ar cheminės medžiagos.
- Nedžiovinkite šaldytuvo vidaus plaukų džiovintuvu. Nedėkite uždegtos žvakės į šaldytuvą blogam kvapui panaikinti.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Į vandens rezervuarą, ledo dėklą ir vandens kubelius pilkite tik geriamąjį vandenį (mineralinį arba filtruotą).
  - Į rezervuarą nepilkite arbatos, sulčių ar sportininkams skirtų gėrimų, nes jie gali sugadinti šaldytuvą.
- Nelipkite ant prietaiso ir nedėkite ant jo jokių daiktų (pavyzdžiui, skalbinių, uždegtų žvakių, neužgesintų cigarečių, indų, cheminių medžiagų, metalinių daiktų ir pan.). Taip išvengsite elektros smūgio, gaisro, gaminio gedimų ar traumų. Ant prietaiso nedėkite vandens pripildytos taros.
  - Jei jis išsilies, kils gaisro arba elektros smūgio pavojus.
- Atšildymo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių prietaisų ar kitų priemonių, kurių nenurodė gamintojas.
- Nepažeiskite šaldomosios medžiagos kontūro.
- Niekada ilgai nežiūrėkite tiesiai į UV LED lempą.
  - Akys gali pavargti veikiant ultravioletiniams spinduliams.

Untitled-28 13 2016-03-21 12:37:09

Saugos informacija

- Nedėkite šaldytuvo lentynos dugnu aukštyn. Gali nesuveikti lentynos stabdiklis.
  - Iškritus stiklinei lentynai galima susižeisti.
- Saugokite pirštus nuo siaurų plyšių. Tarpai tarp durų ir korpuso turi būti siauri. Būkite atsargūs, kai atidarote duris šalia būnant vaikams.
- Aptikę dujų nuotėkį, venkite atviros liepsnos arba uždegimo šaltinių ir kelias minutes vėdinkite kambarį, kuriame stovi prietaisas.
  - Nelieskite prietaiso ar maitinimo laido.
  - Nenaudokite ventiliatoriaus.
  - Kibirkštis gali sukelti sprogimą ar gaisrą.
- Naudokite gamintojo ar techninės priežiūros specialisto tiekiamas šviesos diodų lemputes.
- Butelius laikykite vieną šalia kito taip, kad jie neiškristų.
- Šis prietaisas skirtas maistui laikyti namų aplinkoje.
- Nemėginkite taisyti, išmontuoti ar keisti šaldytuvo konstrukcijos patys.
  - Modifikavus be leidimo galima pakenkti saugai. Jei prireiktų panaikinti neleistino modifikavimo pasekmes, pareikalausime sumokėti visą kainą už dalis ir darbą.
- Nenaudokite jokių kitų saugiklių (varinės ar plieninės vielutės ir pan.), išskyrus standartinius.
- Jeigu jūsų šaldytuvą reikia remontuoti arba permontuoti, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
  - Taip išvengsite elektros smūgio, gaisro, gaminio gedimų ar traumų.
- Jei perdegė vidinio ar išorinio apšvietimo diodas, prašome kreiptis į artimiausią techninės priežiūros centrą.

Untitled-28 14 2016-03-21 12:37:09

- Jeigu šaldytuvas skleidžia degėsių kvapą arba dūmus, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklų ir kreipkitės į savo „Samsung Electronics“ techninės priežiūros centru.
  - Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro pavojų.
- Prieš keisdami šaldytuvo vidinio apšvietimo lemputes ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
  - Antraip kils elektros smūgio pavojus.
- Jeigu jums sudėtinga pakeisti ne šviesos diodų lemputę, kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros centrą.
- Jei prietaise įsuktos šviesos diodų lemputės, nemėginkite išmontuoti lempučių gaubtų ir šviesos diodų lempučių patys.
  - Kreipkitės į „Samsung“ techninės priežiūros centrą.
- Tvirtai įkiškite maitinimo kištuką į elektros lizdą.
- Nenaudokite pažeistų maitinimo kištukų, pažeistų maitinimo laidų ar nepritvirtintų elektros lizdų.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.

Naudojimo įspėjimai

⚠ DĖMESIO

- Pakartotinai nešaldykite maisto, kuris jau atitirpęs. Nedėkite gazuotų ar putojančių gėrimų į šaldymo kamerą. Nedėkite butelių ar stiklinių į šaldiklį.
  - Kai maistas šaldomas, gali įtrūkti stiklas ir sukelti traumas.
- Naudokite tik su šaldytuvu gautą ledo gaminimo įrenginį.

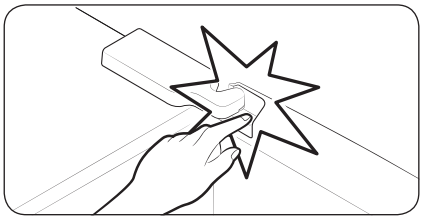
Untitled-28 15 2016-03-21 12:37:09

Saugos informacija

- Gaminio veiksmingumas bus didžiausias, jei:
  - Nedėsite maisto produktų per arti oro angų, esančių užpakalinėje prietaiso sienelėje, nes jie gali trukdyti oro apytakai šaldytuve.
  - Prieš dėdami į šaldytuvą, maisto produktus tinkamai suvyniosite arba sudėsite į orui nelaidžius indus.
  - Nestatykite stiklinių ar butelių arba gazuotų gėrimų į šaldiklį. Jie gali užšalti ir sudužti. Sudužusiais gėrimų indais galima susižeisti.
  - Paisykite ilgiausios maisto produktų laikymo trukmės ir šaldytų produktų galiojimo datų.
- Nestatykite stiklinių ar butelių arba gazuotų gėrimų į šaldiklį.
  - Indas gali užšalti arba suskilti, dėl to galima susižeisti.
- Nedėkite gazuotų ar putojančių gėrimų į šaldymo kamerą. Nedėkite butelių ar stiklinių į šaldiklį.
  - Užšalus jų turiniui gali trūkti stiklas ir gali sužeisti žmogų ar sugadinti turtą.
- Techninės priežiūros centro garantija ir modifikavimas.
  - Jei šį surinktą prietaisą kaip nors pakeičia ar modifikuoja trečioji šalis, „Samsung“ garantija netaikoma ir „Samsung“ neprisiima atsakomybės už nesaugumą ar žalą, kylančią dėl trečiosios šalies atliktų modifikacijų.
- Neužblokuokite oro sklaidytuvų šaldytuvo viduje.
  - Jei oro sklaidytuvai užkemšami, ypač plastikiniu maišeliu, temperatūra šaldytuve gali nukristi per daug. Jei vėsinimas trunka per ilgai, gali trūkti vandens filtras ir imti tekėti vanduo.
- Naudokite tik su šaldytuvu tiekiamą ledo gaminimo įtaisą.

Untitled-28 16 2016-03-21 12:37:10

- Išvalykite viduje susikaupusį vandenį ir palikite duris atidarytas.
  - Antraip gali atsirasti blogas kvapas ar pelėsis.
- Jei šaldytuvas buvo atjungtas nuo kištukinio maitinimo lizdo, turite palaukti mažiausiai penkias minutes, ir tik tada vėl galima prijungti prie maitinimo.
- Jei šaldytuvas užpiltas vandeniu, ištraukite kištuką iš maitinimo tinklo ir kreipkitės į „Samsung Electronics“ techninės priežiūros tarnybą.
- Nedaužykite jokių stiklinių paviršių ir nenaudokite per didelės jėgos.
  - Trūkus stiklui galite susižeisti ir (arba) apgadinti daiktus.
- Į vandens talpyklą ir ledo kubelių dėklą pilkite tik geriamąjį vandenį (vandentiekio, mineralinį arba išvalytą vandenį).
  - Nepilkite į talpyklą arbatos arba sportininkams skirtų gėrimų. Šaldytuvas gali sugesti.



- Saugokitės, kad neprisispaustumėte pirštų.

- Lemputės šaldiklyje ir šaldytuve gali užgesti, jeigu šaldytuvo arba šaldiklio durys paliekamos atviros ilgiau negu 2 sekundes.
  - Lemputės vėl užsidegs, jeigu uždarysite ir vėl atidarysite duris.

Untitled-28 17 2016-03-21 12:37:10

Saugos informacija

- Jeigu šaldytuve atsiranda skysčio, kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą.
  - Kyla elektros smūgio ar gaisro pavojus.

Valymo įspėjimai

⚠ DĖMESIO

- Nepurkškite vandens tiesiai į šaldytuvo vidų arba ant jo iš išorės.
  - Kyla gaisro ir elektros smūgio pavojus.
- Nedžiovinkite šaldytuvo vidaus plaukų džiovintuvu.
- Nedėkite uždegtos žvakės į šaldytuvą blogam kvapui panaikinti.
  - Gali kilti elektros smūgio ar gaisro pavojus.
- Nepurkškite valiklių tiesiai ant ekrano.
  - Gali nusilupti išspausdintos ekrano raidės.
- Jei į prietaisą pateko pašalinių medžiagų, pavyzdžiui, vandens, ištraukite maitinimo tinklo kištuką ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
  - Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro.
- Bet kokioms pašalinėms medžiagoms ar dulkėms nuo maitinimo kištuko metalinių dalių šalinti naudokite švarią, sausą šluostę. Valydami kištuką nenaudokite šlapios arba drėgnos šluostės.
  - Gali kilti gaisro ar elektros smūgio pavojus.
- Nevalykite prietaiso, tiesiai ant jo purkšdami vandenį.

Untitled-28 18 2016-03-21 12:37:10

- Valydami nenaudokite benzeno, skiediklio, „Clorox“ ar chlorido.
  - Jie gali pažeisti paviršius ir buitinė technika gali užsidegti.
- Jokiu būdu nekiškite pirštų ar kokių nors daiktų į dozatoriaus ertmę.
  - Galite susižeisti ar sugadinti šį daiktą.
- Prieš valydami ar atlikdami techninės priežiūros darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
  - Taip išvengsite elektros smūgio ar gaisro.

Untitled-28 19 2016-03-21 12:37:10

Saugos informacija

Svarbiausi utilizavimo įspėjimai

⚠ ĮSPĖJIMAS

- Šio gaminio pakavimo medžiagas šalinkite nekenkdami aplinkai.
- Prieš šalindami šaldytuvą įsitikinkite, ar nepažeisti prietaiso užpakalinėje dalyje esantys vamzdeliai.
- R-600a arba R-134a naudojamas kaip šaldomoji medžiaga. Patikrinkite prietaiso užpakalinėje dalyje esančią kompresoriaus etiketę arba šaldytuvo viduje esančią techninių parametrų etiketę, kad sužinotumėte, kokia šaldomoji medžiaga naudojama. Jei šiame šaldytuve yra degiųjų dujų (šaldomoji medžiaga R-600a), dėl šio gaminio šalinimo kreipkitės į vietinę įstaigą.
- Jei ketinate šį šaldytuvą šalinti, nuimkite duris, durų sandariklius ir durų užraktus, kad viduje neužsidarytų maži vaikai arba gyvūnai. Būtina prižiūrėti vaikus, kad jie nežaistų su šiuo prietaisu. Viduje įstrigęs vaikas gali susižeisti ar uždusti.
  - Viduje įstrigęs vaikas gali susižeisti ar uždusti.
- Izoliacijai naudojamas ciklopentanas. Izoliacinėje medžiagoje esančios dujos turi būti šalinamos pagal specialią tvarką. Dėl šio produkto šalinimo nekenkiant aplinkai kreipkitės į vietines įstaigas.
- Visos pakavimo medžiagos turi būti nepasiekiamos vaikams, nes jos yra pavojingos.
  - Vaikas, užsidėjęs maišelį ant galvos, gali uždusti.

Untitled-28 20 2016-03-21 12:37:10

Papildomi patarimai, kaip saugiai naudotis šaldytuvu

- Jei dingtų maitinimo įtampa, skambinkite į vietinę elektros tinklų bendrovę, kad sužinotumėte, kiek laiko truks elektros tiekimo gedimas.
  - Dauguma elektros tinklų gedimų, pašalinamų per valandą ar dvi, temperatūros šaldytuve nepaveikia. Vis dėlto tada, kai nėra elektros, duris darinėkite rečiau.
  - Jei maitinimo nėra ilgiau kaip 24 valandas, reikia išimti arba pašalinti visus šaldytus maisto produktus.
- Prietaisas gali veikti netolygiai (šaldyti produktai gali atitirpti arba temperatūra gali būti per aukšta), jei jis labai ilgai laikomas vietoje, kurioje aplinkos oro temperatūra nuolat yra žemesnė už šaldymo prietaiso gamintojo numatytą temperatūrą.
- Kai kurių užšaldytų maisto produktų laikymas gali turėti neigiamos įtakos jų ypatybėms.
- Prietaise nesiformuoja šerkšnas, todėl jo nereikia įprastai atšildyti. Tai daroma automatiškai.
- Atšildymo metu pakilusi temperatūra neviršija ISO reikalavimų. Norėdami apsisaugoti nuo šaldyto maisto staigaus temperatūros šuolio atšildant prietaisą, šaldytą maistą suvyniokite į keletą laikraščio sluoksnių.
- Pakartotinai nešaldykite maisto, kuris jau atitirpęs.
- Dviejų žvaigždučių simboliu (**) pažymėto (-ų) skyriaus (-ių) arba poskyrio (-ių) temperatūra yra šiek tiek aukštesnė negu kito (-ų) šaldiklio poskyrio (-ių).
  Dviem žvaigždutėmis pažymėtas (-i) skyrius (-iai) ar poskyris (-iai) įvairiuose gaminiuose gali skirtis. Skaitykite instrukcijas ir (arba) „Samsung“ pristatymo sąlygas.

Untitled-28 21 2016-03-21 12:37:10

Saugos informacija

Energijos taupymo rekomendacijos

- Prietaisą sumontuokite vėsioje, sausoje ir pakankamai vėdinamoje patalpoje. Žiūrėkite, kad ant jo negalėtų patekti tiesioginė saulės šviesa, ir nestatykite jo šalia tiesioginių šilumos šaltinių (pavyzdžiui, radiatorių).
- Neuždenkite nė vienos oro angos ir grotelių, kad nesumažėtų energijos vartojimo efektyvumas.
- Nedėkite į prietaisą karšto maisto – palaukite, kol jis atvės.
- Užšaldytus maisto produktus atšildykite šaldytuve. Žemos temperatūros užšaldyti maisto produktai gali atvėsinti šaldytuve esančius maisto produktus.
- Dėdami į šaldytuvą maisto produktus arba išimdami iš jo ilgai nelaikykite atvertų durų. Kuo trumpiau laikysite duris atviras, tuo mažiau šaldiklyje susidarys šerkšno.
- Rekomenduojame šaldytuvą pastatyti taip, kad užpakalyje ir šonuose liktų tarpai. Taip sumažės elektros energijos sąnaudos ir už elektrą mokėsite mažiau.
- Energija bus vartojama efektyviai, jei visus vidaus elementus, pavyzdžiui, krepšius, stalčius, lentynas, laikysite gamintojo nurodytoje vietoje.

Untitled-28 22 2016-03-21 12:37:10

Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pavyzdžiui:

- parduotuvių, biurų ir kitų darboviečių darbuotojų virtuvėlėse;
- ūkiuose, viešbučių ar motelių klientų patalpose ir panašiose gyvenamosios paskirties vietose;
- nakvynės ir pusryčių paslaugas teikiančiose įstaigose;
- viešojo maitinimo ir panašių ne gyvenamosios paskirties objektų patalpose.

Nurodymai dėl EEĮA

Tinkamas šio gaminio šalinimas (elektros ir elektroninės įrangos atliekos) (taikoma šalyse, kuriose yra atskiros surinkimo sistemos)

Šis gaminio, priedų ar literatūros žymėjimas rodo, kad pasibaigus eksploatacijos laikotarpiui gaminys ir jo elektroniniai priedai (pvz., kroviklis, ausinės, USB kabelis) neturi būti šalinami kartu su komunalinėmis atliekomis. Kad nekontroliuojamai šalinant atliekas būtų išvengta galimos žalos aplinkai ir žmonių sveikatai, atskirkite šiuos daiktus nuo kitų rūšių atliekų ir atsakingai jas pateikite perdirbti, kad skatintumėte tvarų pakartotinį materialiųjų išteklių panaudojimą.

Namų naudotojai turi susisiekti su mažmeninės prekybos įmone, iš kurios įsigijo šį gaminį, arba su vietos valdžios institucijos biuru ir gauti išsamios informacijos apie tai, kur ir kaip jie gali priimti šiuos daiktus, kad galėtų perdirbti aplinką tausojančiu būdu.

Verslo naudotojai turi susisiekti su savo tiekėju ir pasitikrinti pirkimo sutarties sąlygas ir nuostatas. Šis gaminys ir jo elektroniniai priedai neturi būti šalinami kartu su kitomis prekybos atliekomis.

Informacijos apie „Samsung“ įsipareigojimus saugoti aplinką ir specifinius reglamentinius įsipareigojimus produkto atžvilgiu (REACH) ieškokite svetainėje samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-28 23 2016-03-21 12:37:10

Montavimas

Jei norite tinkamai sumontuoti šį šaldytuvą prieš pradėdami naudoti, kruopščiai laikykitės šių nurodymų.

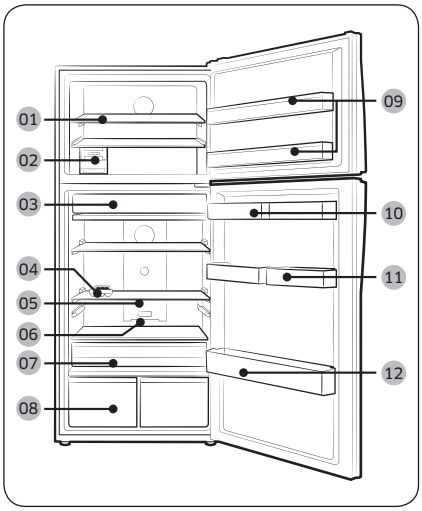
⚠ **ĮSPĖJIMAS**

- Naudokite šį šaldytuvą tik pagal paskirtį, kaip aprašyta šiame vadove.
- Bet kokius priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas specialistas.
- Gaminio pakuotės medžiagas šalinkite laikydamiesi vietos reikalavimų.

Šaldytuvo apžvalga

PASTABA

Tikras vaizdas ir tiekiamos sudedamosios dalys gali skirtis priklausomai nuo modelio ir šalies.

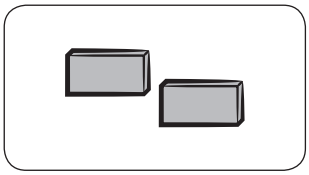


01 Lentyna „Shelf Fre“*
02 Ledo gaminimo įrenginys*
03 Šviežių produktų talpykla*
04 Kiaušinių dėtuvė
05 Slankioji lentyna
06 Kvapų filtras*
07 Ištraukiama daržovių dėžė*
08 Daržovių stalčius*
09 Šaldiklio apsauginė sienelė
10 Vandens talpykla*
11 Įvairių produktų lentyna
12 Butelių lentyna

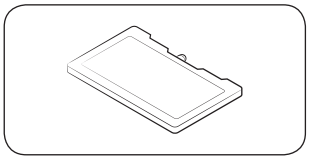
* Tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta

Untitled-28 24 2016-03-21 12:37:10

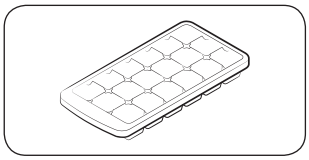
Pasirinktiniai priedai*



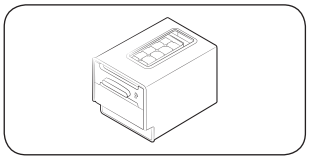
Skyriklis: jis padeda išlaikyti šaldytuve vėsą.



Šalčio paketas: jis padeda išlaikyti šaldytuve vėsą.



Ledukų dėklas: skirtas ledukams gaminti.



Dvigubas ledo gaminimo įrenginys: skirtas ledukams gaminti.

* Jūsų šaldytuve gali nebūti pirmiau išvardytų pasirinktinių priedų. Pasirinktinių priedų tiekimas priklauso nuo modelio ir šalies.

Kaip šaldiklio skyriuose padaryti daugiau vietos produktams laikyti

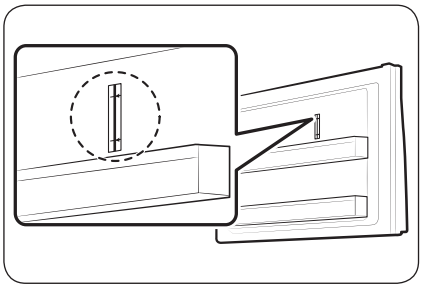
Išimkite vieną ar keletą pasirinktinių priedų (pavyzdžiui, šalčio paketą (-us), lentyną arba lentynas, dvigubą (-us) ledo gaminimo įrenginį (-ius), ledo laikymo dėžes ir jų atramas), kuriuos galima išimti rankomis, nenaudojant jokių įrankių.

- Šie pasirinktini priedai nedaro poveikio terminėms ir mechaninėms savybėms.
- Nurodyta šaldiklio laikymo vieta apskaičiuota neatsižvelgiant į šiuos pasirinktinius priedus.
- Norėdami išimti abu ledo gaminimo įrenginius, pirma išimkite dešinį (taikoma modeliams „Ice Max“).
- Geriausiam energinio vartojimo efektyvumui palaikyti, užtikrinkite, kad visos lentynos, stalčiai ir krepšiai būtų savo originalioje padėtyje.

Untitled-28 25 2016-03-21 12:37:11

Montavimas

Ribinės apkrovos indikatorius (tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta)



Šaldytuvas turi ribinės apkrovos indikatorių, kuris yra viršutinėje dešinėje šaldiklio skyriaus pusėje.

⚠ **DĖMESIO**

- Nedėkite ir nelaikykite maisto produktų daugiau, negu leidžiama pagal ribinės apkrovos indikatorių. Kitu atveju gali pakisti energinio vartojimo efektyvumas.

Untitled-28 26 2016-03-21 12:37:11

Nuosekli montavimo eiga

1 ŽINGSNIS Vietos pasirinkimas

Vietos reikalavimai:

- Tvirtas, lygus paviršius be kiliminės dangos ar grindų dangos, kuri galėtų kliudyti ventiliacijai
- Atokiai nuo tiesioginės saulės šviesos
- Pakankamai vietos durims atidaryti ir uždaryti
- Atokiai nuo šilumos šaltinių
- Yra vietos techninės priežiūros ir remonto darbams atlikti
- Temperatūros diapazonas: 10–43 °C

Veiksmingas temperatūros diapazonas

Šaldytuvas suprojektuotas taip, kad normaliai veiktų esant tokiam temperatūros diapazonui, kuris nurodytas tos klasės duomenų lentelėje.

Klasė	Ženklas	Aplinkos temperatūros diapazonas (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Išplėstinis vidutinių platumų	SN	nuo +10 iki +32	nuo +10 iki +32
Vidutinių platumų	N	nuo +16 iki +32	nuo +16 iki +32
Paatogrąžių	ST	nuo +16 iki +38	nuo +18 iki +38
Atogrąžų	T	nuo +16 iki +43	nuo +18 iki +43

PASTABA

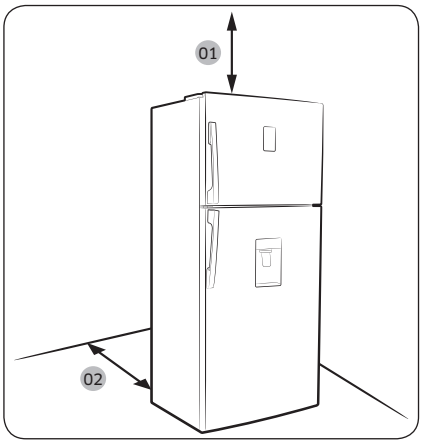
Šaldytuvo šaldymo veiksmingumui ir energijos suvartojimui poveikį gali daryti aplinkos temperatūra, durų atidarinėjimo dažnumas ir šaldytuvo vieta. Rekomenduojame atitinkamai sureguliuoti temperatūros nuostatas.

Untitled-28 27 2016-03-21 12:37:11

Montavimas

Tarpai

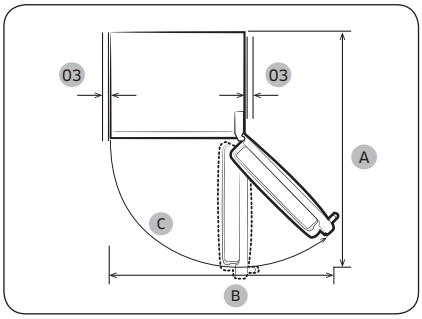
Erdvei taikomi reikalavimai nurodyti toliau pateiktame paveiksle ir lentelėje.



Modelis	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (tik stiklinėmis durimis)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (tik stiklinėmis durimis)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(mato vnt.: mm)

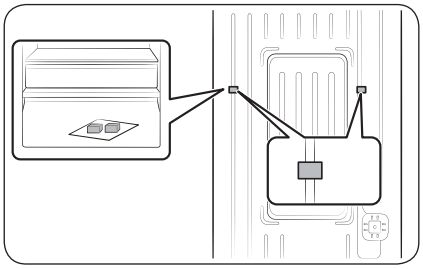
01 100 mm
02 50 mm
03 bent 50 mm



Montavimas

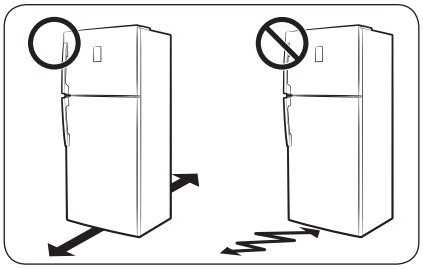
Untitled-28 28 2016-03-21 12:37:11

2 ŽINGSNIS Atstumai (tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta)



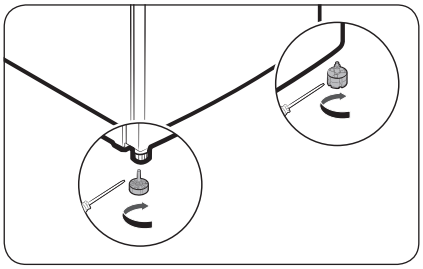
1. Atidarykite duris ir padėkite turimus skyriklius (x 2).
2. Išpakuokite abu skyriklius ir pritvirtinkite juos prie šaldytuvo iš galo, kaip rodoma. Jie padeda sklaidyti orą prie galinės sienos ir taupyti energiją.

3 ŽINGSNIS Grindų danga



- Paviršius, ant kurio montuojamas šaldytuvas, turi atlaikyti maksimaliai pakrautą šaldytuvą arba apie 90 kg.
- Kad apsaugotumėte grindis, po kiekviena šaldytuvo kojele padėkite po didelį kartono lakštą.
- Kai šaldytuvas jau galutinai pastatytas, nejudinkite jo, jeigu tai nėra būtina grindims apsaugoti. Jeigu reikia, judėjimo kelią išklokite storu popieriumi arba užtiesalu, pavyzdžiui, senu kilimu.

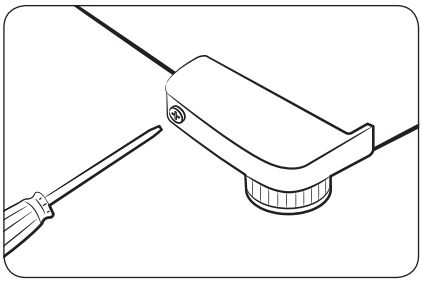
4 ŽINGSNIS Atraminių kojelių reguliavimas



Šaldytuvą sulygiuokite rankiniu būdu sureguliuodami atramines kojeles. Norėdami pažeminti atramines kojeles, sukite jas pagal laikrodžio rodyklę, o jeigu norite paaukštinti – prieš laikrodžio rodyklę. Dėl saugumo priekines kojeles sureguliuokite taip, kad jos būtų šiek tiek aukščiau už galines.

Untitled-28 29 2016-03-21 12:37:11

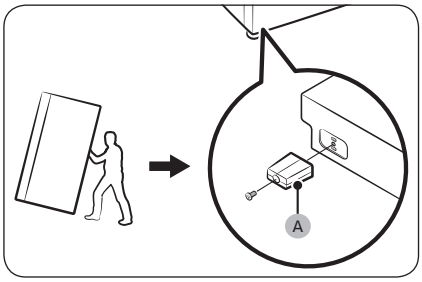
Montavimas



⚠ **DĖMESIO**

Prieš judindami šaldytuvą būtinai pasukite atramines kojeles prieš laikrodžio rodyklę, kad šaldytuvo dugnas virš grindų būtų pakilęs bent 66 mm.

5 ŽINGSNIS Sumontuokite durų atramą (tik modeliams su stiklinėmis durimis)



Kad šaldytuvas nenuvirstų ir nedrebėtų, kai veikia, arba tada, kai durų apsauginės lentynėlės prikrautos pilnos, o šaldytuvas tuščias, vadovaukitės pateiktomis instrukcijomis, kaip sumontuoti **durų atramą (A)**. Šį darbą turi atlikti du žmonės.

1. Paverskite šaldytuvą atgal; vienas žmogus turi jį prilaikyti iš galo.
2. Kitas žmogus turi įstatyti **durų atramą (A)** į angą durų apačioje.
3. Sraigtą priveržkite kryžminiu atsuktuvu.

⚠ **DĖMESIO**

Kad nesusižalotumėte ir neapgadintumėte šaldytuvo, jei jis nukristų arba susibraižytų, dirbdami būkite atsargūs.

Untitled-28 30 2016-03-21 12:37:11

6 ŽINGSNIS Pradinės nuostatos

Kai baigsite šiuos žingsnius, šaldytuvas turėtų būti visiškai paruoštas naudoti.

1. Norėdami įjungti šaldytuvą, įkiškite maitinimo laidą į sienoje esantį lizdą.
2. Atidarykite duris ir patikrinkite, ar užsidegė vidinės lemputės.
3. Nustatykite šalčiausią temperatūrą ir palaukite apie valandą. Šaldiklis lengvai pašals ir variklis dirbs sklandžiai.
4. Palaukite, kol šaldytuve bus pasiekta nustatyta temperatūra. Dabar šaldytuvas paruoštas naudoti.

7 ŽINGSNIS Galutinis patikrinimas

Baigę montuoti, įsitikinkite, kad:

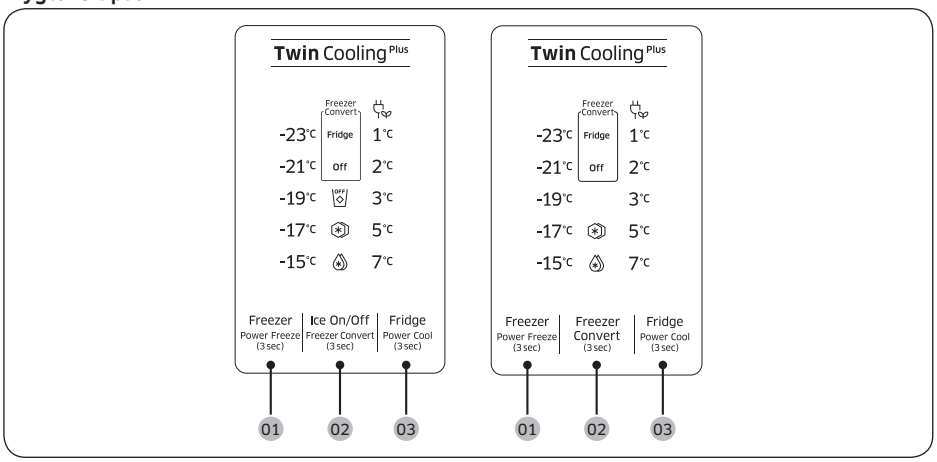
- Šaldytuvas įjungtas į maitinimo lizdą ir yra tinkamai įžemintas.
- Šaldytuvas sumontuotas ant plokščio, lygaus paviršiaus, išlaikius tinkamą tarpą nuo sienos arba korpuso.
- Šaldytuvas sulygiuotas ir tvirtai stovi ant grindų.
- Durys atsidaro ir užsidaro laisvai ir atidarius duris užsidega vidinio apšvietimo lemputės.

Untitled-28 31 2016-03-21 12:37:11

Veikimas

Funkcijų skydelis

Mygtuko tipas



01 „Freezer (Power Freeze)“ (šaldiklis / spartusis šaldymas)

02 „Freezer Convert / Ice On/Off“ (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą / įjungiamas arba išjungiamas ledo gaminimo įrenginys (tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta)

03 „Fridge / Power Cool“ (šaldytuvas / spartusis vėsinimas)

Untitled-28 32 2016-03-21 12:37:12

01 šaldiklis / spartusis šaldymas

„Freezer“ (šaldiklis)	Mygtuką **Freezer (šaldiklis)** galima naudoti norint nustatyti šaldiklio temperatūrą nuo -15 iki -23 ℃ (numatytoji temperatūra – -19 ℃). Kaskart jums paspaudus mygtuką, temperatūra kinta tokia eilės tvarka: -23 ℃ → -15 ℃ → -17 ℃ → -19 ℃ → -21 ℃ → -23 ℃ ⚠ **DĖMESIO** • Kad apsaugotumėte sistemą nuo trikčių arba maistą nuo sugedimo, nenustatykite temperatūros -15 ℃ vasaromis (daugiau nei 35 ℃). • Šaldiklyje nelaikykite stiklinių butelių su skysčiais. Sušalus skysčiui stiklinis butelis suskils arba suduš į gabalėlius.
„Power Freeze“ (spartusis šaldymas)	Naudojant funkciją Power Freeze (spartusis šaldymas) užšaldymo procesas pagreitinamas iki maksimalaus ventiliatoriaus greičio. Šaldiklis veikia visu pajėgumu kelias valandas, o paskui grįžtama prie įprastos temperatūros. • Norėdami aktyvinti Power Freeze (spartusis šaldymas), nuspauskite ir palaikykite mygtuką **Freezer (šaldiklis)** 3 sekundes. Užsidega atitinkamas indikatorius (❄) ir šaldytuve paspartinamas šaldymo procesas. • Norėdami sparčiojo šaldymo funkciją išjungti, vėl nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **Freezer (šaldiklis)**. Šaldiklis grįžta prie pradinės temperatūros nuostatos. • Jei norite užšaldyti didelį maisto kiekį, funkciją Power Freeze (spartusis šaldymas) įjunkite likus mažiausiai 20 valandų iki dėdami maistą į šaldiklį. • Šaldiklis veikia visu pajėgumu 50 valandų, o paskui grįžtama prie įprastos temperatūros. **PASTABA** Naudojant funkciją Power Freeze (spartusis šaldymas) padidėja suvartojamos energijos kiekis. Jeigu neketinate naudotis šia funkcija, išjunkite ją ir sugrąžinkite ankstesnės temperatūros nuostatą.

Untitled-28 33 2016-03-21 12:37:12

Veikimas

02 šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą / įjungiamas arba išjungiamas ledo gaminimo įrenginys (tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta)

„Freezer Convert“ (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą)	Visą šaldytuvą galite naudoti režimu Fridge (šaldytuvas) arba galite šaldiklį išjungti. Norėdami pakeisti numatytąjį šaldiklio režimą, nuspauskite ir palaikykite mygtuką **Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą)** 3 sekundes – taip pereisite į parinkčių režimą. Tada spauskite mygtuką **Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą)**, kad pasirinktumėte norimą režimą. Režimas keičiamas tokia eilės tvarka: nustatymo režimai Fridge (šaldytuvas) → Off (išjungta) → Freezer (šaldiklis) → Off (išjungta) → Fridge (šaldytuvas). • Jeigu pasirinksite Fridge (šaldytuvas), užsidegs indikatorius „Fridge“ (šaldytuvas). Jeigu funkcija Power Freeze (spartusis šaldymas) buvo aktyvinta, ji bus išjungta. Jeigu buvo įjungta funkcija Ice On (ledo gaminimo įrenginys įjungtas), ji bus išjungta. • Jeigu pasirinksite Off (išjungta), užsidegs indikatorius „Off“ (išjungta). Šaldiklis bus išjungtas. • Jeigu pasirenkate funkcijos Freezer (šaldiklis) nustatymo režimą, šaldiklio temperatūros indikatorius užsidegs pagal jūsų parinktį. Numatytoji šaldiklio temperatūra yra -19 °C. Jūsų pakeitimai bus nustatyti ir aktyvinti po 10 sekundžių. Norėdami atšaukti arba vėl pakeisti režimą, vėl nuspauskite ir palaikykite mygtuką **Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą)** 3 sekundes. Tada laikykitės pirmiau pateiktų nurodymų. **PASTABA** • Jei paspausite ir 3 sekundes palaikysite nuspaudę **Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą)** šaldytuvui veikiant režimu Freezer (šaldiklis), šaldytuvas persijungs į režimą Fridge (šaldytuvas). Jūs taip pat galėsite pasirinkti režimą (parinkties režimas). • Jeigu nuspausite ir palaikysite mygtuką **Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą)** 3 sekundes, kai įjungtas kitas režimas, šaldytuvas perjungiamas į parinkčių režimą ir tada galite paspausti mygtuką **Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą)**, kad pasirinktumėte kitą režimą. • Kai vėsinimo ar šaldymo funkcijos nustatytos režimu Off (išjungta), šaldytuvo arba šaldiklio temperatūra lieka žemesnė nei 15 °C, kad neatsirastų pelėsių ir kvapų. Tam naudojama nedaug elektros • Šaldytuvo ar šaldiklio atskirai išjungti negalima. • Kai vėsinimo ar šaldymo funkcijos nustatytos režimu Off (išjungta), šaldytuve nelaikykite maisto ar gėrimų. 15 °C nėra pakankama temperatūra, kad maistas nesugestų.

ĮSPĖJIMAS

- Į šaldiklį nedėkite stiklinių butelių su skysčiu. Atšaukus režimą Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą), stikliniai buteliai šaldiklyje gali suskilti arba sudužti.

Untitled-28 34 2016-03-21 12:37:12

- Prieš įjungdami režimą Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą) būtinai išimkite iš šaldiklio visus užšaldytus maisto produktus. Kylant temperatūrai (kai režimas Freezer (šaldiklis) pakeičiamas režimu Fridge (šaldytuvas), užšaldyti maisto produktai atitirpsta ir pradeda gesti.
- Prieš išjungdami režimą Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą) būtinai išimkite iš šaldiklio visus atvėsintus maisto produktus. Krintant temperatūrai (kai režimas Fridge (šaldytuvas) pakeičiamas režimu Freezer (šaldiklis)), atvėsinti maisto produktai gali užšalti.

PASTABA

Jeigu norite naudoti režimą Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą), maisto produktams, ypač daržovėms, laikyti primygtinai rekomenduojama naudoti plastikinius indus.

„Ice On/Off“ (ledo gaminimo įrenginys įjungtas / išjungtas)	(Tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta) Pagal numatytąsias nuostatas šaldytuvas nustatytas gaminti ledą ir dega atitinkamas indikatorius. Norėdami išjungti šią funkciją, spauskite mygtuką **Ice On/ Off (ledo gaminimo įrenginys įjungtas / išjungtas)**. Rekomenduojame išjungti šią funkciją tokiais atvejais: • Ledo krepšelis jau pilnas ledo. • Norite taupyti vartojamą energiją. • Vandens talpykla tuščia. **PASTABA** Jeigu paspausite mygtuką **Freezer Convert (šaldiklis pertvarkomas į šaldytuvą)** pasirinkti režimui Fridge (šaldytuvas) arba Off (išjungta), šaldytuvas persijungs režimu Ice Off (ledo gaminimo įrenginys išjungtas).

03 šaldytuvas / spartusis vėsinimas

Šaldytuvas	Norėdami sureguliuoti šaldytuvo temperatūrą, spauskite mygtuką **Fridge (šaldytuvas)** ir pasirinkite atitinkamą temperatūrą. Temperatūrą galima reguliuoti nuo 1 °C iki 7 °C (numatytoji: 3 °C). Kai temperatūra nustatyta ties 1 °C, spauskite mygtuką **Fridge (šaldytuvas)** ir įsijungs atostogų indikatorius. Temperatūros rodymo juosta išjungiama. Norėdami išjungti režimą Vacation (atostogos), paspauskite mygtuką dar kartą. Temperatūros rodymo juostoje rodoma 7 °C temperatūra. **DĖMESIO** • Žiemą temperatūros valdiklio nenustatykite ties 1 °C. Tai gali kenkti vėsinimo veiksmingumui. • Vasarą temperatūros valdiklio nenustatykite ties 5–7 °C. Tai taip pat gali kenkti vėsinimo veiksmingumui.

Untitled-28 35 2016-03-21 12:37:12

Veikimas

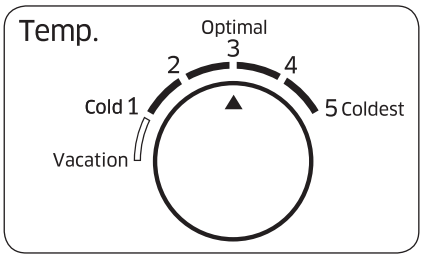
„Power Cool“ (sustiprintas šaldymas)	Režimu Power Cool (sustiprintas šaldymas) vėsinimo procesas pagreitinamas iki maksimalaus ventiliatoriaus greičio. Šaldytuvas veikia visu pajėgumu kelias valandas, o paskui grįžtama prie įprastos temperatūros. • Norėdami aktyvinti funkciją Power Cool (sustiprintas šaldymas), nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **Fridge (šaldytuvas)**. Užsidega atitinkamas indikatorius ( ) ir šaldytuve paspartinamas šaldymo procesas. • Norėdami išjungti funkciją Power Cool (sustiprintas šaldymas), vėl nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką **Fridge (šaldytuvas)**. Šaldytuvas grįžta prie pradinės temperatūros nuostatos. **PASTABA** Naudojant funkciją Power Cool (sustiprintas šaldymas) padidėja suvartojamos energijos kiekis. Jeigu neketinate naudotis šia funkcija, išjunkite ją ir sugrąžinkite ankstesnės temperatūros nuostatą.
„Vacation“ (Atostogos)	Jei ketinate vykti atostogų ar į komandiruotę ir neketinate naudotis šaldytuvu ilgesnį laiko tarpą, naudokite režimą Vacation (atostogos). • Norėdami aktyvinti režimą Vacation (atostogos), spauskite mygtuką **Fridge (šaldytuvas)**, kai pasirinktas 1 °C indikatorius. Užsidega atostogų režimo indikatorius ( ), o šaldytuvo temperatūrų ekranas užgęsta. Šaldytuve bus palaikoma mažesnė negu 17 °C temperatūra, bet šaldiklis toliau veiks pagal ankstesnes nuostatas. • Norėdami išjungti režimą Vacation (atostogos), vėl paspauskite mygtuką **Fridge (šaldytuvas)**. Šaldytuvo temperatūra vėl bus 7 °C, kaip numatyta. **PASTABA** Primygtinai rekomenduojama ištuštinti šaldiklio skyrių ir įsitikinti, kad durys uždarytos.

Untitled-28 36 2016-03-21 12:37:12

Parinkimo rankenėlės tipas

Šaldytuvas

Kad būtų užtikrintas optimalus veiksmingumas, rekomenduojame nustatyti temperatūrą ties žyma **Optimal (optimali)**.



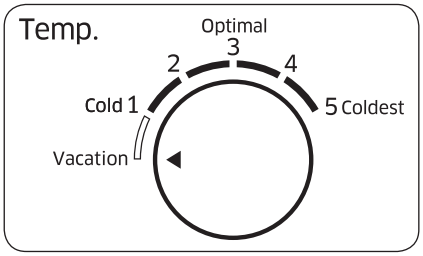
- Norėdami sumažinti temperatūrą, kad būtų labiau vėsinama, temperatūros valdiklį nustatykite ties 4–5.
- Norėdami padidinti temperatūrą, kad būtų mažiau vėsinama, temperatūros valdiklį nustatykite ties 1–2.

⚠ **DĖMESIO**

- Žiemą temperatūros valdiklio nenustatykite ties 4–5. Tai gali pakenkti vėsinimo veiksmingumui.
- Vasarą temperatūros valdiklio nenustatykite ties 1–2. Tai taip pat gali pakenkti vėsinimo veiksmingumui.

Atostogos

Jei ketinate vykti atostogų ar į komandiruotę ir neketinate naudotis šaldytuvu ilgesnį laiko tarpą, naudokite režimą Vacation (atostogos).



Norėdami išjungti režimą Vacation (atostogos), pasukite šaldytuvo rankenėlę iki **Vacation (atostogos)**. Šaldytuve bus palaikoma mažesnė negu 17 °C temperatūra, bet šaldiklis toliau veiks pagal ankstesnes nuostatas. Režimas Vacation (atostogos) automatiškai išjungiamas, jeigu pradedate reguliuoti šaldytuvo temperatūrą.

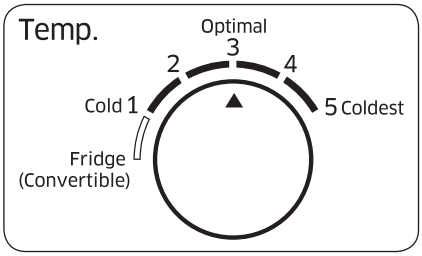
PASTABA

Primygtinai rekomenduojama ištuštinti šaldiklio skyrių ir įsitikinti, kad durys uždarytos.

Untitled-28 37 2016-03-21 12:37:12

Veikimas

Šaldiklis



- Norėdami sumažinti temperatūrą, kad būtų labiau vėsinama, temperatūros valdiklį nustatykite ties 4–5.
- Norėdami padidinti temperatūrą, kad būtų mažiau vėsinama, temperatūros valdiklį nustatykite ties 1–2.

⚠ **DĖMESIO**

- Žiemą temperatūros valdiklio nenustatykite ties 4–5. Tai gali pakenkti vėsinimo veiksmingumui.
- Vasarą temperatūros valdiklio nenustatykite ties 1–2. Tai taip pat gali pakenkti vėsinimo veiksmingumui.

Šaldytuvas (pertvarkomasis)

Šaldiklį naudojate režimu Fridge (šaldytuvas).

Norėdami įjungti šaldiklio režimą Fridge (šaldytuvas), pasukite šaldiklio temperatūros valdiklį iki padalos **Fridge (Convertible) (šaldytuvas (pertvarkomas)**.

Baigus nustatymus, šaldiklyje bus palaikoma apie 3 °C temperatūra.

PASTABA

Primygtinai rekomenduojama ištuštinti šaldiklio skyrių ir įsitikinti, kad durys uždarytos.

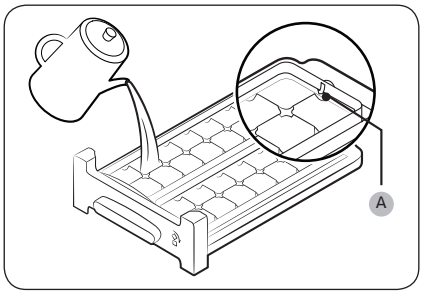
Untitled-28 38 2016-03-21 12:37:12

Specialiosios funkcijos

Tikras vaizdas ir jūsų šaldytuvo specialiosios funkcijos gali skirtis, priklausomai nuo modelio ir šalies.

Ledo gaminimas (tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta)

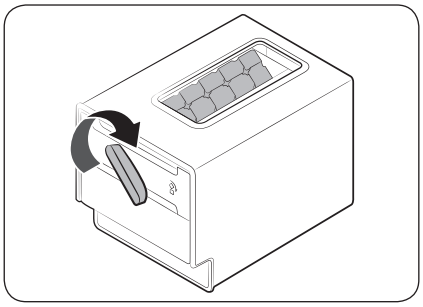
Dvigubas ledo gaminimo įrenginys



1. Atidarykite šaldiklio duris ir ištraukite ledo dėklą.
2. Pripilkite į dėklą vandens iki **didžiausio vandens lygio (A)**, parodyto ant dėklo galinės dalies iš vidaus.
3. Vėl įstumkite ledo dėklą į pradinę padėtį.

PASTABA

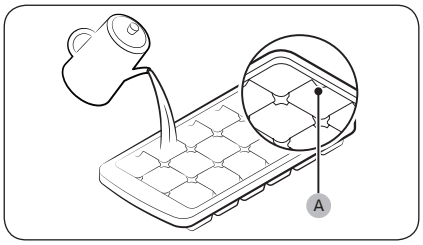
Ledo gaminimo laikas priklauso nuo jūsų temperatūros nuostatų.



PASTABA

- Įsitikinkite, kad ledo kubelių laikymo dėžutė yra savo vietoje, po ledo dėklu.
- Norėdami išimti ledo kubelius, pasukite dėžutės rankenėlę į dešinę, kad pusė ledo kubelių išbertumėte į dėžutę. Tada pasukite rankenėlę į kairę, kad išbertumėte kitą pusę.
- Išimkite dėžutę švelniai sukdami ir traukdami į priekį.

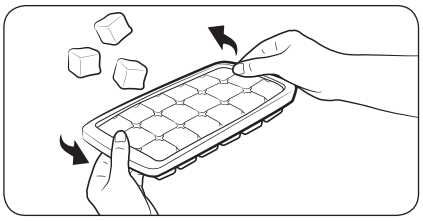
Dėklo tipas



Norėdami pasigaminti ledo kubelių, užpildykite dėklą vandeniu iki **didžiausio vandens lygio (A)**, parodyto ant dėklo galinės dalies iš vidaus.

Untitled-28 39 2016-03-21 12:37:13

Veikimas



Norėdami išstūstinti ledo dėklą, laikykite dėklą už abiejų kraštų ir atsargiai sukite, kad išimtumėte ledo kubelius.

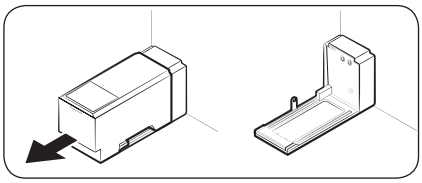
Vandens dozatorius (tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta)

Atvėsinto vandens dozatoriumi galite įsipilti atvėsinto vandens neatidarydami šaldytuvo durų.

PASTABA

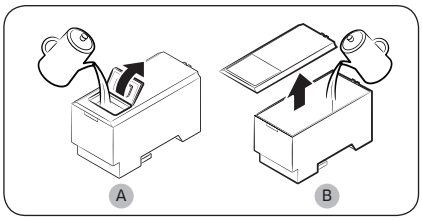
Jeigu spausite dozatoriaus svirtelę apie 1 minutę, dozatorius nustos veikęs dėl veiksmingumo palaikymo. Norėdami įsipilti daugiau vandens, palaukite kelias sekundes ir bandykite dar kartą.

Vandens talpyklos pripildymas



Naudodami pirmą kartą, išvalykite vandens talpyklos vidų ir gerai nusausinkite.

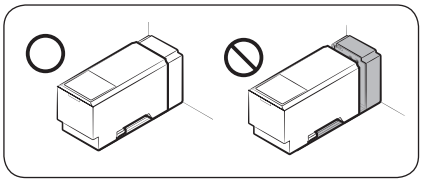
1. Laikykite abi rankenas ant talpyklos priekio ir ištraukite, kaip rodoma.



2. Atidarykite **priekinį dangtelio atvartą (A)** arba **visą dangtelį (B)** ir pripilkite į talpyklą daugiausia 5 l vandens.

DĖMESIO

Neviršykite linijos „max“ (daugiausia). Vanduo išsilies.



3. Vėl įdėkite vandens talpyklą į dozavimo mechanizmą. Įsitikinkite, kad priekinė talpyklos dalis (su priekiniu dangtelio atvartu) būtų atsukta į priekį.

DĖMESIO

- Įsitikinkite, kad vandens talpykla tilptų į lentyną. Kitaip vandens talpykla gali neveikti tinkamai.

Untitled-28 40 2016-03-21 12:37:13

- Nesinaudokite šaldytuvu, jei jame nėra įstatytos vandens talpyklos. Tai gali pakenkti vėsinimo veiksmingumui.
- Į talpyklą pilkite tik geriamąjį vandenį, tokį kaip mineralinis arba valytas vanduo. Nenaudokite kitokių skysčių.
- Judindami pripildytą talpyklą būkite atsargūs. Numetus talpyklą galima susižeisti.
- Nemėginkite išmontuoti vidinio siurblio. Jeigu vidinis siurblys sudegęs arba atjungtas nuo vandens talpyklos, dozatorius neveikia.

Naudojimas pirmą kartą

- Spauskite dozatoriaus rankenėlę 10 sekundžių, kad iš vandens tiekimo sistemos žarnų būtų pašalintas oras.
- Pirmas šešias stiklines vandens išpilkite, kad būtų pašalinti vandens tiekimo sistemoje esantys nešvarumai.

Vandens dozavimas

Pakiškite stiklinę po vandens išleidimo anga ir stikline nesmarkiai paspauskite dozatoriaus svirtį.

⚠ **DĖMESIO**

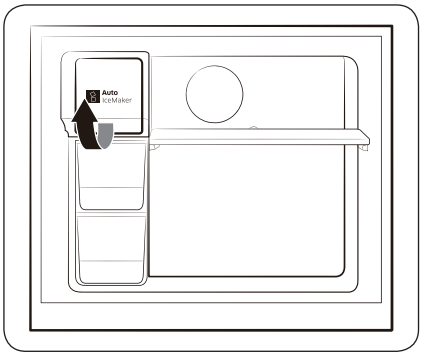
- Kad pilamas vanduo neištikštų, laikykite stiklinę viename lygyje su dozatoriumi.
- Jeigu vandens dozatoriaus nenaudojate 2–3 dienas, vandens iš dozatoriaus skonis ir kvapas gali būti neįprastas. Tai ne sistemos gedimas. Išpilkite pirmas 1–2 stiklines vandens.

Untitled-28 41 2016-03-21 12:37:13

Veikimas

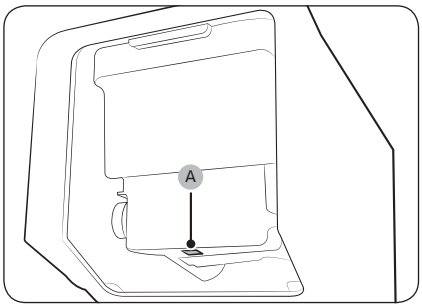
Automatinis ledo gaminimo įrenginys (tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta)

Naudojimas pirmą kartą



- Palikite ledo gaminimo įrenginį gaminti ledą 1–2 dienas.
- Išmeskite pirmus 1–2 krepšelius ledo, kad būtų pašalinti vandens tiekimo sistemoje esantys nešvarumai.
- Kai viršutinis ledo dėklas pilnas, naudokite apatinį ledo dėklą.

Mygtukas bandymas



Jeigu ledo gaminimo įrenginys negamina ledo, išimkite ledo krepšelį ir spauskite mygtuką **bandymas (A)**, kad patikrintumėte, ar automatinis ledo gaminimo įrenginys veikia tinkamai.

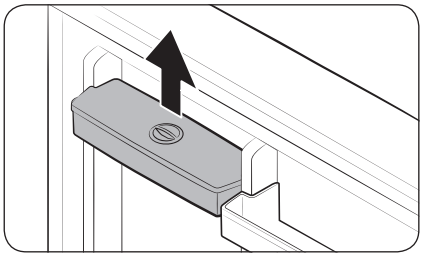
Untitled-28 42 2016-03-21 12:37:13

Vandens dalytuvas

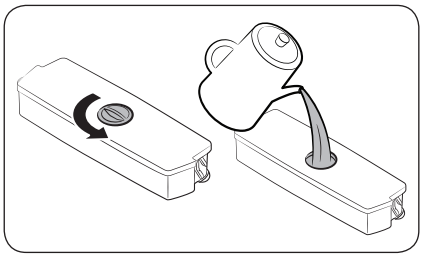
Vandens dalytuvu galite įsipilti vandens neatidarę šaldytuvo durų. Prieš naudojant vandens talpyklą reikia pripilti geriamojo vandens.

Kaip pripildyti vandens talpyklą geriamojo vandens

Atidarykite duris ir suraskite vandens talpyklą, kuri yra durelių lentynų skyriuje.



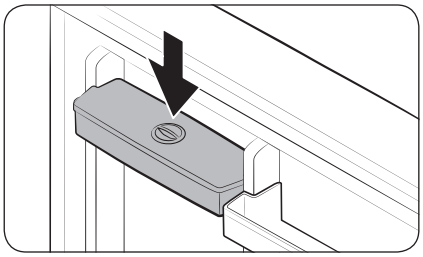
1. Suimkite abiejose vandens talpyklos pusėse esančias rankenas ir iškelkite talpyklą.



2. Pripilkite vandens talpyklą geriamojo vandens iki 2,3 litro. Norėdami pripilti vandens, galite nuimti arba viršutinį kamštelį, arba dangtelį.

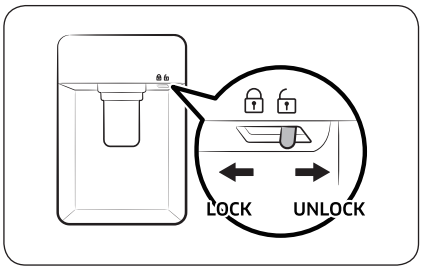
PASTABA

Prieš naudodami pirmą kartą išplaukite vandens talpyklą.



3. Iš naujo įdėkite vandens talpyklą ir uždarykite duris. Įsitikinkite, kad vandens talpyklos vandens išleidimo anga nukreipta į priekį.

Untitled-28 43 2016-03-21 12:37:14



4. Pakiškite stiklinę po dalytuvo vandens išleidimo anga ir nesmarkiai paspauskite dalytuvo svirtį, kad įsipiltumėte vandens. Įsitikinkite, kad vandens talpykla atblokuota.

DĖMESIO

- Vandens dalytuvas skirtas geriamajam vandeniui dalyti. Vandens talpyklą pripildykite tik geriamojo vandens. Nepilkite jokių kitų skysčių.
- Nepripilkite į talpyklą per daug vandens, kad neištekėtų per viršų.
- Nebandykite pripildyti vandens talpyklos, neišėmę jos iš durų.
- Įsitikinkite, kad vandens talpykla tinkamai sumontuota.
- Nesinaudokite šaldytuvu, jei jame nėra įstatytos vandens talpyklos. Taip gali sumažėti našumas ir efektyvumas.
- Kad vanduo neištikštų, laikykite stiklinę viename lygyje su dozatoriaus svirtimi.

PASTABA

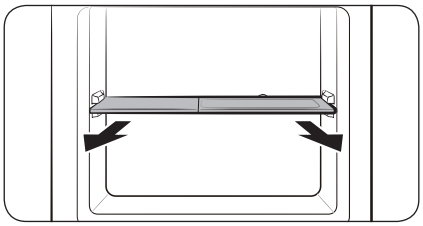
Jeigu jums reikia daugiau vietos, vandens talpykloje galite laikyti maistą. Tokiu atveju nuimkite talpyklos dangtelį.

Untitled-28 44 2016-03-21 12:37:14

Priežiūra

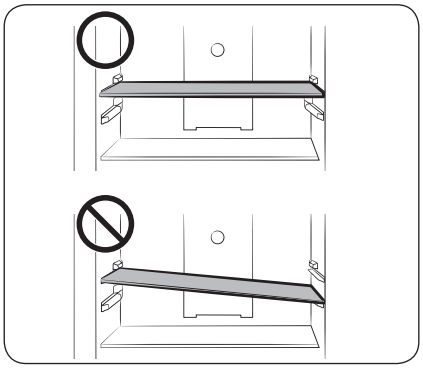
Naudojimas ir priežiūra

Tiekiami ledo dėklų modeliai



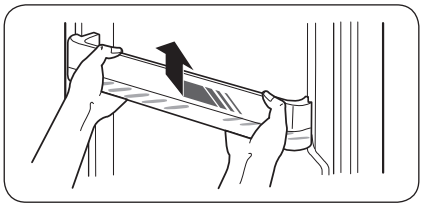
Pirmiausia išimkite ledo dėklą, tada pakelkite šaldiklio lentyną, kad išimtumėte.

Šaldiklio ir šaldytuvo lentynos



- Norėdami išimti lentyną, pirma iki galo atidarykite duris. Patraukite lentyną pirmyn, pakelkite ir ištraukite.
- Dėdami lentyną atgal įsitikinkite, kad lentynos etiketė „Front“ (priekis) būtų nukreipta į priekį.
- Nebandykite lentynos pakelti į tinkamą padėtį.

Apsauginės durų lentynos



Šiek tiek kilstelėkite ir ištraukite durų apsauginę lentyną.

⚠ **DĖMESIO**

Kad būtų išvengta nelaimingų atsitikimų, prieš išimdami durų lentynas jas ištuštinkite.

Untitled-28 45 2016-03-21 12:37:14

Priežiūra

Valymas

Sausa šluoste nuo maitinimo lizdo kištuko ir kontaktų reguliariai pašalinkite visas pašalines medžiagas, tokias kaip dulkės arba vanduo.

1. Atjunkite šaldytuvo maitinimo laidą.
2. Šaldytuvo vidui ir išorei valyti naudokite minkštą nepūkuotą šluostę arba popierinį rankšluostį, truputį suvilgytą vandeniu.
3. Baigę sausa šluoste arba popieriniu rankšluosčiu gerai nusausinkite.
4. Norėdami įjungti šaldytuvą, įkiškite maitinimo laidą.

PASTABA

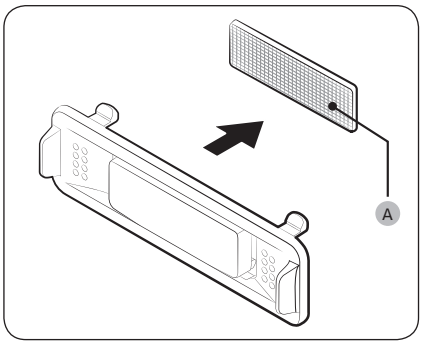
Jeigu valyti išėmėte iš šaldytuvo visas išimamas dalis, tokias kaip lentynos, laikykitės bendro išdėstymo skyriuje „Komplektacija“, kad užtikrintumėte, jog viskas bus sudėta teisingai.

ĮSPĖJIMAS

- Valydami nenaudokite benzeno, skiediklio ar tokio buitinio arba automobilių ploviklio kaip „Clorox“™. Jie gali pažeisti šaldytuvo paviršius ir sukelti gaisrą.
- Nepurkškite vandens ant šaldytuvo. Tai gali sukelti elektros smūgį.
- Jokiu būdu nekiškite pirštų ar kokių nors daiktų į dozatoriaus ertmę.

Keitimas

Kvapų filtras (tik tuose modeliuose, kuriuose numatyta)



Laikydami filtro dėklo viršų ir dugną, atidarykite filtro dėklą ir išimkite **kvapų filtrą (A)**. Pakeiskite filtrą ir vėl įdėkite į dėklą.

Lemputės

Naudotojas negali pakeisti lempučių. Norėdami pakeisti šaldytuvo lemputes, kreipkitės į vietinį „Samsung“ techninės priežiūros centrą.

Untitled-28 46 2016-03-21 12:37:14

Gedimų paieška ir šalinimas

Jeigu pastebėjote, kad šaldytuvas veikia neįprastai, pirma žiūrėkite toliau pateiktą lentelę ir išbandykite ten nurodytus pasiūlymus.

Bendroji informacija

Požymis	Veiksmas
Neveikia arba nevėsina.	• Įsitikinkite kad maitinimo laidas įjungtas tinkamai. • Įsitikinkite, kad temperatūros valdiklis nustatytas tinkamai. • Užtikrinkite, kad šaldytuvas stovėtų atokiai nuo tiesioginės saulės šviesos arba šilumos šaltinių. Priešingu atveju tai gali pakenkti vėsinimo veiksmingumui. • Įsitikinkite, kad šaldytuvas turėtų pakankamai vietos iš korpuso galo ir iš šonų. Priešingu atveju tai gali pakenkti vėsinimo veiksmingumui. • Per daug maisto gali blokuoti šaldytuvo ventiliaciją. Kad šaldytuvas veiktų normaliai, nedėkite į jį per daug maisto produktų.
Maistas šaldytuve užšąla.	• Patikrinkite, ar temperatūros valdiklis nustatytas ties žemiausios temperatūros padala. Jeigu taip, pakeiskite temperatūrą į aukštesnę arba optimalią. • Taip nutinka, jeigu aplinkos temperatūra yra per žema. Nustatykite aukštesnę temperatūrą. • Patikrinkite, ar maisto produktai, kurių sudėtyje yra daug vandens, padėti į vėsiausią šaldytuvo vietą arba netoli vėsos sklaidytuvo. Jeigu taip, padėkite tuos maisto produktus į kitas šaldytuvo lentynas.
Šaldytuvas skleidžia triukšmą.	• Įsitikinkite, kad šaldytuvas būtų sumontuotas ant stabilaus, lygaus paviršiaus. • Įsitikinkite, kad šaldytuvas turėtų pakankamai vietos iš korpuso galo ir iš šonų. • Saugokite šaldytuvą nuo nešvarumų arba pašalinių daiktų viduje arba po juo. • Šaldytuvas iš vidaus gali skleisti tiksėjimo garsus, kurie atsiranda, kai įvairūs išimami priedai traukiasi arba plečiasi. Tai ne sistemos gedimas.
Priekiniai kampai ir šonai įšyla ir ten susidaro kondensatas.	• Kad nesusidarytų kondensatas, šaldytuvo priekiniuose kampuose sumontuoti šilumai atsparūs vamzdeliai. Pakilus aplinkos temperatūrai, ši įranga gali veikti nepakankamai gerai. Tai ne sistemos gedimas. • Kondensatas gali susidaryti ant šaldytuvo išorinio paviršiaus, jeigu drėgnas oras susiliečia su vėsiu šaldytuvo paviršiumi.
Ledo gaminimo įrenginys negamina ledo.	• Kol šaldytuvas pagamins ledo, turi praeiti 12 valandų. • Įsitikinkite, kad ledo gaminimo įrenginys nebūtų sustabdytas tuo metu, kai gaminamas ledas. • Įsitikinkite, kad šaldiklis būtų nustatytas žemiau 0 °C (arba -5 °C šiltame aplinkos ore). • Įsitikinkite, ar vandens talpykla pripilta vandens.

Untitled-28 47 2016-03-21 12:37:14

Gedimų paieška ir šalinimas

Požymis	Veiksmas
Neveikia vandens dozatorius.	• Patikrinkite, ar vandens talpykla neužšalusi. Jeigu taip, pasirinkite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą. • Įsitikinkite, ar vandens talpykla pripilta vandens. • Įsitikinkite, kad vandens talpykla būtų tinkamai sumontuota. • Įsitikinkite, kad vandens filtras būtų tinkamai sumontuotas.
Šaldytuvas skleidžia burbuliavimo garsus.	• Šaldytuvas šiuos garsus skleidžia tuo metu, kai vėsinama, tai normalu.
Nemalonus kvapas iš šaldytuvo vidaus.	• Patikrinkite, ar nėra kokio nors sugedusio maisto. Rekomenduojame šaldytuvą valyti reguliariai ir išmesti sugedusius arba tokį įtarimą keliančius maisto produktus. • Užtikrinkite, kad stiprų kvapą turintys maisto produktai būtų laikomi orui nelaidžioje taroje.
Ant vidinių sienų formuojasi šerkšnas.	• Įsitikinkite, kad jokie maisto produktai neblokuotų šaldytuvo oro sklaidytuvų. Ventiliacijai taip pat labai svarbu, kad maisto produktai būtų išdėlioti tolygiai. • Įsitikinkite, kad durys uždarytos tinkamai.
Ant vidaus sienų arba daržovių susidaro kondensatas.	• Taip nutinka, kai daug vandens savo sudėtyje turintys maisto produktai laikomi neuždengti arba jeigu durys buvo paliktos kurį laiką neuždarytos. • Įsitikinkite, kad maisto produktai būtų uždengti arba sudėti į uždaromas talpyklas.

Untitled-28 48 2016-03-21 12:37:14

Atmintinė

SAMSUNG

Susisiekite su SAMSUNG WORLD WIDE

Jei turite kokių nors klausimų ar pastabų apie "Samsung" gaminius, prašome susisiekti su SAMSUNG klientų aptarnavimo centrų.

Šalis	Kontaktų centras	Interneto svetainė
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

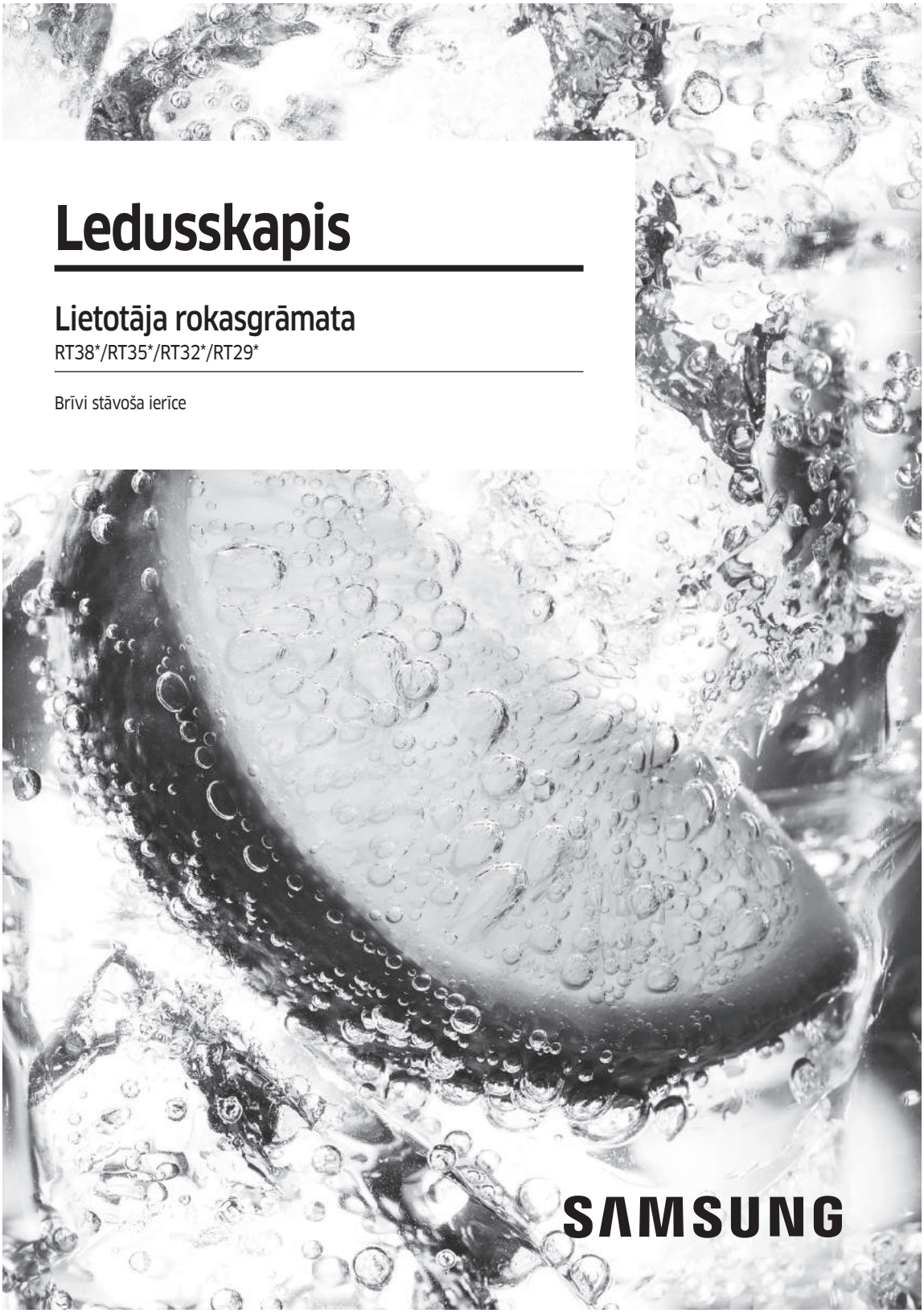
DA68-03377C-01

Ledusskapis

Lietotāja rokasgrāmata

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Brīvi stāvoša ierīce



Saturs

Drošības informācija 3

Svarīgi drošības simboli un piesardzības pasākumi. 5
Nopietna brīdinājuma zīmes attiecībā uz transportēšanu un uzstādīšanas vietu 5
Būtiski svarīgi brīdinājumi par uzstādīšanu 6
Brīdinājumi par uzstādīšanu 10
Būtiski svarīgi brīdinājumi par lietošanu 11
Brīdinājumi par lietošanu 16
Brīdinājumi par tīrīšanu 18
Būtiski svarīgi brīdinājumi par likvidēšanu 20
Citi padomi pareizai izmantošanai 21
Enerģijas taupīšanas padomi 22
Šo ierīci paredzēts izmantot mājsaimniecībās vai līdzīgos apstākļos, piemēram: 23
Norādījumi par EEIA 23

Uzstādīšana 24

Ledusskapja pārskats 24
Uzstādīšanas darbības 27

Darbības 32

Funkciju panelis 32
Īpašas funkcijas 39

Apkope 45

Pārvietošana un kopšana 45
Tīrīšana 46
Maiņa 46

Traucējummeklēšana 47

Vispārīga informācija 47

Untitled-29 2 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

- Pirms sava jaunā „Samsung” ledusskapja lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai zinātu, kā droši un efektīvi izmantot savas jaunās ierīces piedāvātās iespējas un funkcijas.
- Šo ierīci nedrīkst lietot cilvēki (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, izņemot gadījumus, kad par šo cilvēku drošību atbildīgā persona ir īpaši apmācījusi viņus lietot šo ierīci un nodrošina uzraudzību.
- Šo ierīci var lietot vismaz 8 gadus veci bērni, kā arī cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, uztveres un garīgajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja šiem cilvēkiem ir nodrošināta uzraudzība vai drošas lietošanas apmācība un viņi apzinās iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt neuzraudzīti bērni.
- Šajā rokasgrāmatā sniegtie brīdinājumi un svarīgie drošības norādījumi neietver visus iespējamos apstākļus un situācijas.
  Uzstādot, apkopjot un lietojot ierīci, jums jārīkojas saprātīgi, rūpīgi un piesardzīgi.
- Tā kā šie lietošanas norādījumi attiecas uz vairākiem modeļiem, dažas jūsu ledusskapja īpašības var nedaudz atšķirties no šajā rokasgrāmatā aprakstītajām, un, iespējams, ne visas brīdinājuma zīmes attiecas uz konkrēto ledusskapi. Ja jums ir jautājumi vai bažas, sazinieties ar tuvāko servisa centru vai meklējiet palīdzību un informāciju tiešsaistē – vietnē www.samsung.com.

Untitled-29 3 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

- Izmantotais aukstumnesējs ir R-600a vai R-134a. Apskatiet kompresora plāksnīti ierīces aizmugurē vai nominālo vērtību plāksnīti ledusskapja iekšpusē, lai uzzinātu, kurš aukstumnesējs ir izmantots jūsu ledusskapī. Ja šis izstrādājums satur viegli uzliesmojošu gāzi (aukstumnesējs R-600a), sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai uzzinātu par šo izstrādājumu drošu likvidēšanu.
- Lai dzesēšanas kontūra noplūdes gadījumā novērstu viegli uzliesmojošas gāzes un gaisa maisījuma veidošanos, telpas izmērs, kurā var novietot ierīci, ir atkarīgs no izmantotā aukstumnesēja daudzuma.
- Nekad neieslēdziet ierīci, ja konstatējat bojājumu pazīmes. Šaubu gadījumā sazinieties ar izplatītāju. Telpas izmēram, kurā tiks novietots ledusskapis, jāatbilst 1 m^3 uz katriem 8 g R-600a ierīcē izmantotā aukstumnesēja.
  Jūsu konkrētajā ierīcē izmantotā aukstumnesēja daudzums ir norādīts identifikācijas plāksnītē ierīces iekšpusē.
- Aukstumnesējs, kas izšļācas no caurulēm, varētu aizdegties vai ievainot acis. Ja aukstumnesējs izplūst no caurules, neizmantojiet atklātu liesmu, pārvietojiet visus degošos priekšmetus tālāk no izstrādājuma un nekavējoties izvēdiniet telpu.
  - Pretējā gadījumā var tikt izraisīta aizdegšanās vai eksplozija.
- Ierīces apkopi ieteicams uzticēt pilnvarotiem apkopes tehniķiem.

Untitled-29 4 2016-03-21 12:38:42

Svarīgi drošības simboli un piesardzības pasākumi.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Bīstamība vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **smagus ievainojumus vai nāvi.**

⚠ UZMANĪBU!

Bīstamība vai nedrošas darbības, kas var izraisīt **nelielus ievainojumus vai bojājumus.**

Šo brīdinājuma zīmju nolūks ir brīdināt jūs vai citas personas par iespējamiem ievainojumiem.

Rūpīgi ievērojiet šīs zīmes.

Pēc šīs nodaļas izlasīšanas glabājiet rokasgrāmatu drošā vietā, lai vajadzības gadījumā varētu to izmantot.

Nopietna brīdinājuma zīmes attiecībā uz transportēšanu un uzstādīšanas vietu

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Transportējiet un uzstādiet ierīci uzmanīgi, lai nesabojātu kādu no dzesēšanas kontūra daļām.
  - Aukstumnesējs, kas izplūst no caurules, var aizdegties vai ievainot acis. Ja ir konstatēta noplūde, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vairākas minūtes vēdiniet telpu, kurā novietota ierīce.

Untitled-29 5 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

- Šī ierīce satur nelielu daudzumu izobutāna aukstumnesēja (R-600a); tā ir videi nekaitīga, tomēr ugunsnedroša dabasgāze. Transportējiet un uzstādiet ierīci uzmanīgi, lai nesabojātu kādu no dzesēšanas kontūra daļām.

Būtiski svarīgi brīdinājumi par uzstādīšanu

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Neuzstādiet ledusskapi mitrā vietā, kā arī vietās, kur tas varētu saskarties ar ūdeni.
  - Bojāta elektrisko detaļu izolācija var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Nenovietojiet ledusskapi tiešos saules staros un vietās, kur to ietekmē karstums no plītīm, telpu sildītājiem vai citām ierīcēm.
- Nepievienojiet vienam universālam elektrības kontaktligzdu blokam vairākas ierīces. Ledusskapim vienmēr jābūt pievienotam pie atsevišķa strāvas padeves avota, kura nominālais spriegums atbilst ledusskapja nominālu plāksnītē norādītajam.
  - Tādējādi ir nodrošināta optimāla darbība un novērsta iekšējo elektroshēmu pārslodze, kas pārkarsušu vadu dēļ var izraisīt ugunsbīstamību.
- Ja sienas kontaktligzda ir vaļīga, neievietojiet tajā elektrības kontaktdakšu.
  - Iespējams elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.

Untitled-29 6 2016-03-21 12:38:42

- Neizmantojiet vadu, ja tas ir saplaisājis vai nodilis vada vidusdaļā vai pie kāda no vada galiem.
- Pārmērīgi nelokiet strāvas vadu un nenovietojiet uz tā smagus priekšmetus.
- Nevelciet un pārmērīgi nelokiet strāvas vadu.
- Nesagrieziet un nesasieniet strāvas vadu.
- Neaizāķējiet strāvas vadu aiz kāda metāla priekšmeta, nenovietojiet uz vada smagus priekšmetus, neievietojiet strāvas vadu starp priekšmetiem, kā arī neiebīdiet to telpā aiz ierīces.
- Pārvietojiet ledusskapi uzmanīgi, lai ar to nesaspiestu vai nesabojātu strāvas vadu.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Nekad neatvienojiet ledusskapi, raujot strāvas vadu. Vienmēr cieši satveriet spraudni un uzmanīgi izvelciet to no kontaktligzdas.
  - Vada bojājumi var izraisīt īsslēgumu, aizdegšanos un/vai elektriskās strāvas triecienu.
- Neglabājiet šajā ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosola baloniņus ar uzliesmojošu degmaisījumu.
- Neuzstādiet šo ierīci sildītāju un degošu materiālu tuvumā.
- Neuzstādiet šo ierīci vietās, kur var notikt gāzes noplūde.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Pirms ledusskapja lietošanas tas jānovieto pareizi un jāuzstāda saskaņā ar rokasgrāmatas norādījumiem.

Untitled-29 7 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

- Pievienojiet elektrības kontaktdakšu pareizā pozīcijā, lai vads karātos lejup.
  - Ja pievienosit elektrības kontaktdakšu otrādi, vads var tikt noslēgts un izraisīt aizdegšanos vai elektriskās strāvas triecienu.
- Pārliecinieties, ka ledusskapja aizmugures daļa nesaspiež un nebojā elektrības kontaktdakšu.
- Pēc izsaiņošanas uzglabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā.
  - Uzliekot iepakojuma materiālus uz galvas, bērns var nosmakt.
- Ierīce jānovieto tā, lai pēc uzstādīšanas varētu piekļūt tās kontaktdakšai.
  - Pretējā gadījumā elektriskās strāvas noplūde var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Neuzstādiet šo ierīci mitrā, eļļainā vai putekļainā vidē vai vietā, kas pakļauta tiešiem saules stariem un ūdenim (lietus pilēm).
  - Bojāta elektrisko detaļu izolācija var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Ja ledusskapī ir uzkrājušies putekļi vai ūdens, atvienojiet elektrības kontaktdakšu un sazinieties ar savu „Samsung Electronics” servisa centru.
  - Pretējā gadījumā iespējama aizdegšanās.
- Nestāviet uz ierīces un nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdegtas sveces, aizdegtas cigaretes, traukus, ķimikālijas, metāla priekšmetus u. c.).
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, problēmas ar izstrādājumu vai traumas.

Untitled-29 8 2016-03-21 12:38:42

- Pirms izstrādājuma sākotnējās pievienošanas elektrotīklam, jums jānoņem visas plastmasas aizsargplēves.
- Pieskatiet bērnus, lai nepieļautu rotaļas ar durvju regulēšanas atspergredzeniem vai ūdens caurules skavām.
  - Aizrijoties ar atspergredzenu vai ūdens caurules skavu, bērns var nosmakt. Glabājiet atspergredzenus un ūdens caurules skavas bērniem nepieejamā vietā.
- Ledusskapis ir droši jāiezemē.
  - Pirms ierīces daļu pārbaudes vai labošanas vienmēr pārliecinieties, ka ledusskapis ir iezemēts. Strāvas noplūde var radīt nopietnu elektriskās strāvas triecienu.
- Iezemēšanai nekad neizmantojiet gāzes caurules, tālruņu vadus vai citus iespējamos zibens uztvērējus.
  - Ledusskapis jāiezemē, lai novērstu elektrības noplūdi vai elektriskās strāvas triecienu, ko izraisa strāvas noplūde no ledusskapja.
  - Tā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, sprādzienu vai problēmas ar izstrādājumu.
- Elektrības kontaktdakšu stingri iespraudiet sienas kontaktligzdā. Neizmantojiet bojātu elektrības spraudni, bojātu strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Ja strāvas vads ir bojāts, nekavējoties nomainiet to, iegādājoties no ražotāja vai ražotāja servisa aģenta.
- Ledusskapja drošinātāja maiņa jāuztic kvalificētam tehniķim vai servisa uzņēmumam.
  - Pretējā gadījumā iespējams elektriskās strāvas trieciens vai savainojumi.

Untitled-29 9 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

Brīdinājumi par uzstādīšanu

⚠ UZMANĪBU!

- Raugieties, lai ap ledusskapi būtu pietiekami daudz brīvas vietas, un uzstādiet to uz līdzenas virsmas.
  - Neaizsedziet ventilācijas atveri ierīces korpusā vai montāžas karkasu.
- Pēc ierīces uzstādīšanas un ieslēgšanas nogaidiet 2 stundas un tikai pēc tam ievietojiet tajā ēdienu.
- Mēs stingri iesakām ledusskapja uzstādīšanu uzticēt kvalificētam tehniķim vai servisa uzņēmumam.
  - Pretējā gadījumā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, sprādzienu, problēmas ar izstrādājumu vai ievainojumus.
- Vienu durvju pārslodzes dēļ ledusskapis var apgāzties un radīt traumas.

Untitled-29 10 2016-03-21 12:38:42

Būtiski svarīgi brīdinājumi par lietošanu

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Neievietojiet elektrības kontaktdakšu sienas kontaktligzdā ar slapjām rokām.
  - Tā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Neuzglabājiet uz ierīces nekādus priekšmetus.
  - Atverot vai aizverot durvis, priekšmeti var nokrist un radīt traumas un/vai materiālus zaudējumus.
- Neievietojiet rokas, kājas vai metāla priekšmetus (piemēram, irbulīšus utt.) ledusskapja apakšdaļā vai aizmugurē.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai traumas.
  - Asas malas var radīt ievainojumus.
- Nepieskarieties saldētavas iekšsienām vai saldētavā uzglabātiem produktiem ar slapjām rokām.
  - Šādi var apsaldēt rokas.
- Nenovietojiet uz ledusskapja priekšmetus, kas pildīti ar ūdeni.
  - Ūdenim izlīstot, iespējams aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.
- Neglabājiet ledusskapī gaistošas vai uzliesmojošas vielas vai priekšmetus (benzolu, šķīdinātāju, propāna gāzi, spirtu, ēteri, sašķidrināto gāzi un līdzīgus izstrādājumus).
  - Šis ledusskapis ir paredzēts tikai pārtikas produktu glabāšanai.
  - Tādējādi var izraisīt sprādzienu vai aizdegšanos.

Untitled-29 11 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

- Pieskatiet bērnus, lai viņi nerotaļātos ar ierīci.
  - Netuviniet pirkstus „saspiešanas punktu” zonām. Atstarpes starp durvīm un korpusu ir nelielas. Ja šajā zonā ir bērni, durvis atveriet uzmanīgi.
- Neļaujiet bērniem šūpoties durvīs vai uz durvju lādēm. Tādējādi var gūt nopietnus ievainojumus.
- Neļaujiet bērniem kāpt ledusskapī. Viņi var iesprūst.
- Nelieciet rokas apakšējā nodalījumā zem ierīces.
  - Asas malas var radīt ievainojumus.
- Neglabājiet ledusskapī farmaceitiskus izstrādājumus, zinātnisko materiālu vai pret zemu temperatūru jutīgus izstrādājumus.
  - Ledusskapī nedrīkst uzglabāt produktus, kuriem ir nepieciešama precīza uzglabāšanas temperatūra.
- Nelieciet un nelietojiet ledusskapī/saldētavā elektroierīces, ja vien to nav ieteicis ražotājs.
- Ja saožat medicīnisku smaržu vai dūmus, nekavējoties atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar „Samsung Electronics” servisa centru.
- Ja ledusskapī uzkrājušies putekļi vai ūdens, atvienojiet elektrības kontaktdakšu un sazinieties ar „Samsung Electronics” servisa centru.
  - Pretējā gadījumā iespējama aizdegšanās.
- Neļaujiet bērniem kāpt uz atvilktnes vāka.
  - Atvilktne var salūzt un bērni var paslīdēt.
- Neatstājiet vaļā ledusskapja durvis, ja ierīci nepieskatāt, un neļaujiet bērniem kāpt ledusskapī.
- Neļaujiet zīdaiņiem vai bērniem kāpt atvilktnē.
  - Iesprūstot var nosmakt, tādējādi izraisot nāvi, vai gūt ievainojumus.

Untitled-29 12 2016-03-21 12:38:42

- Nepārpildiet ledusskapi ar ēdienu.
  - Atverot durvis, var izkrist priekšmeti un radīt traumas vai materiālus zaudējumus.
- Neizsmidziniet uz ierīces virsmas gaistošas vielas, piemēram, insekticīdu.
  - Tas ne vien kaitē cilvēkiem, bet arī var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos vai problēmas ar izstrādājumu.
- Ledusskapja tuvumā neizmantojiet un nenovietojiet pret temperatūru jutīgas vielas, piemēram, viegli uzliesmojošus aerosolus, uzliesmojošus priekšmetus, sauso ledu, medikamentus vai ķimikālijas.
- Neizmantojiet fēnu ledusskapja iekšpuses žāvēšanai. Neievietojiet ledusskapī aizdegtu sveci nepatīkamas smakas novēršanai.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Ūdens tvertnes, ledus paplātes un ūdens kubiņu piepildīšanai izmantojiet tikai dzeramo ūdeni (minerālūdeni vai attīrītu ūdeni).
  - Nelejiet tvertnē tēju, sulu vai sporta dzērienus; tādā veidā var sabojāt ledusskapi.
- Nestāviet uz ierīces un nenovietojiet uz tās priekšmetus (piemēram, veļu, aizdegtas sveces, aizdegtas cigaretes, traukus, ķimikālijas, metāla priekšmetus u. c.). Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, problēmas ar izstrādājumu vai traumas. Nenovietojiet uz ierīces traukus, kas pildīti ar ūdeni.
  - Ūdenim izlīstot, iespējams aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena risks.

Untitled-29 13 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

- Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, izņemot ražotāja ieteiktos.
- Nesabojājiet aukstumnesēja kontūru.
- Neskatieties tieši uz ultravioleto staru LED lampu ilgāku laiku.
  - Ultravioletie stari var izraisīt acs saspringumu.
- Neievietojiet ledusskapja plauktu otrādi. Plaukta aizturis varētu nedarboties.
  - Krītošs stikla plaukts var radīt ievainojumus.
- Netuviniet pirkstus „saspiešanas punktu” zonām. Atstarpes starp durvīm un korpusu ir nelielas. Ja šajā zonā ir bērni, durvis atveriet uzmanīgi.
- Ja ir konstatēta gāzes noplūde, izvairieties no atklātas liesmas vai iespējamiem aizdegšanās avotiem un vairākas minūtes vēdiniet telpu, kurā ir ierīce.
  - Nepieskarieties ierīcei vai strāvas vadam.
  - Nelietojiet ventilācijas ventilatoru.
  - Dzirkstele var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Izmantojiet tikai ražotāja vai apkopes speciālistu nodrošinātās LED spuldzes.
- Pudeles jāuzglabā cieši kopā, lai tās neizkristu.
- Šis izstrādājums paredzēts tikai pārtikas produktu uzglabāšanai mājas apstākļos.

Untitled-29 14 2016-03-21 12:38:42

- Nemēģiniet saviem spēkiem remontēt, izjaukt vai pārveidot ierīci.
  - Neatļauti pārveidojumi var izraisīt drošības problēmas. Lai pēc pārveidošanas atjaunotu pareizu ledusskapja darbību, tiks iekasēta pilna samaksa par rezerves daļām un darbu.
- Neizmantojiet drošinātāju (piemēram, vara, tērauda stiepli, u. c.), kas neatbilst standarta drošinātājam.
- Ja jūsu ledusskapim vajadzīgs remonts vai atkārtota uzstādīšana, sazinieties ar tuvāko servisa centru.
  - Pretējā gadījumā var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos, problēmas ar izstrādājumu vai gūt ievainojumus.
- Ja izdegusi iekšējā vai ārējā LED spuldze, sazinieties ar tuvāko servisa centru.
- Ja no ledusskapja izdalās deguma smaka vai izplūst dūmi, nekavējoties atvienojiet ledusskapi no elektrotīkla un sazinieties ar „Samsung Electronics” servisa centru.
  - Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risks.
- Pirms ledusskapja iekšējās lampiņas nomaiņas izņemiet strāvas kontaktdakšu no kontaktligzdas.
  - Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Ja, mainot spuldzi, kas nav LED spuldze, rodas problēmas, sazinieties ar „Samsung” servisa centru.
- Ja izstrādājumam ir LED spuldzes, neizjauciet lampiņas pārsegu un LED spuldzes saviem spēkiem.
  - Sazinieties ar „Samsung” servisa centru.

Untitled-29 15 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

- Elektrības kontaktdakšu stingri iespraudiet sienas kontaktligzdā.
- Neizmantojiet bojātu elektrības kontaktligzdu, bojātu strāvas vadu vai vaļīgu sienas kontaktligzdu.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.

Brīdinājumi par lietošanu

⚠ UZMANĪBU!

- No jauna nesasaldējiet iepriekš pilnībā atkausētus pārtikas produktus. Nelieciet saldētavā gāzētus vai dzirkstošus dzērienus. Nelieciet saldētavā pudeles vai stikla traukus.
  - Saturam sasalstot, stikls var saplīst, radot traumas.
- Izmantojiet tikai kopā ar ledusskapi piegādāto ledus automātu.
- Lai izstrādājums darbotos optimāli, ievērojiet tālāk minētos norādījumus.
  - Pārtikas produktus nelieciet pārāk tuvu ventilācijas atverēm ierīces aizmugurē, jo tie var traucēt brīvai gaisa cirkulācijai ledusskapja nodalījumā.
  - Pirms produktu ievietošanas ledusskapī rūpīgi ietiniet tos vai ielieciet gaisa necaurlaidīgos traukos.
  - Neievietojiet saldētavā stikla traukus, pudeles vai gāzētus dzērienus. Tie var sasalt un plīst. Plīsuši dzērienu trauki var radīt ievainojumus.
  - Ievērojiet saldēto produktu maksimālo glabāšanas laiku un derīguma termiņus.

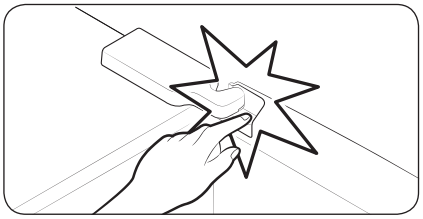
Untitled-29 16 2016-03-21 12:38:42

- Neievietojiet saldētavā stikla traukus, pudeles vai gāzētus dzērienus.
  - Trauks varētu sasalt un saplīst, radot ievainojumus.
- Nelieciet saldētavā gāzētus vai dzirkstošus dzērienus. Nelieciet saldētavā pudeles vai stikla traukus.
  - Saturam sasalstot, stikls var plīst, radot savainojumus un bojājumus.
- Garantijas serviss un pārveidojumi
  - „Samsung” garantijas serviss neattiecas uz izmaiņām vai pārveidojumiem, ko trešā puse veikusi šai gatavajai ierīcei; turklāt „Samsung” neuzņemas atbildību par drošības problēmām un bojājumiem, kas radušies pēc trešās puses veiktiem pārveidojumiem.
- Neaizsedziet gaisa atveres ledusskapja iekšpusē.
  - Aizsprostojot gaisa atveres, īpaši ar plastmasas maisiņu, ledusskapi var pārdzesēt. Ja šis dzesēšanas periods ieilgst, ūdens filtrs var plīst un izraisīt ūdens noplūdi.
- Izmantojiet tikai ar ledusskapi piegādāto ledus automātu.
- Izslaukiet tā iekšpusē uzkrājušos mitrumu un atstājiet durvis atvērtas.
  - Pretējā gadījumā ledusskapī var veidoties smaka un pelējums.
- Ja ledusskapis ir atvienots no strāvas avota, pirms atkārtotas pievienošanas jānogaida vismaz piecas minūtes.
- Ja ledusskapis ir samircis ūdenī, izņemiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar „Samsung Electronics” servisa centru.
- Neskrāpējiet un spēcīgi nespiediet stikla virsmas.
  - Saplīsis stikls var izraisīt traumas un/vai īpašuma bojājumus.

Untitled-29 17 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

- Ūdens tvertnē un ledus kubiņu paplātē lejiet tikai dzeramo ūdeni (ūdensvada ūdens, minerālūdens vai attīrīts ūdens).
  - Nelejiet tvertnē tēju vai sporta dzērienus. Šādi rīkojoties, var sabojāt ledusskapi.



- Veicot šīs darbības, raugieties, lai neiesprūstu pirksti.

- Ja saldētavas un ledusskapja durvis ir atvērtas ilgāk par 2 sekundēm, saldētavas un ledusskapja lampiņas var izslēgties.
  - Lampiņas atkal iedegsies, vēlreiz aizverot un atverot durvis.
- Ja ledusskapis tiek applūdināts, sazinieties ar tuvāko servisa centru.
  - Iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās risks.

Brīdinājumi par tīrīšanu

⚠ UZMANĪBU!

- Neizsmidziniet ūdeni tieši uz ledusskapja iekšējām vai ārējām virsmām.
  - Iespējama aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciens.
- Neizmantojiet fēnu ledusskapja iekšpuses žāvēšanai.

Untitled-29 18 2016-03-21 12:38:42

- Neievietojiet ledusskapī aizdegtu sveci, lai novērstu nepatīkamu smaku.
  - Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Neizsmidziniet uz displeja tīrīšanas līdzekļus.
  - No displeja var atdalīties drukātie burti.
- Ja ierīcē iekļuvušas nepiemērotas vielas, piemēram, ūdens, atvienojiet strāvas kontaktdakšu un sazinieties ar tuvāko servisa centru.
  - Pretējā gadījumā ir iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās.
- Lai notīrītu svešķermeņus vai putekļus no elektrības kontaktdakšas metāla spailēm, izmantojiet tīru, sausu drānu. Spraudņa tīrīšanai neizmantojiet slapju vai mitru drānu.
  - Pretējā gadījumā iespējama aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciens.
- Netīriet ierīci, smidzinot ūdeni tieši uz tās.
- Neizmantojiet tīrīšanai benzolu, šķīdinātāju, līdzekli „Clorox” vai hlorīdu.
  - Tie var sabojāt ierīces virsmu un izraisīt aizdegšanos.
- Nelieciet pirkstus vai jebkādus priekšmetus ūdens padeves atverē.
  - Tādējādi iespējams gūt ievainojumus vai radīt bojājumus.
- Pirms tīrīšanas vai apkopes izņemiet ierīces kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
  - Pretējā gadījumā ir iespējams elektriskās strāvas trieciens vai aizdegšanās.

Untitled-29 19 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

Būtiski svarīgi brīdinājumi par likvidēšanu

⚠ BRĪDINĀJUMS

- Izstrādājuma iesaiņojuma materiālus likvidējiet videi nekaitīgā veidā.
- Pirms likvidēšanas pārliecinieties, vai ierīces aizmugurē nav bojāta kāda no caurulēm.
- Izmantotais aukstumnesējs ir R-600a vai R-134a. Apskatiet kompresora plāksnīti ierīces aizmugurē vai nominālo vērtību plāksnīti ledusskapja iekšpusē, lai uzzinātu, kurš aukstumnesējs ir izmantots jūsu ledusskapī. Ja šis aukstumnesējs satur viegli uzliesmojošu gāzi (aukstumnesējs R-600a), sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai uzzinātu par šā izstrādājuma drošu likvidēšanu.
- Likvidējot šo ledusskapi, noņemiet durvis, durvju blīves un durvju fiksatoru, lai iekšpusē nevarētu tikt iesprostoti mazi bērni vai dzīvnieki. Pieskatiet bērnus, lai viņi nerotaļātos ar ierīci. Ierīcē iesprostots bērns var savainoties vai nosmakt.
  - Ierīcē iesprostots bērns var tikt savainots vai nosmakt.
- Izolācijai ir izmantots ciklopentāns. Izolācijas materiāla gāzēm ir jāievēro īpaša likvidēšanas procedūra. Sazinieties ar vietējām iestādēm un noskaidrojiet informāciju par videi drošu šā izstrādājuma likvidēšanu.
- Pēc izsaiņošanas noglabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā, jo tie var būt bīstami.
  - Uzmaucot maisiņu galvā, bērns var nosmakt.

Untitled-29 20 2016-03-21 12:38:42

Citi padomi pareizai izmantošanai

- Elektroapgādes traucējumu gadījumā sazinieties ar vietējo elektroenerģijas uzņēmumu un noskaidrojiet, kad traucējumi tiks novērsti.
  - Vairākums elektroapgādes traucējumu, kurus novērš stundas vai divu stundu laikā, neietekmē ledusskapja temperatūru. Tomēr strāvas padeves pārtraukuma laikā centieties iespējami retāk atvērt durvis.
  - Ja strāvas padeves pārtraukums ir ilgāks par 24 stundām, izņemiet un izmetiet visus saldētos produktus.
- Ja ledusskapis ilgāku laiku stāv vietā, kur apkārtējā gaisa temperatūra pastāvīgi ir zemāka par ierīces darbībai paredzēto temperatūru, ledusskapis var darboties ar pārtraukumiem (saldētie produkti var kust vai saldētās pārtikas nodalījumā var paaugstināties temperatūra).
- Atsevišķi produkti, ja tos uzglabā augstākā temperatūrā, varētu sabojāties.
- Jūsu ierīcē neveidojas apsarmojums, tāpēc tā nav manuāli jāatkausē. Tas notiek automātiski.
- Temperatūras paaugstināšanās atkausēšanas laikā atbilst ISO prasībām. Ja ierīces atkausēšanas laikā vēlaties novērst nevēlamu sasaldētās pārtikas temperatūras paaugstināšanos, ietiniet sasaldēto pārtiku vairākās avīzes kārtās.
- No jauna nesasaldējiet iepriekš pilnībā atkausētus pārtikas produktus.

Untitled-29 21 2016-03-21 12:38:42

Drošības informācija

- Temperatūra divu zvaigžņu sadaļā (sadaļās) vai nodalījumā (nodalījumos), kas apzīmēti ar divām zvaigznēm (**), ir nedaudz augstāka nekā citā saldētavas nodalījumā (nodalījumos).
  Divu zvaigžņu sadaļas (sadaļu) vai nodalījuma (nodalījumu) izvietojums ir redzams lietošanas pamācībā un/vai ierīcē, kad tā tiek piegādāta.

Enerģijas taupīšanas padomi

- Uzstādiet ierīci vēsā, sausā telpā ar atbilstošu ventilāciju. Pārliecinieties, vai tā nav pakļauta tiešai saules staru iedarbībai un nenovietojiet to tiešā siltuma avota (piemēram, radiatora) tuvumā.
- Energoefektivitātes nodrošināšanai ieteicams neaizklāt ventilācijas atveres un režģus.
- Atdzesējiet siltu ēdienu pirms ievietošanas ierīcē.
- Lai atkausētu saldētu pārtiku, ievietojiet to ledusskapī. Saldēto produktu zemo temperatūru varat izmantot pārtikas atdzesēšanai ledusskapī.
- Izņemot vai ieliekot pārtiku, neturiet ledusskapja durvis pārāk ilgi atvērtas. Jo īsāku laiku durvis atvērtas, jo mazāk sarmas veidojas saldētavā.
- Iesakām uzstādīt ledusskapi, atstājot brīvu vietu tā sānos un aizmugurē. Tas palīdzēs samazināt enerģijas patēriņu, tādējādi samazinot elektrības izmaksas.
- Lai visefektīvāk izmantotu enerģiju, uzstādiet visus iekšējos elementus, piemēram, grozus, atvilktnes, plauktus ražotāja ieteiktajās pozīcijās.

Untitled-29 22 2016-03-21 12:38:43

Šo ierīci paredzēts izmantot mājsaimniecībās vai līdzīgos apstākļos, piemēram:

- darbinieku virtuvēs veikalos, birojos vai citās darbavietās;
- lauku mājās, viesnīcās, moteļos un citās dzīvojamajās telpās;
- naktsmītnēs, kurās piedāvā arī brokastis;
- izbraukumu ēdināšanas vai līdzīgos uzņēmumos, kas nenodarbojas ar tiešo tirdzniecību.

Norādījumi par EEIA

Šā izstrādājuma pareiza likvidēšana (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi) (Piemērojami valstīs ar atsevišķām savākšanas sistēmām)

Šis marķējums, kas redzams uz izstrādājuma un tā piederumiem vai pievienotajā dokumentācijā, norāda, ka izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus (piem., uzlādes ierīci, austiņas, USB kabeli) pēc ekspluatācijas laika beigām nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Lai novērstu iespējamo apdraudējumu videi vai cilvēku veselībai, ko varētu izraisīt nekontrolēta atkritumu izmešana, nošķiriet šos atkritumus no citu veidu atkritumiem un likvidējiet tos atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu atkārtotu izmantošanu.

Lai uzzinātu, kur un kā minētās ierīces iespējams nodot ekoloģiski drošai pārstrādei, lietotājiem mājsaimniecībās jāsazinās ar izstrādājuma pārdevēju vai savas pašvaldības iestādēm.

Iestādēm un uzņēmumiem jāsazinās ar izstrādājuma piegādātāju un jāiepazīstas ar pirkuma līguma nosacījumiem. Izstrādājumu un tā elektroniskos piederumus nedrīkst nodot likvidēšanai kopā ar citiem iestāžu un uzņēmumu atkritumiem.

Lai iegūtu informāciju par Samsung vides saistībām un izstrādājumam specifiskām reglamentējošām prasībām, piem., REACH regulu, apmeklējiet: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

Untitled-29 23 2016-03-21 12:38:43

Uzstādīšana

Pirms šā ledusskapja lietošanas rūpīgi izpildiet šos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu uzstādīšanu un novērstu nelaimes gadījumu iespējamību.

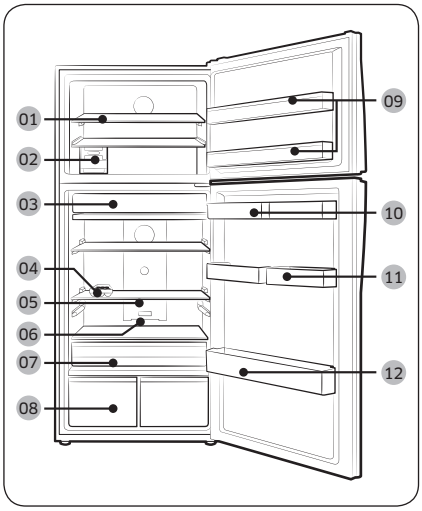
⚠ **BRĪDINĀJUMS**

- Izmantojiet ledusskapi tikai šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītajam nolūkam.
- Visas apkopes darbības jāveic kvalificētam tehniķim.
- Izstrādājuma iepakojuma materiālu likvidējiet atbilstoši vietējiem noteikumiem.

Ledusskapja pārskats

PIEZĪME

Atkarībā no modeļa un valsts ledusskapja faktiskais attēls un komplektā esošās daļas var atšķirties.

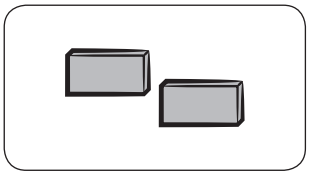


01 Saldētavas papildu plaukts *
02 Ledus automāts *
03 Dzesēšanas nodalījums *
04 Olu plaukts
05 Bīdāmais plaukts
06 Smakas noņēmējs *
07 Pārvietojama dārzeņu kaste *
08 Dārzeņu atvilktne
09 Saldētavas plaukts
10 Ūdens tvertne *
11 Universālais grozs *
12 Pudeļu plaukts

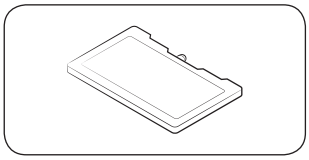
* tikai attiecīgajiem modeļiem

Untitled-29 24 2016-03-21 12:38:43

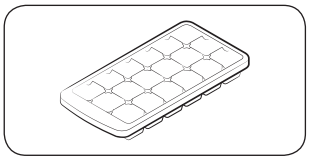
Papildpiederumi *



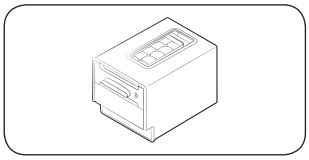
Starplika: palīdz saglabāt ledusskapī aukstumu.



Dzesēšanas tvertne: palīdz saglabāt ledusskapī aukstumu.



Ledus paplāte: Izmanto ledus pagatavošanai.



Rotējošais ledus veidotājs: Izmanto ledus pagatavošanai.

* Jūsu ledusskapim var nebūt tālāk uzskaitīto papildpiederumu. Papildpiederumi pieejami atkarībā no modeļa un valsts.

Lai palielinātu glabāšanas platību ledusskapja nodalījumā

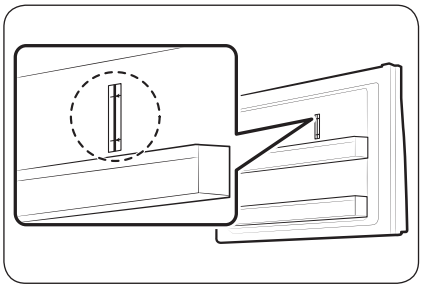
Izņemiet vienu vai vairākus papildpiederumus, piemēram, dzesēšanas tvertni(-es), plauktu vai plauktus, rotējošo ledus gatavotāju(-us), ledus glabāšanas traukus un to balstus – visu, ko var izņemt ar rokām bez instrumentiem.

- Šie papildpiederumu neietekmē termisko un mehānisko veiktspēju.
- Norādītais ledusskapja glabāšanas tilpums ir aprēķināts bez šiem papildpiederumiem.
- Lai izņemtu ledus automātus, vispirms izņemiet automātu labajā pusē (attiecas uz „Ice Max” modeļiem).
- Lai nodrošinātu labāku energoefektivitāti, raugieties, lai visi plaukti, atvilktnes un grozi būtu novietoti sākotnējās vietās.

Untitled-29 25 2016-03-21 12:38:43

Uzstādīšana

Maksimālā produktu ievietošanas līmeņa rādītājs (tikai attiecīgajiem modeļiem)



Ledusskapim ir maksimālā produktu ievietošanas līmeņa rādītājs saldētavas nodalījuma augšējā labajā pusē.

⚠ **UZMANĪBU!**

- Nelieciet un neuzglabājiet pārtikas produktus, pārsniedzot maksimālā produktu ievietošanas līmeņa rādītāju. Pretējā gadījumā var samazināties energoefektivitāte.

Untitled-29 26 2016-03-21 12:38:43

Uzstādīšanas darbības

1.DARBĪBA Izvēlieties vietu

Vietas prasības:

- Stabila līdzena virsma bez paklāja vai grīdas seguma, kas varētu aizšķērsot ventilāciju
- Tālu no tiešiem saules stariem
- Pietiekami daudz vietas durvju atvēršanai un aizvēršanai
- Tālu no siltuma avotiem
- Pietiekami daudz vietas tehniskajai apkopei un apkopei
- Temperatūras diapazons: no 10 °C līdz 43 °C

Efektīvais temperatūras diapazons

Ledusskapis parasti paredzēts izmantošanai temperatūras diapazonā atbilstoši tā temperatūras kategorijai.

Kategorija	Simbols	Apkārtējās vides temperatūras diapazons (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Paplašināta mērena	SN	No +10 līdz +32	No +10 līdz +32
Mērena	N	No +16 līdz +32	No +16 līdz +32
Subtropu	ST	No +16 līdz +38	No +18 līdz +38
Tropu	T	No +16 līdz +43	No +18 līdz +43

PIEZĪME

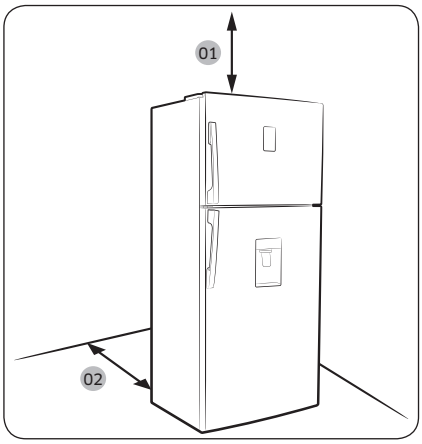
Ledusskapja dzesēšanas spēju un elektroenerģijas patēriņu var ietekmēt apkārtējā temperatūra, durvju atvēršanas biežums un ledusskapja atrašanās vieta. Mēs iesakām attiecīgi pielāgot temperatūras iestatījumus.

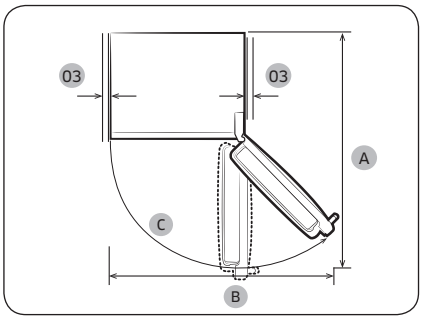
Untitled-29 27 2016-03-21 12:38:43

Uzstādīšana

Atstarpe

Uzstādīšanai vajadzīgās platības prasības skatiet attēlos un tabulā.





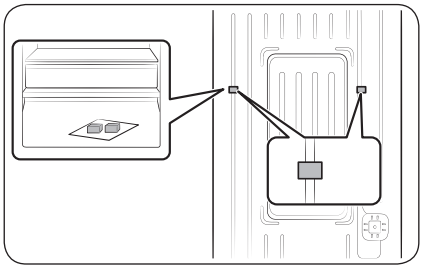
Modelis	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (tikai ar stikla durvīm)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (tikai ar stikla durvīm)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(mērvienība: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 vismaz 50 mm

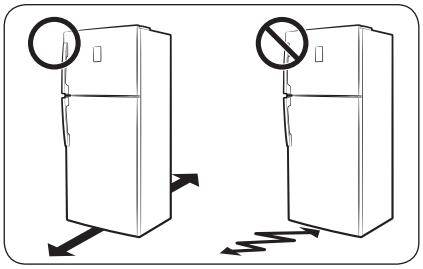
Untitled-29 28 2016-03-21 12:38:44

2.DARBĪBA Atstarpe (tikai attiecīgajiem modeļiem)



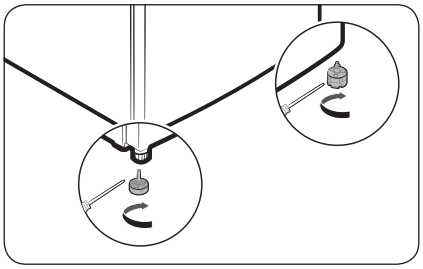
1. Atveriet durvis un novietojiet paredzētās starplikas (x 2).
2. Izsaiņojiet abas starplikas un pievienojiet tās ledusskapja aizmugurē, kā parādīts attēlā. Tās palīdz nodrošināt gaisa cirkulāciju aizmugures sienā un samazināt elektroenerģijas patēriņu.

3.DARBĪBA Novietošana uz grīdas



- Virsmai ledusskapja uzstādīšanas vietā jāspēj noturēt pilnīgi piekrautu ledusskapi vai aptuveni 90 kg.
- Lai saudzētu grīdu, zem katras ledusskapja kājas palieciet lielu kartona gabalu.
- Lai saudzētu grīdu, pēc novietošanas galīgajā pozīcijā nepārvietojiet ledusskapi, izņemot gadījumus, kad tas vajadzīgs. Ja ledusskapis jāpārvieto, pārvietošanas ceļā paklājiet plānu papīru vai drānu, piemēram, vecu paklāju.

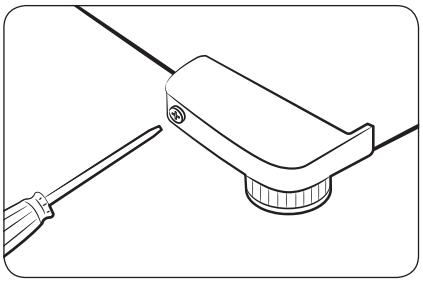
4.DARBĪBA Noregulējiet regulējamās kājas



Nolīmeņojiet ledusskapi, ar roku noregulējot regulējamās kājas. Grieziet regulējamo kāju pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nolaistu, vai grieziet pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai paceltu. Drošības labad priekšu iestatiet nedaudz augstāk par aizmuguri.

Untitled-29 29 2016-03-21 12:38:44

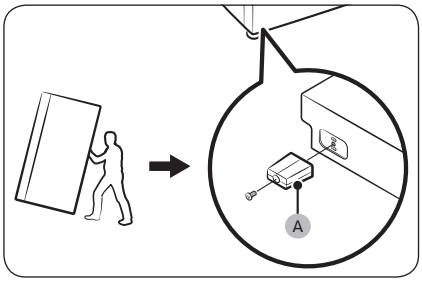
Uzstādīšana



⚠ **UZMANĪBU!**

Pirms ledusskapja pārvietošanas noteikti pagrieziet regulējamo kāju pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai ledusskapja apakša daļa būtu vismaz 66 mm virs grīdas.

5.DARBĪBA Pieskrūvējiet durvju stiprinājumu (tikai stikla durvju modeļiem)



Lai novērstu ledusskapja apgāšanos vai drebēšanu darbības laikā vai, kad durvju plaukts ir pilns, bet ledusskapis ir tukšs, izpildiet tālākos norādījumus, lai pieskrūvētu **durvju stiprinājumu (A)**. Šī darbība jāveic divām personām.

1. Vienai personai ledusskapi turot no aizmugures, sasveriet ledusskapi uz aizmuguri.
2. Otrai personai jāievieto **durvju stiprinājums (A)** caurumā durvju apakšā.
3. Skrūves pieskrūvēšanai izmantojiet krustveida skrūvgriezi.

⚠ **UZMANĪBU!**

Lai izvairītos no savainojumiem vai izstrādājuma sabojāšanas, tam nokrītot vai tiekot noskrāpētam, šo darbību laikā ievērojiet piesardzību.

Untitled-29 30 2016-03-21 12:38:44

6.DARBĪBA Sākotnējie iestatījumi

Izpildot nākamās darbības, ledusskapis būs pilnībā sagatavots ekspluatācijai.

1. Iespraudiet elektrības vadu sienas kontaktligzdā, lai ieslēgtu ledusskapi.
2. Atveriet durvis un pārliecinieties, ka iekšējais apgaismojums ieslēdzas.
3. Iestatiet temperatūras uz zemāko temperatūru un nogaidiet vienu stundu. Saldētava nedaudz atdzisīs un motors darbosies vienmērīgi.
4. Nogaidiet, līdz ledusskapī ir iestatītā temperatūra. Tagad ledusskapis ir gatavs lietošanai.

7.DARBĪBA Galīgā pārbaude

Pēc uzstādīšanas pabeigšanas pārliecinieties, ka:

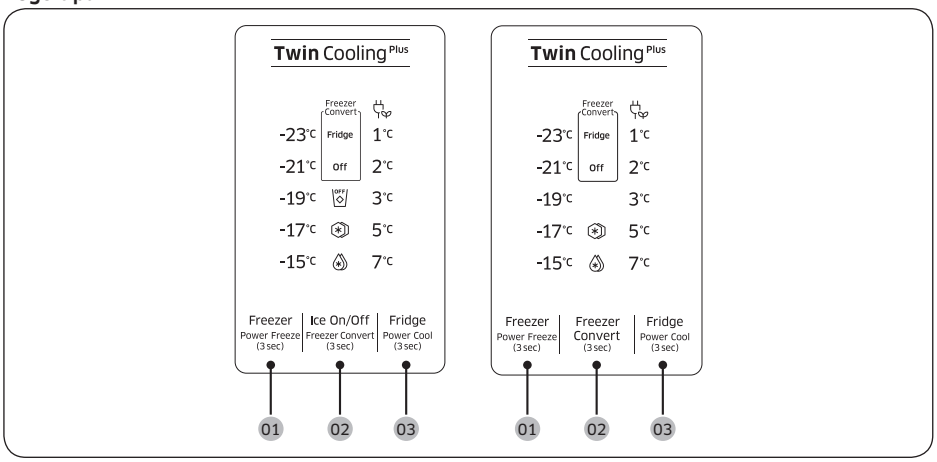
- ledusskapis ir pievienots elektrības kontaktligzdai un pareizi iezemēts;
- ledusskapis ir novietots uz līdzenas, horizontālas virsmas un atstarpe līdz sienai vai skapim ir pieņemama;
- ledusskapis ir nolīmeņots un stabili stāv uz grīdas;
- durvis brīvi atveras un aizveras un, atverot durvis, iekšējais apgaismojums ieslēdzas automātiski.

Untitled-29 31 2016-03-21 12:38:44

Darbības

Funkciju panelis

Pogu tipa



01 Freezer (Power Freeze) (Saldētava (intensīvā saldēšana))

02 Freezer Convert / Ice On/Off (Saldētavas maiņa/ledus iesl./izsl.) (tikai noteiktiem modeļiem)

03 Fridge (Power Cool) (Ledusskapis (ātrā dzesēšana))

Untitled-29 32 2016-03-21 12:38:44

01 Saldētava (intensīvā saldēšana)

„Freezer" (Saldētava)	Pogu **„Freezer" (Saldētava)** var izmantot, lai saldētavas temperatūru iestatītu no -15 °C līdz -23 °C (noklusējums: -19 °C). Katru reizi nospiežot pogu, temperatūra mainās šādā secībā: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **UZMANĪBU!** • Lai novērstu sistēmas atteici vai pārtikas produktu bojāšanos, vasarā (virs 35 °C) neiestatiet zemāku temperatūru par -15 °C. • Neglabājiet saldētavā pudeles ar šķidrumu. Sasalstot šķidrumam, stikla pudeles plīsīs vai salūzīs gabalos.
„Power Freeze" (Intensīvā saldēšana)	Režīms „Power Freeze" (Intensīvā saldēšana) paātrina saldēšanas procesu līdz ventilatora maksimālajam ātrumam. Saldētava vairākas stundas darbojas ar maksimālo ātrumu, pēc tam turpina darboties iepriekšējā temperatūrā. • Lai aktivizētu režīmu „Power Freeze" (Intensīvā saldēšana), nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu **„Freezer" (Saldētava)**. Iedegsies attiecīgais indikators (❄), un ledusskapis paātrinās dzesēšanu. • Lai deaktivizētu, vēlreiz nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu **„Freezer" (Saldētava)**. Saldētava turpinās darboties iepriekš iestatītajā temperatūrā. • Lai sasaldētu lielu daudzumu pārtikas produktu, aktivizējiet režīmu „Power Freeze" (Intensīvā saldēšana) vismaz 20 stundas pirms pārtikas produktu ievietošanas saldētavā. • Saldētava 50 stundas darbojas ar maksimālo ātrumu, pēc tam turpina darboties iepriekšējā temperatūrā. **PIEZĪME** Izmantojot režīmu „Power Freeze" (Intensīvā saldēšana), palielinās elektroenerģijas patēriņš. Ja nevēlaties izmantot šo funkciju, noteikti izslēdziet to un nodrošiniet iepriekšējo temperatūru.

Untitled-29 33 2016-03-21 12:38:44

02 Saldētavas maiņa/Ledus iesl./izsl. (tikai attiecīgajiem modeļiem)

„Freezer Convert" (Saldētavas maiņa)	Varat izmantot visu ledusskapi režīmā „Fridge" (Ledusskapis) vai izslēgt saldētavu. Lai mainītu noklusēto saldētavas režīmu, nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu **„Freezer Convert" (Saldētavas maiņa)** , lai ievadītu atlases režīmu. Pēc tam nospiediet **„Freezer Convert" (Saldētavas maiņa)** , lai atlasītu vēlamo režīmu. Režīmu maiņa notiek tālāk minētajā secībā. „Fridge" (Ledusskapis) → „Off" (Izslēgt) → „Freezer" (Saldētava) → „Off" (Izslēgt) → iestatījumu režīms „Fridge" (Ledusskapis). • Atlasot režīmu „Fridge" (Ledusskapis), izgaismojas ledusskapja indikators. Tiek deaktivizēts režīms „Power Freeze" (Intensīvā saldēšana), ja tas bija aktivizēts, un izslēdzas režīms „Ice On" (Ledus ieslēgts), ja tas bija aktivizēts. • Atlasot „Off" (Izslēgts) izgaismojas indikators „Off" (Izslēgts). Ledusskapis tiks izslēgts. • Atlasot iestatījumu režīmu „Freezer" (Saldētava), izgaismojas saldētavas temperatūras indikatori, lai jūs varētu veikt atlasi. Saldētavas noklusētā temperatūra ir -19 °C. Jūsu veiktās izmaiņas tiks iestatītas un aktivizētas pēc 10 sekundēm. Lai atkal atceltu vai mainītu režīmu, atkal nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu **„Freezer Convert" (Saldētavas maiņa)**. Pēc tam izpildiet iepriekš minētos norādījumus. **PIEZĪME** • Ja nospiedīsiet un 3 sekundes turēsiet nospiestu pogu **„Freezer Convert" (Saldētavas maiņa)** režīmā „Freezer" (Saldētava), ledusskapis pārslēgsies režīmā „Fridge" (Ledusskapis) un jūs varēsiet izvēlēties režīmu (izvēles režīms). • Citos režīmos nospiežot un 3 sekundes turot nospiestu pogu **„Freezer Convert" (Saldētavas maiņa)**, ledusskapis pārslēgsies atlases režīmā, kur jūs varēsiet nospiest **„Freezer Convert" (Saldētavas maiņa)**, lai atlasītu citu režīmu. • Kad dzesēšanas vai saldētavas funkcijām iestatīts „režīms „Off" (Izslēgt)", ledusskapja vai saldētavas temperatūra tiek saglabāta zemāka par 15 °C (mazs elektroenerģijas patēriņš), lai novērstu pelējuma un smakas veidošanos. • Atsevišķi ledusskapja vai saldētavas strāvas padevi izslēgt nevar. • Neglabājiet pārtiku vai dzērienus ledusskapī, kad dzesēšanas vai saldēšanas funkcijām iestatīts „režīms „Off" (Izslēgt)". 15 °C temperatūra nav pietiekami zema, lai novērstu bojāšanos.

BRĪDINĀJUMS

- Neievietojiet saldētavā pudeles ar šķidrumu. Atceļot režīmu „Freezer Convert" (Saldētavas maiņa), stikla pudeles saldētavā var plīst vai sadrupt.
- Pirms režīma „Freezer Convert" (Saldētavas maiņa) aktivizēšanas noteikti izņemiet no saldētavas saldētos pārtikas produktus. Temperatūrai paaugstinoties (režīmam „Freezer" (Saldētava) pārslēdzoties uz režīmu „Fridge" (Ledusskapis)), saldētie pārtikas produkti var kust un sabojāties.
- Pirms režīma „Freezer Convert" (Saldētavas maiņa)deaktivizēšanas noteikti izņemiet no saldētavas atdzesētos pārtikas produktus. Temperatūrai pazeminoties (režīmam „Fridge" (Ledusskapis) pārslēdzoties uz režīmu „Freezer" (Saldētava)), atdzesētie pārtikas produkti var sasalt.

Untitled-29 34 2016-03-21 12:38:45

PIEZĪME

Ja vēlaties izmantot režīmu „Freezer Convert” (Saldētavas maiņa), noteikti iesakām pārtikas produktu, jo īpaši dārzeņu, glabāšanai izmantot plastmasas traukus.

„Ice On/Off” (Ledusiesl./izsl.)	(tikai attiecīgajiem modeļiem) Pēc noklusējums ledusskapis ir iestatīts ledus gatavošanai, degot attiecīgajam indikatoram. Lai atspējotu šo funkciju, nospiediet **„Ice On/Off” (Ledusiesl./izsl.)**, lai to izslēgtu. Mēs iesakām atspējot šo funkciju norādītajos gadījumos. • Ledus spainis jau ir pilns ar ledu. • Jūs vēlaties samazināt elektroenerģijas patēriņu. • Ūdens tvertne ir tukša. **PIEZĪME** Nospiežot pogu **„Freezer Convert” (Saldētavas maiņa)**, lai atlasītu režīmu „Fridge” (Ledusskapis) vai „OFF” (Izslēgts), ledusskapis sāk darboties režīmā „Ice Off” (Ledus izslēgts).

03 Ledusskapis (ātrā dzesēšana)

„Fridge” (Ledusskapis)	Lai iestatītu ledusskapja temperatūru, nospiediet **„Fridge” (Ledusskapis)** , lai atlasītu attiecīgo temperatūru. Temperatūru var iestatīt diapazonā no 1 °C līdz 7 °C (noklusējums: 3 °C). Kad temperatūra iestatīta uz 1 °C, nospiediet **„Fridge” (Ledusskapis)** , lai ieslēgtu atvaļinājuma indikatoru. Temperatūras josla izslēdzas. Nospiediet vēlreiz, lai aktivizētu režīmu „Vacation” (Atvaļinājums). Temperatūras joslas rādījums ir 7 °C. **UZMANĪBU!** • Ziemā neiestatiet temperatūras vadību uz 1 °C. Tas var izraisīt dzesēšanas veiktspējas problēmas. • Vasarā neiestatiet temperatūras vadību uz 5–7 °C. Tas arī var izraisīt dzesēšanas veiktspējas problēmas.
„Power Cool” (Ātrā dzesēšana)	Režīms „Power Cool” (Ātrā dzesēšana) paātrina dzesēšanas procesu līdz ventilatora maksimālajam ātrumam. Ledusskapis vairākas stundas darbojas ar maksimālo ātrumu, pēc tam turpina darboties iepriekšējā temperatūrā. • Lai aktivizētu režīmu „Power Cool” (Ātrā dzesēšana), nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu **„Fridge” (Ledusskapis)**. Iedegsies attiecīgais indikators ( ), un ledusskapis paātrinās dzesēšanu. • Lai deaktivizētu režīmu „Power Cool” (Ātrā dzesēšana), vēlreiz nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu pogu **„Fridge” (Ledusskapis)**. Ledusskapis turpinās darboties iepriekš iestatītajā temperatūrā. **PIEZĪME** Izmantojot režīmu „Power Cool” (Ātrā dzesēšana), palielinās elektroenerģijas patēriņš. Ja nevēlaties izmantot šo funkciju, noteikti izslēdziet to un nodrošiniet iepriekšējo temperatūru.

Untitled-29 35 2016-03-21 12:38:45

Darbības

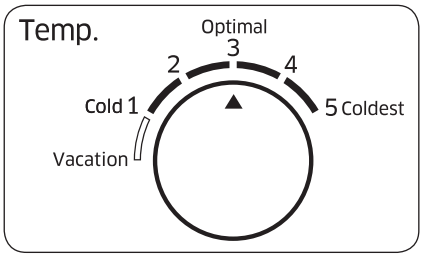
„Vacation” (Atvaļinājums)	Ja dodaties atvaļinājumā vai darba komandējumā vai ledusskapi neizmantosiet ilgāku laiku, lietojiet režīmu „Vacation” (Atvaļinājums). • Lai aktivizētu režīmu „Vacation” (Atvaļinājums), laikā, kad ir atlasīts indikators 1 °C, nospiediet pogu **„Fridge” (Ledusskapis)**. Iedegsies „Vacation” (Atvaļinājums) indikators (), vienlaikus izslēgsies ledusskapja temperatūras rādījumi. Ledusskapja temperatūra tiks ierobežota zem 17 °C, bet saldētavai paliks aktīva iepriekš iestatītā temperatūra. • Lai deaktivizētu režīmu „Vacation” (Atvaļinājums), vēlreiz nospiediet pogu **„Fridge” (Ledusskapis)**. Tiks atjaunota ledusskapja noklusētā temperatūra 7 °C. **PIEZĪME** Stingri iesakām iztukšot ledusskapja nodalījumu un noteikti aizvērt durvis.

Untitled-29 36 2016-03-21 12:38:45

Regulēšana

Ledusskapis

Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, mēs iesakām temperatūras iestatījumu **„Optimal” (Optimāls)**.



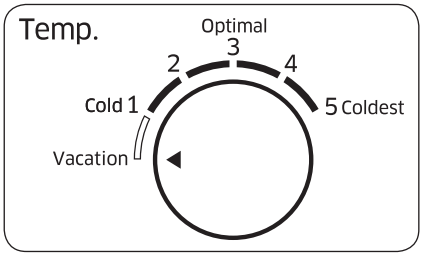
- Lai pazeminātu temperatūru intensīvākai dzesēšanai, iestatiet temperatūras pogu uz 4.–5. līmeni.
- Lai paaugstinātu temperatūru vājākai dzesēšanai, iestatiet temperatūras pogu uz 1.–2. līmeni.

⚠ **UZMANĪBU!**

- Ziemā neiestatiet temperatūras pogu uz 4.–5. līmeni. Tādējādi var izraisīt dzesēšanas veiktspējas problēmas.
- Vasarā neiestatiet temperatūras pogu uz 1.–2. līmeni. Tādējādi arī var izraisīt dzesēšanas veiktspējas problēmas.

Atvaļinājums

Ja dodaties atvaļinājumā vai darba komandējumā vai ledusskapi neizmantosiet ilgāku laiku, lietojiet režīmu „Vacation” (Atvaļinājums).



Lai aktivizētu režīmu „Vacation” (Atvaļinājums), pagrieziet ledusskapja pogu, lai atlasītu iestatījumu **„Vacation” (Atvaļinājuma līmenis)**. Ledusskapja temperatūra tiks ierobežota zem 17 °C, bet saldētavai paliks aktīva iepriekš iestatītā temperatūra. Iestatot ledusskapja temperatūru, režīms „Vacation” (Atvaļinājums) automātiski tiek deaktivizēts.

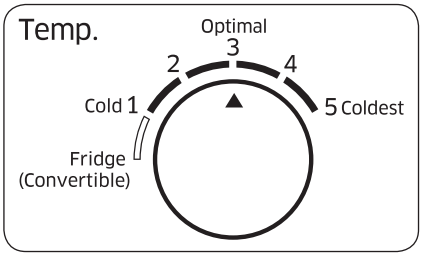
PIEZĪME

Stingri iesakām iztukšot ledusskapja nodalījumu un noteikti aizvērt durvis.

Untitled-29 37 2016-03-21 12:38:45

Darbības

Saldētava



- Lai pazeminātu temperatūru intensīvākai dzesēšanai, iestatiet temperatūras pogu uz 4.–5. līmeni.
- Lai paaugstinātu temperatūru vājākai dzesēšanai, iestatiet temperatūras pogu uz 1.–2. līmeni.

⚠ **UZMANĪBU!**

- Ziemā neiestatiet temperatūras pogu uz 4.–5. līmeni. Tādējādi var izraisīt dzesēšanas veiktspējas problēmas.
- Vasarā neiestatiet temperatūras pogu uz 1.–2. līmeni. Tādējādi arī var izraisīt dzesēšanas veiktspējas problēmas.

Ledusskapis (maināms)

Jūs izmantojat saldētavu režīmā „Fridge” (Ledusskapis).
Lai saldētavai iespējotu režīmu „Fridge” (Ledusskapis), pagrieziet saldētavas temperatūras ierobežošanas pogu līdz līmenim **„Fridge (Convertible)”(Ledusskapis (maināms))**.
Pēc iestatīšanas pabeigšanas saldētavas temperatūra tiks samazināta līdz apmēram 3 °C.

PIEZĪME

Stingri iesakām iztukšot ledusskapja nodalījumu un noteikti aizvērt durvis.

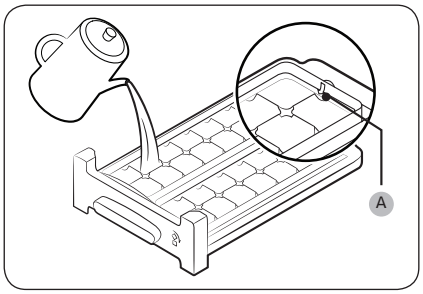
Untitled-29 38 2016-03-21 12:38:45

Īpašas funkcijas

Atkarībā no modeļa un valsts jūsu ledusskapja faktiskais attēls un īpašās funkcijas var atšķirties.

Ledus gatavošana (tikai attiecīgajiem modeļiem)

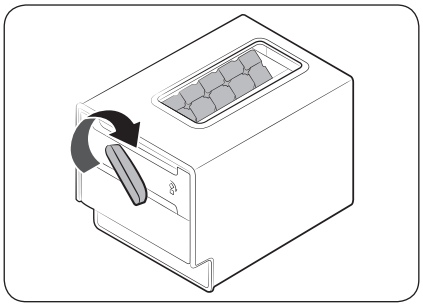
Rotējošais ledus gatavotājs



1. Atveriet ledusskapja durvis un izbīdiet ledus paplāti.
2. Piepildiet paplāti ar ūdeni līdz **maksimālā līmeņa atzīmei (A)** paplātes aizmugures iekšpusē.
3. Iebīdiet paplāti atpakaļ vietā.

PIEZĪME

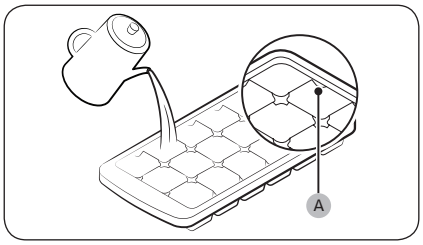
Ledus gatavošanas ilgums atkarīgs no temperatūras iestatījumiem.



PIEZĪME

- Pārliecinieties, ka ledus kubiņu glabāšanas trauks ir savā vietā zem ledus paplātes.
- Lai izņemtu ledus kubiņus, pagrieziet trauka rokturi pa labi, lai pusi no ledus kubiņiem izbērtu traukā. Pēc tam pagrieziet rokturi pa kreisi, lai izbērtu otru pusi.
- Izņemiet trauku, priekšpusē lēni grozot un velkot.

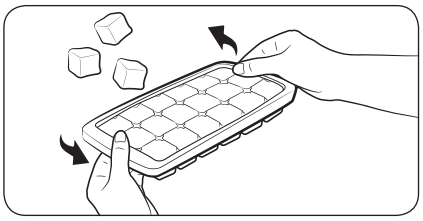
Paplātes tipa



Lai pagatavotu ledus kubiņus, piepildiet paplāti ar ūdeni līdz maksimālā līmeņa atzīmei **maksimālais līmenis (A)** paplātes aizmugures iekšpusē.

Untitled-29 39 2016-03-21 12:38:45

Darbības



Lai iztukšotu ledus paplāti, turiet paplāti pie abiem galiem un saudzīgi groziet, lai izbērtu ledus kubiņus.

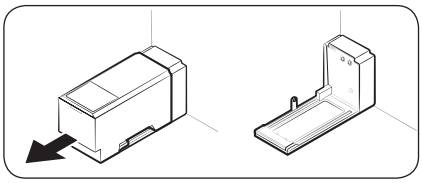
Ūdens dozators (tikai attiecīgajiem modeļiem)

Izmantojot ūdens dozatoru, ir iespējams ātri ieliet atdzesētu ūdeni, neatverot ledusskapja durvis.

PIEZĪME

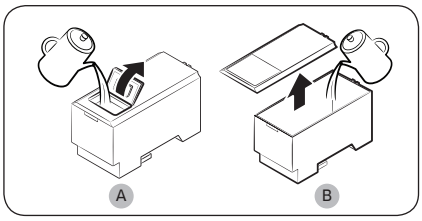
Spiežot dozatora sviru apmēram 1 minūti, darbības īpatnību dēļ dozators pārtrauks darboties. Lai ielietu vairāk ūdens, nogaidiet dažas sekundes un mēģiniet vēlreiz.

Ūdens tvertnes uzpilde



Pirms pirmās lietošanas iztīriet un rūpīgi izžāvējiet ūdens tvertnes iekšpusi.

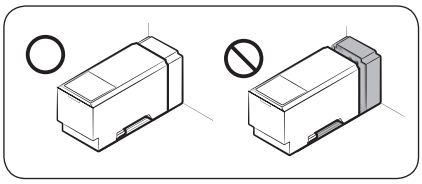
1. Turiet abus rokturus tvertnes priekšpusē un izbīdiet, kā parādīts attēlā.



2. Atveriet pārsega **priekšējo vāku (A)** vai **visu pārsegu (B)** un ielejiet tvertnē līdz 5 l ūdens.

UZMANĪBU!

Nelejiet vairāk par maksimālā līmeņa atzīmi. Ūdens pārplūdīs.



3. Ievietojiet ūdens tverti un fiksējiet to dozatora mehānismā. Raugieties, lai tvertnes priekšpuse (ar priekšējo vāku) būtu vērsta uz priekšu.

Untitled-29 40 2016-03-21 12:38:46

⚠ **UZMANĪBU!**

- Raugieties, lai tvertne pareizi ievietotos plauktā. Pretējā gadījumā ūdens tvertne var nedarboties pareizi.
- Neizmantojiet ledusskapi, ja ūdens tvertne nav ievietota. Tas var samazināt dzesēšanas veiktspēju.
- Tvertnē lejiet tikai dzeramo ūdeni, piemēram, minerālūdeni vai attīrītu ūdeni. Neizmantojiet citus šķidrumus.
- Pilno tvertni pārvietojiet uzmanīgi. Krītot tvertne var radīt ievainojumus.
- Nemēģiniet saviem spēkiem izjaukt iekšējo sūkni. Ja iekšējais sūknis ir bojāts vai atvienots no ūdens tvertnes, dozators nedarbosies.

Pirms pirmās lietošanas

- Spiediet dozatora sviru 10 sekundes, lai izsūknētu gaisu no ūdens padeves sistēmas šļūtenēm.
- Pirmās sešas ūdens glāzes izlejiet, lai izlietu ūdens padeves sistēmas netīrumus.

Lai ielietu ūdeni:

novietojiet zem ūdens izvada glāzi un ar glāzi viegli spiediet dozatora sviru.

⚠ **UZMANĪBU!**

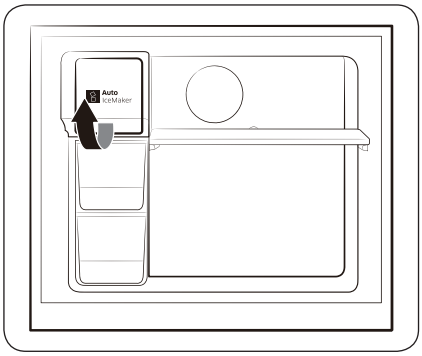
- Pārliecinieties, ka glāze ir vienā līmenī ar dozatoru, lai tekošais ūdens neizšļakstītos.
- Ja 2–3 dienas neizmantojat ūdens dozatoru, iztecinātajam ūdenim var būt neierasta smarža vai garša. Tas nav sistēmas traucējums. Izlejiet pirmās 1–2 ūdens glāzes.

Untitled-29 41 2016-03-21 12:38:46

Darbības

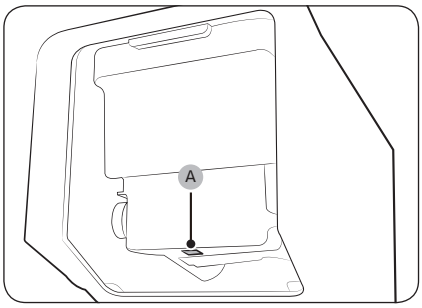
Ledus automāts (tikai attiecīgajiem modeļiem)

Pirms pirmās lietošanas



- Darbiniet ledus automātu 1–2 dienas.
- Pirmos 1–2 ledus spaiņus izmetiet, lai attīrītu ūdens padeves sistēmas netīrumus.
- Kad augšējā ledus paplāte ir pilna, izmantojiet apakšējo ledus paplāti.

Testa poga



Ja ledus automāts negatavo ledu, izņemiet ledus spaini un nospiediet **Tests (A)**, lai pārbaudītu, vai ledus automāts darbojas pareizi.

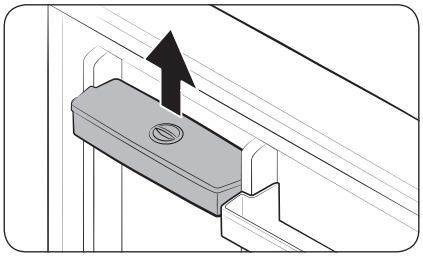
Untitled-29 42 2016-03-21 12:38:46

Ūdens dozators

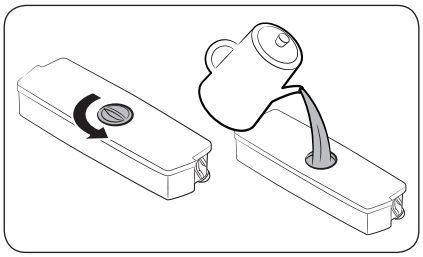
Izmantojot ūdens dozatoru, varat ātri ieliet ūdeni, neatverot ledusskapja durvis. Pirms lietošanas ūdens tvertnei ir jābūt piepildītai ar dzeramo ūdeni.

Ūdens tvertnes piepildīšana ar dzeramo ūdeni

Atveriet durvis un atrodiet ūdens tvertni, kas ir novietota durvju plauktu zonā.



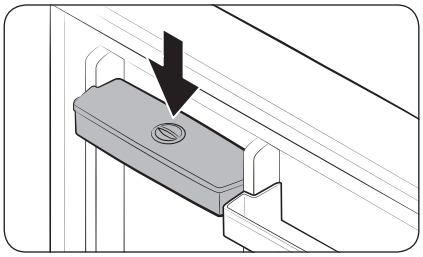
1. Turiet ūdens tvertni abās pusēs aiz rokturiem un paceliet to, lai izņemtu.



2. Piepildiet ūdens tvertni ar ne vairāk kā 2,3 litriem dzeramā ūdens. Lai ielietu ūdeni, varat noņemt vai nu augšējo vāciņu vai pārsegu.

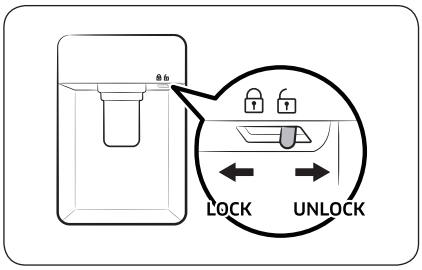
PIEZĪME

Pirmajā lietošanas reizē rūpīgi iztīriet ūdens tvertni.



3. Ievietojiet ūdens tvertni atpakaļ ledusskapī un aizveriet durvis. Pārliecinieties, vai ūdens tvertnes izvads ir vērsts uz priekšu.

Untitled-29 43 2016-03-21 12:38:46



4. Novietojiet ūdens glāzi zem dozatora ūdens izvades un nesteidzīgi nospiediet dozatora sviru, lai ielietu ūdeni. Pārliecinieties, vai ūdens tvertne ir atbloķēta.

⚠ **UZMANĪBU!**

- Ūdens dozators ir paredzēts dzeramajam ūdenim. Piepildiet ūdens tvertni tikai ar dzeramo ūdeni. Nepiepildiet to ar kādiem citiem šķidrumiem.
- Nepārpildiet ūdens tvertni, jo tā var pārplūst.
- Nemēģiniet piepildīt ūdens tvertni, neizņemot to no durvīm.
- Pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir pienācīgi noslēgta.
- Neizmantojiet ledusskapi, ja ūdens tvertne nav ievietota. Tādējādi var samazināties veiktspēja un efektivitāte.
- Lai ūdens neizšļakstītos, novietojiet glāzi vienā līmenī ar dozatora sviru.

PIEZĪME

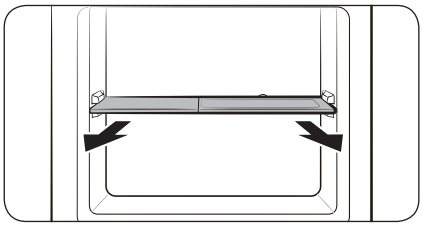
Lai efektīvāk izmantotu telpu, ūdens tvertnē var glabāt pārtiku. Šādā gadījumā noņemiet tvertnes vāku.

Untitled-29 44 2016-03-21 12:38:47

Apkope

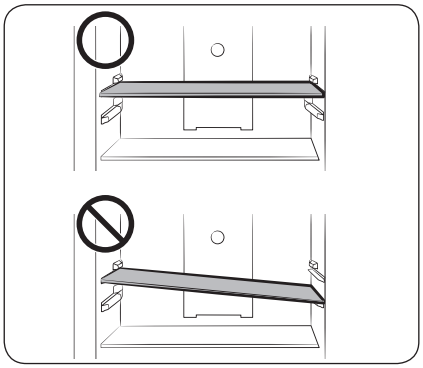
Pārvietošana un kopšana

Ledus paplātes modeļi



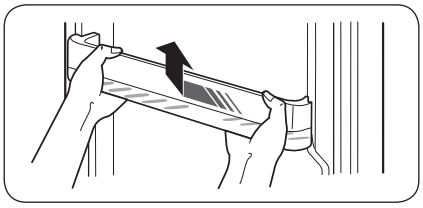
Vispirms izņemiet ledus paplāti, pēc tam paceliet saldētavas plauktu, lai izņemtu.

Saldētavas un ledusskapja plaukti



- Lai izņemtu plauktu, vispirms līdz galam atveriet durvis. Pavelciet plauktu uz priekšu, paceliet, pēc tam izvelciet.
- Atkal ievietojot plauktu, raugieties, lai plaukta uzlīme „Front” (Priekšpuse) būtu vērsta uz priekšu.
- Nemēģiniet plauktu ievietot sagāztu sānis.

Durvju plaukti



Lēni paceliet un izvelciet durvju aizsargierīci.

⚠ **UZMANĪBU!**

Lai novērstu nelaimes gadījumu iespējamību, pirms izņemšanas iztukšojiet durvju plauktus.

Untitled-29 45 2016-03-21 12:38:47

Apkope

Tīrīšana

Regulāri ar sausu drānu notīriet visas nepiederīgās vielas, piemēram, putekļus vai ūdeni, no strāvas spraudņa spailēm un saskares punktiem.

1. Atvienojiet ledusskapja strāvas padeves vadu.
2. Ledusskapja iekšpusi un ārpusi tīriet ar samitrinātu bezplūksnu drānu vai papīra dvieli.
3. Pēc tam nosusiniet ar sausu drānu vai papīra dvieli.
4. Iespraudiet ledusskapja elektrības vadu kontaktligzdā, lai ieslēgtu ledusskapi.

PIEZĪME

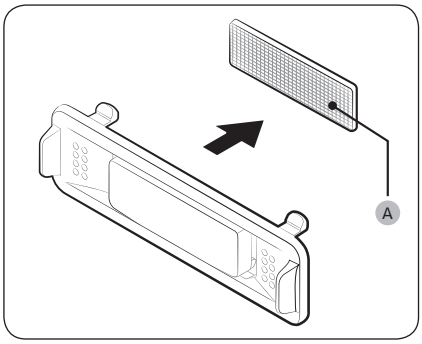
Ja tīrīšanai izņēmāt izņemamās daļas, piemēram, plauktus, skatiet vispārējo shēmu sadaļā „Komplektācija", lai pārliecinātos, ka tās ievietotas pareizi.

BRĪDINĀJUMS

- Tīrīšanai neizmantojiet benzolu, šķīdinātāju vai mājai/automobiļiem paredzētu mazgāšanas līdzekli, piemēram „Clorox"™. Tie var sabojāt ledusskapja virsmu un izraisīt aizdegšanos.
- Neizsmidziniet uz ledusskapja ūdeni. Tādējādi var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Nelieciet pirkstus vai priekšmetus ūdens padeves atverē.

Maiņa

Smakas noņēmēja filtrs (tikai attiecīgajiem modeļiem)



Turot filtra korpusa augšējo un apakšējo malu, atbloķējiet filtra korpusu, lai piekļūtu **smakas noņēmēja filtram (A)**. Nomainiet filtru, pēc tam ievietojiet atpakaļ korpusu.

Spuldzes

Spuldzes lietotājs nedrīkst mainīt. Lai nomainītu ledusskapja spuldzes, sazinieties ar vietējo „Samsung" servisa centru.

Untitled-29 46 2016-03-21 12:38:47

Traucējummeklēšana

Ja saistībā ar ledusskapi rodas neierasta situācija, vispirms ieskatieties nākamajā tabulā un izpildiet ieteikumus.

Vispārīga informācija

Pazīme	Rīcība
Nedarbojas vai nedzesē.	• Pārbaudiet, vai elektrības vads ir pievienots pareizi. • Pārbaudiet, vai temperatūras vadība iestatīta pareizi. • Pārbaudiet, vai ledusskapis nav novietots tiešā saules gaismā vai pie siltuma avota. Ja tas nav izdarīts, var samazināties dzesēšanas veiktspēja. • Pārbaudiet, vai ledusskapim ir pietiekami liels atstatums starp aizmugures un sānu sienām vai skapi. Ja tas nav izdarīts, var samazināties dzesēšanas veiktspēja. • Pārāk liels pārtikas produktu daudzums var bloķēt ledusskapja ventilāciju. Lai nodrošinātu normālu ledusskapja darbību, neievietojiet tajā pārāk daudz pārtikas produktu.
Pārtikas produkti ledusskapī sasalst.	• Pārbaudiet, vai temperatūras vadība iestatīta uz zemāko temperatūru. Ja tā ir, iestatiet augstāku temperatūru vai optimālo temperatūru. • Tas notiek, ja apkārtējā temperatūra ir pārāk zema. Iestatiet augstāku temperatūru. • Pārbaudiet, vai ledusskapja vēsākajā zonā vai blakus dzesēšanas atverei nav novietoti pārtikas produkti, kas satur lielu ūdens daudzumu. Ja tā ir, pārvietojiet šos pārtikas produktus citos ledusskapja plauktos.
Dzirdami trokšņi.	• Pārbaudiet, vai ledusskapis ir novietots uz stabilas, līdzenas virsmas. • Pārbaudiet, vai ledusskapim ir pietiekami liels atstatums starp aizmugures un sānu sienām vai skapi. • Pārbaudiet, vai ledusskapja iekšpusē vai zem tā nav netīrumu vai svešķermeņu. • Ledusskapis iekšpusē var radīt tikšķošu skaņu, ko izraisa dažādu noņemamo daļu saraušanās vai izplešanās. Tas nav sistēmas traucējums.
Priekšējie stūri un sāni sasilst un veido kondensātu.	• Lai novērstu kondensāta veidošanos, ledusskapja priekšējos stūros ir karstumizturīgi cauruļvadi. Paaugstinoties apkārtējai temperatūrai, šī ierīce var nedarboties efektīvi. Tas nav sistēmas traucējums. • Kondensāts var veidoties uz ledusskapja ārējās virsmas, ja mitrs gaiss saskaras ar ledusskapja vēso virsmu.
Ledus automāts neražo ledu.	• Jānogaida 12 stundas, līdz ledusskapis sāk gatavot ledu. • Pārbaudiet, vai ledus automāts nav apstājies, ražojot ledu. • Pārbaudiet, vai saldētavas temperatūra iestatīta zemāka par 0 °C (vai -5 °C, ja apkārtējais gaiss ir silts). • Pārbaudiet, vai ūdens tvertnē ir ūdens.

Untitled-29 47 2016-03-21 12:38:47

Traucējummeklēšana

Pazīme	Rīcība
Ūdens dozators nedarbojas.	• Pārbaudiet, vai ūdens tvertne nav sasalusi. Ja tā ir, iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru. • Pārbaudiet, vai ūdens tvertnē ir ūdens. • Pārbaudiet, vai ūdens tvertne ir ievietota pareizi. • Pārbaudiet, vai ūdens filtrs ir ievietots pareizi.
Rada burbuļojošu troksni.	• Ledusskapis šādu troksni rada dzesēšanas laikā; šāds troksnis ir normāls.
No ledusskapja iekšpuses jūtama nepatīkama smaka.	• Pārbaudiet, vai nav bojāta pārtika. Mēs iesakām regulāri tīrīt ledusskapi un izmest bojātus vai aizdomīgus pārtikas produktus. • Pārtikas produktus ar intensīvu aromātu iesaiņojiet hermētiski.
Uz iekšējām sienām veidojas sarma.	• Pārbaudiet, vai pārtikas produkti neaizsedz ledusskapja atveres. Ventilācijas nodrošināšanai ir svarīgi izkārtot pārtikas produktus vienmērīgi. • Pārliecinieties, ka durvis ir pareizi aizvērtas.
Uz iekšējām sienām vai ap dārzeņiem veidojas kondensāts.	• Tas notiek, kad pārtikas produkti, kas satur lielu ūdens daudzumu, ir ievietoti nenosegti vai durvis nav pienācīgi aizvērtas. • Pārsedziet pārtikas produktus vai ievietojiet tos slēgtos traukos.

Untitled-29 48 2016-03-21 12:38:47

Piezīmēm

SAMSUNG

Sazinieties ar SAMSUNG WORLD WDE

Ja jums ir ar Samsung produktu saistīts jautājums vai ieteikums, lūdzu, sazinieties ar SAMSUNG klientu apkalpošanas centru.

Valsts	Apkalpošanas centrs	Tīmekļa vietne
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

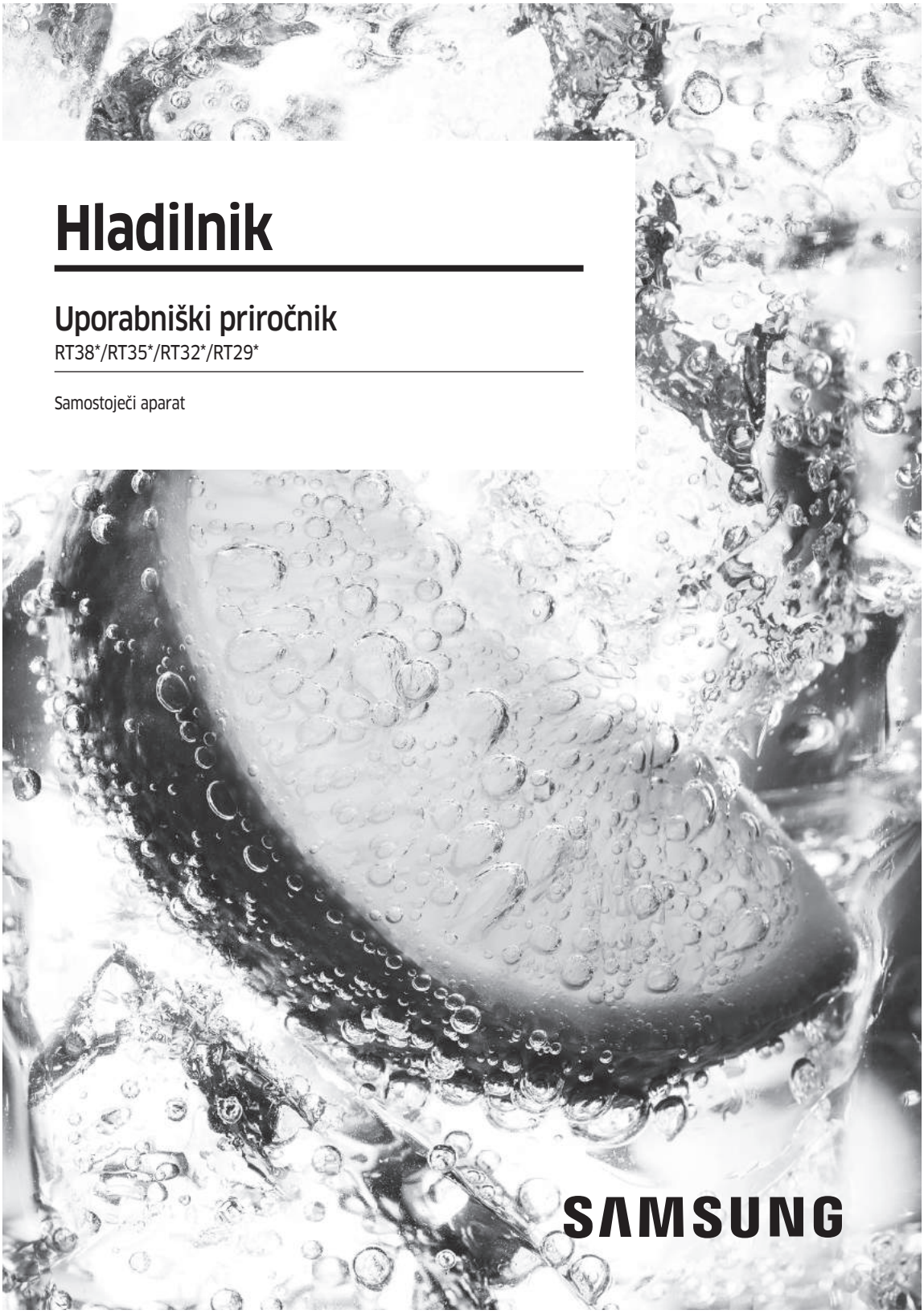
DA68-03377C-01

Hladilnik

Uporabniški priročnik

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*

Samostoječi aparat



Untitled-31 1 2016-03-21 12:42:50

Kazalo

Varnostne informacije 3

Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi: 5
Pomembni varnostni znaki za prevoz in mesto namestitve 6
Pomembna opozorila za montažo 6
Opozorila ob namestitvi 10
Pomembna opozorila o uporabi 11
Svarila za uporabnika 16
Opozorila za čiščenje 19
Pomembna opozorila o odlaganju 20
Dodatni nasveti za pravilno uporabo 21
Nasveti za varčevanje z energijo 22
Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in za podobne namene, kot so 23
Navodila o WEEE – Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi 24

Namestitev 25

Hladilnik na prvi pogled 25
Namestitev po korakih 28

Operacije 33

Plošča s funkcijami 33
Posebne funkcije 40

Vzdrževanje 46

Čiščenje in nega 46
Čiščenje 47
Nadomestna 47

Odpravljanje težav 48

General 48

Untitled-31 2 2016-03-21 12:42:50

Varnostne informacije

- Pred uporabo svojega novega hladilnika Samsung temeljito preberite ta priročnik, da zagotovite, da ste seznanjeni z uporabo značilnosti in funkcij, ki jih vaš novi aparat varno in učinkovito ponuja.
- Aparata ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali osebe, ki imajo premalo izkušenj in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata, smejo ta aparat uporabljati otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem nimajo nadzora.
- Opozorila in pomembne varnostne informacije v tem priročniku ne vključujejo vseh možnih stanj in situacij, ki se lahko pojavijo.
  Vaša odgovornost je, da pri namestitvi, vzdrževanju in uporabi aparata uporabljate zdravo pamet, previdnost in skrb.
- Ker so v teh navodilih za uporabo zajeti različni modeli, se lahko značilnosti vašega hladilnika nekoliko razlikujejo od značilnosti, opisanih v tem priročniku, pa tudi vsi varnostni znaki niso nujno veljavni. Če imate kakršna koli vprašanja ali če vas kar koli zanima, se obrnite na najbližji servisni center ali pa pomoč in informacije poiščite v spletu na naslovu www.samsung.com.

Untitled-31 3 2016-03-21 12:42:50

Varnostne informacije

- Kot hladilno sredstvo se uporablja R-600a ali R-134a. Oglejte si nalepko kompresorja na zadnji strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo je uporabljeno v hladilniku. Če izdelek vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R-600a), se za varno odlaganje izdelka obrnite na lokalne oblasti.
- Zaradi preprečevanja nastajanja vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja hladilnega krogotoka je treba pri določanju velikosti prostora za namestitev aparata upoštevati količino uporabljenega hladilnega sredstva.
- Če so na aparatu vidni znaki poškodb, ga ne vklopite. Če ste v dvomih, se obrnite na prodajalca. Pri izbiri prostora je treba upoštevati pravilo en kubični meter prostora za vsakih osem gramov hladilnega sredstva R-600a v aparatu. Količina hladilnega sredstva v vašem aparatu je navedena na identifikacijski ploščici v aparatu.
- Hladilno sredstvo, ki brizga iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči. Če iz cevi uhaja hladilno sredstvo, ne uporabljajte odprtega ognja in odmaknite vnetljive stvari stran od aparata ter takoj prezračite prostor.
  - Sicer lahko pride do požara ali eksplozije.
- Aparat lahko servisira samo pooblaščeni serviser. Če ga servisirajo druge osebe, je to za njih nevarno.

Untitled-31 4 2016-03-21 12:42:51

Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi:

⚠ OPOZORILO

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **hude telesne poškodbe ali smrt.**

⚠ PREVIDNO

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **lažje telesne poškodbe ali materialno škodo.**

Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih.

Natančno jih upoštevajte.

Ko preberete ta razdelek, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.

Untitled-31 5 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

Pomembni varnostni znaki za prevoz in mesto namestitve

⚠ OPOZORILO

- Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.
  - Hladilno sredstvo, ki uhaja iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči. Če odkrijete puščanje, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
  - Aparat vsebuje majhno količino izobutana (R-600a), hladilnega sredstva v obliki naravnega plina z visoko okoljsko združljivostjo, ki pa je tudi gorljiv. Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.

Pomembna opozorila za montažo

⚠ OPOZORILO

- Hladilnika ne nameščajte v vlažen prostor ali prostor, v katerem lahko pride v stik z vodo.
  - Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.
- Hladilnika ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali izpostavljajte toploti iz peči, sobnih grelnikov ali drugih aparatov.

Untitled-31 6 2016-03-21 12:42:51

- Ne priključujte več aparatov v en razdelilnik. Hladilnik mora vedno biti priključen v svojo električno vtičnico z nazivno napetostjo, ki se ujema z napetostjo, navedeno na ploščici s podatki hladilnika.
  - To zagotavlja najboljše delovanje in tudi preprečuje preobremenitev hišnih tokokrogov, ki lahko zaradi pregretih žic povzroči nevarnost požara.
- Če je stenska vtičnica zrahljana, ne vstavite napajalnega vtiča.
  - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- Ne uporabljajte napajalnega kabla, ki je razpokan ali odrgnjen kjerkoli po celotni dolžini ali na koncih.
- Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in nanj ne polagajte težkih predmetov.
- Napajalnega kabla ne vlecite in ga ne upogibajte preveč.
- Napajalnega kabla ne zvijajte in ga ne vozlajte.
- Kabla ne obešajte na kovinske predmete, ne postavljajte težkih predmetov nanj, ne vstavljajte ga med predmete in ne potiskajte ga v prostor za aparatom.
- Pazite, da pri premikanju hladilnika ne zmečkate ali poškodujete napajalnega kabla.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Nikoli ne izklopite hladilnik s potegom napajalnega kabla. Vedno čvrsto primite za vtič in potegnite iz vtičnice.
  - Poškodba kabla lahko povzroči kratek stik, požar in/ali električni udar.
- Ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke z vnetljivim pogonskim gorivom v aparatu.
- Aparata ne nameščajte v bližino grelnika ali vnetljivega materiala.

Untitled-31 7 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

- Naprave ne postavite na mesto, kjer se lahko pojavi uhajanje plina.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Hladilnik je treba pred uporabo pravilno postaviti in namestiti v skladu z navodili v tem priročniku.
- Napajalni vtič priključite v pravilnem položaju, tako da kabel visi navzdol.
  - Če napajalni vtič priključite tako, da je obrnjen narobe, se lahko pretrga žica, kar lahko povzroči požar ali električni udar.
- Poskrbite, da zadnja stran hladilnika ne stisne ali poškoduje napajalnega vtiča.
- Embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom.
  - Če si otrok embalažo da na glavo, lahko pride do smrti zaradi zadušitve.
- Aparat mora biti postavljen tako, da imate po namestitvi dostop do vtiča.
  - V nasprotnem primeru lahko zaradi kratkega stika pride do električnega udara ali požara.
- Naprave ne namestite v vlažno, oljno ali prašno mesto, ali na mesto izpostavljeno neposredni sončni svetlobi in vodi (dežne kapljice).
  - Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.
- Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.

Untitled-31 8 2016-03-21 12:42:51

- Ne stojte na aparatu in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.).
  - V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.
- Preden boste izdelek prvič priključili v napajanje morate odstraniti vso zaščitno plastično folijo.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z rozetama, ki se uporabljata za prilagoditev vrat ali sponkami za vodne cevi.
  - Tveganje smrti zaradi zadušitve, če otrok pogoltne zaskočni obroč ali sponko za vodne cevi. Hranite zaskočne obroče in sponke za vodne cevi izven dosega otrok.
- Hladilnik mora biti varno ozemljen.
  - Vedno se prepričajte, da ste hladilnik ozemljili, preden pregledate ali popravljate kateri koli del aparata. Uhajanje napetosti lahko povzroči hudo električni udar.
- Za ozemljitev ne uporabljajte cevi za plin, telefonskih kablov ali drugih potencialnih strelovodnih palic.
  - Hladilnik morate ozemljiti, da preprečite uhajanje elektrike ali električne udare, ki jih povzroči uhajanje toka iz hladilnika.
  - V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, eksplozije ali težav z izdelkom.
- Napajalni vtič trdno priključite v stensko vtičnico. Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.

Untitled-31 9 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec ali njegov serviser takoj zamenjati.
- Varovalko za hladilnik mora zamenjati usposobljen strokovnjak ali serviser.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.

Opozorila ob namestitvi

⚠ PREVIDNO

- Pustite dovolj prostora okrog hladilnika in ga postavite na ravno površino.
  - Prezračevalni prostor v ohišju aparata ali namestitveni strukturi ne sme biti prekrit.
- Po namestitvi in vklopu naj aparat miruje 2 ur, pred nalaganjem hrane.
- Priporočamo, da hladilnik namesti usposobljen tehnik ali storitveno podjetje.
  - Če tega ne storite, lahko ima to za posledico električni udar, požar, eksplozijo, težave z izdelkom ali poškodbe.
- Preobremenitev enih izmed vrat lahko povzroči padec hladilnika, kar lahko povzroči poškodbe.

Untitled-31 10 2016-03-21 12:42:51

Pomembna opozorila o uporabi

⚠ OPOZORILO

- Napajalnega vtiča ne vstavljajte v vtičnico z mokrimi rokami.
  - Lahko pride do električnega udara.
- Ne shranjujte predmetov na vrhu aparata.
  - Ko odprete ali zaprete vrata, lahko predmeti padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Ne vstavljajte rok, stopal ali kovinskih predmetov (kot so jedilne paličice itd.) v spodnjo ali zadnjo stran hladilnika.
  - V tem primeru lahko pride do električnega udara ali poškodb.
  - Ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.
- Ne dotikajte se notranjih sten zamrzovalnika ali izdelkov v zamrzovalniku z mokrimi rokami.
  - To lahko povzroči ozebline.
- Na hladilnik ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
  - V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- V hladilniku ne shranjujte hlapljivih ali vnetljivih predmetov ali snovi (benzen, razredčilo, propan, alkohol, eter ali utekočinjen naftni plin in drugih podobnih izdelkov).
  - Ta hladilnik je namenjen le shranjevanju hrane.
  - To lahko povzroči požar ali eksplozijo.

Untitled-31 11 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

- Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
  - Držite prste iz območij "ščipanja". Prostori med vrati in omaro morajo biti majhni. Pazite, ko vrata odprete v prisotnosti otrok.
- Ne dovolite otrokom, da se obešajo na vrata ali predale na vratih. Lahko pride do hudih poškodb.
- Ne dovolite otrokom, da vstopijo v notranjost hladilnika. Lahko bi se ujeli.
- Ne segajte z rokami v spodnje območje pod aparatom.
  - Ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.
- V hladilniku ne shranjujte farmacevtskih izdelkov, znanstvenih materialov ali izdelkov, občutljivih na temperaturo.
  - V hladilniku ne shranjujte izdelkov, ki zahtevajo strog nadzor temperature.
- V hladilnik/zamrzovalnik ne postavljajte električnih aparatov oziroma jih ne uporabljajte v njem, razen če so takšni, kot jih priporoča proizvajalec.
- Če zaznate vonj po zdravilu ali dimu, takoj izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
- Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.
- Ne dovolite otrokom, da stopajo na predal.
  - Predal se lahko zlomi in povzroči zdrs.
- Ne puščajte vrat hladilnika odprtih, ko je hladilnik nenadzorovan, in ne dovolite otrokom, da vstopajo v notranjost hladilnika.

Untitled-31 12 2016-03-21 12:42:51

- Dojenčkom ali otrokom ne omogočite vstopa v predal.
  - To lahko povzroči smrt zaradi zadušitve zaradi ujetja ali osebne poškodbe.
- Hladilnika ne prenapolnite s hrano.
  - Ko odprete vrata, lahko iz hladilnika pade predmet in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Na površino naprave ne razpršite hlapljivih snovi, kot so na primer insekticidi.
  - To je tako škodljivo za ljudi, in ima lahko ima za posledico električni udar, požar ali težave z izdelkom.
- V bližini ali notranjosti hladilnika ne uporabljajte ali shranjujte snovi, občutljivih na temperaturo, kot so vnetljiva razpršila, vnetljivi predmeti, suhi led, zdravila ali kemikalije.
- Za sušenje notranjosti hladilnika ne uporabite sušilnika za lase. V hladilnik ne postavite prižgane sveče za odstranjevanje neprijetnega vonja.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Posodo za vodo, pladenj za led in kocke za vodo napolnite samo s pitno vodo (mineralno ali prečiščeno vodo).
  - V posodo ne nalivajte čaja, soka ali športnih napitkov, ker lahko poškodujete hladilnik.
- Ne stojte na aparatu in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.). V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb. Na aparat ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
  - V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.

Untitled-31 13 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

- Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov za pospeševanje odtajanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.
- Ne glejte dlje časa neposredno v UV-lučko LED.
  - Zaradi ultravijoličnih žarkov lahko pride do obremenitve oči.
- Ne vlecite zgornjih polic hladilnika navzdol. Blokada polic morda ne bo delovala.
  - Steklena polica lahko pade, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.
- Držite prste iz območij "ščipanja". Prostori med vrati in omaro morajo biti majhni. Pazite, ko vrata odprete v prisotnosti otrok.
- Če odkrijete uhajanje plina, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
  - Ne dotikajte se aparata ali napajalnega kabla.
  - Ne uporabite ventilatorja.
  - Iskra bi lahko povzročila požar ali eksplozijo.
- Uporabljajte samo lučke LED, ki jih ponuja proizvajalec ali serviserji.
- Steklenice morajo biti shranjene tesno skupaj, da ne padejo ven.
- Ta izdelek je namenjen samo shranjevanju hrane v domačem okolju.

Untitled-31 14 2016-03-21 12:42:51

- Hladilnika ne poskušajte popravljati, razstavljati ali prilagajati sami.
  - Nepooblaščene spremembe lahko povzročijo težave z varnostjo. Za povratek v prvotno stanje po nepooblaščeni spremembi, bomo zaračunali polne stroške nadomestnih delov in delovnih ur.
- Ne uporabljajte nobenih drugih varovalk (kot so bakrene ali jeklene žice itd.), razen standardnih.
- Če morate vaš hladilnik popraviti ali ga ponovno namestiti, se obrnite na najbližji servisni center.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali poškodb.
- Če se okvarijo notranje ali zunanje LED lučke, stopite v stik s najbližjim servisnim centrom.
- Če hladilnik oddaja pekoč vonj ali dim, ga takoj izklopite in se obrnite na servisni center Samsung Electronics.
  - Sicer lahko pride do nevarnosti požara ali električnega udara.
- Pred zamenjavo notranjih lučk hladilnika izvlecite napajalni vtič iz vtičnice.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.
- Če pri zamenjavi lučke, ki ni LED, naletite na težavo, se obrnite na servisni center družbe Samsung.
- Če je izdelek opremljen z lučkami LED, ne razstavljajte pokrova lučk in lučk LED sami.
  - Obrnite se na servisni center Samsung.
- Napajalni vtič trdno priključite v stensko vtičnico.

Untitled-31 15 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

- Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.

Svarila za uporabnika

⚠ PREVIDNO

- Zmrznjene hrane, ki se je popolnoma odtajala, ne zamrzujte znova. V zamrzovalni prostor ne postavljajte gaziranih ali šumečih pijač. V zamrzovalnik ne dajajte steklenic ali steklenih posod.
  - Ko vsebina zmrzne, lahko steklo poči in povzroči telesne poškodbe.
- Uporabljajte samo ledomat, s katerim je opremljen hladilnik.
- Če želite zagotoviti optimalno delovanje izdelka:
  - Ne postavljajte hrane preblizu odprtine na zadnji strani hladilnika, saj lahko ovira prosto kroženje zraka v hladilnem prostoru.
  - Preden postavite hrano v hladilnik, jo primerno ovijte ali dajte v zrakotesno posodo.
  - V zamrzovalnik ne dajajte stekla, steklenic ali gaziranih pijač. Lahko zamrznejo in počijo. Zlomljene posode pijače lahko povzročijo poškodbe.
  - Spremljajte najdaljše čase shranjevanja in roke uporabe zmrznjenih izdelkov.

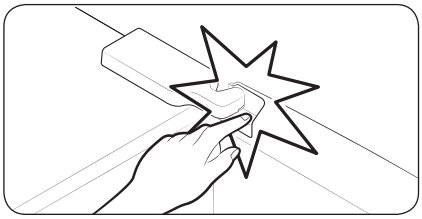
Untitled-31 16 2016-03-21 12:42:51

- V zamrzovalnik ne dajajte stekla, steklenic ali gaziranih pijač.
  - Posoda lahko zmrzne in poči, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.
- V zamrzovalni prostor ne postavljajte gaziranih ali šumečih pijač. V zamrzovalnik ne dajajte steklenic ali steklenih posod.
  - Ko vsebina zmrzne, lahko steklo poči in povzroči telesne poškodbe ter materialno škodo.
- Servisna garancija in spremembe.
  - Sprememb ali prilagoditev, ki jih na tem aparatu izvede tretja oseba, Samsungov garancijski servis ne pokriva in Samsung ni odgovoren za varnostne težave, do katerih pride zaradi prilagoditev, ki jih izvede tretja oseba.
- Ne prekrivajte zračnikov v notranjosti hladilnika.
  - Če so odprtine za zrak prekrite, na primer s plastično vrečko, se lahko temperatura hladilnika preveč spusti. Če to obdobje hlajenja traja predolgo, lahko poči filter za vodo, kar povzroči uhajanje vode.
- Uporabljajte samo ledomat, s katerim je opremljen hladilnik.
- Obrišite odvečno vlago v notranjosti in pustite vrata odprta.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do pojava neprijetnih vonjav in plesni.
- Če je hladilnik odklopljen z napajanja, počakajte najmanj pet minut, preden ga priklopite nazaj.
- Če je hladilnik zmočila voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.

Untitled-31 17 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

- Na steklene površine ne udarjajte ali nanašajte prevelike sile.
  - Zlomljeno steklo lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Napolnite posodo za vodo in pladenj za ledene kocke samo s pitno vodo (voda iz pipe, mineralna voda ali prečiščena voda).
  - Rezervoarja ne napolnite s čajem ali športnimi napitki. S tem bi lahko hladilnik poškodovali.



- Pazite, da si ne priščipnete prstov.

- Lučke v zamrzovalniku in hladilniku je mogoče izklopiti, če vrata zamrzovalnika in hladilnika ostanejo odprta za 2 sekundi ali več.
  - Lučka se znova vklopi, ko vrata zaprete in znova odprete.
- Če je hladilnik poplavljen, se nujno obrnite na najbližji servisni center.
  - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.

Untitled-31 18 2016-03-21 12:42:51

Opozorila za čiščenje

⚠ PREVIDNO

- Ne razpršujte vode neposredno po notranji ali zunanji strani hladilnika.
  - Obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Za sušenje notranjosti hladilnika ne uporabite sušilnika za lase.
- V hladilnik ne postavite prižgane sveče za odstranjevanje neprijetnega vonja.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Čistil ne razpršujte neposredno na zaslon.
  - Črke, natisnjene na zaslonu, lahko odstopijo.
- Če v napravo vdrejo kakšne tuje snovi, kot na primer voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.
  - Sicer lahko pride do požara ali električnega udara.
- Uporabite čisto, suho krpo, da odstranite vse tujke ali prah iz nastavkom napajalnega vtiča. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Ne čistite aparata z neposrednim pršenjem vode.
- Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali klorida Clorox.
  - Te snovi lahko poškodujejo površino aparata in povzročijo požar.
- Ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v odprtino vodomata.
  - Lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.

Untitled-31 19 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

- Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli aparat odklopite iz stenske vtičnice.
  - Sicer lahko pride do požara ali električnega udara.

Pomembna opozorila o odlaganju

⚠ OPOZORILO

- Embalažo izdelka zavrzite na okolju prijazen način.
- Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani hladilnika ni poškodovana nobena cev.
- Kot hladilno sredstvo se uporablja R-600a ali R-134a. Oglejte si nalepko kompresorja na zadnji strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo je uporabljeno v hladilniku. Če ta hladilnik vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R-600a), se za varno odlaganje izdelka obrnite na lokalne oblasti.
- Pri odlaganju tega hladilnika odstranite vrata/vratna tesnila in zapah vrat, tako da se otroci ali živali ne morejo zapreti v hladilnik. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom. Če se otrok ujame v notranjost, se lahko poškoduje ali zaduši.
  - Če se otrok zapre v aparat, se lahko poškoduje ali umre zaradi zadušitve.
- Za izolacijo se uporablja ciklopentan Pri odlaganju plinov v izolacijskem materialu je treba upoštevati poseben postopek. Za okolju prijazno odlaganje tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti.

Untitled-31 20 2016-03-21 12:42:51

- Vso embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom, saj je zanje lahko nevarna.
  - Če si otrok da vrečo čez glavo, se lahko zaduši.

Dodatni nasveti za pravilno uporabo

- V primeru izpada elektrike pokličite lokalno pisarno elektrodistribucijskega podjetja in vprašajte, kako dolgo bo trajal izpad.
  - Večina izpadov elektrike, ki trajajo do dve uri, ne vpliva na temperature hladilnika. Med izpadom elektrike čim manj odpirajte vrata.
  - Če izpad elektrike traja dlje kot 24 ur, odstranite in zavrzite vso zmrznjeno hrano.
- Če je hladilnik dlje časa nameščen na mestu s temperaturo, ki je nižja od tiste, za katero je zasnovan, morda ne bo deloval enakomerno (možnost odtajanja vsebine ali temperatura v prostoru za zmrznjeno hrano lahko preveč naraste).
- Pri posameznih živil lahko hramba v hladilniku lahko slabo vpliva na ohranjanje zaradi njihovih lastnosti.
- Aparat je opremljen s sistemom proti nabiranju leda, kar pomeni, da ni treba ročno odstranjevati leda iz njega. To se izvaja samodejno.
- Naraščanje temperature med odtajanjem je skladno z zahtevami standarda ISO. Če pa želite med odtajanjem aparata preprečiti preveliko naraščanje temperature zmrznjene hrane, zmrznjeno hrano zavijte v več slojev časopisnega papirja.

Untitled-31 21 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

- Zmrznjene hrane, ki se je popolnoma odtajala, ne zamrzujte znova.
- Temperatura v razdelkih z dvema zvezdicama ali prostorih s simbolom dveh zvezdic (**) je rahlo višja kot v preostanku zamrzovalnega prostora.
  Pri razdelkih ali prostorih z dvema zvezdicama je treba upoštevati navodila in/ali tovarniško stanje.

Nasveti za varčevanje z energijo

- Aparat namestite na hladno in suho mesto z zadostnim prezračevanjem. Poskrbite, da ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi in nameščen blizu neposrednega izvora toplote (na primer radiatorja).
- Zaradi energijske učinkovitosti priporočamo, da ne prekrijete prezračevalnih odprtin in rešetk.
- Počakajte, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v aparat.
- Če želite odtajati zmrznjeno hrano, jo dajte v hladilnik. Nizka temperatura zmrznjenih izdelkov pomaga hladiti hrano v hladilniku.
- Ko dajete hrano v hladilnik ali jo jemljete iz njega, naj vrata ne bodo odprta predolgo. Manj časa kot so odprta vrata, manj zmrzali nastaja v zamrzovalniku.
- Priporočljivo je, da namestite hladilnik z razmikom na zadnji strani in ob straneh. Tako boste pomagali zagotoviti manjšo porabo energije in nižje zneske na računih za elektriko.

Untitled-31 22 2016-03-21 12:42:51

- Za najbolj učinkovito uporabo energije morajo notranji nastavki, kot so na primer košare, predali, police, biti v položaju, ki ga določi proizvajalec.

Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in za podobne namene, kot so

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih območjih;
- kmetijski objekti in za gostje v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč;
- prenočišča, ki ponujajo posteljo in zajtrk;
- strežba hrane in druge neprodajne dejavnosti.

Untitled-31 23 2016-03-21 12:42:51

Varnostne informacije

Navodila o WEEE – Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema) (uporabno v državah z ločenim sistemom zbiranja)

Simbol na izdelku, dodatni opremi ali literaturi označuje, da izdelka in elektronskih komponent (na primer polnilnik, slušalke, USB kabel) ob koncu obratovalne dobe ne smete odstraniti kot ostale gospodinjske odpadke. Za preprečitev možnih posledic na okolje in človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja v smeti, te predmete ločite od drugih vrst odpadkov in jih reciklirajte na odgovoren način ter s tem promovirajte trajnostno preuporabo materialnih virov.

Za podrobnosti o ustrezni lokaciji, kjer je poskrbljeno za okolju prijazen način recikliranja, se morajo uporabniki v gospodinjstvih obrniti bodisi na prodajalca, kjer so kupili izdelek, bodisi na krajevni pristojni organ.

Poslovni uporabniki morajo stopiti v stik s svojim dobaviteljem glede pogojev kupoprodajne pogodbe. Ta izdelek in elektronske dodatne opreme ne smete dodati ostalim komercialnim odpadkom.

Za informacije o Samsungovih okoljskih zavezah in regulatornih obveznostih v zvezi z izdelki, npr. REACH, obiščite: samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html.

Untitled-31 24 2016-03-21 12:42:52

Namestitev

Pazljivo sledite tem navodilom, da zagotovite pravilno namestitev hladilnika in za preprečevanje nesreč pred uporabo.

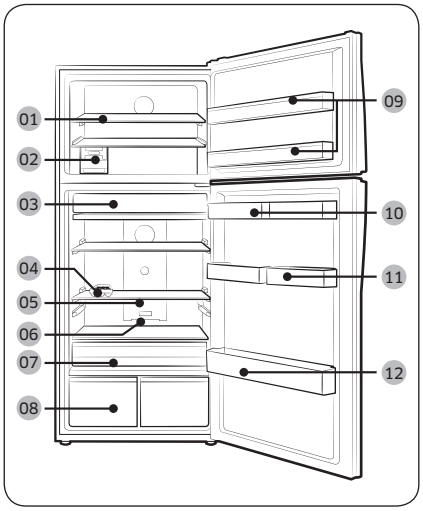
⚠ **OPOZORILO**

- Ta hladilnik uporabljajte samo skladno z njegovim namenom, kot je opisano v tem priročniku.
- Vsako servisiranje mora opraviti strokovnjak.
- Embalažni material izdelka zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

Hladilnik na prvi pogled

OPOMBA

Dejanske slike in določeni sestavni deli hladilnika se lahko razlikujejo, odvisno od modela in državo.



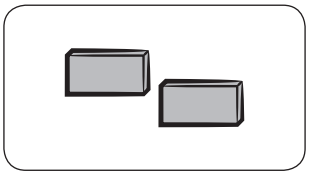
01 Dodatna polica za hladilnik *
02 Izdelava ledu *
03 Sveži predal *
04 Predal za jajca
05 Drsna polica
06 Sredstvo za odstranitev smradu *
07 Premična posoda za zelenjavo *
08 Predal za zelenjavo *
09 Varovalo zamrzovalnika
10 Posoda za vodo *
11 Večnamenska shranjevalna košara:
12 Varovalo steklenice

* samo določeni modeli

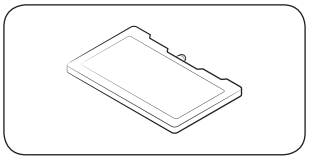
Untitled-31 25 2016-03-21 12:42:52

Namestitev

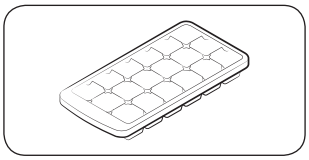
Poljubni pripomočki *



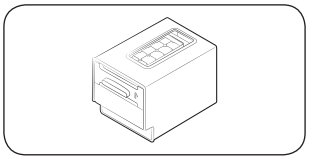
Distančnik: To pomaga ohraniti hladen hladilnik.



Hladni paket: To pomaga ohraniti hladen hladilnik.



Pladenj za led: Uporablja se za pripravo ledu



Ledomat z gumbi: Uporablja se za pripravo ledu

* Vaš hladilnik morda nima dodatne opreme, navedene zgoraj. Zagotavljanje dodatne opreme je odvisno od modela in države.

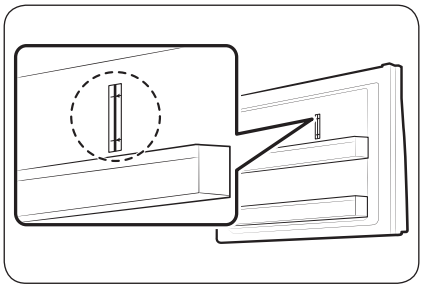
Da bi zagotovili več prostora za shranjevanje v zamrzovalnem prostoru.

Odstranite enega ali več neobveznih dodatkov, kot so hladni paketi, polica ali police, edomata z gumbi, posoda za shranjevanje ledenih kock in njihovih nosilcev, ki jih je mogoče ročno odstraniti brez orodja.

- Ta dodatna oprema ne vpliva na toplotno in mehansko delovanje
- Navedena prostornina zamrzovalnika temelji na nenamestitvi te dodatne opreme.
- Če želite odstraniti oba ledomata, odstranite najprej desnega (velja za modele Ice Max).
- Za najboljšo energetsko učinkovitost, poskrbite, da so vse police, predali in košare postavljeni v prvotni položaj.

Untitled-31 26 2016-03-21 12:42:52

Indikator mejne obremenitve (samo določeni modeli)



Hladilnik ima indikator mejne obremenitve na zgornji desni strani zamrzovalnega prostora.

⚠ **PREVIDNO**

- Preko indikatorja mejne obremenitve ne polagajte živil. V nasprotnem primeru lahko to vpliva na energetsko učinkovitost.

Untitled-31 27 2016-03-21 12:42:52

Namestitev

Namestitev po korakih

KORAK 1 Izberite mesto postavitve

Zahteve glede mesta postavitve:

- Trdna, ravna površina brez preproge in talnih oblog, ki bi lahko ovirala prezračevanje
- Proč od neposredne sončne svetlobe
- Ustrezen prostor za odpiranje in zapiranje vrat
- Proč od vira toplote
- Prostor za vzdrževanje in servisiranje
- Temperaturno območje: med 10 °C in 43 °C

Učinkovito temperaturno območje

Hladilnik je zasnovan za normalno delovanje v temperaturnem območju, ki ga določa ocena razreda.

Razred	Simbol	Temperaturno območje okolice (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32	+10 do +32
Zmerni	N	+16 do +32	+16 do +32
Subtropski	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropski	T	+16 do +43	+18 do +43

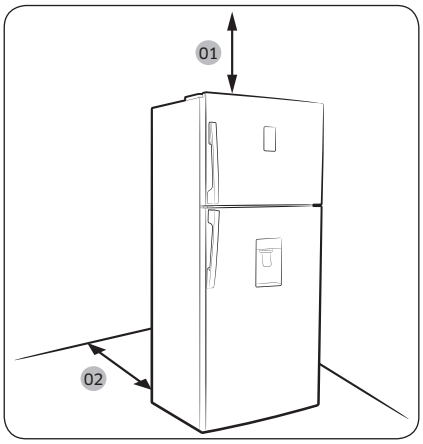
OPOMBA

Na hladilno zmogljivost in porabo energije hladilnika lahko vpliva temperatura okolice, pogostost odpiranja vrat in lokacija hladilnika. Priporočamo, da ustrezno prilagajate nastavitev temperature.

Untitled-31 28 2016-03-21 12:42:52

Razmik

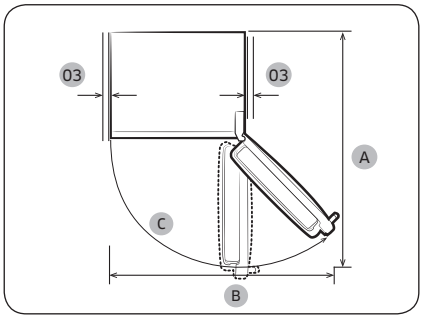
Oglejte si spodnje slike in preglednico za zahteve prostora za vgradnjo.



Model	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (samo steklena vrata)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (samo steklena vrata)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(enota: mm)

01 100 mm
02 50 mm
03 najmanj 50 mm

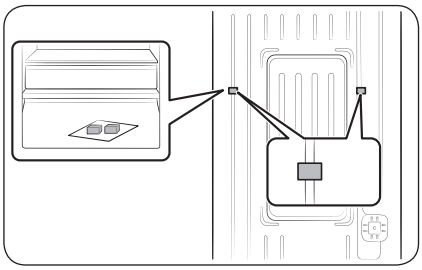


Namestitev

Untitled-31 29 2016-03-21 12:42:52

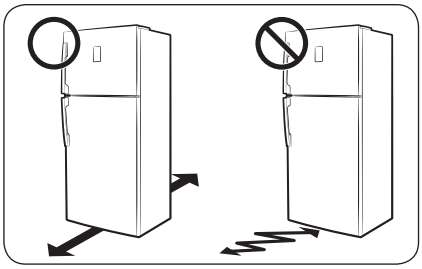
Namestitev

KORAK 2 Razmik (samo določeni modeli)



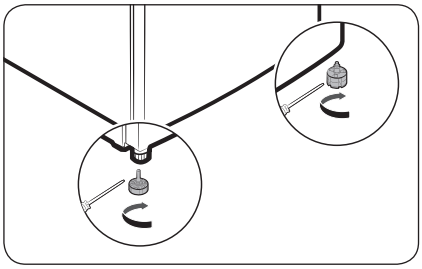
1. Odprite vrata in poiščite priložene distančnike (2 kosa).
2. Odstranite embalažo obeh distančnikov in ju namestite na zadnji del hladilnika, kot je prikazano. Le-ti pomagajo pri kroženju zraka zadnje stene in prihranijo energijo.

KORAK 3 Tla



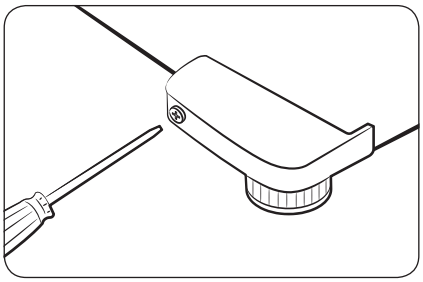
- Površina za namestitev hladilnika mora podpirati polno naložen hladilnik, ali približno 90 kg.
- Za zaščito tal na vsako nogo hladilnika namestite kos lepenke.
- Ko je hladilnik je v svojem končnem položaju, ga premikajte le če je to potrebno, da ne poškodujete tal. Če ga morate, uporabite debel papir ali krpe, na primer stare preproge vzdolž poti gibanja.

KORAK 4 Nastavljanje izravnalnih nog



Izravnajte hladilnik z ročno nastavitvijo izravnalnih nog. Obračajte izravnalne noge v smeri urinega kazalca, da znižate položaj, ali nasprotni smeri urinega kazalca za dvig. Iz varnostnih razlogov prilagodite sprednjo stran nekoliko višje od zadnje strani.

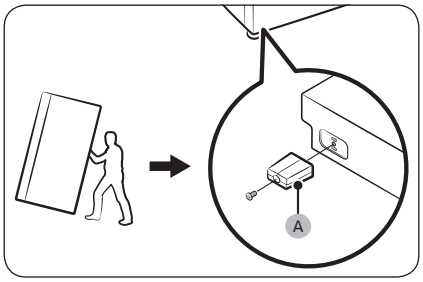
Untitled-31 30 2016-03-21 12:42:53



⚠ **PREVIDNO**

Pred premikanjem hladilnika poskrbite, da obračate izravnalne noge v nasprotni smeri urinega kazalca, tako da je dno hladilnika vsaj 66 mm od tal.

KORAK 5 Pritrdite oporo za vrata (samo modeli s steklenimi vrati)



Da bi preprečili padec ali tresenje hladilnika med delovanjem ali ko je vratno varovalo popolnoma obremenjeno, hladilnik pa je prazen, upoštevajte ta navodila in pritrdite **oporo za vrata (A)**. Ta postopek morata izvesti dve osebi.

1. Nagnite hladilnik nazaj, pri čemer naj ga ena oseba drži z zadnje strani.
2. Druga oseba naj vstavi **oporo za vrata (A)** v spodnjo odprtino vrat.
3. S križnim izvijačem privijte vijak.

⚠ **PREVIDNO**

Med celotnim postopkom bodite previdni, da preprečite telesne poškodbe ali poškodbe izdelka zaradi padca ali prask.

Untitled-31 31 2016-03-21 12:42:53

Namestitev

KORAK 6 Začetne nastavitve

Ko izvedete naslednje korake, bo vaš hladilnik pripravljen za uporabo.

1. Priključite napajalni kabel v stensko vtičnico in vklopite hladilnik.
2. Odprite vrata in preverite, če notranja luč zasveti.
3. Nastavite temperaturo na najhladnejšo in počakajte približno eno uro. Zamrzovalnik se bo nekoliko ohladil in motor bo začel enakomerno teči.
4. Počakajte, da hladilnik doseže nastavljeno temperaturo. Zdaj je hladilnik pripravljen za uporabo.

KORAK 7 Zaključni pregled

Ko je namestitev končana potrdite, da:

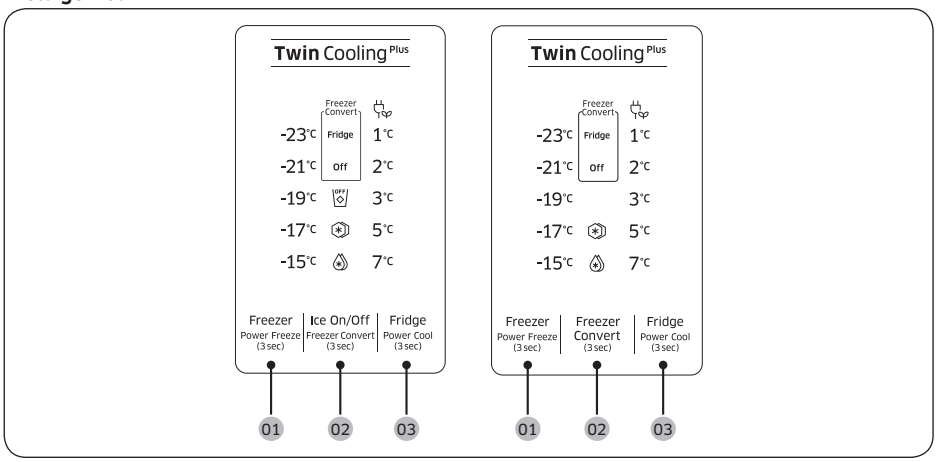
- je hladilnik priključen v električno vtičnico in pravilno ozemljen.
- je hladilnik nameščen na ravno površino, z razumnim razmikom od sten in omar.
- je hladilnik izravnan in trdno stoji na tleh.
- se vrata gladko odpirajo in zapirajo in se notranja luč vklopi samodejno, ko odprete vrata.

Untitled-31 32 2016-03-21 12:42:53

Operacije

Plošča s funkcijami

Vrsta gumba



01 Freezer (Power Freeze) (Zamrzovalnik (Hitro zamrzovanje))

02 Freezer Convert / Ice On/ Off (Pretvorba zamrzovalnik / Vklop/izklop ledomata) (samo ustrezni modeli)

03 Fridge (Power Cool) (Hladilnik (Hitro hlajenje))

Untitled-31 33 2016-03-21 12:42:53

Operacije

01 Zamrzovalnik (Hitro zamrzovanje)

Freezer (Zamrzovalnik)	Gumb **Freezer (Zamrzovalnik)** se lahko uporablja za nastavitev temperature zamrzovalnika med -15 °C in -23 °C (privzeto: -19 °C). Vsakič ko pritisnete gumb, se temperatura spreminja v naslednjem zaporedju: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **PREVIDNO** • Da preprečite okvare sistema ali pokvarjeno hrano, ne nastavite temperaturo na -15 °C, v poletnih mesecih (nad 35 °C). • V zamrzovalniku ne shranjujte steklenic s tekočinami. Če tekočina zamrzne, bodo steklene steklenice počile ali se zlomile, ko tekočina zamrzne.
Power Freeze (Hitro zamrzovanje)	Funkcija Power Freeze (Hitro zamrzovanje) pospeši proces zamrzovanja pri maksimalni hitrosti ventilatorja. Zamrzovalnik deluje polno hitrostjo več ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo. • Za aktiviranje Power Freeze (Hitro zmrzovanje) pritisnite in držite tipko **Freezer (Zmrzovalnik)** za 3 sekunde. Zasveti ustrezni indikator (❄) in hladilnik pospeši hlajenje. • Za daktiviranje pritisnite in držite tipko **Freezer (Zmrzovalnik)** za 3 sekunde. Zamrzovalnik se vrne na prejšnjo nastavitev temperature. • Če morate zamrzniti veliko količino hrane, vklopite Power Freeze (Hitro zmrzovanje) vsaj 20 ur pred nalaganjem hrane v hladilnik. • Zamrzovalnik deluje polno hitrostjo 50 ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo. **OPOMBA** Z uporabo Power Freeze (Hitro zamrzovanje) se poraba energije poveča. Prepričajte se, da ga izklopite in vrnete na prejšnjo temperaturo, če funkcije ne nameravate uporabljati.

Untitled-31 34 2016-03-21 12:42:53

02 Pretvorba zamrzovalnik / Vklop/izklop ledomata (samo določeni modeli)

Freezer Convert (Pretvorba zamrzovalnik)	Celoten hladilnik lahko uporabljate v načinu Fridge (Hladilnik), ali izklopite zamrzovalnik. Če želite spremeniti privzet način zamrzovalnika, pritisnite in držite **Freezer Convert (Pretvorba zamrzovalnik)** za 3 sekunde za vstop v izbirni način. Nato pritisnite **Freezer Convert (Pretvorba zamrzovalnik)**, da izberete želen način. Način se spreminja v sledečem vrstnem redu: način nastavitve Fridge (Hladilnik) → Off (Izklop) → Freezer (Zamrzovalnik) → Off (Izklop) → Fridge (Hladilnik). • Če izberete Fridge (Hladilnik), se vklopi indikator Fridge (Hladilnik). Power Freeze (Hitro zamrzovanje) se deaktivira, če je aktiven, in če je vključen Ice On (Vklop ledomata) se bo izklopil. • Če izberete Off (Izklop), se vklopi indikator Off (Izklop). Zamrzovalnik bo izklopljen. • Če izberete način nastavitve Freezer (Zamrzovalnik), se vklopijo indikatorji temperature zamrzovalnika, glede na vašo izbiro. Privzeta temperatura zamrzovalnika je -19 °C. Vaše spremembe bodo nastavljene in aktivirane po 10 sekundah. Za preklic ali ponovno spreminjanje načina znova pritisnite in držite tipko **Freezer Convert (Pretvorba zamrzovalnik)** za 3 sekunde. Nato sledite navodilom, kot je navedeno zgoraj. **OPOMBA** • Če pritisnete in držite tipko **Freezer convert (Pretvorba zamrzovalnika)** 3 sekunde v načinu Freezer (Zamrzovalnik), hladilnik preklopi v način Fridge (Hladilnik) in lahko izberete način (izbirni način). • Če pritisnete in držite tipko **Freezer convert (Pretvorba zamrzovalnik)** za 3 sekunde v drugih načinih, hladilnik preklopi v izbirni način pritisnete **Freezer Convert (Pretvorba zamrzovalnik)**, da izberete drug način. • Ko so funkcije hlajenja ali zamrzovanja v »načinu Off (Izklop)«, temperatura hladilnika ali zamrzovalnika z majhno porabo elektrike ostane pod 15 °C, da se prepreči nastanek vonjav in plesni. • Hladilnika ali zamrzovalnika ni mogoče ločeno izklopiti. • Ko so funkcije hlajenja ali zamrzovanja v »načinu Off (Izklop)«, v hladilniku ne shranjujte hrane ali pijače. 15 °C ni dovolj nizka temperatura za zaščito hrane pred kvarjenjem.

OPOZORILO

- V zamrzovalniku ne shranjujte steklenic. Pri preklicu Freezer Convert (Pretvorba zamrzovalnik) , lahko steklenice počijo ali se zlomijo v zamrzovalniku.
- Poskrbite, da se pred omogočanjem funkcije Freezer Convert (Pretvorba zamrzovalnika) odstranite zamrznjena živila iz zamrzovalnika. Zamrznjena živila se odtalijo in se pokvarijo ob povišanju temperature (način (Freezer (Zamrzovalnik) se spremeni v način Fridge (Hladilnik)).
- Poskrbite, da se pred onemogočanje funkcije Freezer Convert (Pretvorba zamrzovalnik) odstranite ohlajena živila iz zamrzovalnika. Ohlajena živila lahko zamrznejo, ko temperatura pade (način Fridge (Hladilnik) se spremeni v način Freezer (Zamrzovalnik)).

Untitled-31 35 2016-03-21 12:42:53

Operacije

OPOMBA

Če želite uporabiti funkcijo Freezer Convert (Pretvorba zamrzovalnika) močno priporočamo uporabo plastične posode za shranjevanje hrane, predvsem zelenjave.

Ice On/Off (Vklop/izklop ledomata)	(samo določeni modeli) Privzeto je hladilnik nastavljen za izdelavo ledu z vključenim ustreznim indikatorjem. Če želite onemogočiti to funkcijo, pritisnite **Ice On/Off (Vklop/izklop ledomata)**, da jo izklopite. Priporočamo, da onemogočite funkcijo v naslednjih primerih: • Posoda za led je že polna ledu. • Želite prihraniti porabo energije. • Posoda za vodo je prazna. **OPOMBA** Če pritisnete tipko **Freezer convert (Pretvorba zamrzovalnik)** za izbiro Fridge (Hladilnik) ali Off (Izklop), preklopi hladilnik v način Ice Off (Izklop ledomata).

03 Hladilnik (Hitro hlajenje)

Fridge (Hladilnik)	Da nastavite temperaturo hladilnika, pritisnite tipko **Fridge (Hladilnik)** in izberite ustrezno temperaturo. Temperaturo lahko nastavite na vrednosti med 1 °C in 7 °C (privzeto: 3 °C). S temperaturo nastavljeno na 1 °C, pritisnite **Fridge (Hladilnik)** za vklop pokazatelja počitnic. Temperaturna lestvica se izklopi. Ponovno pritisnite za izklop načina Vacation (Dopust). Temperaturna lestvica prikazuje 7 °C. **PREVIDNO** • V zimskem času ne nastavite gumba za nadzor temperature na 1 °C. To lahko povzroči težave s hlajenjem. • V poletnih mesecih ne nastavite gumba za nadzor temperature na 5-7 °C. Tudi to lahko povzroči težave s hlajenjem-
Power Cool (Hitro hlajenje)	Funkcija Power Cool (Hitro hlajenje) pospeši proces hlajenja pri maksimalni hitrosti ventilatorja. Hladilnik deluje s polno hitrostjo več ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo. • Za aktiviranje Power Cool (Hitro hlajenje) pritisnite in držite tipko **Fridge (Hladilnik)**za 3 sekunde. Zasveti ustrezni indikator ( ) in hladilnik pospeši hlajenje. • Za deaktiviranje Power Cool (Hitro hlajenje), znova pritisnite in držite tipko **Fridge (Hladilnik)** za 3 sekunde. Hladilnik se vrne na prejšnjo nastavitev temperature. **OPOMBA** Z funkcijo Power Cool (Hitro hlajenje) se poveča poraba energije. Prepričajte se, da ga izklopite in vrnete na prejšnjo temperaturo, če funkcije ne nameravate uporabljati.

Untitled-31 36 2016-03-21 12:42:54

Vacation (Dopust)	Če se odpravljate na dopust ali službeno potovanje oziroma ne uporabljate hladilnika, pritisnite ta gumb Vacation (Dopust). • Če želite aktivirati funkcijo Vacation (Dopust), pritisnite **Fridge (Hladilnik)**, ko je izbran pokazatelj 1 °C. Indikator Dopust (🌴) se vklopi, medtem ko se prikaz temperatur hladilnika izklopi. Temperatura hladilnika bo nadzorovana pod 17 °C, vendar zamrzovalnik ostane aktiven kot prej nastavljeno. • Če želite ponovno izključite funkcijo Vacation (Dopust), znova pritisnite **Fridge (Hladilnik)**. Temperatura hladilnika bo obnovljena na privzetih 7 °C. **OPOMBA** Zelo priporočljivo je izprazniti predel hladilnika in poskrbite, da so vrata zaprta.

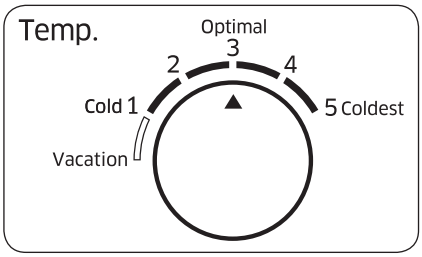
Untitled-31 37 2016-03-21 12:42:54

Operacije

Vrsta izbiranja

Hladilnik

Da bi zagotovili optimalno delovanje, vam priporočamo nastavitev temperature na **Optimal (Optimalno)**.



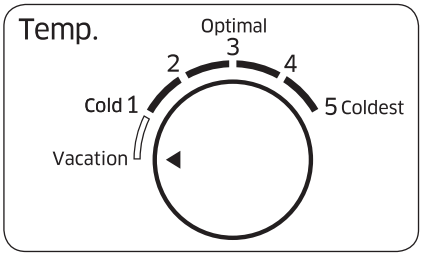
- Za znižanje temperature za močno hlajenje, nastavite nadzor temperature na ravni 4-5.
- Za povečanje temperature za šibko hlajenje, nastavite nadzor temperature na ravni 1-2.

PREVIDNO

- V zimskem času ne nastavite regulatorja temperature na ravni 4-5. To lahko povzroči težave s hlajenjem.
- V poletnih mesecih ne nastavite regulatorja temperature na ravni 1-2. Tudi to lahko povzroči težave s hlajenjem.

Dopust

Če se odpravljate na dopust ali službeno potovanje oziroma ne uporabljate hladilnika, pritisnite ta gumb Vacation (Dopust).



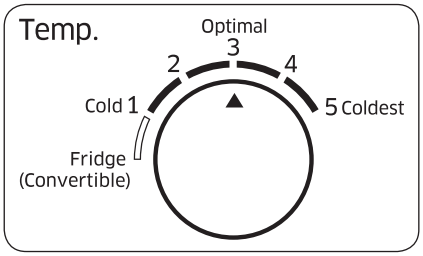
Če želite aktivirati način Vacation (Dopust), obrnite regulator hladilnika, da izberete **Vacation (Dopust)** (raven počitnic). Temperatura hladilnika bo nadzorovana pod 17 °C, vendar zamrzovalnik ostane aktiven kot prej nastavljeno. Način Vacation (Dopust) se samodejno izključi, če nastavite temperaturo hladilnika.

OPOMBA

Zelo priporočljivo je izprazniti predel hladilnika in poskrbite, da so vrata zaprta.

Untitled-31 38 2016-03-21 12:42:54

Freezer (Zamrzovalnik)



- Za znižanje temperature za močno hlajenje, nastavite nadzor temperature na ravni 4-5.
- Za povečanje temperature za šibko hlajenje, nastavite nadzor temperature na ravni 1-2.

⚠ **PREVIDNO**

- V zimskem času ne nastavite regulatorja temperature na ravni 4-5. To lahko povzroči težave s hlajenjem.
- V poletnih mesecih ne nastavite regulatorja temperature na ravni 1-2. Tudi to lahko povzroči težave s hlajenjem.

Hladilnik (spremenljivo)

Uporabljate zamrzovalnik v načinu Fridge (Hladilnik).
Da omogočite način Fridge (Hladilnik) za zamrzovalnik, obrnite regulator zmrzovalnika na raven **Fridge (Convertible) (Hladilnik (spremenljivo))**.
Po končani nastavitvi je temperatura zamrzovalnika regulirana na okoli 3 °C.

OPOMBA

Zelo priporočljivo je izprazniti predel hladilnika in poskrbite, da so vrata zaprta.

Untitled-31 39 2016-03-21 12:42:54

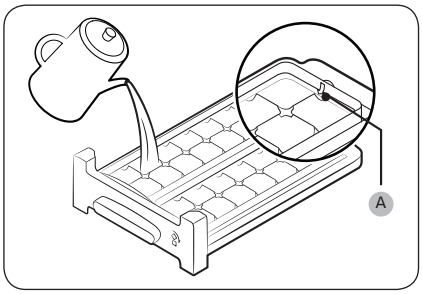
Operacije

Posebne funkcije

Dejanska podoba in posebne funkcije vašega hladilnika se lahko razlikujejo, odvisno od modela in države.

Izdelava ledu (samo določeni modeli)

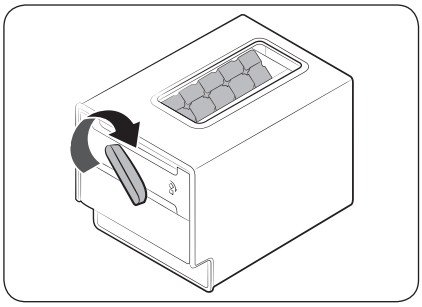
Ledomat z gumbi



1. Odprite vrata zamrzovalnika in odprite pladenj za led.
2. Napolnite pladenj z vodo do **najvišje oznake (A)**, ki je na zadnji strani pladnja.
3. Potisnite pladenj nazaj v položaj.

OPOMBA

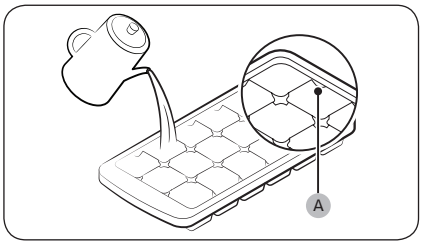
Čas za izdelavo ledu je odvisen od vaših nastavitev temperature.



OPOMBA

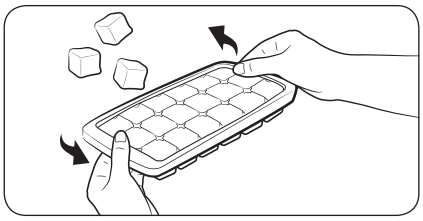
- Zagotovite, da je posoda za shranjevanje ledenih kock nameščena pod pladenj za led.
- Za odmerjanje ledenih kock zavrtite ročaj posode v desno, da izpraznite polovico ledenih kock v posodo. Nato obrnite na levo, da izpraznite drugo polovico.
- Odstranite posodo z rahlim obračanjem in vlečenjem.

Tip pladnja



Za kocke ledu apolnite pladenj z vodo do **najvišje oznake (A)**, ki je na zadnji strani pladnja.

Untitled-31 40 2016-03-21 12:42:54



Da izpraznite pladenj za led, držite oba konca pladnja in nežno upognite, da odstranite ledene kocke.

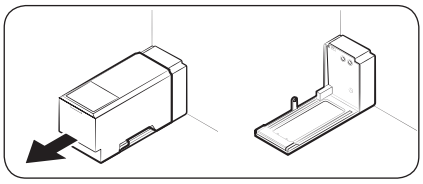
Dozirnik vode (samo določeni modeli)

Vodomat vam omogoča preprost dostop do ohlajene vode brez odpiranja vrat hladilnika.

OPOMBA

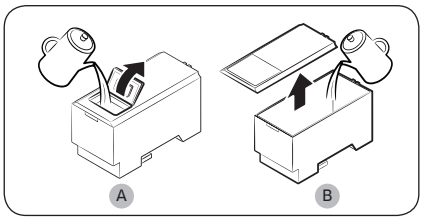
Če neprekinjeno pritiskate vzvod vodomata približno 1 minuto, vodomat neha delovati, da ohrani uporabnost. Za odmerjanje več vode, počakajte nekaj sekund in poskusite znova.

Polnjenje posode za vodo



Pri prvi uporabi očistite notranje strani posode za vodo in dobro posušite.

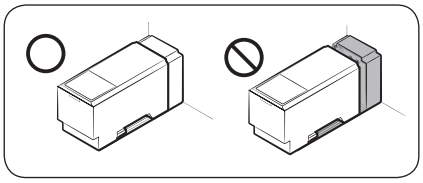
1. Držite oba ročaja na sprednjem delu posode in odstranite, kot je prikazano.



2. Odprite **sprednji pokrov (A)** pokrova ali **celoten pokrov (B)** in napolnite posodo z največ 5 l vode.

PREVIDNO

Ne presezite oznake max. Prelivanje vode.



3. Ponovno vstavite posodo za vodo in vstavite v dozirni mehanizem. Poskrbite, da je prednja stranica (s prednjim pokrovom) posode obrnjena naprej.

Untitled-31 41 2016-03-21 12:42:55

Operacije

⚠ **PREVIDNO**

- Poskrbite, da se posoda za vodo prilega polici. V nasprotnem primeru posoda za vodo morda ne bo delovala pravilno.
- Hladilnika ne uporabljajte brez posode za vodo. To lahko zmanjša učinkovitost hlajenja.
- Napolnite posodo samo s pitno vodo, kot so mineralna ali prečiščena voda. Ne uporabljajte druge tekočine.
- Bodite previdni pri premikanju napolnjene posode. Če posoda pade, lahko pride do telesne poškodbe.
- Ne poskušajte sami razstaviti črpalke. Če je črpalka poškodovana ali izključena iz posode za vodo, dozirnik ne deluje.

Pri prvi uporabi

- Pritisnite vzvod posode za 10 sekund, da odstranite zrak iz cevi vodovodnega sistema.
- Zavrzite prvih šest kozarcev vode, da odstranite nečistoče iz vodovodnega sistema.

Doziranje vode

Postavite kozarec pod izhodno odprtino za vodo in z njim rahlo potisnite proti vzvodu vodomata.

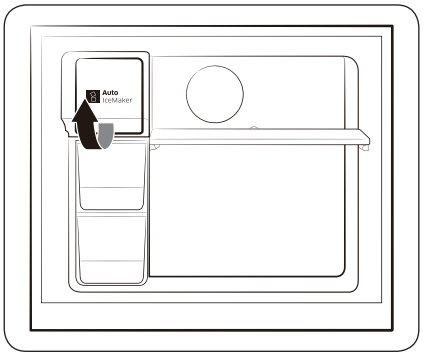
⚠ **PREVIDNO**

- Kozarec mora biti poravnan z vodomatom, da ne bo voda škropila naokoli.
- Če vodomata ne uporabljate 2~-3 dni, lahko ima voda iz vodomata čuden vonj ali okus. To ni napaka sistema. Prva 1-2 kozarca vode zavrzite.

Untitled-31 42 2016-03-21 12:42:55

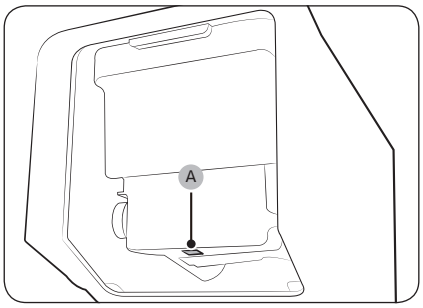
Samodejni ledomat (samo določeni modeli)

Pri prvi uporabi



- Počakajte 1 do 2 dni, da ledomat izdeluje led.
- Odstranite prvih 1-2 posod ledu, da odstranite nečistoče iz vodovodnega sistema.
- Ko je zgornji pladenj za led poln, uporabite spodnji pladenj za led.

Gumb za preizkus



Če samodejni ledomat ne dela ledu. odstranite posodo za led in pritisnite tipko **Test (A)** ter preverite, ali samodejni ledomat pravilno deluje.

Untitled-31 43 2016-03-21 12:42:55

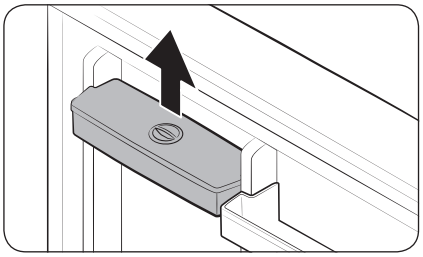
Operacije

Vodomat

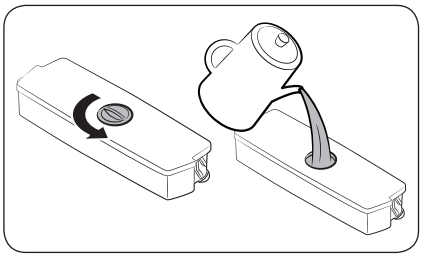
Vodomat vam omogoča preprost dostop do vode brez odpiranja vrat hladilnika. Posodo za vodo morate pred uporabo napolniti s pitno vodo.

Nalivanje pitne vode v posodo za vodo.

Odprite vrata in poiščite posodo za vodo, ki se nahaja na polici vrat.



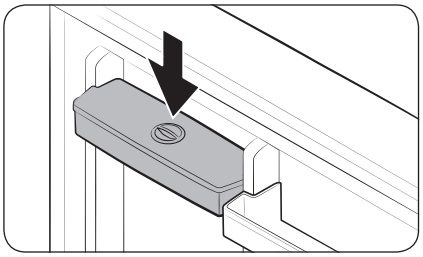
1. Držite ročaje na obeh straneh posode za vodo in dvignite, da jo odstranite.



2. Napolnite posodo za vodo s pitno vodo (do 2,3 litra). Odstranite lahko zgornji pokrovček ali pokrov in nalijete vodo.

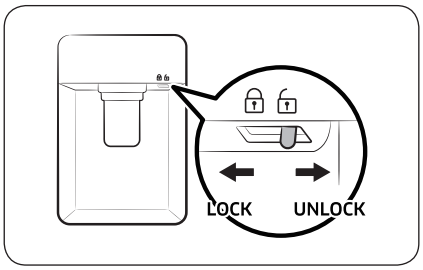
OPOMBA

Pri prvi uporabi očistite notranjost posode za vodo.



3. Posodo za vodo znova vstavite in zaprite vrata. Prepričajte se, da je odtok vode na posodi za vodo obrnjen naprej.

Untitled-31 44 2016-03-21 12:42:55



4. Postavite kozarec pod odtok vode iz vodomata in nežno pritisnite vzvod posode za nalivanje. Poskrbite, da je vodomat odklenjen.

⚠ **PREVIDNO**

- Vodomat je zasnovan za nalivanje pitne vode. V posodo za vodo nalivajte le pitno vodo. Ne napolnite s kakršnimi koli drugimi tekočinami.
- Posode za vodo ne napolnite preveč, saj lahko pride do prelivanja.
- Ne poskušajte polniti posode za vodo, ne da bi jo odstranili iz vrat.
- Preverite, ali je posoda za vodo pravilno nameščena.
- Hladilnika ne uporabljajte brez posode za vodo. S tem se lahko zmanjša zmogljivost in učinkovitost.
- Da preprečite pljuskanje vode zagotovite, da je kozarec poravnan z vzvodom vodomata.

OPOMBA

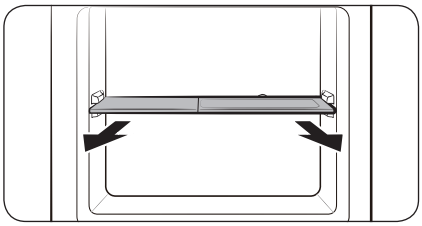
Da bi zagotovili več prostora, lahko posodo za vodo uporabite za shranjevanje hrane. V tem primeru odstranite pokrov posode.

Untitled-31 45 2016-03-21 12:42:55

Vzdrževanje

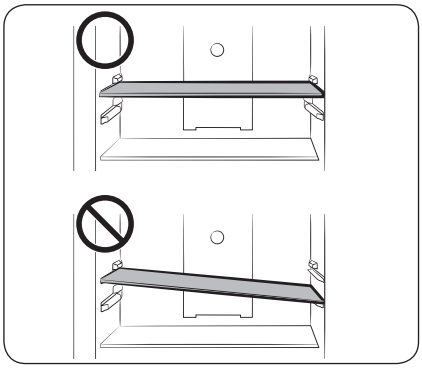
Čiščenje in nega

Modeli s pladnjem za led



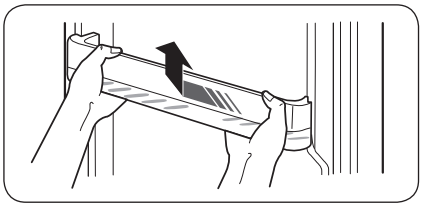
Najprej odstranite pladenj za led, nato dvignite in odstranite zamrzovalno polico.

Police v zamrzovalniku in hladilniku



- Če želite odstraniti polico, najprej popolnoma odprite vrata. Potegnite polico naprej, dvignite in izvlecite.
- Ko polico znova vstavite poskrbite, da je oznaka "Front" (spredaj) na polici obrnjena naprej.
- Ne poskušajte nagniti police v položaj.

Vratna varovala



Rahlo privzdignite in potegnite varovalo vrat.

⚠ **PREVIDNO**

Za preprečevanje nesreč izpraznite varovala vrat pred odstranitvijo.

Untitled-31 46 2016-03-21 12:42:56

Čiščenje

Redno uporabljajte suho krpo, da odstranite vse tuje snovi, kot so prah ali voda iz priključkov napajalnega vtiča in kontaktnih točk.

1. Odklopite napajalni kabel hladilnika.
2. Uporabite navlaženo mehko in gladko krpo ali papirnato brisačo za čiščenje notranjosti in zunanjosti hladilnika.
3. Ko končate, posušite s suho krpo ali papirnato brisačo.
4. Priključite napajalni kabel hladilnika, da hladilnik vklopite.

OPOMBA

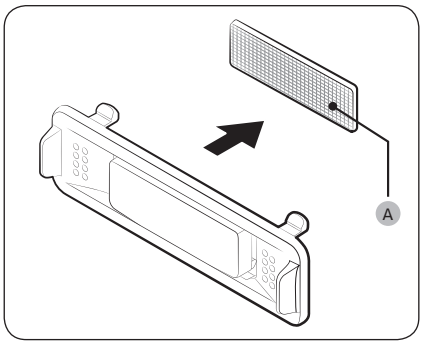
Če ste za čiščenje odstranili vse odstranljive dele, kot so police, glejte celovito postavitev v poglavju Kaj je priloženo, da zagotovite pravilno vstavljanje.

OPOZORILO

- Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali čistil za dom/avto, kot je na primer Clorox™. Te snovi lahko poškodujejo površino hladilnika in povzročijo požar.
- Na hladilnik ne razpršujte vode. To lahko povzroči električni udar.
- Ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov v odprtino vodomata.

Nadomestna

Filter sredstva za odstranitev smradu (samo določeni modeli)



Medtem ko držite zgornje in spodnje stranice ohišja filtra, odprite ohišje filtra, da razkrijete **filter sredstva za odstranitev smradu (A)**. Zamenjajte filter in nato ohišje znova vstavite.

Lučke

Lučke ne spadajo med dele, ki jih lahko servisira uporabnik. Če želite zamenjati lučke hladilnika, se obrnite na lokalni servisni center Samsung.

Untitled-31 47 2016-03-21 12:42:56

Odpravljanje težav

Če naletite na nenormalno situacijo s hladilnikom, najprej preverite spodnjo tabelo in poskusite izvesti predloge.

General

Znak	Stanje
Ne deluje ali hladi.	• Prepričajte se, da je napajalni kabel pravilno priključen. • Poskrbite, da je regulacija temperature pravilno nastavljena. • Poskrbite, da bo hladilnik stran od neposredne sončne svetlobe ali vira toplote. V nasprotnem primeru bi to lahko vplivalo na učinkovitost hlajenja. • Poskrbite, da ima hladilnik dovolj prostora od zadnjih in stranskih sten omare. V nasprotnem primeru bi to lahko vplivalo na učinkovitost hlajenja. • Preveč hrane lahko blokira prezračevanje hladilnika. Za ohranjanje normalnega delovanja v hladilnik ne položite preveč hrane.
Hrane v hladilniku zamrzne.	• Preverite, če je nadzorna temperatura nastavljena na najnižjo temperaturo. Če je tako, spremenite temperaturo na višjo ali optimalno. • To se zgodi, če je temperatura prenizka. Nastavite višjo temperaturo. • Preverite, ali ste živilo, ki vsebuje velik delež vode, položili v najhladnejši del hladilnika ali blizu odprtin za hlajenje. Če se to zgodi, premaknite hrano na druge police hladilnika.
Oddaja zvoke.	• Poskrbite, da je hladilnik postavljen na stabilno, ravno površino. • Poskrbite, da ima hladilnik dovolj prostora od zadnjih in stranskih sten omare. • Poskrbite, da v notranjosti hladilnika ali pod njim ni nečistoč ali tujih predmetov. • Hladilnik lahko proizvajajo zvok tik-takanja v notranjosti, ki se pojavi, ko se različni odstranljivi deli krčijo ali širijo. To ni napaka sistema.
Sprednji vogali in stranice se ogrevajo in na njih se pojavi kondenzacija.	• Za preprečevanje nastanka kondenzacijo, ima hladilnik ima toplotno odporne cevovode v sprednjih vogalih. Če se temperatura okolice dvigne, ta oprema ne more učinkovito delovati. To ni napaka sistema. • Kondenzacije se lahko tvori na zunanji površini hladilnika, če vlažen zrak pride v stik s hladno površino hladilnika.
Ledomat ne izdeluje ledu.	• Preden hladilnik izdeluje led, morate počakati 12 ur. • Prepričajte se, da ledomata med izdelavo ledu niste ustavili. • Prepričajte se, da je zamrzovalnik nastavljen pod 0 °C (ali -5 °C v topli okolici). • Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena.
Dozirnik vode ne deluje.	• Preverite, ali je posoda za vodo zamrznila. Če je tako, izberite višjo temperaturo hladilnika. • Preverite, ali je posoda za vodo napolnjena. • Preverite, ali je posoda za vodo pravilno nameščena. • Preverite, ali je filter za vodo pravilno nameščen.

Untitled-31 48 2016-03-21 12:42:56

Znak	Stanje
Proizvaja zvoke nastanka mehurčkov.	• Hladilnik proizvaja ta zvok med procesom hlajenja, kar je normalno.
Iz notranjosti hladilnika prihaja neprijeten vonj.	• Preverite za pokvarjeno hrano. Priporočamo redno čiščenje hladilnika in odstranjevanje pokvarjene ali sumljive hrane. • Preverite, ali je hrana z močnim vonjem zračno tesno zaprta.
Nastanek zmrzali na notranjih stenah.	• Prepričajte se, da hrana ne blokira zračnikov v hladilniku. Prav tako je pomembno, da hrano zaradi prezračevanja enakomerno razporedite. • Poskrbite, da so vrata hladilnika dobro zaprta.
Nastanek kondenzacije na notranjih stenah ali okoli zelenjave.	• To se zgodi, ko živilo, ki vsebuje velik delež vode, hranite odkrito ali ste nekaj časa pustili odprta vrata. • Prepričajte se, da je hrana prekrita ali hranjena v zaprtih posodah.

Untitled-31 49 2016-03-21 12:42:56

SAMSUNG

Kontakt s Samsungom

V kolikor imate vprašanje ali komentar v zvezi s Samsung proizvodom, prosimo, da vzpostavite kontakt s Samsung klicnim centrom.

Država	Klicni center	Spletno mesto
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31 , Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support

DA68-03377C-01